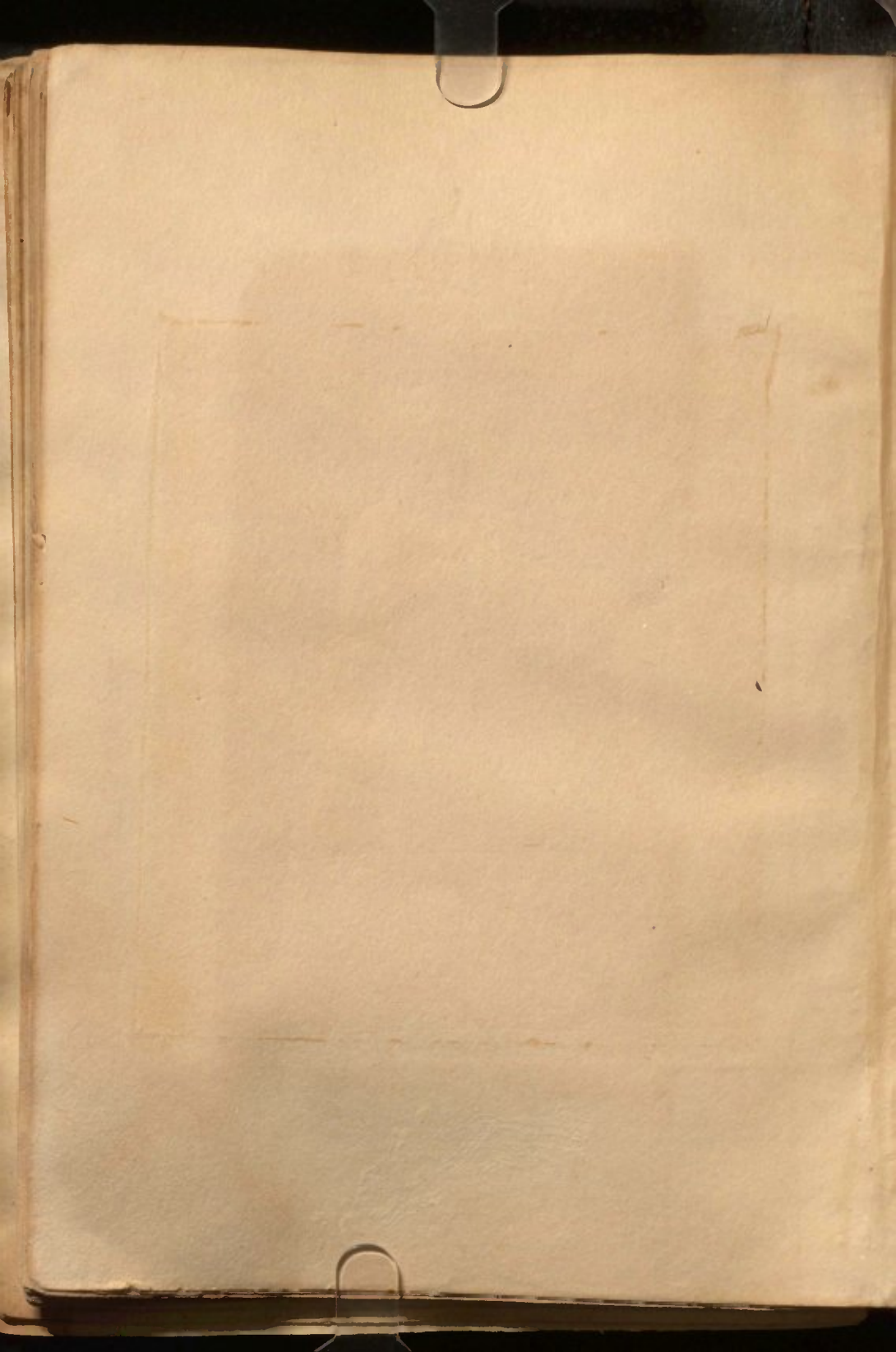




Acc. no. 389/2









که در شوی پوست انار آمله سقز هایلیم کوفته و بکند و با هم چنانند تا غلط شود پس بکند

در شسته تا بیست ماه در کوی ۳۰ و فین  
پس بر آورند سوی سلابات بپوشند خطاب نماید

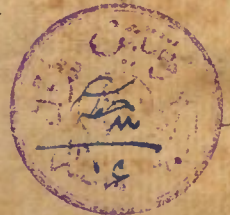
بیت علی رفته دارد مکن شد  
پیش لبش برین تو زنبور عسل

۹  
کام

دانشنامه اولاد کاتبه در دهی بهم رسد و فوسفور  
در آب او فند و منو زینب  
اینضا بدانکه اگر در عضوی در دل نماند و استخوان  
عضو را بیضی باز بکند و در نماند

دوای هوشی افیون جوز زنبق  
کافور قنب مشک زرباج قرین سفید  
دیول کما خشت بوج خندانند  
انکه برد ماغ بالند با دینی بر مندر خندانند  
هوشی آید سرکه در ماغ چنانند

کوسه چون طفل سلاستش از آنکه  
شردند یکدیگر و منک سلا در کام آن بالند  
تا دام ایچوا آن طفل آب دهن سلاباب  
مخلوط نموده بر شست میسین بیاشند جمیع منکها را  
برزد انضار و دماغ و برک و شمسر و کوهی  
منک بریزند انضار که سلاستش از طفل  
منک در کامش بالند و در داخل کوبند آن سردند  
تا اثر کل دادند انضار آب دهن آن که در  
مثل همان طفل است بر منده کور شده



Handwritten text at the bottom right, including a library name and a number: H. 174

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله رب العالمين والعافية لمن تصون ولا  
عدوان إلا على الظالمين وصلى الله على  
المصطفى محمد خاتم النبيين وعلى آله وأولاده  
وعترته وصاحبه أجمعين وحسيننا الله  
الوكيل نعم المولى ونعم النصير ولا حول ولا قوة  
إلا بالله العلي العظيم قال أبو يوسف الحسين بن  
نوح القمي رحمه الله أني لم أنزل في صياحي  
وسد عقلي حب العلوم الطبيعية ونسأله  
نفسي لها وخصوصاً علم الطب لما كنت أرى  
فيه من الراحة لالأنف وتخليصها من الآلام



واعدتها الى الصفة بعد الاستقام واحراز الخط  
 من الدنيا والاخر واحرص على تتبع الكتب  
 المؤلفات في هذا الباب <sup>شأن</sup> ودراسة الكتابات  
 المصنفة على تقييد الشاهد منه وتحملني همتي  
 على خدمة من يمشك منه بادن علقته  
<sup>وتمت</sup> <sup>من</sup> <sup>المتبحرين</sup> والمبتدئين فيه حتى احاطت  
 بمكنون خزائنه واطلعت على سره ورفايته  
 واتركت منه ما جرت معه الكفاية وقد رت  
 به بلوغ الكمال والغاية فاكبت على معالجة  
 المرضى ومداواة اهل العليل وكنت كثيرا ما  
 احتاج فيه الى دراسته الكتب وتبع ما فيها  
 من النكت والنفث فكان معاص علي لك

وضع في التجميع  
 والله اعلم  
 فروع  
 كبريالة

ابراهيم بن عمر

لاحقاً جلي في النظر في كتب شتى وتصفح كتابات  
 منتشرة فاجتبت ان استخراج من جميعها الفصيح  
 وليكون دخر للمسلمين بعد علاجات علي بن ابي طالب  
 اختصاراً يشتمل على معاني اكثر واقل الاطباء  
 المتقدمين والمتأخرين في علاج خاصة  
 فان في الاسمى كل واحد منهم عند ذكر فضل  
 من فصوله بل تسمى الواحد فالواحد منهم  
 اذا عرضت نكتة وحكاية فاضيفها اليه عند  
 ذلك واضم اليه ايضاً بما قد جرت به وضع عندك  
 ليسهل لي نقل هذا الكتاب الصغير الحجم العظيم المنفعة  
 حيث تنقلت ولا اضطر في حمل صابرات من  
 الكتب وتحمل مؤنثها في كل وقت وكل زمان  
 وان اجعله ثلث مقالات وايقدها ابوابها  
 بحروف الجمل لتناول المراد بغية من كتب

يدرك في النظر في كتب شتى وتصفح كتابات  
 منتشرة فاجتبت ان استخراج من جميعها الفصيح  
 وليكون دخر للمسلمين بعد علاجات علي بن ابي طالب  
 اختصاراً يشتمل على معاني اكثر واقل الاطباء  
 المتقدمين والمتأخرين في علاج خاصة  
 فان في الاسمى كل واحد منهم عند ذكر فضل  
 من فصوله بل تسمى الواحد فالواحد منهم  
 اذا عرضت نكتة وحكاية فاضيفها اليه عند  
 ذلك واضم اليه ايضاً بما قد جرت به وضع عندك  
 ليسهل لي نقل هذا الكتاب الصغير الحجم العظيم المنفعة  
 حيث تنقلت ولا اضطر في حمل صابرات من  
 الكتب وتحمل مؤنثها في كل وقت وكل زمان  
 وان اجعله ثلث مقالات وايقدها ابوابها  
 بحروف الجمل لتناول المراد بغية من كتب



ولا يحتاج فيه إل تكلف طلب فيلحقه فترة الملا  
وترهقه وتذهب وصحة الكلال وأنا اسئل من  
ظفر كتابي هذا ان لا يجمل علي بالدعاء بجمل  
الي في اوقات فراغه ويعلم اني لم اجمل عليه بشيء  
في هذا الباب ولا ادخرت عن نفسي سخاوا بالله  
اسقين على ما نويته وقدرة ان العون والشوق  
من عند الحول والشوق في بك اعراض مقالات  
الكتاب لمقالة الاولى في الامراض الحادثة من الفرق  
إلى قدم المقالة الثانية في لعلل الظاهرة  
المقالة الثالثة في الحيات المقالة الاولى مائة  
وعشرون بابا الاولى الصداق والثيقه  
الدقار والدمج الباب **د** الخوص  
البيات السهر **و** السهر في السرام **ع** النيا  
**ح** لما الخويلع الصرع **يا** العشق **ب** والسكة

بج العالج **يد** التشنج والكرزية الرعش **يو** القوه **يز** الرشد  
بج الطرف **يظا** الطفرة **يحا** السبل **ك** الحرب **كب** انتشار  
الاشقان **كح** لشغل القلب **كد** القتل **كذ** الاشفاق **كه**  
الماء **كو** الفشا **كنا** الجص **كح** القروح **كذ** العين **كها** البياض  
ل الغرب **لا** الرشح **لب** الانتشار **لج** الشفة **لد** الحفظ  
لما حول **لو** المحرقة الحادثة من البرد وغيره **لوا** الجنبان  
لج ضعف البصر **لظ** الزرق **لم** حفظ العين وجلاؤها  
مناوجع الاذن **مبا** الطرش **مج** الطنين **مد** الدوي **مذ**  
ماد حول الماء والهوام في الاذن **مو** حفظ السمع **مز** الختم  
مخ البواسير في الانف **مط** لقروح في الانف **من** اللثمن  
في الانف **نا** الرعاف **نبا** علل اللسان **نج** القلاع **نذ**  
سقوط اللهايات **نبا** الجرب **نوا** العلوق النابت في الحلق  
نوز علل اللسان **نح** القلاع **نط** اللثة **نظ** الحنجرين



من الزكام والنزلة **السعال** <sup>وسيلان اللعاب</sup> **سبب** الجحة **سبب** خروج الدم من  
 القم **سبب** لزبوس **سبب** غوات الرية **سبب** لس **سبب** ذات الجنب **سبب**  
 علل القلب **سبب** الغشي **سبب** الوجع في المعدة **سبب** عا الورم  
 في المعدة **سبب** النفخ في البطن **سبب** عجز الفواق **سبب** عجز  
 الشوق **سبب** الشوق الكلبية **سبب** عجز العطاش **سبب**  
 سوء الهضم **سبب** عجز الهوع والقيء **سبب** والهبط **سبب** المغضب  
 الاسهال **سبب** عجز اسهال الدم **سبب** فند والخرير **سبب** فند القولنج **سبب**  
 الديدان في البطن **سبب** عجز الكبد **سبب** عجز الطحال **سبب** البرقان  
 من الاستقامات **سبب** عجز اصبا الورم في الكلى **سبب** المشايع  
 بوله الدم والمذق **سبب** عجز الاصر **سبب** عجز التقطير **سبب** عجز  
 المغضب والانتين والقروح الجذبة في الذنبر  
 ونواجها **سبب** عجز لمعد **سبب** عجز الفتق **سبب** عجز مرق النساء  
 في النقرس **سبب** عجز الحد **سبب** عجز الدوالي **سبب** عجز والويل







الحجر المحرق و الحصى المطبوقة **ذ** الحصى البلغمي **ح** الحصى الزمعي  
 الحصى المختلط **ي** الحصى مع الحر والبرد **ب** الحصى الغني **س** الحصى المزمن  
**ب** الحصى الجدي و الحصى **ب** الحصى **ب** الحصى **ب** الحصى **ب** الحصى **ب** الحصى  
 الحصى **ذ** النضج **ح** الحصى **ب** الحصى **ب** الحصى **ب** الحصى **ب** الحصى  
**ك** الحصى **ب** الحصى **ب** الحصى **ب** الحصى **ب** الحصى **ب** الحصى  
ك الحصى **ك** الحصى **ك** الحصى **ك** الحصى **ك** الحصى **ك** الحصى  
الاولى في الامراض الحاضرة من الفرق الى القدم **الاولى**  
 الصداع و الشقيقة الصداع الحارة يحدث اما من الدم  
 وسببه اسهال عروق الراس منه و تمدد ايامها و علامته  
 حمرة اللون و ثقل في الوجه و العين و حمرة في الممس و تضخم  
 العروق و اسهالها و عظم البض و اذا سجد تعلق وجهه و  
 حلاوة في الفم و خشونة في الحلق و اسهال من الصفراء و سببه  
 ارتقاء بخارات حارة ترسب في عروق الراس و علامته  
 صفرة اللون و ملهرة الفم و حمرة و التهاب **ب** الحصى في  
 الراس و علاج النورين قريب احداهما من الارض و انا ذكرهما

الصداع و الشقيقة



بجملان وللعالم بالصناعة ان ينفدي لكل واحد منهما ذلك  
 ان تميل في علاج الدوي في الاخراج الدم واستعمال الاشياء  
 الباردة التي فيها قبض وفي الصفراوي في الاسهال واستعمال  
 الاشياء الباردة التي فيها رطوبة ولين وانسا طو  
 العلاج ان يفصل القيض من الجانب الذي فيه الجمع  
 او اوجه فيه اشد فان لم يكن الفصد فحجامة الشاين فان  
 لم يكن فحجامة النقرة وان كان في مؤخر الرأس نقل وجع  
 فالعرق الذي في ارجحة ويحل الطبيعة بماء الفواكه التي  
 فيها مثل الحليب الاصفر والاجاص والتمر الهندى العنب  
 والبستيا واصل السوسر والبصنج والترنجبين والخيار  
 والسكر او ليحوق الحليب الاصفر المدقوق من خمسة عشر  
 درهما مع قدر رطل من ماء الاجاص فالهاون حتى  
 ياخذ قوته ثم يصفى ويطرح عليه قدر وقتين من  
 جلاب أو ترنجبين ويسقى او يعصر ماء الرمان المحل  
 والحامض مع شحمها قدر ثلثي رطل ويسقى مع السكر  
 او الترنجبين او ينقع الاجاص في جلاب بمنزوع حتى  
 يرضى

رطوبته ثقيل كبره في  
 شدة

نخل تم ياكل العليل الا جاص ويشرب عليه ذلك الجلاب  
 او يهرس البنفسج المرث او الخيار شبر المنقى وزن عشر درهم الى خمسة  
 عشر درهما في جلاب مزوج بماء الحار ويشرب ويحل وزن  
 ثلثين درهما ترنجبين في جلاب مزوج بماء حار  
 او يخل من السكر وزن عشر درهما في ماء حار ويشرب  
 او ياخذ بنفسج يابس والسكر من كل واحد جزء سواء  
 فيسحقان ويؤخذ منهما من خمسة درهم الى عشرة درهما  
 او يمزج شيئا من نخل بالماء الحار ويسقى فانه يبرح  
 في الاسهال او يؤخذ لوز الطري فيعصر ما في قدر  
 طحل ويجعل فيه سكر او ترنجبين او قيقية ونصف  
 حتى يخل ويشرب او يؤخذ بنفسج يابس وبن الخبز  
 اجزاء سواء فيسحقان ويؤخذ منهما من درهم الى  
 درهمين ونصف بعد ما يركب معها نصف لائق  
 سقمونيا وبقراص وقد تجذا ايضا منه حب اويد  
 السقمونيا في جلاب وشراب لوز او شراب البنفسج

في نخل وبن الخبز  
 في نخل وبن الخبز  
 في نخل وبن الخبز  
 في نخل وبن الخبز



١٤  
٨

او شراب الاجاص و ماء الرمان المعصور بشحمه او في الماء دفع  
 او في ماء السفرجل او في ماء التفاح او في ماء النمش  
 ويبقى او يؤخذ مائة هليلجات فيصب فيها الماء  
 ويوضع في الشمس الحارة اسبوعاً ثم يغزل الماء ويصب  
 فيه ماء اخر ويعمل ذلك <sup>بمائه</sup> الى ان يبقى في الهليلج طعم  
 وقبض ثم يجمع المياه ويوضع حتى يغلظ ويحبب يسهل  
 منه وزن خمسة دراهم اسهالاً صالحاً واذا كان  
 الالتهاب قد سكن وارتحل الطبيعة فليكن منع  
 وكثيرا وورد يخذ حباً او عجونا ويبقى وقد ينذر فيه  
 عصارة الافنتين فيكون الصبر جزءا والعصارة نصف  
 جزء والكثيرا والورد من كل واحد ربع جزء وقد  
 يعصر ماء الهندبا ويغلى ويؤخذ رفوفة يطرح  
 فيه اوقية صبر ويوضع في الشمس <sup>بالماء</sup> تا ما يتم ويبقى منه  
 اوقية الى ثلث اواق فان كان بالعليل شي من  
 اوجاع السفل الصدر فاجعل فيه وزن درهم كثير وان

ببرق  
ببرق

كان يجمع هذا الصداح غشيانا وكربا نمره بالقي وبجلس  
 العليل في بيت باردة ويرش فيه الماء ويفرش بورق  
 الا شجارا لباردة مثل الخلاف والكرم والشاهفريم <sup>الطرب</sup>  
 الذي يرش عليه الماء الوردي ويوضع فيه الثلج والجند <sup>ربحان الملك</sup>  
 الكثير واجاجين الماء ويخمر بالصندل والورد ويرش  
 المحرق على الثلج ويوضع <sup>مصنوعا</sup> على الراس واحدا بعد اخر حتى  
 يجس بالبرد وقد وصل الى فقر الراس ويستف كل يوم  
 وزن درهم من الكزبرة <sup>نوف</sup> مع وزن درهمين من سكر  
 ويلتزم نفع الشمس وماذا الا باص وماذا التفاح وماذا  
 القوت الشامي وماذا الرتان الحامض واشباهها  
 ويوضع على الراس للخلعة من دهن الخنزيرة الوردية وجزيرين  
 وماذا الورد ومخل الخمر من كل واحد جزو فيضرب ومضرب  
 حتى يتجد ويرش على الثلج ويوضع على الراس او يوضع  
 على ليا فوخ ومن الورد ان يفسح المبرد بالثلج حتى يبرد  
 شديدا او يضرب <sup>الاسود</sup> بزقطون مع الخلل وماذا الورد  
<sup>بافزوه</sup>

الباردة والصندل  
 الحلو في ماء الورد



ويرد ويوضع على الرأس ويصب على الرأس من المياه الباردة  
 مبرودة مثل ماء ورد والخلاف أو ماء الخطمي أو ماء <sup>البنفسج</sup>  
 أو ماء الوردي والغض أو ماء الكزبرة أو ماء الخس أو ماء  
 عنب الثعلب أو ماء <sup>نار</sup> اطراف شجرة الورود أو ماء اطراف <sup>العنب</sup>  
 أو ماء الخيام أو ماء القش أو القرقع أو ماء القطف <sup>والقطف</sup>  
 اليمانية أو حيا <sup>صيا</sup> لعالم أو عصي <sup>بالنكهة</sup> الرعي ومحوها <sup>محو</sup> فرادنجي و  
 أو يدق هذه <sup>مهم</sup> الحشايش ويضد الرأس بها أو يغلي  
 هذه المياه كلها أو أكثرها مع دهن الورود إلى أن <sup>يفنى</sup>  
 الماء ويقول لدهن ثم يرد ذلك الدهن ويوضع على  
 الرأس وأن تعذر من امر هذه المياه صب على الرأس  
 الماء البارد وأكثره منه فأن القليل منه ينيل  
 في الصداع ويصعد بالادهان المبردة مثل  
البنفسج والسيلوفيل لقرع الحلوى ودهن الخلاف أو  
 دهن اللوز أو دهن بز الخيام أو لبن الشايد  
 أن يكون الرصيع جارية فأنه ارطب وورد أو رطب  
 السرطان إذا دق حيا أو ماء بعض ما ذكرناه

تفار من وشير يورده  
 ودر كذا را به مبرود

علاج الصداع اذا اشتد الوجع

وغلظ الاسما

من الحشائش بعد ان يصفى فان اشتد الوجع والصداع  
 وغلظ الامر فليعط بكافور وافيون مكد طسوج مع دهن  
 الخلاف وفطر منه في الاذن او يوخذ طباشير وسكر مكد  
 درهمين افون ونشا مكد درهم بحب مثل القدس يعط  
 بواحدة مع دهن البنفسج او لبن جاريرة او بياض البيض <sup>البيض</sup>  
 ويطلى على الجبهة والاصداغ شياف ما مينا وصند  
 وورد وافيون وكافور بز قطنام مع هذه الادها او  
 المياه فان كان الوجع شديدا يزيد فيه <sup>البرق</sup> الازروت وطلية  
 الصدفنا والعينين والصق فوقه قطعة اسرب منقحة  
 حتى يجف عليه وينع الشريان من الضربا وان كان  
 في الرأس بخالرت كثيرة فعيل يد من لبابونج والتخل ولا  
 يستعمل عصارة الخشخاش واليسروح والبيج واشباهها  
 الا اذا اشتد الشرفا انه عند ذلك ينبغي ان يوخذ الخشخاش  
 والبنفسج والينلوفر والتعير المر منقوش فيخلع وينطل ماؤها  
 على الرأس ويحب عليه لبن النساء او لبن المعزى وان كان

ايضاً

بعض

يستعمل الباردة ولا ينبغي ان

بالماء في الكبد  
سواء في الكبد  
مستعمل الباردة



الصداع الكاظمي

الحليل ضعيفا فاحذر حلب اللبن على لسه واستعمل مكانه <sup>بضاد</sup>  
 المتخذ من البابونج والخطمي وقشور الخشخاش والنيلوفر واطل الصدغين  
 بالصدل والكافور وعصارة البروج وعصارة البجيرة  
قال ابن لا شئ يبلغ في الصداع الحار اذا كان معتبرا من السعوط  
 بلين الجوازي ودهن البنفسج مبرودين بالثلج وتحتي الماء البارد  
 ووضع الاشياء المبرودة على الراس والذي يوكل فينفع ماء  
 الشعير وسويق الشعير بالسكر وسويق الحنطة ايضا غسلها  
 بالماء الحار مرات كثيرة وشرب الماء الثلج والخبز الجوازي  
 المتسول فخرا ينفع في الماء سووية ثم تصب الماء منه  
 وتجدد الماء وكذلك ثلاث مرات الى ان يربو الخبز قليلا ثم  
 عليه شئ من المياه الحامضة القابضة مثل ماء الراس  
 المز او ماء السماء او ماء الراب وهو الماء الحامض الذي  
 يطغفوا فوق الراب واسبا او يوكل بزنجبيل والقثاء  
 والقرع الحلو والبقلة اليميلة مع السكر والماتت نافع  
 ايضا والرأب الحامض نفع منه او يوكل البقر قطونا  
 مع الجلاب والتكجيبين الساذج والغذا ضر وبالجلاب

بازن كبريتي  
بازن كبريتي  
بازن كبريتي

بازن كبريتي  
بازن كبريتي  
بازن كبريتي

ساره  
رقم





الصداع بالدماع  
١٥  
٤٤

فضلا عن الصدوعين والذي يضر بالدماع بخاصة في السك  
والفراخ والآبسا كلها والدم الكثير ولا سيما الثمن والكرمين  
ضارة للدماع جدا وأخل يضر بالدماع أكله وينفعه <sup>سفنشاقه</sup>  
**نار** إذا سال من أضا تعليل بعقب الصداع والضرب الشديد  
دم أو مدة انقطع ذلك الصداع وبر لا تزيد على أن لا  
قد نجت ورضها الطبيعة إلى خارج ويكون الصداع  
الحار من طول المقام في الشمس ويصير الاحترق ويعالج  
بما وصفنا ولا يعتنى إلا بالراس نفسه **باب الصداع**  
الحادث من حر الشمس ومن برد الهواء ان عولج سريعا كان  
سكن بسهولة وإن ترك حتى يزمن كان عسرا **قال** من صداع  
بعقب لغوم فليبادر إلى الأكل **وقال** قد يعرض مرات كثيرة بسبب  
الصداع الشديد زهاب لصوت فأنعش ذلك بعبقة  
فليظلل الرأس بماء الحار كثيرا ويقطر في الأذن دهن يقطن  
فإنه يتكلم ساعة ذلك ويكون الصداع الحار أيضا من <sup>الشمس</sup>

الصداع الحار  
بالشمس

الصداع الحار بعقب النوم  
وهو من

الصداع الحار من الصوت  
والاستفراغ والشمس

من الصوم والجوع والاستفراغ الكثير والهرج خصوصاً والنساء  
 ويعالج بما اعتدل وخفف من الاغذية مثل نخ البينون  
 الكشك والحبس المتخذ من الشاود من اللوز والسكر وساء  
 اللحم من صدور الفرائج ورقبة الجدي المشوش عليه ماء  
 السفرجل والشرب لقليل الرقيق ويعط الرأس بدهن  
 البنفسج ولبن الجارية وكذلك يعالج الصداع العارض  
 من الجماع ويزاد في ان يقب عليه الرأس لماء الذي طبخ فيه  
 البابونج والاس والورد ثم يمزج بدهن الورد والخل ويأخذ  
 من كان يعتاده الصداع بعد مضم الطعام وقبل ان يترك  
 وقد يكون الصداع اثار من شرب الشراب لقوي الذي يرفع  
 الجارات الى الرأس وينبغي ان يرد له بدهن الورد  
 وساء الورد والخل ولا يرف فيه ويحتمل له في جلب النوم  
 والراحة وان كانت في معدته منه بقية فليقتها بما افاد  
 وسكجيين وتدل الاطرافه بلع ودهن بنفسج يجذب الجارات

الصداع من الجماع

الصداع من الشراب



إلى أسفل ويدخل الماء الذي قد لجم فيه بابونج وبنج وانا  
 امشي فليدخل الحمام ويقدمي بالبخار المغلوب والبيض <sup>الشت</sup>  
 والخس فانه يطفي ويمنع البخار والكرب نافع والعدس  
 ان كان لين البطن بالطبع ولا يشرب من الاشتهار الا الماء  
 فان كان ضرع فبعض مياه الفواكه الحامضة القابضة  
 واذا كان اليوم الثاني دخل الحمام وصب على راسه ماء وانا  
 عند باثم استراح من سانا يسكن فيه حر الحمام وغتدي با  
 الدجاج والطيورج والفرحج والجدي والسك الصفا  
 وان ضعفت معدته ولم يحتمل شرب الماء ولا غيره فاسقه  
 شرايا ابيض بمزاج كثير قليلا قليلا واذا انتهت العلة  
 فمره بالرياضة اكثر من مرة ساعتين ثم بالراحة بعد  
 بساعتين ثم الافشاء فان بقي من البخار شئ فاحذر  
 الاوهما المبردة بل استعمل من البابونج والسوس فان  
 ولا يكثر نهما وقد يكون الصداع الحار من تساقط الالطمة

الصداع الحار من تساقط الالطمة  
 او الذي من تساقط الالطمة

صداع  
من السهم

او البانوج

الصداع  
بالمشاركة العضو

الصداع  
البالغ

وعلم

وادوية حارة حريفة وعلاج بالمرطبة مما قد ذكر وسيعمل فيه  
 مربوب لفواكه الحامضة القابضة الكثر وقد يكون الصداع  
 الحار من الشتر وعلاج بطلب النوم والدقة على لفات المرطبة  
 وبالحمام وصبت الماء الفاتر على الرأس ووضع دهن النور  
 او البنفسج او النيلوفر عليه وكل صداع يكون بمشاهدة عضو  
 فينبغي ان يصرنا لعناية الى تقوية ذلك العضو ونفي العا  
 عنه ولا يعقل من علاج الرأس ايضا ويكون الصداع من البرد  
 وسببه ارتبنا لخلط بلغمية او سوداوية فليطبخ في غر  
 الرأس وعلاجه لوجع مع النقل ويكون في المشايخ والبلدان  
 والارضان الباردة ولاهل الغمة والراحة فان كان  
 من البلغم كان معه ثقل الاعضاء وملوحة الفم وبياض  
 اللون وان كان المرقة السوداء كان معه حموضة الفم وكثرة  
 اللون مع ما يشهد له من الزمان والسن والتدبير المتقدم  
 والمراج وعلاج هذا الصداع اذا الحق في الابداء سهل <sup>ذلك</sup>  
 ان اذا سكب على راسه دهن اسداب ودهن السوسن او <sup>فحان</sup>

او البانوج

او العطر



او القسط او الياسمين او المرزوقين او الغامبرا ويطبل  
 واما من البلسا فلا ينجح شح هذه الادوية وانا لم يلحق  
 حتى يمضي ايام **فالعسل** كان الخلط بلعمان يسهل بالاحيق  
 وحب لصر و القوقايا و يتغرس بالايارج و يخل العنصل و  
 العاقرة حرا و قشور اصل الكبر معجونة بالعسل **كان من السواد**  
 فليعمل بالهيلج الاسود و الاقمتيون و الغامبقون و الملح  
 الهندى و الاسطوخودوس و البسفايج و الخبز بقى الاسود  
 او يؤخذ هليلج الاسود و بليج و الملح و اصل الرز بايخ  
 و اصل الكرفس و الازخر و التسون مكد عشر دراهم و من  
 ثم المحنظل وزن درهين يطبخ الجميع بثلاثة ارطال الماء  
 حتى يبقى رطل و يصفى و يلقى عليه اوقية الصبر السقوي  
 و يوضع في الشمس اثناء الزجاج و الشربة منه اوقية <sup>تتبر</sup> الى اذ  
 فانه ينقى المرئ تنقية جيدة او يؤخذ من الكرفس وزن ثلثة  
 دراهم و من الرز بايخ خمسة دراهم و زبيب طائفي عشرون دراهم  
 اصل التسون سبعة دراهم لب القرطم عشرة دراهم يغلى بز  
 من الماء حتى يرجع الى النصف رطل و يشرب هذا اذا

وان كان  
 كصالح من السواد

ماء اذا كان سوداء

كان الحلاط بلغيا فاما اذا كان سوداء جعل في كل واحد منهما  
 وزن درهم اسطوخودوس ونصف دانق خربق او  
 يؤخذ من شحم الحنظل جزء من البصر جزان فينتقان في ناء  
 الهند باق ويوضع في الشمس لان يخرج قوة شحم الحنظل اليه  
 ثم يصفى ويوضع حتى يجف ثم يجعل حبا ويشرب منه  
 وزن درهمين الى ثلثة دراهم ويطلى الرأس بطبخ البانج  
واكليل الملك والتمام والمرنجوش ودمق القانز والشيخ  
 والقصوم والبرنجاسف وتعلق الرأس على بخارها ويتخذ  
 ضمادا من دهن السوسن ودهن القسط ودهن الخيزران الاصفر  
 والياسمين والمرنجوش والنرجس والبان ودهن الناز  
 وتتم الغالية والمسك ويعطى بجذب يترفع دهن اليا  
ويجلس في بيت وفي ويوقد منه او يدخل الحمام وينفخ في  
 انفه مسك هذا اذا كانت المادة والرأس الاصفر بسر المعدة  
 فان كان في المعدة وعلاصة الغشيان ونفليا الفقر  
 القوي بطبخ الشبت والملح والعسل واللوييا الاحمر وبرد  
 السمق والفودنج البستاني وجوز القوي واكثر كزبرة  
 مع كل  
 وس

الاصلاح بركم المعدة



و صلح العجين يشرب من اي هذه شاء بعد ان ياكل الفجل  
 و الرئس و الاكارع المطبوخة مع الثبت فان لم يكن بالقي  
 فاسقيه ار كاغاجيس و ايارج جالينوس و طبع الانثيمو افضل  
 منهما و الزبيب المنقى من عجمه جيد له و غذائه و ماء و حمض مطيب  
 يكون و الاسفيدج باجاء الفابروج المطيب بالزعفران  
 و الثراب لصف و اللحم الاحمر المقل بالزيت و لفلفل  
 و الدبرجين و السلوق المعمول بالخردل و المرين و زيتون  
 و الاصطناع بالمرين و لبن المنقوع في ماء العسل و <sup>ابن سينا</sup> لحم الصيده  
 او فوق لهم و خاصة لحم الارنب سواء او كبايا مبرزة و يلق في  
 طعامه السداب و الكون و الكرويا و يعق ماء العسل  
 و ماء الاينونا المطبوخ مع المصطكي و هذا دواء قوي <sup>للصداع</sup>  
 الباردة صفة يؤخذ كبريت و جند بيدستر و جب الغار الجراء  
 سواء فينحق بمن او دهن الورق و يطلى على خرقة و يوضع على  
<sup>جبهه</sup> **قاع العين** و استعمل في الصداع الباردة المزمن من الخردل  
 مخيفا اصغه على الراس و اكدبه و اخذ دهنه ايضا

**الصداع الباردة**  
 المنمن

فاضعه على الرأس فمنحج قال ايضا وامنا يضرع الاطبا  
 اليه كما يضرع العريق الى الانحاء قال ايضا وقد اخذت  
دواء لراحمج معه الى غيره وهو فاخذ الفرفون <sup>من</sup> مرهباد  
لطيف واطلى به فيكفي فيمكن الوجع من ساعة قال  
 ايضا انا استعمل في الصداع البار والمزمن زبرج الحما  
الرعية <sup>يبيزها</sup> والمحرف صماد وقال السر الطويل يصدع لانه  
يفسد الهضم <sup>تتم</sup> ويرتفع البخارات الى الرأس والنوم الطويل  
يصدع لانه يفسد الهضم ويرتفع البخارات الى الرأس  
والنوم الطويل يصدع لانه كثير الهضم ميلاء <sup>طوية</sup> الرأس  
والذي يجتنبه من الاغذية فالمصلية والدقيق ضالج  
والسكاج والاهمال وكثير شئ حاضن قال  
جالينوس يعرض من الحمة والبرد فقط والحادث  
من اليوسه يكون ضعيفا  
فاما الرطوبه

ماريس



١٧٤  
تفتا حار

سر البوسنة

الربط  
فاما الرطوبة فتحدث منها صداع السبة اللهم الا ان يكون الحائط  
اذ اكثر يجمع بتهدية وقال لا ينبغي ان يرد معطر الراس فانه يضر  
بغث الاعصاب لا يجاد ينفع بتهدية لان البرودة انما يصل الي  
الدماع من الرياض لوجوه تدفق **السوس** ان يعالج في ذلك  
يطول ممكنه حان اكان او باردا بان يحلق راس العليل ثم يطلي

صداع يطول  
صداع مكث

كان الصداع حار بالاضمة المبردة جدا والمرهم القوي للتهدية  
فان كان باردا احتلطا بالادوية والمرهم الغروي **قال** فاما الا  
فله امر باستعاله لانه قد يظلم البصر ايضا الدماغ وقد يكون

والاضمة

الصداع من رياح يكون في المعدة **منه** وتعد المعدة وثقلها ثلثة  
شهوة الطعام ويعالج بالقي ويشرب الاياح وبعده تسقي  
اللوزين بماء ويطبخ فيه اصل الكرفس والرازيانج والاذخر  
المصطكي والاسيون والحلبة والناخواه والقرم مانا ونحوها  
بما يد رالبور واستعمل من تقيع الصبر الذي تقدم ذكره مع دهن  
الخوخ وقد يكون الصداع رياح غلظت في الراس وارثبت فيه  
علامته الدق **الدائري** ان يحلل ويلطف بالذفولات الحارة  
الملطفة مثل ماء الراياح المذكورة والحمام الدائري والسقوط  
المرنجوش واستثاق المسك والغالية وجميع الراياح اللطيفة

صداع من رياح  
يكون في المعدة

صداع من رياح  
غلظت في الراس

صداع صفراوي

وقد يكون الصداع من صفراء في المعدة <sup>بالحمة</sup> ~~و~~ لأن يطعم العليل خبثا  
منقوعا في ماء الرمان الحامض والحمر ويسهل البطن كالترا<sup>لخبث</sup>  
والاجاص ونحوهما واذ احتيج في الصداع الى التجهيف واليس<sup>بيلين</sup>  
فدهن الزيت او فوق الادهان للاكل واذ احتج الى التسخين  
الحار فدهن الخبز او قيقا قد يعق الصداع في بعض الناس  
فيهيج بالنوبة ويسمي البيضة فاذا هاج لم يطبق صاحبه<sup>الصب</sup>  
ولم يقدر ان يصر الصق واستراح الى الوحدة والظلمة <sup>بصا</sup>  
كانت راسه يطرق بالمطقة وكان الوجع يصل الى قعر العينين  
وهذا يكون في مزاج دماغه ضعيف فيسرع على قبول الرطوبة  
ثم لا يمكن دفعها وهذا الصداع لا يكاد يبرأ ولكن يعالج على  
كل حال بان يسقى ماء الخيول الشب المتقوس المسخن قدر سكرجة  
مع مثقالين الى ثلثة مثاقيل من دهن الخبز كذلك فيما  
يبقى كل اسبوع مرة ويسقط بقدر فلفلة من الفلونايا الفاس<sup>رسة</sup>  
او الرومية بلبين جارية ويسقى منه ايضاً وزن نصف<sup>درهم</sup>  
وينفعه دواء المسك المر ويلزق على صدغيه هذه الآد<sup>وية</sup>  
<sup>مستقل</sup> فيون دم الاخضرين زعفران <sup>مخرج</sup> صمغ عربي من كل واحد  
درهم يسحق ويغلى في اللبن ويطلق على قطعته من

وملأته ان يكون اشج  
ويهيج عند الوجع ورو

صداع صبيح  
بالنوبة

القراطين



القرطبي يلقى على صدغيه ويصيب الرباحين المطيبه عليه  
 يطعم الاطعمه المعتدله السعرة الحفم مثل العدسية بدهن النور او  
 لحم الطير الدراج زير باجة حلوة فان لم ينفع استعمل الكي **سجاسين**  
 انا علاج الصداع المسمى البضية بحب الصبر المطبوخ واعطيته الفلونيا  
 اسقطه بلبن جارية فيسكن **قال جنيد** من الناس من يناله  
 صداع اذا شرب ماء شديدا البرد وذلك اذا سقطت قوة معدة  
 وانصب اليها ماء ااصفر وينبغي له ان يخرج الماء بالشراب قال  
 اذا كان مع الصداع نومة فلو نزلت طب الرأس بالأدهان والميا  
 ولكن علاج صداع الاطراف وكلهما وصنعها في الماء الحار  
 الا انكباب عليه واستفراغ البدن **وقال محمد زكريا** اذا كان  
 مع الصداع رعشة فاعلم ان في الصداع زم قال الصداع  
 الذي يكون من الغم فاحمد علاجه النوم وتوطيب البدن و  
 المراج وقال **قال** من الناس من يتخرج دماغه من سقطة اخرى  
 او نحوها فليستشق اسنطو خودوسى بماء او شرب العسل  
 فانه يتخلص من هذه العلة ويضد الرأس بأسير من خشب  
 ونم وور الكعوم ويدق كله ناعما فانه نافع فاذا اخذ  
 الصداع واشتد وكان وجعا لا يطاق ولم يسكن باع

صام  
 الصداع بسبب ماء البار

الصداع الذي يكون من الغم

دنه در آن پنج سکه سبز و سکه زر که در مالیه اصول بخورند مغز برط با و نیز بخاشف ایرسا بگو سوزانند و در وقت  
جزا رود بخورند فماد خونی سبزه و حط بر که سید کره رو عمو لوسه و مملکه با لوزیت تر بنا و بر که با مالیه

فادبان بیدل المادة الى العيين فيع العليل في نبتغى ان ليل شربا  
الصدغين و يكونا فان سكن و الاضيقوا جانبي العنق **التفقه**  
ففيه هذا السبب ان المادة تيدفع الى جانب واحد فيكون  
منه التثقية **علاج** على ما وصفت من اللسق و النقا  
الا ان العنابة يندفع ان يكون في النطول و السعوط و الا  
دهان بالجانب العليل او كذا شد **صفت ايار** فيقرا و  
وسبدا الطيب عيدان اللسان و حب اللبان و سلج  
و داجني و قسطكي و سارون من كل واحد جزء  
سقوط في مثل جميع الادوية مرتين يدق الجميع و يخلط  
و الشربة منه درهماين **صفت العوقايا** ايار فيقرا  
عشره دراهم شحم الحنظل ثلثه دراهم و ثلث اسطوخودوس  
و عصان افسنتين من كل واحد خمسة دراهم سقونيا  
درهماين و نصف **صفت الاصطوخودوس** افسقون شحم  
حنظل منكل واحد خمسة عشر درهماين بقون او قنة  
صربلثين درهماين و قط و حب اللبان و فقا  
الاذخر و زعفران منكل واحد اربعة دراهم سلج  
سبعة دراهم سقونيا اربعة دراهم الشربة منه و

التثقية  
بوشدن و مالدين زير  
سباب اسودج سکنج  
خام الحوف بار و غمزل  
عنبه عالیه غیر افشاء الحما  
و زعفران  
ماء الورد مشک مومباغ نرس  
فغناء سلجوز کل یاسم

دال شربة منه و نصف  
مکدر  
مکدر  
يجبتوه



صبر حجر جید ثلثه دراهم  
صفوفه مضطرب دراهم یعنی  
باد الکرنب ااه

در همین الی

در عقول حیدر دراهم دم

الشربة منه نصف دراهم الی دراهم

دفعه

عقوان  
در دم سرخ زین اسود صفته  
راسن زخمه روی چون  
طرف مخالف بماله زرب  
کف با بماله زین جمل زبد  
زبل الحام عنبر کربت

المستی تشبیهات

مشقال المقتالین **حلی الصبر** صبر حجر جید ثلثه دراهم مصطکین  
و در اهرم هلیج اصفه منکل واحد دراهم یعنی با، الکرنب و کجبت  
و التشبهه مفاآلین **صفه فلی نیافان سی** فلقد ابيض و بنی  
البنیج من کل واحد عشرون درهما الفیون عشرة دراهم طایف  
مختوم عشرة دراهم سینل الطیب و عاقوق حاو و فویون  
کل واحد درهماین جند بیدستون زیناد و دروی نجر من  
کل واحد نصف دراهم کافور اثنی و نصف بدق الحیج و سحی  
و بنخل و یعجیل عمل منقوع الرغوة و یرفع فی اناء زجاج و یستعمل  
بعده ستة اشهر **صفه الفلذیا الرکی** زعفران حمة دراهم  
فلقد ابيض و بنی البنیج من کل واحد عشرون درهما الفیون  
عشرة دراهم بنی الکونر الجلی ثلثه دراهم سینل الطیب  
اربعه دراهم سادج هند و سلینجه و عاقوق حاو و جب  
اللبان و فویون منکل واحد و زک دراهم بدق  
و بنخل و یعجیل منقوع الرغوة و یستعمل بعد ستة اشهر  
**صفه د و الشکل الماشیات** روح و صبغ قوط و منکل  
واحد ستة مثاقیل سینل الطیب و مک و سادج هند  
و منکل واحد درهماین و یونند صیفی ستة دراهم نا  
مو مبارک بیدمشک خوشامش

**باب في الدواء والسنة**

وزعفران وبن الكوفي من كل واحد اربعة دراهم جند سيد

صوتب آو صبر اما شردهم  
بلع اربع درهم مصطكى ٣

دو حويج نصف يدق ويخل ويحلى بعسل منزوع الرغوة وتقبل مثل الحصى

**باب الكيموس في السنة والدواء** الذي يكون من  
كيموس غليظ في يجلس في الدماغ فيسحق ويؤخذ بخارات

انسون وزعفران من كل واحد  
اسنان درهم صوف ينفع من الحار

ويأخاؤ من عصمة لا يتحلل لغظها او اكثر بها فيسحق  
خلب الروح النفاينة معطاً وخاصة اذا ارى شيئا يدور مثل

والبار صبر نصف درهم عصاره  
افشين الى درهم صوف سبع

الرحى والعجلة او نظر من مكان تقع لان الفضول عند ذلك  
في الرأس كما يدور من وان على نفسه لانه يحدث في راسه حركات

من الصداع المزمن صبر ام تر يد نصف  
درهم شحم الخنظل ربع م سقونيا

مختلفة مثل حركات الزاوية والسدران يكون ذلك الكيموس سقونيا  
**قالوا** المادة التي يكون منها السدر هو المادة التي يكون

قيراط مثل كير ادائق وشريرة  
؟

النسب **قال محمد** ذكر حيا السدر هو الذي اذا قام الانسان را  
كانه في ظلمة او صباب بالدوار هو ان يدور راسه وقد يكون

دواء خريف حكمة البراس  
غسل باء حشرف

هذا الكيموس في العدة وحدها فيرفع منها بخارات ويكون  
ذلك مع الغشيان وسوا الحظ والتدوينها ويكون ارض في

كسكر  
دواء ريش راس سدابع

جميع البدن ويعرف ذلك من مودة الشرايين اللذين  
خلف الاذنين وامتدتها فان البخارات تصعد الى الراس

سقفات بحرف وبعين  
لا كسبت بحرف وبعين

فيعلم ان العلة لا يكون دائمة واذا كان في الراس نفسه  
فمنه

ويطلق بهن البقر حب الروي مع بول الصبان ورق عابق عصاره قنطريون صغير  
شبهه به من كان



عصاره زنگاريش

هرگاه صابون جنس نهند  
 ماروغنه کل رسر کوه کوه  
 مالند و فوج قروح و فوج کرمه  
 دواي پوره سر زيبه صابون  
 دوار سرد رنجي سف فاشرا

از تمام  
 كان الدمار ثابوا كان في الراس الثقل وفي الاذنين الدعوى وفي  
 البصر الطلقة **مطلقة** ينبغي ان ينظر فان كان الكيمس باردا فاستعمل  
 بالايارجات الكبار ورمه بلبشيق الفرفيون والحجد بيدستر و  
 الشونيز والمسك والمرنجوش خاصة ويلزم الغزوة المنقية في  
 عهد العاقرة حوا الشونيز والحزول والفلفل والمري والماء الكافور  
 والايارج ويطبخ بالشونيز والفلفل والكندر فان كانت هناك  
 رياح غليظة فاقص العلامات بها الدم والدايم والثقل فاقص  
 على بخار الادوية الحللة المدلطفة مثل البابونج والبرنجاسف  
 واكيل الملك والسوق والمرنجوش والشع والنمام والقصو  
 وورق الغار واسباها فان كان الدوار من كيمس حار  
**ومتلا** حرارة والتهاب يحد هما في راسه فانقصه بطبخ  
 الهليلجيين وايارج خفيق فان وجب الحمال اخراج الدم فاقص  
 وضد القيح والوان كان باشترا ان بعض الاعضاء **تدو**  
 ان يتحرك العضو ثم يدار به فلا تحل الحجامه على الشايتين  
 وتشق ما الرود والحل الثقيف اطراف الاسن البنفج  
 الرطب والينلوز ويعالج صاحب هذه العلة بالحق الحجد  
 المراد الى اسفل البدن ويكون الحقن حادة اذا كان

ذلك

هذا  
 الحار باردا او باردة لطيفة اذا كان حارا فان طال البت العلم مع  
 العلاج فاستعمل فيه نقيع الصبر هو ان يعصر ماء الهندباء ان  
 رطل واحد ويلقى فيه اوقية صبر جيد ويوضع في الشمس  
 الى ان يغلي وان كان الشرايين خلف الاذنين محمد بن عمليين  
 فاوضدهما ويستدل على ذلك بان يعصرهما فان سكن الوجع  
 ففوز ان وكذلك ايضا ان طليت عليها الادوية القابضة  
 سكن الوجع مثل الغصص والحلب نار والصبر الاقانيا والا  
 فيون معجونه بالخل وان كان لا يسكن ولا يخف فالج  
 البخار يصعد اليه من شرباني السباتي وعند ذلك يحيا  
 الى الادوية المسهلة وان كان من المعدة وعلومته ان  
 يكون مع الغثي وتقل النفس فليتيقيا او لا تترس به بل  
 ويحجى الانذية الباردة وقد يحدث الدوار من حر الشمس  
 نصيب الياس بالخارج الباردة وقد يكون بعقب الطعام  
 والتقي **علاج** التي بالتمك المالح والحزول والفجل  
 والسكنجبين بالخارج فاذا لم يتقي الادوية المذكورة في الحن  
 هذا الباب فاذا نقي لبدن بالقي فتعاهد المعدة  
 بما يقويها لتلا ينصب اليها الفضول مثل الاطريفل الصغير

ديعاج



كلافة

والجانب العتيق مع المصطكي والورد ويميل بالغذاء الى ما يصلح للطنين  
 وقد يكون من الناس من مزاجه حار فيكثر بصعود النجا  
 الحارة اليه فينأذق به ويحس بالذوق في اذنيه **وجعل قطع**  
 العرق الذي خلف الاذنين وقد يكون الدوار من ضعف العقب  
 وسقوط القوة **وصفة** التدبير للقوى والمخضب وضع دهن  
 على الرأس **وصفة** حادة شحم خنظل ونحو زبريم وقطون  
 رقيق وعطبتا وخرق ابيض منكل واحد حقة يطبخ الجميع  
 بثلاثة ارطال ماء الى ان يبقى رطل ثم يصفى ويؤخذ منه  
 نصف رطل ويطرح عليه وزن درهم بورق ويجفف  
**وصفة** حقة لينة ابن الكتمان وحلبة وخطونم الحامض  
 وكشك وبنفس يابس وبنلوف وورد و ماء الفانيد والسكر  
 ودهن الورد او دهن الحل يغلى الحشايش بثلاثة ارطال  
 ماء الى ان يبقى منها رطل ويلقى عليه الماء وقد حست اسانتم يصفى ويؤخذ منه نصف رطل  
 ثم يصفى ويؤخذ منه نصف رطل اسانتم من ذلك الدهن  
 ويجفف به **وصفة** دواء اللقي يطبخ قدر قبضة من قضبا بزر  
 الشبث فان ارق من بنه في ثلثة ارطال ماء حتى يبقى  
 رطل ثم يصفى ويجعل فيه شحم من ملح وشحم من غسل

صفة حقة حادة

لظفر

صفة دواء اللقي

يفرغ ويشرب ويشرب ماء الفجل الموصوف بوقه نصف رطل مع  
 سكرنجين أو يوذ من نبر السمق أو قية ومن بن السنت  
 أو قية ومن البطيخ المقدة أو قية فيقع الجميع في رطل من  
 و ماء ثم يطبخ على عمل السكرنجين مع ثلثة اصناف الخراف  
 أو ضعف الخراف فاذا ادرك حل في كل رطل منه أو قية  
 لكنك قد ويبقى عند الحاجة منه فانه يفتحان هاج العشى  
 و عشم التي فتبخر سقى الماء الفاتر و دهن الخراف أو قية  
 فانه يقي و الحام انهم يستعمل القى أو ليشح الفجل و غيره  
 فيه و قطع من الحزبق الأسود و يترك ليلة و يوايهاخذ  
 قوته ثم ينسج الحزبق و يدق الفجل و يعصر ماؤه و يشرب  
 أو يبتا و الرقاق اليمانية من درهم الى درهمين فانه  
 يقي بقوة أو الجبلهك و زن نصف درهم فان  
 فليخرج الماء الحار و يدخل في حلقه ريشة الكهكج يقيه  
**البار البستاني** التبات يكون من بلم كثير  
 في مقدم الدماغ فيمنع الحواس من افعالها و يعرف  
 للعليل نوم ثقيل و يكون ابدام غرض العينين و ان  
 و صح بدفع عنده ثم اطبقها **حبها** ان لحقنه أو بالحقنة

فينس 7

نصف

قطعة 1/2

أو القعاق الحار



لمادة المذكورة لتهدب الجارات الى اسفل واجعل مجلسه في  
 واسع مشوسر الصنوع وبعد استفرغ البدن بالمحقق فخذ في  
 جمع الجارات الصاعدة الى الدماغ وانقع ذلك ان يعثر الراس  
 بدهن و قد مزج بقليل خل فان صالح في اول العلة الى ثلثة  
 ايام واحلطه بعد ثلثة الايام من الجند بدمته والفوتج او الحما  
 او الفنع فان يقوى الرأس ويستغنى ويعطس بعد الثالث  
 بالهتف والشونيز و مزج اطراف اليد من الرظرون او العا  
 او بنز الاختره وينفعه حل الاسفيل اذا اشرب وسحقه  
 الاسفيل بالخل ارضه ويضد بيدا ورجله وخذاه وبنز  
 فان نبتة من كان منهم مغرقا في النوم وينفعه ان يشم  
 والفوتج ويدلك بهما اطرافه وان قد على العنزة  
 فرم بها بالايانج والسكنجبين العريض وان طالت العلة  
 واصابه روعا نفاث فليشم الجند بدمته واحلق راسه  
 كده بالخل والجاوسس واطل عليه الجند بدمته وخذ  
 وتفقد اذ ابطنه لانه يعيقل باستعمال الحنح الحادة  
 والاشياء التي يدبر البول كالسكنجبين العلى الزوري  
 واتباهه فاذا بلغت العلة الاخطاط فليشعل الكوز

و الفوتج دار

بيس 7

والشرب والركن والحام والتدبير المنعش والقوى واجعل غذاء ما  
 المحض يد بهن الجوز واللوز وما العسل وشرب الخنديقون وقد  
 يكون هذه العلة من رطوبة الدم اذا احتسبت في مقدم الدواء  
**وعلاجه** درور عروق الجبهة واحمرار الوجه وان يكون  
 نومه خفيفا نيتة بسعة اذا اصبح به **وعلاجه** العصد وتقوية  
 الراس بالخارج الباردة كدهن الورد والحل والحقنه الباردة  
 اللينة **وصفته** يؤخذ بفسف وورد وبيومض وبيومض بحال  
 الجوارق من كل واحد ف عذاب سبستان من كل واحد  
 ثلثون وورق الحظي كف اصل السن مقشر رطوبين يغلى بالبر  
 ارطال ماء حتى يبقى منه رطل ثم يصلى على السكره من ماء  
 التي تخيبين ونصف سكره من دهن ورد وحقين  
**صفة** شرب الخنديقون يؤخذ ثلثة ارطال عسل و  
 ارطال شراب عتيق وطبوخ فيغلى برفع رغوة حتى يصير  
 في قوام الحلاب يؤخذ من القرفل والدار صوف ومنقح  
 وخمير بوا منكل واحد درهم مسك خالص نصف درهم يد  
 الجميع ويسحق ويلقى في انية زجاج ويصيب عليه الشراب  
 ويترك حتى يدرك ويستعمل **الباب الرابع في الشفوق**

يوجبها  
 نجات

وندره

وينقره

طرفه



يحدث الشحم من سودا يتجر الى الدماغ فيبقى فيه بخار **وعلا**  
 ان العليل يبقى على الحال التي كانت فيها قبل اخذ العلة ان كان  
 يكتب فلذلك وكان يحفظ فلذلك **وعلا** ان يحق بان  
 الحادة ان احتمل المريض والأفطرل من ماء الخالة وورق  
 السلق وزن درهمين بودق خمسة دراهم سكر احمق عشرة  
 دراهم دهن الخمل ودرهم سقم الخنظل ثم الاسهال بالسهل **السودا**  
 ما قد يذكر في باب الماء الحار وان اوجب الخلال الفصد **فصدت**  
 القيح والحمى على ساقية واسهلته بعد الفصد  
 اصابه سحر فضع على راسه دهن النبق وانزل على راسه  
 ماء البابونج والنبق والسنبلون والكليل الملك والخشخاش  
 وبنز الخبز واغده من العذيق ما كان الطف السخ الفضا  
 مثل حسو يخذ من لب الخبز والسكر ودهن اللوز ودهن  
 الطرب أو لعذب وقد تكون هذه العلة من بخار البلم العفن  
**وعلا** ان العليل يبقى شاحضا لا يطرق وعلاطه  
 السبات الا انك تصب على راسه دهن زنبق قد فبق كل  
 رطل منه او قية فوفيون ويطلى عليه حيد بيد سرف  
 فوفيون بدهن زنبق **الباب الخامس في السبات السودا**  
 دراهم من زنبق سودا

في

يكون هذا من استخراج البلغم والصفراء وارتبها في مقدم الكما  
 فان حرك البلغم غلب التبات وانحلت الصفراء غلب السهر وكان  
 العليل كانه نائم يقظان واذا كانت الصفراء غلب كانت عينيه  
 مفتوحة يهذي ثارة ويسهر <sup>احض في كالمسهر المبرس</sup> <sub>مخاطب</sub>  
 ويضطرب ويكون العليل ممتدا مستلقيا على ظهره ويكون  
 لونه مايل الى الخفة وربما اقليله ويكون <sup>بعض الاعراض</sup>  
 منجذبا الى فوق فلا يعرض ويجتس فيه البول والبراز  
 وربما جافا قليلا فان كانت العلة ضعيفة وصب في العليل  
 ماء او غيره ابتلعه وان كانت قوية خرجت من فيه وسالت  
 من منخربيه والفرق بينه وبين اختناق العجمان وجه صفة  
 الاختناق يكون طبيعيا لا تغير وتسمع ما يقال لها ويقع على  
 رجليهما ثم يسقط ومن اجل ان العلة مركبة فكذا ذلك <sup>علا</sup>  
 مركب من علوج السبا والسمام **باب السبا في السهر**  
 سبب السهر سويته تغلب على الدماغ من استقراغ تعرض لصلابة  
 فان كان الاستقراغ لشغل او عمل ممتد استفرغ البدن  
 وقلاضاره به وان كان غير شغل فانه يحل القوى  
 الطبيعية فيضعف لذلك الاستمرار ويؤثر في جميع <sup>الانواع</sup>

يكونه

فيه

كوارث

الطبيعية



بوم كثر في عضو

الحشيش  
در

المانغوز

الطبيعه **قال بقرط** يحدث عن السم اخذناه ط و شنج **قال جاب** لسوس  
 رايت رجلا سمه لحفظ العين فاصاب بالاختلاط والمجنون فاما  
 ما يجلب النوم فالكتاب على بخار الاطعمه الرطبه وكلها وصت  
 الماء الذي قد طبخ فيه الحشيش والبنفسج والينلوفر والبيج  
 ولكن برة الرطبه والحشيش والبيج على الراس او ماء قد طبخ  
 فيه راس حمل ومعدنه وامعاقه وجلب لبن المغر على الراس  
 وانقوى منه لبن الصنان والاستحمام بالماء العذب وصبه  
 على الراس وتشراب الشراب المزوج بالماء الكثير وجلب  
 النوم المر والصب والزعفران والاسننه والاخوان اذا  
 وضعت تحت الوسياده والسنت الطري اذا اخذ منه **كليل** **يبيج**  
 ووضع على الراس والشغل بالحشيش اس وشم البنفسج  
 الينلوفر و ماء البنفسج الرطب اذا صعد مع الحشيش اس  
 ووضع على الراس جلب النوم واكل الباقلا والحشيش والذرة  
 الرطبه مسلوقة يجلب النوم واستنشاق الدهن الذي  
 قد طبخ فيه الشبث يجلب النوم وشم الفلاح والمصاحوز  
 كذلك ايضا **قال جاب** دخول الحمام بالعتا بعد استمراء الطعا  
 ومسح الحبيبه بدهن قد طبخ فيه الحشيش اس والبيج يجلب

والينلوفر

قال  
مزيراع  
اوزاب

الدرج

في السرم

العشر الاربعة  
والنوم

توجاه

عنه

النوم **قال جالينوس** الدلك الكثير يجلب النوم والاصوات المسقية  
يجلب النوم مثل جرح الماء والحرق اذا لم يكن هائلا وقال **ج**  
يجلب النوم للمستغرق العقب قال اني اصنع الذين لا ينامون  
نوما عرقا من النوم ومن تعريض العين والاكاء والاشياء  
و رعا بظنهم رباطا يوجعهم حتى اذا استرخت قواهم حلت  
الرباط و رقت الراج وانبت ان ينحني عنهم كل صوت  
فانهم ينامون نوما طبيبا **قال محمد بن زكريا** قد يتخذ من  
الافنيون والبروح والخس والذيق الشعير نقاعة وشبه  
العليل فيجلب النوم وقال الحمام يجلب النوم من الجلب  
لحمام النوم فانه علامه رية يدل على السيلو البس على  
**الباب السابع في السرم** السرم يكون من ورم حار في  
الذملع اما من الدم واما من الصفرا فاذا كان من الدم  
كان معه الضحك والبشره اذا كان من الصفرا فانه يعيب  
بشيء ابداء يكون عليه كالتفادم مرف وهو يوجع اذا  
فترق بدمع ودمه يحيف ويحجن لسانه ووصفه اوسيد و  
من انقه قطرات دم في الحالاين جميعا يكون مع حادة  
ونفس عال وسهر وربما كان نوم مصفرا بصداع و

عالم

الاجيب



صمد فوفل مال بدن رو غنچه کدو  
بلغم

نوشیدن سکنجبین  
غنچه کدو

سوط آب مورد قرص خیار بنام

خلنج کافور

ششون فراصتال  
جقال اصتال

واصل الوسوس

جمع

بر کوب

كراهه الحشو و ينبغي ان يعلم ان نفس الدماغ لا يتوهم لكن الودم  
 يكون في سطح باطن الرأس ان الودم اسم يسمون تعدد العضا  
 لجمعه والدماغ لخواصه وكثرة رطوبته لا يتجدد وكذلك الغطاء  
 ليس يتقوى صلابتها لا يتوهم ولكنه يكون على الغشاء الموض  
 على الدماغ في باطن الرأس **وعلاجه** ان ادركته قبل استحكام  
 العلة ان تفسده او لا فان لم يحتمل الصند فاصطل ان يخرج منه  
 من مكان قريب ان فل اصطلح عرف في الجبهة او الاصل  
 ثم لين طبيعته بما الفواكه مثل الاجاص والبنات السبستان  
 والتفاح والبنفسج والينلوف واشباهها ثم خذ في  
 ساير التداوي وان لم يلحظه حتى يستحكم المرض فذع الفصد  
 واضراج الدم واصرف عنائتك الى تدبير الرأس بالنبيذ  
 والتطيب بان يسكب عليه دهن الورد والحل وتوقد بها  
 مبردين ليرد البخارات المصاعدة اليه ويقوى الدماغ  
 فلا يقبلها ثم اسكب عليها عذب قد طبخ فيه الباق  
 والبنفسج والينلوف والورد والعود المقطر المصفوض و  
 قشور الخشخاش الاسود وبن الحنفى اصل اللقاح و  
 راسه ببعض الادهان الباردة مثل دهن البنفسج

النيلوف في دهن القز الحلو مضمون باللابن مرود اعلى النبل وان كان  
 العلة ضعيفة فاحلب على راسه لبن النساء وان كانت قوية فلبن  
 المرفح ويكون مسكن العليل معنذ لا ولا يكون فيه تماثيل ولا  
 مذهبة صرف لافقوش وليدخل عليه بعض من لحيته و  
 بدان كان يفهم فيكله بكلام لطيف طيب مرة و يوتجه مرة و  
 اخرى و كل عنائتك ببطنه لئلا يحف بالحف اللينة مثل ما  
 الشعير المطبوخ مع القز او ماء الرمان والبنفج ودهنه  
 شراب البنفج والنيلوف والحلبة وليكن غداء الحس و  
 السلق والسق والقز والملوخيا والبقلة الباندة والبقلة  
 الحقا والحيار القتي والماش والمعدس المقشرب والسعير  
 البطح الهندي فان اخي لك صنوبق السعير صنوبق اللوز  
 واليسق كل يوم مرة او مرتين ماء السعير **صنفه شراب حسي**  
 ببقاه اذا كان السعير كثيرا يخذ ماء حسي حاشه لفسور  
 و بزرها و يصب عليها سة او زانها ماء و يطبخ حتى يتقرا  
 ويمرس و يصفى و يطرح على كل رطل منه او قتيان كفا  
 برزقون اربع اواق سكر طبرزد و يطبخ وان اردت  
 ان يكون اقروفا طرح فيه اوقية من عصارة الحس

و قوله  
 و قوله  
 و قوله  
 و قوله

المقشرب

بلا



وانما سكنت المحر بعض الكون

ونظرة النضج فاعلم بمنزلة البيضة  
التي تخرجت وسميت العنقار التي تكمن  
على الرضوض م

والزرق بينهما

خاصة من ان الزود باب الضم

وهو تقدير لون الورم الى السواد

يتبين منه عند السبح فاذا الصغار التي مناصي الذي يلي في المياه العذبة  
 والفراريج والدرابج والطيايح وامغه للماء البارد وخاصة  
 اذا كان ذلك بانسنة الحجاب المشي الحجز وهو الحجاب الذي يقسم الصدك  
 بصفين وذلك بان يكون الورم فيه لان الدماغ بالم بالملحة  
 اتصال العصب الواصل بينهما لان الورم اذا كان في الحجاب كانت  
 معه سعة واسعة وحر في الحد فاسعة الشراب المائي الرقيق  
 المزوج بالملحة الكثرة وخاصة ان كانت عادية في صحة الشعلة  
 وشبهه ليعرف من هذا الورم من السواد **وعلا سدة الورم**  
 والهدبان الكثرة وشدة الوجع والتعب في هذا النوع استاذفة  
 ابظابن **وعلا سدة** ان يسقيه ماء السعير مع السكجيبان ويصب  
 المطبوخ فيه النعام والبابونج على راسه ويحلب عليه اللبن الذي  
 ويوضع عليه دهن الحلفتان وكثيرا ما يعرض في هذه العلة **علا سدة**  
 فان عرض فاسكب على عاتقه طين البابونج ومرخ مثانته بدهن  
 البابونج والسبت واحذر ان يثاقين في هذه العلة خاصة  
 من العلال الحارة لا تناول الاغذية الحارة والتعب والسهر والوجع  
 والقرض للشمس ونحوها **قال بقراط** السم قتال في جميع جنبه **قال**  
**جالبين** من اكثر من شدة الخمر والسهر والقرض للشمس الحارة

تأخذ صفة بعد ازهر من الكون

سايه

وقع في السهام سريعا **قال محمد ذكريا** من اصابه ورم حار في ماغده فاق  
 لم يمت في ثلثة ايام تخلف وقال ينبغي للثاقه من السهام ان يتوفى فيها  
 الطعام في معدته اكثر من غيره ويجتلب شدة من كل شيء من الشمس والقمر  
 عن الاغلول في هذا الوقت لان حركة الصفراء الى الراس والقوا  
 ان يبقى بالليل خيارا ثم يتبعه سحر اطبيخ الاهلبي وقا  
 من جاوز الحنق فانه لا يكاد يتخلص من السهام الحار اذا  
 لدانه لا يعرض الا من مادة قوية وقال قرات في غير موضع ان  
 الافيون نافع للتسام جدا اذا سقى صاحبه في غايه غلبه العلة  
 لانه ينوم ويبرد الدم وقال اذا رابت الحمرة في العين والوجه  
 شديده غالبة واخذ يش انقه لتسيل من الدم فانه جيد  
 قال اذا رابت النفل والوجع في الراس اياما في الحيات الحادة  
 فاقم بمجدوث السهام **البار القمامون في الدنيا** النساء  
 يحدث من البلغم الرطب الذي يربط معدهم الدماغ وغيره  
 من قبول ما يورثه بمنزلة الشمع الذي يربط السائل الذي  
 لا يقبل الطابع **ومثل الحصى الحادة** ويند الساقين والخصيتين  
 شدا بلبغا الخشب المادة الى اسفل والاسهال بالايارجا  
 المذكورة في باب الما الخوليا وتم الخشب يدسر والفتوح و

احمد ما يعجز كون التهام الاسهال  
 للصفراء القوة الا ان التبعه اجس

اسرع ويكون  
 تيممة



نسيان

المك والجزبوا والبباس والقوقل والمزنجوش  
والشج وجميع الطيور الادهان والاشناسق الحان  
اللطفية وثا والبله دري لمذكور في باب الفالج  
والتوطيس بالفضل والاحردل والثونيز والتغرس  
بها ايضا ويوضع على اسه جند بيد شمع  
السوسن والمخل ويضد بالاحردل والسافيا  
لجند بيد سرة الفرفيون فانه القذ كانوا يستعملون  
هذا الضاد في جميع الاعضاء الباردة والخدعة <sup>منزله</sup>  
يعمل اسه بالبورق ويطلق حنكه بالعاقوق واما  
فيقر او يكون نوم العليل في ببت كثير الضو يكون  
التخل فيه اكثر ويكون غذاؤه ماء المحص مع الحردل  
والحاء المتخذ من اللوز والعل والحبة وبق ماء العسل  
مزجها بالماء الحار والسكنجبين العسلي الزوي والشرا  
الريحاني ويدخل الحمام في اخن ويستعمل الاكباب <sup>برورق</sup>  
المياه اللطيفة للحلله كما البابونج والمزنجوش  
واصنافها **قال الرؤس** النسيان الذي يكون مع صفة  
البدن والبنية يدل على السكته والصح **قال الهون**

المسترخية

قهر الارض

مهايون

٥٥  
٥٥

والله اعلم

قد يصير الانسان من النسيان الى حيث ينسى كل شيء حتى  
 اسم نفسه والذي يذهب بالنسيان ويحب الحفظ من  
 الادوية الفلفل والدار ولفل والزنجبيل والوج  
 السعد اذا شرب بالعل والسكل كل صباح في ادي  
 ومجموعة اجزاء سواء ولكن در خاصية في تخفيف  
 الرطوبة عن الدماغ والزيادة في الحفظ و  
 كذلك النشارة العاج ومن الجيد للحفظ الوج المربا  
 وهوان يوفد الوج الرطب فيقرا ويشع ويجعل  
 في قارورة ويصّب عليه من سم السم ما يغمر ويدفن  
 في الشعير بعين يوم ما ثم يخرج ويلقى عليه ايضا  
 من العل ما يغمر ويدفن في الشعير عشرين يوما  
 ويؤكل منه بعد ذلك كل يوم قطعة فانه يلبغ  
 نافع وقد يجعل مكان السم الشراب فيكون  
 ابلغ وكذلك الزنجبيل المربا على هذه الصفة  
 انه يلبغ او لا ان يوضع في ارض ندية ملفوف في كراس  
 او عين يوم ما ثم يعمل به ما وصفت **والله اعلم** في الحفظ  
**وفي جبهه الشمس** وتوتة لخاصية فيه التاجيل

جزء من اذنه



وبقية الدجاج والحمة والذي يضربا للذهن فالكنزبة الطيبة و  
 التفاح الحامض وادمان السكر وكثرة الغم والفكر والذبح  
 الذهني اجتناب الغم والسكر وتعاهد الدراسة والمذاكرة  
 فانه رياضة للذهن ومحادثة الاخوان وموافقتهم والسرور  
 والنسيان الذي يكون من السواد الذي يخفف الدماغ  
 فلا يقبل ما يورد مثل السمع الشديد اليابس الذي لا يقبل  
 الطابع **وعلاجه** ما يشبه من السن والزمان والمزاج  
 واللون والتدبير المقدم وان يكون ذلك مع هوس  
 وسكر **وعلاجه** ايارج اركاغانيس ومطبوخ الاقتمون  
 وقد ذكرناه في باب الماء الخوليا والزبيب والعناب صب  
 الماء المطبوخ في الحنطة والسعير على الراس وترب ماء  
 الجبس وايارج فيقرا بالاقتمون ويوضع على الراس  
 الحبل ودهن الخبز الاصفر ويكون الغذاء اللحم الدجاج كجدار  
 والخرفان وموتها وترب ماء العسل المعمول بنصف  
 من الطير زرد ونصف من العسل والشراي الرقوي الابيض  
 ويسقط فنج اكارع البقر والحمان ودهن اللوز الحلو  
**صفحة شراب بجاني** يوخذون جد يد فيفصل عنه

نظيفا ثم يطبخ اظله كله بالشمع ويجزأ بالعود حتى يعيق به  
 يؤخذ حجر العنبر فيقوى تن ويقا حيدا ثم يبله بالدم منه  
 يلقا فيه لكل ثلثين رطله منه من السكر رطلين ويصير  
 خروقة من القز نقل والدار جنبي واللبباس وجوزبوا  
 من كل واحد ثلثه دراهم ويطرح في دهن يكون مقدار  
 المشرب منه ما في رطل ويغطي رأس الدن ويستوي برك  
 حتى يذرك وان احتيج ان يكون اسخى جعل مكان السكر  
 عدا مصفى **الباب التاسع في الما ليجيا** هذه العلة  
 يكون اما من كيموس سوداوي في يخص بالدماع نفسه  
 ويكون فيه ايمان يكون في جميع البدن وامان  
 يكون في المراق وهو ان يحدث في المراق في فتح  
 الدم ويصير سوداوي فيجذ الى الدماغ او يخرج في الطحال  
 سوداوي فيخترق ويجزى ويكون معه ورم الطحال  
 سبب الما ليجيا ان تقاع الحار سوداوي الى الدماغ  
 ففسد الدماغ ويبقى في الظلمة مثل الهواء الصافي  
 الذي يظلم ويتكدر باضباب اذ ذلك ان رتخنا و غما  
 لم يفارق العليل البية وضار من يبقى في الظلمة

فيمتليح

صاره

نحو



من القدر الفاسد لا يذوقه  
له وذلك ان منهم

و منهم من يظن ان السما يقط عليه  
منهم من يظن ان السما يقط عليه  
منهم من يظن ان السما يقط عليه

كبره في حبه  
كبره في حبه

كلمة

في

الاختلاف والاعمال الفاسدة

الارض

جشاء  
اروق

فيفزع ويتوحش فاما ما يعرفه اصحاب الما ليجي ليا جدهم  
من يشاق الى الموت جدا ومنهم من يخافه باقوان  
منهم من يظن انه من خوف فيكس منهم من يظن انه صا  
ديكا فيصقع ومنهم من يظن انه صا كلبا فيهم ومنهم  
يظن ان له قوة عجيبة ليس مثله الى اشياء لا يحاط بها  
ولا يدرك وذلك الاختلاف اصناف السوداء مع اختلاف  
امرية الابدان والبلدان ومع التقوس وقد يحدث  
فحين قد اعتادوا استغناء دم سودا و فاحتسب منه  
ذلك مثل دم البواسير والطث والرعاف واكثر ما يكون  
الما ليجي ليا في الخفا، والنفوس كين ومن علاهم كثر النظر  
الى الارض وان يكثر شعورهم ويجنون الانفراد فاما الما  
خاصة فانه يكون مع جافض وكثرة السبب والحبس وقوة  
في البطن ووجع بين الكتفين وهذه العلة ما يكون اذا كا  
العلة من عكس الدم المسمي السودا وهو ايسر واقلها خطرا  
او يعا الى البر فاذا كان من اجزاء الصفرا حتى يصير سودا  
فانه يكون دايما الصفرا في اعين الناس لا يتكلم ويلزم في اكثر  
الامر المقابرة هذه تكون اكثر خطرا وبعدهم البر والسلة

واذ كان من احتقاق البلغم حتى يصير سودا، فان علا منه <sup>طوية</sup>   
 المنعرجين وسيلان اللعاب والشغل والاطباق في الحركات والافعال   
 والبلاهة ان يتدايفضد القليل ونظر الى الدم ان كان   
 احمر صافيا قطعه ويشد لا يذبل على الكيموس في الراس وانما   
 ينحدر الى سابو البدن وان خرج دما اسودا اسله على   
 قدر الامكان ويفضد الاحل والصفار واحده بعد ذلك   
 اياما واخذة فيها باغذية متوسطة معتد له جيد <sup>الحايط</sup>   
 مثل الاسفيد باج بلجوم الحد والحماون والفرايح والديكارا   
 والسك الصفار والقالو ذيات بلباب الخبز ودهن   
 اللوز والسكر الابيض والفانيد والحني والسمق والقرع   
 والملوخيا وصفرة البيض واستعمل من البقول المفرد   
 الفرمخند والباد ونخبوس والباد وج ومن الفواكه   
 اللين والعب والرنيب الابيض والقشم واللوز والفانيد   
 والفتق واحده الاطعمة الغليظة المولدة للسودا مثل   
 العدس والكوب والباديمان والحوم اليتوس والبرازيل   
 والخز والحوم الصيد كله والمالح والخريف والحامض والعرض   
 واحده السم والنعيب والجوع والعطش والوحدة واجعل

والباقي القدر وجين العقيق   
 والبلوط وحوم البقر



باب  
النجوى

شرب ابيض رقيقا معتدلا وفضل الغليظ الاسود وان كان الماء  
منصبغا فالسكنجبين السكرى واسهل السواد بان ذكره من الا  
دوية فيما بعد وافرغ عننا نيك الى اتعاشه بعد ذلك اخضر  
بدنه واسمانه ما يفدوه برمن الاطعمة والاشربة التي ذكرها  
الحمام وصب الماء الكثير الذي تعلية من غير ان يعرف وليكن ذلك بعد  
اخذ الطعام من الانضمام وليكون عادتك اسهاله ثم التماسه  
فان اصحاب النجوى ليا اذا اخضروا البر والبنه ولا يعقل عن تقوية  
القلب المعدة على مقدار الحرارة والبرودة وان كانت سدا  
غليظة ارضية لا يجب ان يشها انفقته بما ذكرنا قبل ثم اسهاله  
واعطه ايام الراحة كل يوم شيئا من الاطعمة الصغرى المحبو  
مع ثلثه افيتمون وسدسه ايام فيقرأ او معجون البنجام  
او المفرح واذا نقية تنقية بليلة فاسقه كل يوم  
ماء الحبيب المتخذ من الملح الهندى والافيتمون والهلج الا  
سود والسكر فان ينفع هذه في الخل وينتج منه سكتنجينا  
ثم ينتج منه ماء الحبيب واعده بمرقة ثم ديك الهرم وينفعه  
من الادوية المسهلة التوغا ذيا والشادر بطوس وايارج  
بالبنس وايارج ار كاغابنى وايارج صهر من وايارج

رؤس وطبخ الأفيثيون وحب الأفيثيون ويارج جالينوس في نبقته  
 الراس خاضية عجيبة وكان الإوليا يعالجون أصحاب المالمحي لبا  
 بالمخربق الأسود وحده بان يسقونهم مرة طينحة ومرة نفسه  
 مسكوقا مسكوقا حيد اذا ارادوا ان يقل أسهاله فاذا ارادوا  
 ان يكثر لم ينعموا مسكوقه وأما اللحدثون فانهم يحرقون المخربق  
 ويحجلون بدل الحرج الارمني فان يثوب <sup>منه</sup> الحرق ولا يكون  
 لداذي فان رأيت آثار البرودة فاسقه دواء الملك المبراه  
 لسان الثور فان لوضفيلة في هذه العلة او دواء المسك الحلو  
 بما البادر نجوية او الترياق واستعمل السعوطات <sup>الظواهر</sup>  
 والادهان المرطبة للذكورة في باب الصدم الحار وادوم  
 حلب اللبن على راسه وان احتجت الى غسل راسه <sup>عنه</sup>  
 سح البيض والخطمي ورق الخراف ونخاله السميد <sup>الذي</sup>  
 القنات مصر وفي بيتهب الدماغ وتنطيه في النوع الذي  
 يكون من احتراق الصفراء اسند واكثر وان رأيت آثار  
 البلم فاسهره بيارج رؤس والزبد الجليخاني و  
 اور وعلية ماسية وبيجة ويولد فيه نشاطا ونفع <sup>خوفه</sup>  
 من الاصوات اللذينة والنغم الطيبة والاخبار السارة



يا بس

واحقنه بالاشياء اللينة كبر الكتان والحلبة والحطي والتخالة وما  
 الكشك والبنفسج والينلوف والورد واسبغها وان كانت العلة  
 من المراق فصب عليها من ماء البابونج والسبت والاشنينة  
 وصب الغار وبرز الفرفنج من ودعي السون واصدها بالحلالة  
 اللينج كالناخزاه وبرز الكرفس والكون واللبان ويتركه  
 عليه زمانا طويلا واذا رفعته قد ترم بالسياب وضع عليه  
 اعنى المراق الحاجر من غير شريط واذا كانت من احبب اس  
 كانت عاقبة حمرة فليخيل في تلطيف دمه بالاغذية الموصوفة  
 واذا وقع بعقب الحجاب ويسمى الوسواس فانفع العلاج له  
 الدرة والنوم وصب الماء الفاتر على الراس وجلي اللبن  
 عليه وان سبل وطلبة باللبن وتوضع على راسه واكل الهندباء  
 والحسن والقنا وسوب السواب الرقيق وفصد عرق الجبهة  
 هذا قول اصطفى وان كان حدث بعقب تناول طعام  
 حريف فيلبس الوسواس الدماغ مثل النوم والبصل والفلفل  
 والحزول والحجار شات الحارة او اصابت الراس شمس  
 حارة فاثرت فيه او وقع سمه فربما ينفي ان يعرف  
 العناية الى ترطيب الدماغ بالنظوات والادهان <sup>السهول</sup>

المذكور ويجذر الكافي في هذه العلة فانفرادية وان طال الامس  
 ولم تظهر علامات النجس فلا يتأثر الزم العلاج فان السودا <sup>حظ</sup>  
 غليظة الاجابة والحركة وتحتاج الى الحاح عليه شديد  
 من كان به علة السودا التي يئته العقل فظهرت به الدوا الي  
 او البواسير الخلت العلة وقال من كان به علت السودا او وجع  
 في كليتة فتبع ذلك انقجار دم البواسير وهو خفيف  
 ينبغي ان يكون الاسهال في الما الخبي ليا بادوية قوية لانها  
 غيرة الاجابة وقال المضد في العلة المراقية ينبغي ان يكون  
 من الاسليم من الجانب التي فيه العلة وقال العلة للمعرفة  
 بالمراقية تفوق عليهم بعقب النخلة ويكون كلهم مطحون ليرى  
 بعرض الما الخبي ليا للرجال اكثر من النساء غير  
 انه اذا عرض للنساء كان ارضي والحشى ولا يعرض  
 للعلمان والخصيان الا في الندرة ويقدر ايضا في الاحلام  
 واما الكحول والمشايخ فلا يخصص من قد عرض له منهم  
 وخاصة المشايخ فان الما الخبي ليا كما ان يكون عرضا  
 لا رفا الشقيقة لان المشايخ بالطبع ضيق الصد  
 قليل الفواخلة وهم سنية وهم ردي ونقص في البطن

قارن بوط

قارن بالبرس

قارن بفس



كثيرة وهذه امراض الماليخوليا قال لا يميز الماليخوليا اذا حدث <sup>ابتداء</sup>  
 بالانسان الا لحدائق من الاطباء **وقال اصحاب الطبايع** <sup>صله</sup>  
 مستعدون للماليخوليا لان الطبايع لفاضله سريره الحركية <sup>كثيرة</sup>  
 الفكر وقال احد في اصحاب الرافضة في او اخر عليهم وعند  
 اموات الرزان تشبه المادة الى بعض الاعضاء فانه كثيرا ما  
 يكون ذلك في ديموم الى الفالج والصرع وان ظننت ذلك  
 فعليك بتقوية الفضل ان كان شريفا الذين وقال ينج  
 هم الصرع والماليخوليا ونحوه في اليرع ليس فساده في ادمهم  
 لكن دم عروقهم سوداوي فيشور في ذلك الوقت حتى يبلغ الدماغ  
**قال الاسكندر** اياك ان تبطل الماليخوليا بالارياحات  
 وجيوب القوية الاستحسان فانها تبلغ بولاً غائبة الجنون  
 لانها تحرق دماغهم جدا وتخرجها الى غاية اليأس والحرارة  
 اذا تفرحت ابدان اصحاب الماليخوليا فروع قرينة الشب من  
 الحجرة فاللوت منهم قريب **قال ثابت** ليس شئ يبلغ في  
 في ترطيب الدماغ من الشراب المائي الرقيق الكثير المزاج  
**قال ابن سريون** اذا فصلت اصحاب الماليخوليا فلكل  
 القرية واسعة لان دماغهم غليظة **قال ابن ماسوب**

مستعدون للماليخوليا لان  
الطبايع الفاضله

ضعفاً

الاصرع

سوء الشهوة في المايخوليا دية لانها تكون من اليبس وقلة  
الاكل يزيد فيه **وقال محمد بن زكريا** بالاعلاج ابلغ في دفع الماي  
ليخوليا من الاشغال الا يضطر اربته التي فيها منافع عظيمة  
او حرق عظم مما يشغل النفس جدا والاسفار والنقلة البعيدة  
فقد براهنا هذا خلق كثير يهدم وقع عليهم حرق وحرق نار وحرق  
غير ذلك لان النفس متى صادفتها امر اضطراري اشتعلت به  
وصدت عن غيره **وقال** فان لم يتبها فبالصيد والتطبخ  
والغناء والشرب والشراب الرقيق الماي الابيض باعذال  
**وقال** اذا كان مستعد الماي ليخوليا وظهرت به دوالي او ثم من  
مقعدته فلا يقطع التثقبانه يوقوه فيه **صفحة ابو عاذيا**  
وهو دواو جليل شريف ثم المحنظل خمسة مناقيل اسقى  
وغاريقون وسقونيا وخرق اسود واسق من كل واحد اربعة  
مناقيل ورضق ابيضون وكندر وكور الكور هو للفعل وكما دروس  
وهر من كل واحد ثلثة مناقيل الساج هندي وتوم جبلي  
وحاشا وهو فاريقون وراسيون وجعه سيلنج وفلفل اسود  
وفلفل ابيض ودار فلفل وخرقان ودار حني وسكنج وچاوير  
وينفايج وحر وطر اسايون وذر او نرطويل وحندي ستر

هذا علاج ل...  
...

الانسان

دمن طينة



ومن كل عصارة الافستين و فريون و سنبل الطيب و زنجبيل و محلبا  
من كل واحد منقال اسطر خود رس و جنطيانا من كل واحد منقال  
و نصف يدق اليابسة من الادوية و يخلط و يسحق المراد و يؤخذ  
على حدة و السقويين على حدة و يخلط لتاثره يخلط الادوية و  
يسحق بشئ من طلا جيد او بشئ من بنيد زبيدي حديث خمر خلص  
و ينفع السكينج و الجاوسر و الكندر و الكور و يخلط بخر يقين مسخن او  
با المسكجين الجيد بقدر ما يعمر او بالماء الفاتر ثم يسحق سحقا  
و صبرا و يخلط جميعا ثم يعجن بثلثه اضعاف الادوية عسلا  
منزوع الرغوة و يرفع في اناء زجاج و يشد راسه و يستعمل بعد  
ستة اشهر و يبقى توها من ستة اشهر الى اربع سنة ~~نحوها~~  
و الشربة منه بعد ذلك للقوى اربعة ما قبل **صفحة التناوين**  
صراخ ثلثين درهما غاريقون ثلثة اساتر زخوان ثلثة دراهم در  
درهين اسارون و زين درهين قطب مجري اربعة دراهم دار حني  
وسطكي و وج و جنطيانا من كل واحد ثلثة دراهم سيلج ستة  
دراهم عيذان البلسان و جبه من كل واحد درهين سنبل الطيب  
ثلثة دراهم و نصف درهم البلسان ثلثة دراهم فريون درهمين  
كما در بوس اربعة دراهم و زفون من كل واحد درهين محامبا

ما بلو

مثل الادوية

درهین سقویا بستنه درام افتمون اربعة درام بسحق الحیج و  
یلت بدین البلسان و تعجن بعسل منزوع الرغوة و یوضع ستنه  
اشهر الشربة منه اربعة مناقل یبارعدرضل **صفتها یارج**  
**جالوس** شحم الخنظل اربعة مناقل کما در یوس و اشقیل مشوی و  
غار یقون و سقویا و خرین اسود و اسطوخودس و اشق و  
یهون و ایتون من کل واحد ثلثه مناقل ایتمون و صعد و کور  
و کما فیطوس و ذاسیون و بصر و سینج و سفایج من کل واحد  
مناقل و نصف فلفل الابيض و اسود و دار فلفل و درو  
و دار جنی و زغوان و جاد شیر و سکنج و چند پیدستر و بزرا  
الکرس الجلی و ذراوند مدروج و ذراوند طویل و جنطیانا  
و زعفران من کل واحد خمسة درانق المشقال یدق بالحیج  
غیر المر و الزغوان و الجند بیدستر و البهر و السقویا فانها یحل  
بالسکنجین او خل الخمر او ماء فاتر و تعجن به الادویته ثم تعجن  
بعسل منزوع الرغوة و یرفع فی اناء زجاج و یرضع ستنه اشهر  
ثم یتعمل و الشربة الشامة منه للقوی اربعة مناقل  
بماء طبع الی اربع سنین فیه املح کابلی و ایتمون و زیتون  
نصف درام ملح نوظلی و هو حر الادویته التي یبغی قوتها ما

لک



مرسته اشتر معاد مطبوخ قسه الامليه الكابلي والافيتون و  
 الزنبب والغاريقون والملح وبما يحتاج في كل علمه ومقداد بقائه  
 الى اربع سنين منبه **صفحة ايارج** اركانيس تخم الحنظل الشقي  
 وششش مثقالا فرايون واسطوخودوس وخرق اسود وكما  
 دريوس وسقونيا ولفل رابيض ودار فلفل من كل واحد اربع  
 اذاني اسقيل مشوي رجز وخرنوب وخرنوب وحنطيانا وطر  
 اسايون داشق وجاوشن من كل واحد اذنه حده سلخه  
 ودار حني وركبج ودر سنبل وبقاق اللاذخ وحب نيزي و  
 زراوند طويل من كل واحد در ميين يدق الجميع وبنجيل عجن  
 كما عجن ايارج جالنوس ويستعمل كما يستعمل والشرية النارة  
 اربعة مثاقيل **صفحة ايارج** مس غاريقون اوقية زراوند  
 طويل ودرج من كل واحد اوقيتين ناخوזה وارسارون ورج  
 من كل واحد اوقية حنطيانا اربع اذاني زرار الكرس ومانا  
 منكل اوقية قنطاريون دقيق اربعة اذاني فرد مانا نض  
 اوقية اذريون ويقال له عطينت نض اوقية در سنبل وحب  
 جبلي وعبده وراسيون من كل واحد اوقيتين زرار الكرس  
 وبيوفاريقون وزونا يابسته وروه من كل واحد استاري

كما دريوس اربعة اوان كما فيطوس وسفديون من كل واحد  
 ستة اوان ساچ اذ قيته يدق ويحني بعمل منزع الرغوة  
 العمل الاول **صفة ايارج روس** شحم الخنظل الخنزرد در  
 بخته درام خولجان عشرة درام كما دريوس خنزرد و كما سنج  
 و جادش من كل واحد ثمانية درام نطر اسابون و زاد بمزج  
 و فلفل من كل واحد خمسة درام سيلنج و سنبل و دارچين و زوزان  
 و زنجيل و صندل من كل واحد درمين يدق و تخيل و نجى على العمل  
 الاول **صفة طيبخ الاثنيون** هليلج اسود منزع النوى عشرة درام  
 سفياخ خمسة درام سدسبعة درام اسطوخودوس عشرة  
 درام زنبق منزع العجم عشرة افيقون عشرة درام تيرداد  
 درام طيبخ الجع سوي الافيقون بثلاثة ابطال ما حتى يبقى رطل  
 و نصف ثم يلقى عليه الافيقون و ينزل عن النار و يبرد و يمرس  
 و يصفى و يوضع في قون ثلثي درم صرد درم ملح مندي نصف  
 درم خرق اسود ربع درم تعجن كلاب و يوضع قبل الطبخ  
 ثلث ساعات **صفة مطبخ بسمل السود** هليلج اسود و اصفر  
 منزع النوى من كل واحد عشرة درام شترج سبعة درام  
 سنمكي ثلثة درام اقسيني رومي و سفياخ و تيرداد فرضي و

دعوهم الاذوية التي يبيعونها  
 حستنة اسهر الى اربع سنين  
 شهاب

دعوى



وخص الشفاعة ونورا الباذر بحبوبه ويزال الفجحة ولسان الثور  
 وكافيطس وكما دريس من كل واحد ذمين حراميني ولا زرد  
 مسغولين من كل واحد درهم خرق اسود مرضوض نصف درهم **شرب**  
 منق من محم عشرين درهما يطبخ الجميع بثلثة ارنال ماء حتى يبقى رطل  
 ثم ويلق عليه وزن اربعة دراهم افيقون سحق ويزل عن البازر  
 ويرد يصفى ويشرب منه ثلثي رطل فان تقيأ شرب الباقي **شرب**  
 بعد ساعتين الدرأ المذكور **صفتها** ايارج نيقرا وغازيون  
 من كل واحد نصف درهم ملح نوطي ملي درهم سقونيا قرطاجن  
 بعسل بوزن منه **صفتها** مطبوخ ابره هليلج اسود منق عشرة  
 دراهم اهليلج الكابلي منق خمسة دراهم بسفاج مرضوض ثلثة دراهم  
 اسطوخودوس اربعة دراهم وزر البعبع اربعة دراهم افيقون  
 ستة دراهم بطبخ الالهليلج والبسفاج ستة ارنال ماء  
 حتى يبق رطل ونصف ثم يلق عليه سائر الادوية ويغلى حتى يبقى  
 رطل ثم يصفى ويشرب قبله الدرأ المذكور ساعتين  
**صفتها** حب الافيقون يصفى اذا كره المطبوخ افيقون  
 عشرين درهما بسفاج عشرة دراهم غازيون مثل خرق  
 اسود وملح هندي من كل واحد خمسة دراهم اسطوخود

وسبعة دراهم ايارج فيقر اثنى عشر درهما الرتبة ثلثه  
 دراهم **حب الافر** ايارج فيقر اثنى درهم غار يقون نصف درهم  
 ملح نعطى ثلث درهم سمونيا قيراط وحجى الرتبة ثامنه واحده  
**صفته فرقة الديكي** يؤخذ ديك هرم فيطبخ بماء ورج  
 كثير ووزن عشرون درهما سفاج مريض ويطبخ اذقه فاقه  
 يسهل السواد **صفته ماء الجيني** يعجز رطل من لبن اللؤلؤ  
 الحليب فيغلي بالنار ويصب عليه اذقه من السكنجين المحول  
 بالادوية المذكورة ويطبخ الى ان يرتفع الغليان ثم يرفع  
 ويصفى ويشرب ماؤه من خمس اداق الى تسع اداق **صفته**  
**الدواي للسكك** دار فلفل ودار جنبي وقرنفل وغيره واد  
 سابع هندي وقشور الالترج ودهن الحمرا وبيض ونزرا  
 البادر وج ونزرا الغلنجيكي ونزرا المنوح ونزرا اللزنجيني  
 ومصطكي وهوربوان كل واحد درهم ونصف اللؤلؤ وبيدر  
 با ابر نسيم خارج شكل واحد درهن مسكي يتقى حاله يقون  
 مقال يرق الجمع ويعجن بعسل فزوع الرغوة والرثبة منه  
 مثل بنقة **صفته المنوح** نزر البارنجيويه وقشور الالترج  
 وقرنفل ومصطكي وزعوان وقرقه وهوربوان وطاقم زمار

دقه

مسرد



الصع

مشك وسك وبهن الحمر وبيض وزر نمد ودر رنج ودر زرا البيا  
 در رنج ودر زرا الفوج مشك اجزاء سواء مشك عشر جزو  
 يوحه عشر رن اهل الجبنة كابلتته وتلون امله فطبخ بثلثة  
 از طال ماء حتى يبقى رطل ثم يصفى ويلقى عليه رطل غسل ويطبخ  
 حتى ينصب الماء ويغتن الدواء بعزته ثلث المرات من هذا  
 العسل والشربة مثل بقية **صفحة معجون البيا** اهليلج اسود  
 وبليلج واملح منق من كل واحد عشر دراهم سفاج وانيقون  
 واسطوخودوس وتر بدسكل واحد حخته دراهم يدق كل  
 ويعجن بعسل مزوج الرغوة وتعمل عا قدر القوة **صفحة الاطريق**  
**الصغير** اهليلج اصفر واسود وكابلي وبليلج واملح مزوجة  
 النوي من كل واحد جزو يدق ويخل وبلت بدمين لوز  
 يعجن بعسل مزوج الرغوة وتعمل **الباب العاشر**  
**في الصرع** الصرع اسيرة دماغية غير مامنة يمنع الاعضاء <sup>الغيبية</sup>  
 عن افعالها منعاعية <sup>بمركز</sup> الصرع يحدث عن سد غير تامته في  
 مخارج الاعصاب من الدماغ **قال جالينوس** الصرع يحدث  
 من ليموس غليظ يسد منا قد بطون الدماغ وهو في الاثر يبلغ  
 له در بما مال الى السواد فيسد مسالك الروح النفسا

ويجوع من النفوذ فيما فلك بهج سريعا ويسكن سريعا لانه كالريح  
اللانة اعظم والمرع ثلثة اضا فمنه ما يكون في الرماغ خلقة ويكون  
باشتراك المعوة وباشتراك بعض الاعضاء فيرفع من بخار  
الى الرماغ فيفعل ما وصفته **قال بونس** رايته معا با  
شتراك الريم وكانت المرأة حاملما فلما ولدت سلك فان كان  
المرع بانوار الراس كان معه ثقل ودار وطلعت البصر  
الحركة وصفرة الوجه وحركة في اللسان غير مستوية واذا كان  
باشتراك المعوة كان معه اختلاج للمعدة وعشنة ولبخ  
فهما دلا سما اذا جاع وربما اطلق العليل مع النوبة صياحا  
عظيما واخرج المني واختلاج الشفة لازم في الاضاف  
الثلثة من المرع والذي يكون عينا ركة عضو اخر فان العليل  
يحيى كان شيا يصعد من ذلك العضو وترفع حتى يبلغ  
راسه فيصع دهورا يحدث في العضو اذا كان مسلك العفو  
منسدة زمانا طويلا ولد شعف الروح النفس فيه فيحدث منه  
الغشي واكثر ما يكون مفراه العلة في الاطفال والصبان  
لرطوبة ادمعنتهم وضعف اعضابهم ويتفقد الرضعة لثلا  
يكون بها جمل ولانها متغير الراحة درجا بدخول الحما



على الرق فان كان طفلا فلا يعالج فان الوبان يراه ويصلح وكذلك ان  
 حرارته يقوى اولافا ولا ينفق تلك الرطوبات ويسخن الدماغ ولكن  
 اصراف عنايتك الى التدبير الموضوعة وتحفف لبنها ومرارها باستعمال  
 الرياضة واخذها بالقول وخاصة الكرفس واسعط الطفل  
 بالثلثا بما المرر بخوش وخاصة في راس الشهر وقيل <sup>بقيل</sup> النوبة  
 ويجرى قبل الارضاع بانواع الحركة التي يلقى وهذا تدبيره مادام  
 طفلا فاذا ترعرع قليلا فمر ان يتحرك بنفسه قبل ان نعتدي  
 اعذه بالجز الخبز واخلط في خبز الكزبرة فانه ينفع معود النجاس  
 الراس وهذه فضيلة الكزبرة عظيمة في حوض الدماغ من النجاس  
 رات واذ كان العليل رجلا فغيبه ليقطع البلغم المستكن  
 في المعدة فانه اجود العلاج لهم وان كان في البدن امتلاوح  
 حرارة فافصد وان لم يكن فاجح ساقه وافصد الصفاق والزرني  
 التي في راسه وقود ماغنه بدهن الورد والنخل وسهم الكافور  
 والورد واسقم ربوب الفواكه القابضة وعطس في كل وقت  
 وانفع في انفه الفاوانيا مسحوقا فان له خاصيته في ابراهم  
 العلة حتى انه يجاير الصبغيان بان يعلق منه قطع في  
 احناقهم ويطبخ الرزنا جيد لهم فقد برانه خلق كثير من هذا <sup>العلة</sup>

لانه يقطع الرطوبات الرزجة الغليظ ويمنع تولد الاضلاط<sup>الغليظة</sup>  
في المعدة والصدور وذلك ان فيه قوى ثلثة تبقى بها الرطوبات  
احدها السق والجلالة والثانية ثلثين الطبقة والثالثة الاردا  
منذا اذا كان شتاء وان كان صيفا فشراب الالفنتين مع  
السكنبين العسلي واذا لطف الخلط بهذا التدبير فاعدا سهلا  
ان كان بلغميا بقوايا والاصطليحقون وان كان سوداوي  
فبطخ الالفينون وافضل منه ان يرفذ سمح الحنظل واسطوخود  
رس وحنديب شتر منكل واحد درهم ايارج فقرا اربعة دراهم  
غاريقون درهم تريبستيم دراهم وكجب الشربة وزن در  
ميين الى ثلثة دراهم وافرد معدته بالسبل والورد والمصطكي  
وقشرا الكندر بشراب ريجان وانفع الاشياء لهم ان  
يسقوا المزديطوس في كل شربة وزن دانقين افيقون ووزن  
دانقين سمح الحنظل فقد برابرهذا خلق كثير فان لم ينج نبايا  
يرج جانوس ولو غاديا يستعمل فمهم الغرغرة بارياج فقرا او  
بجل الفصيل او بطيخ الرزفا والمورد والعاقرة قرجا وقشور  
اصل الكبر والسنة والمرمي البطني والقوي منها ان يجعل في  
كل رطل من السكينبين العسلي او قيته خوذل مسحوق ويغير



غيره واستعمل الفخ فمابين كل ايام لتكون المعدة تقيمه لطيفه وان  
 كان باشتراك بعض الاعضاء فشد ذلك العضو وقت النوبة  
 او قبلها شدا شديداً فانه اما ان يدفع النوبة واما ان تكون ضعيفة  
 ثم اطل عليه السيطر والمخدر وعسل البلاد والفلفل حتى يفرج  
 وادم تحريك ذلك العضو بالرمياضة **قال ابن اسير الفون**  
 استعمل الخيق فيه استعمالا اكثر الان قوما اما تم هذه العلة فاستم  
 اطباء عن برداء فربوا بالخيخ وذكر انه حري في هذه العلة وانه  
 دق الحار وحا ومجنه بالعل وسقى منه في كل ثلثة ايام قدر  
 ملعقته نفعه وبر امن الصرع وخاصة في الصبيان **قال**  
 واجود منه عود الفاوانيا وليكن غذاؤه الدراج والحل و  
 الطيهوج والقلايا والمطبخات بلحم الضان بحوي واهم  
 اللحم الغليظ ولحم الصيد فان ظهر به سوء مضغ فاعط  
 من الفلفل والدارجني ونجوة ولبجز الفواكه واخذ المخدر  
 فانه يوزي الدماغ بتبخيره وان كان ملطفا مقطوعا ولا تعط  
 من الملطفات الا ما لا يجر واحذره البصل والثوم والكرث  
 ونجوة ولتناول من الفواكه اليا سمنة كالفتق والرب  
 والبتن واللوز والعل والسكر والفانيد وليجد الزراب

والاستحمام الكثير وليكن شرابه السكجيني العسل او شراب اللبنتين  
وهو خير الاشرية لهم لانه ينفع من هذه العلة مع نفعه للدماغ  
المعدة ايضا **ذكر بوس** ان هذا المعجون يبرى منه جماعة من  
الصرع **صيفت** سلسا يوس وجب الغار من كل واحد ثلثة دراهم  
زراوند مدروج درهين عود الفاوانيا مثله جنديب شردور  
مانا وحلث طيب وغاريقون واسقيل منوى من كل واحد  
درهم ثلث اجمع نخل فخر وبعين بعسل فزرع الرغوة وبالسكجيني  
العنصلي **قال نابتا** التدبير في الصرع ان يبدل المزاج المعجون  
العجاج واود منه ترياقي اربعة وايدضا اود منه ترياقي الخماثة  
يتناول من ايها كان كل يوم متفالا واحلا ويتعاهد شراب  
السكجيني العنصلي وذكر معجون يبدل المزاج **وصيفت**  
وج واسطوخودوس من كل واحد عشرة دراهم فلفل و  
زنجبيل وسبل منكل واحد خمسة دراهم غاريقون درهين  
وزنق يعصر ماء العنصل الرطب ويطحر عن مثله عسل  
يطبخ حتى يغليظ ويعجن به اللادوية المذكورة ويسقى كل يوم  
منه البنقة **وقال** ادرار البول نافع في هذه العلة  
**وقال** ويخبر صاحب هذه العلة شم الارابج المكرة منه كما



الجوف والقطران والكبريت والحراق وما يشابههما وينفع ثم السداب  
 والقوتنج والغاوانيا والفحسكت واذا كانت هذه العلة  
 من بلغم مايل الى السوداء لطف تديره بالاسفيد باجات  
 وصفة البض والزير ياج الحلو **قال ابن ماسويه** يوم المصروع  
 بالرياضة قبل كل طعام ويدلك اطرافه كل وقت ويدلك  
 راسه بالمناديل الخشنة **وقال** يحرب المصروع بان  
 يلبس جلد المغساعة يبلغ ويغس في الماء فانه يبرع او  
 يدخل في الحاشا فانه يبرع ثم يشم الحاشا فان افاق بر او الا  
 فلا **وقال** ومن علامات هذه العلة ان العروق التي تكون  
 تحت اللسان تكون صفا **وقال ابن زين** ان المصرع  
 والفضل ولا يكاد يراه والقول في علامته وصف دراهم  
 ينفع من المصرع **وصيفة** يؤخذ من الحمل وزن مائة  
 درهم فينقع في البول ثورا شق ثلثة ايام ثم نصب البول  
 ويصفى الحمل في الشمس ويدق ويخل ثم يؤخذ الباهل والوج  
 مسك واحد خمسون درهما ويؤخذ من الجاوشير وزن مائة درهم  
 وينقع في البول ثورا شق ثوما وليلته ثم يدلك باليدوكا  
 جدا شديدا ويعجن به الادوية بعد ما تنقى ويجعل في اناة

٤٤

راح و يوضع في البيت اربعين يوما يسا ط كل يوم مرة كلما جف البول  
 زيد فيه ثم يستعمل والشربة منه ثلثة دراهم بجاء فاير يشرب منه اربعين  
 وذكر اشياء من الخواص لا يوثق بها وذكر ان العاقرة حان فخرج  
 انف المردع فعتس رجاءه وان لم يعطس فلا **وقال احوان**  
**تنفع** صاحب المردع تحمل الشيا في الممتد من نزر الكرفس ونزرا  
 البحر من كل واحد اربعة دراهم ملح وسكنجبين مسكول واحدته  
 دراهم يرق ويشبب بعسل وتحميل **قال** ان عتق المردع  
 فتسعى ان تكوي صاحبه على الراس والاذن العين والفتق و  
**قال جالينوس** يعول الامر بصاحب المردع في الاكثر الى الفاع  
**وقال** الزيد الحادث في الغم كانه تنقيه لهم **وقال** في نذر  
 الصبي الذي يمرض تنوق الحد البر الشدين والرياح العاصفة و  
 الامور المماثلة والرعد والبرق والداليب والغم والسهر والغيب  
 ونحو هذه الاسباب التي تثير البدن اثاره شديدة فان هذه  
 تجلب نوايب العلنة فان عوض له شئ من هذه بغتة  
 فليسكن وليسقر في البيت **وقال** الفطر من اضر الا  
 غذية للمردع **وقال** قد اكتفت في علاج صبي مريض  
 بالمهيبه والسكنجبين **وقال** اذا قصرت في المردع فا

في نذر الصبي الذي يمرض تنوق الحد البر الشدين والرياح العاصفة و

في نذر الصبي الذي يمرض تنوق الحد البر الشدين والرياح العاصفة و





إذا انظروا أحسن غذاءهم يبردون **قال** فان اعوج بعض أعضائهم

عند النبوة فطبه بالدهن وللماء الفاترين وسوه بالغمز **قال**

**الاسكندر** إذا مرغ الإنسان فضع جوارحه كلها واحفظها على

استوايها واسخن رأسه أكثر مما يمكن بالكماذ فانه يفتق **قال**

**رفس** ظهور البرص في أصحاب المرغ إذا كان في الرأس والرقبة

دليل عظيم على البرص **قال قسط بن لوقا** المرغ الحاديت من

السوداء عسر وأصعب الحلالا من البلغي **قال محمد بن زكريا**

من از بدجين يصرع أو بال وقدف المنى والجنى لم يبرأ، وقل

لو أمكن بتر شير يا في الشباب إبرا واصب من المرغ لأن الأفة

يعد فيهما للثنية كما فان يحدث سلتته لأن الدماغ يبروج عند

جدا والتفقوا جميعا على ان الكابوس مقدمة المرغ وان

علاجه علاج المرغ وانتهير اسرعيا **صفت المزوديطوس**

**س** حر وكثير از غوان وغاريقون ودرنجيل ودارجني مسك و

احد عشره دراهم لند و سنبل و حرف بابلي واذخر و عيدان

البلسان واسطوخودوس و ساليوس وقسط حلود

بارزد و علك البطم و دار فلفل و چند پيدتر و عصارة الحية

التس و ميو سائكه و جادير و ورق السايح من كل واحد

عشرون

المرغ الحاديت من  
السوداء عسر



ثمنه دراهم بلخه لفل اسود لفل ابيض وسورجان واكليل  
 الملك ووجهه وثور بري ودرق ودهن البلسان وحب الملك  
 ودرق الفريون ومقل اليهود ومقل واحد سبعة دراهم سبل  
 اومي واشق ومصطكي وضع عري وبنرا الكرفس الجلي وبنرا  
 الرازيانج وزوفابيس وخطيانا وورد اهر وملكط اشج  
 وافيون سكل واحد وحمته دراهم ايسون ومود فاقبا  
 وبيوفاريقون وسرة الاستقور من كل واحد اربعة دراهم  
 اسارن وسكين ودفودوج ومقل واحد ثلثة دراهم ورف  
 السداب درهين ورفق نفع الصفع بشراب ويسمى حتى  
 يرق ويجمع الجميع ويعنى بعمل فروع الرغوة ويرفع في انا  
 زجاج والشربة منه قدر بنقته **صفته دواء الفريون الذي**  
**يتبع في المزوديطوس** زبيب المنقى اربعة دراهم علك  
 البطم اربعة وعشرين درهما واذر سكل واحد اثني  
 عشر درهما وارجني ومقل ازرق واطفار الطيب وسبل  
 رجي وسليخه واكليل الملك وسعد وحب الغار سكل  
 واحد ثلثة دراهم قصب الذريره تسعة دراهم غوان  
 ومقل اليهود من كل واحد درهين نصف يتبع ما يتبعها  
 بشراب الى ان يلين ثم يجمع مع البواقى مسح ومنتحولة ويعنى

ص ٤

**صفة ترياق الماربع** حنطيانا رومي وحب الغار وزررا وندورا  
اصغرا اجراء سواد يدق ويخل بجزير ويعجن بعسل مزوج الرغوة السكتة  
سنة تالمر في بطون الدماغ السكتة باسرها تمنع الاعضاء من الحس والحركة  
ويستعمل **صفة ترياق الثمانية** زلوند طويل وراوند ابيض  
وقشور اصل الكبر وحب الغار وور وخطيانا وتسطنز وخروق اجراء  
سوار يدق ويخل ويعجن بعسل مزوج الرغوة صح صح ويرفع  
في انا زجاج الشربة منه مثقال على القدر اللقوة **الماب**

**الحادي عشر في السكتة** تامة في بطون الدماغ فان كانت للاقوة  
كثيره لم يخل السكتة وان كانت قليلة الخلت الى النابج اداي  
اللقوة اداي كلاهما على القدر المادة واخلها اليها بدل على ان  
المادة السكتة يكون من بلغم بارد يخل من بطون الدماغ ويخل بين  
الروح النفسانية وبين النفوذ الى الاعضاء فاما في الصرع فان  
يكون في مسالك الاعصاب ويقال له السدة غير تامة والذي في  
السكتة سدة في بطون الدماغ لانها لو كانت في المناقذ لهما  
للطبيعة دفعهما كما يتنهما في الصرع ويعرف مقدار السكتة  
في السعوية والسهوية بالنفس فان كان سهلا سلسلا لا يغط  
ويغط قليلا كانت المادة قليلا ويرجى الخلاهما وان كان النفس  
عسرا نعط عسطا شديدا كالحال فيمن يغرق في النوم ويكون

كثير العلم الغار وندورا

تسفر



تنفعه بشدة فانه لا يجبل واذا ازبد فلعلاج لهما واذا كان لبغ  
خفصفا لا يدرك فضع عند منخرية قطنته خفصفا فانها ان تحركت  
القطنفة يفقد حر كتهما يكون النفس ولا فقد بطل اوضع عام مودته  
اناء واسع الراس فيه ماء وانظر هل يتحرك ام لا **قال محمد بن**

**ذكريا** اقلب حبصته فان الميت لا محالة غابت حدقته **قال**

**ابن ماسويه** من مدمات السكنته الصرع الشديدي يعرض

وانتفاح الارواح وداروشعاع تخيل للصر وبرد الاطراف  
من غير علة واضطلاج البدن وعسر الحركة واصطكاك الاسنان  
في النوم والنوم الثقيل والاحلال الموحشة واكثر ما يكون يعرض <sup>لسكنته</sup>

للمشايع ولمن كان تدبره مولد للبلغم **وعلاجه** ان ينظر فان

الوجه قد احمر او اسود او احفر كالحال عند احتناق الدم في بعض

الاعضاء فانصد الوداجين والقيفال على اللسان من غير علة

واقصد ايضا من النغم ورجليه وغرف راسه برهن اللوز

والخل وان لم يكن ذلك فسيل علام ان يحقن اولابا الحنق

الحارة المذكورة قبل وانخني النغم الكندوس والخزق الايسر

والمسك والعلفل والشونيز اولافا ولا تدبره البلادي

او الزياق بماء العسل مرات في كل مرة ذرن الكبر مسقال

فان تعذر فماء الابسون والمصطكي ولحم طابق حديد ويدي من

من  
ماع  
اص

فيقراهم

راسه حتى يحرق الشعر ويحلق راسه ويطلق عليه الخردل ويحذر من  
والنفل والفرغون والرجيل والبساس والقرنفل نحل القيق  
حتى يحرقه الشعر الفم كرق صوف وقية بريئة يدخلها في حلقه  
او بايارج ونابرع وهذا العلاج الى اسويغر فان جاز فاستقم من  
المخرج وما الاصول المذكورة في باب الفالج مع ايارج فيقراهم  
في كل ثلثة ايام ايارج جانوس او اللوغازيا او ايارج اركاناس  
ومر بالفزغرة بالايارج للمعونة بحل العضل واليوزج والعا  
ورق حاد تشور اهل الكبر والخردل واغزه بماء الحصى الذي يطبخ  
فيه الدواج وصنع عليه من الجوز ورغوة الخردل والاسفنج  
بالعصايفر والقنابر وليكن شرا به ماء العسل بالافارويه والحند  
يقون والشراب العتق وبعد الاخطاط فادخله حمام وغرقه  
فيه واطل جمع بدنه بالادمان الحارة مثل دهن القسط او دهن

السوسن او نحوهما **قال ابو القاط** الادراض السوداء  
تؤل الى السكنته والفالج والتشنج والجنون والاعماء وقاك  
من حدث به وهو صحيح وضع في راسه ثم اصابتها سكنته على  
المكان وعوض له غطيط فانه يهلك في سبعة ايام الا ان يكف  
به حتى **قال قسطنطين لوقا** ان نحتت في انف صاحب  
السكنته الادوية المعصية واعدتمار ارا فلم يعطس فلما

ادوية



السودا في نال البوطه

له ومقدار سرعة العطاس وبطوه حال البرد **قال اليهودي**  
 لا ينبغي ان يدفن هولاء حتى ياتي عليهم ثمان وسبعون ساعة  
 فان منهم من ينفى معنيا عليه هذه الساعات ويوجد بعد  
**قال جالينوس** من تعرض اى توس من تعرض دماغه من  
 سقطه او ضربته اسكته وقال **والفالج** والتمنيخ والجون واللاه  
 يحدث عن الخلط البلغمي والسوادوى والصرع قريب من السلته  
 لان كموهما واحد **صنفه البلادى** برجيل وعاقورقا وحبه  
 السودا وتسط ولفقل ودارفلقل ووج منكل واحد عشرة  
 دراهم الفالج اسرع اعلم الا حدسقى البدن طولادرق السدب  
 اليباس وحلتك وخطيبانا وذرادند وحب الغار  
 وجند بيدتر وشيطح وخر دل منكل واحد خمسة دراهم  
 عمل البلاد خمسة دراهم بليت يد من الجوز وتعمل  
 مزوج الرغوة **الباب الثامن عشر في الفالج** ان مال الخلط  
 البلغمي الى احد جانبي الدماغ فى السكته حدث منه الفالج ويحدث  
 ايضا بان نيبد مسالك الاعصاب اولافا ولا من  
 جانب واحد فيحدث منه الحذر ثم **قال ابو اعط**  
 حل الفالج القوى لا على والضعيف منه لين بهين قليلا

طاع  
اص

متنوع

يعيد ذلك

المشايخ اصحاب خمسين سنة يعض لهم نزل من الدماغ فخرج منه الغالب  
**قال جالينوس** يكون ذلك اذا كانت ردهم باردة ممتلئة فها  
 صابتهم حرقون ابرر وقوي بعنة فاما من جاوز هذا السن فلا يصبرهم  
 ذلك لان ردهم لا يمتلئ رطوبة **وقال** من سكر من خمرة فاسك  
 كلامه فجا رثم اصابه امتداد مات الا ان يصيبه حي او يستطلق  
 كلامه في الساعة التي نحل فيها سكره وازاد بامسك الكلام  
 الغالب **وقال** اكثر من يصيبه الغالب احوال اربعين سنة  
 الى ستين سنة **وقال** استصماك الصوت مع الاشرخاء  
 ردي **قال جالينوس** اخدر برودة خارضة من الطعنة  
 مانعة للعض من الحسن والحركة ويكون ذلك اذا امتنعت القوة  
 النفسانية الجارية في العصب حران يجري فيه اما الورع او بر  
 دار لسدة يعض في العصب **وقال** الاعضاء التي تغلب  
 يكملونها **وقال** الاغراض بلعنته من الغالب والرعشة  
 والصرع ونحوها اذا كانت بالحيثان ذهبت عنهم عند  
 الادراك ان لم يسود التدبير **وقال** قد يكون في الابدان  
 اليابسة المهلوسه اذا استعملوا ادوية خارة خدر رتدي  
 بهم من اطراف الاصابع ثم يرتقي وانما ذلك من اليبس **وقال**

نعلط به روح الهيا  
 لان الروح الهلوسه وذلك  
 على النعنع حر ذلك العضوم

ارغب



ترتيب البدن **قال بقراط** ليس بغير الانسان نزول  
 الحذر منه الى داخل مغلوجا فاما زواله الى جانب فانه يكون  
 منه فالج يبلغ اليدين ولا تجاوزهما **قال جالينوس** ان مال  
 الحذر الى داخل قليلا ميلا يكون النجاع غير منطو سكر لم يكن منه  
 فالج فان مال ميلا يطوى النجاع فانه يكون فالج في جميع ما هو سفلي  
 منه **قال اليهودي** قد برات النجاع بالهمام اليابس غره  
 مرة **قال بولس** الاشرط الحادث من الخلع بعض القفار  
 قاتل **قال السامر** لا يستف المغلوج شيئا من الادوية القوية  
 الى الرابع والسابع ان كانت العلة ضعيفة فان كانت قوية  
 فالي الرابع عشر لاني رايت سقى الادوية في اول الامر كثيرا  
 فيزيد **قال قسطنطين** اذا كان المغلوج يتكلم كلاما مستويا  
 فالعلة في النجاع وهو ايسر علاجا واذا كان في كلامه اضطراب  
 في الدماغ وهي اعسر علاجا **وقال** اذا كان النجاع في الرق  
 فان نفع الحفن فيها ايسر **قال ثابت** شرب الماء القوي  
 خير للمقلوجين من جميع الاشرطة **قال محمد بن زكريا** ان حدث  
 النجاع قليلا قليلا روي بره وان حدث دفعت من سقطته  
 او غرته لم يبرأ **وقال** لاشي ابلغ من شارق الاشرطة

ن  
م  
ص

من الحركة الدائمة او التبعث وفي الطب القدم قال اذا  
 اردت ان لا يصبك الفالج فلانيم الاو بطنك خفيف **قال**  
**ابو منصور** لا يسمي ان يستعمل الاسهال بالادوية القوية الى  
 اربعة ايام فان كانت العلة ضعيفة فالى سبعة ايام لان المسهل  
 القوي يزيد في العلة بل استعمل الحقن الحادة وايارج فيقرا معجونا  
 بالعسل واسقه الادوية الملطفة للخلط داما مثل الزياق  
 الكبر والمزود يطوس شيربونه بما قد طبخ فيه شبت فناخواه  
 واينون ومصطكي وقرمانا ويزرا السداب بعد اسبوع واحد  
 فاسقه حب المنقن او حب الشيطرح وعره بالغرغرة في الاول  
 الا من بالادوية الضعيفة مثل المرزنجوش والصعيرة وحب  
 الرمان وبراخرا اسوا فاذا الى عليه قدر اسبوعين تغرغز  
 بالادوية القوية المذكورة في الباب المرح كايارج اركانيس  
 وبعد اسبوعين فاسقه ومن الخروع اود من الكلكلاج  
 بماد الاصول القوي **وصفت** الاصل الكرس واصل الرايح  
 من كل واحد عشرة دراهم اصل الاذخر واصل الكبر من كل واحد  
 احد سبعة دراهم بزرا الرايح ويزرا الكرس واينون  
 وفضطوريون دقيق وحاو وهاو ورجبيل مروض من كل واحد

في الطب القدم  
 في الطب القدم  
 في الطب القدم

ثلثة دراهم



دوای قوت چشم و هر خطاف  
فردن بصل الفار و سرکه آن

کحل کردن جواری حلیت

حفظ حر با زهره و سی

تکلیف است

خفاش سوزن زردن دار چتر

آب رازیانه آب انار شیرین

آب ریواس نرینه کهن

زهره کلانغ و خروس زجاج

زهره سه آب سکه عشر

تقاین صمغ آلومع سماق

زهره کفار کعبه بقر سوزن

ما بران زهره خروس

ثلثه در اتم ناخواه و قسط وزرا و اند مدح سکل واحد و اربعه  
در اتم شوند در همین نزر السداب و شیطرح و قد مانا  
سکل واحد خسته در اتم چند پیدش در همین یطبخ بجمع  
ارطال مای حقی یعنی رطل و نصف و یصفی و یسقی کل یوم  
رطل و دهن الککلایج ولیکن الحفنته بما افه شبت و نا  
نخواه و فرز خوش و در میل و اکلیل الملک و قرطم و حله و نورا  
الکتان و نخاله و سلف و تین و شحم الحنظل و خروج مروض  
و قنطریون دقیق و زیت عتق و ری و غسل و ما عظم  
له نفعه جوارش البلاد ری و یسقی بعد الاسبوع الثالث ایا  
رج جانوس و اللوغازیا و التنا در بطوس و اذا اذبرت  
بهذا التدیر ایا ما فعالمه بتمیخ الاعضاء العلیلنه و نقار العرق  
و الظه بدین القسط بعد التکید بما قد طبع فیہ المرزخوس  
و النعام و القیوم و الشیح و ورق الاترح و النانخواه الصغیر  
البرجاسف و مشکط امیج و حاشا و فودج نم بمرج بالده  
و ینکب علی بخار هذا الماء ایضا فان کره التکید دلکت الاعضاء  
العلیلنه و الغفار بخرقه خشته حتی یجمر نم بمرج بالدهن و مما  
ینفع من الادمان اذا فرخت به دهن القسط و دهن السن  
و دهن الفریون و دهن الشوز و دهن چند پیدش و دهن السداب

بن  
مطاب  
فام

ودهن حب الخنظل والنفط الابيض ومره بان يرفع الراتنج  
والمصطكى والعلك الماسود والابيض والحزول والبورق الا  
سحر وعلك القنفل وعاقر قرحا والفودج والوج واصل الاذخر  
ونزرا الاخره فانها ادا مضغت او طلى الحنك منها اوجبت  
الطويات اللزجة من الفم ونقت الراس وكذلك القافله  
والنوشادر وحب اللسان ويطلق الحنك بعبا بون مذاق في عصارة  
السلق او يمك في الفم خل قد طبع فيه شحم الخنظل و  
تمضيه بعد استعمال هذه الادوية بما العسل لتلاويح  
واما الادوية التي يعطس بها في هذه العلة **في هذه**  
**لندس** ولفل وعاقر قرحا وزنجبيل وبورق امرد ووشادر  
وجرد ودارجيني ووزنجوش وخرنق ابيض ومسك فرادي  
ومجموعة من نصف دانق الى دانق ووزن شعرة ماء  
المرزنجوش او التوم او يسقط بوزن دانق سكين واللرات  
كلها تافعة في السعوطه لهذان العلة والذئب منها رارة  
الكركي والبازي والذيب والذب والماغ والغراب ايها  
وزن شعرتين بلبين الجارية **قال جالوس** قد استعملت في هذه  
العلة دواء واحد اسهل الوجود في كل مكان دراستي فوجدته  
كافيا وهو السوزن تعسفة مرة في خل تعسفة ثم سحقته كالغبار



ودفعته في الحبل وسقطت به دانت العليل مرة باستنشاقه  
 وحقته فرع بالزيت فسقطت به **قال بعض قدماء يسمى**  
 الشونيز والبر والبورق ويسوط بهما زيت عتيق وأما الشوم  
 فالشونيز المقلو والفرمون والكندر والمسك وكل طيب جار  
**ومن الربايجني** العمام والمرزنجوش والزرع والياسمين والبرق  
 والموسن وسمي ملح اسود او بورق البحر زيت حتى يلبس  
 يتسبح به في الحمام وكذلك القلغل المسمى مع الزيت والوس  
 فهما ان يسخن الجند ويدثر في دهن زنبق حتى يتهرا ويستعمل  
 ويتناول هذا المعجون فانه يبطل المراج وينفع نفعاً ظاهراً **وصفة**  
**وج** ولفل وزنجبيل وشونيز وكون كرماني يعجن بعمل فروع  
 الرغوة ويشرب بماء قد طبخ فيه ناعجواه وشنت وانسون  
 ومما ينفع الحاصية فيه ان يعجن حب الصوبر الكبار بالعل  
 ويؤخذ منه كل يوم ثلثه دراهم بماء العسل ويكون طعامهم  
 ماء الحصى المبسوخ مع الشنت والنعنع والمالكون برغوة  
 الحوزل والمرى النيطلي ودهن الجوز والافاويه الكثرة بالعمير  
 والقناير والفراخ فانها يدر البول والسلق المعول برغوة الحوزل  
 والمرى والقلا والمطحينات والشرا والكتاب بالافاويه والحوم  
 الصيد المعول سادجا انفع لهم من الحوم الالهلية وان خفف اغتقال

علاج العطش والنعنع ووضع الزيت  
 حبل راساقت فكل النقطط بالزيت  
 ان غلبت على النقطط النعنع

بن  
 علاج  
 تاص

الطبع فيترك اللحم ويتحس من ماء الحصى المطبوخ الموصوف مع اللحم و  
ينفعهم اذ رارا البول نفعاً بليغاً وليكن شرابهم ماء العسل وتمدنون  
ويكزرا الانبذة كلها فانها يربط ويجذر صب الماء الحار على ابرائهم  
والدخول فيه فانه يرخي اعظامهم اللحم الا ان يكون ماء الرياحين الحارة  
البرية والبطانية او ماء المعادن ولصواعليم الماء البارد فانه  
يشد اعظامهم ويصلبها واذا حدث الفالج من ضربته فليقدم  
العضو الذي وقعت به الضربة بهذا الفخار **وصفة** دقيق الحجلة  
وجب البان وجب للحلب وجب الخروع ومقل اسود واشق  
ونجم البط وشع ودرهم السوسن **واما الخدر** فانه من  
جنس الفالج وعلاهما واحد **صفة حب المنق** ايارج ثمر عشرة  
دراهم نحم كخظل وتنظرون دقيق وعصارة قثاء الحار مسك  
واحد وخمسة دراهم فرسيون درهمين ونصف جندبير ولفل  
وحلثيت وكينج وجاوشير وشيطرج وخردل مسك واحد  
دراهم كل الصمغ بماء السداب وكجب وهو عشرة شراب  
**صفة حب الشيطرج** برستق طوي وزن عشرون درهما  
اجلج صغرفرغ النوى عشرة دراهم زنجبيل وخردل من كل واحد  
درهمين ونصف ودار فلفل مسك واحد درهم شيطرج  
مندي وملح مندي ووج مسك واحد وزن درهمين فانيد البعثة



درام يدق ويعجن بما والاكثر الشربة وزن درهمين **صفحة من**  
**القسط** يؤخذ قسط اوقية فلفل وعاقر قاسم كل واحد  
ثلث اوقية فرعون ثلث اوقية جنديدتر نصف اوقية  
يفق كلها في رطل دهن خري او دهن نرجس او دهن زيت  
عتيق **ويستعمل صفحة دهن من** الذي يكون للفالج يؤخذ الخيم  
وقسط ودرج البلسان ودرغوان شعور مصطكي من كل واحد  
اوقية فلفل م كل واحد نصف اوقية يدق الجميع دفانر شيا  
ويضرب في انا زجاج ويصيب عليه اربع دهن اكل منا واحد او  
يلقى عليه من ورد السوسن ثلثون عدد وينرك في الشمس  
اربعين يوما ثم يصفى **ويستعمل صفحة دهن الفريون** يؤخذ  
زيت ركامي چند عتيق اربعة اداقي شمع احمرا وفتيان نواب  
الشمع في الزيت ويضرب في باون ويجعل عليه من الفريون  
الحديث المسحوق اوقية ويضرب حتى ينوي **صفحة من**  
**الجنديدتر** يؤخذ الجنديدتر والكورد لليعتة السائلة ويصب  
عليها في الهادن دهن الرازقي قليلا قليلا ويضرب حتى يستوي  
ويستعمل **صفحة من الشونيز** يؤخذ لوزمة وشونيز  
منكل **من اكل لثة منادوق** واحد خري يدق كل واحد

*[Faint handwritten text in the left margin, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

بن  
مطابق  
نصه

از بدن  
جان

نزاع جدا شدن است حالت نزاع یعنی جدا شدن

على حدة ثم يجعان ويدقان ونزاع بينهما ويرفع **صفحة الرهن الرب**  
يؤخذ من النخل ثلثه منا ورق السداب الطري اربع اواق  
ماء عذب منا واحد يطبخ الجميع بنا رنتينه في قدر نظيف حتى

يذهب الماء ويبقى الرهن ويترك عن النار **الباب**  
**الثالث عشر في التشنج** وهو انجاب العضو وتقلصه الى

اصل ويكثر اما الرطوبة امتلات بهما الاعصاب فقمت  
ويكثر بغيته واما اليبس جفف الاعصاب فقمت  
ايضا وذلك يحدث بتعليلا قليلا ويستدل على سببه من السن  
والزمان والبلد والمزاج والتدبير المتقدم على ان العضو اذا  
كان من الرطوبة يكون كاله و اذا كان من اليبس كان  
دقيقا حزولا وما كان من الرطوبة كان سهلا العالج يبرح  
البرد و اذا كان من اليبس لم يبرأ ويكون ايضا من الذرع في  
فم المعدة في العضو المتصل عصبه به وهو اسرع البرء  
بالايارج ويكون من برأ حته يفع في الاعصاب مثل ان يقطع  
العصب فلا يبرأ ايضا فان كان في البدن كله فهو في الدماغ  
وان كان في بعض الاعضاء والعلته في مخج ذلك العضو  
**وعلاج** ما كان من الرطوبة مثل علاج التعالج وذلك بان

ويجعل  
لرطوبة  
رطوبة  
نجم بالعضل بعد ذوقه ويطبخه ويهوى به  
لرطوبة  
رطوبة  
نجم بالعضل بعد ذوقه ويطبخه ويهوى به

العضو علة عصبته تتحرك لما انضمت  
لا ما دام ان يعضو في الانسداد في ما تأتي  
على حالها واما ما سهل فوود لا الانسداد  
كالاشاوب

وهو



يسقى بحبوب الموضفة في بابه ثم يسقى دهن الخروع ودهن الكلكلخ  
بماء الاصول ودهن الكلكلخ مذكور في الباب الالويج ويلبوض  
في ماء قد طبخ فيه السنت والبابونج والكيل لللك والحمل القسط  
واشباهاها ويطلق ببعض الادمان المذكورة في الباب الفالج  
وليكن الميل الى تمزج العضو اكثر ولكن شرابه وغذاه ما  
وصف هناك واذا كان من اليلبس ويكون عن استفرغ  
كثيرا وسهر دايما او حركات قوية ادرض حادا و**مفعلا حده**  
على حال الاشياء المرطبة كدهن الجبل ولبن الايتن ولعاب  
الحلبة وبزرا اللتان يفهد بها ويطلق عليه ويشرب لبن الالف  
ولبن النساء مع دهن اللوز الحلو ودها الشعير ويصب الماء  
العذب الفاتر عليه ونضعه فيه حتى يربو ويخرج به من <sup>النفث</sup>  
الفاتر او دهن الخروع ويكون طعامه الاسفيد باجات الله  
بلحوم الجراد والحلان والفوارج والاسف ناخنة به من اللوز  
المك الصغار والحسب بالشكر ودهن اللوز والنشادر  
شرابه الشراب الرقيق بالزجاج الكثر وربما احتياج في  
منه العلة الى انوار الدم وذلك اذا كانت علامته ظاهرة  
مثل الحمى المطبقة ودرور العرق وما يشبهها **قال جالينوس**

صويره است

بن  
مغ  
نص

من احتاج في الشبخ الى اخراج الدم فلا ينبغي ان يستفرغ دفته  
مقدار ما يحتاج اليه وليكن في دفعات وقال اذا حدث  
الشبخ بعنته للصحيح فانه من امتلاء ضرورة وان العصب انما  
امتلاء من الخلط اللزج الذي منه غذاءه وقال **يحدث**  
الشبخ في الشفتين والعينين وفي جلد الجبهة وفي جملته الجبين  
وفي اهل اللسان ويقصد في مدا وانما الى الدماغ **قال**

**محمد بن زكريا** رايت اجلا اصابه الشبخ من مرض طويل  
وخرن كثير فسقيته الايارج فلقى من ذلك بلا شهيد ايام  
مقعدا حتى عالجته بالاشياء التي ذكرت فربنا ذلك **صفتة**  
**دهن الكلكل** بخ يوحنا ايلنج اسود وكابلي ويلياج اصلح  
خزوعات السموي من كل واحد عشرة دراهم قفل دار قفل  
زنجبيل من كل واحد خمسة دراهم ترد اربعة اسانتر  
وكرنب بنطلي وسداب رطب من كل واحد خمسة دراهم  
الادوية موضوعة في قدر نظيف ويصب عليها اربعة عشر  
رطلا ما تغرب ويطبخ بنا رلينة حتى ينجى النصف وينزل  
عن النار ويبرو ثم يصفى الماء ويلقى عليه حب الخوج اربعة  
امسا امنا تر ويعاد الى القدر ويطبخ بنا رلينة حتى يذهب



الماء وينزل عن النار ويصفى ويستعمل **الباب**

**الرابع عشر العشرة** أنه في القوة المحركة عن تحريك الفعل على

الاتصال متوازية للتقل المعاقق المدخل تتحرك لتحريك الازادة

فيختلط حركات اواروية بحركات غرارديته او انبات اراذ

بتحرك غرارديني يكون من ضعف مثل الفوخ والغضب واما

لا لم البدن مثل سوء المزاج البارد والحارث في المشايخ والذين

يشربون المياه الباردة والذين يفظون في شراب الشراب

**وعلاجه** أن يسقى المحبوب المذكورة في الباب الفالج والماء

ليجوليا ويسقى الالادان الحارة مثل دهن الجوز ودهن الخروع

ودهن اللسان ولين من اصول الاعضاء بالادان و

المذكورة هناك وياخذ الوقت بعد الوقت من الجند

بيد شمع الجاوشرباء العسل وانخ في علاجه نحو علاج

الفالج الا انه ينبغي ان يكون الميل الى التمرنج والدلك الزلالتوق

في الشمس والحلم كثير او ينفعهم او مغنة الارانب والكرب

والعدس والحوم البرزين والحزرو الحوز والنار حصل جميع

يغلظ الدم والذي يكون من الافراط في الشراب **علاجه**

ان يجمع من الشراب ويوتى دماغه بدهن وورد دخل

خمر ودهن الخلاف اود من الالاس **قال بقرات العشرة**

لعوط الفجا واللعوة واورافى الركن الباردة توفد  
جند بدهن كبريت فلفل ثم الطول بوزن القردون  
واراة البورق فصفه بطنها ويلقطها من الفار  
ادما البرابونى ٤٤

بن  
طع  
نص

الكائنة عن اليبس في الاعصاب ودرية جدا الا شفا ولها اية  
**قال جالينوس** البسوج يبرح اليهم الرعشة من ادنى سبب  
 واما الشبان فيحدث الرعشة فيهم عن كان قد برد بدنه برشد  
 او بمن يكثر الشراب العرف او يحمي تحت امواته او يملكث دهر  
 طويلا ويثمل من الطعام ولا يستعمل الرياضة اصلا **قال محمد**  
**بن زكريا** لا ينبغي ان يلقى صاحب الرعشة ما يسهل السهالا  
 قويا ويستفوع استفواغا عنيفا وانما يستفوع قليلا قليلا و  
 يدلك وترتاين او يجمع والاختلاج ايضا من جنس الرعشة  
 ويكون من بليغ ما في اريخ غليظ تدخل تحت الجلد فيحركه ولكن  
 ذلك يوضع في الادقات والابدان الباردة وعند السهامة  
 في الماء البارد **وعلاجه** علاج الرعشة وتواتر ذلك  
 الاعضاء بالدهن الطيب كدهن البابونج والشميت  
 واسباهما صفتة **دهن البابونج** يؤخذ دهن من نخل  
 منا ويلقى فيه اوتن من البابونج في الشمس اربعين يوما  
 ويرفعه كذلك يعمل بدهن الالاس ودهن السميت ايضا  
 وهو يؤخذ من بزرا الشميت المدقوق **البابونج**  
**الخامس عشرة اللقوة** اللقوة يحدث من يحموس وغلظ  
 يسد مجاري العصب المودي للحسن للعضل الفليني ويحدث

دهن البابونج

دهن البابونج  
 يؤخذ دهن من نخل  
 منا ويلقى فيه اوتن  
 من البابونج في الشمس  
 اربعين يوما ويرفعه  
 كذلك يعمل بدهن  
 الالاس ودهن السميت  
 ايضا وهو يؤخذ من  
 بزرا الشميت المدقوق

بغض...

بلغ



تعتته ويذهب بحسن المذاق ويبطل قوة المضغ ويحدث اعوجاجا  
 في الوجه وادائع خرج النفع من شق واحد ولا يمكنه تقيض  
 احدى عينيه **وعلاجه** علاج الفالج واستعمال الفرعنة والسوط  
 والنعطلس ويكون مقامه في بيت نظمة ونظر في راة ضئيلة  
 وينق بدنه ودماغه خاصة بالجوب المذكورة وينكب بعد  
 التثقيت على البخار المياه المطبوخة فيها الرياحين اللطيفة  
 او على البخار الشراب الذي قد القى فيه الحارة الحماة وبحر با  
 لسندر وس في الفم يجمع ويوردان يمك في الجانب المائل  
 في فم جوز بودا اياما ويربط الجانب المائل بعصانة وقد  
 بوزن جبتين حيلتك فربما نخل به العلة فان لم ينحل  
 مرة اخرى وقد بري من هذه العلة بحسن التدبير في الغذاء  
 كما ذكر في باب الفالج والامتناع من شرب الماء  
 صغيا كان او شبا وعليك في هذه العلة بد من الخروع بخار  
 الاصل المذكور ومن راي القدماء ان يمسح الاصداغ و  
 الراس بخل قد طبخ فيه حاشا وفودج **نفع مرتع**  
 بليغ لمن هالت احد عينيه وشارف اللقوة كسبه  
 ولورق بعجان ببول وس ويطل طشت من داخله

الاعراض التي يورثها الرعش واللقوة  
 في العينين والوجه والاربعاء  
 والاعراض التي يورثها الرعش واللقوة  
 في العينين والوجه والاربعاء

النوى

وسح جبت القوي باكل يوم وربعين  
 يجر بلادري قار القدماء يجر الراس والاصداغ  
 والجبين نخل اميض لعنف قد طبخ فيه حاشا





كالدرة ويكون سببه من خارج مثل الدخان والغبار وحر الشمس  
 ونحوها والثاني يكون سببه من داخل وهو انصباب مادة من <sup>الملتصق</sup>  
 يتورمه كما يعرض السائر الاعضاء وهو قوي من الاول والفرق بينهما  
 النوع الاول يزول بزوال السبب سرعا والثاني يستعيد مليا  
 والثالث اقوى واظهر واثبت ويظهر فيه جميع اعراض الورم  
 الحار من الانفاخ والتمرد والحمة والقران والطلائع ويتفتح <sup>الافرنج</sup>  
 وربما انقلت لسنة غلظها وبعثر كرتها ويكون بياض العين غالبا على  
 سوادها وسببه مع مادة الدم فضع العضو العامل وهو الغر ووقوع <sup>الغرف</sup>  
 الدراع وهو **الدماع** **وعلاجهما جميعا** لا ينبغي ان يوذى العين باللفحة والادوية  
 لانها كسرة لحمس جدا الا في النوع الاول هما وكليهما يقصد من القيقال  
 من الجانب العلم فان اوجب حال فتن في اليوم الثاني ليحرب المادة  
 المنصبة اليها ثم اسف طبع **التهليلج** واللاجص والتمر الهندي  
 والنفسح والزكيان والغباب ونحوها مرارا ليقوى الواسن ثم اذا ما  
 وما يوجب والايارج في هذه العلة ما فعان اذا سقيته واسه بليت  
 بطنه به فان كانت الرطوبة في العين كسرة فردقيه ايارج فتقوان  
 كانت موطنة فليس شي بانفع من نقيع **البرصا الهندا** او ما عنب  
 الشعب او ما الموطر **فاجامعة الحايين** اذا كانت الحمة <sup>البرصا</sup>

الدم

الروفر

وصعد الروفر العين  
دعوة الدراع

فادال الامام

**التهليلج**

عصاره غار شد در چشم کشته در چشم نه بیند  
 آب بوی خوشه و شسته در چشم کشته و در ساکن کشته

والرطوبة كثرة فللمادة دم وان كانت حمرة سديقة وكانت جافة  
 في صواد وان كانت حمرة قليلة والرمص كثير في البلغم وان كانا  
 جمعا قليلين فالسواد واذا اسكت الحدة فاسقه حب البصر والمطلى  
 والقويا واذا نقيت البدن شفته تامه فاقبل بعد ذلك على العر  
 فقطر فيما اول اللام في الليل والنهار يما من البيض والرق لان من  
 شانه ان يسكن الوجع ويعمل زراح العير ويغسلها وكذلك  
 لبن الجودي مؤدا اوج السيان الابيض او قطر فما لعاب  
 السفرجل مع لبن الجاري فانه يسهل التسلين للوجع وان كانت  
 المادة بعد نضيب اليها فاضربها باطراق عنب الثعلب وحمى اليا  
 والبقلة المحقاد الكثرة الرطبة وزوال الوجع ودرقق الشعير والحنظل  
 السميد او الحشاش الالبيض واصل السوسن والبفسح والورد  
 الغض او دهن الورد وما الورد وبدل الفماد كل الساعة وغسل  
 الوجه بما الورد وما السليم مع سبي يسر من خل ورد الوماع بخوق  
 مبلولة بما السليم مع سبي يسر من خل واغسل الوجه بما الورد وما  
 وبالجملة فالك على التبريد والحيق في الاول الامر فاذا بلغت  
 العدة الاخطاط فغوة بالحملة مثل صفة الينص وما الكثرة  
 ودرقق الشعير والكليل الملك وقفاح البابونج والنيسج وان

خوردن اراده  
 افسنتي  
 برنج سف كوه در چشم من  
 ترنگه با بزرگان انزروت با سفيد  
 تخم مرغ سفيد آب بخور با بونه  
 بز الورد در دمان كرد ضد خرفه  
 سبب بچنه بر چشم بنده ساكن  
 لوزان شسته فاسقه با روغن گل  
 جبهه دار جوج چشمه ايمانته  
 سكر است جوجون  
 سبب من شير شوق آن آب  
 به بار سبب با سم ضد كاهو  
 خون موش كوزافع  
 اربا لادويه  
 الحمله

بسته



# آب ساقی با کلاب

عصاره دوس شکران پسته  
صبر پشم ناشسته بار و عجم کوه کوه

عصاره مامینا در شفاست کوه  
آب که در قنطاریان  
کافور شیرینان نوشیدن کلاب

ملون صندل  
زعفران کوه کوه

جمله ریش چشم آب شقایق

ابریشم سوخته شام کوه سوخته

ابریشم سوخته طریق سوختن

بر درون تابه قدر رس کوه کوه

کاله سفال تهر سوراخ  
بالا بر آن کوزه بر منند با حرم

تا سوخته شود جمله زلفه رطوبت

سفيد آب بول کوه کوه پخته

قداده حجر الیمن جنبش رهالی

دوده ز رفت شادنج

طریق شستن اجار کوه در کاله پسته

سبب الوجع ولم یخجل فاطل علیه من خارج لخصص والفضل والبرق  
میتا والافاقیا والضع والایفون والوقوف بدو کما بهما فی ما یحیی البرقی  
وعنف الثعلب ونحوها وان کان موع صراع وضران شدید فدفن هذه اللدنة  
بماء البروج ویطبخ فی حنفیاش وحنس فاذا انخصلت العلة فاستعمل الدرر  
اللابیض ایا ما تم ذذقیه المامیتا وازعوان القلیل وایم لان فیها  
سبح التحلل قبضا وان کان فیها رخص کثر فلق قطنه عه میل بدیا  
الماء ودفن ذلك به واد ازل عنهما الرخص کسنته بنیاطا وحتل  
له فی جلب النوم ما لمکن فاذا خفت العلة وکنت قد استعملت  
القصد والاسمهان فاخذ الحماج مرات لشره متوالیة لیستحلل  
العلة وان یقست فی العیز رطوبه وثقل قدرها بالذره لافز  
واجهر السراب واللحم المحلو والحماج والعسل واطعم العذیة الفوا  
والرغوع بدین اللوز المحلو والسویق بالسكر والمزدرات ورسقه  
من الایشره الحلاب وماء السكر والذي یولد الیمره ویکفیه  
فیه الیمر والبانجان والبطیخ والجوز والعنب السدید الحلاوة  
والعصاید **قال بقراط** من کان به رمد فاصالیه  
من رطوبه المعدة فذلک غیر وقال **المریض** والرطب سیم  
البرور والمری الیابس السبع البرور الالانه یحیی منه قروح العین

طریق شستن اجار کوه در کاله پسته  
ابجته نه نفی شوب پسته  
طریق شستن اجار کوه در کاله پسته  
ابجته نه نفی شوب پسته

قال حالي

اذا كان الرمد واحف والدمعة حارة صابحت العين وان  
 سلطان الدمع والرمد والورم ما يطول فان السور ينقلب ويخرج قرحة  
**قال حالي** ليس شئ البلغ في الرمد من يحلق الحاجب على فافاس  
 الراس بعد الفصد ونقطة البدن وقال ينبغي ان يعطى صب  
 الرمد الشديد من الاراضي المحولة من الانيون ونزل النعم و  
 زغوان وحر تدربا فلي **قال محمد بن دكرما** هذا امر يدبر جيد لان صاحب  
 الرمد يحتاج بعد الاستنواغ الى البضغ فافصد واستفرغ وقلل  
 الغذاء ثم اعطه هذا واشرب الخشخاش او من الانيون وجه  
 قدر حضة فانه ينومه نوماء فاقبض عليه وليس فيه مكره كالحال  
 في التويج **وقال محمد بن دكرما** الحمام جدد لكل من كان يسيل الى  
 مائة وليس في اللبن اعتلاء وهو ان ترى العنة لا تيزا يدترند اسرعا  
 حينئذ فان كانت يزيد الحمام ونزب الزراب خيط عظيم والقرب  
 ان لا يستعمل الحمام والزراب الا بعد الاستنواغ وتعليل الغداء  
 مرة فاما شرب الزراب فانه يصلح للرمد اليابس الرمد وهذا  
 متكون العيم فنه جافة حمراء فاسقه بعد الفصد الزراب و  
**قال** اذا رايت الرمد تولد بالالان وطال اوج  
 حن الحمية ودرام الحمية والسيلان ثم ينفع الفصد والاسهال فاعلم

**قال الاسكندر**  
 فانه غير حركت الرمد  
 من كان ينزل النوازل الى  
 اسد العين والالان في الحمام  
 في الماء الحار والالباب  
 مع الراس

قال ابن ذكوان

محمد السوسج

علاج الرمد الذي طال

مع صن الحمية

المرتب

ان ينفذ



رمان محرق جفته ریش چشم

صمغ سه ابر صبر طی

اقريط علق فراسیون

خون غافقه قطران

قنطاریان صبر اقلیمیا

بکدر کندر لؤلؤ

عز زهره خار پشت

ان في نفس طبقات العين خلطا رديا فاقتل عليه بالتوتيا  
 المغسول والنشاء والاسفداج وما بر ذلك وادوية عليه فانه  
 يخفف الرطبات الرديئة قللا قليلا حتى نفسه وليس لهذا الصنف  
 علاج غير هذا **وقال** بعد الاشياء عن الخط في الرمد <sup>القلبي</sup>  
 بالاسفنج والماء الحار فانه امان ان يبصر بسبب البرد واما ان يسكن الوجع  
 ساعة يكدر ثم يوج منه ما هو اعظم مما كان وذلك دليل على كثرة المادة  
 فادخل الحمام صند واسقه الشراب فانه يراى انما دال الاشياء  
 بلع في القدر في العير اللين والتفويت **وقال** **صك** في الكثر  
 الطم الام في علاج الرمد ان يستعمل بياض البيض مع شيبان  
 اصفيه فقدر اناسه عرق مرة الرمد العظيم فسكنه في يوميه حتى  
 ان صاحب الرمد دخل الحمام عشيته ذلك اليوم **وصند** افا  
 قيا ونحاس محرق وموضعي وجند بيدستر وكندر منكل واحد جزء  
 زعفران ربع جزء سحبي مجيع ونخل محرق ورجي بالماء ويخذ منها شيئا  
 وينبغي ان ينظر فان كان الغالب في هذه الشيايات القوانض  
 خاصة المعدية لغت بياض البيض والرطوبات وان كانت  
 المالمحلبة استعمل اغلظ **قال** **ثابت** قد تحدث الرمد بركت  
 الحمام ته المسام وعلاجه ما ذكره الانكلياب مع ذلك يعمى الماء العذب

صفحة شفاء الرمد

العظيم

الصفحة من المصنف  
ان يدفع

وقال **قد** يحدث الرمضاء العذب مما يجار ما رددت ذلك يكون  
من سود الغض والجبا الحامض **وعلاجه** شرب الخمر العرف وحقن  
الحام الحار وتليطف الاغذية وقال **قد** يحدث ايضا للنساء  
من برد الارحام والبرابيه الاباحقن الكارة من السبب والباويج  
والناخوة والجلته ودهن الناردني ولكن الحقة مما في القبل  
والذي يدفع الرمضاء لعين البطن والريمان الحامض والافزرة و  
الحامضة وقلة التعوض الشمس والعبار واللذان ورك النوع بعد الاملاي  
البطن الى ان يخ البطن وادمان غسل العين بالماء البارد **وصفة**

دواء يبرق  
الصفحة من المصنف  
ان يدفع  
دواء يبرق  
الصفحة من المصنف  
ان يدفع

**التياب الابيض** اسفيداج الرصاص مغسول عشرة دراهم انزرد  
ثلثة دراهم نشا وكثير من كل واحد درهمين ايون نفق درهم  
نخذ مما ساق **صنفه الذرور الاصفر** عنزروت حري بليان الحواري  
في الظل سمح وخليط مع وزن كل عشرة دراهم صر ورفوان وحقن  
مسكل واحد درهمين مر درهم سمح ونخل حمر وسعمل **صنفه**  
**فهادسليان البوج** كمره رطبه وحنيا ش نقشورة صر البيض  
دهن ورد ورفوان واكليل الملك وايون بطبخ الحنيا س في  
اكليل الملك بالشراب والماء حتى تهرا ثم يجمع ويصهره وللذي  
به العين في الرمضاء البيض رواستقن مطبوخ بمقنعة ادر  
مع

البارد

انزردت  
ابيض  
دواء يبرق  
الصفحة من المصنف  
ان يدفع



البادروج مع شراب اودقيق الباقلامع شراب اوبقلة الخفاق  
 مع سويق الشعراوضرة البيض المسلوق مع وزغوان ودهن  
 ورد او لحم البطيخ او عصارة البنج يعني به سويق اودرق البنج  
 مع دقق الشعراوجز حديث اوضحة هند با اوى العلم  
 او جراحة النوع والخييار بدمن ورد وبياض بيض اودرق البروج  
 او لسان الحمل اولى في مامبيا او عدس مغشور والحل الملك  
 او دهن ورد مع ما عسبت الشعلب او افنون وضرة البيض  
**الباب السابع عشر في الطرفه** سبب الطرفه دم يصب اليه  
 من الحواف اوردته وعروقه من سقطه او ضربه او نومه اهل النظره  
 زدن دست يروحي ويكون في البدره من مره وتبع **وعلاجه**  
 ان يعطى العين دم زوج ماء من اصل جناحيه او يعطى فيها ماء  
 الكرفس الرطب اودم بعض طيور الماء اودم درسان منقودا  
 مع الطين الارمني او قنونا مقودا يسرا او يقرب بيضه مع دهن  
 ورد ويوضع على العين ويمسك العين على نجار ماء الورد المنزج  
 بالحل وينفعه ايضا رقيق بياض بيض ولبن الجوازي اذا قطر فيها  
 او يعطى فيها شيء قليل من حرو الحجام مع شراب عفض وما الورد  
 ولبن الجوازي وقد حوب الشياق الدينار جوى فو حذافوا  
 ومفيد الغش بالزبيب المنقى والحل ودرق عسبت الشعلب

سبب الطرفه  
 حياض الكهول او السور درسان  
 المنقودا  
 الطرفه نقطه دم  
 حياض الكهول او السور درسان  
 المنقودا





عصاه مملک حجر جیش زنجار رطبان بکر سوزن شرزق غلغلی غنک  
 52 ظفوه

الظفوه زيادة للظفوه في كثير  
 الازمع الوقت بركن دار الكحل  
 الح

العبد 10

وركب الباب **الناس عن الظفوة** زيادة عصبت يحدث في  
 الملتحم وتثبت من الماق الذي يلي الانف فيبسط ويطل حتى  
 ربما عظم سواد العين كله ويعالج اذا كانت رقيقه وفي الابتداء  
 بالادوية الحارة مثل الرشيح والنور در واصل السوسن وحرارة  
 الملح والعل وانفع منها شيان قيصر والباسليقون والروثيان  
 وشبان القلقند فان كانت الظفوة غليظة منته فليس لها الا  
 الكسطة الخاظر الروني والعطاس والتمني كسفة عنه بالهديد  
**قال محمد بن زكريا** اجود ما يكون علاج الظفوة بالدوان ينكب  
 على نجار الماء الحار حتى سخني العين ويحمر الوجه او يدخل الحماج كذلك  
 ثم يعمل هذا الدواء بان يك بها الظفوة ويمسك العين  
 ساعة ثم يغسل ومنى وجعت العين كمدت بما اوصفت  
 ثم يعاد ذايما ما فانها يرق او يذهب البتة ولو كانت اغلظ  
 ما يكون **صفة شيان قيصر** شاذح وزن اثني عشر درهما  
 ونحاس محرق مسك واحد سنته دراهم فلقطار محرق وزنجار  
 مسك واحد وزن درهيني افيمون درهم ونضق بجمع الادوية  
 مسحوقة منخولة ويعجن بماي السداب او ماء الارزبانج وشينق  
 مخفوقه الظل ويستعمل **الباسليقون** قلميما الزهبت عشرة

ذلك

سارح

دراهم نحاس محرق غنچه دراهم اسپیداج الرصاص و ملح اندرانه  
 و نوشادر و صند و فلفل و دار فلفل منکل و احد دراهم زبد البحر  
 عشر دراهم و فلفل و اشنة منکل و احد دراهم بجم و سنج و نخل  
 و سبعل **صفه البروشی** نحاس محرق و شارب منکل  
 و احد غنچه دراهم و فلفل و دار الفلفل و زغوان و سنج و نخل  
 منکل و احد نصف دراهم و زبورق ارمنی منکل و احد دراهم  
 اقلیم الذهب در همین تدق و نخل و سبعل **صفه**  
**النیان** لعل و سبعل غنچه دراهم زنجار در همین تدق  
 و نخل نوشادر و زبورق و زرنج و صند منکل و احد دراهم  
 سنج و نخل و ترک اسبوعانم **شف الناس**  
**الناس عشره البید** السبل امتلاذ یحدث فی عروق  
 العین من دم غلیظ ففسحها و محرک و یغلطها فیسبح فی العین  
 عروق کثیرة یسبب غشاوة تبلغ الی سواد العین و یحدث  
 مع فی الاثر حلاک **وعلاجه** تعامد استفرغ البدن بالغضد  
 للقیفال و عرق الجبته و اسهال الصواد و ترک التمر و الحلو و  
 استعمال احام من اللؤلؤ حینما السكر <sup>سهل</sup> یستعمل <sup>سهل</sup> الادویة الملائمة لها و الی الی  
 یرسل للوب و المره فی العین المر من و لا یستعمل الادویة اللزقة

و بخار و م

السبل غشاوة تعوض  
 العروق الظاهرة فی سطح العین  
 و اللؤلؤ و استباح فیها  
 لوزان





والثاني يوضع موم حرقه سطح كحفن الباطن وخصونه وخصونه الكز و  
يكون مع رجم وتقل ومنزاد يكرثان في العين من رطوبه العناش  
اقوى واصعب من الثاني والخصونه فيه الكز وكث موم وكحفن  
سفاق يسبه الانسكال المعققة خوف اللين وموم ايضا تجب  
ويسمى بتبنا السراج اخشن واصعب منه وعلاج النوعين الاولين  
يكون بالادويه الحاره الجلاوه مثل السيف الاحمر الحار والبياق  
الاحمر فان كان مع حب رمد فاخلط به ما يصلح للرمد فان  
احدث مع حب بثره او قرحة ادخله وحده فاستعمل  
الادويه اللينه فان طال وازمن وصار الى النوعين الاخرين  
فاستعمل الحكن بالسكر والرند وانصد القفبال والحجم  
والحجم والنفصه بماء الفواله واذا كانت في الامايق حكة  
تؤخذ مندبا وحك كحفن كل يوم بشكر البهرز ووضف فيق  
وهما من منه فاده ويسبح عام ومن المورد وسند على  
العين عند النوم فان لقي والا اتخذ عدس مغتر وحقاق  
وورد الحرسم الرمان فيه يفضي جميع كحفن حبال ولحم  
به فان لقي والانصد القفبال ثم غرق لجهته والامايق  
راسهل البطن قران اموا اللينه ان ربي العنيد يطبخ به المليل



واد من الحمام **قال جالنوس** لاسنى وابلغ واحد للحرب  
 من ان تغلب الجفن وينذر عليه عطف محوق كاللحم المسك  
 ساعة ثم ينام عليه فابطل اعله ولا يعود الميتة **قال**  
**اليهودى** اذا حلت الحرب فحكه الى ان يذهب الغلظ  
 ويرجع الجفن الى حاله من الرقة ثم ذر عليه الزعفران وضع عليه  
 دهن الورد وصفرة البيض ودهن البنفسج وشدة كان  
 ساعات ثم افتمه واكمله من غد با شيان البحر **قال**  
**محمد بن ذكرى** الجرب والخثونة في الايجفان ينبغي ان يحكه  
 ويستعمل فيه ادوية لها حدة ولا يمكن ذلك دون ان يقدم  
 بالفضة ولا حذب الها كزحما تحلل **وقال** **رايت**  
 بعض اصحابنا يتخذ شيئا فيه من اقايا وضع وحكه به مرات  
 فسطل وان اتخذ من العفض كان اجد **قال محمد**  
**رع الرومى** اذا كان الجرب غليظا او كانت الرطوبه فيه  
 ظاهرة نفعه هذا الحب ان يتنا وله عشرة دراهم  
 خمسة دراهم مقل درهمين الرتبة ثلثة دراهم ونصف و  
 صف كحلا نافع **صفة** نحاس محوق ونوشا در من كل  
 واحد اربعة دراهم فمخ عربي درهمين يدق كل واحد على  
 حدة ثم يجمع نخل ثم ثقيف وكثيف ثم يسمى ويكحل به وقد

ينفع ان يوضع شاذنه ونحاس محرق من كل واحد درهم  
 واز لفل نصف درهم وزغوان درهمين يدق ويخل بحرين وسعمل  
**صفحة الشياق الاحمر** راجار نلته درهم ققطار محرق ستة  
 درهم زرنج اهر مشقال درهم بورق درهم زبدالجوز درهم  
 مسكل واحد ونصف درهم واشق مشقال كل الاشق بماء  
 السداب وشيف **صفحة الشياق الاحمر** شادج ققطار  
 محرق مكد نلته درهم اوسنج درهمين سد زغوان مكد  
 دار قفل نصف درهم شيف بشراب عشق م شادج و  
 ققطار محرق من كل واحد ونصف درهم اشق مشقال كل  
 الاشق بماء السداب ويعجن به الادوية مسحوقة منقوطة  
 به وشيف بشراب عشق **الناب الحادي**  
**والعروق انتشار الاسفار** حيدرت اما الرطوبة حادة في  
 اصل الاسفار وعلامته ان يكون مع الانتشار غلظ في  
 اصولها وربما كان مع الرطوبة الانتشار جرم وعلامته في  
 الايجافان ويسمي السلاق وعلامته ما كان من الرطوبة و  
 السيلاق النقية الراس وطلبي الاسفار بالافحة للخلل  
 مثل صفرة البيض والبا بوج ونحوهما ويكتحل بعده بالمح  
 الارسني فانه جيد بليغ في اذباب العلل الحادثة من خلط

٦

حاده



حاد وعلاج ما كان منه لدا الثعلب وان يغرس الميل في ماء  
 البصل وتدرك الاشفار في اليوم حرات **قار عا**  
**بن زين** ان دام انتشار الاشفار ادى الى الناحور  
 وربما نعتت الى المفترق فيخرج من الانق المدة **صغف**  
**ينبت الاشفار** نوى الترمحوق خمسة دراهم ذخان اللثة  
 اربعة دراهم سبيل مندي ثلثة دراهم حب العليان ثلثة  
 دراهم حب اللوز عشرة دراهم نخذ كجلا درهم عا  
 الاشفار مع الميل كل يوم اويك في الشيخ وسحق ويكر  
 عا الاشفار **الباس** **الثاني والعشرون في الشعر**  
**المقلب** يحدث سدا عن كثرة الرطوبات الغفنة التي  
 يجمع في الغر والجفن **وعلاجه** يتقنه الراس يح التوقا  
 باثم الاكحال الحادة مثل الروشاي والباسليقون والشياف  
 الاخضر والشياف الاحمر وان لم تج فانتق اشعر واطل  
 موضعه بدم حلم الجمل اودم الضعفاء مع الحفر اور مادا  
 المدف معجون بالقطران اودر عليه ورد السوسن الابيض  
 نفع منه نفعاً بليغاً ان يؤخذ حرارة قنفذ وحديد ستر  
 بجعان بالسوية بدم الحمام ويوض واذا شهما بغلوس

نسخ في  
 نسخ في  
 نسخ في  
 نسخ في

الطاب اودم ص 2

السمك فاذا انتقت الشعر فاطل عليه مديقا بالزراق وعلقه  
 نصف ساعة لتلا يطرق فانه يجرد وجعا شديدا ولا يثبت بعد  
 ذلك والرق الشعر بالجفن بالبر والفرزروت او بالفتح  
 والرايتنج او اللوق او الدمن الرصني او المصطكي او اذخل  
 الشعر في الجفن بآبرة دقيقة او انتقمه والكوموضعة بمكوي  
 في دقة الابرة وان كانت كثيرة اجتمع الي قطع الجفن وكل  
 اليد من جرد العلاج ان يؤخذ الارضفة والنزاشدو  
 حافز محرق اجزاء سواد عيني كل تعشق ويطل عليه بعد  
 التنف **كل حار ينفع من الشعر المتقلب صنف** ودع  
 صفار محرق ومصطكي وقطران مسك واحد جزر مخلط مع  
 العنب وسميق حتى يتخلط ويلتقل به **قال ابن** تنيف  
 الشعر وسميق نخالة الحديد ويبل بالزراق ويطل على الموضع ويرك  
 ساعة ثم يطل كذلك سبع مرات متواليه فانه يجره فلا يعود  
**قال** ومن الاطباء من يجرد موضع الشعر لابلنت وما يجرد  
 ان يسحق البرزقطوناجما يارد ويطل به الجفن **الباب**  
**الثالث والعشرون في القمل الاستقار يتولد في الاشجار**  
 حرارة خارجة عن الطبع متحدة برطوبة غفلة يدعها البطون الى

الاصغر



شعر منقلب

كح

الاجفان **وعلاجه** نقيبه البدن بحب البصر والمصطكى والقوقا  
 ما والبارج والغزرة بعد ذلك ثم ينقى الاشجار ويقبل عاء  
 البحر والماء المالح ويطلبي بعد ذلك بالبحر والميزج وتغسل  
 نخل العنصل او يدق الميزج مع العورق ويكره المبل على  
 الشفر ويمسك عليه طبا ثم يرسل فان القمل ينتثر منه كله  
 سيقى السبب اليماني وكر منه على الاجفان ويتعاهد الا  
 فلياب على الماء الحار المالح وينقها ومن **العلاج الجيد** هذا  
 ان يؤخذ تراب الزبيق والشب ذرينج احم وميزج بالدهن  
 اجزاي سواي ويحد منها شيان وعند الحاجة حك بحاء  
 ويمسح به اصول الاشفار بلطفاته وتوق للما يقع على

**الباب الثالث والعشرون في الرابع والعشرون**

**العين** **و علاجها** في رطوبة غليظة تنعقد في ثقب العينه الذي  
 منه يتنادى البصر **وعلاجه** نزوله ان يرى العليل اماع عينية  
 مشبيه البق او الذباب او السوا ويرى شعاعات مختلفه  
 الاشكال فان كان ذلك في عنيه جميعا وكان يكثر دبول  
 اذا اشبع الانسان ويقل اذا جاع فهو من امتلاء للعدوة  
 وان كان في احدى عينية وكان في الشبع والجوع على حالة واحدة

كح

هذا علاج الجيد  
 ان يؤخذ تراب الزبيق والشب ذرينج احم وميزج بالدهن  
 اجزاي سواي ويحد منها شيان وعند الحاجة حك بحاء  
 ويمسح به اصول الاشفار بلطفاته وتوق للما يقع على

فهو ابتداء نزل الماء وان كان قد اتى عليه هذه الحادثة  
 اشهر فصاعدا ولم يحدث في العين كدورة فذلك عن العلوة  
 وان كان قد ظهر فيها كدورة فهو ابتداء الماء ثم امتحن بان  
 تعيم العليل بخذاء الشمس فبارء بان تعبل ببعده نحو  
 تضع اهما على جفنه الاعم وتزعه عنه بسرعة فان  
 تحرك الماء حين نزع منه الاسباب كان مما يقبل العلاج  
 وان لم يتحرك لا يقبل وما قبل العلاج يعنى مع البصر ضعفا  
 ايضا لان من الماء ما هو صافي ويصلح للقدح ومنه ما هو  
 كدر لا يدخل فيه القدح وان شئت فخمضه في بعض  
 النسخ فان شئت فخمضه العر المحم فان كان كدرة  
 العر العليل بقوت ونسخه القوية وادار رفع طرفه عاد  
 كما كان فالقدح يح وهذا القول احب الى والاقلام  
 العين العليله قال تسع الناظر من العين المحم فالقدح  
 ينح منه فلا فان كانت هذه بحال في ابتداء العلوة  
 فاسقم ايا رجه فيقر اذ انه يبطل العين المحم فان حركه  
 العين والعلية توت وانتسعت الثقبته وادار رفع  
 طرفه عاد كما كان وهذا القول احب الى وقال ابن

مال الحبريني  
 مرا في السنو عيني  
 ففقد بعد في الن  
 يكحل برافو البيل كما يرا  
 في الن  
 وقال عينا فثبت يكحل  
 برار وحبان

قد ارى



نمبره نیز که نزول نافع

نزول ماء  
58  
سوره نوحه بخور مریم  
هلیله زرد حبه طوس چشم  
نزول الماء

قد رايت ذلك فاحترت العليل بالقي فزا واما اذا كانت هذه  
العلته من الامتلاء من الرطوبة خاصة **وعلاجه** ان يبدأ اولاً  
بالاستفراغ البدن بحب البقر والمصطكى والقونيا وارج  
نقرا والا يارجات الكبار والنوازم اتم اكل العين شيئا  
الممرات وان حرارة كانت اذا اخلط بها مسك  
وقطرت في العين مع ماء المرزبانج نفع ولا يرد هذه  
العلته بالادوية بل يحتاج الى الفرح لكنه يقف ولا يردوا  
غرضه بالمسيمة المنخفضة واحذره المرطبة داجم الحامه والغصه  
واكل السمك خاصة واسقته ماء العسل وانفع الممرات  
لذلك حرارة البقع والركبي والسبوط والحجل والخطاطيق و  
الدبوك والعصافير والنسر والذب والعقبان والتغلب  
والذئب واللاسد والنور والكلب السلوقي والغفر  
والثور والكتبي والطبي **دوا جد للماء الثالث**

**العيون** من ماء قشك اصفر يجعل في كوز فقاع جديدي نفع  
راسه لطيف الحكم ازهاج ويلقي في كوز وترنك حتى يوقد عليه  
سبعة ايام ويخرج منه فيكون قد ابيض سيجي ويكتمل به **دو**  
**دوا اخر** حرارة الضمعه والقعج ودهن باللبلس

نيز ونبلاء انجر حبه نزول

حلتف حبه نزول

انقره انجلمان

باعتد  
سنگ دان

جناز برت اندران

کلنگ

رناغ

نظر بر چشم کو کردن

دماغ خفاش با آب سبزه

در چشم کشنده حبه نزول

در سفی جناز آبه ازبان

زهر سنگ پشته

زودا سر لسان آبه شقایق

شونیز پیسه ما هر پیسه مار

صنوبر صبر زهره مینش  
عکرا زینت و سوسن

نیز ونبلاء  
حلتف حبه  
انقره انجلمان  
باعتد  
سنگ دان  
رناغ  
نظر بر چشم  
دماغ خفاش  
در چشم کشنده  
در سفی جناز  
زهر سنگ پشته  
زودا سر لسان  
شونیز پیسه  
صنوبر صبر  
عکرا زینت

منكل واحد درهم عنزروت وبرد عنوان من كل واحد درهم نصف  
 شيف بماء السداب **دواء اخر** مرارة البلبس محقة في اناكس  
 حمه دراهم سكينج درهم خم الحظل ووزون منكل واحد درهم  
 شيق بشراب او مارازياخج **دواء اخر** يدق كسور السليخ  
 ويعجن بمرارة الفل اولان زنب ويخفف ثم يدق ثانية ويعجن  
 بماء الرازياخج الرطب ويخفف ويسعمل **صفة شيان المرار**  
 مرارة لركش وشنوط وباري وغباب وجمل ونسر واسد منكل واحد  
 واحده ويؤخذ لكل وزن عشرة دراهم من اجمع وهي يابسون  
 وسكينج وشم الحظل منكل واحد درهم اجمع وشيف بماء  
 الرازياخج **صفة شيان المرار الخضر** رجبيل دارقلفل ودارغني  
 ودردي محرق ووج وصمغ الزيتون البري وعروق الصلغين  
 ورماد احناف ورماد كظان محرقه نوسادر ووزون و  
 حليلت وسكينج اجزاء متساوية سحق في باون باعجم  
 يسقى مرارة الماغر ومرارة الشبوط حتى يسحق ويعجن شيف  
**قل محمد بن دكرا** هذا الحبل محقق لبدو الماء وهو مع ذلك  
 يطلع البياض وينفع الانتشار يؤخذ مرارة البفسر وجمل  
 البقر في سكرجة ويجعل وزن درهم حليلت في صره ويدلك

البقرة

نزدك



العشاء

فقد و هو سخن حتى نحل كله ثم يلقى فيه وزن درهم من البليسان  
 ثم ترك حتى يغلظ ويجعل شيا فانه يجبت من العجائب  
 قال هذا معجون جندي بري نزول الماء اذا كان الابداء وج  
 وحليث و درنجيل و زبرالرازيماخ مذكل واحد و يجمع با  
 العسل و يؤخذ كل يوم بندقة **قال محمد بن بكر** الماء يوض  
 في العين من برودة المزاج و يعنيه على ذلك برد الهواء و  
 رطوبة العين **قال ابن ماسويه** اكل لحم الافاعي باللا  
 كتمال نتجوما نذهب طمته البصر و يده كيه **وقال** لا  
 يقدح الماء حتى يجتمع فان قدح و لم يتكلم معه **قال معجون الماء**  
 يجب القدح اذ لم يسم صاحبه الليل والنهار الله و ليس  
 سعال ولا صداع **وقال علي بن زبير** سم المزجوشن يشفى  
 جسد الاصحاب نزول الماء و لمن يخاف نزول الماء في عينه **قال**  
**ارسطاطلس** من نزل في عينه الماء من فربة لم ير البياض  
**الحامض والعزوف في العشاء** سبب العشاء غلظ الرطوبات و لا  
 مع ضعيف مزاج العين لان الرطوبة يطفو بح النهار و يغلظ  
 برد الليل وكذلك حال من الابيض القوي و يسم البعيد  
 لان الرطوبة يكون بالقوي غليظة فاذا ارغى البصر الى البعد

انظليوس

العشاء ان يخلط بالماء  
 و يوضع في ارضه

له

سرکه که تر گرفته چو جزیره

زهره جرف زهره کوبه خوردن آونیه

صمغ زیت خوردن ماهر

فبروزه قرفل کنهش

جگر بز که بر دار قلف و قلف

رمان خامه رطوبت آن

مغز کنگر شب و مرارات

شبا و مواد

الطف **وعلاجه** القصد والاسهال بالايارجات الكبار  
 وشرب الشراب العتيق الصافي والحقق الحادة والنوغرة  
 والتعطيش واستعمال شراب الزفاو والشراب ونفوس الاحمال  
 ان يؤخذ دار قلف و قلف و قيسل بالسوتة يدق ويخل بالخرقة  
 ويكتمل به دايما او يؤخذ كبديس سوي ويكتمل بصديع قلف  
 ابيض ويمسك عينه على نجار ذلك الكبد وياكل الكبد او  
 وينسج كبد ماخو ويدرقونه دار قلف محقق ويعاد شربه  
 اخرى وسوي على اسره ثم يخرج ذلك الدار قلف ويصحب مع مسك  
 قليل ويعصر الماء الذي يسئل من الكبد ويعجن به ثم يرفع ويكتمل  
 به وينفع منه ان يكتمل بالعمل المزوج الرجوة ثم يخفض العين  
 عليه او يدمن البليسان او ماء الكرات او عمل الصبيان او  
 يخلط وارة الماء مع العسل على النار ويكتمل بهما ويؤخذ في  
 العين ماء الازياخ في كوز الرطب او زهره وان طبخ كبد  
 الماء مع الازياخ في كوز ويمسك العين على النار الذي يخرج  
 منه نفع وينفع ان يصب على الكبد المرارة وسوي ويكتمل بالماء  
 اسيل منه واكل الكبد المطبخ من بهن الجوز حمد هذه العلة **قل**  
**الكلدي** كان فلان لا يبصر الكواكب ولا القمر ليل فاسط

بخلدار



الحجر

محمد بن ابي نهار

كو

بمقدار عدته من الطائير من نفسه فرا في اول ليلة  
ويرى في الثانية راتاما وجرسه غره وكان لذلك **الباب**

**السادس والعشرون في الحجر** من العلم ضد علمه

العشاء وهو ان لا يمر بالنهار ويبر بالليل **وسببه** كيفية حاد  
يعلت على حاسته البصر وكذلك حاله لا يرى من البعيد ويرى  
من القريب ومن لا يبر في الشمس ومن يبر الضفر ولا يبر  
الكبر **وطايعه** كان ما تقوى الدماغ بالبريد مثل النخلة المتخذة  
بدن الورود وما الورود والنخل وكلما يصلح للصداع الحار وترب  
الشراب بمزاج ويستكثر دخول الحمام المعتدل **وص الماء** العاتر  
على الاراس بلا تعوق والالكتاب عمامة النعنع والبايونج  
والخطمي واشباهاها **قال جالوس** سبب الحجر اذ اط الخليل  
هو يوعض للزرق والسهل اكثر فان هو لا يبرون في العمود  
يصح الحبل الخليل يبرون في الضور اكثر مما يبرون الرق **الباب**

**السابع والعشرون في النوع** سبب النوع في العين هو

الدم وكثرة ويكون مودع شديد ونحس موزي خريان ودموع  
كثيرة واذا قلت كحفي وجدت قسه بياض العين قد يبرود  
في البياض وان كان كله الحمر كان ناله فضل حرمة او في سودا  
موضوعا قد ابيض **العيون** فاذا كانت الوحمه في الملمح وهو بياض العين

الانواع الغريبة من الطبقة الثانية  
الانواع الغريبة من الطبقة الاولى  
الانواع الغريبة من الطبقة الثالثة

كن

في العين م

فان كان النوع في الملمح وجدت في بياض العين في ان  
وان كان في الرقبة وجدت في سوادها او صفا قد ابيض ذلك  
سبب النوع في السواد  
مكانه

سلمية ولما كانت القرحه في الملتحم الوتسه وهو سواد الكا  
 مخوفه خطرة وسريره ما كان في السواد واسفل الناظر فان النوا  
 هذه اسرع **وعلاجه** ان يبدا اولاً بالفصد ويستكن من من  
 اخراج الدم ما ملئ وسيله بعد ذلك بما يخرج الصغراء من اللطوحت  
 وماء الفواكه وكحقن اللبنة وخر منها ماء الخبز اذا سقيته منواتير  
 او مره بالحمية من التراب واللحم وكحلو والاقتضار على العقول  
 وبرز الغورات وشرب الماء البارد من الاثربة به فقط وطر  
 في اول الاخرى **عنه** الاشياق الالبيض باللبن وسد اشدا  
 رفقاً بوصاية من غر رقيقة فان سكن التحس والفرقان فان العلة  
 تحل من خزان تجمع مدة وان لم يسكن الفران بعد هذا التدبير فلا  
 بعد بان تجمع مدة وحيد سعي ان يقدح به قيق الكشك والباقي  
 ودقيق الخنطلة المطبوخة بماء العسل ويقطر في العين شيان اللندر  
 ويرفد ويشد الرفاة الكخرقة تر فدها الزوج وغر صلوات  
 المر والمقنع في لبن البنات ولا يتران ليقطر ذلك الى ان يرى اللدة  
 في الافادة فاذا ارادت ذلك فاستعمل بعده شيان الابرار  
 كانت القرحه صغيرة الى ان يستوي الغور وينيب اللحم كله فان  
 كانت كثيرة فاستعمل الاكسرين ليللا ينتو العين ويشد الرفاة  
 ومرم بالانوم على القفا واحذره كحركة القوية ولدا اندملت القرحه

العين بصماد  
 من  
 ديفط

فلان



القرص

فلا بد ان يبقى هناك يساكن بياض فان كانت القوطة  
 غامرة كان البياض خشنا وان كانت على السطح كان رقيقا  
 وان كانت بعيدة عن الناظر لم تضر البصر وان كانت قريبة  
 اضرته **بصفة شياق الكدر** اشق وانزوت من كل  
 واحد خمسة دراهم كندر ابيض عشرة دراهم زخوان درهمين  
 يعني بلعاب كحلته وشده **صفة الاسبرس** يستعمل اذا  
 خيف النور والمورسح كل عشرة دراهم سادج مثلثة اقلية  
 ثلثة دراهم سحقي ويستعمل فان كانت القوطة في الجفن فعالجه  
 بالقطار المفرد من العسل المقشر والغسق وقشور الرمان  
 المطبوخة بالخل وورق الزنون فاذا براد سقطت عنه القوطة  
 فليوضع عليه صغرة البياض مع شئ من زخوان الى ان يتم البرد  
**والمحمدسي ذكر ما** قروح العين كحلته يخامح الى علاج القروح و  
 يجب ان يكون اذوتها في غاية البعد عن اللدغ مثل التوتيا  
 المغسل والبصر والمردوخو تا ويستعمل المخذرة عند القروح **شده**

والمورساح ط

في علاجه م

**البياض** **الساخن والعروق في البياض**  
 في العين يكون اثر القروح اذا اندمل ويرون في البصيان سهل  
 فاما المسنون فلا يكاد يبرافهم الا ان يكون شيا رقيقا **وعلاجه**  
 ان يامر العليل بدخول الحمام والاكساب على نار الماء والحار حتى

صفة شيف الالبان  
 يصح للقرص العتيق كرقا  
 كح سون القوية في فية ابي  
 اقلية سبعة دراهم وحاسك  
 منه رقيق في الظاهر لونه في العلام  
 ومنه غلظ في ثغورها في البياض وورق الزنون  
 مطلقا  
 افنون ثلثة دراهم  
 بين دوي زنون دراهم

بحر وجهه ويرق البياض ويلطف ثم يعالج بعد ذلك وما يعالج به ان  
 يؤخذ مسحوقا وزبد البحر وبعوض النصب ويورق وسكر الجزر و  
 قديق ونخل ويؤخذ وزن عشرة دراهم ورج ومثلها ما ان فيطبخ في  
 مياه حتى يبقى ربع رطل ونصف ويسقى منه الادوية ما يعين به ويجفف في  
 الظل ثم سحق ويعجن به اربع حرات ثم سمي ويذرق العين فانه  
 لا عدل له في اذنا البياض حتى انه يطلع البياض غليظا في عوار  
 الدواب وكشف كبد الخطاق ويعجن بعسل ويستعمل وقد قيل  
 ان خرد الخطاق اذا عجن بالعسل والقل به اذ منه او يؤخذ به  
 العود يعين من حب العطن ويكحل به سمي الصدق ويكحل من  
 المحب لذلك ان يؤخذ القصب البالي مما يؤخذ في السوق يلقى  
 ويكحل ويذرق العين به او يؤخذ زجاج اخضر قليمتي بالماء حتى يلقى  
 ويؤخذ منه خرد صلبين خرد يورق ابيض وجزر سكر طرز وجزر قشور  
 البيض مغسول منقوع بحمض مسوحه خرد ويذرق العين ويلحق العين  
 ويذرق البعد للحس سكر طرز وزبد البحر او يؤخذ يورق قليمي مع  
 الرزيت ويكحل به غريرة وشبثه او يلقى فيه القمل ويصر عليه  
 او يؤخذ من الفتق فيقطر فما ويند روقه سكر طرز او يؤخذ  
 القشور برانية من البيض وتنقع في الماء ثم يغسل سبع حرات ثم  
 ينسقى عنه رطوبته ويتراع عنه القشور الرقيقة ويعمل وسمي ويؤخذ

الجوز

الحرم

العلم



بما ينصح

نصف سكر من القيقب  
نصف سكر من القيقب

منها وزن درهمين ومن زبد البونثه درهم وسحق قليل من غدره الناس  
فليسحق جميعا وكل حرره ويندر في العين كل ليلة او يوخذ زكاره  
كثرا واشق اخرا وسوا وينفع الاسق في الحبل حتى يحل ثم يدق الزكار  
والكز او يحل بحريرة ويندر عليه ويجمع ويفرب حتى يتحد ويخذ شيئا  
ويستعمل وينفع منه ماء سقايق النعمان وماء القنطورون ا

الدمق مع العسل والعطران والرسنج وقرن الابل وماء الازايح  
الربط والردارغوان والافاقيا والعفص **ما تابس**

ليس شى ابلغ من القصب الباقى الذى يوجد في الابنية العتيبة  
اذا سحق ناعما وزد في العين **اللبا**

**السيبع والعورون في النوب** انما يحدث النوب وهو الناور  
في الماق بعد فتره يلعو فيه فمرا **وتحام** علاج يكون بالكي ولكن علاج  
اذا عوج ابطله اشهر حتى يكون كالصبيح ثم يعاود ثم يعالج كذلك  
يدوى للمرة مدة العر وهو ان يوض من البصر الكندر والازررت  
ودم الاخوين والجنار والكمحل والشب بالسوسه زنجار ربع خرد  
يتخذ شيئا فاد بعصر الناور جدا حتى تنفرخ ما فيه ثم ينوم العليل  
على الجانب الذى فيه الناور ثم يذاب منه ماء الساق في اللاء  
ويقطر في العر ثلثا او اربعا ويجعل بين كل قطر من زمان صالح  
ونيام العليل كذلك ثلث اساعات واذا كان من الغد عدي

كط

للسوا حمر كلها الا ان المذوق لا وضع عليه  
او يقطر عليه ما عده اذا كان غايما  
نعال

انما ان الرب ينظرون في حق او لا  
مكمل في ذنوب ما منسا الكندر  
ربع يدوق زنجار  
كل ناور في

عليه ذلك يهكدي الى السبع حتى يعمر فلا يخرج منه شيء وقد تبطل حرمة  
 كتمان ببول جيبى وتلوث في الدوا الحاد المذكور في باب الباسور  
 يدخل في الماصور اذ يتخذ قنطرة من زنجار وسكر واشق ويدخل فيه  
 واقضه ما يتبها ان يدخل فيه الميل المتخذ لهذه العلة ويعرف به  
 مقدار عرق ويلقى على الميل قطنته وتلوث في الدوا وقد دخل فيه

**الباب الثلثون في الرشح وسمي الرشح** وسببه اعتلال الراس  
 من بخارات رطبة ويعالج بايارح فيقرا ابرسه ورات ويميل با  
 غذية الى المحففة مثل القلايا والتوابل والطاهيات وترب  
 كل يوم على الريق سويق الخنطه وتعمل هذه التحمل ثلثا عشرة  
 دراهم حكاك الالبيلج الاصفه ثلثة دراهم صرد دراهم دار فلفل  
 دراهم يكتمل به وتعرف في الحما كل يوم على الريق **الناقص**

**محمدى دراهم** من حوب المارستان يلبس على يمينه صواد يعمى وتولى  
 على اجرة في تنور ان يحرق العجرام ثم يوقد عليها فينعم بحقه مع دائق

زعنوان يلقى به فانه عجيب **الباب الحادي**  
**والثلثون في الانتشار** اذا رات النافر قد اتسع  
 لحن البياض من كل جانب وكان ذلك بعقب صداع فانه  
 الابر وان كان حلو شدة قليلا قليلا من غصداق فاسهل العليل  
 بالقوا فبا حرات متواليته وكحله بشيان المرارات فان كان

ر  
 لظ

هذا هو الرشح  
 في الدوا الحاد المذكور  
 في باب الباسور

لا

هذا هو الرشح  
 في الدوا الحاد المذكور  
 في باب الباسور

يعقود



دمه ونحوه

يعقب فرقة اسقطه فافسد القيقال واجم على الساق واسهل البطن  
 بالمطبوخ اللين فانه سريع البرد ولا يصلح الا بارجات في هذا  
 المكان واحلب في العين اللين وقطرها الالعية الباردة  
 وضع عليها قطنته قد غسقت في بيضه مفروبة مع ثلثه دراهم  
 دراهم وورد وبنام على القفا حتى يحس يسكن الوجع ويهدى العين  
 بدقيق الباقلي واللبابيرج والقطعي بجار وشراب اوجي بدقيق  
 الباقلي يسكن حنين ويهديه **قل حانوس** الادوية التي  
 ينفع النزول الماء ينفع الانتشار **الباب الثاني و**  
**الثلاثون في الشعرة** هذا ورم مستطيل في الجفن يسمى الشعرة  
 يكون من كثافة الدم ويعالج باخراج الدم وذلك بنداب نغطة  
 الرأس ويصيب عليه ماء الشعرا ويوضع عليه قطعة من زهر  
 الدبا حليون وصفته في باب الحنازير او يوضع شمع قنبر  
 ونعس فيه الميل ويم على كحل وهو حار او يوضع الجوز فيعجن  
 بعسل ثم يوضع عليه او يمسح عليه معيته رطبتة ويلزم الحما واللا  
 نكتاب على الفار الماء الحار **قل حانوس** لبن الرث ان  
 طبخ بعسل وخلط بحر سميد وشي قليل من قنبر ويهديه الشعرة  
 ظلمها **الباب الثالث والثلاثون في الحوظ**

القطر على الظفر  
 مستطيل  
 يكون  
 انسعة  
 الشعرة  
 السنية  
 الحانوس  
 ذكرها  
 كالب

ك

الحول  
بما يشاء الله

اذا انحطت العين وكان ذلك بعقب في اوصياح او فتره او  
حمل ثقيل فيفقد من ساعتها سهيل بطنه بقوة بالمطوح اللين و  
يحقق بالحفن الحادة ويطلق على العين البصر والاقا تبار الحفص و  
بعمارة لحية البنس ويرفده ويوضع على الزفاده بقطعة اسر  
مدورة فلله وسيدونيام على القفار بوضع الحجام على القفا  
ويصيب على العين الماء المالح البارد او ماء الهند اياما ويحذر  
العطاس والنقي والصباح والسعال ويتغذو غدا بالمرى وتقل  
الغذاء ويهر الشراب البتة **الباب الرابع الملون**  
**في الحول** يحدث من رطوبة الدماغ فان كان حدرته بالطفل  
فتبقى ان تعطى دهمه واذا فتح جردى بالبراج قبالة عينه ينظر  
مستويا ويشد عند الفخيط الحمر لميل بصره الله اهلوان  
كان بمن قد كرتينبغي ان اسهل بالابار جانت ويستعمل  
الزعفرة والتعطس بما يوجب البلغم ويكثر دخول الحام على  
الريق ويكسر الالسياء المرطبة ونوعيدى بالمحففة ومن  
المنافع تجيدة للحول الحاد ان اسقط بعصارة دورق  
الزيتون **قال جالينوس** الحول الحاد اذا لم يكن مولود  
افكثر اما يكون به والعراف عدته من علل الراس كما انصرع

مثل

الاردود

الصدر



67  
في التحفة من البروج

**الباب الخامس وثلاثون**  
 في حكمة الحادسة من البرص

والسدور والدوار ونحوها  
 على طبع العين او على طبع اللوزجوش والباويج والشت ابريش  
 السراب على حرمي ويلب على بخاره ويعرف شرابه بطبل  
 ينفع التخلص والحكمة الحادة وشرب القوتايا ينفع ان يغس  
 المليل في ماء النوم ويتر في العين مرات فان حدث في  
 العين حمره فليفسد وليدخل من الغدا الحام وان كان من السير  
 الطويل في النبع فليتك على طبع الشلح والخمر المشوش على  
 الجرحي ويخوف الغدا فاذا سكن الوج الكحل بالباستقون  
 الذي **صفة** ساج ستة دراهم سندررس اربعة

اربعه دراهم زنجارسته دراهم صرود اطفال وعاقور حيا  
 منقل واحد ثلثه دراهم بوق ارضي ونوشا در من كل واحد

وانعين يدق ويحل ويكحل به **قال اليهودي**  
 اذا اصاب بخارا او دخانا ففطر فيها لبنا فان لم يوجد

عسله بالماء مرات فانه ينقيه **الناس السارس**  
**وثلاثون في الحسا** اذا عرع الانسان فتم عيشته

السوم وصارت كأنها ملئت ترابا او ملاء فكل من اللبليس  
 احادتها **وعلاجه** ادمه الحام وصب الماء العاتر الغد

لو  
 التقيض  
 الحما والبرص  
 انقضاء الالتهام  
 عرقه  
 الفانود  
 حمره بلاطونه

صفت

رسته که جفته تقویت چشم مجرب است  
 عصاره اس و دهن اس بدین بنفیس و الانکیاب  
 سرب فلح روی نشا هر یک مساوی  
 عصاره و نوخذ بنفیس قد فرست مع دهن و دردی وضع علیه  
 و باون بگویند که مثل خاک نشو بجد و در فلفل  
 کف در بازم بنفیس بعد سه سال در هم نمایند  
 و بسیار صلابه نمایند و از آن فته بیرون کنند که مثل  
 سر مشق و در شیشه بخاورند و در چشم کشند

یرطب من الاغذیه **الماء السابع والثلاثون**

**فی الصفوة البیض** سببه رطوبه تغلب علی القویة البیضاء  
**و علامته** ان یجمل عند الجموع قلیلا قلیلا **و ملاحظه ان** یسقی  
 القویة یا احرار متوالیه و یغذره بما المحففة و یامر به با  
 الاستکثار من اکل الكرب و البقل و یلزمه القی و الا  
 کتال بالا کمال المحففة مثل کل منزه **صفحة ثویس** عشر و  
 درهما تدق و تمخل بحیر و تعول و تغیل مرات ثم یحفف  
 و یسحق و یعقی بماء المرزنجوش الرطب و یحفف ثم یتحق  
 و نوخذ رخیل و فلفل و دار فلفل و ما اران شکل و احد  
 در همین نوشادر در هم سیح کلمه و تمخل بحیر و یعقی بماء  
 الرازیانج الرطب و یحفف و یسحق ثم یتکلم به و ینفع منه

نوشادر در هم سیح کلمه و تمخل بحیر و یعقی بماء  
 الرازیانج الرطب و یحفف و یسحق ثم یتکلم به و ینفع منه



في الصفح المص

شيان المرارات **صفحة معجون** كبد البصر غاية كده ونجيل  
 ورج ورج ايارج فيقوا اجزاء سواد حليميت ربع خرد  
 بعين بمار الرازيانج الرطب او طبع برزه وعسل ريعل  
 داياكل يو قد رندهم و موجد الانتشار وابتداء الماء النظفة  
**قال برطلا وس** يرفع من ضعف بصر الشايح المسط كل يوم  
 مرات و شرب طبع الافستين قبل الغداء والكينجيين  
 العنصل والفرغف والعطاس **وقالت العلماء** الايخ  
 افربا العين الصيحة وهو بالوجعة افر من درام يس  
 البطن وطول النظر الى الاشياء المصقولة وفراة لخطوط  
 الدققة والازااط في الجماع وادمان اكل الماء والسكر والنوم  
 بعقب الامتلاء قبل ان يخفى البطن وقد يكون ضعيف  
 البصر من اليبليس **وعلامته** ان يشد عند الجموع والرباضة  
 ويكون في النفاذ والمهولكن **وصفة** النوع في الاغدة  
 المرطبة مثل الاسفاناج والقوع والكشك والشرب  
 الممزوج وصب الماء الفاتر على الراس والاكليات حذرة  
 الجماع على الطعام من غرقوق فيه والسعوط بدهن النوز لحو  
 ويقطر في العز لبن الجوارى وقد مدحوا السلم في اللبراي من هذه

المسط شانه كوز من

وعلا جره

وطول وكشفه

الوقفة والوجه الحامض الغرض منه الرد والرداع انه قد كثر في هذه الحال على العرقه ووجه منديده حره في الابلع والاعطار  
 اجرت الغواص من رده صحت وينبغي ان كثر ذلك في عطية البحر وتوقها ما امكن بان تطلق حولها العجايم مالا تسبق منها ان مالا منه ويرد على  
 الارباع ما امكن وكذا زيشا شغلها ويكون له نفس كذا كدفة عظم يعقد في مزاليا وان جعل ذلك اعظم من شغل على الوجه  
 كله كان النفع والعليل من السراب يتفقد ذلك ايضا فان تكبده العجز في هذه الحال كل سنة تحفظ اعظم ذلك انما ادرى سحت

العلية بالبلع وقالوا ان رجلا قد اشرق على العمى فاشارة عليه بعض  
 الاطباء ياكله فاستكثر منه ثيابا ومطبوخا وشواتا فانه غر وجعل  
 عليه بصره وقد يكون من رطوبة المعدة **وعلامته ان ينعف**  
**البحر عند شرب الماء واكل الشيء الرطب وعلامه الايارج**  
 تناول الاطرافيل الصغير والحلبي من كل يوم عشرة دراهم بالماء  
 الحار والحوار سنات المنقية للمعدة والغذاء مطحون وشفايف

بالفلك كان كلام  
 ان دفعها اليه وان غدا  
 ان كان ذلك العين ان قام ما ذكره فانما  
 في العار انكر اليوم ان النعطي  
 والسبب زواله في يومه

سويق كحظ او سويق يخصص على الريق **قال جالوس** ايت  
 كذا من قد استقصى النظر في الشمس عند الكسوف وغر فضاء  
 لا يبصر شيئا واشرف على العمى وعلما جسم ان يلزموا المكان <sup>المنظر</sup>  
**والنوم والراصة البيا** **السائس والثلثون في الرقة**

قلايام  
 كبح

البندق ان خلط بزيت وغرق به يافوخ البصيان الارق  
 الحكما ودهن الرغوان يكتحل به فيكمل وكذلك الرغوان بعينه  
 واذا اكل بالالماء فعل ذلك او يدخل الميلة في جوف حنظله  
 رطبة ويكتحل به فانه سود كدفة وان اكل له سور سود  
 صدقته او ياكل بقشور البندق المحرقه مسحوقه بماء او يقطر  
 فيها عصارة الحنظل **قال جالوس** يقطر في العين ما تشور  
 اكله وبعد ساعة يقطر فيها ما ورد البصير معصورا يعصر في

المحرق  
 عين  
 الرومان

المان



حفظ صحة العين

زمانه اويض خرو افاقيا سدس حوز وعصق فهدق بعمارة  
 شتايق للعين ثم يعمر في خرقه ويقطر في العين اويقطر فيها عصا  
 عين الغلب فانه بيوده **البياض والتاسخ والتلوث**  
**في حفظ صحة العين** **وتلاؤها** يتوفى النوم على القفا والنظر الى الاشياء  
 الدقيقة والمخطوط المومط والشمس الصيفة والغبار والدخان و  
 ادمان النظر الى الالوان البيض الراقية وطول النظر الى السخ  
 كما الباهت وكثرة البكاء والسهر الطويل والتعب واستقبال  
 الريح الباردة والاغذية المحففة كالعدس والملح وادمان و  
 استقبال محل الاطعام على الجماع والسكر واليام والبرق العليظ  
 والاغذية الغليظة كلحم الخروف والرازي والروس والبراك  
 والعضايد والحريفة ايضا كالحردل والبصل واللوب والكرات  
 والحجر والسبت والمهدة كما التمر والحلبة وما قد ذكر في  
 باب الصداع حار وللبا دروج خاصية في اطلاق الدم و  
 كذلك الكرنب والعودس ويكبل اللبن في العوز ويقطر فيها  
 ماء السماق والحمر ويدخل في الماء الصاف ونفتح عينيه فيه ويكحل  
 بلبن الحس مع اللبن حتى يبقى منه النصف ثم يجعل فيه مثل عشم غسل  
 ويترك في الشمس حتى يغليظ ويكحل به في التوتيا الكبرى بما للزركوش

وسع الاحمال التي تترادح ومخطوط على  
 العين صحفا ومنع المواد وسع ان  
 نه او الحفص فرما ووطر منها في الشهر  
 مرات فانه يمنع سرور المعوجم

جيد لهما وكذلك الاتحال بماء الازياخ الرطب او برود منه **صفة**  
 لو اخذ رمان حلو و رمان حامض صادق مجموعته فيعصران و يوضع كل  
 واحد منهما على حدة في الشمس في زجاج هش و يدي الراس من اول  
 خريف الى اجاب و يصفى كل شهر عن الثقل ثم يجعان بالماء و  
 يخذ لكل رطل منهما من البر و العفل و الدار للعفل و النوشادر  
 من كل واحد درهم سحيق و يحل بحمير رطل حنظل و يرفع و يزداد و  
 يزداد على الايام و جودة و يصفى ان يكتحل به لان يقطر منه  
 العين **افرا قوي** يوحذ الكحل فيفعل بالماء و رات و سحيق بماء  
 المطر اسبوعا و كذلك يفعل بالتوتيا ثم يوحذ المر قشيشا المغسول  
 عشرة دراهم و من الاقلهيا المغسول و الكحل منكل واحد اثني  
 عشر درهما لو صغار و بسد منكل واحد درهمين ساج و هند  
 و زعفران منكل واحد درهم كما فور ثلث درهم مسك و انق سحيق  
 الاحجار مجموعته بماء المطر ثلثة ايام و يجاز سحيقها و يجمعها على الا  
 جفان غدوة و عشية **قال جاسنوس** محس محدث في البصر  
 النظمية و يكلو البصر للظلم **قال جاسن** اجود الالوان للبصر الاسماخوني  
 ثم الادكن **قال محمد بن بكر** يستعمل الدردي المحرق بدل التوتيا فيه  
 نقشا وة العين كما يذهب التوتيا **الباب** **الاربعون في حجب**

الاذن



والطين

**الاذن** يكون وجع الاذن من سدة يكون في باطنه اوج يخيلط  
 باردة يجبس فيه فلا يجد سبلا الى النفوذ **وعلاجه** الدوي والتقل  
 في العراسن ويكون من الورم يكون وجع ورم وقد امتلأت العروق  
 الجائسة الى الاذن وفي جميع الاورام يكون وجع شديد لان  
 الصاخ ذكي الحس فان كان الورم ظاهرا ايدركه الحس فالوقوف  
 على سببه سهل وان كان غائبا عن الحس يستدل عليه بالعلامة  
 فان كان الوجع من سدة اوج **فعلجه** الاسهمان بالتوقا  
 يا ولا يارجات الكبار والغراغرا والتعطين بالادوية  
 الحادة واسقم الشراب العرق وعرق في الحمام وقطر في اذنه  
 الادوية المعطوة الحادة من غرذع صعب مثل الزخار  
 اذا اخلط بالعل وقطرقه دارة البقر قد جعل فيه  
 قريون وحنديد سمد انا بعض الاذنان المفضنة وماء  
 ورتق الخنظل الطري ودهن اللوز المر ودهن العجل وماء  
 ورق السمد ارج الطري ودهن السداب اودهن العار  
 ودهن البليسان والسوسن والزجس والبايوج والسبت  
 والنفط الازرق وماء الثوم او ماء البازر دمر اذنه  
 اخرى وافضل من الجميع دهن العقارب يعطر فيه اوتيل  
 به قطنته ويوضع فيه وعلق راسه دهن عجا كما في ماء الزجس

المطبوخ في قنينة **دواء عجيب للمريخ العظيم** بر كاس ورد عدس  
 وخرن ود هن السوس يطبخ ويجعل مرماسي من جذبه ستر  
 ويفطر في الاذن ويقطر ماء السداب البري مخلوطا بعمل مغر  
 واجعل غذاه اسفند باجات ومن بتقليل الغذاء وان كان  
 الوجه لورم او قرحة ويكون من الدم **وعلاجه** حرق اللون والفر  
 بان في الاذن **وعلاجه** ان يوصد القيقال اولاً ويسهل البطن  
 بالمطبوخات اللينة ويقطر في الاذن بياض البيض مغر او  
 مع شياق ابيض او ماء قشور القوع مع دهن الورد كما نانا  
 مع لبن جارية فانه يسكن الوجه واحلب فيه اللبن من الثدي  
 وان صعب الوجه فاجعل فيه شيا من الالفون مع سبي من  
 الادران الباردة مثل البنفسج والنبور والورد وعصارة  
 بجز من البقول الباردة مثل غيب الثعلب والهندما  
 والبقلة الحقا والكزبرة الرطبة فان جازا الوجه ثلثة ايام  
 فعليك بدهن محل المذاب فيه سم البط او سم الرجراج  
 فان جمع المدة كان اقل خطرا ان لم يجمع فهو اعظم خطرا  
 فان لم يسكن الهمم والفر بان فاضد الاذن بدقيق الشعير  
 والخطمي واكليل الملك فماد ووضعه عليه ويقطر فيه ماء لم يفر  
 الذي يسيل منه وهو على النار او لو خذ ماء غيب الثعلب ودمن

المطبوخ غني اذ وثق الباقلي  
 والبايوع والبنفسج الياوي وقوسون



الورد وبنجان ويدر علمهما دقق الخنطة ويطرد ابو خرماد  
 الكرنب ودهن السوسن ونعلنان عليه واحده ثم يذر  
 علمهما دقق الباقي ويطرد فائرا ويجعل الغزال سكتا  
 جا اذ نارنجا اوزير باجا اذ خل زيت والاشياء كما في  
 والمدرة واحذره الحنفه مثل النوم والبصل والكراث وان  
 طهر المده وخرج الالفه فعالجه اول البشياق ما مضى سحق  
 مع عسل او بغزوت سحق يعلى بلبن جارية ويقطر  
 فيه ابو خرم وندر وسعه فيعنى بالعسل ونداب سحق  
 اللوز ويخل به ويقطر فيه او يفعل بالبر مثل ذلك  
 ويحرقه ويل بالهسل ويلوث في الغزوت ويوضع في  
 الاذن فان خرجت مدة تنشق معه صديد فخذ سنان خبث  
 الحديد فاحقه باعما ثم اعد حقه بالخل واصعد في الشمس الى ان  
 يسخن ويغلظ ويقطر في الاذن منه فان طال الاخر فاستعمل  
 الدواء المصري وهو هذا ربحار وعسل وخل فخر سقود ام  
 يطبخ حتى ليبره فوام العسل ويلوث به فتسلبه فيدخل في  
 الاذن او يؤخذ من العسل ثلثه دراهم ومن خل الخمر سبعة  
 دراهم ربحار درهمين يخل بهم العسل اولاد ونزعة وغوثه  
 ثم يطرح عليه الخل وتغليه ثانيا ثم يدر عليه الزنجار ويحركه

صفحة

حتى يقطر <sup>مخلط</sup> ويستعمله على فنتله اذ يداب بالكل ويقطر في  
 الاذن فانها في غاية الحودة او يوضع مرارة النور والمخل والعليل  
 فيخلطها او يقطر منها فان كان باذان الصبيان فاطم المربوبون  
 والسراب بدر من الحوى وقطره في اللذن مع كل او حنونة  
 او ملح اندر اما ومره بان يضعه على الريق او يقطره في ملحا  
 اندر نيا مع لبن جارية وان كان الذي يخرج وما لا يقطر  
 الى ان يقطر فان افطر فاطم زمانه نجل حتى ينفسح ثم  
 اعصر ما داب و فطر منه او قطر فيه طبع العفص وما داسان  
 لجل والقلمها والاقاقيا فان جمده الدم فيه فقطر فيه حلا مع  
 عصارة الكراث **قال حانبوس** اذا كان الوجع في الاذن  
 من ضربته فانقطع قطعه كندر ابيض في اللبن حتى يجل ثم قطر  
 منه في الاذن يسكن على مكان **قال** انا نستعمل الادوية  
 المحذرة في وجع الاذن اذا افطر لكنى افاق التبخ واصلاط  
 الذين على العليل **وقال** متى حدث في الاذن ضرب من  
 استعمال المحذرة فاستعمل بعده كحند بيدس ووجه وقطر في  
 الاذن **وقال** لا تستعمل المحذرة في الوجع الاذن الا ان  
 تخاف العشى **وقال** اماك ان تقطر في الاذن شيا  
 الا فتر بقدر ما يمكن العليل استعماله **وقال** اماك ان تعالج

بالادوية



الادوية الغوية الحارة بالاذن التي فيها فربان وقال **بول**  
 الانسان يرى الاذن التي بحرى منها مئة وخمسة اذ افترق في  
 الرمان وقطر فيه وقال **اذا** كان الورم في اصل الاذن يتبدى  
 بوجع شديد فانه يحتاج الى اضمدة يسكن الوجع والى تكسيد  
 متوالى بماء قراح وقد طرح فيه شئ قليل من ملح ولهذا الورم  
 ادوية كحلله يؤخذ من ناب خنزير وما كان منه لا يطعم ان يحلل  
 لعظم وشدة فربانه فبادر واعنه عن التيقه ومنى كان الورم  
 فليعي بما الصدق بالشم والعسل ويوضع عليه **قال تواتر**  
 اذا اخرج في الاذن جراحات عظيمة حارة وكانت معهما حمى  
 قوته وتخلط لهما الدم من فالاحداث فيما اكثر من يحوتون للشبخ  
 ونكاهات الاحداث تمامي للوجع السابع وقبل ان ينفع  
**قال روفس** الرطوبات الكرمية التي يسيل من الاذن اما  
 فضل يدفعها الراس اليها او ما صور فان كان فضلا فانه يسيل  
 احيانا مارة و احيانا مارة وشئ اخر خاصته اذا انقل معهما الراس  
**فصل** في تنقية الراس وجر الفضل منه الى محك بالانفوخة واما  
 الناصور فاحقن مئة وكذا اصل الاذن وضع عليه الادوية المعقمة  
 حتى يرم ثم يبطنه فانه يبرأ وقال **كلما** كانت الوضعة في الاذن  
 اعنى وهو شرس وتبدل على درائتها سوتقب الاذن والصدور للسان





لم يرا ايضا وصلاح له وان كان قوامه ممكنا قد اتى ما يرا ايضا طويل  
 فان كان حدة وشدة قريبا وذلك بسبب حرارته التي الى الارتفاع  
 وعلامة صفرة اللون وحرارة الفم وان شتد عند الحنجرة وان يكن  
 معرطنين فعلاجه سهل وان كان بسبب كيموس غليظ فمع لزج  
 قد اجتمع في قعر الاذن **وعلاجه** نقل كيموس في الاذن ونحو عند الحنجرة  
 ويزيد عند الامتلاء فعلاجه عسر ايضا ويحتاج الى من طوله  
 وعلاجه اكثر فان كان من المرار عوج بما يحلل المرار وينقشها من  
 الايارجات وهذا المرار ربما اجل من تلقاء نفسه كما قال  
 البواط واذا لم ينحل المرار من تلقاء نفسه فعلاجه يكون بالادوية  
 التي كانت تنقيه الارتفاع مثل الايارج والقوقايا وبعد  
 ذلك بالتدبير المرطب والاستحمام بالمياه العذبة وترك جميع  
 ما يولد المرار والفرغ من الاقنين والسكنجبين زفجات و  
 يكسب على نجار الاقنين وينفع منه ان لو خذ زمانة فيعوم  
 بعاد امانا الى الرمانه ويجعل مع خل ودهن ورد وكندر  
 ويطنج حتى يكون له قوام ثم تقطر منه في الاذن او تقطر فيه  
 عصارة البصل وحرارة النور وتسخن في قشر رمان وتقطر فيه  
 وترك جميع ما يولد المرار واذا كان الطش من كيموس غليظ  
 بالادوية الملقطة المقطوع لذلك الكيموس وبالاقنوزات

الواحمة بالأرجات والتدبير المطلق والاستحمام بالالاء المالح  
 وماء الحماق ويصلح له جند سيدتر اذا قطر في الاذن مع دهن  
 السبب وماء السداب اربع العسل رزارة الماغز فاذا زرد  
 فانما نملطوق نلطيفا قويا ويقطع والاكواب على بخار ماء  
 الربا حين اللطيفة يطبخ في قفحة ويوضع قفحا في فخ القفح ليل  
 يخرج البخار ويوضع الاذن على ثقب القفح فيقطر فيه من هذا  
 الشاف **وصفة** زراوند مخرج نصف درهم جند سيدتر نصف  
 درهم سم كمنظف درهم بورق ثلثة دراهم عصارة الافستق نصف  
 درهم قسط ربع درهم فريون ورائق وارة البقر ما يعجن به  
 ويشق واد الجبج اللوز واحدة في دهن اللوز وطرو  
 يقطر منه او ينقع في مل في بول الصبيان ثلثة ايام ثم يسيل بذلك  
 البول صوفه فيوضع في الاذن او يوضع حرارة الماء ويطو  
 في الاذن **قال** **مخون** يوخذ من الباق والورد والورق  
 ثلثة ويوضع فيه ويترك ثلثة ايام ثم انزع وصح في اذنه يوق  
 سدره غالب صياح ادا ما متواليا لا يترسم ثم انغم في اذنه  
 ما ينوب نفقا سدره حتى يتفجع **قال** **امران** اذا كان في  
 الرحم قسا في ساير اجواس فالعلة في الرماع وان كان  
 خلان ذلك ففي عصبه الاذن فقد يكون الطرس بعقب الثقب

ساف سم  
 المنظف

احد العدم

زكيا



الرضيعة

والجوع والسهر وتكثر الوجع والعائن معه حامد بن غابر بن وعلا لم يرفع  
 الحام والغذاء والشرب والنوم وصب اللبن والماء العاتر على  
 الراس وان كان حدث بعقب السام فعلا من هذا العلاج  
 ايضا وربما يكون الطرس من الوسخ الذي يجمع في الاذن ويكون  
 ان يقطر فيه خلا بورق منقعه بميل او يدخل من الغد الحام ويوضع  
 الاذن على الطابق الحام ساعة ثم تنقى وقد ينقى ايضا اذا قطر  
 فيه العسل ودمن السوسن والزوفالبا بس وجب الغار  
 مع الشرب عتق وخردل وماء الكراث مع خل والقنبه  
 وماء المرزنجوش والنعناع والعصارة ورق الشهد مع خاصية في  
 نقيع سيد الاذن اذا قطر فيه **قال خراط** من كان به صمم  
 فوض له اخلاق مرة صفا اذ صب عنه العجم ومن كان له اخلاق  
 صوا فوض له انقطع له هم الا اخلاق واراد بهذا الدم الذي  
 يوضع في العلل الحادة لا الدم المقدم **السابع** **الثاني**  
**والاربعون في الرضعي والدوي** من ذكاه حاسم ولا يخطى  
 من ذلك وعلامته ان ينج عند الجوع ويقبل عند الشبع والسكر  
 فان اذى واظط قليقظ فيه طوج افون مع دمن اللوز كلبو  
 دلبن النصار ويكون الدوي من الرياح الغليظة المحتسمة في  
 الدمع وتكويسات غليظة فيه **وعلامته** النقل في الراس **وعلامته**

وكرر ساعده

ع

اسهال البطن بالاراجات الكبار متواتر وكب الاذن على  
بخار ماء الراح من اللطيفة وهي الاطعمة العليظة والتي تملأ  
الراس ايضا مثل النوم والكراث والبصل والحوز والشراب  
واسحق شيامن الفوفيون مع دهن الخناوقر فيه اوخذ من  
الحبق الابيض وخذ بيدستر والزعفون بالسوية واسحقها  
واضف اليه تحل ودهن الخناوقر واسحقها معها وطرها او طر  
دهن اللوز للمع خند بيدستر او بوخذ كندر وزعفران وخذ  
بيدستر منكل واحد منقار خرق ابيض اربعة مناقل يورق  
ابيض يورق جميعا وخذ ارقاصا وادرا احتجج اليه زيت شراب  
وقر فيه او بوخذ صلته فيقور بطنها وصب فيها نصف الاذن  
الحارة ويسخن ويقطع منه في الاذن ثلث قطرات ويكون  
العزاز اسفيد باجا او جلود حصص **قل بولس** اذا كان

**الباب الثالث والاربعون في دخول الماء والهولم في الاذن**

اذا دخل الماء في الاذن فعلامته ان يكون معه ثقل السمع  
وعلاجه ان يوم العليل بان يقوم على رجل واحد ويقوم ارا  
وراسه مائل الى الجانب الذي فيه العلة وعطسه بالكنديس  
تعطسا قويا وليشد النفع عنه العوطاس او بوخذ بنويته



من أمانيب البث أو القت ولف على احد راسه قطنه ولف  
 به في دهن وضع الراس الاخر في الاذن واسعل في القطنية  
 نار اليتخذ الماء ويصبه او يضع في الاذن وقبته او يصبه  
 صفو ويشد حوائبه ومصن مصارفها او يضع فيه طرف الزرافة  
 وسد حوائبه واجذب العود الى نفسك ليحذب الماء منه  
 وقطر فيه دهن السوسن او دهن اللوز لكي يعدي الموضع بالماء  
 فاما الهولع الداخلة في الاذن فقطر في الاذن ماء الكرم مع الخل  
 فانه يقبلها وكذلك ماء شجر التوت وماء ورق الخوج و  
 طبع الخبث الابيض بالخل وعصارة الاقتمون وعصارة  
 الفوتنج الهندي وسفونيا اذا احل بخل وكذلك عصارة الشح  
 والاسنتين وماء العجل والكرب واليورق والزراوند اللؤلؤ  
 واقوى الجميع في ذلك البصر فاما بحر وبخه واذا ادخل في الاذن  
 فلق شح على الليل وانغمسه في البوق او في العوى وادخله  
 واخر صبه او عطسه وحره بان تمسك الفم او اللانق فان  
 لم يخرج فقطر فيه دهن مسخنا كثيرا ونومه ثم ادخله بحمام  
 وعطرات كما ذكرنا فان لم يخرج احتجج الى الكلبس البوق  
 المعمول الاخراج ما في الاذن وذلك علاج ما ينسب في اللانق

والاذن

وكلما نفعه من ذلك فافعله برفق لئلا يحدث في الاذن ورم  
 ورجع فيحدث تشنجا **قال برطلاوس** اياك ان تعافل ما  
 يقع في الاذن حرجا كان او غير فانه يهجم الورم والوجع والتشنج  
 والموت ولكن مع اخراجه بما يتدقق به **الباب الرابع**  
**والاربعون في حفظ السمع** يتسبب ان يعنى تفتيته من الوح  
 كل وقت على ما ذكرنا وكيفيت الاغذية الغليظة وتقطر فيه  
 كل اسبوع ومن اللور كولو ولا يستعمل بها الريح الباردة مرة  
 طويلة وكيف ان يدخلها شي او يخرج منه بتره وذلك يكون  
 بان يذوق شي من شيان مما شيا في خل وتقطر متى حدث ذلك  
 وروي في الورم بتوريج اذ احسن فيه بابتداء وجع فليوز  
 التيم والنوم على القفا وعلى العلى **الباب الخامس و**  
**الاربعون في تشنج السمع** اما يبطل اما العلة نال الدماغ واما سفة  
 يحدث في الجوى الى المنخرن في العروق التي هي من الدماغ  
 لتودي حاسة السمع وربما كان ذلك في العظم السبيبه با  
 المصفاة والوق بين ان يكون في المصفاة او الجوى ان تكلم  
 العليل من انفه فان تكلم من انفه فالعلة في الجوى وان كان  
 كلامه على حاله وكان خروج الريح عسقة فان العلة في المصفاة

مل

مه

تشنج  
 السمع  
 في  
 الجوى

وليسه



الحمد

**سبب** ارتباك فضول غليظ نرفهها فان كان في الحرقى فعلاقة <sup>سقيه</sup>  
 الراس من الخلط والغزخه والتعطين وقد سوط بماء السلق  
 حسب ما يوجبه قوة العلة والالكتاب على بخار ماء الراسين  
 الطنفه ويدم سم المرزخوش والتمام واذا كانت السدة في  
 المصفاة فعلا مته ان لا يسيل من الانف شي وينال الفر في  
 الصوت مع بطلان الشم **علاج** ان يسحق السنونخ حتى يهر  
 كالغبار ويداف بالزيت وسوط بقطرات منه بعد ان  
 يلائمه ماء ويدوم اجتهاد به جدا وقد امال راسه الى الخلق  
 ما امكن يفعل ذلك ثلثه ايام فان حدثت به حرقه وندع  
 استنشق به من الورد ويوم بان يكتب على بخار كل مرة  
 بعد مرة فان اجدى والاسوط بهذا السوط **صفت**  
**يوجد** سنونز وحرارة الكركي وشم الخنظل وخرق الاسود با  
 السوية يسحق ويعجن ويصب عليها بول جمل او اوى ما يعرف  
 ويترك في الشمس حتى يخفف ويحر منه شيا فامثل العودس  
 وعند الحاجة يسحق منها واحدة في قطرة من دهن المرزخوش  
 وسوط به فان تاج منه حرارة وحرقه سوط به من  
 القرح ويصب على راسه ماء حار واذا كان في الازماغ  
 وعلا مته ان العين يكون موفها كدورة وربما سم بعض الاربع

ملك السد

دون بعض اواصن بالنين وذاك ما لا علاج له وهو الحنتم  
الحق **قال جالوس** ما كان من الاربع مجانسا الى استة السبع فهو  
الطيب وما كان مبانيا فهو للنين والطيب منه ما يلذة النفس  
كالطوب ومنه ما يلذة البدن كرواح الاطعمه فاما راحه الثياب  
فليترك في النفس والبدن في اللذ اذنه **الباب السادس**  
**والاربعة في البراري في اللانق** سببه جفان مادة من الدم ماله  
الى السوداء في الووق للداخل في اللانق **وعلاجه** يقطع لحم بنت  
في اللانق وربما يحى منه دم ادملة **وعلاجه** ان يمزج من اللحم  
الاحمر فتله ويدخل فيه **صفته** زنجار درهمين شمع وضع  
الضوء مسك واحد حبه دراهم يدق الزنجار ونداب  
الشمع وكلط جميعا فان كفى والاعول فيه فتيلته مبلولة  
في الدواء كما ذكر في باب الباسور وهذا المرض  
نوعان حاس طلب ولا يسيل مومخ للفرين نسي وقد ا  
اخذ في الحنك ايضا ولا ينبغي ان يعالج هذا النوع لابل الحريم  
ولابل المدد فانه يفر فر ايضا ولكن يدوي بالفصد والاهمال  
والاخفوليني ويسيل منه قطرات واد اعزت اللانق كان  
محتشما وليس يصب ولا خطر في علامه بالارويه **والله**  
الان يطلع به **صفته** دراهم بري الباسور في اللانق **والاخر**

دلاوه



كوبه الف و قوته

ولا وجع مع قشور الرمان الحامض يحق ويحل ثم سحق بماء الزمان  
الى ان يبصر في حالة يمكن ان يخدمه قتل طوال يدخله الانق  
ويمسك في النفا اكثر اوقات الليل ويؤخذ من الاثينا  
جزء من المرء الاصفر وفسيفقان ويؤخذ قشيرة من خرفه كمان  
وتبل بخل خمر ويلوث في الدواء ويوضع فيه او يؤخذ فلق  
قلقطار وزنجار وسب وقلبي اجزا او سواد يستعمل مع القليلة  
فانه يعمل عمل الكلى **قال جالنوس** الذي استعملته انا  
فوجدته نافعا ان يؤخذ رمان حلو ودرمان حامض يوضع  
طري فدرهما بقشرهما واعصرهما واطمخ طمخي براد جعله في  
اناء نحاس وخذ الثقل فانعم سحقه والخذ منه شفا فامتطا  
ولا وضرب منه الماء وادخل منه في الانق فانه يفتح البثور  
في زمان فيه طول الا انه من غير لرع ولا وجع ولا اوجع كما يعمل  
**الباب** في زمان الادوية الحادة وان عمل بالزمان كما  
كان ابلغ وان جعل فيه ايضا شئ قليل من زنجار والبوار  
عمله ملاء فوما ولا يوجع **الباب السابع** ولا رجون  
**في العرق في الانق** اذا كان في الانق قروح يابس فيجعل  
شئ من سم الدجاج وسم ودهن اللورد ويستق للماء كحار  
العذب غلدة ورة وعشبة او يؤخذ شمع ابيض ونحو سباق  
البقر يذاب بدهن ينقح او دهن لوز حلو ويجعل فيه شئ

من كزاشي من ذوق الحظي يحج بالدك يستعمل في اليوم مرات  
واذا كان القروح رطبة تذاب السمع بدمس الورد فيخلط معه  
اسفيداج وورد اسنج حرا ويجمع بالدك ويستعمل بتعداد  
الحامه على النقرة واخذ الايارج واذا كان الشور يخرج فيه  
عمرت قنبلته في خل نقيف قد طرح فيه ملح ثم يدخل الانف  
ويضعه عليه مرات فانه يخفي فان لم يعين نجح ان يوضع  
الانف قنله ملطحه بعسل بترك فيه ساعة ثم يخرج ويعطس  
حتى يخرج ثم يطلى واقله بعصارة بقنل الرنت مخلوطا بعسل  
فان لم يعين اخذ قنله وورسب بالسوسه وينفخ  
فيه يابساً ويعين منه بعسل ويطلى على قنله ويدخل فيه فان كان  
القرحه عمقته احتجج الى تقوية الدواء واجعل مع كل  
والعسل وان لم يعين استعمل القنله بقون المذكور في  
باب القلاع واذا كانت القروح منتنه اخذ زاج و  
نلقطار ورسب وعفض وتوبال النحاس وزراوند ميد  
حرج مسكل واحد خرد كندر ثلث خرد يلقى على ثلث اوق  
منها رطل ماء ويغلى حتى يغلف كالعسل ويدخل منه في  
الانف بقتله **الماء** **الاسمن والاربعون وبنق**  
**الانف** سبه رطوبات حادة عفته يحد في الانف فيغوا  
رايحه درجا انصف الى كحك فتعرت درايحه الغ ايضا  
دالام

بجز عارف في انفسه بله ببنده

مح



نتن في الرعاف

سئلوا ما الفرق بين  
الانف والاذن والاسنان

الانف هي التي تفرغ  
من عظم في الانف

او الراس من عظم  
او الراس من عظم

او الراس من عظم  
او الراس من عظم

او الراس من عظم  
او الراس من عظم

ط

**وعلاجه** ان يتغوز يسكن بين قوى الراس كثر الرزوم غوفة  
او حول ذنقات ثم يتغوز بعد بشراب قد طعمه فنه سنبل  
وقر نفل وسعد وسك وجيف ونسحق الزراب الرجائي  
وينفخ في الانف فصبه الذريرة فاذا دى تجوزم وسعط  
بايوان مجال فانه لا يخطى او يوذ ثب ورو فلقند وسك  
با السوية سحق ثم ينسحق العليل شرابا ركانيا وينفخ في  
الانف هذا الدواء دبلوث في قنيلته ويدخل فيه او يوذ  
قصب الذريرة وبرز النسر وبرز الورد وور نفل  
واحد درهم عفض ومم مثل واحد نصف درهم مسك حبه  
سحق ويستعمل بقنيلته او يوذ زاج وسك وقر نفل

سيتعمل بقنيلته **النايب التاسع والاربعون في**  
**الرعاف** الرعاف يكون من الفار عرق اللحن **وله**

ان يوضع المماجم على الكبد بلا سوط وبرد الراس حتى يبلو  
في ماء ورد ويخل بسير ويخذ قنيلته من قسور البيض و  
دكندر وضع ويدي يدخل في الانف او يقطر منه ماء  
المان الحامض بعد ان يبرد غاية البريد او يخلط شي من  
عصر الطخون مع مقدار يسير من الزاج او يوطر فيه عهارة

الاعان من الرعاف  
للعروق من الرعاف  
الرعاف من الرعاف  
الرعاف من الرعاف  
الرعاف من الرعاف

لحة اليبليس او ماء لسان الحمل مع الطين المحترق ويطبخ في  
 مخد من ورق الكرم وورق الكشميري وورق السوجيل والورد الطين  
 محمون نخل ثقيف وشمس من دقوق السعد وشمس الكافور ويطبخ في  
 ونجته بطن ارمني وفاقيا وحصارة كية التلس وديوق  
 العدس وحبنا ررضل الكافور وايون او يوزن الجين  
 ورماء العواطيس وعض ودم الاغون ووزنه وراح فيحق  
 وينقع في اللانق او ينقع في شمس من شب عياني او در اسخ  
 او اسفيد ارج الرصاص سحقا كالكمل ويطبخ في العفدان عند  
 الابط ويطبخ في العفدان عند الاربتة ويطبخ في الازنان ويطبخ  
 بلوكة او يوزن من النورة الهنئة البيضاء التي يستعملها  
 الصاغة ينفع في اللانق حه بعد مرة او يلبق على الجبين  
 ودهن اسبغول منقوع في محفل نخل اولب نجر او الوبي  
 الاسكفة او يصب الماء البارد على الرأس ودرش نخل  
 على حجر حمي وشمك على كاره او يعمد روث اتمار ساعة  
 يروث ولفظ من ماء او ينفع في اللانق يحفظ اخضر  
 سحقا او تراب الكندر مع البصر او يوزن قلفطار وراح  
 وشمس العنكبوت ويطبخ في قسده ويطبخ في قسده ويطبخ في قسده

ثم سل فنبله ويلوث فيه  
 ويدخل الانف









اذا خرج من الفم كل يوم فليدلك بما ذكره ان كان مع نقل  
 اللسان في سائر الاعضاء ثقيل فديره تدبير اصحاب الفعالي  
 واسقمه دهن الخروع بماء الاصول ورض اللسان بالكلام و  
 الحركة وان كان الكلام يزداد نقصا تاكل يوم فانظر فيما  
 كان الرباط الذي يربط اللسان من تحت مجاز اللسان وان كان  
 واذا كان ثقيل اللسان في الحنات الحادة وكان اللسان  
 مع ذلك ضار اقصر الاستي فان ذلك خسر الرقبة  
 واصل الاذن بماء حار ورضه بالدهن وامسك في الغم  
 دهن فافتر واذا كان تحت اللسان غدة مزديتة فافتر  
 ومن دلكها بالنوشادر والعفص فان ازمنت نادكها  
 بدواء حاد وامسك في الغم خل وملح **وما الذي**  
**فمن خروج اللسان فادلكه بالقطر او بمخاض الالترج او اللوز**  
**او الرمان الحامض حتى يسيل منه تراف كثر فانه يرجع الى**  
**سكانه فان لم يرجع فادلكه بالملح والخل فان لم يجده فاد**  
**فصد القيفا ليزن ثم القوق التي تحت اللسان **واما الشق****  
**فينفع منه شرب ماء السعير والبرقظونا بالسكندر التوت**  
**بالاكارع وذلك اللسان بالزبد الذي يخرج من القفا**  
**اذا قطع وذلك بعضه ببعض **واما القوق****

كنهه فليقطع قيسا ويوضع فيه  
 زنج سحق م

القلاع قد يكون طلاء  
والسائل استواء  
استواء  
ن

**فعلل جربها علاج القلاع الباب الواحد**

**والجربون في القلاع** القلاع قروح حادة تحدث في سطح جلده  
الغيم والرز ما يحدث ذلك في الصبيان اذا كان لبن رديا  
بالزجاج لم يستعمل غسل فيه واذا لم ينضم النظر اللين جدا وهي قروح  
البرر ويعالجون بنج العجاصل والسفجل والتفاح والعفص والزر  
والغوا ويطعون بخز بالعدس وان كان معه ليهب الغيم فيجعل  
في عذابهم شئ من حتى خض ويهدى باوعف الثعلب في نظر  
فان كان الطفل رضيعا لم يدخل بجزء الاكل فاخذ بما  
وضعت وان كان القلاع في الكبار وكان امراض اللون  
فانه يحدث عن رطوبات ما حتم بلفقيه **وعلامه** ان لو حذر  
مامثيا ويصلح الصفو وطاسر وفاقلمه وجلنا ر دكتايم  
وعاقر ورحا ذرغفران وسنبل وسعد بالسوية يستعمل بالذك  
او يدلك بالملح والعسل ويحك في الغم سكنجنا او  
يا او يدلك بالسكر الطرز ووجهه فان الجرب واللا  
ذلك يا الزج الاخضر نحو قبا العسل وان كان امر  
اللون فانه يكون عن رطوبة حادة اما مومته او صفاوته  
ولذلك الانسان شيا لزجا من الثمار ولم يغسل فيه و  
**وعلامه** ان يعصر ريق البدن بالطبوح اللين الذي **صفته**

طليل



العلاج

هليلج اصفر منقح خمسة عشر درهما ريب منقح خمسة عشر درهما  
 يطبخ ويؤخذ من مائه ثلثين درهما ويخرج منه من فلوس الخبار شتر  
 وزن عشرة ذراهم ويؤخذ قبله سبعة عشر ذراهم عاريفون بحلاب  
 وادلك الغم بعد ذلك بادوية باردية قليلة القبض مثل الورد  
 السماق ونشا وطباشير ولسان الحمل وبنزر الورد وبنزر البقلة  
 الحماق وعودس وضدل ابيض وحنكمن وجلنار بالسوية كافور  
 قليل سبحق وسنبل او يؤخذ ورق مامنا وطباشير ولسان الحمل  
 وبنزر الورد وهليلج اصفر وجلنار وثمره الطرفا وورق الرنقن با  
 السوية ويخلط به شئ من سبب فان هذا يقبض والاول ابر  
 واما الصبيان فيكفهم ما كان منها ليناع قبض يسر مثل بنزر  
 الورد والعودس واشباها وان كان القلاع اسود وهوراد  
 ابالا انه بدل على اخراق الرطوبة **وعلاجه** ان يؤخذ ورق  
 الزنون وفايا من كل واحد عشرين درهما سبب يمانى وقلقطار  
 حرق منكل واحد اربعة دراهم اصل السوسن ثمانية دراهم سعد ثلثة دراهم  
 زعفران درهمين سبحق وسنبل او يؤخذ العباديقون ستة دراهم  
 مر ونوشادر واصل السوسن من كل واحد درهم وسنبل او  
 يؤخذ زرنج الحمر وعاوقا بالسوية يدق ويعجن بالعسلان وسنبل  
 نصف العله فون زرنج الحمر واهو وبوره وعفص وسبب اجزاء سواد

سيق نخل وحمى اوراقها **صفحة قمار لون** من صفح جبين يوقد  
 زرنج الحمى واصفر وذرارح دقايقا سكل واحد جز وديوره لم يطفئ مثل  
 الجمع يرق ونيخل ونصب عليه خل خرخره ويوضع في الشمس في خزان  
 وتوزد ترك حتى يصفى ثم يصفى عليه الحبل فيعين ثم يحفف ويغوص  
 ويوم ان يمتعض بعد ذلك يطبخ الاشياء الغائصة مثل رب  
 الثوث ويطبخ السماق واطراف الرتيون ويطبخ العوس واكلنا  
 والورد وتمره الطرفا يطبخ نخل متخذ من حب اللاس او حبنا من  
 قد يطبخ فيه عاء الورد اورمان حامض معصور سمي وشموره او ماء  
 ورد قد اعلى فيه سماق او بنر ماريس او كزبرة يابس او عدس  
 مغفر او صندل الحمى او بوبل او خل مزوج قد يطبخ فيه ورق البنج  
 واصله او خفض فان له خاصية في هذه العلة فان خرج لعاب  
 كثير فاسحق خفض ودرج عارغب الثعلب ويطبخ مع  
 خل الان ليرة اللعاب في هذه العلة والعا شدة الوجع وان  
 اعقر فجانا في النغ وجعاً فله خفض بعد به من ورد مغفر وسجل  
 هذا الرادشا وطباشير وسكر سيق ويوضع على اللسان و  
 يلبق بالحنك فان لم يخف فصد العوفان اللدان تحت اللسان  
 ويخفض بما وطلع فان كان العلام وحمى فاسحق اراج بشره  
 بالعسل فان ارجحت الى ما هو لوني من الراج فاسحق الزنجار

طراصفنا



سقوط اللهاة

كما وصفنا واطل الادوية على اللوح العفن واخذ المواضع الصحيحة  
وان كان القلاع منتنا عفنا فاستعمل من الادوية ما توفى وحقه  
**قال ابن سينا** ينفع القلاع العفن والبقن في الغم ان خلط ا  
الزاج بالشراب القابض وتمضمض به **الباب الثاني**  
**وتخون في سقوط اللهاة** اذا كان سقوط اللهاة من رطوبة  
الدم المنضب اليها فعلا **ان** يكون مع الوجع والورم والالتهاب  
**وعلاجه** ان يتغذى بالسكندر كما مضى او تحلل المنزوح بالماء  
القاهرة او ماء الجين او الخيض الحامض او رب الثوث او طبع  
الورد وخرنوب واكلنار والسفرجل والكثيري والزعرور وغير  
او اقوي منها عصارة الجنة التليس وحب الاسن وعمره الطفا  
وطبع العفص والسماق ومنه الادوية القابضة ارجعت  
كانت اقوي من واحد منهما ان كان قويا وسمى فيها ارضا  
ينفع في اللهاة يورد لهما لطرف الاصبغ الى خارج ينفع  
ذرع لها وان كان البدن تملينا فليفسد القيقال وان كانت  
اللهاة بوجع وجعاسد يراهم هذه الغرا فاسحق التثا وفتح  
والكثرو رقبهما بلعاب بزرقطونا او حب السفرجل او مخطي  
او ماء الفخانة او ماء الشعير او طبع اصل النوس وبنو غزبه  
وهي المحللة والاخرى المعوية فان كان البدن عمك فاستعمل المعوية

سقوط اللهاة عند اسفل على  
لا يربح الى موضعها

وان لم يكن تمليا بالجملة وان كان سقوط اللهاة من رطوبة البلغم **فعلامة**  
سيلان اللعاب الكثير من الغم وكثرة الزراق و**علامه** الغرغرة بالسليخة  
العسلى ورب الحوز المتخذ من فتور الحوز الرطب فان له خبيثة فيه والراج  
والنوشادر وسمي منها بعضها ببعض وينفخ فيها او يخلط الزيت  
بماء الورد ويتغزبه هذا اذا كان البدين تمليا واذا لم يكن تمليا  
فليعالج بالمرور والزعفران والسعد وبقحان الازخر والاشنة او سمي  
احلثيت بالخل ويتغزبه فان ارضه وغلط راس اللهاة ودق  
اصله واسود وظهرت فيها رطوبة شبيهة بالمدة فاقطعها حتى  
بعد ان لا يكون البدن تمليا وبلطف في قطعها واما حديث  
نزف دم الاستدرك **قال جالنوس** لا يعنى يقطع اللهاة  
ويما اخذ قطعها بخارج اللفظ وبردت به الرية والصدر  
**قال محمد بن زكريا** اذا اطعت اللهاة فليصاحبها على  
العطش وصار مستعدا للسعال من الغبار والريحان لا  
يصل الى حلقه بمرعة **البار الثالث** **المختصون في البحر**  
البحر يحدث في الغم من سن فاسد **علامه** قطعها ويكون من  
فساد اللثة وعلامه في بابه ويكون من ان ينزل من تحت  
شيء درى للطعم **علامته** ان يتغزب بالسكنجبين ويخزل ثم  
يسراب قد طبخ فيه ونقل وسك وسيل وسعد وحديث



العلاج

عن رطوبة غفنته في المعدة **وعلاجه** سيلك الرطوبة من الغم وخافه  
 اذا انام وقلة العطش **وعلاجه** ان يمد بالقي بعد اكل المالح  
 والحوذل والسلق والشراب من ماء العسل ويسقى ايارج  
 فيقر اشربات متواليته ويجي الاغذية الدسمة وتفق  
 على القلايا للمطبخات والسوا ويصطمع بالمرى البطني و  
 يتوجه على الريق ويقدم على طعامه لثما من الزبيب والصفا  
 ويلقى في شرابه شئ من السعد والسنبل والقرنفل الخ وهذا  
 ويقلح الماء حصد وينفعه كل ما كان خرا وتوج المرى على جرش  
 على الريق ايا وما يستعمل هذا الحسك وفرنفل وجوزوا  
 وسعد وسنبل وقشور الابرج وعود بالسوية مسك  
 قليل يدق ويخل ويعجن بشراب طيب الرايح **يستعمل دواء**  
**للجرب** يوخذ اصل الكرفس واطراف الاس الرطب و  
 دق بمثلها ريب من روع العجم وتخذ كهنته لجوز و يوذ منها  
 على الريق واحدة واخرى عشية عند النوم او يعجن اهل و  
 جوز السرو وزبيب من روع العجم **يستعمل** وقد يجعل معها مصطكى  
 او يوذ من الكروبا والتاجواه والكمون جز و جز و من الريق  
 ثلثة اجزاء فيعصر ويخفف ويوذ منه وزن خمسة دراهم  
**دواء اخر** عودى مصطكى و نقل بالسوية يعجن بضع و

يجب **صفحة** اسنان يغسل به التغم فينفع من الفلور كندم ثلثون  
درهما صندل ابيض وسعد ابيض من كل واحد عشرة دراهم  
اصول الاذخر خمسة دراهم فرقة وسبعه سله وكندر مسك واحد  
ثلثة دراهم قرنفل وكناب مسك واحد درهماين كافور منقال  
يدق ويخل ويستعمل وان دخل الحلق منه شيء لم يضر **حب**  
**ينفع** من البر فرقة والسنة واقلمه ومع هندی وجوز بوزا وناز  
مسك واحد دراهم صبر وزن اجمع مرتين يجب والشره ثلثة  
دراهم وينفع منه نفع البصر اذا استعمل **حب الاذخر** ينفع  
منه ثلثة دراهم فوفل وقرنفل وفولجان وغار وقرص مسك واحد  
درهم مسك وكافور دانيق دانيق سحق ويخل بحبر ووجن  
بشراب ریحانی ويستعمل ويكون البحر من اليبس الغالب  
على المزاج المعده **وعلامته** صفرة الانسان او اسودادها وان  
يشند عند الحج خاصة **والله** ينفع الشمس واكل المشمش  
الربط في ايامه والحج والاجاص كالمض وشرب السويق  
بماء التبلج وماء التبلج وحده وشرب السكر واكل بمار بارد  
وينقى المعده بمطبوخ الهليلج **الياس** **الربيع** **والخمر**  
**والاشياء الثابتة في الحلق** ان كان الشيء المناسب في الحلق  
مما ليست له سظا يا مثل لقمه او غيره فليفرغ عن العنق من  
خلن



خلق حرات وبتبرج الماء قليلا قليلا فان كان شوكلا ارضيا  
او ماله شظا يافينغي ان يدخل الحمام وبتبرج فيه الدمن قليلا قليلا  
لم يتبلغ على الشرة لقا عظاما فانه ربما نزل فان لم ينزل قليلا  
في الحلق الالة المعولة لهذا الافر وهو ان يكون طويلا متخذ من  
رصاص **قال اسحق** ان كان ما سبب في الحلق شو  
كما في لحم فخر وسند فيه خيطا وثيقا ورمع ببلعه ثم اجزبه  
فان لم يخرج فاعد عليه حرات **قال محمد بن بكر** يا اهل الجاه  
شنون وتر القوس ويدخلون في الحلق فيرعون به السنج التاب  
فيه وان كان علقا **فعلامته** ان لو قد مضى في خلقه وسفت  
وما رقتا وان يكون قد سرب من ما فيه علق **علامته** ان  
ياحه ليفتح فاه في الشمس وينظر فيه فان رابت العلقه  
فخذها بقلبي السهام واخرهما فان لم تكن ظاهرة فمرحها بكل  
الثوم والذباب الذي في الباقلي والغزرة ما نحل وتؤخذ  
حرات كثيرة او خل وحلثت او خل دملح واسحق الثوز  
والخردل والفتح منه في حلقه وخرغم بماء البصل فان حرت  
بعد سقوطها وتبع الدم فيلغ غر بطيخ قشور الزمان وكنبا  
والسماق وينفتح في حلقه جلنار وكندر وتصادم الاقويين  
ومما يخرجها ايضا ان يدخل الحمام ويطل اللبث فيه حتى نشته

عطشه ثم يوضئ في فيه باردا ويصبه متى فرقت بما جاءت  
 طلبا للبرودة الى الغم **قال محمد بن دكرنا** كان طبيا فارما  
 يامر بدخول الحمام حتى اذا استدرح البدن ادخل في حلقه اسفا  
 قد غمس في ماء الثلج فيخرج العلقه عليه يدخل مرات واذا  
 اخرج اطعم حسامته من العوس وحمد خارج الرقبه ياديه  
 باردة **قال حميد بن يحيى** يستف ملجا ريشا راحر وضع  
 فم على ماء الثلج في كوز ويصاير العطنش فانه يخرج الى الكور  
 من ساعتها وان كانت العلقه في اللعق **وعلامه** ان الحس  
 فمما تسببه للمص والوجع البسر **وعلاجه** ان يسقى من الادوية  
 ما يخرج الدم ان مثل السخ والريف وحب التيل والقنبيل  
 واسباها **الباب الحامس ويخون في علاج الانسان**  
**الوجع في الانسان** انما يكون في العصه التي في اصل السن  
 كالرابط له فيمتد من امتداد يناله من الدم او بخار السخ واللؤلؤ  
 عاذا ذلك انك اذا قلعت السن سكن الوجع وذلك  
 لان العصه تستريح من التمدد وسهل عليها التحليل  
 فاما ان كان من الدم **فعلامته** الاستراجه الى الهوا او  
 الحار البارد من والغراب في اصل السن وربما حدث معه  
 الوجع في اللثة **وعلامه** الفصد او الامن القيقال ثم الحامة

جميعه دندان بخواه را بر كنند از دندان و زدن  
 بغير فتنه آرد و كنند زاده در آن وقت  
 با قند و بچینی تخم سوراخ و بچینی تخم  
 كوسه با هم زود و مانند و زود و زود  
 این حکم را در اصل سن از وجع دندان  
 قدر است این را از عظم است و در  
 و بچینی تخم سوراخ و بچینی تخم  
 به نیند هم کرد

در اصل



والاسهال الطبيعية بالايارج واستعمال التواغر المضمضة  
 بالاشياء كالمضغ القاينته المذكورة في باب القلاع  
 ومضغ الطرخون والميل الى الخواص المرة وبعد ذلك  
 فعفر اللثة بما لا يقبل بعده المادة مثل الاس الرطب  
 بمسك في الغم مع شراب قابض وكذلك ورق الزيتون  
 الغض او محل المتخذ بحب الاس او ماء السماق او ماء  
 قشور الرمان او ماء قد طبخ فيه نقاح الاذخر او حل قد  
 طبخ فيه جوز السرد الالهيل فان كان الفربان شديد مع  
 لب تليستحق كافور وعاقور وحا وبلصق باصله ومن اجل  
 لعود ونعيس بعد ذلك قطنته في دهن ورد وبلصق فان  
 اشتد الوجع قد قم اطمن افيون في دهن ورد وغمس  
 فيه قطنته وضعه في اهل السن الوجع فان سكن والا  
 فاسرط اصله وارسل عليه العلق فان كان من بخار  
 البلغم او بعقب التجمت والاسكلنار من طعام بارد  
**تعلامة** ان يتروج الى الماء الحار والهوى الحار ويتأذي  
 بالبارد منها **وعلامه** ان تنقص البدن بالقوايا و  
 بذلك اصل السن بهذا الدواء **صفتها** زنجبيل وعاقور  
 وحا وخرن وشيطرج وبورق ولفل يدلك به اهل السن

ويوضع عليه في قطنته بعد ان ينفض العليل بما قد طبخ فيه  
عاقرة وتحدق تونج او سقرا وشب ويكمد اللحي بالجادرس للمخن  
او سحق الفلفل بالعسل ويدلك به السن او يوضع عليه  
فلفل قد سخن بقطران او قشور خشب الصنوبر وتوم وميك  
في الفم وهنا سخنا قد طبخ فيه اصل الخيطي والبا بونج فان  
احدى والا جعل من هذا تريقا **صفة** جند بيدستر و  
خلشت وفلفل وزنجبيل ومغيرة افون بالسوتة بعين  
لعسل وسعمل ويترك الطعام ويجمع مرة وسعمل الحركة  
والحمام فان سكن والا فليجى جند او يوضع عليه حرات او  
يقلع **قال جانيوس** الدواء المتخذ من الافون والمخند  
بيدستر يسكن وجع الانسان اذا قطر في الاذن **وقال**  
خذ افون وبرزنج واجمئها بعقيد العنب او عسل  
واعط منه قدر باقلى بالعش فانه ينوم ويسكن الوجع  
**قال برطلوس** اذا استدا الوجع فاسق العليل فلونيا  
وياخذ منه ايضا في فيه فانه ينوم ويسكن الوجع **قال**  
**شمعون** ليس شئ ابلغ في جذب البلغم من اهل السن  
واسرع تسكين للوجع من طيب سمح كخفظل بالنخل واذا كان  
برودة فبا بنزاب **قال ثابت** اجتمع الاوايل على لوز



الانسان لاجن لهما لانها من جملة العظام والعظام احسن  
لها **قال جالينوس** بل لهما حسن لانها يختلج بها الخبيث  
الشده ويصعبها كحذر وهذا دليل شاف واما ساير العظام  
والرطب والوتر فلا يحسن وان قطعت اذا كانت عارته  
من اللحم والعضل **قال تابت** قد اجتمع الاورائل انه لا  
يدخل في النعم في علاج الاسنان خر من الخل والملح لانها  
سكنان الوجع وكفان البلية الزايدة **قال** فاما  
محل فيه قوة محلبة وقوة مقطعة وحرارة يسيرة وفيه غفوة  
فما يقبض يقوي الاعضاء فيدفع عنها ما ينصب اليها  
ويستعمل في اوجاع الاسنان الحارة والباردة اما في الحارة  
فلبته يده واما في الباردة فيلحق قطع الفضل البلغمي ويخيل  
ما فيه وله خاصيته ليست يغزه لان موه من اللطافة ما  
يوصل الادوية التي يطبخ مع الی المواضع الغائرة البعوت  
المجوية الا ان ينبغي ان يستعمل في الحارة وحده اوجع الماروفي  
الباردة مع العسل **قال محمد بن زكريا** ان وضع من اللانون  
وبزر البنج الذي ذكرهما جالينوس يسكن الوجع **وقال ليس**  
موضع التخدير منه ارجب من وجع الاسنان فعملك  
به مع ترك الغدازي وطلب النوم فانه ينضح ويسكن  
الوجع **وقال** اذا اشتد وجع الفرس والسبت من غلامه

فليوضع على اللثة عجين حول السن ليندس فيه السن و  
يؤخذ مرقه صفرة مثل ما يكون لتنقيته الاذن ويؤخذ فيه زيت  
تغلى ويصب على الراس السن فانه يسكن الوجع من ساعتين  
الا ان ذلك السن يثقب **وقال** احوذ الادوية  
للسنان ما كان فيه قوة محققه باعندال ولا يكون له السنان  
ظاهرا ولا يبريد ظاهره لان التخفف من اوفق الاشياء  
للسنان اذ كان طباعا يابسا **وقال** الاسنان  
تتمود ايما دليل ذلك ان السن اذ اسقطت طالت  
السن المجاذي لها لانه عدم احتكاكها بها **فاما سواد**  
**الاسنان** فانهما يكون لراداة ما يغتدى به فان كان المادة  
كان ذلك في سن واحد وسود قليلا وفي زمان طويل واذا  
كانت رقيقة كانت في الاسنان كثيرة لانها الرقبتها استط  
في اصول الاسنان وكذلك الحال في التاكل وكحرف **علام**  
دواء هذه **صفحة** ان يؤخذ فلفل اربعة دراهم مما بللته  
دراهم ساج مندي درهمين حبض محرق ثمانية دراهم  
يدق ويستعمل فانه يدفع المادة التي تعفن وتسود فان  
كان في الاسنان حفر وناكل فادخل في حفرها حلثت و  
بورق او سحر نيا او تر باقا او مر وقطر انا وميقه ساقط مع  
ايقون او بازرد مع بزنج او موزج او جوز او يؤخذ شونيز



فيدق  
 بحل تقيف ويحشى فيه برفق اذ يوحذ عفض ونظرون في حرقا  
 ويجنان لعسل ويصيران في الثقب اذ يقلى قطران مع  
 عسل ويغس فيه خرقة ويلوى بها السن اذ يقطنه  
 في الاكال اذ يدق خردل وتر قدر ما يجوع ويحشى به الثقب  
 فانه عجب جدا اذ يوحذ زبيب فيدق مع فلفل ويوضع  
 في الثقب اذ تحشى بزجاج اذ يحك فايق اذ يدق  
 المرد والزعفون والعاقر وتها والافيون ويعجن بقطران  
 وعسل ويحشى بالادوية المقوية مثل اصل الحماض ومع  
 البطم والقنته والفلفل والقطران والعسل وقصور اصل  
 الكرنب والزجاج والشب فانه ان كان قد تاكل بعضه  
 وحشى به منع الفضل من التخلب اليه **دواء يحشى**  
 به السن المتاكل فيسكن ويجمع ويفتته بكيكج وفلفل  
 يعنى بقطران ويحشى به السن فان ازط التاكل في  
 الانسان افي اللثة فليسهل المصفاوات كثره  
 ويرطب الغذاء ويرك الحنق والمالح ويدبر تدبيره  
 يرايد ان يخلص منه فان كان فيه دود فخذ نر الكرنب  
 وبزر البج يا السوية فدهما واعجنهما بشمع وادخن به فان  
 ترغغ السن من غير فربة ولا كرسى فان ذلك يكون لوظية

العصا التي تحتها ويحتاج الى اللاديه للقوية **وصفة** درو  
نوشادر وشب ونشا بالسوية يدق وتعمل اربعة  
شب بماء ورازج بالسوية فيسحق نفا ان ويظلم به اصل  
السن وتكس راسه حتى يسيل الرطوبة او يورخه بماء  
وقشور الرمان ونوى الالهيلج الاصفر وورد وسك وجفت  
البلوط وجلنار وعفص وكتر مازج وشب بالسوية  
يدق وتعمل وقد خلط في هذه اللاديه قشور اصل  
الكبر وعاقور ورحا ويا راج فيقرا ونحوها ويترك المفع تلك  
السن المتحرك وسهل البطن بايا راج فيقرا فان لم يخرج فنا  
كواصل السن المتحرك او شدق الى اخر سلسلة من  
ذهب واذا افرست اللسان وهو ضونة يلحقها  
من مضع الاشياء الحامضة فلا يماس الاعضاء السفلى مما  
سنة طبيعته كخونتها ويحتاج الى ما يخلص تلك الخسونة  
**وعلامه** ان يبيض بقله محمق او الباذر وج او اللوز او جوز او  
الفسق او البندق او الزيت الطري او يحسك في فم دهن اللوز  
نورا او لعلك او السمع او الزفت وخاصة الزفت للمأخوذ  
من زمان الشراب ومن اللاديه الزهورا وند الطويل وحش الغار  
والكلبيث وعكر الزيت المسخن والقونفل وقد يكون الفرس



من بلغم حامض يحس في فم المعدة يتأذى بخارها الى الاسنان فيفسد  
 سها **وعلاجه** تنقيته فم المعدة بالاياريج وتطبيق الاطعمه  
 واذا اوجع السن من مساس شئ ثم اردت **تقبيل** الاسنان  
 فضل رطوبته عما يجب ان تعتد به **وعلاجه** الغصص على  
 بيض شوي بخارته حتى يدمع العين او غصص خمر حار كما يخرج  
 من الثنور او يحسك في الفم وهما سخنا او يدلك بال  
 الاسنان بد من النار دين او دهن السوسن او دهن  
 او دهن البان ويميل بالاغذيه الى القلايا والصابغات  
 وينفع منه نفعا بليغا ان عمل حلوض دهن لوز وبيض و  
 غسل وبعض عليه بخارته وياكله واد **الجنب** الى قلع الاسنان  
 الوجع اخذ قشور الثوت وقشور اصل البير وعاقور وحاء  
 لبن البشم وبنر لما زربون وبنر زرنج البنج الاضفر قشور  
 محطوط سحق كل خمرا السبعه اكل يوم مرة ثم شرط ما قبل  
 السن ويطلق عليه كل يوم حرار حتى سهل حركته ثم يكدب  
 او يطلق برددى كل التقيق اياما ثم يكدب او يطبخ الضفادع  
 البرية في الزيت حتى يتطهر او يشرط عند كفاية اصل السن  
 ويحس عليه من ذلك الزيت حرار حتى سهل حركته ثم  
 يكدب بالالان التي يقطع بها الاسنان واما وقت الاسنان  
 وضعفها وتكسر فلا علاج له لانه انما يكون من ضعف تركيبها

تبرق قلع دندان

وعلى كل حال يجيب ان يستعمل للاشياء الطعونة  
**قلاجانوس** برال الاسنان وضعفها ورفقها العارضة  
 للشيخ وحركها فم فلا علاج له واما حلا الاسنان وحفظها  
 فبشيء ان يحتمل كسر الاشياء الصلبة بها ويحتمل وضع  
 الاشياء العلكة كالتمر والناطف والبرسة كالحواض و  
 المنخزة كالبلع ولحم اذن الجليد وكثير كزارة التي تمانه يفسدنا  
 ويعتني بغسلها من وقتي واكل من طعام غليظ ولا سيما  
 من اللبن بالسكندر او ماء العسل وحفظ السواك و  
 السنون ولا ياكل الحار يعقب البارد والبارد يعقب الحار

**صفة سنون** يحفظ على الاسنان صحتها وقرن ايل حرق  
 كرمازج وسعد وورد وسنبل الطيب اجزاء سواد  
 ملح اندازة ربع خرد وسين نه **اخر** يجلو الاسنان  
 ويعني عن سائر السنونات في جلاء الاسنان وحفظها  
 ايهل وتشور اصل الكبر اجزاء سواد سحوقيا ووزيد الهول  
 يقال له بالنار سبه كسك البلبنة حار زبد البجر وسور حرق و ملح  
 اندازة في خلط وسين نه وتعاهد النوازة بالايارج

**اخر** يجلو الاسنان ملح اندازة وزبد البجر حرق الحار حرق  
 وزجاج شام دقلى بالسوية وسين نه وينوقى اللثة ومما  
 ينفع من الحوان يطلو الاسنان كل ليلة بالدهن **صفة سنون**

يطير



يطيب النعنة قشور الارجوسينلي وقرنفل وجزبرواو  
 وعود سباسة واهل وكنابه منكل واحد درهم مسك قرط  
 وان تجنت هذه بماء التفاح وامسكت في الفم كل غلظة  
 واتباع ماؤه طيب النعنة **صفته** سنون اخو حبه حنين  
 اسحق محمد وذكرا انه يكلو الاسنان ويحفظها ويطيب  
 النعنة در ثلثة دراهم سعد خمسة دراهم اهليلج اخو  
 منق ستة عشر درهما قرنه ثلثة دراهم شب بمائي دري  
 عاقور حاشته دراهم بليج خمسة دراهم سماق و زرنباد  
 من كل واحد عشر درهما جلنا رابعه دراهم مسك  
 وزعفران ونوشادر منكل واحد درهم يدق وتعمل **صفه**  
**البيضا** بوجده و قسط و فلفل وقنه منكل واحد  
 ثلثين درهما جنيد سدر و دار جنى و اسارون و فودر  
 و دو قو منكل واحد خمسة دراهم سبنم عشرة دراهم و  
 زعفران مثقال يدق الادويه ويخل ويغجن **بعض الناس**  
**السادس** **الخمون في علاج اللثة** يحدث في اللثة الاكله و  
**سببها** رطوبة حارة ينصب من الراس اليها و **علاجه**  
 الفلدنيون وان يكون موضع الاكال ليسقط عنه الفسار  
 وقد يكون بان نعلى الدمن ويؤخذ ميل ويلقى على طرفه صوف

نحوه في اجزاء الهميا الا ما في الكاروه  
 وكلها في البواخ البغدادية والذين  
 وصلاب الكبه ودرهمين و اسارون و فودر  
 وضع الكنه او اجعلت في موضع الكنه كل يوم جنيد سدر  
 و افيون و درهمين و اسارون و فودر و قسط  
 مدهم و درهمين و اسارون و فودر و قسط  
 و يخل ويخل بالبنفسج و اذق مكانه ياب  
 ايضا يعلو الفلدنيون و يخل  
 جميعا و يشتمل عليه

ويحل في الدهن ويؤخذ ميل ويلف على الطرقة صوف ويدخل  
في الدهن وهو يغلي ويكوي به اللثة حتى يبض وينفع البدن  
بالأثرجات **دواء** سيد اللثة العقنة قشور الرمان تلتون  
درهما جلنار و سب وعضف وعاور و حامسكل واحد عشرة  
درهم سماق خمسة عشر درهما ملح هندي خمسة دراهم عين بخل  
حب الاس و يقوص ثم يحفف ثم يدق عند الحاجة و  
**سيتعل** **دواء** اللثة الدائمة المسفة سب محرق مطفا  
بخل فخر الاس بزي ملح مقلو خرنبي سماق ثلثة اخرا  
يدق و **سيتعل** **دواء** اخر لآس خار اللثة و فرغع الانسان  
جلنار و قشور الرمان و مسكل واحد ستة دراهم رنجبين  
و سب مسكل واحد ثلثة دراهم رديا بس و سماق مسك  
واحد ثمانية دراهم سنبل و قفاح الاذخر مسكل واحد عشرة  
دراهم يدق و **سيتعل** او يؤخذ كرمه الطراف و سب من كل و  
احد ثلثة دراهم عصارة كريمة التلس و طين الخخوم و اهل  
مسكل واحد درهم دارجنني نصف درهم يدق و يخل و **سيتعل** به  
**قال جنيني** متى اردت انبات اللغم في اللثة فاكخذ  
سنونا من الابل و قشور الاصل البكر و العاورة و حاطح  
فما للرب و ذقيق اللسان و الشير فانها ينبت اللحم **قال**

و ملأ



مما ينبت لحم اللثة الكندر والزراوند المدرج ودم الاخوين وخل  
 العنصل والعسل وقال **هذا** سنون يلبث اللحم في اللثة و  
 هو رقيق الكدر سنة عشره دراهم يعجن بالاعل ويعمل منه ضمه  
 ويوضع على حرف جديد ثم يوضع على جمر او جحر في ثور حتى يفرغ  
 الاخرق ثم يسخق ويخلط مع دم الاخوين اربعة دراهم كندر  
 مثله ابر ساوز راوند من كل واحد درهمين يسخق الجميع ويغضض  
 قبل خل العنصل ويدلك اللثة بعده بالاعل فان حدث  
 في اللثة ناسور **علامة** ان ينغى اللثة او لا لفلد يقول ثم ينثر  
 عليها هذا الدواء وهو يصلح للنبور والوجع فيها ويحللك الانسان  
 والوجع والفرقان **صفة** عذرة العرقاوعا زرقا من كل واحد  
 ثلثة دراهم مايران دراهم اهيلج اصفر درهمين ورد دياس  
 درهمين قلى ونوشادر وكنابه وزبد البحر من كل واحد نصف  
 درهم حلنار وزعفران من كل واحد درهم كافور ربع درهم  
 واذا وجعت اللثة وارتت تسكين الوجع فاطل عليه  
 دهن الورد او دهن المصطكى او دهن السوفل فسكن  
 واما كلب الزراف وسيلان اللعاب من الغم في النوم او يقط  
 فان كان مع علامات الحرارة فاكل هذا يابع اللحم الحار ليس  
 برئه ويستعمل الفى وسقوف شويق الشعير ومخنطة بايشاعا

العلوق

الريق ويصل السواك والنوغة ويستعمل اللطيفيل الصغير وان كان  
 مع اثار البرودة فليستعمل من سويق الحنظل شئ من خردل  
 ويخس المري بالعدوات على الريق ويد من موضع الكندر المصطكى  
 فاما نفع اللعاب السابل من افواه الصليان فينبغي ان يتبع  
 قاقا في شراب مطبوخ حتى يجلى ثم يمسح به افواههم في الاوقات

**الباب السابع والخمسون في الحوائق**

الحوائق ورم اللهاة والحنك وسببه كثرة الدم وزيادته او حدة  
**وعلامته** الوجع الشديد في الحلق وضيق النفس وجحوظ العين  
 وحرق حادة وان يكون افواههم مفتوحة ويسيل منها لعاب ولا  
 يقدر ان يبلع الشئ ولرهم الكرموا انفسهم عن ذلك خرج  
 من انا فهم ويشككون من الوهم ومن حدث فتمهم الرمد فلا  
 علاج له فان كان الورم في العنق خارج من اللهاة والحنك وامكن  
 رويته اذا فتح العليل فاه فالعلة امون وان كان في العنق الدخيل  
 ولم يكن رويته فالبلاد عظيم والام خطر **وعلامته** ان يخذ الماء  
 من الحنك بالفصد من القيقال وان يخرج الدم قليلا قليلا وفي  
 دفعات كثيرة فانه اقطع للعضلات من الاعضاء الالسة  
 والبقى على القوة والاستفراغ الكثر دفعة يورث الغشي بسقوط  
 القوة والهلاك وخصوصا في امواته لان اغدا تم يقل بان عظامهم

نور  
 في الحوائق  
 في الحوائق  
 في الحوائق



استلغ الشيء ثم بعد الفصد من القيصال فافصد العرقين تحت  
اللسان في ذلك اليوم بعنه ولا يورخه الى الغد فانه لا يحتمل <sup>البها</sup>  
واستعمل حفن اللبنة ودفعات يجذب المادة الى اسفل ان  
كانت حمى بمثل البابونج والبنفسج والشعر والسفطان وكحطوي  
القابند ودهن البنفسج والشعر والسفطان ونحوها فان لم يكن  
جمع فيا لحقته التي هي احد من هذا كما لبابونج والكليل الملك  
والسنت والتمالة واليورق ودهن الخجل والملح والسكر الاحمر  
وصب على يديه ورجليه الماء الحار المطبوخ فيه الشعر والبابونج  
واسهل بطنيه ان امكن بعنب الثعلب ولب الخشار شعر  
واسقم ماء الشعر ولعاب برزق طونا والبطخ الهندى والعقد  
المقشر والخشخاش فانها تقيح نايرة الدم ويمنع النوازل و  
اجز اللجوم والدمس بواحدة ثم استعمل الغرغرات القابضة مثل  
ماء عنب الثعلب وطبخ العود ورب السفرجل والورد  
والجلنار والصدل والفوفل المطبوخ بماء عنب الثعلب  
ولرب التوث الشامي خاصيته في النفع من منزله العلة  
اذ تغزبه وكذلك رب تمور واستعمل الاشياء الباردة  
اذا كان التهاب فان لم يكن التهاب والقابضة المقوية مثل  
الجلنار ورب يجوز فان لم يحل الى اربعة ايام فاعمد في انفسهم

فاستعمل الحلة مثل طينج البين والزئبق واكحل الملك والبسنيخ  
واصل السوسن واللين كليب وخنار ش المذاب بما رتخالة  
السميد وافضل من هنه ماء العسل الذي قد طينج فيه فودنج  
بري واطمخ في قرحه بمثل الخمدون في حمار الرمان يتغير غزبه او لو خذ عرس  
مقشر وورد واصل السوسن يطبخ وينوع غزبه فانه يفسر بعا فان بقي  
بعده من الالتهاب شئ فاستعمل الادوية القوية التحليل كالكبريت  
وجوز الكلب الابيض واشرف منها دواء الخطاطيف ووزيل  
الناس وعصارة قش الحمار بطلي على كحلوق مر وصابغ فان نزل  
احك من هذه النوازع خشونة فاستعمل اللين كليب مع  
الورد واجعل غذاءه الخلية الكشكش و كحضمة والرياسة وما  
اشبهها من الحوامض بالزوارج الصغار او بدس اللوز فاد الفجر  
فوزغ بعد ذلك بصغرة البيض والنشا والبشر وعمار دس  
اللوز ونحس بما رتخالة ورس اللوز والفانيد **قل محمد بن زكريا ان**  
الارطع العليل في الحوانق وكاد يحيق فويلك يا محقق القوية  
والفصح به وتعليق الحجام على تفاه وتحت ذنقه مع الرط  
فان لم يبرأ منه فافصد العروق التي تحت اللسان والعروق  
التي بين المايق وكهته واطلق كحلوق بمرارة النور وعصارة قش  
الحمار والقنطوريون ما نحل التقيف بطلي عليه مع رما الخطاطيف  
دا



واطعم منه ايضا فانهم يقولون انه يسكن الحوائق من سائر ما يخرج  
 الفودنج بالكل واحعل عليه قعا وليدخل بخاره في الحلق بقوة  
 صار ما امكن وينفتح في الحلق هذا الدواء نافع عجيب **صفة** برز  
 الحامل وبرز الفحل وحلقت ودر وورق ارمني ونوشادر وخرال  
 سوار يدق مثل الكلى ويستعمل فان لم يكن واشتد الالم حد الزفا  
 نصب على الرقبة المحجة فانه ينفتح ما دامت المحجة عليها فان تنفتح  
 خرز العنق وضبط الحلق ضبطا شديدا فعلام ان نخز الى  
 شبهة بغاس الحمام ويدخل في الحلق ويشال به موضع اللقعة وقد  
 تكون الحوائق من البلغم وعلامته كزرة سبلان اللعاب وقلة  
 الوجع مع ضيق المبلع وقلة الذهب والاحمرار وعلامه التورخ عباد  
 العسل وقد جعل في الرطل منه اوقيته خردل ومار الفحل المعور  
 وطلع البن والورق افضل من هنه كلها رب كوز المتخذ  
 من قشر كوز الرطب واحقنه بالحقنة الحادة واسهله با  
 القوقايا والذي ينفع الحوائق الصعبة ان يطلى العنق **بعض**  
 البلاء در حتى تنفط وينفتح في الحلق هذا الدواء **صفة** خردل و  
 وخرال ونوشادر فطشت وطرز ولفل و فوج يدق كله ويلقى في  
 ماء العسل ويتورخ به **قال يواط** كل الذين يحون من وجع  
 الذخمة فيقلب وجههم ذلك الى الريم سبعة ايام يهلكون فان خلوا  
 منها صاروا ينقشون القيع **محمد بن** ذكرنا هذا ليكون اذ كان

الورم عظيما خارج ورم اخر فذلك خر وقد يقع الخوانق بعقب  
ضربة تقع على العنق **وعلاجه** القصد وسائر ما ذكرنا في  
في الخوانق الدموي **قال محمد بن دراج** هذا النوع من الخوانق  
لا علاج له وقد يحدث الخوانق من زوال فقرة من قوائم  
من مكانها ودخولها الى داخل فيضيق المبلع والنفس  
وذلك يكون في نذرة وكرهه كحدث في الصبيان الضعوف  
ربطهم وهذا الصنف من الخوانق ايضا لا علاج له الا  
بالالة المذكورة واما الخناق العارض للمخنوقين فان  
ازيدوا فلا علاج لهم وان لم يزيدوا فليبتغي ان يفضد  
والتيغال وليدبر وان تدبير الناظرين **قال ابو اعطى القرظي**  
الحلق مع الحى دليل روى فان اطهر مع ذلك دليل اخر  
من الدلائل الردية فاعلم ان المريض بحال سواد **وقال**  
اردا الذبحة واقتلها بسرعة مالا ينظر منه في خلق ولا  
في رقبته شئ وكان معه وجه شديد جدا وضيق النفس  
المنتصب فان حده كحيق في اليوم الرابع **القرظي**  
**جالتوس** افضل اذنان الذبحة رداه الذي الايعسر معه  
وان كان الوجع الشديد امع ورم الحلق والرقبته وجرهما  
**وقال** اذا كان الورم عند الفوه الثانية وقريبا  
كان عظيم الخطر لو تب ذلك النجاء من الدماغ وان كان

الحلق



دون ذلك الموضع فهو اسلم **قال محمد بن دكر ما** اذا كانت  
 مع الخوانق هي سديده الحارة فالهوت نازل لان الخوانق  
 الى نفس كثر وطريق النفس مغلق فيحدث سوء علاج  
 القلب سريعا **وقال** اذا كان البلع قد امتنع  
 والنفس بحاله فان العلة في طريق المري وقد يمكن ان  
 يحدث في طرف المري ورم عظيم يمنع النفس وفي الحنجرة  
 ورم يمنع البلع فاما في اوسطها فلا **وقال** اذا عسر  
 ابتلاع الماء على عليل فمره نغم الكنازة غمرا سديدا فانه  
 يتسح الجوى وينزل الماء **وقال** الخوانق الذي لا يرجع  
 معها بلغمته والذي معها وجع سديدا وموتة **وقال**  
 الماء **وقال** خرا الكلب الابيض الذي تاكل العظام  
 جيد لو رم الحنوة وكذلك خرا البطم الذي ياكل الرمس  
 والجوا اذا طلى عليه من جوارح **قال** ينبغي ان يرفع الدم  
 من صاحب الخوانق عشرة دراهم كل ساعة حتى يبلغ وزن  
 ثلثاته ورم ان ساعدت القوف **وقال** كس ما السويكند  
 قوقى يورث الخوانق **قال اللندى** اذا اسود اللسان  
 فصار امورا احتنق الانسان **قال** **لسر اسون** اذا  
 اجردت في اصحاب الخوانق زيد في افواهم فلا يرون **تفحة**  
 دواء خطاطيق بوخذ زركرفس واسيون ومانخواه قجاج

١٧٠ رانكورة





واكليل الملك والمرنخوس والسبت ويدم شم الشوز للقلو  
 والنسوان اوجند بدمتر اوجي حجر الرحي ودرش عليه الشراب  
 وينكب على بخاره او يدخل بالباقي المنقوع في الشراب  
 او بالسكر والوطاس والكتندر والرغوان ويمسك الانف  
 على رضانه وغذاه ماء النخالة بالعسل ودهن اللوز والحلو  
 وماء الباقي للفسر وشراه ماء العسل وشراب النبق <sup>التنقيح</sup>  
 من العسل وفي اخره يدخل الحمام يومين او ثلثة على الرق **قوله**  
**حالبوس** من كان به نزلة اذركام من برد فلا يدخل الحمام دون  
 ان ينضح منزلة وركام فان كان عن قد اصاب راسه شمس  
 شديدة او كان به نزلة حادة فادخله حمام قبل ان ينضح  
 منزلة ان احب ذلك **قال محمد بن دكر** ما اذ الكثرة العقاقير  
 داردت حبه فقطر في الانف ماء البادروج وان كان  
 الزكام من الحرارة **معلانه** ان يحسن بجمرة وجمرة وسهب في  
 الوجه والانف رصفرة اللون وقرقة ما ينزل من الانف وحمية  
**علامته** ان يسقي طبع النبق والشود والخشاش وشراب  
 الخشاش وماء الشعير من اللوز ويخذله مما من سكر ماء  
 النخالة ودهن اللوز والكتندر ويصلح له من البقول الرمت و  
 البقلة اليمانية والملوخيا فان كانت الحرارة شديدة فدهن

الورد وان لم يكن فما القارج والدارج والشراب والجلاب اذ  
الرمان كحلوا والبنج وبنجا يوفهم بنجالة منقوعة في الخل او ساقلي  
منقوع فيه اذ ينقع الشعير المحيض الحامض وبنجوه اذ بالفضل  
والورد والكافور ويشم الخل واللاورد ويكتب الشراب بجميع  
ما بنج الدماغ كما البصل والكراث والثوم وان اوجبت الخراج  
الدم فيلوج بعد ما يحضى ثلثة ايام ينفع العلة في الاخطاط  
وقد يحدث في الدماغ اما من الحرارة واما من بطوثة حالة الام  
معها الرطوبات والابخرة التي يرتفع اليه فيجلبها من منفذ  
وهو كما حدث في المعدة فلا يهضم الطعام فينزل من هضم  
وهو نوع من الخلفة يعون بزلق الامعاء وقد ذكر في باب  
فان كان ذلك من البرودة ارتفعت الابخرة والرطوبات  
التي حارها البدن ثم يسيل اما الى المنقوي واما الى الحنك  
واما اليها جميعا من هضم هكذا اذ ابره اذ ذلك نظر قطعه  
من لبد بيل ويوضع احدى راسيه في الماء فهو لا يزال  
يكتسب منه الماء ويصيب من الجانب الاخر ويسمي من كماله  
نزلة فان كان مع الحرارة جذب مع ذلك رطوبات الاعضاء  
الاصلة لثقة الحرارة وارسله كذلك الى الانفي او الى الحنك  
او اليهما جميعا ينقى الاطراف يا بسته فيحدث فيما هناك



بيد و هيب دايماً و تقشر فيكون حالتهما كحال اللحم يترج  
 الى العوار البارد و من التبعج و الوضع في الماء البارد و لا  
 يتبعي ان يتهاون به فانه ربما نزل من الدماغ حلط حاد  
 فيخرج الرية فيحدث منه السيل و قد يحدث منه ايضا دم  
 الدماغ و الحوانق و سقوط اللهاة و نفاذ الصدور  
 و جع المعدة و ان كان من البراد **وظلمة** ان يكون ما نزل  
 من الراس ينزل عليلظا **وظلمة** ترقيق المادة بتكيد الراس  
 بالحق المسخنة او بجاورس المسخن حتى يتصل بحارة  
 الى غور بعيد من الراس فانه كثيرا ما ينقطع بذلك و  
 الانكباب على بخار التراب الذي القى فيه حجارة محمجة  
 فان لم ينقطع فيجب ان تحذب المادة التي نضب اليها  
 الى المنخولين يسم الثوزر المقلو المدقوق و الاينون و القسط  
 و سقى ماء العسل و طبخ الزدفا و السكينج المائل الى الكلاز  
 و يطعم بزراكتان المقلو للعون بالعسل و حده ادم عليل  
 من فلفل اودق الكندر و سمي و يخلط في الهاون بعسل  
 مصفى و يشرب منه اذ يؤخذ الكرنب ثلثة اذراع عسل  
 مصفى و لا يبعد بنار لينة و يستعمل فانه و الكندر خففا  
 الدماغ تحفنها قويا و يصيفان الصوت اذ يؤخذ ما

العنصل ويطبخ بزيت عسل خرد يعقد ثار الله في اية  
مضاعفة ويؤخذ منه قبل الطعام وبعده على القدرة القوية  
او يؤخذ عسل اللبني ويطبخ مع مثله غسل النحل المصفي و  
منه بالقدارة والعشى وما ينفع من ذلك وتقوى الراس  
وتقطع استحمان السبلان من خر حتى يقوى ويقصد منه  
وكذلك اذا عجن الزود ما ناعل مصفى **صعبر**  
مغسول وتر يد نقي وعصارة النسر من اخرا سواد  
يؤخذ منه وينفع كمرخ اليدين والرجلين ويجمع بماء  
اليدين والسررة والمقعدة بد من حار وغذاه ما رالفالة  
والحسا المتخذ من دقيق الحنظلة وماء العسل ودهن اللوز  
وان اصبغ الى ما هو اقوى منه فصفرة البيض المتخذ با  
الزيت والمري واخرى ريج المتخذة بالزيت والباقلي  
فان لم ينقطع بهذاه العلاجات اصبغ الى ان يكون مؤن  
الراس واذا اصبغ الى الكي فينفع يتقدم او لا ينفع  
محب المذكور ذنعتن اولئنا ثم يكون واذا كوى تسقى  
بعد ذلك ايضا فما بين ذلك كل عشرة ايام سررة و  
يتعامدا اللادوية المدرة للبول والسكنج العنلي  
البروري سلا يذوب النار والى الدماغ الرطوبات فرغما



اليد وكثرت منه امارح واما سكتة ادخوها فقد رايت  
 درجلا كوي من موضعين من راسه لهنداه العلة فاصابه  
 بعد عشرين يوما سكتة فمات فما ورايت اخر كوي في  
 موضع واحد فاصابه بعد ذلك شهرين ودار اشرف منه  
 على الهلاك فسقيته ما ينقى الراس من الرطوبات  
 دفعتن وحميته الاغذية الباردة واطعمته اللينة  
 انخفته وملت به نحو ما يحفف وسخن وادرت بعد  
 المدرات فزاد **واما النوع الثاني** من الزلة وهو  
 الحرارة **وهلولة** وما ينزل وحدته **وهلولة** ان يغلظ الماء  
 بطبخ خشخاش وهذه **نصفه** يؤخذ من خشخاش الطيب  
 بقشوره فيطبخ بالماء حتى يهرأ ثم تصفى ويركب بالسكر  
 ويطبخ ثمانية حتى يكون كقوام الجلاب وان لم يوجد  
 الخشخاش الرطب اتخذ من نزر خشخاش اليابس  
 بعد ان ينقع يوما وليلة في ماء خار وان كانت العلة  
 التي فيه شئ من قشوره وضوضاء شئ من خشخاش الاسود  
 او يلقى فيه بزر زنج عند طبخه فيكون اقوي واقوى منه ان  
 يلقى فيه عند الفراغ من طبخه شئ من الافيون فان لم يكن الحار  
 قوية جعل تركيبه بالمسحوق فانه اقوى في ذلك ويسقى الليل  
 غدوة وعشية وطول الممار التي بعد التي حتى يبلغ نصف

رطل ويؤخذ ايضا عند النوم وهذا للوعوق ايضا لذلك  
**صفحة** خشيخاش ابيض واسود مسك واحد اوقيتين اصل  
السوسن مقشر مرفوف ثلثة اواق حب السفرجل وزرا  
الخطي مسك واحد اوقية جمع نصف اوقية كزبرة نصف اوقية  
ينقع بجمع سوي الفع والكزبرة الحزمة ابطال ماد من ماد المطرغم  
يطبخ حتى يذهب النضج ثم يصفى ويجعل فيه الفع والكزبرة  
● موق مخولة ولعاب برزق طونا نصف رطل سكر ابيض  
رطلين ونصف ويغلى حتى يتعقد ويلقى داما واكل الخشخاش  
على وجهه مع الجلاب او المخبخبة نافع ايضا وكذلك ان يافد  
ناطق بدنه للوز و خشيخاش وسينج و يستعمل الاستنشاق  
ويطبخ الخشخاش بقشوره والباقي المرضوض بقشوره  
ودرق الكاكي وورق التقيح واطراف شجر الورد يطبخ  
الراس والحمة عند شدة الالام بطين المحوم او ارضي محون  
عماد لسان الحمل وسائر ما هو موصوف في باب الرعاف من  
اللاطه وينفعهم بترج الراس بدنه الخلاف الذي قد يطبخ فيه  
خشخاش بقشوره وضوضه حتى يافد قوته وذلك تقوى  
الراس جدا وان اخذ منه فماد واقدمه الراس قواه  
ايضا ولعذر الالواق بان ينام على فراشه غوطه ويؤخر الحاد  
وغذاه الاحساء المتخذ من العسل ودقيق الباقلي فان  
الباقلي



للمعدة على خاصية في كجلاد و دفع الزلاات و نفث الرطوبات  
 و كذلك طبع العوس و القوع بد من اللوز و ينثر عليه من الكرز  
 المسحوق فان كانت الطبيعة متحلة جعل فيه شئ من الخروب  
 الشامي بعد ان يبقى فيه و يطح في الماء و يصفى الماء و يجعل  
 فيه و ان احمع ان يكون اقوى جعل فيه صمغ و ان احمع الى الفم  
 منه فليؤخذ كحشا ش و نبق و سحج و يجعل فيه و ان احمع الى  
 غذا اقوى ففوة البيض و السمك الطري السد يد البياض المقلوب  
 اللوز و دقن سوس و كزبرة يابسة و لانس اخرا با حجاب النزل من السهر  
 و الجماع **قال توارط** من اصابته زكمة او نزلة من الراس فوجعت  
 في العاطس القصبه فلم تنقبه فانه لعشرين يوما ينقع و **قال الشيخ**  
 و الجلبه و الماء البارد و الاشياء المرده تورث النزلة لا تمارو  
 الدماغ و الشرب الشراب الضرف يمكن ان يقاوم النزلة لانه سخي  
 الراس النز مما حلا و لذلك قد يتفقع به قوم **قال حالموس** البلغم  
 المالح و كاحض من شأنه ان يتولد في الراس كزائم يجر الى مادون  
 الراس فيجر منه اراض في المرئ و المبلع و قصبه الرية فيتولد منه القوع  
 و البرود و السل و نحو انق و يورث في الامعاء و قولنج و في المعدة نساد  
 السموم **قال حالموس** خلق الراس و اما يمنع نزول النوازل الى  
 الانق و العينين عز ذلك لانه تنفس منه و **قال السلف** المالح يورث

من السل ما هو في غاية الراداة وكذلك من قروح الاسماء وقال

من سرح اليه الركام جدا فذلك لضعف طبعه في راسه وقال  
اذا احدث الركام للمصاب لم يكد ينضم وقال من كثر الحكمة والعطاس

في راسه فاجتج النقرة وقال نوم النهار يورث الركام قال

**الاسكندر** من كثر الادمان يتلى بالركام والسعال والروع والسكنة

**قال بولس** هذا اسفل جسد لاصحاب التزل نظرون المرحة لاداء

ملح اوقيته دقان ويعمران في رقة ويطين وحرق يوما وليته ثم ينعم

سيحفة ويخلط شراب وذلك به الراس ناعمان تمام حرات

في كل شهرين فانه ينضم مسامة ويندمب التزل والركام **قال**

**رفس** يستعمل الحجاب للزلة التي فانه يحفظها **قال ابن**

اد كان ما سبيل الا الانف حاد الداعا بالفعال وسافد في حرارة

السن والزمان التدير المتقدم فاكبه على بخار الورد ودوا النقيع

والبايوج وعلى بخار زحل ينضم على حجر واذا لم يبرهنه العلامات

فهو من البرد **قال محمد بن دبر** اجريت وقصح الحجة على النقرة اذا

عوضت الحكمة والعطاس في الانف في الوقت الذي يوضع فيه

منه نافع **قال جالينوس** في الريح العليظة التي تسمى المنخن من راحة

بزر كرميل فلفل ابيض فينضم سيحفة وينضم في الانف وقال ينضم

ينفع من اسداد المنخن اذ دنته للسني حرات في الربيع خاصة

بالاباب



بالا با رج و سح كحظلم ثم يعلق على كل واحد من اللوزين علقه دحل  
 المر والمصطكي في الطلي ويطي به بحمته والانس دان ازن عطف  
 وطي الرأس والهامة كله بعد حلقه بالجدل حتى يبلغ الحمة فان لم  
 ينفع استعمل اللق ثم اخذ بعد ذلك عصر الافستق ويطي بهم <sup>الساكنون</sup>  
 على فرة يوضع على الهامة ونيلك على طبع المر نحو شربا على فرة  
 قد عمل بالزيت والجدل ودر من اللوز والصفرة فرب ما العسل  
 ولا ياكل في اليوم الا مرة واحدة ويكثر سح كحظلم يمد يد وقال من  
 ارد ان يحرس من النزلة في ذلك الرأس ويطي عليه السفي  
 ضح سداب البري والجدل ونحوهما وقال التعوق في الحمام الشمس  
 يبطل كعد النزلة لانه يخرج من البدن الفضل الذي يكون منه النزلة  
 وسدا ابلغ من الفضل الا ان يكون مع حمرة وحرارة وفي البدن

اسعال حارة نفع بها  
 زعفران والاعفان  
 نظ

**الباب التاسع والخمسون في السعال سبب السعال**

في الجملة رطوبة تجتمع في الرئة اما مازلة من الرأس او جتمعت في  
 الاضياء وذلك ان خلقه الرئة اسفنجية في ينشق عليها  
 ما يجتمع في تجادق الصدر والاحشاء من البلية والرطوبة كقربا  
 ما النفث فيكون ذلك سبب نقاء الصدر من الاضلال والرطوبة  
 التي تجتمع فيها وينصب اليها ولذلك سميها بحرفة ووضعت يوت  
 رطوبة فتجذبها الي نفسها وقد يكون في حثونة وليس يوضع فيها

اما من خارج مثل الغبار والدخان ونحوها واما من اعوية بابته او حاضته  
او نزله حادة ينزل من الراس اليهما واذ كان السعال من رطوبته فما  
**وعلامته** ان يكون موهن في حجب السبب المرجح له ولا يكون  
موهن **وعلامته** ان يتناول البهق المروي مع دهن حب الصنوبر  
او دهن الفستق او دهن اللوز والتمر والنمر والزبيب ويخرج صدره  
بدون السوسن والزرزور والشمع والكشر او يتناول طينج الزفا المذكور  
في باب الربو ويخربا بالندر للبقية السائلة ويمسك الغم على فخذه  
ويتناول محجون السعال الذي من **صفته** لب حب الصنوبر ثلثة  
درهم لب الفستق خمسة دراهم لوز مغشور عشر دراهم لعاب  
بزر الكتان عشرة دراهم فانيد مثل جميع يدق ويعجن بربرق واكل  
منه مثل محوزة وياكل الخسيس العسلي بما واليسين المطبوخ مع  
الزبيب واصل الرازيانج فان عثق فليس يعمل بزر كتان نحونا  
يعمل ولا ينبغي ان يستعمل في الرطب الذي ينفض العليل  
الشي الكثر الخشخاش والاقون ويزر الزنج ويزر نخس واذ  
كان النفت كرا غليظا فاسقه طينج الزفانج هذا الوصف  
**صفته** بزر الرازيانج وزر الكرفس وزر السوسن وازر  
برسيا وسان بالسوة لوزم خرد يدق بما عا ذوقا صالعا  
بزر الكتان وسيق منه وزن ثلثة دراهم وغداه بحا للنفوذ



من دقق الباقلي و ماء الباقلي مع دهن اللوز و العسل و الاسفيد  
ياح بلحم بحرا و الكرنبة و السلق و الكراث و كرم محلان و النواج  
و الدهر ارج و ما التخاله و الفانيد و دهن محل و اللوز **قال حانوشين**  
**اذا كانت** المادة التي تقذف غليظة فلطفها بالفودج و الزا  
و اذا كانت رقيقة فليغط بالثنا و الازر و ان كانت لينة  
فقطعها بالسكين العسل و بالاسيا الحريفة و ان كانت شرة  
حتى تضعف العليل من كثرتها فاستفرغ البين به و ايسهل  
**وقال** من عرض له سعال مع دغدغة نصته الزنه فان سبت  
ذلك مواد يخذ من الراس فان لم يكن موثقا فان المادة  
المتخثرة رقيقة مائة **وقال** من كان سعاله يبع اذا تكلم اذ  
فاه فان سعاله ليس بعلة من داخل و هو ما تخثرته نصته الزنه  
او لم ذنا لها **وقال** اذا كان العليل اذا اعصته ما ينقل  
صدره جدا و ضاق نفسه فاذا اعطيته ما ينقل كثر سعاله و  
سارت حاله و كذب له دراي مما يوجب النوم و لا يبع السعال  
مما يطفئ و سهل خروجه و ملغ الرتبه الى القوض الاقوى  
**قال اليهودي** من كان به سعال شديد حتى يقا من سعاله  
فاجم على اخره الثمانية درز نقرة القفا حرقه شراب اللبن  
فان لم اجد دوا ابلغ للسعال اليابس منه **وقال** و اذا كان

السعال من الخشونة او اليبس **وعلاجه** ان لا يكون معرفت يكون  
عظن ونهيب وربما حم العليل وادروح الى الهواد البارد  
انفتح به واذا انفتحت كان قليلا ويحمد وما يلا الى النورة  
والصفرة **فعلاجه شراب** الخشخاش وما السبع مع السفتان  
والعناب والنفحة ودهن اللوز وان اوجبت حال الفصد  
فصد دلياكل الملوخيا والقطف والخيار والقثي والاسفا  
ناخ والوع بدهن اللوز او ماء النخاله بدهن اللوز والسكر و  
شراب كلاب و ماء السكر وشراب النضج وان لم يكن  
حى فياكل صفرا البيض النمر شيت والدارج والوزارج  
ويخذ له حاصن السوالمقشر و الخشخاش الالبيض والسكر  
و دهن اللوز ويخرج صدره بالسبع المصفي و دهن نفحة و  
**صفته** حب السعال الذي يحسك في الفم دائما في السعال  
اليابس لثرا وضع عبي ونشا و بزر الخشخاش الالبيض و  
بزر القشا و بزر الخيار و ينقع يا بين سكل واحد حنة ورام  
لب اللوز المبيض عشر دن درهما سكر بوزن الحبحب مرطب  
بلعاب حب السفرجل ويخذ حيا و يحسكه في الفم دائما او يخذ  
الفقع فيذاب بالماء ويصفى ثم يلقى على دهن اللوز و يلقى  
حتى يغلي و يلعق منه كل وقت او يوقد لعاب بزر نظونا  
ينلق



فيلقى في الجلاب ويصبت عليه دهن اللوز ويترك اذا  
 ازم من السعال وطال واذا ومنع من النوم بالليل فاعطه  
 حب المسفة وهو من افر وسعة وافيون بالسوية ثم صا  
 كما الزمس ويعطى منه حته او حتمين وسقى شراب الخشخاش  
 ويطعم الخشخاش بالسكر **قال ثابت** اكل التين الياس  
 مع اللوز والكوز يقطع السعال المزمع ولا يطعم لها صبا  
 في غذائه الحامض والحرقي والمه والغفص والكالع بخود للسعال  
 المزمع والنفث المتين ذراوند وبرد سيمه وبارزرد بالسوية  
 ذرنيخ احمر مثل مجع يعنى بسمن البقر ونخيد نبارق وبنجر على  
 البريق واحده منهما في الفم بعد ان يترك على الاراس المدخنه  
 قمع وينك يقبه على الاراس القمع ويلقى في مائه الذي يشربه  
 الضخ والكشر والذي كان يستعمله جالوس فهو راسون  
 متفالين ميعه متفال زغوان وافيون من كل واحد نصف  
 متفال يعجن بعقد العنب ويحب ويعطى فانه نيم  
 ويسكن السعال **قال محمد بن دربان** ان كان مع حراة فابا  
 سقط الميغه وقال انما ينبغي ان يخر بالاربع ونحوه في  
 السعال المزمن بعد ان يسقى العليل شرابا حرقا **وقال**  
 اذا كان بالعلقف سعال يحتاج الى النفث والسفنة  
 فاصح الازياح باللبن اذ ورق النودج ويلقى منه **قال يوس**





الحج

**الباب الستون في البجّة من** قالت الحكما المتقدّمين

الصوت كحاد يكون لضيق قصبة الرب وضيقتها يكون من  
البرد والصوت الثقيل يكون لسعة قصبة الرب وسعتهما  
يكون من حرارة وصفاء الصوت يكون من بياض الرب و  
كدوره من رطوبتهما والصوت الخشن يكون خشونة  
الرب والاملس لملاستهما والنجم قد يحدث عن الاسباب  
الكارهة عن الطبيعة مثل الغبار والدخان يدخلان في  
الرب والصياح السد يدخنهما والاطعمة كحارة البياض  
ايضا مثل الثوم ومخول **وعلم ان يجمع** دهن اللوز و  
ياكل اللوز في الحمام وكذلك البيض التمرست والزبد  
الطري المغسول بالسكر والاضاء المتخذة بالنساء  
ماء الشعير وكلما ذهب خشونة الصدر **صفحة**  
يصح الصوت اذا كانت البجّة من البرد والرطوبة لوز  
برزكتان مقلو بحب الصنوبر منكل واحد درهمين  
وصح عربي واصل السوس منكل واحد درهم فانما يجرى  
عشره دراهم بحب الماء الازباخ فان لم يكن رطوبة و  
برد فنفعه ان ينقع الزيت الابيض المنقى من عجم  
دهن اللوز حتى يلين يؤخذ منه بالقدارة والعسل من عشرة  
دراهم الى عشرين درهما واذا كانت من الرطوبة فليأخذ

وزن دانق بر فی بیض نبرشت و اذا كانت الرطوة  
كثرة وكان في كلامه حرفة فليغزغ برغوة نحو دل مع حلا  
اربعي الفلفل بالعسل ويخذه حب وعسك في النع  
**درداوی** اذا كانت الرطوة لثة فلفل وخردل وصلبت  
زعفان با السوتة يعني بعسل مزوج الرغوة ويؤخذ منه قدر ينقى  
في النهار دفعة اود دفعتي **درداوی** نافع للحم يطبخ اللبان  
مع الفودنج جيد او يذرع عليه شئ من صمغ عربي سحق وكمط  
حتى يبر كما العسل ويليق منه عدوة وعشيشة **درداوی**  
للحم جسد محض متلو مقشر باقل مقشر مطبوخ منسك واحذر  
درهم ريب مزوج العج غرين درهما حب الصنوبر مقشر  
درهم كز اخمته درهم يرق الزبيب زي عن به اللادوة  
المذكورة بعد سحقها وتخلها بحريرة ويجعل حبا مثل السق  
وياخذ في فيه ثلثا صياط وثلثا مساء وغذاة الباقلي  
وماء الغزالة يا السكر ودهن اللوز فاما اللادوة المفودة  
التي ينقى الصدر في البحة والسعال الرطب والرطوبة  
اللاخزة ودوقه وخصني شس اسود ويزر الفجل حب  
الغار جلوز ولوز الشراب المملو واصل السوس و  
الكرسنة وحب الصنوبر ومقل اليهود ولب القوطم  
وعكك الانباط والبن والياس والتمر والغاب والسكر

جلوز بادام كويرية





الارمني والهمج والكلنا ودم الاغوين والكندر ورب النوجل  
الساج ومن الناس من يعتاد في الدم نبوايب وينفع به  
**قال جالينوس** اذا وجد اللين والدم واللبا في المعدة والامعاء  
والمنانة او الصدر فانه وذي وخاصة في الصدر وهي سببه  
غشي وذباب اللون وصفه النض وضعفه وتواتره واستفاد  
العليل والاحصاق وصيق النفس و**قال** انغم الجري  
يكل اللبن الجامد والدم المنعقد في الحوق ويخرجه اما بالقي او  
با الاسهال **قال سناوق** لا ينفع لاجود الدم واللين من  
شرباق الطين المختوم سقى منه مثل النبدفة بماء حار و  
**صفه** طين مختوم ثمنه دراهم انغم الارنب سته دراهم  
انغم البظي وخطيانا ووزرا ويزمدرج مثل واحد درهم  
دراهم السداب البري وخلصت سدر درهم يعني يعمل  
فروع الرغوة ويستعمل وتخل بفعل ذلك وكذلك لب القوط  
بالماء الحار او ماء التين اذا اغلى وخرالريك وخلصت  
والمحف واذ كان يحمي بالسعال فانه مخوف خطرا لانه اما  
ان يحمي من الصدر **وطا** مثل الدم الى السواد والتعلط من  
غير ان يكون زديا ولما من الرسة **وطا** رقة الدم وان يكون  
زديا وتقلع الصدر وضوته في الصوت و**سببها**  
صاح السدي او سقطه اذ خربت او حمل ثقيل **وطا** ان

الدم



يقصد بالاسليق ريق البدن من خلط الغالب الهواء  
 ان يسقى مرتين او ثلاثا في قدر ثلثة ساعات خلا تمر و جابا  
 الماء حتى يذوب ان كان هناك علق دم جامد يسقى  
 من اراض الكبريا **وصفة** كندر و دم الاخرين منكل واحد ثلثة  
 دراهم و ثلث كبريا تمته دراهم شادنج و طين مختم منكل واحد  
 عشره دراهم شب دراهم و زعفران ثلثة دراهم بون  
 و دارجن منكل واحد دراهم بمبا عسرة اراض و سقي بها  
 كل يوم واحدة بماء البارد و ج او ثقلة بمقا وان كان الام غظا غلظا  
 سقى اخرى بالعنى رند عفرية فخرية و خصية و سدك اوراق  
 و يوم بالسنغ و الراض و التعلل بالكنز او النعم او السقم هذا  
 الذوار **وصفة** طين مختم و سدر و دراهم منكل واحد  
 كبريا و صمغ و نشا منكل واحد دراهم سيرة ببعض الاثره القاب  
 و هي خمس مرات **وصفة** دراهم قافيا اربعة دراهم و دراهم منكل  
 واحد ثمانية دراهم كبريا و صمغ من كل واحد دراهم نوص و الشربة  
 منه منقال بماء البارد وان لم يكن السعال موزن فليخرج  
 الخلل الممزوج بالماء قليلا قليلا وان كان السعال فليخرج الخلل  
 كل مجز و سقى وزن درهم النغم الا ان بمبا بارد و في **وصفة**  
 العجيب له ان يؤخذ من دم كبدى الحار قليل ان كبريا نصف اوس







الهواد احب اليه من اخواصه ويكون الربوا ايضا من غلظ <sup>الطحال</sup>  
 وهذا ايضا يودي الى الاستقاء ان دام **علامة** ان يكون  
 النفس مع منقطعاً مثل البكاء الصبيان ولذلك سمي النفس  
 البكائي ويكون الربوا ايضا من استرخاء عضلات الصدر **و**  
**علامة** ان يكون اخواص الهواد احب اليه من السنن اقبه وربما  
 اجتمع النوعان وقد يكون من اصحاب الربوا من قد ينقطع  
 فلا يظهر الا بحركة طرف المنخرين ومنهم من ينقطع نفسه البسه والحيرة  
 باقائه ويكون نفسه بمسام البدن كما يتنفس الهواء التي  
 تاول الى رطوب الارض في الشتاء وذلك يكون من شدة برد  
 القلب في قل ما يصلح فان كان حار منه عن رطوبات غليظة لربوة  
 في الربوة فينبغي ان يسقى السكبين المتخذ بحمل العنصل والاسفيل  
 بنفسه شويبا مخلوطة بالعسل وايارج فيقرا او الزرادند المده  
 حرقه والاروقا اليابس والشونز فان ظهرت في الماء والبيض  
 اثار الحارة تدعى بالفصد وسعي مطبوخ الرذفا ومجونة **صفة** المطبوخ  
 تين اصف عشرة تمر ودين عشرة رنب احم مزوج العم العنزة  
 حله وبنر الكرفس وبنر الرازيانج وبنر سياتوشان واصل  
 الروس وروفايس ورايون مسكول واهد حنة دراهم بفتح ثلثة ارطان

ما در سوي



نوعه وراوند و صمغ و زباد و زنجبیل  
در اینم

ما و روی علی الی ان یرجع الی رطل و نصف و یسقی فی ثلثه ایام مع  
شقیالین من هذا المعجون کل یوم **صفته** رت السوسن و زرد فوا  
بایس و برسا و شان منکمل و احد عشره دراهم قرطمانا  
ذوقفل منکمل و احد ثلثه دراهم عمل ما یجمعها و هذا المعجون یخرج المره  
و الرطوبه من الصدر اذ اجاب عجیب و اذا اسقیته من هذا  
المطبوخ اسبوعا و المعجون انما یفقیه بعد اکل الخبز و العسل  
و الفحل و السکنبین و ان احتمل الخویق فهدوا احد ما ینقی  
به و ان لم یحکمه غرز فی العسل كما ذکرنا او یسقی طینع الیوب  
و الحلبه قدر اوقیه و نصف مع وزن اربعه دراهم و من اللوز  
الکله و اسهل طبعه بالحقن کحاده و الحبوب کحاده و اسقم  
هذا الحب **وضفته** غار یعون نصف درهم و ربع نخم  
الحنظل ربع درهم عصاره قناد الحمار و نقر ر السوسن  
نصف درهم و هی شربه ثم عاوده و اسقه المطبوخ و  
المعجون لذلك الی ان یرز و **غسله** ماء الحوض و الباقلی و  
لب الخبز و ماء النجمه فان کانت مع الریوف الماء انزواءه  
فعالیه بما یمیل الی البرد و هذه الادویه اذا استغنی فی معاد  
الهنه بای و ماء و عنب الثعلب و ادلک صدره بالمناول  
الخشنة و مره بالریاضه العلیه و انعم من جمیع ما یرطب

رین اطرار نفع الخ و کسر الی  
رین الحصاد و دراهم النخل  
بما یمکن  
دانی المحض

البدن ومن الحمام الرطب والغذاء الشراب المرطبين ويصلح للحوم  
الارانب والثعالب والدرارنج والطيايح والقنابر الخ  
الطلي وما العسل والشراب ركياني واذا اكل طعاما اثيرا  
الماء ساعة وامنع من النوم الطويل والاعراق فيم بان يوكل  
به من يوكه ويخرب بالبر لمسك فم عليه كذلك ينزل الارانب و  
دقيق السعوط وشور الفستق وبنير البع والبازررد و  
المصطكي وزرا وند طويل ومر وقسط وسليخة وزرعوان وكرنب  
وادني ومجموعة دوا زعمت الاخراج المادة من الصدر **صفحة**  
زرفا وفودج واصل السوسن وخردل وقرمانا وفلفل و  
بنير الابخرن وامينون بالسويه يعجن بعسل ويعط ملعقة  
**قاي جانوس العطاس** وادي متى كان في الصدر الريم  
اخلاطه نية لانه يزعجها ويمنعها من النضج فاذا انضج فانه  
يعين على النفث **قاي ابن سريون** للغار ليعون والافسون  
خاصية في ابرار منه العلة فقد رايت ماسا كثيرة هو  
بهما فقط **واس** الربوا الذي يكون من حرارة القلب فليؤخذ  
علام من كحفان كمار الذي يكون من غلظ الطحال يؤخذ  
ايضا علاج من بابه والذي يكون مع استرخاء عضلات الصدر  
يعالج بعلاج الربوا اذا كانت مع برودة ويكون المسيل



في علاج الالام الالافدية والادوية الحارة ويحل الاغذية الغليظة  
 المرطبة وينفع منه ريه التعلب المحقق اذا ادق ونخل في  
 منه وزن درهمين مع ما يطبخ فيه الزبيب وكذلك ريه جوز  
 واجراف السحقاة الهريه المشوية اذا اكلت <sup>بماء شراه</sup> ينش من  
 فلفل وعسل نفع ويضرب هذا الضاد **وصف** درهم ودقيق  
 الشعير ودقيق السنوز وعسل ودهن السنت اودهن  
 السوسن او السداب ويخرج الصدر ببعض هذه الالام  
 ايضا اذا اصاب الصدر هوا بارد او شرب الانسان  
 ماء باردا فوجع فدوايه ان يتناول شامس بنحو نياجا  
 فانما ويسحق القسط ويبل بالماء ويطلب به الصدر او يدف  
 نصف درهم جاوشق في شراب مسخن ويشربه فان كان  
 ذلك من حارته اصابت من هوا او غذا او دوا **وصف**  
 ماء الشعير السكر وما الهذا والرازياخ اريطخ شي من  
 لبن حليب بمثل ماء حتى يذهب الماء ثم يلق عليه السكر  
 والزند ويشرب **قال ابن ماسويه** الادوية التي تنفع د  
 صج الحتر الذي من البرد الوجع والقوه والقسط والرد  
 الحلو والرادند الصيني وحنطيانا والزرراوند الطويل اذا  
 شرب منها مثقال او وزن درهمين بماء حارا زتب

الادوية التي تنفع في الحنين  
 الدخيل البرد

وجمع الخبيث فان اذهن خارجا بنه من السوسن اذ دهن الزبيب  
 اورد من البان ففعل ذلك **قال** ومما ينفع رجع الاطباء  
 المتقادم اطراف الكرف البطني وزره مكمل واحد حردق  
 ناعما واخلط به شئ من سم الاوز ودهن السوسن ووضعه  
 على الجنبين حارا مملكا واذ ابرد نزع واعيد **قال ابو اطل**  
 حبي يصيبه حدة او سعال من ربه وذلك قبل الاحتلام مملكا  
**وقال** الماء البارد عذب للعظام والاسنان والعصب والهرور  
 ومنه الفقار **الباب الثالث والستون في ذات الرية**  
 هذه درم في الرية حار وسببه امتلاء من الدم **وعلاجه** حار  
 وضيق الشدي في النفس حتى كأنه كمنق وحرارة في الوقتين  
 حتى كأنها مصوغتين ووجه في مقدم الصدر وسعال نفث  
 زبد في ونقل في الصدر **بلاخس** **وعلاجه** ان ادر كته قيل  
 ان تنقع ان يفسد بالسليق ويخرج له من الدم ما امس حتى  
 يطوى الحارة وسقيه ما الكشك بلعاب برزقظونا و  
 دهن اللوز ويغديه بالاسفانا حيه المزورة باللوز والبقول  
 الباردة ويطل على صدره الضل والورد الكافور منقوبة  
 بما هو الورد جردة فرما تحلل هذا الورم بهذا السدير قبل ان تنقع  
 فان تنقع رجع نفث دما او منة فعلامه لعلاج السل ولا

هـ  
 من الاطباء  
 في علاج  
 الرية  
 حار وسببه  
 امتلاء من  
 الدم  
 وعلاجه  
 حار  
 وضيق  
 الشدي في  
 النفس  
 حتى كأنه  
 كمنق  
 وحرارة  
 في الوقتين  
 حتى كأنها  
 مصوغتين  
 ووجه في  
 مقدم  
 الصدر  
 وسعال  
 نفث  
 زبد في  
 ونقل في  
 الصدر  
 بلاخس  
 وعلاجه  
 ان ادر  
 كته  
 قيل  
 ان تنقع  
 ان يفسد  
 بالسليق  
 ويخرج  
 له من  
 الدم  
 ما امس  
 حتى  
 يطوى  
 الحارة  
 وسقيه  
 ما الكشك  
 بلعاب  
 برزقظونا  
 و  
 دهن  
 اللوز  
 ويغديه  
 بالاسفانا  
 حيه  
 المزورة  
 باللوز  
 والبقول  
 الباردة  
 ويطل  
 على  
 صدره  
 الضل  
 والورد  
 الكافور  
 منقوبة  
 بما هو  
 الورد  
 جردة  
 فرما  
 تحلل  
 هذا  
 الورم  
 بهذا  
 السدير  
 قبل  
 ان  
 تنقع  
 فان  
 تنقع  
 رجع  
 نفث  
 دما  
 او  
 منة  
 فعلامه  
 لعلاج  
 السل  
 ولا

بلا



ذات الريح

يكاد يراف **قال سواط** من كان نفث الريح فكلوى بخرج الريح  
 ابيض نقياسا لم صاحبته وان خرج منتن او سجا مملك **وقال**  
 من نفث الدم ثم نفث الريح ثم تبعه روع الريح ودام النفث  
 مع ذلك فان النقطه نفثه مات **وقال** من اصابه وجع الريح  
 فبتع ذلك السرام فهو سر **وقال** من كان برسه روع وكان  
 ما ينفثه من بين الريح اذ القى على حجر وكان شعوره تيا قطفه ذلك  
 مت **وقال** القوح في الريح عاتيه ما يكون في النار عاني  
 عشر سنه الى خمسين وثلاثين سنه **وقال** ورم القدمين  
 مع وجع الريح دامل الخ **وقال** اما من حدثت به في علل  
 الريح فخراجات عند الثديين وفي المرء اضع السفيلته فان ذلك  
 الخراجات التي يخرج من الرجليين في علل ذات الريح التوتيم  
 العظيمة انظر فكلها نافعه وافضلها ما جرح بعد ان يكون  
 ما نفثت قد بان فيه التبرغ وانتقل عن حال الحمرة الى حال  
 البقع **قال محمد بن بكر** ينبغي ان يكون قد اسفل عن عالم الادر  
 امر كان ادا صفر وغير ذلك الى البقع فان هذه تدل على حاله  
 السلامة فيكون رد هذه الخراج في اوسع الادرقات فان  
 لم يكن ذلك التبرغ ولا كان البعل غليظا وفيه رسوب محدد  
 فان هذا الخراج وان خالص من المرض لم يؤمن ان يترس

مجلس  
 خراجات تخرج  
 بها واما  
 تنحلون

الغذاء من العذرة في روع  
 به من اللوز والكر واما التبرغ اعلم  
 صالح لها

الفضل الذي يحدث فيه **قال جالوس** استطلاق البطن  
مع ذات الريح وذات الجنب سرلانة يدل على موت القوة  
الطبيعية **وقال** اذا كان في الريح سرد فزاج حار احد شهوة  
الهواء البارد والماء البارد واذا طالت به اللقمة حاصصة  
اما سود المزاج البارد فانه لا يجب للهوى البارد والماء البارد  
واذا طالت به ملا الريح اخلاط بلغمية **وقال** ان ظنر با  
مراق الالبهام مع وجع الريح خفة وظهر على الجمدة بثر امر شرح  
منه شبه الدم وعرض من مبداء وجع عطاس كثر مات في  
اليوم الرابع **وقال** لا شيء يكسب منه القلب سرد  
زواج اسرع ولا اخرى مما يكسب من الريح فانه يسخن منه سرعا  
ويبرد به ببرد **وقال** يتبع نفث الدم قروح فالكان  
منها في الريح عشر برده او لم يبر اهللا واما الذي في الصدر  
فان اكثر العروق التي فيه تجرق ينفث صاحبها من اجلها  
وما يسقم ولو انها ازمنت فانها لا يصرفه حد مالا يبر له  
فان **القول** التي في الريح فانها اذا طالت وان هي مرت  
في وقت من الاوقات فانه يبقى على حال منهما في الصدر  
صلبة ناصورة ينكشف من ادنى سبب ويعد وتنفث  
الدم ولما من نفث دما كثر اذ دفعة من غير ان يكون قد



قليلاً ومعه دم اجزاء من الربيه او قشور رزق فليس  
 يمكن ان يراه هؤلاء وقال **متى** كانت القرحه في  
 قصبه الربيه فمن العليل يفتح على افواه ويمسك الدواء  
 في فمه ويرسله قليلاً قليلاً ويرى جميع عضل حلقه فانه  
 اذا فعل ذلك نزل الى قصبه الربيه من صالح من غير ان يمس  
 سعالاً ويحذر ان ينزل شيء كثر دفعه فانه يمس سعالاً  
**قال محمد بن دراج** يسع ان ينزل كما يسيل الماء على الحائط قليلاً  
 قليلاً **قال جابنوس البصيان** حين يغطون العين  
 اللباب يتخلصون من الامراض الصعبة جدا القوه  
 الشوفيم وخاصه في وقت اللباب **قال محمد بن دراج**  
 يتخلصون من قروح الربيه خاصه ويلتئم ويراى فهم يراى  
 ولا يكاد يحدث بهم الرطوبه امر جتهم وقد رايت زرق  
 مستحكمة من ذات الربيه يغزو واحده منهم فردوا بها  
 صحيا وقال **جمع** الادرار فيهم اسرع براد لضجيا  
**قال بقراط** من كانت به علة في ربيته كان وجهه متردياً  
 ابيض وقال **عرض** قروح الربيه ما دامت طريه ان يلتئم  
 فاذا عفنت ينبغي ان يحفف باللزق المرود ويطرس  
 والزياق والامر وسبب الانانينا وقال **دظن** ان اللزق

ضاردا اعتقت **الباب الرابع والسون في**

**اسباب السلس** اسباب السلس كثيرة وفي جملة فانما يحدث بعقب

نفث الدم كما ذكر في بابيه واما المستعد للسلس فهم الذين صدر

بهم ضيقه قليلا العمق والذين انما فهم ناسه مواءة من التجم كما لا

خفيه وسمون للخبين والذين اغناهم طولية وخارجهم بارزوا و

الذين من شان روسهم ان يصب الهما للمواد الكثرة

فانما يصب منهما الى الرية فحدث السلس فاذا اجتمع من

هذه الاربعة اثنان او اكثر كان قريبا من الوقوع فيه فاما من

خالف هذا التركيب فلا يصيبه ذلك الا في النادرة ونفث

الدم ان كان في شئ من الالات النفس سوى الرية برا

بالعلاج فان كان ذلك في الرية لم يبرأ وملكه والوقوع

بينهما الدم الذي صبر من الرية ما النفث يكون زيد باسمه

البراق في لون الرية نفسها لا تستلكن الناظر اليه انه منها

والذي يبرز من الصدر ارجع الالات النفس يكون مما لا

الى السواد لا يزيد فيه والعلم في ان السلس اذا كانت من

الرية لم يبرأ منه احدا ان العفو اذا كان فيه وقع احتياج

الى البقاء والرقم ولا بد في نقاد الرية من السعال قائما لا ينقأ

الا بدغم السعال بوجع التوجع ويريد وينبع من هضم الرية

عكس

ان العوا



ان العضو اذا كان فيه قرح اصحاب الى السكون والواريد مل  
 القرح ولا سبيل الى الريح الى القرار للحاجة الى النفس  
 والثالثة ان العفوفى انزال القرح يحتاج الى اليسر  
 والريح لا يزال يقبل الرجوبة من الغشاء الذي حولها ومع  
 هذا ان الادوية التي ترا القروح لا يصل الى الريح بعد سلكها  
 الا بوقف يسره ولا سبيل الى انفاها الهائم فخطبها من  
 الادوية الحارة اللطيفة لتوصلها ببطاقتها ثم تزيد تلك  
 الادوية بحارها في الجمع وذلك ان السيل لا يخلو من شيء  
 مع اذبات التمار من غزوبة معلومة وسعال غالب ونفث  
 دم او مده وتزال تزيد كل يوم في الاخر الادوية يظفاره  
 وينما شر شعوره واذا اقرت الموت النحل بطنه وفردون  
 نوع من السل ينفث صاصه كل يوم حرم حتى نفس نفوسها  
 فاذا اخذ في نفث النصف الثاني مات وسمى حاله نوس  
 هذا النوع الاكله في الريح **وعلاج** السل ان تقفه لبن  
 النساك كل يوم وهو خر الالبان والافضل ان يرضع من  
 الثدي فان لم يكن فلبن الاثن ثم لبن الموي وشره سبعة  
 حليب يرضه ان يخب مع الصنغ وياكل حره باللبان و  
 يرضه بدل الماء ما يمكن ويشرب بعض الاغاني ثم ابارتها

اجود قضا اسكون ان يطبخ بغير الحنقا  
 مع القمح او يطبخ كالمسح ويزل ان يحل  
 ما بين الزاودين القمح الحلو وشراب  
 ما يملط او الماء المطبوخ فيمنع عوي وطين  
 ارض وطينا شره مصف حود اومع  
 كجواب ١٥

عز وجل يحفظ عليه قوته هذا اذا لم يكن حمى فاد اكانت حمى  
فاسقم ماء السور الحليم الصنعة **وهفة** برون الكسك مع  
الماء ويغيمر ويصنع بالليل تارة في انبه تضاعف مع الرطل  
بعد ان لوخذ ساعة رضاد احما فيقطع اذباها و  
ارجلها وتغسل بالاماد والملح والزمن اياه كل وقت و  
اتخذ له صبا من رز الحشيش الالبيض والبنفسج والنعنع  
والكزرا والنتا ولعاب حب السور جل لمسكه في اللغم  
وتبلع ماء واسقم الطاش المحنوم او الارمني والنتا والورد  
الاحمر والكهر با من كل واحد ثلثة دراهم سرطان محرق عشرة  
دراهم فانه جيد مجلس الدم اذا نعته واذا اردت ان  
يكون افضل فاخلط به الدر جني درهمين ومن الجسد ان  
لوخذ من الحشيش الالبيض او قيه ومن الحشيش الالورد  
او قيه ونفق حب السور جل ووزر الكسك بمسك واحد قيه  
ونفق تزا او قيه نفع نفق او قيه بنفق جميع في سبعة ارطال  
ماء المطر ويطح حتى يذهب لصفه ثم يوفد من السحيم رطل  
ومن العسل الطرزور رطل ومن الفانيد نصف رطل ومن لعاب  
سردقونان نصف رطل ويطح الجميع على نار نيه حتى ينعقد و  
يشربه بالغرارة مع ماء السور وبالعبا الصاعده السن



ونصف نسا وضع عري وكثرا  
مسكل واحد نصف اوقية خنثى اش  
ابيض اوقية لوز حلو ومقرق قستى  
حب السوجيل نصف اوقية نزر

وان كان الصدر حافا استنج فاستقم من هذا اللعوق  
الباقى للمقرق اوقية لوز حلو ومقرق قستى حب السوجيل  
اوقية حتى اش ابيض اوقية نزر الخيار والفتشاد البطم  
والقوى معشرة مسكل واحد نصف اوقية برف ويطرب برف  
اللوز ويلعق منه فان ادى السعال وينبع من النوم فاش  
شراب الخنثى اش الساج عند النوم ولين شراب الخلاب  
وان كانت طبيعته متمسكة فان لانت فارجم التي شراب  
حب الالاس واستقم هذا السفوفى صمغ طاسر طين  
ارمنى حب الالاس بالاسوية برسبا وشنان كندر مسكل  
واحد ربع خرد سقى منه ثلثة ذرايم شراب خنثى اش  
او شراب حب الالاس وقد نرد اوقية خرد نوب شامى  
ومقل مكي فان لم يوجد اخذ شراب من رب السوسن  
وركب فيه رامك فهو بدل شراب حب الالاس واغزه  
بالحموم القواريج والحما والخللان الرضع والاكارع والسرطان  
والبيض النمرشت والاحساء والمخزوم من النشاء والسكر  
ودهن اللوز ان لم يكن بالطبيعة الخليل فان انحلت فبا  
يطموج والبقع والدرراج واغله الحما واجلسه فى الابترن  
قبل الغداه وبعده واقصدى علامه قدس من يريد ان ينجس

مسألة

الكلية في الطب  
في الطب  
في الطب  
في الطب

وليدرك حركة والتعب في الجماع جدا وجماعه يستنشق الهواء  
 الرطبة مثل مواد الزنج وهو البيت للرطوبة فيه الماء البارد  
 وماء الورد المرصوص فيه البلور والنبضه والكلانق واشباههما  
 ويضع امداد منزلة **قال بقراط** الخوق ضار لاصحاب السيل  
 والدق لانه يهكهم لرقته ابدانهم وقبولهما الالفه والربع ايضا  
 ضار لاصحاب السيل لانه يذيب الاخلاط فتجلب الى الرب  
 اسار دتمه **قال جالينوس** من كانت به سيل فظهر في فكته حكة  
 الباقي مات بعد اثني خمسين يوما فان ظهر بصاف السيل  
 فوق اسنه شبه بياض في سودا الزينة لا يوجد وكان موميته  
 وكثرة نوم مات الى اربعين يوما **قال** السيل الذي هو ان يكون  
 ما نشف عريضه تبه او يكون ككدم شديد **وقال** من كانت  
 له رقة تيرته ادا جعل مسكنه بلدا يابس او يبر بنا شفي **وقال**  
 هذا دواي بليغ نفس نوره التي في الرهه لان قته ما يظن و  
 كجفف ولقبض وكليس ونصب وهو كما ان ربه دراهم وارجيني  
 اربعة دراهم زخوان درهم كندر وعصاره السوسن وشر امسكل و  
 احد خمسة دراهم مرسته دراهم **وقال** الزمان الارمني بكف فاذ  
 الرهه حتى لا يستعمل صاحبه بعد ذلك الا ان يقع في تدبره خطا  
 عظيم **وقال** لم آراهه خليص من السيل **وقال** راسه رجلا

طاهر



كان يسل وينفث شيئا شبيها بالمدة الرقعة ولم يكن حريفا  
 مثل المرة وكان يزداد به يوما يوما فذاب جسده وجعل ينفث  
 القوم وينوب عليه حتى تم راسه بعد اربعة اشهر بنفث مع القوم  
 دما ثم قتله بعد ذلك وقال **الشيخ** العروق التي تنخرق في  
 الصدر وينفث صاحبها منها الدم اذا اطال بها الايام فانها  
 يلبثت **قال** يتمازق اصحاب السل اذا احتس نفثهم بعد  
 القوة احتنقوا او ماتوا **قال** **طهاس** البلغم المالح الذي يخرج  
 من الراس الى الرية يورث السل في العالم من البرادة **قال**  
**ابن ماريو** لحم العقنذ حصد للسل **قال** **محمد بن زكريا** اذا الرزق من  
 نفث المدة حتى دقمة وهزال في البدن فقد وقع في السل  
**وقال** اذا كان السل بلاحي وكان يقذف شيئا ايضا غلظا  
 مثل غري السمك فليستقي ظنح الرزق او رسيه وسان وفورج  
 ونيش اصف وزبيب فزوع العجم ويخمد له العوق من كلبته وما  
 التين ونزر القرض او يمد له ماء الكرف رطل عدس ثلث  
 رطل بطيخ نبار ليش حتى يغير عوقا وذلك على حسب حرارة  
**قال** **بطنون** انه يكون من السعال الغليظ المادة للمرن  
 سل ولا يكون ذلك التية الا اذا اجت طول السعال حارة  
 فاما بلا حرارة فلا لاني رايته حلقا كثيرا ولم يهم السعال والكربون

بعضه  
 القضي  
 كما هو الاصل المطبوخ مع الجبل مع القبول  
 والابا زكريا الجواب

كثرة تفتوا هذا النفط الابيض الغليظ الى اخر اغارهم ولم يسئل  
 منهم احد بل بغير اعيانهم ومنهم من خضب ايضا وقال **القدوح**  
 اذا كانت في الصدر كان السهل منها الى الاربعة وقال اصحاب  
 السهل يعور اعينهم ويخرب انا فم ويلطأ اصداغهم ويشخص منهم  
 الكتفان والمرتفان حتى يتعلقا وسما ازران يعبدلان عن حد  
 السهل بمنزلة كحما حين يستعقب منم الاظفار **الكتاب**  
**الخامس في استوزان الحجاب** الذي في الحجاب اوفى مواعيق الكبد  
 او مواعيق الطحال ومنه صحيح وفي صحيحه وتعال خالص في حجاب  
 ولان مجرى علاهم واحد استعمل بشره وتسيبه بخار رطب  
 يصعد الى الدماغ ثم ينصب الى هذه المواضع فاما حجاب  
 اليابس فلا يمكن ان يحدث منه لانه يراجع فينزل **وقال**  
**اربعه** انما لازمة مخصوصة به وهي سعة يابسة وحق  
 في النفس وهي حادة لازمة وكحس **وقال** ان سيد البقصد  
 الباسيلق من الحجاب الوجع الا ان يكون الامتلاء شديدا  
 وقد انت على العلة ايا ما تنفصه من الحجاب الخائف  
**وقال ابن سريون** انما يجب الفصد اذا كانت العلة في الابدان  
 ولانها لم يستغرب في مكان فاما الوارفلا فان كان الوجع

ذات الحجاب الى اخرهم في النفا السنتظن للاظفار الحجاب الكاوي في القلب للعدو اما  
 ما كانت الامة داما في الحجاب الاسر تدركت منها الورد في العضلات التي في الاظفار  
 انما العشاء والحمل للاظفار وهي من اذات الحجاب للفاطر وقد كرت في الحجاب  
 الموقى الاضلع كقبي تحت الحجاب كابر وهي شوحنة وقد كرت في الحجاب القاسم للصدر  
 بنصفه الى الحجاب الموضع على القفا وهي ذات العوض وقد كرت في الحجاب الكرمي والار  
 عمار وهو الحجاب العريض مني الكبد والكبد في العنق والبرص السري لانها تبارك في الحجاب  
 الضلع والاربعه وسبع الاربعة

الخ



ان كان قويا

والنحس من ناضبه ضلوع تخلف فاسهله بالطبخ المذكورة في باب  
السعال ثم الرنم ما السور واقصر به الى النوم الابع فاذا بدت  
فاسقه ماء السور المطبوخ مع العناب والسبتان و  
الزبيب الابيض والنفقع اليابس واصل السوسه والبنين  
البنين بد من اللوز يسهل النفقع والنفث فان كانت ن  
النفث يسير فاسقه طبع الزوفان الذي صفته في باب البو  
وان كان ضعيفا فاغره بالبخار المحض مع السكر احقنه با  
الحقن اللينة مثل النفقع والحلته ونزر اللسان والحطفي  
والفانيد ودهن الخمل واستعمل المروخ بالشمع للضفي  
ودهن النفقع والكثرا واصل موضع الوجع بالبالوخ  
ودقيق السور واصل الحطفي والنفقع واصل السوسه ودهن  
واغره في الاستدراك بالاحساء المرطبة الفاتره بعشر  
النفقع ونفث المادة مثل الحما الرقيق المحض من الفانيد  
وما الغالة ودهن اللوز كلو وفي الاخر الباقي بالفروج  
والاسفاناخ ودهن اللوز واسقه كلاب وماء السكر و  
اجود منه شراب النفقع واصل منه شراب الحشيش اس واصله  
ان كان معه سهر فان كان ما ينفثه اجربا صاوبد النفث  
الرابع كان الابع فنه سهلا دائما واللوان في السابع اذ كادى عشر

ولم يتأخر عن الرابع عشر وان تأخر النفث الى الثامن تطاول مرضه  
 وبقى البوان الى الثلثين وان كان ما صنعت شديد القوة او ا  
 سود وكان اللسان ايضا كذلك ردام عليه ولم يقطع مجي و  
 الحرارة الى اليوم السابع فانه مخوف خطير فان رابت النفس  
 مع ذلك لا تنفتح وحدثت في الصدر خرخرة واجرت اللقوية  
 حمرة او بر او كان توجع اذا غمر عليه فضع عليه محبة ومصب  
 ارضه بالسنن واخذل حتى يقوم واسق العليل في آخر العلة  
 ما العسل الرقيق الذي هو مثل ما يبقى للمرضع من اللثة  
 والوسخ وغسله وان احتبس النفث حتى يورى الى القبط  
 والحرقه فانه ذوقا في دل وحرق بما غسل ووصفته واسقة  
 والسر البوان النفث واجتفها الاسود وخاصة اذا كان  
 منتفئا ثم السدود القوة وخرها الاحر الناصع وسر من هذه  
 ان يتأخر النفث الى السابع فاما خرخرة فانه في اول الامر  
 خر مخوف الا انه اذا احدث في اخر فهو مخوف وان كان النفس  
 معه لا تنفتح تالموت قريب وخاصة اذا اسود مكان  
 من جنبه **قال بزرطي** من كان به وجع الجنب او للرقاب  
 اختلاف من رهوية المعدة فذلك مر و**قال** الذي يصيبهم  
 جبا وامض فاولئك لا يصيبهم وجع الجنب و**قال** لا يمرض

وحفظ  
 ونقصه العين فاذراك  
 فان كانت في جنبه خارج  
 ٥٣





معناه ان صاحب ذات الحجب ان لم ينق في النفس في ارضه عزوما  
 بقوه واد النفع ولم ينق بعد ذلك الى اربعين يوما قرح رنية **قال**  
**جانوس** من مات من ذات الحجب فان للوضع العليل منه حفر  
 من خارج **وقال** **ابن ابي عمير** اذا رايت المرار غالبا على البدن  
 فلا يفصد وكذلك وان كان الرمان شديد الحرارة **قال** **ابن ابي عمير**  
 من ذات الحجب الى العاشر ولا يجعل بما يقولوا هو لولا البهائم انه  
 لا ينق ان يفصد بعد الرابع **وقال** **احمد** وما انتفق عليه الاطباء  
 ان الارواح الباطنة اذا تقوت كبرت في وقت موتها فان  
 تتبعها **قال محمد بن ابي بكر** ما يريد بالتفح انفار المنه **قال**  
**جانوس** الغراب لا يلدت في ذات الحجب وان كان درما حارا  
 لانه ليس هناك تحس ~~دور الاغراب~~ حق انقارب  
**قال محمد بن ابي بكر** ما تكلمت هناك تحس دور الاغراب  
**قال جانوس** ازدياد البراق لزوم وعشر من غير نفث  
 من دلائل الشوصة الرنية **قال محمد بن ابي بكر** ما تكلمت  
 في هذه الحانة بعقل العليل **قال جانوس** هي كانت مع الشوصة  
 حم قوته جدا فاخذ كل حم من سقى للدر والسهل ويستعمل الفصد  
 فانه وان كانت المنفعة في الفصد اقل منه في الاسهال فليس الفصد  
 خطا ويوصى في الاسهال خصوصا في راحة اذ الم يلى عارفا بطبع العليل

فلا يلد



فلا يدري كم مقدار ما ينفع ان سقيه فان نكث عازا فيه فخر ما يهله  
 به الا يارج الذي يكون فيه الخرق الاسود ولا يكون فيه سغونيا و  
**قال** اقول ان الخمل اذا خلط مع العسل كان في غاية النفع  
 لهذه العلة **قال المهورى** اذا الوضوح ذات الحنج غشني  
 شديد فانه قابل وخاصة ان كان متداركا **قال الاسكندر**  
 اذا اقصرت ونق البدن فضع الحجة على الوجع بعد ذلك الرطب  
 من السرعة البرد فانه لا يحتاج الى علاج غريم وكذلك اعتماد اهل  
 ارمينية على ذلك من غير الاطباء لما عرفوه بالجوته وبقوابه  
**قال نخون** ان غش نقت الشدة فكثر السكند والتظلل **قال**  
**ابن ثابت** يتوهم الحجامه على الكاهل في ذات الحنج مناع الفصد  
**قال ابن سريون** اذا كان ألمة في الصدر من الكثرة ما لا يمكن  
 ان يخرج بالنفث ويعلم ذلك من صوته ونخضه فانه اذا  
 انقلب العليل من جانب الى جانب نفث الصدر يملوى فيق  
 واخرج ثم يخرج **قال محمد بن بكر** يا اباك وشراب الحشيش من  
 في هذه العلة بعد ما بدأ النفث فانه يمنع النفث ويزيد  
 العلة ثقلا وانما يحتاج الى شراب الحشيش في اول الامر  
 ليعفظ المادة ويمنعها من الانعاب **وقال** اذا نزلت الرقا  
 فعليك بالترطب جيدك **وقال** ومن يجرب الشمارستان

الكاهل كتاب  
 الرطب من

لا يبق العليل سرا حتى يسكن عنه الوجد واللبث البتة وقال أصحب  
ان ضادا نحو ذل نافع جدا عند ما يخاف النقص ولنه يحب ذلك  
مخلط الى خارج وقال النواب في ذات كجب يكون في الاكثر  
عيا فمضى رايت علامة من علامات النقص ان علامة كانت  
قبل ان يتاى النوبة الثانية فانه يدل على ان المرض قصر بسببه  
اقبل النفث يزداد غلظا وكثرة فهو طريق النقص فاذا انفت  
نفسا كثر السهلا بلا وجع فذلك النقص التام فاذا انقص النفث  
وكان على غلظه وسهولته لم يبق من الوجع من البتة فقد انتهى المرض  
واخط وقال ذات كجب الذي لانفت معه ويقبل علاجها في الاكثر  
ويبلغ الوجع فيه الى الزاقي او يمد الى السراشق وقال اذ كان  
الوجع في الاخر العالية استعملنا الفصد وان كان في السفلى  
استعملنا الاسهال وكفن علامة الوجع في فروع خلق استعملنا  
الاسهال وقال اذ لم نفث العليل في الاول الام شيئا ونفث  
في الاخر شيئا كثر اذ ذلك الرد فان نفث في الاول شيئا كثر ثم  
نقص متداره فذلك حمد وقال نفث المرة الحاصلة من  
الصدور اولاد واخر الصلح من نفثها مختلطة وقال الحكم بعيني  
اصحاب ذات كجب على النفث ينبغي ان يحو بعد الاستواخ  
وبعد الظهور يرضع اذ لم يكن مرضهم حارا جدا ولا قوتهم ساقطه وقال



وضع الحام بعد التنقيه لصب الاضياء في جميع اجزاجات التي  
 في الاجواف في يهذب الى خارج وقال **نبغي** ان يبقى صاحب  
 ذات الحنجرت السكجج في الشتاء فانه وفي الصيف ياردا  
 ليقيه الماء البارد الا اذا اضطرت اليه واسقه اقل ما يمكن اذا  
 كان العطش لا يسكن بالسكنجج بل لان الماء البارد يطل  
 الرضع الورم ويمنعه واذا كان المادع السكجج لم يخش ذلك  
 وقال الكفا القوي ان يكون باخل في الكرسنة او الكاوس  
 الملح نافع قال **الكلمة** محل الوجع في الاقلع من العليكا  
 اذ في السلفي والفصد لا يجل الا الوجع العالي نحو الزراق و  
**قال** اذا لم يجل الكلمة الوجع فلا تطل استعماله لانه يحفظ  
 ويجمع المدة وقال **بموت** من يقع من السباع من ذات الحنجرت  
 وذات الرية اكثر مما يموت السبان وقال **مما يعظم** من هذه  
 العلة خطا تجمال انهم اذا اردوا حيو ان رجا غليظة ا  
 احسب تحت الكبد فسقوه دواء المسك او شيا  
 حارا فانلقوه **قال محمد بن علي البريدي** ينبغي ان يكون الفصد  
 في هذه الحالة من الجانب المائل في برد والمرض وفي العتبات  
 يعاد الفصد من الجانب الوجع ويكون ذلك برفق وتلقوا  
 النظر فقد رايت من اصحاب ذات الحنجرت من فقد حاست

قال الكفا الفصد المرام في اول الامردى  
 خصوصاً في الكلى والى شدة الوجع

ن

من ليله لان الفصد اما لخلط الى ذلك المكان فلم يكن للقلب  
قوام فمات **الباب ابيادس والسون في علة القلب**  
قد يحدث للقلب علة تعطل سرعها ولا تكمل العلاج وذكرنا  
فصل والذي يرا من علة بالعلاج هو تخفان كما حدث في الحفقا  
ليكون لا منتلا وعروقه من الدم واما لطوية خالطت الغشا والخط  
به فان كان من الدم **فعلته حارة** كداني العليل وعطش ورياح  
مع ما شهده له الزمان والسن والتدبير وعلل حوان بقطة البانليق  
خ اليد اليسرى ثم يلبس على يديه بالاضمة من الصندل والنورد  
ما كره ويسقى اقراص الكافور على هذه الصفة الطاشر ديزر  
الفتا والخييار والهندياو الحس والبقلة الحقا وورد ابرو صندل  
ايض بالسوسه وكلل مثقال منها طويج قراط كافور يسقى  
هذا الدراد **صفته** ورد وطاشر و صندل ايض وكزبرة  
ياسته منكل واحد ثلثة دراهم بسد لؤلؤ دانه با منكل  
واحد نصف درهم كافور ربع درهم اوسق اراس كل درهم  
نصف الاطل بوزن عشرة دراهم كعلك سحقوق قد سحق راس  
البوق على هذه الصفة يؤخذ طاشر عشرة دراهم دررد و سبابة  
وقاقله وخر لؤلؤ منكل واحد ثلثة دراهم ينعق يجمع في ثلثة اطل  
رايب حامض ويشرب في ثلثة ايام اربو ميان وسعد الصد هذا الفاد

يوع

صفحة



**صفة** شمع ابيض مفضل يذاب بهن الورد ويضرب في  
باون بماء القوق وتقله الحقا والخيار وما الورد والفضل حتى  
يجمع ويغمد وغذاه كحومته والربياسيته والخاصية الملقى  
فيها السفرجل والتفاح واللاتر المعطع فيها البادروج  
والنعنع والمخوخ باذركجو والكربرة وشرا به شراب الفرجل  
والتفاح والرايب الحامض ويشم البنفسج والتلوز والورد  
الكلاف ولينشرب شرابا ابيض ما ثبار قنقا مخرضا واما  
الكفحان الحادث من الرطوبة **فعلا منه تسك** ونقل وقلة العطر  
ويجب العليل كان قلبه شرجح في ما **دعاه** والسك  
والمخوخ قد ذكرنا في باب المايقولنا والاستكثار من اللطمة  
التي فيها العلقم شمسك والبادروج والنعنع واليان  
الثور والمخوخ فانما يقوى القلب جدا غذاه ماء اللحم والعسل  
والدارجني والقلبا والبلخيات وشرا به شراب ريحاني ماء  
العسل بالافاويه واخذ يقون ريشم المسك والعود و  
الغالية والسك ويسق ايضا من هذه الاوص **صفة**  
**مصطفى** وعود مندى ودارجني وقرنفل وسك وسنبل **جود**  
بواوكبابه وقاقله وقشور اللاترجه وميل بوا منكل واحد  
مشقال مسك دانق نفوس شراب ريحاني ادسق هذا

الدواء نفع يابس وكهر با منكل واحد خمسة عشر درهما  
بسدر وخر بوا منكل واحد ثلثة دراهم فنقل درهمين سدق والثرية  
عصر الجميع درهمين والذي ينفع الحفقان من الرطوبة من الاغذية والا  
دوية وتقوى القلب اللحم والشراب الرخاوي والبادروج و  
الفلنج منكل والنفع والنعناع ولسان الثور والسفرح الحار والنعناع  
والناخواه واليه بلع الكابلي والبلبلع والابلع والونقل و  
الدارجني والدار فلقل والخنجان والرخميس والمصطكي والسنبلي  
والسليم والفاقد الزرنياد والدروريح والساج والاشنة  
والسعد والقسط والنب الثماني والطاني الارمني والعود  
والسك والمسك والعزاز اللؤلؤ والاسد والكهربا و  
الابرشم خام والفضة والذهب والياقوت والفرزج  
ويجمع بواير الثمنه والطوب الطيبة **صفة** دواء الصبح  
للحققان الرطب والفرج لسان الثور ياسامه قوقا  
دراهم زرنياد ودروريح منكل واحد اربعة دراهم سدق  
ويسقى منه في الشهر ثلث مرات كل مرة وزن درهمين  
او ينفع لسان الثور شراب قوي عرف ويسقى اربوخذ  
نفع يابس وكهر با منكل واحد خمسة دراهم بسدر مقلو  
وخر بوا منكل واحد درهمين فنقل ثلثة دراهم سدق ونخل و



السرية ذرن در مین بشراب **قال بولس** مما يمكن تحقيقا  
 الذي بالحوامل جمع الماء كالحار والمشي الرقيق وان يدثرها  
 بين الشرايف بالاصوف اللين **والحاجبوس** من الحرف جلدة  
 قلبه مات **وقال** اذا عرضت في القلب فرفه سال من البحر  
 الايسر دم اسود مات **وقال** وعلامته وجه في الشدة  
 اليسرى **وقال** يعرض في لباس القلب ودم منها حار يعل  
 قتل صاحبه ولا يمهل وغرما حلب جاس غر حار نزل  
 صاحبه قليلا قليلا حتى يقتله بعد مدة طويلة **وقال** واما  
 علمت ذلك من ذر كان لي كنت اردت ذر لانه  
 الى شركه فشغلت عنه مدة وكان القودير داذير الكل  
 يوم فذبحته وشققت بطنه وجدت في لباس قلبه غلظا  
 وورما ممتليا رطوبة فعلمت ان ذر له من ذلك **وقال**  
 ذبحت وبتا فوجدت عند قلبه غلظا وكان مهنولا  
 فعلمت ان ذر له كان من ذلك **وقال** وقد يعرض  
 للانسان مثل **قال محمد بن ذر** اذا غلظ الامر  
 في تحقيقان كالحار فاسقه الافيون **وقال** جمع من رات من  
 الذين كانوا ينوب عليهم كتحققان ما في سبيل دون الخمين  
 ولم يبلغ احد منهم النجوة **وقال** ومن جرح فنفدت بمرامة

الى فضاؤه قلبه مات من ساعتها ومن حاله حرم قلبه ولم  
 ينفذ عايش يوما وسبيله ومات بالعمى وقال يحول صاحب الحفظ  
 الحار بل بلاد باردة في غايه البرذانه براده التمه فان  
 اقام ببلد حار فمعه فان لم يجد اقل الفارق البليغ والحسن  
 والايوب الحام ولا يشعب العمة ولا كينسفت وقال اكثر ما  
 يحدث الموت الفجأة الوحى من حاجات واورام يحدث  
 في القلب يستدل على ذلك من انه يوض في قلبه من اللبث و  
 الحرارة فوق المقدار لسائر الاورام ويكون عظم النفس فقله  
 الاكثر فاما العظم ارضاع ام عجب فاذا ارادت منه و  
 كان معه عيش متدارك فيقدم الى اوليائه واعلمهم انه  
 يموت وانك لعالم على حرقا فافضد باسلفيه وخر منه  
 بعض الشرابين واسقمه ماء التليج واما حرقه حرقه وحله  
 في مكان البارد شديد البرد ووضع على صدره واما التليج  
 وان فصدت الشرابان فنعوض الشرابان التي تكون في  
 اسفل البدن فلعلمه ان مخلص **الماء الساخن والستون**  
**في العشى** العشى يكون في ضعف يعرى للانسان من الاستع  
 او حركة عنيفة او خوف او طالت به او نحوها فمر المراد الذي  
 في خوف القلب فيسر **وعلاجه** الا يرضعها وحجمه درسه الماء

في هذا  
 في هذا  
 في هذا  
 في هذا

في هذا  
 في هذا  
 في هذا  
 في هذا

او لم يدر في جميع هذا القلب فيكون  
 الروح الحيوان الذي في القلب او حلة

في هذا  
 في هذا  
 في هذا

البارد



البارد او ماء الورد جردا او بوض ماء اللحم والسر الطيب  
 و دواء المسك و رب التفاح و لانا السوجل و يدلك باطن  
 قدمه بالبلغم و الحمد و يوضع المياح على معدته و كبده و يرسل في  
 حلقة ريشة ليمح القى و يروح بالمر اوج تر و كما ستر يد  
 او ينفتح في انفه المسك و يعطس بفتار الفلفل و كما ستر يد  
 و يماح به صباحا عاليا و يدفن من انفه شي من الورد اوج المر و منه  
 الحارة مثل تحراق و الكبريت فان افاق و الاكس دوجي  
 بالابرة او با بسكاكين و ترص في المواضع السد يد كس منه  
 الكثرة العصب و تدفع في ابطنه و ارتبته و باطن قدمه و فيه  
 فان افاق و الاكوي في اطرافه و من كان يعقاده الغشي في  
 الازمان الحارة فليستعمل الاسباب الخفيفة مثل ترار الكندر  
 و الطين الارمني و الاس و العفص و ورق السوس و ورق  
 الطرفا و اما هما يدر با على البدن بعد ترخ سدا الراه من **صفه**  
 سوجل و تفاح منقنين منكل و احد نصف رطل و در با  
 ثلث رطل يطبخ نجمة ارطال ماء حتى يبقى ربع ثم يصفى و  
 يصيب عليه مثل نصف دهن الورد و يطبخ بنا رين في انبه و منه  
 حتى ينصف الماء و يبقى الداهي او ببعض الادوية القابضة  
 مثل الدهن الورد و الخلاق و الاس و المصطكى و تفاح الكرم

الغشي و دم الكرم  
 كراجه

فان افاق و الاقرب عند اذنه الطول  
 و الدباب و يسمع في البوقات

الوقف بالا صغوي و ارض الرار  
 سعيما

**قال بنو الطوائف** الذي يعين عليهم غشا شديد اكثر افرغ في  
 موزن نفخاة موزون **الباب الثامن والستون في رجع المعده**  
 يكون رجع المعده من الحرارة مع مادة **وعلائمه** انصاب الكرار  
 الى المعده من الكبد **وعلائمه** العطش الشديد والالتهاب  
 والتأذي بالاشياء الحارة واستمرار الوجع اذا خلا  
 البطن وان يكون ما يخرج من العليل اذا اكل طعاما معده  
 مختلطا بالمادة ويكون البول غليظا **مختصا** **وعلائمه** ان  
 ينظر فان كان معه غشيان فان المادة تنصب الى قم  
 المعده وان لم يكن غشيان فالى تقعر ما بينه وبينه **الفيقمة**  
 بالسكنجبين والسكندر الطري وما في السور فان تم منهما الى  
 فاسقه شربة من اناج فبقا اذ افرغ فيقم السور وان در  
 الحين من الالهليلج الاقفر ويعيها بالسكنجبين ثم يصفى  
 بعد ذلك الاقصر مع الاحاض والتمر الهندى والشاير  
 والترتيب للمق من تحم للمائل الى الحموضة وان كان تبارى  
 به جدا فاقصد الباسنلق الاعمى واسقه ما يجيى للبرد  
 بالسكنجبين مع الهليلج الاقفر والسقوتيا المسوى والمليح  
 الهندى واعدته بالاعترنة الباردة المطفة لئلا يدرج  
 والحمل والفوارج واجداد الحملان الرضع معوله بما الزمان وما

ط



الحصم ونحوهما ويزيد الفوارج فان سائما ان يسكن حرارة  
المعدة وليكن شراب السكندر السكر وما في الزمان للزود  
ما في الاغصان فيقع للشمس وهذا اقراص يطبخ وجع المعدة  
من الحرارة ويسكن الحمى الملتهبة والعطش **حقنة** طبخة  
وضد البهيمية وجب الورع كحلود زهر الغشا وخيار  
وبرر البقلة المحقا من كل واحد حصة دراهم ودرهم  
مطون ثلثة دراهم كافور دانق انبر باريس ستة دراهم  
طين ارمي اربعة دراهم بعجن بماء بقلته المحقا وماء الورع  
وتقوى ويسقى واحدة مع بعض الاشرطة المذكورة و  
يضمد المعدة من خارج بقنور الورع والبقلة المحقا ودر  
الخلاق والطيب والصدل الابيض والمادرد والكاور  
ويطعم لب القث والخيار والريمان للزود ونحوه والاعاص  
وكل هو دمنطي **قال محمد بن دزيب** ايم ارسيا النفع في العليل  
المرارة في المعدة من ايايح فيقراني طبخ الاستن فانه  
لاعدل له في ذلك وان كان الوجع احار بلامادة **وسبب**  
استلار الحرارة على مزاج المعدة **وملأته** ان يسكن الوجع عند  
تناول الادوية المبهلة المزاج ولا يتفجع بالادوية الباردة  
بل بما زاد في فيه وان لا يكون فيما يزمنه شي من المادة ويكون

والضند والكافور  
وتصفية الجليخين  
مع الورد

البل صافيا رقيقا **وعلم** ان السقية تخفف البومع ما رجم  
او الباس وما جاف الابرج ونفخ المعدة بالورد والطما  
ويجعل غذان الحوامض والقوايض يتكوم والدرج والقمع **قال**  
**رضي** غلبته حرارة مع المعدة يبطل الشهوة ويخفف البرودة  
يبهها كما يرى الماء يحاربها والساو يبهها وانشاد  
والسفرة البرودة والبلع الكثير **قال جانوس** قد ذكرنا انما  
المرار للمعدة عند الوجع الشديد والنع المفوظ وعند  
الابطار بالطعام وكثير غنم التلق ككراة حصى للمعدة  
من قزما من القلب **وقال** من اراد ان يستيقظ  
معدته من الاخلاط الحارة للمعدة اخذتها فما فلتاخذ الاثنان  
الرومي خمسة دراهم ودرع اثنان درهما ويطبخ برطلين من  
الماء حتى يبقى رطل ثم يصفى ويشربه لما سكر ولما بصرك  
**الوجع البارد للمعدة** وان كان الوجع من البرودة مع  
مادة **سبب** احتياض البلغم **وعلم** قلة العطش و  
اشتداد الوجع عند الامتلاء واذا اكل او شرب شيئا  
باردا ان يعق القصب سحقا وشح القصبان اوليا بالجوهر  
النفيع وماء قصبان التشت فانه اقوى من برزخه وسمى  
البارج حتى تنقى ثم يصفى ومن الحروع مع ما ذكرنا الاصل فان لم

يخفف



كحل العسل سق من اللوز مع ماء الاصول والاعروس  
 وتعامد الجلي من العسل والمصطكي والانسون والغلابي  
 القلابا والمطخينات بالتوازل والابازير وان كان الوب  
 البارد بلا مادة وسيم استلار الرضا المزاج المعده  
 وعلامته قلة شهوة الطوام وكسل وتعل وبلادة  
 ونزال البدن **وعلاجه** ان يحج على النقي بالسمك المالح  
 والفجل وسهل بطنه بحب الاصطخون او حب الصرد  
 سق من الخوخ مع الاصول ويعط الزياق مع شراب  
 عتق او سحر نيا او فنداقون وازر وساما النفع  
 اذرو وديطونس بما قد يطبخ فيه المصطكي وهذا دواء  
 نافع جيد **صفته** مصطكي وازر اصل الورد من كل وجه  
 ثلثة دراهم كبريا ونفع باس ومن ما حور وعود في سكل  
 واحد دراهم من والسرته ووزن درهمي شراب بخاني  
 عتق ونفع نفعاً بلبغا شراب الافتن العول مع  
 العسل والشراب المطبوخ وكذلك اللعوني والقلاب والاكل  
 المرى واليه بلع الكابلي المرى والغذاماء محص من القنا  
 بر والعصار ولا يصح له الخواخ تنقلها والرشاب الركياني  
 العتق او كنديقون او ماء العسل بالافاقوم والرشاب المطبوخ

من الزبيب والعسل ويضد للعدنة بالاشياء الحارة الباردة  
مثل الدهن السوسن والبرغم المسك والعود التي يدمن بها  
البان والايون والقطر وينفع منه الريب بالحنث على  
منه الصفة **صفته** لو حذر بر الكرفس ونزر الازياج  
وكون كرماني ذكر دياق كوني سداب رطب وينفع وكرس  
سكل واحد باقمه صغره حبت الحديدي موقا مثل الحبل عشرة  
درهم يصنع عليه عشرة ابطال ريب ويزك يومين و  
يشرب منه كل يوم ثلث رطل ويزداد كل يوم حتى يتابع  
رطلا وتسعدى بعدة يارب ساعا ت بعدا تخفف  
مثل الدجاج والحداد كتاب الح رخصه وصفه البيض  
وكمين الحبل والبقر والقدند والماع وانما كان العليل  
حورا على منه الصفة تنقع الحنث ودرهم يلبس القوام  
في المودة لوجعها في صفة بصفة وملعقة عسل ودرهم  
ومصطكى بواج المصطكى موقا في صفة البيض مع العسل  
في قشرا ونيوى عارما وحاد بوكل ثلثة ليام وواحد  
كبد وقلقل سداب قليل فبالحق في خل وحرى وصبغ  
به وقد وجه للمعدة من الرطوبة واليبليس الا ان ذلك  
لا يكون الا في المرة من الزمان طويلا فاذا دعت من ذلك



حدث عن الرطوبة الاستقساء وعن اليبس الذبول فان  
 كان من الرطوبة **فعلامته** قلة العطش وكثرة الرائق في الغم  
**وعلامه** بالادوية المنقية لها مثل اليازج وهو الاصل المحيرون  
 وجه البصر ويتقي ما اصول وشراب العسل ونقوى با  
 القلانا والسواد والمطحينات والطيامحات بالاما  
 زبر والافاوسه والاعذيه الحريفة ويتعامد الاطراف  
 الصغر فان من نشانه ان تنشق رطوبة المعدة واداك كان  
 من اليبس وعلامته عطش دائم ومجي فاسرة نذبول اليد  
 ومحر البرء فان كان مع اليبس بر دكلن علامه **اعبر عليه**  
 ان يبرد ويرطب بماء السعد ونعاب برزق طونا وان شرب  
 الماي الرقيق وماء العسل الرقيق وماء السكر ولبن الالبان  
 تن وادامه الحمام المعتدل وكلوس في الابرنز ودرهمن  
 المعده بالادمان الموافقه وعذارة الفراج والسمك الرض  
 اصي والنقص من كاره الجدا على قدر احارة والبرودة ولكن  
 الاعتماد فمه على سقى لبن الالبان بماء العسل الرقيق سخا  
 ولتقصد في علامه قهدها صحاب الدق والسلس من الرطب  
 والتريد **قال محمد بن دكر** باليبس ليس علامه بصعب  
 وانما يصعب علاج اليبس القوي واذا كان قويا صارت

المعدة مثل معدة الشياخ ولذلك لا يقدر على امتراء الطعام على  
 ما ينبغي فنيهمك المعدن لذلك وقال أدا كان مع اليليس بر وجميع  
 ما يقبض والطعم العسل المزوج الرعوق مع اللبن والجزع والاطع  
 معدة الرقت كما كل يوم وانزع عنه قبل ان يرد واسقه السراب  
 الرقيق اللاني وحره يفتق صبا حسن اللحم عند نومه والمطل ين  
 الرضي بما لا يعوق فانه يضره وان لم يمكن اخذ الكلاب السخية  
 والسنانر وقال التكلم ضار في نوعي الرطوبة واليليس جميعا  
قال جالوس غظم ما كسب من اهلته على المرض التلق الورم  
 في المعدة والكبد وقال من الخرق معدته مات وقال  
 الالارج ينفع حيث رطوبات يحتاج الي ان يستوعق فاما  
 حيث يكون سود فزاج حار بايس او بايس فانه غظم الفر  
 واذا وصفت المعدة من سردا ورمح غليظة ادر داصاها  
 فكل ما مسكت ان يشرب السراب الحرق ونيام ينبت  
 وقد يرا اذا اصاب المعدة خربة فخذ كسرا با عشرة دراهم  
 وردد خمسة دراهم واقما مغسول ثلثة سنبل مثله اكمل عشرة  
 دراهم مصطكى اربعة دراهم قشور الكندر وطين ارضي معلى  
 واحد عشرة دراهم زغوان درهمين حوز السرد وثلثة حجج بماء  
 لسان الحمل وسقى بجلاب مسكرى قدر نصف اوقية فان كانت

اورابو



حرارة وورم فيما النزه ما وما عنب الثعلب وما في لسان  
الحمل ويغذي بالورد والتفاح واللادن والصلطي والآقا-  
وجوز السرو وثمره الطرفا والرباب القابض **الباسموت**  
**السبع والسون في الورم المعده** يحدث الورم في المعده من حرارة  
**سبع** امتلاء البدن من الدم **علامته** الوجع فيها وحرارة واللا  
لغاب وربما كانت مع حمى **علامته** ان يثدي اولا انفصلا **السبق**  
ولسفة بعد ذلك ماء عنب الثعلب وما في الهند ما في  
دين ومع خيار شر اذا كان البطن يابس وان كان لينا  
وبالسكر الساج ويغذي بما شمس مقشر وقرع وطق  
بزيت او دهن اللوز وخر ما به بالجلاب ورب الرمان  
والاجاص واضد معدته بلسان الحمل وعنب الثعلب  
قشور القوع ودقيق الشعير وينقسم يابس مكلدا الى  
العوام السابع فاذا كان في السون الثامن فاخلط مع ماء  
عنب الثعلب والهند يابس من ماء الرازيانج وما  
الكرفس مع وزن نصف درهم من اقراص الورد واذا ارضى  
الاسبوع وحرارة بعد باقته فدرج الرازيانج والكرفس و  
استقرها مع قرص الورد وعصارة الافستق واللصطي ضد  
تا بما ذكرنا فاذا اسكنت حرارة بعد السابع قليل فاخلط

بالذي يجمعه فجاج البايوخ واكليل الملك والسنبعل واصل الخبي  
 والصدل الاحمر والفوفل والزعفوان واجعل غزاه صلح الماش  
 مع السلق والبللاب وشرايه السكندر وخاصة اذا اظهر اليرقان  
 في **الما قال المهور** اذا كان في للعدة الورم كحار فاما ك ان عمل  
 سملا او مقنيا فانه ردي فان اضطرت الى الاسبغال  
 فاسهل بالبر وبالسكنج واما القى فلا تقويه **قال ابو حنبل**  
 اجود ما سهل به صاحب الورم كحار في المعدة ماء الهند باو  
 الحيار شتر وقليل فقتل وان كان لا بد فرائق صر مغسول  
 او درم هليلج **وقال تيوب** على الصواب ارجاع المعدة  
 حتى يكون مثل لحم البلغة **قال ابو منصور** قد شامت ذلك  
 ووجدت اعراض حمي منقارته والوق الاظهر بينهما  
 ان لحم البلغة مع ناقص ولانا فاض مع منه لحم سوى يرد  
 يحرقه العليل **قال حانسوس** اللسان المحشن الاحمر يدل  
 على ورم حار في المعدة **وقال عاصم** في ادوار المعدة  
 ان اظهد بالافهاد الموقد من البر والمصطكي والسهمون  
 النار دمن فاذا اذبت السمع في الصنف فيدبر  
 الورد في الشتاء بدمن النار دمن فيكون الدمن اوفيه  
 والسمع عمانية مناقيل وباقي الادوية اوقية فلذا اذا  
 خلطت

ومن



صلطت به الا دونه مسحوقة وربما خلطت به من الزبد متقالا  
 ونصف فان كانت المعدة ضعيفة لا يقبل الطعام يردت  
 فيه ما المحرم والمحفوظ او عصاره اللافنتين متقالا يكون  
 اقبط وان اظال لبث الورم وطلب فعلاصه بالادوية  
 العطرة الملبنية المحملة بخوضا وحمى من اكليل الملك و  
 البابونج وشم البقر والسبع والبقية السائلة وهذا فاد  
 نافع للورم الصلب في المعدة **صفحة** بنصف باين عشرة  
 دراهم ووزر ابراهيم سنبل ثلثة سعير واذخر وقص  
 الذريرة مسك واحد درهمين يصطلى ثلثة دراهم ونصف  
 اكلية عشرين درهما فقاح البابونج وضمير ورفق التبر  
 مسك واحد عشرة دراهم جميع بجمع بعد دقه بلعاب  
 زردكمان وشمع الموضيع بد من النار دهن الموقد يخذ به  
 اربع ساعات قبل الطعام وبعد ان تمتضم الغداز  
**صفحة** دهن النار دهن يوقد دهن النار دهن رطل من السنبل  
 الهندي نصف اوقية دهن المصطكي والقسط والسعد  
 والاذخر وقصب الذريرة مسك واحد عن اوقية  
 ويلقى فيه شميس اسبوعا ثم دوه الراس ثم يرفع  
 بعصر الثفل ويغلى الى ما مضى ويعاد الى ذلك التعقا

وثلاث مرات على ما وضعت وكمد معدة بهذا الدرس  
 يعرف في خلال ذلك وادخله ثقله في النمازات ولذا عرفت  
 الورد في المعدة فاعطه الاوص السنبل **صفحة** فقاح الاذخر  
 وسليم دور در روبرو جنبي وقصب الذريرة وسنبل الطيب  
 من كل واحد ثلثة دراهم زغوان من النيون وقسط ولفل  
 سنبل واحد درهم مقل ارزق ثلثة دراهم ومطلى درين  
 اسق درهم نوص من مثقال وبعطي واحدة بمجموع وبعيد  
 بهذا الفاد مقل بن عشرة دراهم نرز الكرنب عشرة  
 دراهم سنبل الطيب خمسة دراهم مطلى اسوج خمسة دراهم  
 سمع ثلثة دراهم دمن النارد بن عشرة عشر درهما تلبن العوج  
 شراب ومجموع بمجموع وبعيد فاقوا ان المعدة يعين لا ياتي  
 فمها وتقع بانها الفم مخصوص باضداد ذلك ولذلك عرفت  
 من الاوجاع فمها الغش المعروف بالغش المعك والشفة  
 والاختلاط والوسواس والاطلع الرده واطلان الحواس  
 الاربعة السمع والبصر والشم والذوق **قال حاتوس**  
 رانيت ناسا محورا فمهم تبسج نعتته ولم يكن تقدم لهم  
 المنبثه عن ذلك فلما بقوا ابر او اورايت الحزن كما  
 نالهم مثل ذلك فبقوا رطوبة ماثلته الى السولوا في  
 بقوا



بقوتيهما بما الكرات واخرن اكلوا طعمه مدية كرهه فبقيت  
 في معدتهم فنا لم منهم سبات فلما يقنوا اخلصوا واخرن اجمع  
 فيهم معدتهم كحوسا فتأذوا باحلام ردية ونوم مشوش حتى يرض  
 لهم وسواس **قال اليهودي** اذا عرض في المعدة قروح و  
 الكمل فخلصه بالادوية التي تنفي للعدوة من اللحم الميت ولحم  
 ونبات مثل ايارج فيقرافا فانقل فاسقم **احنيد** تخيض  
 البقر وشراب النوجل والرماني وكحوا **وقال ينفون**  
 قروح المعدة القوانيا واواص الكهر با ورب الفخار  
 القابضة **قال محمد بن دكر** الحواجر في المعدة تفقد وير  
 ما لم يكن فاذا اصنع واخذ في طريق النبط شي ما ي  
 الحلة والحند ودراس اللوز المر والخروع وبنام على معدة  
 عاشر وطى ويستحم بالماء الفاتر ويحذر با بالسن والبا  
 بونج والحلة والافندي حتى ينقي ويسقى **الصرع** عام الله  
 الهندي باقار انفسق ما ينقى فما **قال اليهودي** فاذا  
 القى سقى ما يلقى ما يلقى **قال ابن سينا** اذا افسح الوب  
 الذي في المعدة واخذ التعليل لقدمه فما اقل ما يتوصف  
 وعلامة بين النجم واللما ووجع فيها وان كان يحيد الوجع

خلق الفقار فذلك في المري وان تاذى باكمل شئ حاض او  
 حريف ووجد له لزعا فذلك في فم المعدة وقال **علاجه**  
 سحر ايارج نيقا قليلا ومار العسل الرقيق وان سحر  
 هذا الدواء **مقتة** بر عنزروت كندر اصل السوسن  
 ح سنكل واحد حوز **قال محمد بن ربا** لا يستغنى في اوجاع  
 المعدة والكبد عن طيب عالم يشا هذا احوالها وتقوم  
 بعلاجها وقد ذكرت في المعدة الاصلاح **وسبب**  
**خلط** لدواعي يجمع فيها ويلدعها لزعا محسوسا فخلط  
 لقد هما **علاجه** اوراق ذلك تخلط بالانارج او بالانارج  
 الابيض والاطعمه المغفوة لهم المعدة فاذا انشرب امولا كفي  
 السنة منه اللادونه حررت وانتقص الصفو انهم لم  
 يعلمهم ذلك الاصلاح ادا اذخر العظام جدا وقد ذكرت  
 هذا الاصلاح من الرئة الحماة **وعلاجه** الامسك والابا  
**عتمال** والطين وربما كان حذونه عن دور نفع  
 الهما **وعلاجه** الثغنان وسلان اللعاب من الغم ادا انام  
 وعلاجه ان يسقى ما يخرج الدود حما قد حكر في يابه وزهر  
 فها الحشا المفوظ حتى يخرج مع اصيانا الغذاء وتولد

الطعام

قوله



عنه سود الاستراء ووجه كنهها كنهوس ردي مختص في اللعنة  
 فساد مزاج وعلامه الفوق وتبدل المزاج بالحلى منى <sup>الذبح</sup>  
 ارماد قد طبع منه كون وكرويا وسحر سداب وتنعغ و  
 مصطكى زلفل **قال بعض القدماء** الاسياء الرزقه للمعدة  
 حب العوز وحب الصنوبر والاحوان وحب التفقد  
 السلق والنخلص والبادروج والسلم الا ان يحا طهر القلب  
 اليمانية والسرمة الا ان يوكل بالحل والمرمي والزيت وكلمة  
 راسيم والدين والعل والبطنج والدماع والمخ والارزق  
 الغلظة **قوله** **قال جالينوس** كل عصارة حرم الطعم  
 لا يجي لطعم ارتها فتضض ضارة لغ المعدة **قوله الاموسيا**  
 دو قوكون كرماني عيدان البليان كيليمه زد مانا بقاج  
 الاذخر بر الكرفس مسكل واحد مثقال ثم ثلثة دراهم فلفل  
 ابيض قسط دار فلفل مسكل واحد نصف درهم وحب  
 زغوان من كل واحد درهمان حب الغار ثمنه عشر حبات  
 لدق ونخل ويعجى بعسل فزوع الرغوة **قوله البيهادرغون**  
 رنجيل نزر الكرفس سنبل انيون فلفل مصطكى مسكل واحد  
 اربعة دراهم حب كنهى خمسة دراهم سادج ثلثة دراهم كون

حب البليسان سليخه برودته مساوما و زوحان كل واحد  
 واحد در ميان يدق و نخل و يعجن بعسل خروغ الرغوة **صقنة**  
**المبيسة** يوخذ ماء النورجل وبيض و يوخذ منه خرد و من الراب  
 لكل رطل مع جميع من الرجيل و السنبل و القوفه و القوفه نقل درم  
 درم مصطكى در ميان برص و يعر في خرقة و يلقى فيه و هو حارفا  
 ذا برود اخربت الخوقة و عطر و درجى بها **صقنة الكونى**  
 كمن ارمانى مائة درم زنجبيل عشر درم درهما فللفل عشره درام  
 دروق السداب عشر درام بورق الخ عسرة درام يدق  
 و نخل و يعجن بعسل خروغ الرغوة **صقنة الفلانى** فللفل السود  
 و ابيض و دار فللفل زر جيبيل منكل واحد درم و ارضى مصطكى  
 درهما نونغ ثلثة درام يدق و نخل و يعجن بعسل خروغ الرغوة  
**صقنة اواص الورد** ورد احم خروغ الاقاع عشره درام  
 عصارة العافت ستة درام عصارة الافستى ثلثة  
 درام مصطكى درم و رضى سنبل و اسارون و فقاخ الادر  
 و انيون درم درم قوص و يثرب **صقنة اسكبل** يعالج  
 الاوجاع المعده من الحرارة يوخذ خ ماء الارمان الحامض  
 رطلين و خ ماء الارمان الحلو رطلين قطعه با و قيسان تر بر فوض



حتى ينقى نصفه ثم يلقى عليه رطلين سكر رطبه زرع رغوبه ثم  
 يوزن وزن خمسة دراهم سقونیا و درهم زعفران و يجعل في قرقه  
 كتان مسحوقا و يكرس فيه و السراة او فستق و نصف **صفحة**  
**سراب بر مبد** يوزن رطل بتر بدم فوض و نعل ستمه ارطال ماء  
 و در حتى تنقى الثلثة ثم نصف و يعقد بالربعة ارطال سكر و شر  
 فيه در مین سقونیا و درهم زعفران و السراة او فستق و قد  
 يجعل بماء الورد الطرا و **روغن تابت** معون بالغا فيه و  
 ذكر انه يصلح الاوجاع المعدة الحارة و الباردة و اذاتها  
 و تقوما و يحسن اللون و يذهب الطعام و يخلط النعم و يطبخ  
 بلح العسل المعدة **صفحة** حليله اسود كابل و اصف  
 و سليلج و ابلج فروع النوى و برنگه مقشر و لیل دارد  
 در اسن یا سین و بلاد در قشور البروج منسك و اصد سبعة  
 دراهم رنجبیل و قفل ابيض و اسود و در اطفال و وج  
 و قفل كوی و ملح بنطی و الجذان ركون و كروبا و اسارون  
 و انون و سورجان و سبابه و خر نواز قله و نار مشك  
 و سطرخ و مصطكى و كندر منسك و اقد ثلثة دراهم منسك و  
 و نقل و جوز بوا و فلتیم و اشته و سلفه و كبابه و در حجر  
 و خولجان و مویع یا سینه و مندل ابيض و اصل السوسن الاكواكولان

منكل واحد خمسة دراهم اذخر وشتاقيل ولسان العصفور  
 وبنغ ووزنجوش وفسود الاترج وبادر كجوس وبنجند  
 ياس كلها واكليل الملك وقرنم وسعود وكور كنهم ووسر  
 بزي وجبل منكل واحد عشرة دراهم حب جوز دل وشتور  
 ذما نخواه وبنر از ازانج وحلمه وبنر البنت وبنر البدر  
 وجرمل وبنر الرطبه وبنر الجوز وبنر البصل وختني اس و  
 كبره وبنر الفجل وبنر الكرفس واكليل الكرفس واكليل  
 الجوز واكليل الليمون والابخره وبنورى احم واكليل  
 ابيض واحمر وحب الالبطل منكل واحد ستة دراهم لب  
 القرم ولب القطن ولب العنب وحب السمكه وحب  
 اسود واكليل وحب الصنوبر وحب الغار ولب نرنجار  
 ولبطخ واكليل القشا واكليل النارجيل ولب الجوز واللوز ككلود  
 ولب الجوز ولب الفستق ولب نوى النخيل وبنورى البصل  
 منكل واحد خمسة دراهم نشا شمر عشرة دراهم سكر محمون  
 دراهم السمن البقر الخالص عشرون اسناجف مجيد البقر  
 سبعائة وبنورى افلاط درهما فذلك ما به وسبعه ثلثين دراهم  
 وبنورى راني وبنورى مائه درهم يدق الادويه على المراتب  
 الياض على حدة واكليل على حدة وحب الياض على حدة واكليل



تخل بسخ وحرار وبول البقر ثلث ورام يدق في محل بارد  
 بالماء وتخل والنجس ممزوجة اخرا وسوا حتى يفر كالماء  
 ثم يجمع مع الادوية الباردة وبلت الادوية الدسمة و  
 السمون ويعجن بوزن سبعة وخمسون درهما على ويعتق  
 ستة اشهر ويستعمل بعد ذلك **قال الحلة نوع**  
 ويضعفها الا ان يكون معه شيء قابض والصفحة سقمها  
 وكذلك البصل والنوم واليسر من الحلوت وسبع السموة  
 والادان والاسم كلها يرخها وتضعفها الا ما كان فيه بعض  
 القبط كدمن الورد والزيت **الماء السابغ (الصبغون)**  
**في النفع الكانسي للمعدة** تولد الرياح انما يكون من رطوبة  
 كثرة تتعلق بها حرارة يسهه فلا يقدر على مقاديرها فيحدث  
 منه الرياح فاما الحرارة العتوة فانها نوع الغذاء ويلطف  
 تلطفها يلغها فلا يتولد منها كنفخ واما البرودة القوية  
 فانها لا يلطف ولا يجلل الغذاء واذ كان الغذاء من سائلة  
 تولد الرياح كثرت حينئذ الرياح فان لم يلبس منقى فقد  
 نفخ يسهه يتحمل بحب اذ ثلثه **وطالبه** ان يسقى الادوية  
 المسخنة المطلقة المخلوطة بدمن النارديني وكحفي ايضا  
 ونجيد المعده بها مثل الكون وزر الزايراج وزر الكرفس

و الفطر ساليون والكر ديا والانيون والكاسم و بزجر حرا  
 لري فان كانت هناك برودة فاخلط معها السداب  
 و البثور و حب الغار و جند سيدتر فان كان مع النفع و  
 ورم فاجتنب منه الادوية و اسقم ما سخن اسخما قليلا  
 مثل اللبث بنحم الا و رشم الدرج اذ اكان الوجع  
 القوي و ان كان ضعيفا فالنكلمه بالارزق كاف و التلمذ  
 به افضل من الملح و تصلى لطراد الريح من اللعوات الرباق  
 السويبا و الكوم و الفلاطلي و القودنجي و الماز المطبوخ فيه  
 انيون و مصطكي و سقم و اذ اكان مع هذا الرباق و البطن  
 و جع الفاسق لار و اند المدسج و زير اللبث و النعنع و  
 النانجون و زير السداب العباس و محمد سيدتر فانما  
 نافع جدا و ان كان عن مرة سودا و رتبكتة في الامعاء  
 و علامته الحشا الحامض و البراز المائل الال سودا و  
 كزرة العوارق فكله باجل الدن قد طبخ فيه صعد و بابونج  
 و سنت و سداب و زير نخوتين و حب الغار و دوقود  
 زير الكرفس فانه يبيع **قال جالنوس** ان كانت الريح  
 التي ينفخ في الجوف ساكنة احدث نفخة و ان كانت متحركة  
 احدث وآو **صفة القودنجي** ورق السداب العباس

و الفطر



وفودج يابس وفلفل فاما حواه وكر ويا وكما سن و  
 زنجبيل ودار حني ودار فلفل احزاز سواي تدق ويخل  
 ويعجن بعمل مززع الرغوة **البيا القلح** ~~الطبخ~~  
**والشعير** **ق الفواق** معنى الفواق اجتماع احوال المعده و  
 انقياهما باسراف الرفع الشئ المحوذ فلا يندفع فمدت  
 منه الفواق **وسببها** اما امتلا واما استفرغ واما الرفع  
 واما البرد المزاج واما ربح غليظه فالذي يكون مخ الامتلاء  
 اما ان يكون امتلا بهما مخ الغذاء والمخوس والذي يكون مخ  
 الاستفرغ اما ان يكون الاستفرغ خارج عن الاعتدال  
 او دوار حرق لدرج واما مجموع اوصوح طول المدة الذي  
 يكون من اللداع اما ان يكون لغذاء ودره اعا والدرع او  
 كيموس حري وللذي يكون من برد المزاج هو مثل ما يكون في  
 الصبيان والمسيح اذ في بعض الاعراض المرئيه فان  
 كان من الامتلاء من الطعام او كيموس بارد **وعلاجه** قديم  
 العطش **وعلاجه** القى بالثقل والماء الحار المطبوخ <sup>البيس</sup> وقنه  
 والحلح والحكمة والرافنه بعد ذلك وتين ول الادوية السخنه  
 مثل برز الكرفس ودرود الكون والزرنجبيل والاسنون والفودج

لما

والاسارون والسنبيل والزراوند المدحرج والوجع والجند  
 يدتر اذا شرب مع كحل العنصل واذا اخذ به مع الزيت  
 العنق وقد ينفع به نفعاً يئس ان يؤخذ جند ييدتر نصف  
 درهم قسط درهم نصف درهم فطر اساليون درهم شرب  
 عمار الحمام او مار قد طبخ فيه فودج وانسون او ماء قد  
 طبخ فيه نفع ومبطلك او شرب جند ييدتر نصف درهم  
 محلولا في كحل **قال ثابت** شمس الاخذ ان يافق لهذا  
 النوع من الفواق او يؤخذ زرع الحمام درهمين كونه كراما  
 درهم شرب شراب صر فاذره بالنوع وتكمد البطن  
 والصوم راجح الغذاء مدة يوم ثم اذله الحماج واغلى تغذوا  
 بابس ناشق كالقللانا والمطحينات والكتاب خربه  
 فان كفى والاسقمه من الاقراص **صفته** كند **صفته**  
 درهم راسن بابس ثلثة درهم فودج بابس ثلثة درهم  
 ورق السداب ثلثة درهم سعدر درهم ونصف نارجوا  
 درهم ونصف ثوص من منقال وسق واحدة عمار اللون  
**ذكر ابن سريون** انه عوب ان يسقى من قشور الطلع  
 المحففة المسحوقه منقال واحد عمار واما الفواق الحارث

والصرة

عن الاسوان



عن الاستواء فان منه الاشياء التي ذكرنا ما ضارة لبلد نفي  
 ان يدبر تدبر الناقين فيعندى بالفوارج والدرابج ويوم بحرا  
 والبصق التمرث بالنعف والفودج ويسقى الشراب الرقيق  
 واللبق المدرب الكرفس والرازياخ والهند باو شيم الاذنان والطيور  
 المعذلة وتشق دهن النعف واما الحارث من اللع **علا**  
**العطن** والالتهاب والكرب والغم **علا** الفى بالما والحار  
 والسكنجبين ويسقى بعد ذلك ماء الشع وماء القوع مع الزمان  
 اكلو وماء القوع فان كان هناك جفوف الغم فليبق الما الحار  
 مع دهن اللوز اكلو ودهن البصم اولاً ثم ماء الشع وماء  
 القوع والخيار ويعظم نفعه اذا شرب لعاب برزقونا  
 ولعاب حب السوجل مع دهن اللوز ودهن القوع اكلو  
 وان يعقد المعدة الصندل واللورد ماء او يدقيق الشع  
 واكحل وبرزقونا يجمع ويعجن بماء عنب العلب ودهن اللوز  
 ويعزى باسفاناج والسرسق والخيار فان اكلت الطعنة  
 فليغزى بحساء متخذ من الجاوس والنعف وشحم الكلى ولما حار  
 من برد المراج فعلاهم علاج ما يكون من الامتلاء واما الحارث  
 في الریح الغليظ فعلا منة فرقة فميا واتقاهما من مكان الى مكان

والقوع م

وان يكون قد تقدمه كثرة اكل ونحوه وعلامه ان يشرب سداب بال  
مع الشراب او يبرز السراب او البورق مع العسل وقد يكون الفواق من قوم  
الكبد وعلامه يكون بعلاج الكبد كما ذكر في بابته **قال جالينوس**  
من كان به فواق فاصابه عطاس حل ذلك الفواق **قال محمد بن زكريا**

**ينفع الفواق جلب العطاس واماك النفس عند ذلك**  
كما يسكن الفواق ابرن شديد العليل ونحوه ليل النفس زمانا لا  
انه خطر **الباب الثاني والسبعون في بطلان الشهوة وعلامتها**

حدث البطلان الشهوة اما عن حرارة في المعدة بلامادة او مع ماؤه  
فيضعف عن الحذب **وعلامته شدة العطش وحرارة الفم والاحراق**  
في المعدة وازرار الاشياء حارة به واما عن البرودة فيما بلامادة او  
مع مادة **وعلامته قلة العطش والانهاب والحوارة** وان يكون  
وجوع وقد سموت للطعام اكثر من عطشه ويلزم الحالتين جميعا الغنى  
ونقلب النفس وحوي وعلامه ما ذكر في باب اوجاع المعدة من  
الحوارة والبرودة الا ان جالينوس وصف لهذه العلة دواء شريف  
يند الشهوة ويندكي الجوع ويضع الطعام ايضا ان كان في المضع  
تقر ومن **صفة** يؤخذ السوجل كبار طيب الا ان يحتم قليل العفونة  
ينقى بعد تنقيه من حبه وتعينه ماؤه ويؤخذ منه تسعة ويصفى و

**ع**

خلط



ويخلط معهن العسل محبب من الخجل قسط ونصف بطبخ ببارجر ويؤخذ  
 رغوية ويؤخذ فيه من الرخيس ثلثة اواق ومن الفلفل ابيض اوقية  
 ويطبخ حتى يبرق في قوام العسل فانه نافع للمعدة والكبد الباردة  
 وان كان العلة من حرارة جعل السادة مسكرة طريز ويكون غذاء  
 وه الغوارج المشوية الموشوش عليهما في وقت شيهما ما ارمان و  
 كحامض شتى من نفعه والمسك الطري والمخض الممزوج بماء البصل  
 ومخل الملق فيه الشنعاخ والفلفل الحار والنعناع واسبابهما والكواخ  
 وان كان من البرودة وان كان من البرودة فالغذاء الفواخ المطبوخة  
 مع التبت والدراب والا فاقوس والمرى والبند العتيق والبصل  
 واللقاني المحسوة بلحم حمل مع الشنعاخ والكلون والكرويا الياس و  
 اسبابها واما بطلان شهوة في الامراض المزمنة وتخصها التي يغمرها  
 قروح الامعاء علامته رديته لانه انما يكون لموت القوة الشهوانية  
 وسر ان يشتد العليل شيئا فاذا قدم اليه دمه واستنعم فذكر  
 انه غريب وسر منه ان لا يشتد العليل شيئا فاذا قد يكون بطلان  
 الشهوة من الفضول الذي يحد من الرغبات الى اللوعة **وعلامته في باب**  
**الاسهال الحارث من الدماغ قوله** **باب نفوق الشهوة عند مجموع**  
 المعتدل ثم يبطل اذا قوي مجموع في اللوعة السوداء فيجمع  
 روافعها فيجذب فاذا اطال مجموع وجاوز الاعتدال لزلت قوا  
 الصفراء التي تنصب اليها تحت الثقل وجلبت كراتها فيضرب

والخلع

والشوح

والمغفرة  
والصلح

الفوار وارضت المعدة فضعفت القوة كحاذية به لذلك قال  
مما ينقص الشهوة الكرسنة المسحوقه اذا اخذ منها وزن شعاعين بماء  
الريمان المر والاسياور المعولة بالخل مثل قضبان الكبر والشحم لا يتصل  
خبرها البصل المحلل ونشق الفولج المسوية وارباع الاطعمه المعولة ما  
لا بازر وقد يوحى من هذه العلقة في الرزاق فيمر الانسان بحيث  
لا يعطش التبه ولا يشرب الماء وذلك لغلبة البرود والرطوبة  
عائده او لبطلان حس المعدة ويؤخذ علام من علاج وجع المعدة  
الباردة **قال جالينوس** تسكن الى قروح احتلال الشهوة فاحتم ان  
تمتعوا من الطعام مدة طويلة فلما فعلوا ذلك عادت لهم شهواتهم  
وحال هؤلاء كحال النوم فان الذين لا ينام يوما خرا فان شهواتهم يوما  
وعا **قال بولس** يقع ذباب الشهوة المرينه ما تحتية كارة و  
الحكات والاسفار **وقال** ان سقطت الشهوة التبه حتى كثر  
الغش فعليك بالمشومات التي ينعق الشهوة كالدجاج و  
الحمد المسوية وانعم النوم ورس علم ما فاذا افاقوا غدهم  
خبر شراب او حسا ونحوها مما ينفذ سريعا وينفذ **وقال ابن**  
**ماويه** اذا لم يكن لضعف المغم علامته معروفة للاعلامات كحارة  
دلا البرودة فان ذلك لضعف جمع المعدة لانها قد اصابته مثل  
العرب البالي **قال محمد بن بكر** ما علاماته ذلك ان يكثر الواروا  
يعقب الطعام **وقال** لا ينبغي لمن في شهوته ضعف ان يكون في

الطعمه



شهوة الكلب

حج

**الباب الثالث والسبعون في الشهوة الكلبية**

سبب هذه العلة امارد نعلب على المعونة فلا نولي على اسباب  
الغدا ارسله ويدوم لذلك الشهوة ولا ينقطع ويكون الشغل المنفذ  
منها اكثر مما يعتقد به العليل ولكن حامض مجمع في اللعنة اولاً  
ستوانه موط **وعلاهما جميعاً** الشراب الاحمر الذي لا يقص فيه  
**قال بقرابط** ان شرب الشراب القوي كل مجموع اراد به هذه  
العلة ويكون سائر المالح والحامض والحريف لكن الدم الحلو اللين  
فان كان معه اسهال فاسته مخوف **قال محمد بن دكربان** اما يذب  
المعونة الغدا اكثر اذا كان فيها حمض حامض محبس لانه يذوق في اللعنة  
مخوفة فحدث فيها نسبة الحصى ولانه كثر منه في غم المعونة فكان في  
القباض لانه يشد جوار المعونة ويجعم برودة حتى يذب الشيء بقوة و  
**قال جانيوس** رايت رجلاً كان اذا جاع وغلاظته فرغ فخلت  
ان ذلك لقوة حسن معدته واشتر الكما مع الدماغ فامرته ان تاكل بعد  
ساعتين اولت من النهار نحو الخمر البعي وجره ويشرب شرباً ابيض  
عقاً ويتناول في كل سنة شربة من ايارج فيقول انه لانه اذا كان  
ظلاظته وجره في معدته يسببه الرعدة فمات بعد ذلك كذلك الى

الدم مثل الماء والشحم  
والادمان ولا يطعم

عل

**الباب الرابع والسبعون في القطا**

منه العلة شيقا صاحبها الى اغذيه واسرته روية معمارة

الشفاه ان شاء الله  
دوة لك ٢٥٥

**وسببه** عوض فضل بارد في اجسام المعده وكلثنه فيما كما يرض للنساء

او امل الى اخر الشهر الثاني والثالث ثم يسكن في الرابع لان بعض الكحلوس  
يتفرغه بالفق وبعضه بالدم كما ينجس الى الغدال كثر واضطراب الاخر  
فيه والمرد منهم من يبيع بالطين خاصة **وعلاجه** ان يتدري بالحق ثم  
ينقعه البدن بالايارج وحب البر وفضل منها هذا الدواء **حقه** يوفد  
القره الايام من البلوط عشرة دراهم مبرسته عشر درهما خافت  
ستته دراهم اصل الاذخر اربعة دراهم درهمين ررض جميع ويطبخ  
بر طين ما وحق يد هب النصف ويستعمل ثلثه ايام **دواء اخر** لمن  
ياكل الطين يوفد القره التي ذكرنا من البلوط ثلثه دراهم من الزيت  
الترزج العجم سبعة دراهم انيون ثلثه دراهم مصلح كابل وامل  
واحد عشر دراهم خبث الحديد مروض متقعا مخلو خرقه دراهم  
مقلوب بعد ذلك عشرة دراهم يطبخ الجميع بسراب عتيق قدر  
ثمان اوراق ومثل ذلك من الماء حتى يذهب للنصف ويصفى  
ويصفى على الرقيق اسودعا وهذا هو الشراب **خمس** **دواء اخر** يقطع  
شهوة الطين قاقله في ابروكبا به بالسوية سكر طرز ومثل  
الجميع يصف منه مثقالا بماذا فابتع الرقيق **دواء** كون كرماني  
وانما حواه ومصلح بالسويه يصف على الرقيق ويتبلع ماده ثم بعد  
الطعام وايضا يتبع هذا الدواء **صفه** اياه فيصير كونه

دبليلج

دواء جرحه كانه كاضل  
كاه كل كده كاوربان باور كجيو به باكلاب  
طرق كسند اعرق يوبه مشك وقدر ووزن  
معه امير سببه متفكره جميع يوشه

دراهم



وراهم كوز كنديم عشره يدق جليلج و بلبج و ابلج هندي يكل احد  
 ثلثه وراهم يدق و يخل بعين بعسل فزوع الرعوقه و يسق ثلثه و ادم  
 على الريق بما و قد يطبخ فيه و المصطكى و الانسون و سمن من نفع و ما فند  
 اياها كثره حتى ينقطع تلك الشهوة للطين و الغذاء زيره باج من  
 لحم حولى و دجاج رخص و ما و اللحم لطيب بالتوابل و الا بارير  
 و ردر و الحز و خشكا و تحماه و قد يطبخ سموس الذين بالكون الطيز  
 عظام الدجاج و التدرج المسويه اذا سحق الفلفل و الملح سحقا  
 ناعما و جعل علماء شوى و اسفوا و سوما و القريد المحرقين كرم و العجا اصيل  
 بالنار حاره و الملح من غير خل يوب ايضا عن اكل الطين و سكن  
 الوم و الباقل المنقوع و القسق الملح و محص للملح ايضا نفعل  
 و الغير او الخرب السام ايضا من الادويه الطبايع و لعل  
 دار و دقا قله و كتابه و خربوا و كوز كنديم و مصطكى **البا**

عن الطيب  
 و الفواح العشوب و من منه جودا و صحتها  
 و غفا مها يوب هجوم

**عنه**  
**العطاس**

**الخامس والنسب** **الطاس** **محدث** **العطاس**  
 او ما حارة او يبوسته او هما جميعا في معده الاحتقاع فخلط الحار  
 فيما او غلظتها عازا هما **و غلام حرق** الطرى و كلق و النغ **و غلام**  
 النوع الكثير فانه يربط عنق البدن و شرب الماء الباردة و ماء  
 الشع و ماء الوق و الحيار و النش و لعاب بز و قطونا و السنف  
 جل و السوغر بد من اللوز و انغرا و الاسفانافيه و رغنيه و شكتيه

بلحوم النواريج خاصة بالجدا والسمك الصغار وان كان من هنا ففضل  
 فليس سهل بالمطبوخ اللين ويحدث العطاش ايضا عن كحوس  
 ما يحققن بالمعرة **وعلاوة** مطبوخة النعم **وعلاوة** نقيصة المعرة بالق  
 اولاً ثم بالايارج او كحب البصر ويوج الماء كحل فانه اقوى  
 لتسكين هذه العلة من الماء البارد بل الماء البارد يتردد فيه و  
 ياكل النوم والغداي زير باج وسكر فانيد ابد من اللوز ويكون من حرارة القلب  
 والربم **وعلاوة** كرب وكرهب كجوامع العطش وتواثر في النفس و  
 النبض **وعلاوة** استنشاق الهواء البارد وتردد الصدر با  
 لوق المصوغته بالفضل والورد والكافور والماء ورد وسقم النبض  
 والنور في نحوهما فان لوط في التفاح وحمض البقر وان لم يجد فوص  
 الكافور للكر في بابه ويكون من ج الهواء والاصع الطويل **وعلاوة** ترند  
 اليد من والرجلين وصب دهن الورد على الرأس من مكان عال  
 ويكون من الكبد **وعلاوة** في بابه ويكون من حرارة نعل عظام الكليتين  
**وعلاوة** تواثر خروج البول عطاطم ولم نصبح ولن العليل يشرب  
 دليما ولا يرون **وعلاوة** ان يسقى ماء البقر مكان ما مع ماء  
 بنز قطن او يفض ابا اللسكنة والوعنة بد من اللوز وسقم الارب  
 الحامض زهني العقب والبياد يسقى من هذه الاوصاف **صفحة** طباشير عرارة  
 دراهم بنه خمس وبنز بقلم بمقامسكل واحمد عشر دراهم دراهم خمسة



درام جلنار در همین طین ارضی خسته درام الکافور فی دریم سی  
 بماء الزمان کما مضی و لیدق البقول الباردة و یوضع علی قطعه لوبیل  
 خرقه نخل و ما ورد و یوضع علیه و یصیب علیه ما قد ذوقتمه فاقنا  
 و یرد بالبلع و لیکن موضعه ندر یا و یخمد بندق الشع و دخل فخر و این <sup>در</sup>  
 و یسک فی فمه ما یقطع العطش مثل حب الزمان کما مضی الیاس  
 و الاجاص و البماق **صفه** و ص قاقیا النافع نذک فاقیا  
 در همین و رد نلته درام جلنار اربعه درام صغ عربی درم  
 کمر الفیض درم بعین بلعاب ببرز قوطنا و یشر بجا بارد و یخیز  
 الاغذیه الحارة و الشراب و جمیع ما یدر للبول **قال حاکم بن سنان**  
 هذه العلة فی الکلی مثل زلق الامعاء فی الامعاء **قال محمد بن زکریا**  
 هذه العلة اذ المالت الخفت البدن و القیمة فی الذبول حتی یوت  
 و قال **رحمنا** یعظم فی هذه العلة خطا بجمال انهم یسقون العلیل  
 لما یرون من کثرة بوله الاشیاء الحارة و یودونه و کذا الی الذی یبعا  
**قال ابن سیرین** رأیت قوما سربوا من ماء قد ماتت فیه  
 انفی فعطوا ولم ینزل شیوا الما حتی هلکوا و ارادت رجلا کانت  
 به سحابة محرقه و کانت فی الصعود فاصابه عطش کان یشر ب  
 الماء و ایا البروی حتی مات **قال بقول** **قله الوهشی**  
 الاخراج الحارة الکثرة تنزل الفضل من الراس الی المعده و قال **اسحق** <sup>للبی طین به</sup>

یسربون

عطاش أو كذلك لمن يشتهي داسه و لمن به جى و لمن يفر و تر اسفه

و لمن به اختلاف من حم صفا و لمن اختلف دما كثر **الباب**

**السادس بالسون و هو الم سبب سود العضم استلا و حارة**

او القوة او البرودة القوة على المعونة او زيادة في الطعام و الكثرة و كسفه

او الرتب فان كانت من استلا و حارة فان المعونة تغيب الغدنة

و ميل بها سرعا الى العفن و ذلك مثل حطب الجوز يلقب على النار عظيمة

قوية ففسخ احر اقمها **و علامته** احمرار اللسان و السهك و الزهم مع

الروائح الكريهة و عطش مفرط و حمى دقيقة **و علامته** ان يبدأ اذلا

ينتفخ المعونة بالقي بالماء حار و ما روي مع السكندر ثم يطبخ المبلع و

الشايح و الافلين اذ بالاباريج فانه بما فيه من اللاذية العظيمة و

يلطق اللبوسات و يقع المسام و لون القوة الدا فقه التي في اللاذية

عما دفع الفضول و لا يعنى علمه بالقي فانه يحدث الموارد الى المعونة

و يكتب المعونة زيادة و كانا لها من كذا التي في زداد البعلية

و اذا قار و اختلف لطفه فانظر فيما برز من المومى له لان كان من يافق

زال الرب و كان جال النوس ياع في هذا النوع بحار الافستى و

نذكر انه تقوى المعونة عما دفع الفضول و قومعته بالحلمة الكري

واسقة بعد التنفخ السكندر المرفج **وصفة** ما روي في بعض

خود خل خم صاف ربع جزا سكر جزا و جزا بطيخ حتى يبر لوقا

العسل



سور الرضيم

عنه الرقيق  
العسل وبلعق منه بالعداء فانه يعوى المعدة للملته جدا ويسقي  
هذا السوف كثره يا بسنة خمسة دراهم ودرهم مطبوخ عشرة دراهم  
طاسر وسحاق من كل واحد ثلثة دراهم يسقى منها درهمين عمار الزمان  
والسكنج السوف جل وده بالانوم وترت العقب والرافة وحصل  
غداه ما يسهل منه ويجمع قضاة جوفته كما يحرق منه الراسية  
والهلام البارود والنويض ونحوها بالنفوارج فان كان مع حلقه فليست  
رب السوف جل والنفاح والحماض والاشباها فان كان منها كآفة  
فاستمر رب السوف جل والنفاح والاشباها فان كان كآفة  
اللاين دمار السور داغده بالبقول المرطبة كالخس والجوز والروع والحار  
وحمج حمرا والسمك الصغار يستعمل الحمام والابرن كل يوم قبل الغداز  
وبعد ريشه ربا ربا رقتا غزاج الكثر فان كان الالتهاب والبليس  
سند انما يختمه بخور علاج الدرق **قال ابن الجلباج** اذا كان الحشا وخنبا  
فصل عما اكل فانه قد يكون من البيض المظن اذ الطعام المدخن فان  
كان سود المص عن استتلاب البرذع للمعدة **وعلاوة** الجوارح المضي  
من غر عطش ولاحمي ولاخروج للاغرة كما هي من غران محل الراسخانة  
وذلك مثل حطب بلقة عيا بارسا كمنته فلذا يقدرة على احالته وغير  
بل انما يختمه بخونته سيره فقط **وعلاوة** ان تنفد اوله بالوقوع  
اكل الفجل وشرب المار كما للذي قد طبع فيه شبت وطلع ونودج

النفاحة

سكتي من عمل نخل الغنصل ثم سيفه للابراج رجب البحر والمصطكي  
فان كانت حدثت عن قرب فاسقه او لوص انورد مع ما الكوي  
والناخذه المغل في الميه حتى يحمر للاردان كان خم منا فالقلا في الكوي  
والكندر والغداديقون وحوارثن السوجبل ويعظم نفع شراب اللين  
انضامها ثم بعد ذلك فقو المعده بالاطفل الصغير للمصطكي  
والعود والغدار كل سرع الدم من القلابا والمطويات للزهر  
بلموم القهار والعصار وشراب شرابا عتيقا يسير المقدار ويقوم من  
جملة الغذاء ان اجدهى والاسقى حيث كمد بالشراب **صحة**  
**زهر الكرفس** والارياح والسيون وكون وناخوه ولخزان وسعر  
وكاشم وكر ويا وكزبره وفلفل ودار فلفل ودار حنظل ودار  
ورنقل وحوارثا وسعد ورنجيل منخل واجد متقال حيث كمد  
عنه منا قبل بطبخ سته ارطال شراب حتى ينعى النفق برب  
كل يوم بعد ان يصفى ثلثين درهمين شربه ثلثة اسابيع وكل  
الحامض والفواكه الرطبة **صحة** حاد يكون للعدو الباردة سوسيل  
واذخر رافتن وقصب الذريرة ومصطكي جمع شراب عتيق  
دماء السوجبل ورفخديه وينفعه تخرج المعده بد من الناردين  
سبحا فان كان هناك خلفه فاسقه الحوفى والسياه التي انعدت  
من اللعادين كمد واما اللعاق في انه كمد دما ودار افضل من الحوي



حب الرمان المقلوع عشرة دراهم طرائث ثلثة سك و فاقله درهم  
درهم حب الاس ثلثة دراهم مصفلي درهم سعد درهم يدق جميع  
ويشرب منه وزن درهمي رب السوجل فان كانت مع رياح  
وقرا في فاسقة هذا الحوارثن **فقه** حب رمان مقلعون  
درهما حب الاس خمسة عشر درهما سعد وقص الذريرة وكون  
كرمان منقوع بحل و سك و طرائث و مقل مصفلي من كل واحد  
لصف درهم ح اربعة دراهم يدق جميع ويحل الزينة منه ثلثة  
دراهم بشراب عوص او ميبه **قلع الحارثين** اذا زلت راسنا  
لا يشرخ صدره الاكل الطعام الكثر الغداز وشهوتة قد تهبت  
وان حمل على تناول الطعام الكثر الغداز اعزاه الغسان فلا يجب  
ان ياكل الا ما كان فيه حدة وحرارة و اذا اكل هذا انفاصا  
عليه نفع وتمد في معدته وثمان وكموع ولا يكبد في شئ رجم  
الحشا فانما يكبد له بعض الزاوة وفي بعض الاوقات يقيد الطعام  
في معدته و الكثر فسادة الي الحوضه فاعلم انه قد اجتمع في معدته  
بلغ غلظ الزهر فقه بالفعال والسلفي فانما امره ان ساقه **قال**  
**محمد بن زكريا** قد يكون الحوضه الحشا من الحرارة وقد اوردناه  
بالبرذات فسكن فافحص عن العلامات ولا يحكم عن كثرة الفرق  
ان معدته رطبة فقد يرض ذلك مع الحرارة كما يرض على نضوج  
فان كان سود الكدم لزيادة الغداز في الكمية فان كان بغد والمعدة

منه سمي نلسعطف بالحق ولتلك اطرافه قليلا قليلا بللا بللا  
النوع والارادة ويؤخر الغذاء الى ان تحق معدته ثم يتوقف  
واستعمل الرياضة والحام ولتناول طعاما خفيفا سرح بالمعنى  
**مثل غذاء دكر محمد بن دكر** انه اسرع جميع الاغذية منها ويزيد مع  
ذلك في القوة ضوء الشمس ايضا بلق في سكره ويزوج  
فما وزن ثلثة دراهم فلفل رشي من الشراب وحقرات من  
الزهر ويؤوب من النار حتى يبرغ ثم يصفى ويغلى فان كان من  
كيفية الغذاء وترتبه **وعلاجه** التخرج مدة الطويلة ثم الرياضة و  
تناول الحلى في بعده بعود ودرهم **صمغ اللوز** كندر عشرة  
دراهم فلفل بالحواء وسنبل وكاسم وانبون وسونز مسك وحب  
درهمين جلنا عشرة دراهم بندق ومجمل ويغلى بعسل زرد في  
**صمغ جازين السوجل** يوحى من السوجل عشرة اقدار يطبخ بمجمل حجر  
طنجي جيد او ينزل عن النار حتى يسيل ما فيه عنه من درط ثم يغم  
بندق وقانا عجا ويؤخذ من العسل رطلين ويطبخ به ثار لثه وكر  
قليلا قليلا يزرع الرغوة حتى اذا كان ينعقد ثم الق عليه السوجل  
وحرك حتى يذهب ما السوجل ويؤخذ فلفل ودار فلفل و  
ربنجيل مسك ودرهم خمسة دراهم حير واثمانية دراهم قاقلة وفلفل  
وسنبل الرطب ودار حن زرع وان مسك واحد وزن درهمين  
بندق من الادوية ومجمل فاذا تركت العسل على النار ذررت  
عليه

رغوة



الشمس والقمر

عليه الحواج وفيه حتى مستوى رزقته **صفر** **الاستين** يؤخذ  
تسطر ومصطكى منكل واحد اربعة دراهم اذخر وسادج ونبيل  
ودرق الورد ودر وعاريقون منكل واحد درهم قنقاع الاشنز  
سبعم دراهم زعفران درهم يعر دهن موضوعة في خرقة دلفن في  
عسل واربعة المناطلا ويوضع في الشمس سبع ايام يعر و

منون

عمر

**بعض** **البايع والسعور الممتوع** والى يكون هذه العدة من فضلات

ردية في المعلقة مرة اربلعة اما محتسبة فيما واما منخرسة اليها  
من مكان اخر والقرق بينهما الفضلة اذا كانت في المعلقة كان  
الغن والقر دايم اذا كان الجذابه من مكان اخر سكن الغن  
والكرب بعد الترساع الى ان يحذب فضل اخر الى المعلقة بان

كان جربالزع في المعلقة وياج الق من غران يعندين الانسان فان كان قليلا

فان كان الفضل كثيرا  
رديا ونوع الموعة صرتم

ازجاستبا المعلقة حدث عنه ممتوع وغشى بلاق فان كان مخلط  
حربا فعلا مته فزوجه مع الق دمع عطش **وعلامه** ان يحفن با  
البابونج والسبستان والغناب والحظي والحند وما والغير  
البنفسج اليابس ودمن الحبل والفانيد او السكر الا ان يحذب  
المادة الى اسفل ويعد كقمة فو معدته واسم ماء الاجاض ومار

الرمان والتمر الهندي يبلين البطن ايضا فيدفع المادة الى اسفل  
 ينطفئ الحرارة فان كانت الطبعة لينة وب التفاح ورب السفر  
 جل ورب الربياس وحمض الالترج **صفة ثالثة** يافع لسهلة العلة  
 لوخذ حب الرمان الحامض عشرين درهما مطلى درهم فبطخ برطل  
 من ماء حتى يبقى النصف ويلقى فيه من العود اللين والسك درهم  
 درهم وينزب فان لم يسكن فاطبخ قشور الفستق الرقيق بالماء و  
 يجعل فيها شيئا من سك واسقمه درهم بموضع اطراف الكرم واسقم للماء  
 الذي سقط منه وان كان العليل قويا فافقه ليعكس قوة المرار وغرف  
 بسماق ميطية بكنزرة رطب ويايس زيت مغسول او حمض ميه ليد  
 حمضية او تفاح حنة او رمانية او انزبارسية وان احتجت الى  
 تقوية ولم يكن في فاطنهما بالدرج واخذ معونه نهار محمد بن ماله  
 السفرجل والتفاح والتمر والورد واطراف الاس وما راوسن والصدل  
 والسك ورامك دالدين وكافور ويلقى في مائه الذي يبرسه ورمح  
 وطباير السوايسق الطاهر بحار التفاح اوسون كحظلة اوسون كادج  
 اوسون حب الرمان او سكسا او خراخصف بالستور فان كان المرار يصيب  
 من الكبد ارمكان اخرفق البدين بالحقة للنبه ثم لوخذ في سائر التدبير  
**صفة رابعة** جامع لسهلة العلة ودرجته دراهم سماق ثلثة دراهم طباسير



درمان سبک درم کافور ربع درم الشربة درمان بربر <sup>الربان</sup>  
**صفحه ربان** النافع لهذه العلة ماء الرمان كما مضى في سكر نصف  
 جرد بطبخ بصر له قوام ويلقى فيه عند الطبخ شيء من النعنع والعود الحلي  
 ويرفعه وان شئت فاجعله سارحاً من غير سكر واذا كان التبع والقي  
 البغم وهوان يلصق للزوجة وغلة محل العوة فيقطعها ويرعى <sup>بلاسة</sup> في  
 العفش وملوحة ما يخرج بالحق **وعلاجه** ان تعسك الحق بماء قد طبخ  
 فيه السمك والملح والعود الخ وان كانت القوة القوية فاذا فعلت  
 ذلك ارحمتم ليقته ايارج فيقرا ارجب البرارة كيقته بالحفة  
 المذكورة ويزيد فيها شحم كخزل والورق والبوظنفا لم يتعود  
 بان يقته المية ورب التفاح والزراب الرجا ورب الرمان المحذ  
 مع العسل المصفي والنعنع وهذا الشراب حب الرمان كما مضى  
 وربع تمام وقفاح الاذخر وقشره منكل واحد درهم يكون <sup>اربعه</sup>  
 درام بطبخ ويلقى ويلوح فيه درم راسك مسحوق ويسق منه غده ورسنه  
**صفحة شراب** خ لوطه الرمان كما مضى لثون درم مصل بلان منكل <sup>صب</sup>  
 واحد لثون درام نعنع تمام قدضه بيطخ بر طين ماوت حتى يبع النصف  
 ويلقى ويلوح فيه عودى وسك من كل واحد لثون درهم ويشرب بالمال  
 وشراب الافسين ينعف نفعاً بليغا لان له ان ينقى ويلقى وكذلك  
 دواى المسك المزوج ارش السرفجل والغدا حب رمانية

بكرة تكون ونفع وسراب وسنبل ودرنقل ودارحني وجزروا  
 ونونجان ايها حفر ونقد العود بالافحة الطيبة الائمة الحارة كحو  
 المسك وقص الذريرة والسنبل والمعطي والزعفران والافنتي و  
 العود النقي والقرنفل وجزروا وجزروا والمسك والشراب الرمان  
 العنق فاما ما كان لا يتقطع ان تمسك الغد امن التهور فبقلي  
 يكون كرماء وسماق بما الرمان الممخذ بالانفع او حسب ما يوجب  
 القردة فاما من يقى ما ياكله دائما فينفع ان تكثر الكثرة في طعامه  
 العسل ونوق الغذاء في حرات ويزك كونه بعد الطعام وسراب  
 الشراب المر ونفعه من الدوا **صفة** مصطكي وسنبل وعودي  
 مسكل واحد رعة دراهم يدق ويطح في ثلثة ارجل شراب وسنبل  
**دوار اخضر** نافع لذلك نزل الكرفس وايون مسكل واحد رعة  
 درهما مسي وعصارة رامك مسكل واحد درهمين لوض وتوجد  
 الى درهمين **دوار اخضر** سنونرو فانخواه ومصطكي وكندر وعودي و  
 قشور القيقق الاخضر مسكل واحد حري يطبخ الالبع بالماء الحار  
 ماخذ قوته ويصفى ويلقى على الماء بمدة غسل ويطبخ حتى ينصف للماء  
 يعجن به الادوية وتعمل ونفعه معدته بالقلب والاراق  
 الكرم والرامك والمحموم والسماق والجلبنار والعفص واقلط  
 بهما لولم يكن حرارة كندر وسنبل دم وكودك **قال تبارق** من كان

ويستوفى في النبي الخليل  
 المصنوع بالعود في البحر مع شح  
 مسعودنا م صم

سفينة مكل واحد عشر برديها  
 مودنغلي وجنيد ستر ٢٥



عشيان

يقي طعامه فاعطه هذا الاوصان فانما يشفه سواها اذا كانت  
علامات البرد ظاهرة بنزرك الكرفس ستة دراهم او سنبل الرعيه  
دراهم حرد و فلفل و حنظل و افنون مسك و احد درهمين و اخرى  
سته دراهم او درهم سنبله عشرة مصطل اربعه دراهم السنبله نصف  
سقال الصوف و الكبريت سقال باره قمتين شراب قابض و لوجه المعده  
والقباد بارد ثم يسيقه الا يارج بعد هذا الاوصان يستاصل الوجع فلا  
يقوم الا يارج قبل هذا الاوصان و قد رضى هذا الاوصان طابوس

**قال جالينوس العشاب انما حدث في الموده فقط وقال اذا**

لم تسو الطعام اصلا فعدتم به للموده وقال اسق في جميع ارجاع  
الموده اذا هتتم الا حرفيه الا يارج فانه نافع في كل حال وقال قد  
حربت و امتحنت تجربته و تشقه ف ايت جميع من تل طعامه و  
يبيع مع الغش و الوجع اذا اكل برؤن ما سهال الا اني اسلمتم  
خرر يا مختلفه فمن لم يحمل البرص فبته انجبار شرابا في ما يسهل  
ما و لما مار الاصول في ما يحجب الا يارج في الاطراف و  
اعطتهم و قدرات به خلقا كثيرا و سقيتهم بعد غائنه  
النفق اما اوصان الورد و اما حلي من برب الرمان و اما كندر  
وكون و سماق **وقال اصحاب المعده الضعيفه سرح الهم غش**

الكرفس و الزايع و سنبل  
وصافه اذا كان في الحرات  
السنبله و كانت له يابح و  
اصطل الصبر ما سقته لتنعما  
بها و الشباز و زعابا تقيته ما و الصوف

وتعلت النفس بعد اكل اعانهم على دفع ذلك بان يقدم قبل الطعام  
اشياء ذر لثة وبعد الطعام اشياء قابضة فاذا فعلوا ذلك اطلق  
طبايعهم ولم ينجهم غشيان ولا لاق رحمهم يمضون بعد الاكل برفق مشيا  
معتدلا لينزل الطعام الى اقعر المعدة ويخفف اعانها بالمشي البسيط  
والمشي **قال يورابط** الغشيان يكون من ملوثة البلغم **قال محمد بن**  
**دكرمان** ان المعدة التي تتركها الطعام اكثر ما شديدا حتى يضطربا الى  
دفعه ضعيف جدا لا يحتمل فالي اني ناصته دفعتك فتلك تضعف  
النواج **وقال** وقد يرض بعض الناس ان يقذف البز اذا  
اكل ومنه العارض يكون لضعف في المعدة اذا لم يستطع ان  
يقبض على الطعام كالقياض اسفلها وقد يكون الرطوبة السرة  
المقدار المختصة في المعدة وتلك الرطوبة السرة المقدار اذا  
الكثرة الرذالة كدث اللغش وان لم يتناول الانسان مشا فان  
كان يجس مع هذا الحرارة وتصب وعطش فذلك من الحرارة  
وينفعها للامان والسفرجل والقواله القابضة السماق و  
الغبراء وينفعه من الورد وذر البعج وان كان معروده نغف  
الاباريج وارهه سرجا **وقال** رايت رجلا كان اذا اكل  
باج به وجع شديد بعد عشر ساعات او اقل حتى تقيا شيا مثل



انحل على منه الارض ثم يسكن وجمه وذلك به مند عشر سنه  
 وازى ان ذلك لشدة برد دم المعده وعلاصه عند الراب للمرف  
 ويسمى المعده بالفار والافنيه البعده من ان تحصى المطبوخه  
 وتكون قليلة فاما وجه استعمال القى فيسعى ان يكون القى بعد التعل  
 ويشد العين عند القى بز فاديتى وعصابتة وينجز القى اصحاب  
 عناق الطويلة والخارج النانه والصدور الضيقه العاربه من  
 اللحم ولا يسهق ان يثرفى القى فانه اذا ط الحفى البدن واخرها  
 لهيه والصدور العنقى در بما سبق العروق فهاج منه نفث الدم  
 وينعى ان يكون استعماله خاصه للمطوبز بعد الرابضه فى حركة الرق لل  
 خلط ولا يشرب الادويه المقيمه قبل الطعام ويكون طعامه سلقا  
 مثل السمك المالح بالفجل وقضبان الثبت واللوبيا فان هذه ترفع  
 البلغم حتى يخرج بسهولة ويحب للمخ ورنى ان يستعمله بعد خروج من الحمام  
 يربط البدن والاضلاط الحارة بعد التعل من الطعام والشراب  
 والذي تعانى على القى شرب الدس المسخى الممزوج بالمارغنى  
 واكل لبوب كالحوز واللوز والبنديق ولحم حب البطيخ والقشا  
 والخبيا والمغونه تفعل او سكر عا مدر المزاج وسخن البسوز والارطلى  
 والمواضع الرئويه من المعده فاما الادويه التى تنقى بها يعلم  
 للمطوبز ينز الفجل ويجرج والثبت بالسويه يدق ويشرب بها

وزن خمسة دراهم مع سكنبني غسل بمزج مجاز فانه **زقراوي** **زقراوي** **زقراوي**  
 عشرة دراهم صمغ السداب ثلثة دراهم مجاز طبع السبت والحنطة  
 واللويبا بعد ان يذاب فيه غسل **ددا** **زقراوي** **زقراوي** **زقراوي** **زقراوي** **زقراوي**  
 الغليظ اللاصق حب الرصاص ثلثة دراهم يحل بعد سحقه ويؤخذ مجاز  
 حار فاما الاخذة التي بقيا بها المطوب فالتسكك للمالح اذا  
 اكل بالخمر. وامتنع من شرب الماء حتى تستد عظمه ثم يشرب ماء  
 قد طعم فيه العسل الصفار واللويبا داخرا دل الصبيح وطرحه صبح  
 وصت عليه من من سكنبني غسل اذ غسل والاطوة التي تقي اللزلا  
 يسه ونخضته الرطبة واللوز يبع بلا ما ورد كله بدس السرج فاما  
 الادوية التي يتقاها الحوز فالحار ورق الخيار المدقوق المعصور  
 سكنبني بن مزج مجاز السرمق المعصور او ما قد طعم فيه نزر  
 السرمق النضج ونسور البطم المحفف ومن الاخذة السمك الطويل  
 اذا اذ طبع اسفد با ما يبر من وجعل دهنه دس السرج من  
 معروب مجاز مسخي وكذلك نزر الخيار السموق اذا اكل  
 منه عشرة دراهم سكنبني مزج مجاز فاما الوجه مجاز وورد  
 من حلي من سكنبني وسكنبني ولا ياكل بعد الف حتى ياتي  
 عليه ساعات ولياكل اخى ما يقدر عليه من اطراف كروي  
 والوارج ويغرسه وقد مية نمر ارقيا واما المطوب

يلعق



بمصر

فلتمضمض بالشراب وتغسل وجهه بما الرغوان وما خذ من  
 الربيات مثل البهليلج والرنجيل ودوار المسك والزناق  
 فان اصابه ضواع ينشق ماى البابونج ووضع اطرافه فيه ليبرد  
 الغذار بعد ساعات ولياكل اعفم مثل القنار يطبخه او  
 مقولوة ويشرب عليه شرابا لطيفا قليلا وينفع ان يكون استعمال  
 القى في فصل الحارة ليكون للاخلط رقيقة نخلتة تاما في  
 الشتاء وفي الاوقات الباردة فلا يستعمل الا في  
 السدنة **قال جالينوس** القى ينفع من انفجار الدم من  
 العروق في الراس وفي المعقده والكلى والرم والمثانة  
 ويخفف الراس ويكحلو البصر ويخضب البدن وينفع  
 سدد في الاحشاء وحركة العنق من يتجمع في موده  
 بلغم كثير فلينبقى في الشهر مرتين **الباب الثاني**  
**الناس والسعور في المنفعة** سبب المنفعة سودا منفسه وفساد  
 غذا في المعدة يومها فنبتل النار من العلو والارضه السفلى  
 واكثر ذلك بوض لاكل الفواكه الرطبة فوق الطعام والاسما  
 البطيخ والاعراض الذي يوض حها الكرب والغش والقلق  
 والحققان والوجع في البطن والدمع في المرى وتخرج الاخلط  
 مائة وتربل البدن وضو البنفس وحقاؤه واستمداد الانف

وتنزع الجلد وتشمسه الوجه بوجه الوترى ببرد الاطراف والوقود  
 البارد وبتبخ الساقين واليدين وكلما يوضع على شرب دواء  
 سهلا قويا فافوظ في الاسمال **قال ابن سينا** رات حبيا  
 وضعت له هذه العلة فلبث فيها مدة وضع بنفسه وبرد حبة الياما  
 ثم انتعش قليلا قليلا وقوى بنفسه وكانت نفسه مع ذبول وبضبه  
 ضعفا ودرافة فارغمه كأنها نجذب الى فوق واخذت الاوصاف  
 في مزاجه العلة العطش لانه لا يمكن ان يسقى من الشرب ما سكن  
 عطشه لانه تعذبه وبشر منه السهر لانه لو نام لا تقضت العلة و  
 اكره ما يوضع للصبيان في الصيف والذي كثر في الخوف ارضى  
 فاما في الشتاء فلا يوضع الا في الخدرة **وعلاجه** ان لا يخرج  
 لما يرى من الاحوال الهائلة ويعمل في ينقذ عودته لقمه الماء العاتر  
 فانه اذا فعلت ذلك استنظف معدته فمكس عتائه حال  
 من الشرب الخوف فليق له الق فاذا اسقيته ماء حار فخلط  
 به لورق نعق فمكس عتائه ولا سعة كلاب. دلالة البارد للادمان  
 لانهما تحمل القوى الطبعية في المعدة وادرك اطرافه وشعره فتمتد  
 رصب الماء البارد على ساقيه ورجليه وضعهما فيه فمده يظنه  
 بالسر فجل دقق الكرم وكحيت التبلس وسماق وحلنا وشرر  
 الرمان وسويق السور والرضدل والورد والكافور والسكر واطل

عروق الخوف يورد رات السهل في ذلك فافذنا فمنا في جوارب كوش رات  
 بسن نوزا وان يافذ رات المليون وعز لبرك دورست واسبابا في عت  
 بولك يوز نا عطف شرب يوز ملاك خولده شدة خصوص كما سهل سياه باه  
 كوش رات السهل في ذلك فافذنا فمنا في جوارب كوش رات  
 بسن نوزا وان يافذ رات المليون وعز لبرك دورست واسبابا في عت  
 بولك يوز نا عطف شرب يوز ملاك خولده شدة خصوص كما سهل سياه باه

علاجه



بميه

ثم معدته عمار التفاح والسوجل وماز الورد والاس لاطى  
 الفضل والكافور والزعفران واللادن ويخرج ماء الرمان <sup>الى مضم</sup>  
 والسوجل والكثير من الفضل والتفاح يجعل قليلا قليلا  
 فاذا اذاه العطش فاسقه ما باردا قد ينفع فيه قراح  
 الكرم او ورد طري وطاهر فان نقيا هذا الماء ايضا فاطم  
 فيه كعكا قليلا او خرا انخفقا في السنور وسوق هذا الرمان  
 قليلا قليلا فانه كان يرمه وتقد فمرة فاعده عليه فان لم  
 سكن فاسقه ما الرمان الممزوج وحصل بكتما الله محمدية النوع  
 فانه ينفع به جدا ولا يكون للماء الذي يشر به في غانة الرزبل  
 متوسط منه **قال ابن سينا ابو نورات** في هذه العلة ان ينفخوا  
 شراب المار الحار وذلك في من كانت معدته غر  
 ملتهمة ولا سمننة فاما من معدته ملتهمة فلا سقته  
 المار الحار واسقه شرابا قويا قوي العوض طيب الريح  
 مع رب السوجل ورب الرمان قد قنت فيه خذوه  
 بان يتخرج قليلا قليلا وضع على معدته محمدية من غير شرط  
 وكذلك بين اللعينة مع تعديل مكانه بان يرش فيه <sup>المار</sup>  
 ويرد ويطلع فيه ورق الخلف والورد والنفيع والاس  
 والنيوز والصفاح وليكن الفوش وطيب وشره وافضل منه الاراج

والغرس المعلقة والربيع والشتاء بالاصوات الطيبة فان  
تاج غشي او غشي فادخره اراض المسك المذكور في باب تحقيق  
بالارباب وما اذبح العمل من كرم بحلان ومجد المصوب فيه ما  
الزمان والسفر جبل والشرب وشق الفوارج المشوية في وجهه  
بمضغ الكندر وبلعه واعطه الطين نخراساني الذي بالكافور فكما  
قارنا عن عليه ولا يخرج حتى يسكن الحق فاذا اسكن فليطلب  
النوم وليشرب الشراب وهذه اراض الكندر المسكن للحم اذا  
اسقى قليلا قليلا بماء بارد **صفته** كندر عشرة دراهم الطين ارض  
عشره كتابه وقاقلة منكل واحد درهم ونصف كافور وسك  
قرنفل منكل واحد وانيق معده اراض من منقال وسق وان  
كان اسهال عتقا فاحفنه نشا مقلو والمخلوط بماء طنج  
فيه خشخاش فان عرض له سجم في الساقين واليدين فضع عليها  
نمق المبلولة بدم من حار ويبيض الفواكه القابضة او لا  
فاولا مثل التفاح والنعيم والزعرور والكثيري والسفرجل  
اسكن فاعده في اليوم الثاني والثالث باليقوى ونعش قليلا  
قليلا ولا ياذن له في العود الى عادته سريعا ولكن ما يعزوه به  
خفقا مثل اللصوص من الطير وكر ذماك المشراب بماء الزمان وما  
السماق ومرض السلوق بالخل اذا شر عليه حب الزمان او ورق السماق

مخلط



والشراج الكند القلوشيم المغر وجملة كطلاه والاكارج المقلو  
 بالشم ايضا اذا انز عليها ما ذكرناه **قال تايبت** لا يسق ان  
 يقع في اغذته اصواب القل الرغوان فانه تعفى ونس وقال **يحيى**  
 لم هذا الشراب **صفحة** كثرى ياس وفتح مقدود وحس الاس  
 والبربارس بالنسوة ومان الرمان الحامض للعصور اربعة اصوا  
 بجمع ينقع الكثرى والفتح وحس الاس والبربارس في الماء  
 يوما وليلة ثم يطبخ جميعا حتى يبقى ثلثه ثم نصف ويطبخ ثانية حتى  
 يكون له قوام ثم يرفع ويسق **وقال** ان كان ما بقية حامضا  
 الميبة المملسكة قليلا قليلا وما قد طبخ فيه نسون ومطلى و  
 عودى وسبل واسم اطرافه بد من حار قد سحق ملح وبنورق  
 واسم مودته ومما طه بالطلب الحار مثل الرغوان ونمار  
 الفجاج المطيب وشراب النوس وسك وعودى  
 مسحق واغذنه نزر يابسة بد من محوز والنوابيل او بجم  
 بوخذ قطعة من لحم الصيد مثل الظبي والارنب والموا  
 بجمل فسيلق نخل مزوج قد القى فيه حب الاس واترايل  
**صفحة شراب النوس** بوخذ ورد النوس الاز المزوج الالقاء  
 ممسوحا من الصفرة الموقودة في داخله اربع مائة وورد نسط  
 كك ثوب نظيف يوما وليلة في الظل في موضع نظيف وبنورق  
 غد ذلك اليوم قسط ورتقل وقصب الدريرة منكل وحمد

اذ قس من ملح الازرق في دسليمه منكل واحد ثلث اواق حاما  
 وسبيل الطيب ومبطل منكل واحد اوقه عمدان البلسا  
 اربع اواق يدق جريشا ويوضع في اناذ زجاج او خزارة  
 ماء صفوان السوسن رققا وصفوان الادوية حتى ياتي غليته  
 ثم يصفى عليه من الشراب ستة عشر رطلا ويؤخذ زعفران  
 اوقيه مسك دانقيا زيدا فان شئت من الشراب ويلقى على ذلك  
 ويتبع ذلك بمجموع سائله اربعة اواق ودمن البلسا اوقيه  
 ونترك الالاباد ساعة مكسوفيه راس ثم يوضع على راسه قطن  
 وقورقه كنان ويطن بطنى نقي معجون نجانة الشعرا الغم ويصر  
 في الظل ستة اشهر ثم يستعمل **قال بنوارط** الحما ينفع مع  
 من كان بطنه في حوضه لنا كذب الحما تلك المادة الى سطح  
 الجلد فينقطع ذلك القمام **الباب التاسع والسبعون**

عط

**المغص** سبب المغص الرطوبة التي لا تقوى الحرارة على كليلها  
 لقلتها فتولد منها رايح وروا وكما شرحنا في باب النفخ  
 البطن **وعلامته** التمدد والاستنشاق الى السهوار البارد وسكون  
 المغص بالماء البارد **وعلاجه** ان يعطى الكمون والشراب الركي  
 معزوجا بماء قد طبخ فيه الازرايح والتكمد با محار رس والذوق  
 وشرب ماء العسل وحب الرشاد المسوق والانيسون والوجع  
 والقودمانا والكرفس والازرايح وحب البلسا وموودة وحب القمار

والوجع

ذال الازرق



والزرادند وفتور يون زادي وجموعه وشفع منه مضغ حب الغار  
 وبلغ مائه والذي يجمع من نقله يهد به السرة وكذلك الشراب  
 المسخن المزوج بما ذكره الكون او رص الورد النافع من **غارة المعون** **صفحة**  
 عود السوسن ثلثة دراهم سنبل درهين غافق درهين بنز الكوش  
 نصف درم طباشير نصف درم لك وريوند من كل واحد اربعة  
 دوانيق بنز باريس درم بنز القشار و الخيار والسطح والبقلة  
 الحقا و ملا بقله اليمانية وضع وكثيرا ونشا من كل واحد درم  
 زعفران ربع درم والغذاء كحوم الواريج المطبوخة زرباجا  
 مطبيا مضوا بالكون والكرا والطهوج والدراج و اجتم الطور  
 وياكل اللوز المر والنعنع والمدرب والتين الرطب مع دهن  
 اللوز والمخمس والفتق للملح وحب الصنوبر ويكون للمغص من  
 الصفرا و يصب الى المعاد فلا يحتمله الامعاء الدقاق التي  
 فوق السرة فيجتمع او مادة لزاجة من **طعام الرق** من طعاج **جوف**  
 حار يتناوله ورجما يخط فيه الطبيب كما اهل فيسقى في هذه الو  
 صا مسهلا او جوارشا فيحدث منه اما سحى الامعاء او  
 الرغشة و**علامة** سدة الوجع نجس وعطش وازارة و  
 التهاب في الجوف وعلامه يسكن الوجع بشره من السكين بيا

الحار

كحار والاسفوح تلك المادة بما يخرج الفوار مثل وزن نصف  
 سقونيا محلولة في شربة حلاب او وزن خمسة دراهم خبار  
 شتر منقوع في ماء عنب الثعلب مع دانق سقونيا منه  
 ومن اللوز وبرزق طونا وزن درهماين بماء البارد وكذلك ماء  
 الخبار المعصور مع الدمن الورد وتلث فراج شرابه في يكون الثلث  
 الماء ولا يحتمل شرب الماء البارد في الغذاء سماوية او اجابية  
 خذوة وصفة البيض مطبوخة باخل ومن البقول الطرخون و  
 الكزبرة والنخس ومن الفواكه الرمان الحامض والكشمري الضبي و  
 التفاح والمزولب الخبار ومن اليابسة لوز حلومفسر مسكر  
 طرزرد واجاص منقوع في حلاب وكحرت المعص ايضا  
 من كحوس في غليظ بخر الكوارة عن مضمها فجمع في بعض  
 الامعاء الدقاق فحرت وجمع **وعلامه الوجع** الثقيل في موضع  
 واحد لا يزول عنه ولا تتعل **وعلامه** ان ياخذ وزن درهمين  
 من دهن البلسان ودرهم ناخوارة سحقها وشر بها بماء فانه  
 يسقى الزنابق او السخونيا ويسهل الطبعه بمقال من اناج  
 معون بالاعل وماء الانيسون والناخوارة والفورمانا ولسق  
 من الفلاني وحبث اللحم البتة ويعتبر على اسفد باح

وماء الوردان الكز ايضا ثلثه  
 اواق مع دهن الورد

شده

بفسار



بقشاي مطيب بتوايل كثره او ماء حمض قد اعلى فيه  
 درميين ويطب الدارجني و تخولنجان والنعنع والفودنج و  
 السداب والمفوح وشرات الشراب الصق النبذى الولى  
 الذى يميل الى الحرارة والئين البستي والنارجيل والقاية  
 والفتق **قال بواط** من اصابه وجع شديد في بطنه  
 فردت اطرافه فذلك سر ويحدث من رباح في المعدة كثره  
 حتى يودي الى الحماض **وسببها** كثرة الاطعمه في نفسها حتى  
 لا يقوى الطبع على تحليلها وتسد بها ولا يجد الفاسد سبيلا  
 الى التصاعد بالحشاء ولما التفتى من اسفل فترتكب  
 الامعاء وتورث قولنج في البطن الى الحماض وتقال له ربح  
 القولنج **وعلامته** تمدد وتقل بعقب تناول الطعام و  
 كثره **كثرة** النفخ والحشاء وبطلان الشهوة الطعام واعراض  
 الصداق واتصال الوارق الى السرة **وعلامه** ان تسق هذا  
 السقوف **صفتة** خولنجان ودارجني وشونز مسك و  
 احد نصف درم وفاقته وسوق فارسي مسك واحمد  
 كروبادرمان اذ سبق هذا السقوف **صفتة** السقوف كثره  
 الكرفس ناخوان شونز ومصطكى مسك واحد درميين  
 يكون درميين جند سببها والجران و سداب مسك والحد كثره

تورث  
بوز يكون

رديون طويل نصف درم مسك طبرزد  
 خمسة اسانير يوق كله ويصنع منه  
 وزن درم ١

شقال بما و حار و تعلی النوم بالزیت و باکله و کحت الفولکه  
 و البقول و کلما ینفتح مثل الناقلی و العدس و الخبز و غیره  
 و یشرب الشراب القوی صفا و ماز العسل المطبوخ حتی  
 یصیر قوام کلاب و یلق علیه عند الطبخ فی کل رطل درهم  
 فلفل مسحوق منور و فی خرقة کتان و تعاهد دهن نخوع  
 عا مایه البرزور **وصفة** یؤخذ ما نخوع و کون و کاسم و کر و یا  
 و سوسوز کفی کفی بطبخ بثلثه ارطال ماز حتی یبقی رطل  
 و یصفی و یؤخذ منه اوقیة و وزن ثلثه دراهم دهن نخوع  
 ینفع نفعا بلیغ **معجون حب الغار** ورق السداب الباس  
 عشرة دراهم ما نخوع و کون و سوسوز و کاسم و کر و یا و سوسوز  
 و فطر اسالون و لوزم و قفل و دار فلفل او فودج و زرد  
 و حب الغار و چند بیدر منکل و احد درهمین سکنج ابره  
 دراهم جاو و ثلثه دراهم بیدق ریحل و یعجن بعسل خرقة الخوخة  
 و سربیه مثل البقیة یا و قیمة شراب مستحق **صفة صفة ناعمة**  
 زیت قد طبخ منه السداب حتی یندیل و وزن ثلثون درهما  
 یجعل فیه چند بیدر و جاو و سکنج منکل و احد نصف  
 درهم و اکی درم تمیانی دان کان الا صعبا و جعل فی الزیت  
 وزن ثلثه دراهم بنر النبع و انما و حقن به او یطرح فیه و یق

بیمبر

ویج

در اقول



دانقن انيون دوزن عشره درام ميو سائله او يخفن بنه الحقة  
**صفة زيت عسل سخنين** مع درم ونصف مسحوقا او مثله  
 رفت مذاب بطلا، ويجعل في دهن السداب او يخفن برغوة  
 الحوق المطبوخ مع برنگ مسخنا ونبغى ان تجوع العليل يمين  
 او يمشى ان امكنه فان من سان هذه العلة ان يهجم عنه **لا كل**  
 وان كان قد سكن وان لم يمكنه فليتمس قليلا قليلا من ماء  
 اللحم مطبيا بالتوابيل او مرقع الحرق في السداب اما بالكلية  
 كل يوم خمس لقم ويجذر شرب المار البارد خاصة وتعمل هذا  
 لمجول **صفة** كوند وورق السداب الرطب كفي كفي نخورم  
 ووطنيا من كل واحد درهماي وورق درم بعين وجمل نصفه  
 فان من شانه فن الرياح وادمن النكمد بالجاورس و  
 ادخله الابرن وضع على البطن بحجة بناء وادلك للكان حقا  
 محرم امرضه بد من السداب وسائر الادمان الحارة وقد  
 فيقت فيه نصف درم جنديستر ومثله افون ولا ينبغي ان  
 نخرج التليد ويجذر لثرت شرب المار وازا اشتد الوجع  
 ينبغي ان يستعمل الفلونيا والغذاء الاسفيد باحات  
 التوابيل والفلايا ولا يجد فيه كما كايح وليكثر في اطعمة التوب  
 والحلث وان كان يظهر في البطن غلظ وورم فافصد م

بدرم

الزهراء ماء خيار شتر منقوع في ماء البقول وان كانت مومعه  
 فاسقه اخيار شتر بماء الهند بار المغلي للروق وشراب النسيج  
 واغذه باسفاناخ بد من اللوز واغضنه بالحقنه اللينه اوخذ  
 عشرين ارجاصه وعشرينات فرف وحمه دراهم رليب  
 منق من عجم يطبخ ويصفى ويمرس فيه خيار شتر ويقطع عند من  
 اللوز او يصفى المطبوخ المذكور في باب السعال وان كانت الطبقه  
 سديه البلسن فاطبخ معها بسفاناخ درهمين ولبس غدا من  
 يتوادمه هذا لوجع اسفد باحات الدسمه والسلمج من  
 اللوز او درهم الحبل ركبته الكامض والقابض والاخره  
 الغلظيه والعاقله للبطن **قال بنور** ار كان المغض السفل  
 السرة كان اسد واصعب **قال جالنوس** اسم المغض عا تلذع  
 الامعاء الكابن بلا استواء **قال الهودي** لا تبلغ الحبلس الرحم  
 التته فانه يورث الاستسقاء اذا اطال والقولنج وور  
 الرضيع الى المعده حتى يخرج مني الغم ووجع بطنين ورماعصوت  
 الى الراس فولدت ظلمه البصر وكثيرا ما يربك في اللغافل  
 فيكون رجاته نجا **حب بنور** منه واحده فليمن البطن و  
 نفس الرياح ويهضم الطعام ومصطكى وزنجبيل دارجيني ونفل  
 زمارشك ولفل ودار فلفل بالسويه عشرة دراهم ستموتيا

ابو نهر والبي واد الحاه  
 في الاصحاء الرقاق و فوق  
 السرة موم

عزه دراهم



اسمه

عشرة دراهم تمدجها كالحص و يوضع منه واحدة و النشيان  
**الباب الثمانون في الاسمه** الخلفه بحرف ثغينه  
 لها و اسباب انا اذكرها و لا تقاد لا وذلك يكون لا ابتلاء  
 البدن من ضلط يودي المعة في دفعه فان كان من صفاء  
 الى المعة **وعلاسه** العطش و الوجع و اللغز في البطن و الخلق  
 رقيق هدهن **وعلاسه** ان يسقى العليل رب محرم او رب  
 الرياس مع طائر و ورد منكل واحد درهم و اوص الطائر  
 الممكته و تغذى بالعدسية الرصوا بالوارج موصوا  
 جردة في ما محرم و يسقى سماق بما و ورد و تغذى ايضا با  
 السماقية او الجاورسية المطوفة و ان كان من استلا و ارة  
 عن ارج المعة **وعلاسه** العطش الشديد و الهم و الحم و لزج  
 ان السويق يسقى ما و السوي مع الصمغ الطائر عا و النفاخ  
 و اوص الطائر الممكته **وصفته** و دراهم و طائر و  
 منكل واحد عشرة دراهم نر الكماض خمسة دراهم سماق  
 خمسة دراهم حلنا و جمع منكل واحد درهمي لغرض من  
 درهمي و الشربة واحدة با و قيته رب الفرجل السابع  
 و اما سويق الشرف فيغلى بغيره من اللاد حتى يعلط للمار ثم  
 يصفى و يسقى منه وزن اربعيني درهما مع ثلثة دراهم طائر

بالايب م

في المعة و اختلاف ريق و عشي  
 و كرب و علاسه و يقيده  
 الشخير مع السويق

دراهم صمغ فان لم ينقطع وناذى العليل بالانغم والكرب فاسقم الزا  
المضغ او المطبوخ بالحديد المحم قدر رطل الى رطل ونصف معك  
مسحوق مثل الكحل وزن خمسة عشر درهما وخرنوبيا سن وخرنوب  
في التنوير فان اجمع الى اقوى منه جعل مع طباشر وضع ظن  
ارمن وورد وكهر با وجلنا رديق وزن خمسة دراهم  
من منه الادوية ونصف رطل منه اذ يوزن سوتق كخطبة و  
سوتق حب الرمان نكحل واحد ضعفه ونصفه نزر كخشي اش  
الايض فذوق كله بالماء واعمره وخذ عصارته واعلمه وخذ  
منه مقدار ثلثي رطل مع وزن درهم صمغ مسحوق واسقم بايزا  
والغذاء ما حب الرمان وزيت اسوديق ويزن  
علمه نحل او ماء الكرم او ماء الرمان الحامض وتصفي و  
بصنطج به او عسنة صواد او زارج مصوص برده  
او ازرميد فوق شحم الكحل المغر او جادرس مقشر مذوق  
بالماء مضغ وحده اوسع بلوط مدبر نحل بدهن اللوز و  
اكارع المغر والبيض للسلوق بالجل اذا اكل يورق السماق  
او حب الرمان ولكن ملحه انزرا في مقولوا او يلقى فيه سقرجل  
وتفاح وزر و مقطوع **صفه عجار** اذا لم يكن التهاب في فستق  
رومي او قيه ينفع في شراب عفض ليلة ثم تخلط مع من الغد

مادر اوراق



ماء اطراف الاس ولادان ورامك ويطبل به خرقة وينزع  
 ويغذبه بعد ان يسيق بذلك الخور ويكتب اللحم والدسومات  
 كلها الادرسومة لحم البقر فان الزينة في خرقة باللعك برأي كزنا  
 منه اذا اكل ثم اتبع بالماء البارد الشديد البرد وان كان  
 منه العلة بالاطفال فيلعالج المرضعة بما ذكرنا ويعطى الطفل  
 دائقن طماشر ودائق سلك وليتوا مسدق علاج هذا النوح  
 بما في باب السخج من العلاجات واذ كان الاسهال من  
 الزرد الغالب على اخراج العوة **فعلامة** اختلاق اشياء كثيرة  
 وقلة التهلل والعطش والحشاء كحامض **وعلامه** ان **العطش**  
 يس من الاقنما سموقا بالشراب فان ابوا ذالاسق  
 هذا الدواء **صفة** ناعواه كندر جلنار بالسوية يعجن بال  
 الزيت المدقوق مع محج ويطعم منه مثل الحوزة غدوة ومثل  
 غشبية او يسق هذا الدواء **صفة** حب الزبيب يسق  
 مثل الكمل نصف اطل خربوب نبطن وجلنار وكندر  
 وكزمازه وناخواه شكل واحد عشرة دراهم يجمع بعسل  
 العصب ويسق ويغذ البطن بهذا الفماد **صفة** شونزو  
 كيون وغفص بالسوية يعجن بشراب مخروج ويطلى على خرقة  
 ويغذ به البطن بعد ان تمرخ بالدهن او يغذ بهذا الفماد **صفة**

التهلل

اصل لونه

نقر يوقضه رطل وجب الاس  
 المسحوق مثل الحبل م و م

بالقلام

يكون كرماني منقوع بخل يوما وليلة وغصص وقشور الكبدر  
 يعجل في طلي عاخره وينجو بعود ونخيد به واذ كان بعض  
 وذا في ذرياح قاسية اراض الجلتار **صفحة** يكون كرماني وكبير  
 ديا ونزيره وبلوط منقوع بخل يوما وليلة محففة مقلوبة وورق  
 السماق وسويق النبق وحلتار وقشور حب الاس منقوع  
 اخراي سوار يدق ويخل وتوض شراب وسقي واحدة  
 شراب اوسق سفوف حب اليمان **صفحة** حب اليمان  
 المقلوبة اخراي يكون كرماني وكر ديا ما نحواه ونزيره  
 باسبه وبلوط منقوع بخل يوما وليلة محففة مقلوبة  
 ذلك خرنوب ينقل مفر منقوع من حبه ورق السماق و  
 سويق النبق وحب الاس منقوع واحد خرد عود التي  
 ومصطكي منقوع واحد نصف خرد يدق ويخل ويستعمل و  
 يكون الغدازي زرباج روح صرمي او تفاحي بد من جوز  
 وتوابيل مثل الدار الصفي والنحو لجان والرنجيميل وان خرج  
 ال ما هو اقوى منه فالقنابر والعصافير والطور و  
 القوابض المقلوبة بالشم اذا التز عليه ورق السماق والا  
 بخدان وان سوي من هذه الطور واخذ منه موصوعان  
 يخس بطونهما حب اليمان المدقوق وكر ديا كرفس وسذاب  
 ونحو

ح



ونفع وتمام كان نافعاً ويخلط بطعامه رازيا نوح وفودنج  
 وشيت فان من شان هذه كلها ان يدر البول وينفع من  
 انواع الخلفة فان احتياج الى دخول الحمام فلياكل اذ لا فرا  
 ينقوعا في شراب وينفع منه ان ياخذ اهلبيلى اسود وكوبليا  
 فيقل شمن بقرخالص حتى ينفتح ثم يبرد وينقى نواه ويدف  
 جرسيا ويؤخذ منه ومن حرف مقلو اجزاء سواى ويشرب مرة  
 فان كان الاسهال من البلغم المحسن في المودة **فعل** اختلاف  
 اسباب التربة بلغمية وقلة العطش والتهيب والحماض  
**وعلاجه** ان يطعم اسلفا وخرولا وسمكيا كما كان يقينه باللم  
 والعسل والتبث المطبوخة فان كفى ذلك والافاسقه ما  
 يخرج البلغم **وهذه صفة** درهم شحم كحظ ربع درهم ملح  
 هندی ربع درهم تربرد درهم كجب درهم شره واحده  
 فليسوا من الق ولينصطب بالمرى النبطي وياكل الكوايج  
 المالحه والخزيقه والمصوص بالفتابرو العصاره قد طبقت تمام  
 وورق الارترج واسقه بعذ ذلك الادوية المسخه مثل  
 المترود بطوس والاور وسيامع الشراب الرجماني وافضل  
 منه شراب الافستقن واخذ بقون والميمية المسخه بالبلغم  
 العنقلي ونخوزي ولفيد العدة باللادن والسود والمصطكى اللادق

العليل ٢

وقصب الذريرة دعود وسك وجوز لو او قنفل و  
عماد الاس وماز المرزوخش والهام والميسوس ونحوها و  
**صفة جوز** سلكم رصف اللسان ودار قنفل منكل واحد  
ثلثة اواق قزق و قنفل والحليل الملك وخر بواد حاميل  
كل واحد او قسطين قنفل فربخيل منكل واحد خمسة اواق قزق  
مانا ستة اواق جوز لو ا خمسة عشرة درهم ودر طب  
نصف من حب الاس نصف من شوهه من خمسة اسائر  
قصب الذريرة برصف منكل واحد اربعة اواق يدق و  
نعمل ربيع يقبل القصب واذ كان الاصلان من صغيف  
الكبد **وسبب** ان يخر عن جذب الكيوس برده **وعلامته**  
اختلاف رقيق ما في ابيض وان يكون البول ايضا ابيض  
لا يصغ لم يفتح جفن العين واصابع الرجلين وبيل اللون  
الى البياض **وعلامه** ان يسقم الكندي والحنس والفورنجي  
والفخنوش وما اشبهها ويكون غزارة ما في الدم بالافاقوم  
والتواميل الكثرة والعصار والقنابر وما الزايف للذوق  
مع عجمه المطبوخ بالدم والافاقوم وريق الزراب الحنس التي  
قد ذكر **صفة الحنسي** اهلبيج اسود وكابل وبلبيج واملج  
منكل واحد خمسة دراهم ناخواه وقسط وسعد وسنبل



وحب الذريرة ومصطكي واذخر مسكل واحد درهم خبث  
 الحديد المدبر باكل خمسة عشر درهما يدق ونخل ويعجن بعسل  
 القصب **صفة** اسود واملح واملح ويطبخ هندی  
 واملح هندی ورتجیل وقلقل ودار قفل وقرقه وخر بوا  
 وکلیف واسباسه ومصطکی وبرز الکرات وبرز نخوز  
 برز الازرايح وانیسون وکون کرمانی ودار هندی وبرز القوق  
 وبار مشک وعود رنر القوت وبرز زنجبیر وبرز البصل  
 وخرنوبان وفاقله وکسبل وعود مسکل واحد عشره دراهم  
 خبث الحديد المدبر احد عشر درهما حرف ایض انی عشر  
 درهما يدق ونخل دلیت سمن البقر وبعجن بعسل والرته  
 منه در هندی **صفة العون احمر** البلیغ النافع الذي تقول للبدن  
 وسمهنا وبتصعبها بحسن اللون وحر الوجه ووجود الهم  
 ويطرد الرياح هليلج اسود کابلی وبلبلج واملح من کل  
 واحد عشره دراهم سکیم ودار هندی وقرقه ودر قفل  
 وخرنوبان وخرنوبان وعود وکسبل وفتط حوی وعود  
 ومصطکی وطين ارمني وطين مختوم ودم الاغون من کل  
 واحد ثلثه دراهم بوزندان واهنی احمر وبودری وخور  
 بوا واسباسه وکلیلا وسادج ولسان العصاره وکسبوع

الغشوش م

کلو وبرز السلیح وبرز الفحل وبرز الکرفس  
 وبرز البت ونا نخواه

وفي نسخة صب اللسان  
ونفلة تصغير الكاثر

٧  
وعروق وقبيل وورد احر وزوفا وحب البان وكرد  
مانجوه زرنباد وبرز الاخوة وبرز اللوح وبرز لسان النور  
برز الفلج ملك وبرز النمام وبرز المزخوش وبرز نواد كهر با و  
جلنا من كل واحد خمسة دراهم لب الفستق ولب اللورد  
لب البندق وحب الضویر من كل واحد وعشرين درهماق  
وتجیل وبعین جعل والشربة منه وزن ثلثة دراهم **صفحة المعجون**

**المعجونه** النافع من الاسهال العتيق جذبه سدر وافيون وارسا  
ومع سائله ورو وبرز النبع وكندر جزاء سواد بعین و  
بعسل الشربة وزن درهمين واذ كان الاحتلاق من العجم  
علامة ما سئل عليه من طعام بقدم فزق طعام وحموة  
لازمة من الحشا وقرآن البطن **وعلامه** الاسساك عن  
الغذاء وتبادل الحوارشات الحاميه للقيض والحارة  
مثل الحوارشن السك وحوارشن العود والغذار صفة  
البيض المسلوقة والنمشت و النارياح المطب يد ارجي  
والكر ويا الصباغات الحارة مثل صباغ محول بماد الزبيب  
والخودل والكنون والكر ويا والناخوه والسعر ويشرب ثرابا فزا  
الى ان يزول الاغراض ثم يرجع الى العادة **صفحة حوارشن السك**  
مصطكى وقرنفل فلفل وراز فلفل ورفه ورنجيسل وخور ووا  
دسرا

قاصدا



وسك اجزاء سواد بندق ويخل ويعجن بالعسل **وصفة**  
**جواز ابن العود** باقله وكتابه ومصطل وسنبل واذخر و  
 بسباسه واكننه وجوز نوار وقرنفل ولسنج وعودني و  
 اظفار الطيب وورد احمر وقرنه وورق النمرين وبارك  
 وسابج وسعد ورنجيس وقلنجبك وريحون احر امو  
 بندق ويخل ويعجن بعسل وقد يكون الاختلاف من السواد  
 المنصبة الى المعونة **وعلامتها** كثرة الشهوة للطعام والذبح  
 في فم المعدة ومخوضه في النعم ويسكن عند الاكل او يبرح  
 اللبس من الدهن **وعلاجه** تصد الباسيلق ثم الاسهال بطبخ  
 الاقثيمون ووضع المجاج بالنار بلا شرط على الطحال و  
 ذلك ومداد مته هذا السقوف **وصفة** يوخذ كل يوم وزن  
 درهمين انيقون ببرد بالماء ويحس عليه شيئا وسما اذا كان الا  
 ختلاف من شرب دراهم سهل فان كان هناك حرارة فانه  
 يزر قطنوا ملتوشه بدهن الورد وسقوف الطين **وصفة** يزر قطنوا  
 مشقوزي ويزر الرجامي نصف خري وضمغ غري وطين ارمني و  
 من كل واحد جزء لذيق كجوايج عبد البر ودرخلط وان لم يكن  
 حرارة فاعل وزن ثلثة دراهم حب الراس وبقدر غمره من  
 الدوخ حتى ينعقد واسقه فانه يحبس من ساعتية فان اعقب الورد

شماك

بنز رقبه الحقاير ووزر لسان  
 المحل مكره وحقير النور وقطونا  
 فيلك والزرية ووجان اوصاف

سمي الحفنة بسمن بقدر دبق قه دم الاخوين فان احدى  
 ولا فاستخرج من باب السنج وقد يوضع للمعدة ودرم حار حريف  
 فيخون جرمها ويكثر لذلك يتور ويستيق مع مريح الغم فاذ  
 من الطعام به لذعم واضطره الى الدفع قبل الهضم فان كان  
 هناك المعدة سمي زلق للمعدة وان كان في الامعاء سمي  
 زلق الامعاء **وعلائمه** مع الاسهال بتر المرى والنسان والوجع  
 في المعدة والحارة والتهيب والعطش واختلاف قسور النور  
 معهما **وعلائمه** ان يسقي في الاول الام بزر قطونا برب الاسن  
 الممزوج بالماء البارد وشي من دهن الورد او يغلي شي من  
 بزر قطونا وبزر لسان الحمل وبزر الرمان سقي من ماء غلظتها  
 حتى يبرود وتقر اعلمه دهن الورد ويستيق فان لم يغني قرأ  
 ارام الطبائس المذكورة بماء الرمان المزوم او ماء السفرجل  
 ويغمد البطن يابس طين واقيا ولادن وايفون ويسقي با  
 العشا بزر قطونا من الورد فان لم يغني سقي الريب  
 باللعك وغذاه كما ويس المقشر المدقوق في الماء مصفى  
 بعد ذلك المطبوخ باللورد سقم ويطعم من سويق الغوار  
 سويق البنق وحب الاسن والسوجل **قال ابن**

فيها شور او برتفع منه  
 حلقه رالمبرى والبعو  
 اللسان فيحده شيها انقسام

**سرايون** في ثلثه اربعة انواع من الاسهال سمي احدنا ذرا واهو  
 يكون



الدور

يضعف

يكون الانسان قد اكل طعاما محمودا واخذ من الانقياض  
 وسبقه الاوراد بما يحوي السهام من الكهوس فاكل طعاما  
 اخر فلم يتمكن النفوذ اليها فارتسنت المعدة فحدثت عنها  
 اسهال وسيل علاج هذا ان لا يجلس بل يترك حتى  
 تستنطق المعدة ويعان علم ايضا اعانة تسيرة فانه  
 في الاكثر اذا تدفع ما كان مولما انقطع من ذاته **وعلامته**  
 ان لا يضعف علمه العليل بل لطيب نفسه وينزاد قوة  
 فان انت علمه مدة واخذ العليل نصف ولم ينقطع  
**وعلامته** بالادوية المذكورة في باب برد المعدة وطولها  
 وسمى الثاني مادة البطن وذكر انها تكون من كيموسات  
 محتسنة في الاعضاء فيمنع الاعضاء عن الاتساع  
 الاغذية وتصرفها فترجع منعكسة الى المعدة فيختلف  
**وعلامته** ان يكون خريما وان يختلف بشئ قليل سروري  
 ويضعف العليل عما ذلك اليسر ما لا يضعف على الكثر  
 في ساير الانواع ولا يكون موعج **وعلامته** ان لا يجلس  
 الطبيعة بل يقصد الى بلطف الكيموسات الفاعلة لذلك  
 ان راسب فيها اثار الحرارة بما في السكر الطرز ودوس اللوز  
 والغذاء الطري باج الزيت او الفوج وان لم يثر اثار الحرارة  
 فماء العسل والغذاء حمص ودوس الحوز واذا اخذ الاسهال

النقصان فاسفة الادوية المحففة مثل الطين اللدني والكبريا  
 والجلنار وسمي الثالث الاسهال ياد وارو ذكر ان سببه  
 ان لا يكون في الكبد والاث الرفع قوة تامة على افعالها  
 فتجرب ما لطف منها رين الكيوس قليلا قليلا في الادوية  
 كجمع فاذا استطاعت دفعتها الطبيعي ثم كذلك الى ان  
 يجمع مرة اخرى **وعلامته** ان يكون الانسان كما لصحح قدر  
 عشرين يوما او نحوه ثم سهل يظن يومين او ثلثه ثم يجمع  
 ووجه حتى تستفوخ مائة اجمع ثم يعود الحال الى الصحة  
 هكذا يدوم ولا يقر وذكر ان علاجه وعلاج النوع الرابع  
 سواي هو الذي سماه للزمن وذكر ان سببه ان يحدث في  
 اقواه المعدة والامعاء التي يحوي فيها الغذاء الى البدن  
 انضام من روع حاس فلا يسح فيما الطوام بل يحوي فيما الشراب  
 فقط **وعلامته** ان العليل يضعف عليه جدا وان القلب  
 الذي سرز منه يكون مساويا لما ياكل **قال** وعلاجه من  
 النوعين ان يفتح تلك السدوبا بحسن الحادة المذكورة  
 قبل هذا فان كانت الحفنة لا تسلف استعمال اللدوية  
 التي تقع المسالك والاربع من تراز البليل وضعف فانه  
 اذا برى اقوى وسمي سر سواد ذلك بان يطعم ماء المحصول  
 مع دهن جوز الملق فيه الكرفس والنعنع والبنام وسقته

تتلى

التراب



الشراب العرفي بعينه ويجعل شرابه به ماء الغسل بالارغوان  
والسكندر العليم البرزوي وقد حدث الاسهل من حمة  
الدماغ وذلك اذا اضعف والم قولده فيه فضل اكثر تم  
بقدر عاصمه وتفويقه فنزل بعضه الى المخون وبعضه  
الى الحنك والذي ينزل الحنك يفر بعينه الى الرم وبعضه  
الى فم المعدة وينادي من هناك الى المعاو بطها فمن ين  
المرمان ويعر مزاجها وينقص حضاها فما اكلت القوة  
وتبع الموت وهو مثل الذيب الذي ان البطن من فساد  
الهرضم وهذه العلة من حرارة ومن برودة وعلام كما اول  
البراط فانه قال لا يحسن ما نصب بل خفف ايضا  
به ويكون اول اعتناك بالراس حتى لا ينصب منه شيء  
او ينصب انصبا قليلا فان كان محورا فدينه تدبر  
اصحاب الصداع الحار والنزال الحار من تعاهد النفس بحماة  
في وقته واستعمال المسهل مثل البير والكر والورد  
الارغوان فانه يقوى المعدة والراس ويغنيهما وسئل كلما  
لقوى للراس من المشومات والشوات والنوريات  
والعطوسات والصبوبات والادوية المذكورة هناك  
وتعاهد ذلك قدميه وساقية بالدين واللع وغلما

بالماء الحار الذي قد طبع فيه بالبوخ والكحلل الملك واسفة وقت  
النوم كل ليلة من طبع الحشاشين فلعقبي كسرتين والاقطر  
ان يلق في طبع الحشاشين بعد الواع من طبع في كل رطل منه من  
قافيا وورق السماق وعصارة كحبة التلس والجلنا والكلزا  
والزعفوان من كل واحد ثلث درهم يدق ويخل وينشر عليه ويصير  
حتى يخلط ويغزونه ايضا عند النوم ومره بالتونج يطبخ  
العس والورد واصل السوس بعد ان يدق فيه من من الز  
عنوان والسكة الساج وحن او مع طبع الافستين وكذلك  
الخل والماء ورد وما لسان الحمل وما نغلة الحنقا وما قشور  
الوع وما ربح العالم مفودة ومولفة مع طين ارمني ودرن  
الورد وما لالاسفوس الرطب وما الورد والعس المقشر  
ينفع منه اراش الحشاشين **وصفة** ورد البحر وفتح عري  
مكمل واحد اربعة دراهم حشاشين ابيض اسود مكمل واحد  
ثلاثة دراهم رب السوس ونشا وكزبان من كل واحد درهم  
وزعفوان درهم نخوز له كل الخمس والهند ياله ولفه الاطعم  
الغلظ وخاصة النافعي كالبقول والحبوب الرطبة و  
السمك ويقول اراس تمر كنه يدس اللاذن الحار تداما  
و درهن الحشاشين وما تخفيف بقوة ظاهرة **مدف** ضد



احرر فوفل وانشاق ما يشاق ما يشاق واقفا وطينا ارمني وعضد مسقتر  
 وزخوان وحضض يدان كلها ماء عنب الثعلب وما لسان  
 الحمل والبقلة الحما والطيب كله في الاكثر تقوى الراس الحارسة  
 للمرطوب والبارد للمجور ونتم محل تقوى الراس ولا يستعمل ماء  
 طينغ الخشخاش الا بعد ان يخلط به بعض الادوية المحللة مثل  
 البايويج والكلل الملك واستعمل حب داس الورد والمحل  
 على الراس فانه تقوى وكلل الفضل والمختصة فيه واذا كانت  
 حرارة فاخلط به ماء الترموم وعند البرودة والرطوبة ماء  
 البايويج والباشاد النعنع والاعم حمائز يدق الرطوبة للدمع  
 وسائر البدن والتغذية بعد الرياضة تعلل فضولة وولد  
 خلطا محمودا وينفع صاحب هذه العلة بان يمزج مع ما زه  
 يعليل من الزراب والمطوب بالقليل من السكر العنصل  
 وفي الحلة فليستعمل الاقلال من الاغذية والاشرب الماء  
 عطر صاويق نارة يصفق ضعفا شديدا اذا كان عن غر  
 عطر صاويق والنوخة بالنبل مع بعض الماء القانق تاق  
 من هذه العلة واما مكان من البرودة فديره تدبير اصحاب الصواع  
 البارد وجره باستنشاق طينغ البايويج والكلل الملك و  
 المرزخوس والسبت وشع التوتير المقلوب وجره بالقسط

صب

بحر

بجمل

والكندر والتوغر بالبحر والايارج مع السكين ويكون غزاه  
 ٢ والجمل والقنابر والدراج والطهوج وينفعه حتى القنبرة اذا  
 اكل منه مما يقوى راسه ان يطلى بالجمل وحرارة البقر وتترك  
 عليه ساعة ثم يغسل بما السلق للعصير مع شئ من ملح واستغن  
 في علاج هذه العلة بما قد ذكر في باب نزله **قال محمد بن زكريا**  
**كان لي صديق كنت به انسا فكان يشكو الي داما الاسهال**  
 فامرته بالادوية فلا ينجح فانت علمته مدة طويلة فطالت خلوتي به  
 يوما ونام عندي فلما انتهت قام الى الخلاء فبعثت او تلاما ثم  
 سكن وكان ابدق اعطته بتصرف فسالتة هل لك حاله كما انتهت  
 من يومه فقال نعم ثقلت ان شيا حادا ينزل من راسه المعدة  
 واذا انا فحسث الثقل للوج اذا انتبه فانه يبرسه ويغرقه ما  
 دلم يقطانا فلما ينزل الى المعدة وامرته حتى طلى على راسه الادوية  
 الحارة مثل حند سيدر والرفوفون ونحو ذلك فانقطع عنه ذلك الا  
 للاسهال **قال بنو اظ** من اصابه اختلاف من كثرة رطوبة المعدة  
 فطان ثم اصابه في طوعا اخل الاختلاف **وقال** من كان به زرق  
 الامعاء ثم تحسني جناء كما مضى فهو خير **وقال** ان كان الاختلاف  
 مثل ما ذكره من الرهم فهو ردي وان كان رقيقا ما شام نوال عسالة  
 الهم فذلك ردي **وقال** من اختلف شيا اسود مثل حجارة والدردي فذلك ردي

فعلت

من اللان



شر الا ان يكون في الاعراض السوداء وقال من احتلق سودا وحج  
 حادة او علة فرمته فذلك علامة سود يدل على الموت وقال من  
 كانت رة حلقه عشقة مع السعال فانه لا يبر الا ان يعرض له فرمان  
 شديد ثم احتلق بطنه سكن ذلك الفرمان وقال من كثر بولته  
 قبل اختلافه نجا وقال من كان له زلق للاعواء فالق له ربي  
**قال جالنوس** من كثر بولته قبل برازة وقال من كان رطبه لنا  
 زلقا فيسعي ان لا ياكل من طعام ذ احد تكتمه قلعة في حرة وجر  
 فان ذلك ادلى ان يحسك المعدة طعماها وقال **ابن سينا**  
 اصابته خلفه من الصفراء الا ويجد قبلها من اللذغ في اموائه  
 وقال **جملة** افراط عمل المسهل ثلثة اشياء تلذغ المسهل وضعف  
 العروق وسعة افواها **قال محمد بن بكر** ما دلل منه انه ابرام  
 البدن لم يضعف فاضعاف المسهل لسدة خبت الدوائف  
 الوقت يحتاج في جسمه الى اللين والدهن والماء كما كبر اللذغ  
 حتى اذا اضعف احتاج الى ما يقوى القوة كالشراب واللبيب  
 ماء اللحم والكوك واللطيب **قال تبارق** اكثر ما حدث  
 الخلفة ان التخم **وعلمه** تغسل الغذاء وجوارش السوجل ذلك  
 يطبخ السوجل بالخل وعصير السوجل حتى يشهر ثم يصفى  
 ويدق السفل ويلقى على ماء العسل ويطبخ حتى يغلظ ويؤخذ

اطعمه تخلف الاضاف ولا اشته  
 كيرة بل ياكل م

فلفل وزنجبيل ومانجواه وسنبل وقرنفل وقرقره وفاقله ومصطكى بالسوسه  
 كنوز تصف الواحد يعني بذلك الماء يستعمل **قال المسوي** المخذرة كلها  
 يعقب زياده في الاسهال ولا بد منها عند غلظ الام **قال البيهقي**  
 اذا كان السطون عند فواق فذلك سر دان كان يصاحب الزجر  
 فذلك قائل **قال ابن البيون** النبي جيد في الاسهال المزمن **قال محمد**  
**بن كزيب** قائل علاج الاسهال الا وسم العفصه والمخذرة واللدرة <sup>للبول</sup>  
 فاذا كانت حارة فاقفل بما يبرد البول وقال اناريت ورتب  
 شيا عسك البطن من ساعتها مثل النسور وما احدث قولنجها  
 شديد ان يدار به وهو ان يسحق من النعم الا زبيب وزن دانق  
 والاجري والاسنشق درهم على هناء لغو لتلا نورث القويج  
 قال اذا كان البطن يخفق اهلا فاردها يعقب ارض وبانها  
 غراب وان لم يره كحف القوة جدا فلا تحسبه فان حسبه ورتب  
 حبات دور مافي الكبد خاصه وفي ساير الاحشا والاعضاء  
 وقال **اذال السقيت** السموننا زابت بعد الاسترخاء الكرخوج  
 السلق فاعلم ان الاعم قد غلظ وانما يخففه دم ان لم يدر فشد اركته  
 القوايض ويقوسه القوة وما شتدا قوله العودق وقال ينفع  
 من الاسهال المزمن الفلونيا الفارسي اذا لم يكن محي **البا الواهم**  
**والثاقون** من اسهال اللبس سبج واسهال الدم اما خفا تنصب الي

كذا قال في...  
 و...

فا

والزجر

الاسهال



اسمه الدم

الامعاء المعتدة فتعمل فيها عمل الكلى كحما وحرقتها واما حموضة السوداء  
 فيقصرها ويلدعها واما الملوحة البلغم فيخرجها وقد يحدث عن درهم حاد  
 نضيب اليها من الكبد فيقرحها ويحدث انضا عن الفتح انواه  
 العروق التي في لفافيف الامعاء الدقاق او المعاء المستقيم في راس  
 الامعاء ويحدث عن استطلاق البطن الذي يوضع عن درهم الامعاء  
**ملاحظة** ان ياخذ البرزق طونا وبرزق ريجان وبرزق دم وبرزق بقلة الحجاب  
 فيقلها وياخذ صغى غزوى وطين ارمني اخراى سواى فسقه منها و  
 ثلثه درهم مع الشراب السوجى الساج و يوضع برزق طونا وبرزق  
 مرو وبرزق بقلة وبرزق لسان الحمل وبرزق اللورد وبرزق الحماض وبرزق  
 مسك واحد ووقه طباشير وفسق مسك واحد وفتنى طين  
 تعلى جميع ويسق منه خمسة دراهم بماء لسان الحمل او ماء برزقلة  
 المحمقا فان ايجبت الى تقوية جعل معه شئ من برزق البع او فتون  
 فان كانت معه حتى فاسقه اراض طباشير بر الحماض المذكورة  
 او ماء التفاح و اسقه بالعشى برزق طونا درهمين مع طين  
 ارضي و درهمين وورد راقى منها ايضا ورضي الكهر با و طبع اصل  
 الحصى نافع جدا للبع وورق الامعاء وكذلك ثمرة التوت البوع  
 اذا صفت كان نافعا جدا و الروند ايضا حسن الفعلا <sup>اليسق</sup>  
 ايضا اراض الحماض **وصفة** وورق السماق وفسق حب الابر باريس

ارضى سبعة اوان

بماء الحمر

وزرر الحماض ونشا وضع عربي مسكول واحد درهم يدق ويخلع يدق  
 الاسفوش بماء البر زقطونا / ثانيا بماء الاسفوش الرطب ويقرص والشربة مثقال الكبريت  
 بماء البارد او ماء قد طبع فيه حب الاس فان اخرج الى اوتى  
 منه فليسق الا ارض السود فانما قوية في تسكين الوجع **دفعته**  
**حوز الطواقا** ودرق السماق وقشور رجب الاس وضع وجملنا  
 من كل واحد جزر افون واقا قاي من كل واحد نصف جزر يوصى  
 وصعول برب الاس او ررب السوجل والشربة نصف درهم للدم  
 برب السوجل وغذافه ارر معسول مسحوق ونشا طبع وسحق  
 فيه لوز مقشر ويطبخ سويق السوجر بماء اللبن قليل وخنثي شرب  
 مسحوق ويحده منه **حسا اسفوق** من صفته ان ماسويه بزرا  
 الحظي والخبان مقران مسكول واحد خمسة دراهم نسفا مقوليا  
 خففا ثلثة دراهم بالعداء ومثله بالعسل عمار قد نفع فيه  
 طباشر وطين مختم وضع ورتفاع ادا استد الزجر والوجع  
**حب** وكل ينفع من السج حفض وقته زعوان وافون با  
 السوتة يعني بصرة البيض ممدوا بالماء او ممدمة حب كما  
 محض ويشرب منه ثلثة الى خمسة وذرر يابست ان بعض  
 كان سقي رطل طين ارمني دفعة واحدة قليلا قليلا فينجح  
 وان كان موعنغ وراثر فاسقه اراض جملنا المذكورة في باب

مقلوة

صمغ عربي وطين ارمني مكد  
 وانه عشرة دراهم يدق  
 ويجمع والشربة منه ثلثة  
 دراهم بالعداء

الاسفوش



الاسهال فان كان الدم محمى من الكبد فعلامته ان يكون الوبس  
 تحت الشراسيف فان كان ذلك من سود المزاج البارد في  
 الكبد لم يكن الا اختلاف كثيرا ولا متعابعا وذلك ان العلة تطول  
 وينطلق البطن في الايام فحى منه اشياء كثيرة ردت مشتملة  
 الدم قسمة من السوداء **وعلاجه** ان يجعل في الادوية المذكورة الان  
 بارسن واللك والربون وكبد الزيب مع الزيت مطوحا  
 فان كان الدم الذي منه مثل ماء اللحم الطرى اذا اغسل  
 بالسنبيل والسلمية والسعد ودهن الكرم والاصفة التي تسمى  
 الكبد من الطب والقوايض واطعمه والاغذية التي تقوى الكبد  
 من الطب مثل لحم الدجاج والسكباغ الذي قد ضي من دسمه  
 وذرعليه فزقل ودارحنى زعفران ومصطكى وبأكل موصى  
 الدراج والمان والسفرجل ومن اسرته الميسم والفلاطيل  
 البرج وجمه الاغذية البطنة البهيم **قال محمد بن بكر** بالاختلاف  
 الذي مثل ماء اللحم الكاين من الكبد ينفع منه الهندا ياو الكثرة  
 والورد والطائير واللك والسك والبخز اللون فان لم يكن حى  
 فاجعل معها المسخنة كالسنبيل والسعد والقليل وما تنفع  
 السد فان كان البسح في العوار الاسفل فعلامته ان يكون الوبس  
 تحت السرة وان يوجع المكان ثم يزل بعقب الوبس وعلاجه ما كفى

در  
بحر

والاصوة التي

الارز والبقية

**صفحة حنفية** للشيخ زروح الاموي وازرثلثون درهما شعر مغز  
شله ورد باس عشرة دراهم شحم كل المغز مملوح عشر ذن درهما  
يطبخ سبعة ارطال ما حتى يتهين ويصف منه مقدار رطل ويستعمل وان  
كان هناك تلبف فاخلط به دهن الورد نصف اوقية وان  
لم يكن فلا حاجة بك اليه **صفحة اخرى** بسونق الشعر وازر قد  
تغسل حرار مسك واحد اوقية جلنار وحب الاسب وورد  
ياس مسك واحد خمسة دراهم حفت البلوط ثلثة دراهم  
ورق الاسب الرطب عشرون يطبخ سبعة ارطال ما حتى يصر الى  
اللبث ويصف منه قدر نصف رطل وكلط به نصف رطل  
ماء ورق برقطونا الغض وثلاث رطل ماء لسان الحمل و  
يلقى فيه حفرة بيضة واحدة مثونة اوقية دهن الورد  
الخالص ويحرقه وان اردت ما هو اقوى يؤخذ سبد واقلمها  
فيجعلان في كوز جديد مطين الراس بعد ان يسخن رطبا  
الكوز في تنور حار حتى يتحرق ويؤخذ منهما ومن القاقيا وقرندج  
الاصاص وقرطاس محرق وانا محرق مغسول وعصارة تخم النمس  
وتشادم الاخرى مسحوقه كلها مسك واحد نصف درهم كل قطعا  
ويحرقه بارد **صفحة اخرى** كوخذ ورد باس صحيح وجلنار وحب  
البلوط من كل واحد عشرة دراهم جاورس وازر من كل واحد

مقلودم

صفحة



حقه فبغلي بر طلين ما حتى ينقى رطل ويؤخذ منه نصفه ويلي  
 عليه من الطين الارمني واسفيداج الرصاص وطين الصاغة  
 ودم الاخوين ورماد البردي من كل واحد درهم صفة بيضة شوية  
 بالبنه النسي وزن عشرة دراهم من الورد يحقن به وان كان  
 الزجر والوجع شديدا جعل فيه نصف دراهم افون وان طبخ  
 معها شحم الكلى الموقان نافعاً **صفة من يحقن به تفاح**  
 وسفرجل وورد يابس من كل واحد نصف رطل يطبخ مخمبه  
 ا رطل ما حتى ينقى رطل ونصف ويصفي ويجعل عليه مثل الزهر  
 الورد ويطبخ في انية مضاعفة حتى ينصب الماء ثم يصفى  
 ويستعمل وينفع نفعاً عالياً ان يؤخذ خروا الكلب الابيض  
 مذاب في اللبن ويطبخ على النصف ويحقن به ويشوي ثم يبرد  
 يجعل الحقن اذا اجتمع الى زيادة قوة عصارة اللبس  
 والصفوف الوسخ الذي يجتمع على النية الشاة محقاع  
 عقص محرق مطين نخل حمر وكهرا وسند وروس وشامقو  
**صفة اخرى يحقن** ويغرب منه يؤخذ من ماء الازر المطبوخ  
 ثم يطبخ بنا رنية بمثل لبن حليب حتى ينصب الماء ويجعل  
 فيه الصنع فيصالح للشرب والحقنه فان كان الدم يري من غري  
 مقص ولا يرجع فاستعمل ماء لسان الحمل مقدار نصف رطل

ويشرب منه  
 السلس

بياض بيض غري مطبوخ وطين ارمني دنشا مقلو قليلا وعصارة  
 كحبة السنس واسفراج الرصاص سحقوا متحولاً مسكلاً واحده نصف  
 درهم او يحقن برغوف ماو الشعير مع دهن ورد وطين ارمني وكبريت  
 وعرو اسنج مربي وصفة بيض ودهن الورد وكبد القعدة بانج  
 قد بل بها شئ قابض مثل العفص والاسن وكحفت ليكون  
 اقوى عما حبس كحفته ويدهن اللانوب بدهن ولعاب  
 فان كان الوجع شديداً وخاصة مع حرور الطعام به فان كان  
 هناك **اروجا** **وعلامته** ان يكون الوجع فوق السرة ويكلف بعد  
 الوجع بساعة **وعلاجه** ان يتعم من الغرار يوماً ان امكن  
 وان قدرت على اكثر منه من ثلثة ايام واربعه ايام ولم ينجح من  
 ذلك مانع من الحمي ورفاً فافعل ثم اغذه بلبن حليب يلق فيه  
 حجارة مجاه حتى يقين غاية رطوبة المايه وسحقن ونعظده **بعض**  
 من الحارة كحده فان فيه قابضه والرايب المدمر الموصوف  
 في باب خلفه ثم تعظم بعد ذلك خبز امبلولا بجار الرمان الحامض  
 فانه غذا زافع وافاض واخذن ايضا بالحما الحائره للمقزمي  
 اللازرن وشحوم الدجاج او شحوم الازم كان الرسم وانفهما  
 شحم الماخر او شحم البلس فانه كحفت كحفتا بليغا ويخذ ايضا من  
 الازر عن هذا السبيل وانفع منه ان يخذ من مجارس ويز عليه

البلوط

فان كان الوجع والسعال  
 العليا واختلف مع القشور  
 والقيح صم



السماق ينفعان في

الدمع السحوق او ياخذ من السويق البعرا ومن الخشخاش الابيض  
مع النشاء المقلو او ياخذ من نخاله السميدان بعد السها وال  
ماء المطر الليل مع ثم يعصر معا ويرين بالانقل ويطبخ وكر ك تنوب  
فانه دواء شريف وانبغ للمعدة والامعاء ويكون سنها بالانزاس  
وطيبه شئ ليس من مملح وسم او يخدمه صان خرا التمدد بحسبه من خل مزوج او  
ماء نفع السماق كما يخرج منه كركب البعرا بالاسكندر ويطبخ مع من  
سفرجل وخر او زرد وكرثي واخلط بهما ايضا في بعض الاوقات  
وان لم يكن حتى فلا باس بالاكاج ويطبخ له من العقول كحاض الكركب  
المسلوق في ثلثي فاما اللحم فلا يصح الاصحاب ابيح وروح المعاد اليه  
فان مست اليها الضرورة فاخر البري وجميل على الامل ويطبخ على المواش و  
الماشي على السباح في المواش الارانب والغزالن واللابيل  
ومن الطيور الدراج والقياسير والعصافير والحجل والثفانين يستلق بحل  
مزوج بيطبخ نوع حب الالاس والتوابيل اللامية والنفض ان طبع بالحل كما  
نافعا اذا اكل منه الثلث والقلو للطبخ مع البس لخصي بحر نافع جدا و  
احدزه الفواكه فان لم يفر فالسفرجل والفاح والكثير والغراو الخروب  
الشمي والزعرور والمان القابض والعنب المقدوح العجم والنق  
والث اسكوط يكون ماؤه في الابرار ما والمطر فان فيه نفاست  
تغذ قمار العيون او ماء المعادن وان لم يكن حتى دلا حرارة فاسقه اربا

الاجزاء الخروب الفار وروعا  
طبع القصب او مر فاو يقيم

واخره

و الثلثين و الثلثين يوتر ما و

الخليب م

قابضا سودا ورجا **قال سواط** كل الذين يطونهم بطنهم في شياهم عند  
 كبرهم بيليس وكل الذين يطونهم يابسة في شياهم كبرهم في الذين يطونهم  
 يابسة واما الكرفا للدول بعد من البرد **وقال** ان كان مبدأ الاختلاف  
 من قروح الاعفاج السوداء فهو ممت وقال اي دم انزع من سفل  
 فوصالح والاختلاف الاسود سر **وقال** اذا اصاب الارنب  
 اختلاف من لثة الرطوبة في المعدة طال ذلك **قال السهوي** اذا كان  
 الاختلاف من ضعف القوة الماسكة في الكبد كان كمال اللحم والاختلاف  
 الذي يكون من الكبد بما امسك يوما او يومين حتى يكثر الكفوس  
 في الكبد ثم يخرج **قال جاسوس** جميع انواع الاسهال بالدم ارتعابا  
 الدم الذي يستخرج بادره معلومه ويعرض ذلك لمن يقطع بعض  
 مثل اليد والرجل لان الدم الذي كان عندي به ذلك العفود  
 فع الى خارج اذا جمع او لمن ترك الرياضة ونحوها والثاني  
 استنزاع الدم الشبيه بجملة اللحم الطين والثالث الاختلاف الشهية  
 بوجع الدم له برلق ما ومنه الاضاق الثلثة يستخرج بهاد كسر **فاما**  
**الضيق الرابع** الذي من قروح الامعاء فانه يكون قليلا قليلا  
 حراة يسيرة ورعا كان وما حضا ورعا حلقا ورعا خالط قبح  
 قشور القروح واجسام غشائية وقد يخرج فيه قطرات دم نون القبل  
**وقال** اذا كان بانسان اخلاق دم اوقية ثم عرض له نعمة ان بردت امره

عنه كبرهم برطب وقال  
 كل الذين يطونهم رطبة  
 في شياهم م م  
 الامعاء  
 من لثة



واصف لونه وانقيح بطنه وسقط نضه فاعلم ان شيئا من ذلك  
الدم انعقد في بطنه وقال **الكثير** ما يكون اخلاق الدم من المرة  
الصفراء لانه من كثرة مروره بالامعاء يستخنها ويجمها وقال  
من نغت مده او خلطا شبه المرق او بالهما اذ الجائنا من غران يكون  
به حمى وقد جاوز في السن خمس وثلاثون سنة فانه كان فحماض

صاحب كده

ثم تركه ولا باس عليه من ذلك وينقي في اربعين يوما او شهر من اذ سنة  
نامة **قال محمد بن دريا** من استفرغ منه دم كثير من ان موضع كما  
فان طبعه يلبث لان الكبد يضعف وكواره نقل وقال **ابن اسحاق**  
الدم ضرب يكون عن ذوبان البدن وتكون اخلاقه حمى صدرى و

اخلاقه

لا يكون عن غلة الكبد لكن عن ذوبان الاخلاط والحلان الدم وسلاطه  
واستدل عليه بقصائل البدن وعدم ضعف الكبد وقال **الامين**  
من طعام في اخلاق الدم للمزمن من ردى وهو محج اردن وقال  
ومن ضرب مثل الدردي منين جدا وفيه زيد ومرار حاد يغلي  
فيه السوداء وليس به لانه غليظ منين والسوداء رقيقه لا  
تاتى فما وجدت في الابدان حمار النخفة التي تكثر العقبة وفي  
الصفى اكثر ومن الاحتمال العليل العطش الطويل وكثير فيه  
الاختلاف وذلك دم يحرق في الكبد ويحرقا وبسهما **وعلاجه**  
تتميد الكبد بالبردات غايته التبريد حتى لا يكلونه الكبد اهدا

ويثرب ماء التبلج على الريق واستعمال شراب الخشخاش وما ذكره  
دايما وذلك البدن دلكا رقيقا وشده اليدين من الابطاد <sup>جلد</sup>  
من الارتمين فانهم يرد الكبد ويقل حدهما واعطاء الخبز  
**قال ابن عراب** **علاج جرب حبوب** وقد يبرق زوجه الامعاء الحله

وزح عفته ويخلف الفيج والمدة عند ذلك **رسمه** حرارة  
مفرطه فيها ولا بد حينئذ من الارديه حارة محرقه كصفه بها نوع  
معام الكلى **وقال الاسكندر** كثير من الناس يترها وتوا بالسمج بالامعاء

فلم يعالجوه فصارت منه قروح عفته فبليت اصحابها **وقال**

**حالموس** ما كان من القروح في الامعاء الغلاظ فالكثير ما يحتاج الى الحفن  
وما كان منها في الامعاء الرقاق فيحتاج الى ادوية من وجهين  
وذلك ان بعد ما من الغم والمعدة سواء **وقال** وليكن غداكم

قليل ويخفف في خبزهم اذا سخن خل ويغذون بصفرة بيضه مسلوقة

في الماء والتحمل والسحاق سلقا قويا **وقال** **حكيم** العليل في

هذه العلة باسباب ثلاثة في غاية اللذع فان لاج وجه حتى يبرح

للمغ والبط والدم الغضب ونحوها **وقال** كان رجل يعالج

قروح الامعاء بان يطعم العليل خزا وبلا ويامر به باقلال الزباد

يوههم بكيه عليه غدة بحقنه جاز حار وملح كقنه بدوا في

لذع عن كان في قويه احتمال بر من احتمال بر من يوهه من



يمكن له احتمال ينجم او غشي عليه لشدة الوجع ومات وقال  
 ان كانت القصور التي يخرج غلاظا كبيرا فالعلة في الامعاء  
 الغلاظ وبالضد وان كان القيام يكون بعد الوجع بمدة فبالعلة  
 في الامعاء الدقاق وان كان الثقل غير مختلط بالخواطه فهو  
 من المعقدة وان كان اختلاطه به وسطا ففي الامعاء الغلاظ  
 وان كان الشده الاختلاطه ففي الامعاء الدقاق وقال الخواطه  
 السبتمه بالاشتمه يدل على ان العلة في الغلاظ والرقمه  
 الصغار التي كالتخالة يدل على انما في الدقاق وقال اذا عرض الورم  
 في المعاد المستم كان وجع شديد وزجر وثقل في الصلبي عشي  
 وعمر البول اذا اراد تحلا واذا كان في الغلاظ عرض لصاحبه شديرة  
 وحماض مختلفه واحتماس للرجع وقال التورج اذا كانت  
 في الدقاق كانت اعسر برا وقال احقق من يه علة في الامعاء  
 الاسفل بالعدوة والعشي وقال من اخترقت امعاء الدقاق  
 مات قال بقراط من كان به اختلاف من قروح الامعاء  
 ينفاج يشبه اللحم فتلك علامة موت قال اليهودي ما سبق  
 من البرزور لقروح الامعاء فليسق بالماء البارد الغائر وقال  
السام لا يحق بالزرارنج الا بعد ذهاب الدم كله واصلان  
 المدة فقط قال مجربون دركا لا ينبغي ان يحق بالزرارنج الا عند

الفردية وبعد تطاول الامر وقال اذا اصاب العليل بعد ان  
خروج في اختلافه قطعه لم يكثر ثقل في البطن ويمد قبل الاختلاف  
فاعلم ان المعاقه تحرق **قال ابن السينا** لا يسعي ان يستعمل بها  
الوقوع ويعقل الاختلاف فانه خطا بل يعرف العناية اليها  
جميعا فان قوما يستعملون بعلاج الوقوع ويعقلون الاستعمال  
اذا ازدادت الوقوع ارداد والمرض ضعفا لا يمتثلون ما  
وشتم كمثل من استعد للوب بعد القضاء بها ذكر ثابت  
ان رجلا اصابه هذا المرض وكان يري منه الدم ثم محل فيما  
فخرج لم يكل وغلاجه فلم ينفع فاحترته بدوا فيه مع اسهات  
وجارته والتغذي ببعض مفر من سر نقله ففعل وكان سبب  
برده **حقه** للاكله والفروع العفنه في الامعاء و  
اصفر واحمر ثلثة اواق نوده م الطفا نصف رطل وقاس حرق اوقيه  
اقاقيا اربع اواق لحية البس اوقين سدق وبعين عمار لبنان  
الحمل القوص وكحفي النطل وسنبل وذلك ان لوخذ منه نصف  
درهم واكثره درهم وكليط بازر فارسي قد اعيا قرار او حفيف  
وسحق ويحقن بماء الزبيب المدقوق بعجم المدوق باخل المص  
قد ر نصف رطل او بماء لسان الحمل فان كان في المعاء المستعفت  
منه البلايط **وصفها** دم الاخوين وضع معلو وكية البس  
واقاقيا



رفاقيا وطين ارمي و اسفنج الرصاص دم بك مري ونشا مغلو  
 وزن ابل محرق مسكل واحد اوقية قطاس محرق خمسة دراهم  
 قلمبا الفضة سبعة دراهم سخن بماد لسان لجل او عمار تعلقه حقا  
 و محمد شافا و شعل و ينفع ايضا النفا عا محبا نفاذ منقوش  
 السفرجل والقصب والقشور الرمان والفاقا و الجلنار اذا  
 طيبت بالخل و خلط معها سويق الشع و رب كحرم و ورد  
 يابس و نحوها وان كان التاكل في الاعواد العلما فعالمه ايضا  
 الفمار واسقه الادوية المردة المحفظة القوية مثل العفص والا  
 قاقبا والرامك وامياه الفواكه القابضة و يخض البقر و  
 محل زيت و الجلنار و لكن شرابه بالسكر **صفحة**  
**لقروح الاسعاب** نزر الورد و افون و افاقا و صمغ و جلنار و  
 عصارة كحبة التليس من كل واحد جزء و عفض تلخ خزربر لسان  
 الحمله مثل عصارة منله حضض هندي مثله يوص من شغال  
 و سيق واحدة و اذا كان مع القروح في سيق هذا الوص **صفحة**  
 نزر الورد و عصارة كحبة التليس و جلنار و طاشروطين  
 مخنوم و صمغ و كندر و بسر تيج و افون يعجن بعصارة لسان لجل و  
 يوص من درهمين و سيق واحدة **وصف للحمية صفحته** و زرد  
 نوره و قلى و زرنج سوا قبا و عفض زى بالخل ايا ما يوص من مقال  
 و يحقن بواحدة بماء لسان لجل او عمار لسان العسل و قد يكون  
 في المعاد المستعمله يسمى الزجر و هو ان يتوهم العليل انه  
 يحتاج الى القيام فيقوم ثم لا يرئسه شي الا الزان فيها **و علاج**

هذا

الاسرار

الكبد بالاسفنج المنقوع في دهن الاس والورد قد خلط شي من  
نحر والضموم يوما او يومين وان تكون غذاه لبن حليب وغيره  
ففيه ويسقى ما رتبه الحماما قدرا وقتها مع شي من جمع سموم  
في ما قد يطبخ فيه اعواد الخيطي والثبت وبزر اللثان والحلته  
هذا الما ينفع كل واحد من انواع الزهر اذا اشتد وينفع بحسب  
المفرد من الازردن والحماوس والارزوان كان الطبع منحل  
استعمل الحماوس ويحقن من ماء الشعير مع الاس وقشور  
البلوط والحلنا واطراف السلق ومع البيض المسلوق ودهن  
الورد والبقلة الحماما فان صعب الامر مع الفاقنا والطن للام  
وان كان مع حمار وكمد فاخلط به دهن حل مغز فان من  
شانه ان يحل الورم اذا احتمل به دفعات وسكن الوجع  
وينفع ضماد يخذ من الكرنب المسلوق مع دهن ورد او طبع ورد  
عديس مقشر وعنب الثعلب والعفص اذا ادق وضم  
الشراب نفع وان كان من البرد فعلامته ان يخرج منه خراطم  
بيضا **وعلامه** تحل اشياق الزهر **وصفة** حصص وزعوان و  
كندر ودم الاخوين منكل واحد خرد سدر وس وافسون  
كل واحد نصف خرد سدر ويعجن بصفوة البيض وتصف  
**دواء للزهر** من صفه البهون ودكرانه حوب حرف ابيض  
مقلوب سر وطونا مقلوبا مقلوبا منكل واحد درهني يكون و  
بزر الكراث وبزر الثبت وحشاش وانيون وبزرا  
الكرفس وبنج منكل واحد درهني ونصف افنون ثلثة دراهم و



ودانق يدق ونحل السرمه للرجل وزن درهمين وللعقل  
 زن درهمين **الماء الثاني والثامن في قوله** معنى  
 القولح احتيا من الطسعه وله اسباب كثره وكما ترجع  
 معا **الحد** سببه بلغم زجاجي لزج كثير يجتمع في القولح فزيد  
 برده فيجهد الثقل فيه او اسود انصب اليه فيتعقل ذلك **الثاني**  
 ينس الثقل اما من اغذته جاره بانسبه او باردة باسبه اذ  
 كثره در البول او من يلبس المعافيه كومن ضوازي حاده او اغذته  
 وادويه بانسبه **والثالث** درم كدرث في المعافه قضيق الطوي **و**  
**الرابع** التذود كرفه فيس الثقل بالمص وربما تركبت  
 منها اثنتان او ثلثه فاما الذي كدرث من بلغم الزجاجي **علمه**  
**فعلامته** نبات الوجع في موضع واحد ولا ينتقل عنه **علامته**  
 الاسهال بالحبوب التي يخرج البلغم مثل حب الذي سماه  
 حنفي حب اللؤلؤ **السر** وسكنبه بالسريره محل البانج  
 كما رجا ويجمع مع السرم ونش من زخوخان وحب تشرته منه  
 نصف درهم الى درهم وللصبي دانقين وقال بعضهم يجعل  
 فيه مصطكي قليل فان لقياه العليل فاعنه الى ان يقبله موثقه  
**جلبه** قوي حل القولح بمرم وسح الحنظل من كل واحد  
 جزئ سلكبه جزئ ونعق وزجبل وضد سبب وطفل رطل  
 من كل واحد نصف جزئ **حب** والسرمه منه درهم ونوع منه  
 ان ياقه خمسة دراهم من حب الرشاد ونعق به من الماء يجعل

ال اربع **فب**

**وصفة**

قولح

قولح

قولح

قولح

علاج قولنج

تخم ایمن بکوسه

با شراب سبزه

یک حب یا دو حب میل کنند

اگر علق آن آید

بوره در آن جوشیده

نیرشد

ششای الفانند و ششای دهن حل و سقیمه **صفت حسب** آویز نمایند  
 و بقیه نفعه جمیع انواع قولنج البارد در هر درشم مشک و احد عشره درهم  
 سقونیای در همین و نصف لادق در همین مقل در نیم سیم کحطل تلشه  
 در ارم و ثلث نجب صفار او السرتیه من متقال الی ادر همین  
**حب** آویز نمایند سیم کحطل عشره در ارم سقونیای تلشه در ارم و ثلث  
 سکنج عراره در ارم کبک و سیم منه متقال **و اما عورت** لانی لطیف  
 لذلك فالشهر مارلن و النمرق و حوارش الاسقف و ان كان معوش  
 فحوارش السفرجل المسهل و حوارش السک و السکنج المسهل  
 و الا بارج فبقوا فی تسکن النقی قوه مجتبه و كذلك الفلوسه و اللقدار  
 و الروقی و الغر در نوش اذا سقی منها نصف درهم و انما سقی الفلوسه  
 نیا و انشایه فی هذه العله لتسکن الوجع بالتحذیر و التوسیم لالار  
 العله فان کل درای دخله البیج و الاقنون و البروج یقل المریض فی  
 رطوبه حاره المجره الغزیره فایذا اسکن الوجع فعالیه بالادویه  
 المسهله **قال ای سحر اسون** اذا سقیمت فی مثل العله و اذا تحذرا  
 غلظت المادت و هارت عشره الاکلان و حیند کتاج الی  
 طبیب حانق لانه لا یکاد یرافق **صفت حسب** سکنج ربع و لیلی البطن  
 خروج از بند جن و لوز حل مقشر و مینج اهو مشک و اخدر و عرروت نصف  
 جز و زعفران ربع جز و کبک و السرتیه علی القدر القوه **صفت حسب**  
**اصحاب الطباخ الغلیظ** سوزگان درشم و ملیل اهو و عرروت و  
 مقل اخرا سوزای و السرتیه علی قدر القوه و یسفع منه ان یکفوف

حب

الصغار



صفار ثم سحق وشرب منه فانه ينفع القولنج والنفوس الشديدة اذا كان في  
 الانتداء وينفع منه ايضا ان تنقب حره من اسفلها بظلمة الماء حار  
 ومسكها فوق بطنه حتى يقطر عليه من ذلك الماء وكلاهما شاة من  
 الماء الحار الكبيد وتلك بطنه واذا ردت تحت **قال ابن سريون** لا ينبغي  
 ان يعالج القولنج البارد في بالادوية القوة بحارة بل بالملطفة  
 التي ليست في حارة مثل دهن الجوز وما د الاصول ونحوها لان  
 الحرارة الباردة اذا خالطت الرطوبات فمن شأنها ان تولد الرياح الباردة  
 الغليظة ثم يحدث هذه الرياح وجعلها ينفع من القولنج تشر بخر  
 الذئب نفعاً عجيباً **وصفة** ان تؤخذ أسون وشررا الكرفس من كل  
 واحد درهمان تبرد اربعة دراهم خرد الذئب ثلثة دراهم يدق ويخلو  
 الشرية درهمين ونصف **قال جالينوس** رأت قوماً من انوار الذهب  
 في القولنج البلى بلا ورم فبرؤ ولم تعاد دم العلة اطلاقاً **و** ينبغي منه  
 اني رأت من كان يعلق على ظاهره بخر صوف فبرأ وقد اخطت  
 بان صرته في حرق نضمة وجعل للقصبة خروتين ثم فيها الرصع  
 فنه منه مقدار ناقلة وعلقته على موضع البوص فاستبان لي منه اثر  
 عجيب من النفع في كثير من الناس فان لم يحج الادوية المشربة او كان  
 يفي كل ما ياكل ويشرب فيبادر الى الحق **حقن** بخر بيرة جامعية  
 وشررا الكتان من كل واحد اوقية ص كوز حوت ثلثون درهمين  
 اسود وشرهد الح من كل واحد عشرة دراهم لت القوط ثلثون درهما  
 سداس الرطب مائة كوز جبل اوقية ثمانية كوز مغسرة اوقية  
 سبتان خمسون عدد اصل السوسن واصل الخطل مسكول واحد اوقية و

كشراة

نصف اصل السلق والطراف الكرب من كل واحد ثلث رطل الطبخ  
 مثلث ارجال مارصن مع خمسة ارجال فان كفى بحلولة الصمغ فاشفطه  
 مقل اليهود ونصف اوقية سكين اوقية اسنق وجاوشر مسك وادوية  
 نصف من هذه الما خمسة اداق ونصف علمها دهن النار من اوقية  
 وما كايخ اوقيتين ونصف غسل مثلته ثم الفواخ المسخنة المذات اوقية  
 بجم رطلين وكفن بها دهن خرجت نباداوق اعهدت كقصة من بنون  
 منها وعلامة نقاينه اني الطبقة تحمل فلا تخرج معها شي من  
 البنادق وقد كفن عمار الكرات مع دهن شرج ولو فخذ من المار  
 الزباغين القدر الذي نقيت منه كلود ويجعل معه دهن شرج و  
 كفن به مقدار سكره بعد ان يسجن **حقه اوى** ثلث اوقية خمسة  
 نخاله كقن يخلط كقن سلق عشر درقات بطبخ رطلين ماي عن نصف رطل  
 ونصف رطل ح عليه بمقال بورق داوقه دهن قن وكفن به الوصف  
**حقه اوى** شحم كحفظ ونثر الا شحم ولب الوطم مروضه من اجل  
 واحد كقن بطبخ اثلثة ارجال مارصن بنق نصفه ونصفه كحفظ ثلثة  
 درام بورق كحفظ رطله دهن كحفظ به وان حل ورن  
 خمسة درام ملح اذار ان اذغره من الاملاح الى طين درهمين للمار  
 وحقق به حل الطبقة اذا لم يحفر عره وكذلك ان حقق بوزن عشرى احد  
 اما حرى بنط حل الطبقة **حقه اوى حقه دا** خمسين رطل  
**انه لا يغير له** وهو ان يوجد لظون اسلند ران يلقى اونس  
 به عمار حار ورت يكون جميعا ثلث ادرطل تاك ترى عجا من ابرامه  
 مان كحرف يلقى غليظا كان اذ نفلا باسبا قال وهو عجيب لا يملكه  
 الا من

خطمى

دله كحرف



وَدَعِيَتْ لِسْدَه نَفْعَه وَخَفِيَتْ مَوْنَه وَلَا تَعْدِلَه فِي هَذَا لِحَقْنِ تَرْتَه  
**قفة قفة** اذالم يح الادويه والستد العن وانين الحشا وشم  
 الحنظل عشره دراهم فنظرون دقق خمسة دراهم بخور حرم دراهم  
 وطينا درهم فودج وسداب باقه باقه شعركوف بطخ ثلثه  
 ارطال ماء حتى يبقى ثلث رطل ويصفى ويجعل قفه ثلثه دراهم فطمان  
 ومثله عمل ودرهم جند بيدستر ودرهم جاوشر ومثقال من الموالا  
 ويحقن به **صفه الشياق** بوزق الح عسرة دراهم سم الحنظل سبوسيا  
 منكل واحد درهمين ونصف يتخذ شياقا طولا ويحتمل بهما **صفه حمار**

شياق

**كل الطبعة الحني** سونز موزج حراره النور سحق ويحقن بمرارة  
 النور ويقد به السرة **عقادا** سم الحنظل خمسة دراهم سبوسيا  
 درهم ونصف يعنى بما ذكرنا ويطلق به البطن **شياق القونج**  
 بوزق مقبلو وشب بمان وسحقن ويحقن بعمل معقود و **قفة**  
**شياق اخو** مررا الكرفس ويزر الكراث ويطلق به  
 والحجر وحب الرصاص وبوزق وضرب سكنج وشم الحنظل  
 ومنع اسود اجزاء سواد بوزق ويحل ويخذ منه شياق **طبيب**  
 كان ماسر حونه يتعامده لنفسه نفع من القونج والشر من الكراث  
 ويسهل البطن برفق **وصفة** السلك اسود وثلثه واملح ومقل  
 من كل واحد اربعة دراهم برد الكرفس والسنون ورا رانج درهم  
 ورا بخوان ويشع ويشطرح ووجمل دسور بخان دماغ تعطي  
 ومصطكي واشق منكل واحد نصف درهم فيجبل ودهن

التور ولحمه السرة فاذا بلغ ما يريد  
 فانزع عنه **عقادا** سونز تر مسخه  
 الفاردي ويحقن بمرارة النور ويقد به

وقال له درهم وسيل زرغوان وسيل منكل واحد نصف درهم كسج  
ثلثة دراهم شحم كحفظل درهم نصف فانسد تر بد منكل واحد ثلثه  
دراهم صرا نبي علم درهما بق الادوية وتحمل الصوع بماد الكراث  
ثم يحجم ويجعل جامل الفلفل والسرته منه متقالين **صفحة اخرى**  
جديدة حمارة حلتب حب وجاوسر وسو لبنه وزعول  
وعاقر قرحا وبازرد وكسج من كل واحد اربعة اواق زفت غشم  
دراهم بدق وفاجيد او مخلط بعسل ويصفى عليها طلا دهن السوس  
مقدار مائه درهم حتى يرق واهفنه به ولا ينبغي ان يدخل الحماق من خروج  
التفل ولا اذا اضعف فانه قبل خروج التفل يغلط المادة  
ولكنهما وفي الصعق بسقط القوة فاذا احتساج الى القود  
في الالتهاب فينبغي ان يطبخ فيه ورق الكرفس والارطبة والشت  
والاقحوان والسداب الرطب والشعير والقسوم والرخصاق  
الخامس واسباها وما دام الوجع ثابتا فلياكل كل ليلة من  
هندالوداد **وصفة** نيز الكتان وحلمه وحف الرشام تحل با  
الماء ويؤخذ لعابها ويسقى منه كل ليلة اوقيتين مع سوس من  
فانسد اودين شيرج ومن كانت هذه العلة نفا منه فليؤطى  
على شرب دهن خروج مع ماء الاصول **صفحة اخرى** ما لا يهول ولا يهول الا  
وزره واصل الكرفس وزره وما نخوزه وركبيل وصولجان وكرديان  
وكون من كل واحد كفي يطبخ بالماء حتى يخرج منه نصف منه كل يوم  
ثلثة اواق الى اربعة اواق مع درعيني الى ثلثة دراهم

انها



الخوخ ونصف درهم ايارج فيقوا قد سبق دهن الخوخ مع ماء  
 البوطم كل يوم ثلث اواق قد ضي مع عشرة دراهم فاسند ومن الذين  
 ثلثة دراهم قد سبق ايضا ماد الخبار شر او قتلن و ايارج فيقوا  
 مشقال و دهن الخوخ ثلثة دراهم **صحة دهن الخوخ الخوخ**  
 يدق الخوخ ويصيب عليه من الماء غمره و نعل حتى يخرج دهنه و يصب  
 الماء ثم يقص ويرفع قد سبق منه ايضا وزن ثلثة دراهم مع  
 مزوج مسخن مع ايارج فيقوا اذغ ايارج فيقوا السبوعا او ايوخ  
 ويلزم هذا الشراب في حمة بين بيتي من ابعلى باربعة انما ماد  
 حتى يرجع ال الثلث ويصير في حرقه جوز لوانصف درهم  
 دار جني درهم ونصف مصطكي درهم فنعل فيه و يترك حتى يبرد  
 و يشرب كل يوم رطل في دفعات و ياكل البسنت و الخوز و السندق  
 و الفستق و القانيد و يستعمل الشراب القوي العتق و يخرج  
 مما الكون و اذا اسكن الوجع و النحل القوي و قليا خذ نفسه  
 بفل الغدار اياما فان عاد و قطع الغدار يوما و يوما و يحس  
 ثلثة ايام حرقه ذلك درهم قد حسي بطنه الحى و طبع مع السداب  
 و البسنت و اللبلاب فلان لم يستفك حيا ما الذي العمل مع  
 التوابيل او تسيل كثره في شراب و يحيا و يكون هذا  
 دابة حتى يامن و يستغل بالسنى و الرياضة و الحركة لئلا يجمع  
 بدنه هذا اذ انة قاز امن و استطن ان الغدار فيلما كل الاقمار  
 باجات الدسمة بلحم الحملان و الالوان التي يقع فيها السن و الفستق

دراهم فاسند

دراهم

ح

وحوذايات اللبنة الرقيقة بالسكر والعسل والفانيد وما لم يحض بالكن  
والسنت والمرى ودهن اللوز والكرنية اذا اكلها بالمرى والفلايا و  
المطبخات ويد من تعاهد الاسيا التي يتجن ذلك للموضع مما هو  
قرب من الاغدية مثل ماء الكرفن وماء السلق مع ماء الحصى  
يكون شرابه ماء العسل والشراب القوي وما كل كل يوم من اللبن  
المتنقع في ماء العسل من عشرة الى خمسين عشر قبل الطعام ثلث  
ساعات فان ضعف بعد اذ وية المتني فاسقنه اللبن اللعاق  
واللبن الاتن ليقوى واذ كان مع القولنج رياح وزوا وتلكين  
اسها لك بوارش النار مشك والسهر نادان وحوارش المرى وما  
اسبهمها وارجعها حقه نزل الكرفن والارزايح والكون و  
اسماها فان كان القولنج من السواد ينصب له الماء **ولما**  
حوضه كمشاد وانتفاخ البطن فربه من خردج سد سد **ولما**  
اما قد وصف الا ان الخاص به ان يطبخ فودج وحصه سد سد  
وسود حصة السواد اذن حمل تعقق والكدره وتخرج البارحار  
المطبخ فيه الكون والكروبا وسوا من القوم منطوق الاثمن  
والغدار اسفند باحات وتسمى بلحم حقفه وتو ابل لرة  
**قال محيي دكا** زانت القولنج الحق لما حدث بالازواج  
السوداوت لان هولاء طبعتهم ابداناسه وعلاجه هولاء  
في صفة اللارق الدسمة والاسرسة الخلوقة والحام للاثمن و  
الزطيب فاما اصحاب الرطوبات الكثرة جدا فاما ما حدث



من من العيون تفتح فقط ويحفظون منه ترك البقول والفواكه واما  
 المحرورون والاصحاب الضواري فبوت بهم بس الثقل بلانح وذلك  
 الحرارة ويحفظون بالترديد والترطيب وقلة التعب واما اصحاب الحرارة  
 مع الرطوبة فابعد الناس منه واما القويج الذي يكون من بس الثقل  
 من اصحاب المذكورة **فعلامة** ثبات الوجع في موضع والثقل مع العطن  
**وعلام** ان يسقى شراب النضيج مع الدهن اللوز او ماء اللبن وما دوا العين  
 والعناب والخيار والترنجيمين واصل السوسن وشرخشت نافع في  
 هذا النوع جدا والحقنة اللينة المرطبة السمكة مثل حقنة تمخض من القيق  
 العياض والسنن والقانيد والترنجيمين والعناب ودهن اللوز و  
 ايشانها والغذاء اسفيد باح وقطف اولبلا بدهن اللوز وكن  
 ذلك على قدر الحرارة والبرودة منها وتعاين في صحة هذا الطبخ **حقنة**  
 ينفع بها عشرة دراهم سنن بستي عشرين عددا جاض ثلثون عددا  
 زيت خمسة عشر دراهم اصل السوسن وعشرون درهما يطبخ ثلثة ارجال  
 ماء ويؤخذ منه ثلثي رطل وكرس فيه فلوس خيار شر وزن ثمانية ادم  
 ولقطر عليه دهن اللوز والحمل وياكل التمر والاربيب والحلو المالح من النساء  
 والسنن والقانيد وان كان العطن شديدا الحرارة فاسقه شرابه من ماء  
 اللبلاب او ماء لسان الحمل مع وزن ثلثة دراهم خيار ودهن اللوز و  
 الحمل واسقه هذا الاقرص **حقنة** ينفعها بايس عشرة دراهم سونبا  
 درهم وثلثي رطل بلعاب بزر قطن وارتجيد ازا عشرة السوسن بقرصة  
 واحدة بجلاب او اسقه ماء الترنجيمين عشرين درهما او اسكر فان كان  
 من بس للعاد نفسه **فعلامة** نهال اراق البطن ورفنه مع عطش شديد **علام**

...  
 ...  
 ...

...  
 ...

يحس الدم قبل الطعام والدخول في الحمام استعمال شراب محلول الالذنية  
 الدسمة وان اشند الالذ فليسق اراصل النفيم **صفحة** ينصه بال  
 عشرة دراهم كثر او نشا وخرق جدين مسكول واحد خمسة دراهم سقونيا ثلثة ذ  
 دراهم والرنة منه درهمين او سبق ما رجبين مع سقونيا قد سقونيا ان جوف سقو  
 جلم واما النوع الوري من القويج **فعلامة** حرة التماس رويج ودرج  
 العليل وهي **وعلة** ان لا يسقى اول الالذ لادوية المسهلة فاما يورون الى  
 بلاء رس ولبلى ابربا الفصد ولبلى اخراج الدم قليلا قليلا في ذوات  
 فان احتس البول ايضا مع لقوة الورم فافصد بالاسلق ثم افصد الصان  
**قال ثابث** قد فعلت ذلك لئلا يفاد البول ولان الطبيعة تم اسق بعد  
 ذلك ماء السور المطبوخ فيه اصل الالذ رايج وما دالهمند ما وغب الثعلب للمضي  
 قدر نصف رطل وبعرض ثمة وزن خمسة دراهم فلو س خياشر وتقطر عليه ثلثة  
 دراهم دهن اللوز محلول وياضه منه اسبوعا او اسبوعين فاذا اجتمع الى المحفة  
 فاعثر ماء السلق خمس اواق واجعل عليه دهن حمل كرس كل واحد  
 اوقية ثورق درهمين واحقنه لقضان السلق وقضان الخطمي وكال و  
 غلبا وتستان وتين ابيض ونورق ودهن السرج وسكر واهل الورم  
 منذ الفاد **وصفة** ورد اخر خمسة دراهم صمدل درهم فوفل درهمين  
 الشعو عشر ذره مما دان احقنت الى اشياق فاحقنه من نفيم باس  
 وسقونيا فان كان الورم من الصواد **فعلامة** عطش شديد عاتب  
 وتلبت دعي وكس ورجع في بعض مواضع البطن **وعلة** ان يحقن  
 منذاه فحقنه بزر الخطمي والنجازي وحب السفرجل تحلى وبنو قد رغو نما  
 ثلث اواق فانيد اوقية دس النفيم اوقية وسعمل دان جوف يمانى

صفحة ٢

ادوية



جرد الزيت قدر نصف درهم نفع ومن كانت يعناده منه العلة من الحرارة  
 فيسقى اذا اخرج من العلة ان لا يرجع الى عادته في الغذاء حتى يتم البرء وتقبل  
 جملة الغذاء او يأكل خرد بما السكر ودهن اللوز ويتعامره اخذ الاطعم  
 المنقوع في الماء السكر كل يوم عشرة الى عشرين قبل الطعام ساعتين و  
 قد ينفع باخذ دهن اللوز تحلوا اسبوعا او اسبوعين على هذه الصفة وقد  
 من البين ابيض ثلثة اعداد زبيب نقي من عجم عشرون درهما ينفع يابس  
 عشرة دراهم بطبخ باربعة اذغال ما بهن ينضج ثم يصفى ويسقى منه كل يوم  
 اربع اواق مع ثلثة دراهم فليس يحيا ثلثة دراهم دهن اللوز تحلوا  
 الى خمسة دراهم وقد يعقاد قوما وجمع نحو امر داما وينفع معجون **صفحة**  
 حليم وحب الرشاد وبرد الكرفس ونا نخوة ودرنجيل ودارجنى مسكول  
 اصفر وركب سكين مثل جميع حب السكين بما حاز وبيدق الادوية تجمل  
 ويعجن بالسكر ويصفى به وبيدق وكيف ويؤخذ منه ايضا عا ندر  
 القوة وله نيارق بزر الكرفس وسكين ونا نيد بندق ويؤخذ منه  
**حب الرشاد** ثلثة دراهم يعجن بعسل ويترك حتى يبرو ثم يأكل  
 ويؤخذ منه ثلثة فانه ينفع منه ومن عرق النساء ايضا حب الرشاد  
 ويورق وسكين وفودج يتخذ منه قمل وسجمل واما القويح الكافور عن  
 الدود **علامته** العنان المفوظ واستدار الوجه عند خلالة النمل وخرج  
 الديدان فيما مضى **وعلمه** ما قد ذكره باب الازدليم والاحصقان يتلك  
 الادوية ايضا **قال ابن ماسويه** يكون الريح من القويح من ضعيف  
 القوة الدافعة في القويح وحران يخرج البراز طيبا في الكثرة اللطيفة

كفنه يحتاج الى حث واستدعى بالسيان والمحقن بالادوية **وعلم** ان  
يتفق المعاد بالدهجورثا والسحرثا او المشرور بطوس واما زج فقوا وحقن  
وهن الخروع بماء الاصل ودهن اللوز المر ماء السليمية والدارقني والبيباك  
والخزوا والسنبلي والاشنة وبنزر الكرفس والسعد ويطعم الزبر باج  
المخلوط به الشراب الرمان ويمسح بطنه بدهن الفاردين ودهن  
السوسن والبان فيدخل تمام ادر حلاصه **دعوى** نوع اخر من القويح  
من ذاب حسن القوتون وذلك بان يحقن القايط من عرض القويح  
ويكون قد تقدم التمير المراد المخرج من الامعاء واستعمال الادوية  
المخذلة **وعلم** ان سقى دهن الخروع للمطبوخ مع ادوية دهن الفنقلا  
او دهن الكلكلنج مع ايارج فقوا او ماد الاناوية والتنادر بطوس  
واللوزاذا والبلا دري وغذاه حرقه القنابر والعصارف والنواح وسقى  
الشراب العنق العرق اللطف والمخدلقون ويمسح بطنه بدهن  
الخروع للمطبوخ بادوية دهن الفنقلا ويلطخ عليه السحرثا والاناناس  
**قال شمعون** ان سقط الانسان على بطنه قد خلت حرزته  
الى داخل احسن النفل وربما احسن البول **وعلم** ان يكون الموضع  
ستوا **وعلم** ان يدخل الاصبع في المتعذر ويرفع الحرارة الى خارج  
**قال جالموس** ان لم يكن ان يفوق بين القويح ووجه كحصاة في الكلى اقل  
ما يبدا الا بقر ذلك في العلاج لان الغرض مما تسكن الوجع **قال محمد**  
**بن ذكوان** حرقه الهمد يطفى القويح كما يطلق حرق اللدند  
الهمد وحق القنابر وكومها فستعملون الحوس على جلد الرتب



والنوم عليه ويجعلون منه صفة سر وجم اذا الكثر الركوب وربما جعلوا  
منطقه ويبدلونه كل سنته وقال **كل وجع يكون في البطن فالامال**  
وتيقعه الا القروح والدمية واخبت انواع القولنج واردنا للبي  
بايلا وس ومعناه رب ارحم **وسببه** دهم الامعاء اذ ربل بحر  
اورطوبات عليظة من الامعاء الدقاق والنواد الامعاء ومن  
متلق مملك ولا يتخلص منه احد واحد وخاصة اذا فاء العليل  
الزبل دينين جشادة وشرة ان تين البدن كلمة **قال محمد بن زكريا**  
رايت رجلا يتخلص من هذه العلة بعد ما كان تقي الزبل وصار حيا  
في غاية النقي فتعمده نفسه بعد ذلك فلم يعد عليه **وعلاجه** ان ينظر فان كان  
الورم من حرارة **معلته** الالتهاب دهمي والعطين للوط فاقده واقه  
بعد ذلك ماء عنب الثعلب والبلاب والخيارش ودهن اللوز ورا  
وقدر طنة بالورد والصدل وشاف ما مشيا وديمق الشعر وان  
كان من البرد **فستون** لا يوجد من هذه الدلائل شي **وعلاجه** ان  
سقى دهن التوت وعلما للاصول والخيارش وقدر طنة بالباوبخ  
وه الحليل الملك وزر الكمان والحلبة والكرات والكرنب وخنس  
ماء قد صلح فيه البابوخ والحليل الملك وشنت وكفن بالحقن  
اللين في التوت عر جمعا وكل وما يصلح للقولنج مما لا يغني فيصلح له على  
قدر الحرارة والبرودة واذا كان من التوار الامعاء **معلته** قد تقدم من سقوط  
من مكان عال وان يكون قد حدث بغممة من غران سعدة دلائل القولنج  
من الذباب شهوة الطعام والكسل والفقور وابتداء التوجع قليلا قليلا  
**وعلاجه** ان يجلس منتصبا ويمسح امعاره بالدهن وسقيه البند الرخا في عار  
عنب الثعلب وما لسان الحمل وما رخايشر وتحقق بالحقن اللينة وتغني

معلته

بالمال فيد باجات اللثة وخصته متحدة بالفايد ودهن محل تجرد  
 شيئا فاطو الان طول خضرة اصابع ويطل روستها بمرارة البعر ويحل واحد  
 بعد واحد فان لم ينجح فليعلم بيا دق رصاص ويوضع في دبر النفاق  
 فينفع فيه ويزع ويحقن من ساعته **قال محمد بن دكربان** اسق صاحب  
 اليلاد من اذالم يلمز ورمما يتفصا قورا وقية فانه لا تزال يدافع الا  
 معار حتى يخرج والتجسس عليه قبله وبعده صا رسما **قال يونس** من النبال  
 من يغسل الزبيق ويخلط بالمسكينة وسقيم في البلاد من لان شانه ان  
 يحرك الامعاء بقره قوته حداد قليم من شكل الى شكل والحصل بطين  
 مدة طويلة **قال يونس** من كان به القويح فامقدت امعاءه اللزج  
 وتبع ذلك القويح اذ القى او ذهاب العقل فهو له السور **فاما الا**  
**درية المفردة الملقية الاسوار للذواق** وهي الاسعاد العليا في العين  
 السابس وماء اطراف الكرنب البطل وما را البلباب اذ اشرب  
 منه ثلث اواق غر مصفى وكذلك الزبد اذ العق بالعسل او قطين من  
 كلاهما وكذلك حب البان المقشر اذ اشرب منه درهمين وكبريت  
 المسحوقه المنقولة بحره اذ اشرب منها وزن درهم بماء العسل  
 او هو اما كلبا دهن الخروع وسعد ودهن السوسن والخاريقون اذ اشرب  
 منه درهمين بماء العسل ثلث اواق فعلى ذلك البصر الاسقوطى  
 اذ اخذ منه منقال بماء حارا وباد قطين لبين حليب وادوية عسل  
 وكذلك الافستق والقصوم اذ اشرب منخل واحدهما تحت راس  
 او من احد جانبي الاسوار وقته السدد واخرج الخلط العليظ والبدن  
 ذهب القويح وكذلك القودمانا والزدفا واصل المنع بماء وجميخ في  
 السموتيا والفاولة الكبار واصل السوسن والحاشا ثلثة مثاقيل بماء حار

بواق

دماردق



وماء ورق السمسم وما ورق البلوط **وانما الادوية الموقدة المنقحة للمعاير المستقرة**  
**والقولون ايضا الموقدة** فمن الملح اللدني والبورق الارمني ودره الشوبر  
 وعصارة قش الحمار وسجم الحنظل والعسل المعقو والعسل والمار الحارز  
 والمرج وطبخ الحلبة وبر الكمان مع العسل والربي وقد يستعمل منه مؤدة  
 ومجموعة وتخذ منها الشبان ايضا وكذلك ورق السداب واللوز المر  
 خرو الغار وبزر الفجل مع العسل والفجل نفسه مع العسل او يمزج منه قنينة  
 ويغسل الزيت العتيق ويحملة فانه يلين البطن ويخرج الثقل ويفعل كذلك  
 حسب الرشد المسمى مع العسل والبورق والشبان المسمى مع الحنظل  
 ان يكون السجم خرو ولب اللوز خرو والربي يلين الطبع ويخرج الثقل  
 المعوية السائلة اذا اشرب منها وزن مثقالين مع عار قلت اواق و  
 كذلك علك الانبساط والبورق الارمني والمصقل واللوزج وتمر الاقوة  
 والنضيج اليابس والبرقان هذه يخرج الثقل ويسق الامعاء **طبا لدور**  
**التي يقع وضع الجنباني** فوج وقوه وقسطر ووقسط خلود ريونتي  
 وجنطيانا رومي وزار وند طولل منه جميعا اذا اشربتهما مثقالا  
 او وزن درهمين مع عار ارمب وجمع الجنباني واذا ادمن بهما من خارج  
 مع دهن السموس او دهن البان ففعل ذلك **صفحة الشهر باران** الحنظل  
 ورقه ودارجيني وقرنفل وسلمية وسنبيل وجزر بوا وجر بوا ومصطكي  
 وقاقلة وحب اللسان وزعفوان ومنكحل واحد اربعة دراهم ونصف  
 ثمر حبثية دراهم سقونيات ثلثة دراهم حب النمل ثلثة دراهم سكر سقونيات

...  
 ...  
 ...

...  
 ...

بجم برف و بخل و بجن و بعل و بعل **صفته جوارش الاسف** برده اميض  
 و سقونا منكل واحد ثلثة درام قلفه و قاقله و منكل واحد ثلثة مثقال  
 زنجبيل در اجني و سبب و ابلج و زقفل و جوز بوا منكل واحد مثقال نصف  
 سكر طرز نصف رطل برف الادوية عا حدة و اسكر عا حدة و بخل و بجن  
 بعل زرع الرغوة و الشربة منه للاسعال اربعة درام و اللهم للطعام  
 در اجني **صفته جوارش السو بجل السهل** بوضه سقون منخ من داخله و خارج  
 رطل بقطع صفار او بليغ عليه من العسل رطلين و قطع ذنار ثلثة حتى يتعقد  
 بليغ عليه هذه الادوية مسحوقه منجوله و هي زنجبيل و دار فلفل منكل واحد  
 در اجني تخم بوا و قاقله و زخوان منكل واحد ثلثة درام مصطكي خمسة درام  
 سقونا ثمانية درام ترند تلون درها و يطبخ ذلك و زك حتى يتعقد  
 فاذا انعقدنا بسطه على خوان و قطع قطعا صفارا و الشربة منه اربعة  
 درام **صفته جوارش السك** مصطكي و زقفل و دار فلفل و جوز بوا  
 و زخوان و قاقله و زنجبيل و سكر منكل واحد درام سقونا اثني عشر درام  
 برف و بخل و بوضه ماء السقون المعصور بيطبخ بمثلته عسل حتى تغلظ و  
 يعني به الادوية و يعطى من درم ال و زك و نصف **صفته الود و ريش**  
 قلفل اميض و انجون و بزر النج الاميض ته منكل واحد درام برف و  
 و بجن با العسل و الشربة منه بعد شربة اشهد مثل خمسة **صفته جوارش**  
**الغارنك** بوا درام قاقله دره ان بارنك ثلثة درام دار فلفل  
 خمسة درام زنجبيل ستة درام زقفل ثلثة درام در اجني دره ان سقونا



عشرين درها سكر طرز دشتون درها بندق و سحيق و بجن و بجن و بعل و الزنه  
 منه در يمن الى ثلثه دراهم **صفحه حواش المهدى** سحيق و بيلع و بيلع و بيلع  
 فروعات النوى مكمل و احد حخته دراهم جوز نواد دراهم فزه دراهم  
 دار فلفل متقالان طاليسف و ثلثه دراهم سقونيا استار و نصف ذره  
 حخته استار و عمل عشرة استار بندق و بجل و بجن بالغانند و عمل  
 و الشربة متقالان الى اربعة مثاقيل **صفحه الدهر تا** تر و عمل  
 منا و نصف لبان عشرة دراهم ريو ندر جنى و زرا و ندر طول مكمل و احد  
 عشرين درهما ر زنباد و در پنج من كل واحد اربعة دراهم بصل و  
 البلبان و زعفران و الكليل الملك و سنبل الطيب من كل واحد عشرة دراهم  
 افون و زنجبيل و قسط و سلمه من كل واحد ثلثه استار و نصف سسته  
 دراهم خربق ابيض و در داهم ياس فروع اللقاع و شو تير من كل واحد  
 سسته استار و سعه عشرة اصاير صرا سقوط طري اربعة عشر دراهم  
 فلفل عشرة دراهم بندق و بجل و بجن و بصل و سسته  
 اشهر و الشربة دراهم **صفحه الهمى الفبقلا** بوجه مثل فلفل و  
 بل و بوج شيطرج هندی و در اسن و در فلفل و جوز البق و اصول السون  
 و زرا الازبانج و قسط و زرنباد و در پنج و در نياروسه مكمل و احد عشرة  
 دراهم بندق و قاجار يشا و بصر في قدر نظيفه و بيلع فيما و ذاق حل و لبن حليب  
 من كل واحد سون و بطن في قدر مضاعفة حتى يذهب اللز و اللبن و يسهل ذلك  
 ثم يبرد و يصف و يستعمل **صفحه الهمى الكلكلج** بوجه سليله كالبلي و اسود و بوج  
 منروج النوى مكمل و احد عشرة دراهم فلفل و در فلفل و زنجبيل مكمل و احد

خمسة دراهم زبد اربعة خشك رطب وبرز كرنب بنط رطب اساسه و...  
 رطب من كل واحد نصفه يجمع في مائه الادوية مروضه في قدر نظيف...  
 عليها اربعة وعشرين رطلا ما عذب ويطبخ بنا رلينة حتى يتصفى الماء  
 ثم يزل عن النار ويصفى ويستعمل **صفه الانا سيبا** يوقد من وزخون و  
 افيون وحب يد ستر وبرز اليق و قسط وعود مانا وبرز الخشخاش  
 الاسود سنبل الطيب واصول العاقف وكبد الزنب والقون العتيق  
 المغزوق اخرا اسوار يدق ويخل وينقع ما انتقع بالشراب ويغلي  
 بالعلل ويغلى ستة اشهر ويستعمل والشرية منه نصف درهم **صفه**  
**الماء الشاذ والثمانون في الدبران** الدبران الطوال يتولد في الامعاء  
 والمعام وحب القوع يتولد في الامعاء والاقور والقولون والدبران الضعاف  
 في اللواتي **سبب** خلط بلغم يجمع فيما من السود المضمع ويستعمل  
 العليظة الباردة فيعفن ولذلك قلما يتولد في نعلب علم للربان لانها  
 باستان وفي خاصيتها قتل الحيوان لما تقدم برزها والغشمان وسنجان  
 اللعاب من الغموضه اللون ووجه البطن وقرير الانسان في النوع و  
 جفاني السفين بالنهار **وظائفه** ان يسقي هذا الدواء برزك ويزيد  
 كل دار من كل واحد اربعة دراهم ملح اسود درهمي قسط مر ستة دراهم  
 الشرية خمسة دراهم الشرية خمسة دراهم بلين حليب **دوار الخرش**  
 تر من برزك وقسط وكل دار وقبيل منكل واحد خمسة دراهم  
 برز خمسة عشر درهما الشرية خمسة دراهم بلين حليب ونفوع الا  
 صطباع برغوة الخذل على الريق وكذلك اذ تحس المري القوة استا طلبها

في

وظائفه



و صنع من تولدنا **فاما الادوية التي يخرجها الديبريدان** فالقوة ما انما متقالين بما ان النبع  
 الارمني مدقوقا معصورا نلتها اواق او بما الرمس المنقوع او فسط  
 متقالين بمثل ذلك او من الخوج متقالين او ما وقتور اصل التوت  
 بعد طبخه او ماء الكرفس المنقوع او ما بقلة الحما يجعل مثل ذلك  
 اذا اشرب منه خمسة دراهم وحب الرشاد متقالين او زوفيا يابس متقالين  
 او قشور اصل الالبخيدان مع العسل متقالين او ما الفودنج البري اربعة  
 اواق متقالين حاشا مسحوقا مخلولا او ما السراب نلت اواق مد  
 قوقا معصورا مع اوقية عسل او مثله ماء النعنع والكرنبره اليابسة مع  
 سحقها ويسقى بمغليج ارماء السرمق المدقوق ويحجج بما الخنظل المطبوخ  
 فينرب ويغمد به السرة او يغمد بورق الخوخ او يغمد بشوز مسوق بمون بمثل  
 فانه يخرج حب النوع او يوزج حب الرشاد المسوق خمسة دراهم بما بقلة  
 الحما ويغمد السرة بمزارة البورسج الابيض والعطران الشامى والسعر والذوق  
 السريس او مع الكون والعسل **وظلاج الديبريدان الصغار في الحما المستقيم**  
 ان يحمل ورق الخوخ مدقوقا له يطبخ فيعطنه او ما السنج الارمني او ما البورو  
 البورق او السنج الخنظل والسوز وارتب الرمال ارماء الفودنج وحرارة البقر  
 ودين نوب الشمس وقد يغمد خنمها شيان ويحجج وقد يحقن بها **فاما ما يخرج من**  
**تولد الديبريدان** فاستعمال البورسج الناعم والكرفس والرمس والكرفس والكبر  
 ما تحل والعسل والملح والزيت والقوطم والكون ويحتاج الى اخراج حب النوع  
 الى ما هو اقوى من هذه الادوية مثل نيل دارودنج والذى تولد الديبريدان ان  
 الاطعمة الغليظة وكل الطين والحبوب البنية واللاحراق الدسمة والخبث متواترة

دوسه نكدم

واللبس الجلب والمجبن الربط بالجم الكلب **قال بقراط** اذا خرجت  
الوديان من مخيصة كانت من علامات الموت واذا اخرجت حمة دلت  
على صحة القوة وان خرجت بالحق دلت على اخلاط في المودة **وقال بقول**  
الديان ان ينعت الانسان بعد شرب دواهما تعاشد بها اياهما **كرو**

**قال محمد بن زكريا** يكون في الوديان الصرع والوجع الشديد الذي لا يسكن  
وتسعه غشي ان لم ياكل وحققان العلب ورجعه حتى ربما قيل العليل

**الباب في الوديان في الكبد**

والبرودة والورم فيهما ايضا والريح العليظة يحقق حمة والسدد يقع في منافذ  
وعروق فيفسد سببا للاراضي اللثة **قال محمد بن زكريا** الفرق بين السدد  
الورم ان السدد لا يجمع معهما الا مع الورم فاما الوجع الحادث في الكبد من

الحارة **فبسيم** ان يحتمى بينا ول اللطيفة والاسرته والادوية الحارة  
فلا يمكنه ان يقوم بانفعاله من غير الدم العاق واحدث ذلك فسم اذ ان اللب  
وارسلها واذا اقل الكويبي اخذ الكبد في الزوبان فترت عند ذلك في خوف

حرارته غليظة تنسج للرار ويطلان ستموه الطعاق وعطش السدد وحي  
قوته **وعلاته** في الاول الافر اراق والتهاب وعطش وبعثون الغم وصحة اللون  
والضباغ البول **وعلاته** ان يرفع ما السوسنة بدل الماء ما يمكن وما

اليطبخ السند بالسكر وما الاوسون بالسكر والطبخ بالانار البارد وما الوجع  
مع ما كحرم وما الحيار وما رغب العلب وما السند باوما وخص وما  
نقد الحقا والسكندر واختيار سزر ريني طيبعة بالاجاص والنعيم السند والسكر  
الطرز واسقه انار البارد مع الرقي وقرعة بالبقلم النجانية والقطر

امراض

وصفات النعال كترها  
مع الورم

ان كان  
شديد

الافغان



اعراض الكبد

اصحح

فيها كالتصحيح

والاكتئاب في الخمس قضبان السلق نجل ودهن لوز والبصق المسلوقة والعبد  
الصفوان اصحح ال العونية نخل الدراج والدرج والسبك الصغار السد السباح  
واجر الزراب والحلو والاعديرة الحارة الغليظة والتوابيل فان الكبد في هذه الحال  
يحكم باقل شيء مما يصير تداركها فاما الفواكه فيصلح لها الرمان والتفاح المر والغلب  
الابيض الرقيق والتمر والرزور والاحاص ولا تسكر عنهما فانما في هذه  
الحال يحدث خصوصاً ان كان فيه ورم فان الاشياء العاقبة الحامضة  
تضيق التماسك في دار الورم واقدم الكبد بندي الفخار **وصفت** ورد المرشدة  
درام ضد خمسة درام بنفيع يابس وخطمي منكل واحد ثلثة درام  
كما فور وخرقان من كل واحد دانقني وسبع مضع ودهن ورد قدر الكفاية  
واخذ بقية الحماح دهن ورد وديقع الانيوس في الماء البارد واخلط مع  
دهن الورد ويقدمه او يخذ بهن ورد وسبع مضع او ما عطف الثقلب  
وما د العمد بالمضغ ذرغوة البرزقونا ودقيق الشع واما الورم الحار الكبد  
فانه كان في حديثه الكان مستديراً هلالياً وكان الثقل من خلق ويشمل اذا  
تنقل ما بين الرقوة ويظهر للحمية ولا سيما ان كان غليظاً وان كان الورم في نقر  
الكبد ظهر الورم اسفل الكبد اكثر من اوله ويكون مع النور السعد الضعيف و  
لون اللسان ولون جميع البدن الالصفرة ثم الالسوداء ويطلق الشهوة يظن  
سدد روي حراري ذرغاري في نوره وكل حاد شجرة وسمن وشجرة البول وواق  
**وعلاجه** ان يبدأ بقصد الباسلق ثم يلزمه ما السوف فانه يكثر ويكولو بل الورم فاما  
الوكمة الحامضة العاقبة فلا يصلح دفاقة اذا كان الورم في نغوة ويقوم بالمد  
بار والورق والخياردغده بار السور الغليظ واليقول المسلوقة اللطيفة بقل كل

ببروز

صحت القلب

وصفتهم  
الحمد

ووهن اللوز ذكره رطبه وياسته فان سكنت الحمى وحوارة او بع منها  
بقية فاسقم اراض اللانز بارنس يوفد من عصارة اللانز بارنس عشرة  
دوام فان تعذر فمن قشورة ونجم وورد طاش من كل واحد عشرة دراهم  
بزر الحيارد النوع مقشر من بزر الليند ما و النقلة محفما من كل واحد عشرة دراهم  
بزر الازياح درهم نوص ويسق من شفاقي فان اجمع الى زيادة يطعم  
جعل مع كافور وان اجمع الى تقوية الكبد جعل مع كبد وورد وان كان  
سعال نفعه كثيرا وشارب السوسن ويسق مع السبكي اسباب البرزخ  
علمه عند طهي ما الورد فان لم يكن حرارة كانت حارة مرة فبا السبكي البرزخ  
واجود منه ما يجلب المغزى بالسبكي من البرزخ والغذاء من زيت بوزخ  
الورد والاسفاناضة والقططيم والكشكشة ولكن الفاد في الاول الا ان  
بالصندل والورد والكافور وما الورد والبرد يشرب منها فتره ويوضع على  
الكبد وتعاد مني فترت وفي وسط العلة هذا الفاد **وصفة** ورق الورد  
البابس وورق النعيج وصندل البيض من كل واحد اربعة دراهم  
كافور وزعفران من كل واحد نصف درهم ورق النعيل ونصف غلما من  
ورد وما القشاد وما النوع او ما البطيخ الهندى او ما النقلة  
لحمها والبق فيه سويق العدى والكوك اللاتون عشرة متانسل وانهد  
به فان كان صيفا فرده وان كان شتاء فسحقه فان لم ينحل الورم هذا  
التدبير واخذ في الجمع والتسقيح **وصلة** الصبيان والنخس فحمه بدقيق  
السور والسق والورد في و ذرق الجماع وورق الورد اسقم ما العقل  
الذى قد طعم فيه اللبن والورد فامع ما السور فان خرجت اللثة من اسفل

المسحوق

فيلين



فليس طبعه بماه العسل والمخلاب ونحوهما فان خرج بالسعال فعالمه بما في بابه  
واسفة في اخر الام بعد ان تظف الحارة كلها ان كان الورم في محنة اللدرة  
القوية نحو الاساردين والسنبل والفرد والمورد والورد وقفاح الاذخر ونحوها  
ولن كان الورم في النقر فاسفة المسئلة القوية مثل المر والفا والقون و  
المسح الاصف فاذا ماتت اللدة نحو اللثانة فلا تسفة لللدرة القوية لكن  
برر البطم والقش ونحوهما واستعمل في العلاج ما لا يطلق البطن كز اللق  
وللاسد ايضا فان كان ذلك خارج في غشاء الكبد فانه ادفع الفيب فيما  
بين محباب ولا معارف الموضع الذي يجتمع فيه اللاد من المستفان  
**وعلاوة** ان يفتح الى محباب الاربية حتى يسيل المدة ثم يعالج بحج فان كان  
مع الورم استعمال فاسفة هذا النوص **وصيفة** نزر محاب من مقشر وطشير  
مكحل واحد خمسة دراهم لك دريوند مكحل واحد درهم زرعوان نصف  
درهم يقوص ويسق نسر رب الزربايس ويسق بعوده سويق السورد  
يخذ الكبد سيوجل ودره ضحاح يطبخ بالمار حتى يتراكم يدق ويخذ  
به فان كانت محارة قليلة جعل فيه شيء من الشراب القابض ارفع  
في الشراب عجم الزبيب ثم اغصه حتى ياخذ قوته وتدرج مع طين تخوم  
وكبره ونبثل زرعوان فكلن اقوى وينفع في دم الحار في الكبد  
الشراب السوجل اساية المعول بالحل والدي بري منه العلة اذا  
كان في محنة الزعاق في المنق الايمن ودره السول والبوق وان كان  
في النقر ما سماه الفول والوق والوق برر لسرق المعور اذبا وحقار  
واذا صلب الورم وجب **تليعال** بالادوية المملطة المسفة بحلادة

المفحة المسد مثل الافستين وجب البان والاسارون والسنبل والرخوان  
والمصطكي وجب الفقد والقوه وعود الفواوانا وحشيش الغانت وعباد  
لقوى الكبد مثل الناردين ودين المصطكي واصل لسان الحمل وورقة وشراره  
وطبخ الرمس والسباها من دواء اللحم والانا نانا سق منها وبقدر الكبد  
سبا ايضا فان كان الوجع في الكبد من سقطة او فرنة وكانت حرارة و  
التهاب فافقد الباسليق من اليد اليسرى واطعم الرمانه والسمايه  
واسقه سويق الشجر او اسقه روند جنجى وطين محضه مسكك والبرق  
درم واحد الكبد بهذا الفغار **وصفة** ورد آخر حقه اسار سحبه سقا  
ثلث اسفولات فيسحقها من داخل وخارج ثم يطبخها باكل والسقف  
والما حتى ينضغ واسحقها ثم اجمعها مع الورد واسحقها ثم تخلط  
ثم صب عليها دهن ورد وما ورد وفضل وكعك من كل واحد عشرة  
درام وجب عليها ثياب من مسون وضعه على الكبد وان كان قد اتى  
على ذلك ايام ولم يكن واره والتهاب فاسقه فوه ودارهني منكل  
واحد درم ثلثة ايام رخوان وجب وعنده مهد الضمار سقته مؤد  
اسرم اربع درام عود رخوان وجب الفغار والذرة وورود مصطكي  
من كل واحد ثلثة درام سبع مسون ودين الكمان من كل واحد  
ثلثة درام نواب السمع ان الدهن يسيق البيا في ويخلط به وسهل واما  
وجع الكبد من البر **وصفة** ان يتوعن كالة الطبيعه يبر دنيا له من  
غزار او مواد فلا يقوى على جذب الكيموس الصا من المعدة او غيره  
وعالته فلا يعتدي البدن يسيق ما بينا ورا الانسان واذا ارتت على

ذکر



ذلك مده حدث عنه الاسمهال ثم يحدث في اخر الامر ثم سبب  
 فساد الاخلط **وعلاجه** سبج الوصه والاخفان وورم الاطراف واما  
 اللون وشفه الى البياض **وجلاجه** ان يغمه اولاهن المطبوخ يخرج  
 الرطوبات **وصفة** يعلج اسود وكابل وبليلج وابلج وورق القات  
 واقستن روم وانسون ذلك وريوند وسقاج وضوض وريب  
 منق وعتاب قدر الكفاية يطبخ ويؤخذ ماء واسق بايارج نيقوا  
 او غار بقون واسقم بعد ذلك ودهن اللوز الحلو والمر عاد الاصول **الذي**  
**وصفة** قشور الاصل الكرفس والارز باج وقشور اصل الكبر واصول الاذخر  
 واصول السوسن الاسمانجوني وكن رينوند ومصطكى ذفوه وحلمه وريب  
 منق بقدر الحاجة يطبخ ويصفى من مائه قدر او قنين مع ثلثه ذم  
 دهن اللوز منق واسق دهن اللوز من مع ثلثه افاق ما وقع حمله وفيما  
 بين كل ثلثه ايام يسق من المطبوخ المذكور الا ان يكون الطبعه في كل يوم  
 زياده على المجلس واحد فانسقه ما يقوى الكبد مثل الاراضى كك وارض  
 الرينويد وارض الاسيف فان اردت ان يكون ارقى في التديز واسقه  
 دواى الكركم والانا نانيا فان احتجج الى ما جعل هذا العمل ولا ينق في  
 ثلثه دراهم سنبل درهما اقستين يعجن بعسل ويسق منه وافهد الكبد يرق  
 الرمس ويجعدة والفوه ويزر الكرفس والانسون واصل السوسن **والذي**  
**وصفة** وارسون ولوزخ والكليل الملك وباربوج وورد **وصفة** ووال  
 ذكر جالنوس انه ليس للكبد من خزمنه زيب فزوع العجم ثلثه عشر سق  
 زخوان منقل قصب اللوزره منقل لان سنبل منقل لان ورضق الاذخر  
 منقل لان ورضق من اربعة مثاقيل جمع البطن اربعة مثاقيل دار سنجان

لا  
 مغل البود مثقالان نصف دار صيني  
 مثقال سنبل نصف مثقال م

متقلان مثل ستة مثقالا شراب قدر الكفايت **مذبة خادو اسنبل ومصطكى**  
 وسعد واذخر وقصب الذريرة وزعفران ومرجول المرابا الشراب ويجمع به يطبخ  
 على الكبد والغدار ما وجب للربان والزيب بالدارجني والوقنقل والحل النافع  
 في الشراب وما اللحم بالنوايل والطيا سيجات والطبخات وجنبه الازم  
 الغليظة والباردة وان كان الورم من البرد **مذبة** قلة العطش وقلة  
 الوجع والتقل وان كان البول يكون غير مبيض **مذبة** علاج الوجع البارد  
 فان كان الورم من السواد **مذبة** صلابة الورم وجسارته وتقل فيه شدة  
 بلا رجوع وقلة العطش وعدم محي ويكون البول ما بلا الى سودا ويقدم للبر  
 المولد للسودا وهذا الورم ان طال ادلى الاستقار الزرق **مذبة** ان يطبخ  
 الزبيب المنزوع العجم والبنق والعتاب واصول الكرفس والرازيانج والاشمين  
 والحلبة وكحك مع دهن الخرف ودهن اللوز مخلو وتغذي بالاسفنج من لحم  
 القبان بالكرنس والرازيانج وجرود سقي ماء العسل والشراب الفان يستخرج  
 بايارج فيقوا اوغاريقون وعصارة الغافت والمخ الهند والاسون وما  
 عنب الثعلب ونقد الفار **مذبة** سعة ومصطكى وهما منسكل واحد عشرة  
 دراهم من ثلثة دراهم تسعة دراهم مقل عشرة دراهم اشق وجادو منسكل  
 احد سبعة دراهم حلك الانباط عشرة دراهم شحم الازر وشحم العجل ونخ ساس  
 البقر والايل منسكل واحد عشرين دراهم شحم نصف رطل ينقع الصوع بالظلي  
 ويناب السخي بدهن الناردين والسوسن والريصن او نخل وديق الباقلي  
 ويخلط به ويستعمل واحذره ما يولد السودا وكلها فان كان الوجع من البرد  
 فقه قسيه خلط غليظ تلح في للنافذ والمجاري **مذبة** الشقل فيه فتور  
 الطولم **مذبة** ان سقى دهن الخرد عا ما للصقل ويعالج بعلاج الوجع

العارم  
 البارد



البارد ويفقد الكبد بهذا اللغاد **صفة** مسكّن وسهل وسعد واذا فر وقصبت الذريرة  
 ودرود غوزان وقد مر ذكره **قال محمد بن بكر** عليك في السدوبا **محمد**  
 للمطقات مثل البكر والقسط والغانت والسكنجب العنصل والفسق  
 العوز المرز والقار يقون واذا كان الوبص من الريح الغليظ يحقن تحت الكبد  
**وصفة** تعدد تحت الفلج الايمن بعد انتهاء الطعام ويسكن بالتمر عليه وارا  
 غزت سمعت ترقة **وصلة** الشراب العروق القوي اذا سقى قليلا بما قليل  
 والاعتذار بالالاغذية القليلة المنقح وهو البقل والتفواكه الرطبة وادامة  
 السكدة بالجاوس والغذوة البض بما كان ينجح والصباع الذي نفع فيه فمدل  
 والنوع من المعونات دواء السك ويسكن في علاج عسل الكبد  
 بما ذكر في علاج اوجاع المعدة فاما ما ينفع الكبد من الاغذية والادوية  
 فان السندا باذنا نافع لجميع اوجاع الكبد واذا ارضها وجره احره فان كانت  
 حرارة فاسق مع السكبي وان كانت برودة جمع الشراب الالبيض  
 الرقيق والكبد الذيب خاصية في النفع من جميع الالوجاع الكبد فان كانت  
 حرارة سق منه درهم الى شغال بماء الهند باء المصق اذ السكبي ارماد بار  
 وان كانت برودة سق شراب طو وكذلك دهن السوجل نافع ايضا **وصفة**  
**وصفة** دهن حل عذب تقطع فيه السوجل المنقح من داخله وقاره السمسم حتى  
 يحمر ويستعمل والهند بار واذا اكل ما خل نفع الكبد حارة وكذلك الخبز اذا  
 اكل ما خل اذ السكبي وكذلك حمض الالترج وماء الرمان المزج السكبي ذكر في  
 السوجل المعول ما خل والسكر له خاصية عجيب في تطفيه لهيب الكبد والكثير  
 والتمر الهند نفعان سد الكبد ويقرباينه وبلانز باريس له خاصية في ارض

الكبد الحارة والمعدة والطحال ايضا والزبيب ينفع الكبد الباردة وكذلك الكشمش  
 واكلوا يسهل الكبد وسائر البدن غرانه يورث قمع وفي الطحال مسددا ان يرب  
 من نقاج الاذخر والغار يقون وزن مثقال يسكنج عسلي او مسك في قمع السعد  
 واعا الكبد وتلك حقا لخطاياها اذا اشرب منه مثقال بعد سحقه مع ما اذ الربا  
 والكرس والذباب وكذلك الروين العيني اذا اشرب منه مثقال يسكنج قمع البدر  
 في اعيا الكبد وكذلك حب الفقد وتر مجرز البري وهو اللدقو وكذلك مجرز  
 الكرس وورد مانا واسنون وخاصة اذا كان مقلدا او المراد القسط والنعنع  
 ومن اللسان ودهن الجوز والقنم والقوه واسارون جميعا ينفع البدر  
 وفي اعيا الكبد اذا اخذ من ايها كان وزن مثقال يسكنج والبقع للسهام  
 سكر عند فاصته في يقين سه دحمته الكبد وادرا النول ولنعنع ودهن  
 اللسان ودهن الجوز والقنم والقوه واسارون جميعا ينفع البدر  
 وفي اعيا الكبد اذا اخذ من ايها كان وزن مثقال يسكنج والبقع للسهام  
**فاما لادوية التي ينفع الكبد اذ كانت حارة** فالنساء اذا اشرب منه مثقالا  
 مدقوقا مع اوقية من يسكنج سكرى وما والذباب اذا اشرب منه ثلث  
 اداق وكذلك ان طبع الذباب والكل بدس لوز وان كان بزر فالمازور  
 اذا اشرب منه وزن دانقين بجلاب مزوج قدر ثلثه اداق **قال بواط** من يرب  
 في كبده خراج لم يتعمه فواق فذلك شر و**قال** من اصابه وجه تحت سرة  
 من خردم فان اصابته على حلت الوجع **وقال** من الكبد خراج قد قمع  
 فكوى خراج القلع نقيا البيض دان خراج القه سببها جاء الزيتون الملك  
**قال محمد بن درابا** ما احسن ما راى بواط في الكلى ان يقبب في العنقا والكبد  
 حنظل

في السمك ما اذ  
 التي ينفع الكبد اذ كانت  
 حارة تنفعها ان اشرب منه  
 مثقالين مع قوامع اوقية  
 يسكنج سكر وواد  
 الذباب اذا اشرب  
 ثلث اداق م م م



**خطر** **قال حالي بن** العجوة سريع جدا الى الكبد وخاصة فيمن كان به دم حار  
 في كبده ثم اكل الطعم لرحمة **وقال** اما الورم الصلب المستحکم في الكبد فلا  
 انما شيفته ولا يفرى ولا يزحم يستقون ومنهم من يموت سريعا **وقال** يسفي  
 لمن اراد ان يحفظ كبده بحالة الطبيعة او اجد نقل في جانبه الا عن ان ياكل  
 كبر اكل واصل اول طعامه ولا يزال يفعل ذلك حتى يذهب ذلك الثقل  
**وقال** اذا كان الورم هلا ليا كان في الكبد واذا كان مطا ولا في  
 العضل الذي فوقه **وقال** من اخرا في كبده مات **وقال** من عظم  
 الفرس للكبد والقطي الحمر مخلوة وخاصة اذا كانت غليظة والعضل ضار بهم  
 ايضا الاعم محل واللين ايضا ضار بهما وكذلك اكلت **قال ابن**  
 الذي يخرج مع البراز بعد نضج الورم في الكبد الدم والتقيح او تنسبه بهما  
 والذي يخرج بعقب السد فسه تنسبه بالدردي والدم الاسود واليقين  
 عليه العليل بل يقوى **وقال** اذا كان الورم في حدة الكبد فزم تحليله بأ  
 اللادوية المدرة واذا كان بالتقعر فبالاسهال اللين ولا يصح ان يكون  
 الاسهال والادوية اللاحقة البضغ وظهور علامته في العليل والبراد  
**وقال** اذا اعتق الورم في الكبد وصلب فما اقل ما ينحو منه صاب **قال**  
 الورم السوداوي في الكبد لا يزال **قال ابن** كل ما ينفع المعدة  
 وادعائها نفع الكبد وادعائها **قال ابن** ما يوجب اذا اطالت نبت الورم  
 في الكبد فاحر ادى الى الاستسقاء **قال ابن** ما يوجب الكبد بالادوية التي  
 لا يكون شربها وادعائها قويا بل جاللا معها بحمرة فان العوى البريد  
 يودي الى الاستسقاء والعوى المشويح يودي الى الدبول ثم سر علامه **قال**

قال اذا امتق الورم في الكبد  
 وصلب ماء فاقلى ما ينحو منه صاب





فوه در همان غیر اوسن وجعه وغافت من کل واحده ثلثه درام و این بلبان  
 درام بوق و تخم بعد الخمل جعل و الشربة مثل البندقة **حرفه در الملک** ریونند و لک  
 منکل واحده ثلثه درام سنبل نزر الکرنس و نایحواه و مصطکی و اذخر و اهل و لوز  
 مرد قسط و نوه و عصاره الغائف و اسارون و زردیون و جنطیانام منکل واحده درم  
 و نفون بوق و یخمل و یوص من منقال و الشربة واحده **حرفه آراض ریونند سنبل**  
 و مصطکی و عصاره الغائف و عصاره الافستی و نزر الاریابنج و انسون و منکل  
 واحده درم ریونند جنفی عشره درام یوص من منقال و الشربة واحده **حرفه آراض**  
**الاصنیق** انسون و نزر الاریابنج و لوز من عشره و سنبل اجزا انوا بوق و نوز  
 من منقال و شرب سکنجین منقل **الباب الخامس و الثمانون**  
**ارواح الطحال** يحدث في الطحال غلظ و عظم و ریاح و سرد و درم فاما علامته  
 غلظه و عظمه فظهوره في الجانب الايسر للمعدة و اذا اوط كان النفس يصير منقطعاً  
**و علامته** انما هي ارض الورد مع السكندر البرزوي **و علامته** الرياح انك  
 اذا اغرقت عليه حرثت تروية و درم صب بلبان في غر ان يوجع **و علاج**  
 انما هي به تعرق الغذاء و شراب العقيق و اقلل الشرب الماء و وضع الحماج  
 النار عليه **و علامته** اسود فساد اللون و استحالته الى السوداء و كدوره يياض العجز  
 مع سقوط سنوية الطعام **و علاج** انما هي به وضع الحماج على الطحال و ذلكم و حرثه  
 و اخذ ماء الاصل **و علامته** الورد اذا كان مع حرارة النقطاع النفس و اللبث و العطش  
**و علامته** انما هي فصد الباسليق بم الاسليم من اليسرى و سق ماء السمند با و ماء  
 الاریابنج مع السكر و اذا كان من البرودة **و علامته** يعلب و العظم في الطحال  
 و اما العلاج الذي يجرها جميعاً فاما انما كان مع حرارة فافصد الباسليق او جعل الورد

علاوه

او الاسلام من اليبس واسفة هذا المطبوخ **صفحة** يوفد سليلج افو واسور و زعفران  
 النوى مسكول واحد خمسة عشر درهما شاترج سبعة دراهم ثمرة الطرفا و حب الكبر  
 مسكول واحد ثلثة دراهم بزر الهند با و بزر الكشوت مسكول واحد درهم ونصف اجاص  
 و تمر هندي قدر الكفاة يطبخ و يسقى مع ايارج فيقوا و غاريتون اوسق ماء البلاب مع  
 غاريتون فانه لما في ذلك خاصية فيه اوسق من الغاريتون منقال الى درهمين با و  
 قتيق سكيبي بن فانه يسقى الطحال و يسمل و يلزم بعده ماغيب الثعلب و الكرفس  
 اوقتيق و ماء اطراف الطون و الحلاق و انبوب اوماد الكشوت حسب ما توجهه العروة  
 من ايها كان اوقيه بعد ان يعنى بما ركب و يسقى هذا الاوص **صفحة** طباشير درهمان  
 و در خمسة دراهم انزباريس درهمان اصول السوس اربعة دراهم سنبل و عصارة الفان  
 و لك دريوند و شورا هل الكرمقوع في حل تمر يوما و ليلة و يخفف بعد ذلك من كل واحد درهم  
 و نصف غاريتون درهم سحق بما و اطراف الطرفا و قوص و الرنة منقال السكخ اوسق هذا  
 السوف و **صفحة** بزر هند با و ثمرة الطرفا و زجج ياس مسكول واحد و بزر زعفران  
 نصف درهم و بوق و محمل و شرب منه ثلثة دراهم سكيبي بن اوسق النوة و قوص و سوس سكيبي  
 ان كانت الحرارة و ان لم يكن في الايسون و اوه مخلو و اللغزبة العليقة و الرزق اغزيم  
 الساخو و الكبر ان لم يكن حرارة و ان كانت حرارة فوالهند با و المسوفة قرتين  
 و القطف و ان كانت حصى و النهاب سديد فاسفة سفونا و صفة نيارق و منه **صفحة**  
 تخفف التوع الصغار و يدق و يوفد منه درهمين سكيبي بن اوز بقلة الحقا و يوفد منه  
 درهمين سكيبي بن اوز منه و **صفحة** در طباشير و عد التوع مخلو و بزر البليط و بزر بقلة  
 الحقا مسكول واحد اربعة دراهم لك و رويوند مسكول واحد درهم زعفران نصف درهم كمان و زعفران  
 يوص من منقال و يسقى و اعهده سكيبي بن اوز تصغرها ما و الهند با و اللعور اللعق للقلبي



وصره مع السكبيني فانه يبلغ للاربع ايام والفاو له ان يوقد ويشرب خلا مسخنا  
 وصيدا ويطبخ ثمان نخل ويجعل مع الكليل الملك وصيدا وكذلك النخالة اذا غلبت  
 نخل وصيدا فان من شأن النخالة بذب الطحال ويجعل سرعة اديوق ورق الطرافا  
 ويغني نخل وصيدا ويجب ان يعني بهذا النوع وعلامة فانه في الكلى يكون من الاراض  
 الكلبة ولذلك تادل الى الاستسقا فاذا كانت العذبة مع انار البرودة **فعلامة قلة**  
 العظم وقلة صيغ المادة **مطاجيب** ان يسق اوله انعمون وسفاج وما هو دانه وشور  
 اصل الكرو اسفلو فندرون مخودة ومولفة من ارباشيت من درهم ال درهمين ثلثه  
 اوان سكبني وكذلك المازيون اذا شرب منه دانق ثلثه اوان جلاب ومن  
 الجند السكبيني الممدخل العنصل وكذلك اصل السوسن الاسماكيوني ولوزم زبرزا  
 القنجي كفت وورق السداب درون جنجى وزر بون طول واقتنى وورق اصفو  
 وورد مانا واشق واسارون منق كلها اذا شربتهما درهمين باوقه سكو واوقين  
 ماء النخل المعصر نفع الطحال اديوق اربعة دراهم حرق درهمين شوزنوع اديوق  
 حوز السرو وخرزنجير وجوز الامل نخل وسقته من ذلك نخل كل يوم وصيدا الثقل  
 طحال اديوقته من شوزر اصل الكرو اثني عشر درهما ويزر الثبت واير سا مسكل واحد  
 ستة دراهم خردل درهمين سبعة دراهم دقهما واجمعهما جعل خروخ الرغوة والشر  
 وخرزنجير منه ايضا الفخار وسقته من العاقه درهمين باوقه من اللطوخ اربعة  
 شوزر الكوع الرطب مخففه وزن درهم نخل خالص اديوقه ماء كروين الذي يعمون  
 منه كرويد الحصى سخنا سبعة ايام كل يوم اديوق اديوق من ورق الكرويت والاشق  
 والقطر بون والعاقة والاهمل والصقر مسكل واحد جزعما ودخل شعوطا  
 حيدا وسقته كل يوم اديوقه **قال ثابت** من الجرب ان تلو كثره الطرافا  
 ساعته ولا يستقيما ولا يتطعم ما يجمع في النعم من البعاق ثم يرمي بهما بالبعاق ايضا  
 ويشرب على اثره ملح زرد درهم فانه يقهر في الطحال في ايام **وصفة** دهن شفع من اوجاع الطحال

يعمون

الطحال

ياخذ من الابرسا اربعة دراهم لفلل ابيض وسنبل وانشق مسك واحد درهمين نخل الاشق  
 نخل دوق الباسية وعين به والشربة وزن درهمين يسكنين **قال ابن ابراهيم** نزع من نخل  
 امزاه القوصة انه يسق منه خمر رائحة ايام ثم ذكبه فلم يجد له طملا ولا من اصفه من النوع  
 ان يطبخ البين با نخل ويجعل فيه يورق وسداب والحليل للكد ويغرد ويغرد بساب  
 رقيق خلا قد صل عن البودرة ويغرد به او يقطع كما غدا اع قد الطيال او يطبخ بطلا ويز عليه  
 خردل صحيح ويلصق على الطيال ويترك قدر احماله ثم يغسل عا حار **فاد ابراهيم** يطبخ الحما  
 والسبت با نخل ويغرد به **فاد ابراهيم** يغرد به عنى اخر العلة نورة غير مطفاه بالما وعاو  
 راج درهم مسك واحد نصف اوقية شوز اصل الكراوية دوق وتخلط نخل وتعمل بلصقة  
 على الطيال فقط من غير ان يحس شي من البطن فان تدرى ان تير ساعته كان حسدا والا  
 فنصف ساعة **فاد ابراهيم** نافع با بوج وشبث وبنزركتان وحلده وخطمي ودوق الكبر  
 صق وامهل ودوق الطرافا ودوق الكرف ودوق السلق من كل واحد حبة و  
 اطعمها نخل ويغرد به الطيال **مرام نافع** حبه تسين سيني اربعة اواق اشق ودر دواز  
 مسك واحد اوقية حله مطبوخة ولين للفوسكيل واحد ثلثة اواق حادش وكين وثلث  
 متين مسك واحد اربعة اواق يطبخ البين ان كل يدق الباق ويغري به ويغري به  
 واما يوضع على نشفه وينقع ايضا ان لقد طوى به على الفوا والشعب **وصفة**  
**سكون** نافع للطحال من صفة بوسن يوقد اصل الكبر واسقون وفندون وقرع اللوز  
 والحلاق ودراسارون ودوق يطبخ با نخل ثم نصف ويغرد مع العسل ويجعل في  
 كل شربة منه درهم من الاسق فانه محجب جدا فان دا احاب المطحول شهر  
 فيلتفع فيشور اصل الكبر ليلان ثم يشرب منه سكره وهو نافع على الجانب الكبر  
 ثلثة ايام فان اعتسك الاثر علاج الطحال فليشق البان اللفاح واو البان  
 مع هذه **وصفة** ايارج فيقوا تر به المبلغ اهو مسك واحد عشرة دراهم عارنقون ودوق  
 الطرافا مسك واحد درهم امسون وانشق مسك واحد ثلثة دراهم مقل ثلثة دراهم ملح



الاسماء  
التي هي  
في  
الاسماء  
التي هي

يندى درهماين بحب والشربة منه درهمين ويجب ان يعلق النافثة مع سائر علوها  
 كرفس والبرازنج وورق الغوب والطاق الطراف وشح وينفع الطحال من الاغذية الكبر  
 والبقني والرمس وحمل والاطحة المعذرة منه واجتته كحضر او الرتين وجمار الطبع والسر  
 الذي فيه حرارة وما ذكره الكرنب والكرات يفتح سدوره والشراب المزد الشمس واما ما يهد  
 ويكون صواغرا والاحاص ايضا ان ادخل ظهوره واشلم الحليل والحزول وورق كحلان  
 وورق يجوز الرطب وورق الدلب وورق الاغيدار وورق الاثل كلها باحل و  
 الجوج والوجع وجبة الحضر المكنوسة باحل الكرنب وضع اللوز وحلبته وابلوال  
 المغز والنعيم والكابنج المتخذ من الحية الحضر اوقصان العوسم للكنوسة باحل و  
 كذلك قصبان الكرم باحل فان لم يكن بحجارة شديدة فغصبان الكرنج باحل وورقة  
 كرسية فاما المرطوب فلياكل الكرنج غذائه كيف احب وفي حبة فاما ينفع الطحال  
 كل ح فابيض **قال بنوطا** كلما عظم الطحال ينزل البدن ويظاخر الطحال <sup>البدن</sup> يعني  
 وقال من كان بطحاله جسارة وغلظ فتبع ذلك اختلافي من الاغصاج فهو خسر  
 وقال اذا اصاب المطول الاختلاف دم فطحال به حدث به استغفار اذ ان الكبر  
 وملك **قال محمد بن زكريا** يعني بالمطول من في طحال صلاته خرمنته **قال**  
**جايوس** فتوراصل الكرنج من جمع الادوية المنطوية ان غديه او شرب با  
 السكنجني فيما اخرج مع الغايط شيئا دمر يا سكنج وجع الطحال في المكان وشعره  
 يفعل ذلك الا انه اضعف وقال عظم الطحال يدل على ان البدن خلطار ديا  
 وغوره يدل على حودة الاضلاط وقال الطحال سريع اليه صلاته لان غزاه من  
 الدم الغلظت وقال قد حدث من عظم الطحال للأنفولما والشهوة الشديدة للطعام  
 اذا كان ما يقذفه المعدة حاتص كحوضته وقال من كان به وجع الطحال فحرق منه  
 اجر ظهر بيده الوجود يفس لا يؤتم مات في اليوم الثاني وقال الطحال لا يكاد يورم

الاسماء  
التي هي  
في  
الاسماء  
التي هي

والم يضغط الحجاب كما يفعل الكبد والمعدة الا ان يكون الورم عظيما ويكون  
في راسه وقال من كان تشاوي من راسه بالنوازل والركام ولم يكد يوض  
له ورم حلب في طحال له وقال **المطبولون** اقول ثمونه للطعام والزباد واعترقتا  
ونزار **قال ابن ابراهيم** اذا عالج الطحال فاجعله بدو اللامح اودته الياسنة  
التي يفيد بها اودية لانه مثل حلبة واليقين والزبيب والموم والارزاق فانك ان  
عالجته بالياسنة وهدا يبيس الطحال وهدو فلم يقبل الدواء بعد ذلك ولم يراو  
من اعود اودية الطحال اليك عن العرق الذي في باطن الزباد الاسير وقال الطحال  
اذا اضرب لا يكتفه ما يشرب لكن ما يفيد ايضا وقال **ابن سينا** ما يوجب به الطحال  
اذا كان غليظا يحتمل احوال الابل والباننا سبق منهما ما امكن **قال ابن ابراهيم**  
ترياق اربعة جده غليظ الطحال اذا لم يكن حرارة وقال **ابن سينا** انما ان شرب الحنف  
للسين يزل الطحال لانه انما يوجب اذا كان في الدم حدة وفساد وحق **قال ابن سينا**  
علة الطحال من الرياح فينبغي ان يكون للادوية القابضة في حمار كثر وللحملة اقل  
واذا كان الورم حلب حاشق فلكي الحمله كثر والقابضة اقل **قال ابن سينا**  
ان الجذوة من خشب الطرفا ياكل العليل فيه الطعام وقد يشرب منه الماء اذا  
طحاله في اربعيني يوما وقال **قانون علقمجي** وسق في منه لانه اربعيني  
يوما يندمج لا يوجد له طحال **قال محمد بن زكريا** كان في رجم في الطحال قدمت  
على اخذ الاطراف في شئ اخر فادب ذلك الوجع وقال **ابن سينا** ان  
طحاله غليظ تسقاه الكندي وزن اربع دراهم او خمسة اقمون سحقا باروقه سحقا  
فاسهل من الملقط الاسود اسهلا واسعا نحو سبع دراهم وكثر ودمت عنه ما  
وجد وقال **ابن سينا** ان استعملت الادوية ولبث الورد مجاسي على حاله نفع الحجاب  
عليه في غرضه وانصد الورد الاليس وكوهس كيات اذ ساع على طحال بان يافد حيدو

لدي



في كتاب

ع

لها من اصابع فمجمها رضيع عليه واخفظ الحواجات مدة لا تزيد من احوال  
 الكلى لم ينجح الى علاج حزة البسة **الباب السادس** **والثمانون في البر**  
**ق**ان سبب اليرقان اثبات الصفراء الخالص الغير العفن في البدن بحال الطا  
 للدم اما الضعف القوة الماسكة في المرارة او سد في المجرى الذي بينهما وبين الكبد او ذر  
 تولد المرارة في بعض الابدان او ورم الكبد او عيب سبيل البوان لدفع الطبعه اياه او  
 بعض الهولم او شرب دواء قتال وسبب اليرقان الاسود اثبات السوداء في البدن  
 في الطال للدم اما سد في المجرى الذي بين الطال والكبد او ضعف القوة الماسكة او ذر  
 تولد السوداء **وعلاقتها** اليرقان الصفراوى صفة العين والبدن وان يكون ما ما غير غليظ  
 ماثلا الى السوداء والبراز شديد الصقوة وقد يكون للماى ابيض وذلك اذا اثبت الصفرا  
 في البدن فلم ينزل البول وكلاشيء يكون الحصى وبلا حصى **وعلاجه** ان كان حصى ان يبد  
 بعضه ثم يقسمه دواء مسهل يخرج الصفرا مثل التهلج الرضو والا حاصر والبنج  
 اليابس والتمر الهندى والخيبارى والثرنجين واثباتهما ويؤخذ ثلثة اواق ليس للورد  
 يدق جفته من القرم ويطح منه دكرس حرسا شديدا ويصفى ثم يحل ربع درهم يسكن  
 ممزوج فان القى يحل السرد ونفخها الحكة صعبة والسرقة خاصة في هذه العلة في  
 القى وشرب ما به والتسقيى ثم اسقم بعد ذلك ماء الهندى ماء رطب النعل وما  
 الشع وماء البطيخ الهندى والخيبارى والوع وما للكشوب المصوم السكى في حمام  
 وماء الخيبارى من حارة اخرى حسب حاله واسقمه ما يقوى الكبد مثل اوراق اللانزاس  
 الموصوف في باب اوجاع الكبد وان كانت حمارة القوية فاجعل فيه كافور واستهنا  
 السفوف **وصفة** ورد بها شمس من كل واحد درهمين لك نصف درهم زعفران وروبو من كل  
 واحد ربع درهم كافور دانق ينثره اذا كانت الطبعه معتدلة مع ماء الا حاصر  
 التمر الهندى والثرنجين واذا كانت معتدلة فيما بالسكنج وقه ليد به بالورد والهندى  
 ودقيق الشع وروبو الورد واسقمه رص الكافور مع ماء الارمان للزواغذه بالبول البار

وخاصة القطف بدس اللوز كذلك البلاط فان لم يكن في كبده غلظ ونوع فاما  
 طعمه سحما شديداً بياض سكباً جاداً شوي ويزسل في الحبل جاردون او الغلظ  
 فوه ما يستعمل بحمام **صفة دواء سهل** ذكر ابن ماسويه ان ينفع الرقان نفعاً قليلاً **وصفة**  
 هليلج اصفحة عشر دراهم هليلج اسود تسعة دراهم شات ابرج سبعه دراهم  
 ثمر الكبر عشرة دراهم زبيب نزع العظم عشرة دراهم اجاص عشرين ثمر من خش  
 عشر درهم ما تعال ستة ارجال ماء حتى يبقى رطل ونصف وضع منه رطلين رطاج  
 وزن درهم ايارج نيقا ووزن درهمين هليلج اسود ووزن دانق ملح منه  
 ودرهم افقون وثلاثة دراهم هليلج اصفر واما اذا لم يكن مع الرقان حم ولا حرارة  
 فاسهلها بالهليلج الاصفر والشات ابرج والافستق والتعافت واصل الزرابج  
 والكشوث وبرز السندباد والغارتون وجر والسقونيا مودة او مجموعهم مع السلق  
 او الجلاب جاز ثم اعط ارض الملك بماء الاصول والزهره ماء السندباد او الزرابج  
 والكرفس واعذبه بمرقه لحم البقر معمولاً بالحل ادر اريب البقر المصفى وما كل من  
 لحمه ونخيس من مرقه وان اكل يخرج مع الزرابج بعد نقاي البدن بالاسقواخ  
 نفع نفعاً عجيباً فان لم يكن مع الرقان مادة **علامته** ان تكون للماء والبصير صافياً  
 فلا يستعمل الفصد بالاسمال ووه بالحام وخرج مع سائر آلتهم **فاما ما ينزل**  
**النهر من العين** فان يستشفى ما تحل النقص في الحام وارموا اليه فانما يسيل  
 من الانف سواي ليرة وتفرغ بما قد طبع فيه افسيد من مرقه سكبى فان جرى  
 والاسوط بعير الاسفيد من النهرى يلين جارية فانه يفيض للمرضى  
 الراس او سيط بعصارة السلق ويحل العين بما ورد دخل حجر وما  
 للزمان الحامض **واما الرقان الاسود** فعلامته ان سود البدن كله ويكون البول  
 والبرار سوا سودي غليظي لا ينفذ فيها البصر **وعلاجه** ان يسحق فان كان  
 هناك معه نطح او روم وغلظ فابتداً بفصد الباسق او غسل اللوز او



الاكسليم من البياز فان خرج الدم اسود وارسلته لم تبالح وان كان الحمر  
 قطعتة على المكان ثم بسيله بيض ما يخرج السوداء مثل طبع الاقتمون وحده مرقا  
 وزن خمسة دراهم الاربعة دراهم باقستين الى ثلثة اواق سكنبني نمرود جامعا  
 حار فان جعل مع مشقال غاريون كان اقوى وانفع وسعمل القى بما يخرج السوداء  
 ويسقي حرا يطلا ثلثة ايام على الريق ويسقي بعد ذلك ما تنوي الطحال ويبدل المراج  
 مثل الازياج وما درق الطرفا معلقين مع السكنبني او يوحذ ثلثة اسانثريه  
 دفنة دراهم درهم خمسة دراهم طباشر ينقع في ماء حار يوما وليلة ثم ينزب من كل يوم  
 اربعة اواق على الريق اسبوعا وان لم يكن حرارة والتهاب فاسق برسيا وشان و  
 فوه ونفع اخرا اسوا يطبخ ويوحذ من ماء رطل وتعود بعد ثلثة في الشمس حتى  
 يعطين دليته فانها كلما شرب الماد يوق وتعود الى البياض الطبيعي فان  
 طبع برسيا وشان وجلسج مائة واغسل به نفعه فان اعى الادم فيه فليس الا  
 اللقاح مع هليلج اسود واقتمون وغاريون وملح اسود ويكون ذلك بعد نفعه  
 البدن بالسهمل فان تعذر اللين اللقاح فما الجبان مع الادمية المذكورة ولزم  
 اما ما سكنبني بالبرزور واصل الاذخر وكعدة واستقولو فبدرتون وجه البرد  
 نمره الطرفا فان كان من غير مادة ولا غلظ دم في الطحال **وعلم** ان يكون الماء  
 صافا ويضرب الى السواد **وحلا** ان يديره بهذا التدبير غير العفوة والاكسال  
 وان كان في اسفل بطنه وادق ونفعه فاصفة بالحقنة اللينة واجعل فيها شان  
 البرزور التي تحمل النفع مثل الكون والكردبا والناخوة واسبهما ولكن غداؤه  
 في هذه العلة ما يخص بالفتاير فانها تافع بدر البول لذلك كل العفوة  
 من العين ان يعط يدان الزيت قد طبع فيه والبلباب ارض الرقيق في يافز  
 قوته ويضرب وسعط به ادرس عط بعير السلق والين النساء وان اجود ذلك  
 والانا سعمل ما يتقى الراس من المرار العليظ مثل العوقايا وجب الازياج وقد

بين

حدث الرقان بعقب مجامات الباردة وذلك ان الكبد تضعف ويرد فلا يقوى  
على آساک الصغار وضبط فلتبت مع الدم **قال ابو يوسف** وقد عالجت هذا  
النوع من الرقان حرات جوار البرود والشراب **قال بنو اوط** من اصابه الرقان  
وصاب كبده فذلك حدث **وقال من كانت** به حتى ظهر به برقان في اليوم السابع  
او التاسع او الرابع عشر فذلك خزان لم يكن بحسب الشرسوف الايمن فان جسا  
فليس بخروج **وقال الدين بيم** وكم برقان لا ينجح بيم رباح **وقال** اذا ظهر با  
العليل برقان ولم يحق عليه ذلك ساءت حاله اكثر فذلك **قال للاسكندر**  
رايت برقان ابر باستعمال اليوم **وقال** محاق الرقان لاسودلانه قول كزنا ما  
ال الاستقسا، الرزق الذي ح واده شديدة **قال بنو يس** الرقان الباقية  
لا يحتاج الى علاج اكثر من الحليم والديك **السيرافي محمد بن زر** الرقان الساور يكون  
الكبد فيه سمي **قال جاسوس** الرقان الذي لا ينجح مع ينفعه الدرّة للبول **قال**  
الرقان يشفون بالنظر الى الاشياء الصغار وذلك انها تحذب الصغار الى النظر اليها  
ويكلمه **وقال** صلابه الكبد مع الرقان درى **وقال** صلابه الكبد مع الرقان  
واسيل الى الصغ كان اهدوا زمان اقل واقبل صغ كان ارداء وادل مع الا  
ستقاء **قال ابن كان جاسوس** ومن كان قبله يعالجون الرقان باللدن كحافة  
وذلك ان هؤلاء بلادهم كان اعلط من هوا بلادنا وكانوا يقولون ان الرقان يكون  
من السرد ولا يتبعها الا الادوية الحارة الغضاه للسرد **قال ابن سينا**  
ينفع الرقان الح الح القنفذ لانه يدر البول ارداء ارقوبيا **وقال** يستعمل علاج  
الرقان اليونان الحام والحقيق وللاطلا لادان اللطفة مثل دهن البانوج و  
دهن السوس ودهن السميت **وقال** قد يمرض الرقان لاسود الكبد وينبغي  
ان يعرضه ربيبي كادش عن الطحال والوقوف بينهما انه ان كان شديرا السواد  
جدا فانه عن الطحال وان كان قليل السواد فالكبد **قال ثابت** ان حدث

الرقان



الاستسقاء

الرقان في الحميات حمادة قبل العوم السابع فهو علامة شرا لا سهل ان يشفى  
فان يوم با حورن الذي هو الرابع عشر كان في **قال علي بن النوفس** ترقان  
حدث من لسع الهولق قس الرقاق **قال ابن ماسويه** اذا كان الرقان على جبل  
البحران فان الحزم فسر ان لا يعالج فان دام وطال فليعالج بماى الجبن المعول بالسكون  
والسقونيا ويطعم التوراج مع القطن والقوع والملوخيا ويسقى السكر ودرج الحفر  
درب الرمان **قال ابن زبير** شرب العذرة مع الارب ينفع الرقان ونقعي  
عن كل دواء وكذلك غير العمل والنضاد **قال محمد بن زكريا** ينفع الرقان نضعا  
بليغا ان يسقى ثلثة اسابيع ماء الجبن **قال سمعته** بالهر القبول انه لم يرى شيئا فر  
من الرقان اذا ترك ولم يعالج وانه قد راى مرات كثيرة تكون بعقبة توت في

**السابع والمانون في الاستسقاء العقل الجبل**

في نسب الاستسقاء وهو برد الكبد المفوظ حتى يعبر لذكوم الدين بارد فمن  
اسباب البرد الكبد سوء اخراج الحمة من الغدنة وادوية باردة وسد دفيء و  
برودة توضع في اعضا اخرى مما شانهما تبريد الكبد مثل اللعنة والطحال والاعمال  
الدقاق والصائم والحجاب والرسم والرجم فاما محادث من الرسة فانها تحدث اذا  
امتلات قصبها رطوبات غليظة رقة ولا يكون معه سعال يخرجهما بالنفث  
فان سعل ايضا ينفث الا عند التوب الموت وذلك لامتلات رسته واما  
لمحادث من الكبد فانه يكون بعد اوجاع الكبد والاستسقاء الكثر المفوظ يكون  
معه سعال نفي الا ان يكون من الوجع الامعاء الدقاق والصائم **واضاف ان**  
**سقا** **بفتح** **س** **مع** **الوجع** **جميع** **الذين** **مثل** **الحوان** **الماء** **وآد** **الغمر** **عليه** **يا**  
لا يصح اتفرغ يعود الخفي الى **عالمه** **فازني** وهو الذي تعلق الموضوع الذي تحت  
الصدر رطوبة رقيقة ومختص اذ تعلق من جانب الى جانب **الطبل** وهو الذي

على هذه الموضع رطوبة ونزج **وكان توأط** يسمى النوع الطيب الاستسقاء العباس  
 واذا ضربت بيدك على البطن سمعت له صوتا كهو صوت العطل **فاما الاستسقاء كحلث** **نحو**  
 وهو ان يحدث بعقب شرب التراب الموط او ان يشرب الانسان شربا موطا  
 بعقب عدد اربعين يوما او في حمام الحار فان الكبد يجرب الرطوبة من اللعنة بالواو  
 الوضعية التي فيما قبل ان يهضم قهما ويرسها الى العروق كذلك يحدث منه الاستسقاء **قال**  
**جميعا** لا بد من علاج هذا النوع من سقى الاشياء الباردة لان القانون الطبي  
 يقتضي ذلك بالاضطرار على ما حكم به توأط من مقابلة البعد بالبعد والعقب  
 في علاج الانواع الملتصقة بالاستسقاء اعراضا واحدة او الورد العلب الذهبية  
 الاضواء ان كان عدد من عن ذلك الورد والثاني تحليل الرطوبة التي قد اجتمعت وعند  
 هذا الحال يجب ان يبدأ بعلاج الورد الموصوف في باب ذلك العفو وان لم يكن  
 ورد فعلاج العلة نفسها وذلك ان ينظر فان كان الماء الحار نافذة واخرج ليلا فقل  
 مثل كطب الرطب اذا اكرت في الماء الضعيف **قال توأط** الفصد او لاد علاج  
 فاضلة اي وقت كان من السنة بعد ان يعلم ان الفصد لا يجب اللان النوع الحمي  
 ثم يستعمل بعد الفصد سائر التدبير وهو الحق والاستسقاء من اعلا افضل الكسب فان  
 الحق دوا شرف في اول هذه العلة فاما في اخرها فلا لان الاطلاط تكثر والعلة تنحكم  
 فلا يجب الحق واستعمل الحق في اول العلة ضرر وبالفرقة قبل الطعام مرة بعدة واما  
 المسهلات ما البعليلج الاضواء وما العاقلي اذا اشرب منه تكثر رطل وما الشايرج  
 وما الطر ضنون اذا عور وزج بمثله ما لا شأن واسهل الرطب مرة بعد اخرى كان  
 نافعا **فمن** **موجون** نافعا في الاستسقاء وسقى الكحلج البارد يوفى ذوق الماء  
 زربون وينقع في الخل سبعة ايام ثم تحفف دسوخة منه خمسة دراهم ودرهم البعليلج الاضواء  
 خمسة دراهم عصاره الاسنبي ثلثة دراهم اقل الوسن وورد الحمر دبزر المهند بايز

لوازة

من الرخمة والقوة لوز  
 دم بارد وسرا باطرا  
 لا يعتاد على الحارفة الوضعية

موجون

نظار



الخمار المعطر ورب السوسن مسكول واحد درهمين يدق ويخل ويؤخذ ترنجبین منق  
 ذوقس الخمار شتر ذفائد خراسی من كل واحد خمسة عشر درهما فیل ما عا راضی  
 وقلی بنار لنیة حتى یعلیظ ویطبخ یبعین به الادویة والشربة درهمان الی ارتعد  
**صفة سقون مسكول** وردق المازریون الحدیث المحفوظ سقون درهما ذوقس  
 وورد احر ورب السوسن من كل واحد عشرین درهما ذوقس وینخل ویوق من درم  
 والشربة قرض عملها سكر او شرب من اهل السوسن الا كما كونی الیاس المدقوق من  
 درم الی ثلثة درام یا قلیل سكری او شرب من ماء الصفوف من الرطبة من اوقیة  
 والی اوقیة من مع مثله حلاب كسوف نصفان ویفیع منه نفعا یجب ان شرب مع  
 بول النہ او قلیل **سقون كوكبي** درسته درام برر الغشا والینار  
 مفرین دزرقه نصفان من كل واحد درهما عصاره الغافق دانقین من كل  
 احد درم مسكول در حلی من كل واحد درهما عصاره درم لك درهمان مازریون  
 ثلثة درام ریوندره من زغوان درم اهل السوسن ثلثة درام برر الی ارباب درم  
 ونصف سقون بادرق العجل والسكندر وسیق لبن اللقاح من هذه العلة فی النوع الباق  
 والنوع كالمربع الاسمال ربع اشباح الطیفة من كل علة مع ادوتها الملاكم  
 فان كانت العلة مع حرارة وسیق دعه اربع السكر وان كان مع البردة  
 وسیق مع الكلكلای الموصوف فی اخر هذا الباب وقد وسیق مع وزن درهما سقون  
 وان اجتمع الی الاسمال وسیق مع سقون المازریون **صفة** اقسیمی وكوكبي  
 ریوندره من عصاره الغافق من كل واحد درم وریوندره من مع درم ون  
 اهل السوسن الا كما كونی دانقین روضح دانق مازریون مدر من كل نصف دانق  
 ذی ثلثة احوال دانق وینخل ویشرب فان كان مع الاسمال نوعه اللبني  
 ساعة یجلب من الحیث المدبر مدقوقا وزن عشرین درهما ورض وطر اشتر روضح  
 حمة درام برر الكرفس ثلثة درام یقع الجموعه اللبني ویزال ساقین من بعض

ترصه مسكول

صفة م

ويشرب مع دوار اللك فان كان في الاحشا درهم سقمج ومن الخروع اودهن  
 اللوزين اودهن القسط اودهن الناردين اودهن السوسن فان احتج الى حل  
 الطبخه مع ذلك فيد من المازرون وينبغي ان يسقيه ساعته بجليب حار بعد ان  
 يصفي من رغوته ولا تأكل شي الا بعد ان يسهل اللبن انهما نانا نانا ويكون  
 اللبن من ثلثه اذ ان السبعه اذ ان **قاي محمد بن دكر** يا تمتع الناقه الكلب  
 والقت والنوى فان لهما بفر افرار شه يد يطعم المهند والكرهه الرطبه الارز  
 نايح والشح ويكون الناقه ثورسه فانه لا يصلح غرما والعدا لملابا وانطخت والا  
 طعمه اليابسه بالتوابل والابازر والجز اليابس المحنور مع الكون والناجوه اوضوه  
 العقيق ويأكل الفواكه اليابسه كالحوز والوزر والنفق والسندوق والغاسد  
 والتمر والزبيب والبنين ومن الرطبه الزمان حمامه والسومل والسقاه القليل  
 والشمون الصنغ في بعض الاحوال ولما يقولون ان سقمج هذه العلة ما العند  
 با وطيب الثعلب والكافور والاريايح والكرهه والرطبه والحق مع الحيارش  
 والسكنج وان من ذلك ما يتر مهند مع الزوند والكمبوسول والازخون  
 وقد نكده مشر لجان المازرون والسكر وامل مثل السكندر يستعمل وينفع  
 نفعا عجبا **سوف** للنوع الذي يكون من كواره اذا لم يكن اسمها غصانه العاين  
 ويؤخذ من كل واحد خمسة عشر درهماك ونزر السكندر من كل واحد درهمين  
 ونزر بقلة الحقا وسقونيا من كل واحد درهم والزرته منه منقال وينبغي ان  
 تسقيه في الام الواحد اذ ونه مبدله للبراج في القول كدهه مثل قرص الانزبا  
 رس وما يدربول ايضا مثل هذا الدوا **وهفته** نزر البطيخ والناجور في  
 بالسويه يدق ويستيق منه وزن خمسة دراهم ويشرب عليه سقمجنا متد نزر البطيخ  
 والقت والخنار وضوضه ونزر الكرفس والهمند با ومما يقوى احصاوا مؤلا يقوة  
 وينفعهم في تبدل البراج ملا الامان مع الطياره وغصانه الانزبا **واما الغار**

صفحة م

الاسفاز



**الاستفاد** نبو الماء العتيق واذا البو الرابعه ودينق الرابعه ودينق  
 واما ريس جمع ويطلى واما منه ان يوجد احدا البوق فيدينق بمثل ريسه ودينق  
 الكرسنه وبعينى بخل ربول العبيان او بول النوحن ريسه تونم الغسل ودينق  
 بينانه كحقيق الرطوبه ودينق الكبد ودينق الكبد بالكرت والورق **صفه صا**  
**اخ** دمنق الحلبه ودينق البو ودينق الحمام الرابعه البانسه ودينق الحلبه  
 بالاسويه يسه الاواسم عشق سته اجوان البانج والعلك وشير عليه الاذنيه ذ  
 يقدر به بعده ما يعنى وينفع هذا النوع كلما يذ الغسل مثل دواى الكرم بما  
 الاصول والحند تونم فانه له خاصية النوع من ذلك وكذلك بول الحبل والرسمه منه  
 اوقيه الى اوقليه وكذلك الغرقون فانه قوى الخاصية فيه وكذلك ان ترب من الا  
 سهل المحرق ثلثه درام بما قد طبع فيه الا سهل ودينق اوقيه ياتبع البو ودينق  
 الحمام ودينق من كل واحد رانق **صفه سونق لذلك** نيم رانق رانق  
 درام ملح اسود سقون بادانق **صفه الاخر** اذام يكن وارهه ماز رولون  
 نغف درام سنج نغف درام ملح صغرى دانق درق الحمام دانق ودينق شرته ودينق  
 المانويه **رقص الور** النافع من الاستفاد ودينق درام عود ودينق و  
 مصطكى ودينق دقاق الاخر ودار حن ودينق من كل واحد درام نوحن شراب  
 عشق ودينق بما الاصول **صفه نافع لذلك** قنور اصل السيم جزه لوز قنور  
 ثلثه اوقيه فانه منه كعب وشر منه درينق الاستفاد **سهل** رانق لوز  
 البارده ترينق درام عار تونم لى درام ترز الاخره نغف درام فريز دانق  
 ودينق واما احد فونانق **صفه سونقا** لذلك رانق الماز رولون للفقوع الخى السونقا  
 كحقيق بعد ذلك ودينق نغف ودينق سونق سونق ودينق سونق سونق ودينق  
 ذلك سونقا سونق رانق ودينق سونق سونق ودينق سونق سونق ودينق سونق سونق

مع اللوز ذكره الان شاربه على فطر لانه يكثر لدماغه يدان الخلق والود والحمد  
 بالذرايح ينفع هذه العلة منفعه عظيمه قويه وذلك انه اذا اردد على بدن فيه حرارة  
 كثره استوفى بالبول وصفته في باب الحفاضة المسمانه **دواء لكسها** **التي** **تسلب**  
 الصفو وغار يعون وترين كل واحد عشره دراهم زنجبيل اربعة دراهم ملح معدن كادر  
 همان عن غسل الشربة مثقال ال درهمين **صفة فادى** **الشف** **والجوش** **من** **الن**  
 ماسونه اشق ثلثه عشر درهما سعد عشرة دراهم مرعشين درهما زعفران عشرة  
 دراهم مثل عروق درهما ودرما عشرة دراهم حلثا ثلثه دراهم تيب عمان ونوره ونور  
 وكندر من كل واحد ثمانية دراهم ينفع العروق بالبيد الرمال والحل ونواب رطلان  
 السبع بد من النادرين ويخلط بمغزبه الكف فان كان آتسك ورم فاخلط  
 سيم الاذرار وشحم العجل وقد تكون صاص هذه العلة في الاذرار وينفع ايضا  
 نفعاً جدياً ان يسحق كل يوم خمس من الرماق وينفع الرياض والكوكبة واطاله الجوع  
 والعطش وادار العوق والسعين بالشمس لان شعاع الشمس يوقض البدن  
 بالسوية فليطلق الغليظ ويصح الحرارة الفريزه وسوقها الى العمت لانها ساطلة  
 ما يطعم للاسقام الحسنة فينبغي ان يسقى لها اذا ارتفعت الشمس وان يكون في  
 موضع فيه رمل يقطع عليه ويكون في موضع للمخزفة الرباج وتقول له وتخرج  
 بدنه بد من حار مع لوزق اهر موسى سموق او ملح الامود ولا ينبغي ان يستعمل  
 السجق في الحمام فانه يرطب البدن ويكثر فيه نزوه وينفع الاستحمام بما يراه  
 الحيات وخاصه البحر يجب ان يحمى رتمها ما كان حار لنا مثل البورق والشح  
 فان لم يوجد فليطهر الملح للما ويوضع في الشمس الحارة مدة حتى يبرد فغاد  
 يتعلل ويشرب منه بقدر ليل لا ستم البدن ويسهل هذه اصحاب العله من  
 الرزب العنق العان العليل دفعه واحده بعد الطعام بساعتين فانه ندر السيل

د كحوظ اليون



استسقاء الرقي

ويحفظ القوة ويبرد الحرارة العزيمه ويكون سكرهم الماء من كوز صق الرقي <sup>يفهم</sup>  
شرب اب منه **صفته** يوزن من حيث الحديد المدبر وقشور الكندر فينقع في  
شرب فايض يشرب منه قبل الطعام وبعده **باب الاستسقاء البطني** ينفع ان يمد بطنه  
الحار ورس ويضع عليه الحام وحقنه به من الشرب وكله سياتا نقش الرياح  
كما ذكر في باب العوض واستسقاء الكون والفاخواه واسنون وكل ما يبدد الرياح  
وسعي كل اسبوع اقله خوروس وزن ثلثه دراهم بما الرزايح فان لم يخاصه  
في ذلك ولم يدرك ما ينفع من الغده وادك بطنه كل يوم حتى يخرج رضع عليه الحام واذا  
انصفت قوته ولم يحمل الاسهال ما الرضه لبن اللقاح مع درعين سكره ان لم  
لكن حرارة وان كانت الطيرة سهله فاستخرج سقوف منه **صفته** كالمقال  
وطباشير بنزرا الهنديا وبنزرا الكشوث من كل واحد درعين ودر ثلثه دراهم  
وزن مثقال الى درعين **باب الاستسقاء الرقي** فان علاه تركب من هذين  
العلاجين **قال** **تواط** كل استسقاء ويكون منه الامراض الحارة ردى  
لانه لا ينفع من اللحم فملك قبل ذلك وقال اذا احدث لمن به البلغم الايض  
خلاف قوتي من ذاته الخل عنه مرض يعني الاستسقاء وقال ما يعرض من الورح  
في ايدان اصحاب الاستسقاء ليس سهلا بره **قال جالينوس** لم يجمع الاستسقاء  
غور ذات بجنب مع نفث الدم لانها متضادان لان نفث الدم يحتاج الى ما يمس  
الدم وذات بجنب الى ما يخرجهما وسهل نفثهما وقال اذا اسكنت الاستسقاء  
امل موزن او طلي فافزع بطنه كدك فاقله من جانب الى الجانب فان سمعت  
البرطوبات وانما ضما فانه رضى وان سمعت صوت الريح البقر فانه طلي وقال  
كان نازاه استسقاء من نرق تسقيتها ما ميل المائيم سقيتها بعد ذلك طلي الا في الاصل

قوله

ثلاثة ايام ثم ما سهل المائم الطبخ كذلك ثلثة ايام وذلك بطبخها بالناطل رطبتها  
 بالعسل المطبوخ المر بعد ذلك يبرد اصاب الى افرات في خمسة عشر ايام وقال ان  
 اصاب السيق سعال بلا سبب مثل النزله والكام فذلك سرور وقال ان الحرارة الحارة  
 عن الاعتدال الحار شدة الكبر تصف يوما المغيرة فلا يطعم ان يور الغزاس ما يجف  
 فيمدرث عنه الاستقار من غير شك وقال **اصب** في الاستقار اللحم الاغذية <sup>المزودة</sup>  
 في الزق شرب الحما والبقر واللاغزفة الرطبة في البطل الحبوب والغذاء المنقوع وقال  
 صاحب مزاج الحار اليابس اذا استقار ماله فطر شد لان رطبه ضارة  
 وموتة صاحب المزاج البارد الرطب اقل من ذلك وكثير من صاحب المزاج الحار  
 الرطب وقال من احتياج الى الزل فيجمع ابر الكزبرة مجموع نفس حربة واحدة كل  
 الزل اذا انزل الما الى الحصى وذلك انك اذا احسنت العلاج وقوتة نزل  
 الماء النها وقال لم ارا احد ينزل في الاستقار الرق فخلص الا واحد وذلك  
 ان قوته كانت قوته وكان علا حيا **قال اركاغابيس** ارب المواضع المنقعة  
 ثمانية منقوعة كل يوم داما انها يغم واشترط مما بل العابه والرفانه يستل رطوبات  
**قال ابن سرفيون** لا تطعم المستقي الا بعد ان يفضي من النها سبع ساعات  
 فانه ينقص ما به بذلك **وقال** اذا لم يكن شرب الدواء الاستقار الزرق حيا  
 فاستعمل الحديد ان ساعد الزمان والقوة والسن ولا يجعل استقار حه دفع بل  
 شيا قليلا قليلا **وقال** ينبغي ان يكون الادوية التي تسقى للاستقار مسحوقة  
 في غاية السحق لانها اذا كانت كذلك عاصت في مواضع العلة فعملها محلا وقا  
**قال ابن** الاستقار اذا لا يكاد ير امنه احد الا لان يكون الطيب ما لا  
 والعليل مطبوخا والحام رقيقا لا بعين الطيب ولا يخالق في اياره فاذا

حل في الحليب



منه البلية رجوع له البرود جاء به سرد اللحم منه **قال ثابت** الذي يكون سببه البرود  
الحادة نظيره التكرار فيظهر فيه دلليل الرقيم يعود كذلك حتى اذا طال مكثه وتوقظ فلم  
يخف حتى ينقل **وقال استحق** فلان دمج فسقته ليس اللقاح سكر فنفقه ذلك  
انه كان يقوم مجالس كثيرة فراه عثانه لا ينبغي ان تسقى اللبن الا بعد استحكام العدة  
وبعد ان يسقى الورد الذي ينقل به الاستسقاء **قال عيسى بن زهران** اكل المستسقى  
البراذين السمان ويحسن من دسمها براس سوا او مات سوا **قال محمد بن دكربان**  
انفع الاشياء لاصحاب الاستسقاء وجلوس في محب المشخنة لانه يستخرج من بطنه  
لا يستخرج في الحمام ولا يحق لانه يحدث هو ابارد فلا تسقط قوته **وقال** اذا كان  
البعول اجمر فالرجاء قليل **وقال** اذا اسقت اودتية تخرج الماء فالحوى ان يفر  
بالكبد فاجرها بما ينفعها كالاستسقاء والغافق والبهندباو وعين الثعلب و  
السنبل والروندونو **وقال** اذا برز للمستسقى فم اصابه العطن فهو ردي  
يندرانه يهلك **وقال** اذا استملت الماء من المستسقى اللحم كله فبادر ولا يمسح  
البطن ليلا يقبل الماء ولا يفر عشرة ايام **وقال ابيك** ان تسقى صاحب الاستسقاء  
في الادرية البرقان له خاصية في اصعاف الكبد **وقال** اول الاوقات فان يسلم  
البروز الربيع **وقال** اذا كان برز للمستسقى بحالة الطبعته فهو سليم لانه يدل  
على ان الحرارة العنصرية باقية **فاما اذ ارز الورد** اذا اجتمع الاستسقاء و  
العلل الباردة فاطل على البدن البورق الارضين بد من البابونج وحده ومع  
الفلانط السحوق بد من الفارود من البان ودهن البسان ودهن النبت و  
كذلك التارحني والسلمية وقص الذريرة اذا مرح تما بد من العسل بد من الورد  
ويدر الورد نجام والعوض للشفتين كحارة والحركة والارياض العنفة **فاما الادوية**  
**التي تخص الورد اذا ارز** تكررة بابسة وسماع منقا وازر معقول من كل واحد

عشرة دراهم يطبخ ثلثة ارطال ما دخر حتى يبقى رطل ويصفى ويشرب منه ثلثة  
اواق على الرق **صفة دهن** يخرج به تجمس العرق ويقوى البدن وينقى ويخرج  
الغثى الحادث في الارئان الحارة سوجل رتعا من صفا من كل واحد نصف رطل  
والرياس ثلث رطل يطبخ بخمسة ارطال ما دخر حتى يبقى رطل ثم يصفى ويعب عليه  
مثل نصفه دهن الورد ويطبخ بنا لثية في ائنه مضاعفة حتى ينقب الماء ويبقى  
الدهن ويحاطع عرق الرجل ان يدلك بالثبت المحلول بالماء او يدلك بورد  
القوم او ورق الطرافا او بالاسن للعصودا والسوسن ويطب عرق جميع البدن  
اكل كوشن وانشاف الا سهل كل يوم او السنته وذلك البدن باقوا من الورد  
والسك والكل الكرفس والشمس **قال جانيوس** العرق يكون من اربعة اشياء  
استرخا القوه او الجداد لهما معا او من يحمل للماء او كثرة الفصول التي  
يجمع النذن او لان يحمل على المعدة فوق الطافة وقال اعاضار العرق بالروح  
الجيني يعمل الوراة فهما فان افرقت كوراة في العرق اخرجته من اللوثة الى  
المرارة مثل ما البعير فان الشمس قد غلقت فيه مع طول الزمان حتى يبرته ما الحار  
بعد ما كان عذبا معتدلا وان قمرت عن القدر المعتدل ولدت فيه جموده  
**صفة الكلبانج** يسلخ اسود وبلبلج واملح خروخ السوي دبريك ولفلموسه  
ويزر كزبرة ويسطرج منق ولففل والسنة العصاره وكون كراماتي وروبوذ  
صيني وبلغ اندراني وبلغ الحمر وبلغ العجيني وبلغ الهندي ذبا نخراه من كل واحد ثلثة  
مناقيل بربر ابيض رطل جمع هذه الادوية سحقه سحقه ثم يوضع املح منق و  
ثلثة ارطال ثم يصفى بالثعلب ويلق على الماء رطل ما يند ويطبخ ويؤخذ  
اعوته حتى يغلظ مثل العسل وينصب عليه ثلثة ارطال **دهن شرج** وحقك  
حتى يسوي ثم يدر عليه الادوية ويخلط والمرارة ثلثة مناقيل الى اربعة ارطال

في هذا الكتاب



في

**الباب الثاني والثمانون في حصاة** سبب بول الحصاة  
 في الكلى والثانة فيق شقما وحرارة باظهما اذا اجازت الاعتدال وتكون في غليظ  
 الزرق يحذر الهما مع البول وهذا الكموس يتولد من نثرة الاغذية الغليظة وقاسم الابيض  
 منها وشرها الحين والاكارع والبولود الهوليين والعباب واللبين ونزب الماء الكبد  
 والنسك الغليظ وحصاة اذا استعمل معها الحوكة الصعبة فانها ترسب غليظ الغليظ  
 وتعلق الرقيق ويكون بده وتولد صفارا رملية فاذا اطل الزمان بهما وادخل  
 علاهما الزرق بعضها ببعض وصارت حصاة وصليت وقد روي ان الحصاة  
 يتولد ايضا في الكبد والاسعاء والاعور وفي القولون في المفاصيل في الحالبين  
 مما العوقان الطاعان من الكلمة الى المثانة بحوي فما اللسان الهما البول و  
**قال جالينوس** يتولد الحصاة الرية ايضا وانما يتقل بول الحصاة لان  
 اغناق مثانه من اساعات نفرة بحوي النساء فاما ما يجتمع من الرطل فاذا  
 كانت الحصاة في المثانة **وعلايتها** الوجع في العانة وبياض البول من كانه ما المنه  
 وخروج البول دفود نعه وتوتر العيين ثم دونه واحتماس البول او شتر خروبه  
 مع وجع شديد وخروج المتعده وان العليل لا تزال بعثت بخذارة  
 ان سقى رماو العفارب من نفعه وانق الى دانقن عما الاراس المعصور  
 قدرا وقتني اذ هذا ريسا وسان واسعلو فند ربول من كل واحد ثلثة دراهم  
 اصل كرفس واصل الازياج من كل واحد عشرين درهما بطبخ بر طلين ما حن  
 ينقى ثلثة ثم رصف والسرته منه كل يوم اونسه **والذي يوب نفقته** طار الراجح  
 الحوق اذ اسقى من دانقن الى ثلثي دراهم وحمه وحم اللادونه **وعلايتها** اوجع  
 حوي ويليق ما قد نفع فيه قلي كبريت سق ثم سق الما **وآتوني في**

اسم

صنعه

صنعه

صفت م

**نفق الكهاه** زجاج الحوق ودرق الحلم كندش ما السوسه منه وزن درهم بماء الفجل  
المعصور **دوار افری** توری الحام درهم ونصف كندش در قهقري درهم نفق در نفق  
بشرب شراب والشرته منه نصف درهم او اقل على قدر القوة **مجموع نافع من ذلك**  
مع خونیان دسوز بیدق وبعی با العسل وسيق بماء الفجل وما حار مانا كان  
بزر شدید فاحقن مثانیه بدین الناردین او النعیط الابيض او اللسان  
او دین العویب مع ما و السدزب و الارز باج و السلق و ینفع ان یخرج الماء  
بدین العقارب و ینظر منه فی الاحلیل کحل یوم بعد الخوج من الابرین و  
نخل منه صفوفه **صفه دهن العقارب** یؤخذ رتوند وخرج وخططها باوسع  
و قشور اصل الکر من کل واحد قته بحر شش و یلقی علی رطل دهن لوز مر و یق  
فی الشمس سبوعاً ثم یصفی و یعمر الفجل علی ثم یؤخذ عشر عقارب و یلقی  
فی هذا الدهن حیاً ساعتاً نفاذ و یوضع فی الشمس السبعین ثم یصفی و یستعمل  
یؤخذ الحما **رما و العقارب** یؤخذ العقارب و یلقی فی قدر حیدر و سداسه و یق  
فی منور لالیکن سدس اوانه علی حاره و یرکب ساعات ثم یخرج و یسقی و  
**نما ینفع من ذلك** دم البس المحقن اذا اشرب وان ذبح البس فی الحام  
العانه ینفع نفعاً عجیباً و ینفعه و یخول الحام فی السوم مرات و الا فود ان یسقی  
الادویه فی الحام و الابرین و ینفع منه ان یؤخذ سرطان نهري فحق فی قدر  
حیدر و شراب و الشرته درهمنی بطلا شراب او شراب درهمنی مثانیه  
الکلبش محرقه بالانطلا ارنیق النعمه الاجاص نصف درهم با الشراب قامانی  
وقت کان العده فلیمزج العانه و الصلب و الحولم برهمنی حری تمری حیدر  
و الحیسن فی الابرین و قد طلح فیہ درق الکرنب و الارطبه و الشریحانی و التوبخ

صفت م

در ذرق



ودرق لحام و القوط فان كانت الحماة في الكلى والغنى وبس البطن يخرج البعل  
**والنوق** بنسبه وجمع القويج ان صاحب القويج يقع ولا يقع صاحب الحماة وان  
 احتباس البطن في القويج اشد منه في وجع الكلى وان وجع الكلى يكون في مكان واحد  
 والقويج يكون في امكنة كثيرة من البطن وان البول في القويج ينجى رتري اذ الالبان  
 ووجع الكلى لا يبرئ وعلاجه اضعف من علاج الحماة في الغثاثة لان الدواء القويج  
**دواءه** يوجب الفعل بزربطع مقشر وما تحواه ويزر الكرفس ويزر الفجل ويكون  
 سعد ولوزم بالسويد والشربة درهمان بما قد اعطى برسيا وشان اياما اذ يوقر قشور  
 اصل الكرك وحب الثعلب وحب الغار ودرقوا وقر اساليون وحب محلب سعد  
 ووجع وتوه اخرا سو او الشربة درهمان باوقية من ماء الفجل فان احدث حرارة غلب  
 اياما ثم عاود وسكن بخاراة سكنجني السكري ويدرغم الابرز والمزج بالدهن  
 للجاس والتطن **دواءه** يوجب في تعقبت الحماة حب بلسان ويزر الفجل  
 ودرقوا وقر اساليون وقشور اصل الكرك وقشور اصل الجادش ودرقوا وحب الغار  
 وحب طيانا وريون مدحرج وراسون وقرقمانا دم واشق وسكنج ومعل ولفعل  
 ورفح اخرا سو او الحل الصغى وثلث الادوية بدين بلسان لغار وداويجني بها  
 دريق كل يوم درهمين بطبخ البرزور **فاما الادوية الموقدة** التي تقهر الحماة في  
 الكلى والمثانة فللموكم خاصة في ذلك اذ الشرب واحق به وكذلك مع البور  
 ورسيا وشان رور مانا وحب الغار وسعد ولوزم ودهن منق الهودا  
 اخذ من كل واحد درهمين بعد سحقه وكمه ما رخصك او الرجا سق او ما اصل  
 الحظي او البرسيا وشان وكذلك زر اللتان وحب اذ الارب مما ثلث درهم  
 على الرزايج او ماء الفجل او ماء الكرفس او ماء المحض الاسود او ماء القويج  
 التري ويكون غذاه ماء بعض الاسود ريب قوي وياكل رتوني المارده اخذ من كل

صنعة م

لزوز القبار والبقلة الثمانية بدس لوز وكثير اللين والجناس والعمامة والافزونه  
 الغليظة وماكل ما يبع البر الكرفس وما نحواه وكلما له حرارة وقبض من سائر البقول  
**فاما المنقبة التي بها الكلى** من السعد والغلظ والمروحات العارفة منها فبر الارض  
 والارياح والارفس الجبلي والوز البون والاسارون وقصاح اللذخ وما نحواه  
 وكاشم والاسيون والوح هذه جميعا اذا اشربتهما درمان موزاد ومولغا بعد  
 السمق والنخل بما في النخل المعصور وما في الارفس وما في الارياح وما في الخصى للاموز  
 فعل ذلك **فاما البقر** فما لا يترك الا عذبة الغلظة التي ذكرناه  
 استعمل التي وتعامد ما يقع الات البعل ومحاربه وينظفها بكل بذر البول  
 من الادوية المولقة مثل السموتيا واللامر وسبا ووز والالكركم والمرود والجناس  
 وشبا سميت **فاما الادوية المفردة بذلك** فزر الكرفس وسبا البطم الحمار  
 والغنق والحباري وزر الارفس والناحوه والسعد ويكون بزر النخل ووزغ  
 مفردة ذكرتها على قدر احتمال النوه وكذلك كل البقول والارفس وما كل ذلك  
 والبطم في اوانه ويجمع ما يد البول فان دفعت الحماه في حجر العصف  
 تثبت فيه لينظف عارضه من حجر وتقط فيه من قاتر وتترك الى خارجة وحفظ  
 ان اجتمع اليه فان يرين وتخرج فان كان عظيما وانما اجتمع الى شق العصف  
 ويخرج **قال بن سينا** اذا تفر الحماه في حجر العصف فليخرج وارت  
 شقة ثم الحلد للالكهه كشد خلق الحماه العصف سيد احمد ام سبق  
 الحماه من شد تحت العصف ومعنى سد دخل خلق الحماه ليللا ترجع لان  
 المنانة وسد الحلد خارج الكره لكي اذا ارجع سد الحرج وقال سهل  
 بر البصيان من الحماه في اربع عشر سنة الذي اجسامهم **قال بن سينا**  
 ان يبلغوا اله الحماه خاص بالبصيان من ثلث الى اثنى عشر سنة

ملح  
 ١٥١



يجمع احتما الشق من كحاه التي عشر ال ثلاثة عشر سنة **قال روفس** نزال  
بولاً سوداً يلا مرضه وجمع ان كان بولاً او يلا وجمع فانه يتولد من كحاه  
حصاه بعد زمان يسير وخاصة ان كان شبيهاً قليلاً در ما فذ الادي  
المدره وقال **الحماة** الكرسنه عن كحاه **قال ابطليس**  
اذا كان صاحب كحاه يتولد وملا فان ذلك يدل على ان حصاه روجه  
متفرقه ونداه مساوئه للتفرق بالالاد وتزداد اكان البول منه لدهفا  
حدا فذلك دليل على ان امس لانوار النور البتة **قال جالينوس** يتفق  
ان يكون في بد صاحب الحماه خاتم من حديد في رحله حتى فيه ما يخرج  
فانه تغيب الوصاه قليلاً حتى يخرج الدم ولا يتولد بعد، وقال اذا كانت  
طبعة البصير ابدانها اجمعت في بدنه تفعل يمكن ان يتولد منها حصاه  
اذا كان البول البصير يخرج رقيقاً مضيقاً فان ذلك يدل على ان  
ومر بعد كحاه وقال **رايت** قوماً يعملون الحج اليهودي وهو حجر ابيض  
فيه خطوط مودة يكون بفسطاطي في مودة الحماه في المبانة تحته فلم اره  
ينفع شيئاً لكن وحدثت في حصاه الكلي في غاية المنفعة **قال اليهودي**  
الحصاه يكون من البول الكثير الملح **قال محمد بن زكريا** جرت ذلك فوجد  
الملح في البول الصبيان اكثر **قال ابن سينا** بول الحصاه في المبانة ينقص بول  
الحصاه في الكلي احر واكثر ما يتولد في السحاب الحصاه في الكلي في الصبيان  
في المبانة **قال ابن ابراهيم** ان كان حصاه الكلي لازمه مكاناً واحداً علامته  
ان يكون الوجع في موضع واحد واستعمل الاعمده وللراحم للرصبة والنكاح الحار  
الزلف حتى يسرحي وان كانت سعله علامته ان يسيد الوجع مره وسكن  
اخرى فليستعمل الاعمده والمخونه المحلله مثل داس النذاب والبايونج

وقال غير الصادات ولا يلزم فماد او احدا البلا برد المكان او ينحى وضع  
 المحام على الموضوع فانه يرمل المحرر سرعا وقال **ابن بطينة** اذا اعقل بالحق  
 دون الادوية المسهلة **قال ابن ماسويه** ليس في البلع في وقت الحصة من شعور  
 اغراميل الى السواد على جنبه شواب خوذ منه برك دنيه ابراد واول  
 العوظان واللاجام ويصفو وكله ان يعلم حتى يتيسر ثم يوكل مع الزراب العاقق  
 ولا توكل الا امكدا او بعقيد العنب فانه يعقب الحصة **قال ابن زبير**  
 علاج الحصة بالادوية الحارة التي يدينها واحذر ان يكون للادوية منوط الحارة  
 فانها يصليها ويزيد **قال محمد بن زكريا** لكل دوا يعقب حصة اللثانة  
 فانه يعقب حصة الكلى ولا يعكس **وقال** قد يكون في اللثانة عذبة  
 من الحصة وربما بلغ عشرة فقد خرج من بيانه رجل يتبع حصة كل واحد كما  
 لندقة وارجح من ثمانية اخر حصة كاعظم ما يكون من ينفض الدجاج **قال**  
 اذا لزب الحصة في اللثانة كانت ملساه واذ كانت واحدة كانت  
 حسنة **وقال** قد خرجت منه حصة حرقه كانت في حارة **قال**  
 فاما انا فقد راى ابر الحارة في السبع دراتها حوت من الجبار حصة  
 صلبة محكمة **وقال الصبيان** الضغار جدا عوتون اذا اسعت عنهم  
 الحصة لضعف قواهم والشبان عولون للادوية الحارة التي ينفع بذلك  
 فاما اذ فقم لهم في حاور العشرة ال دون العشرين فاما الهوك فسرو  
 منه بسعته لانه لا يحدث لهم من السواد حار ولا اتجاهاهم باردة تليح  
 ووجهها واما المسايح فلا يرون لان فوهم لا يحيت للالاتح **البيان**  
**الكحل الحارون والبرج الكلى والثلاثة** الوبر الكلى والميانه اذ كان في الكلى  
 وبع حار فعلا منه عن تحلظ وشوره وناقض وزنه العمام للبول وصداع

قط

دم او به



وهي الكلية والمثلث

وسمى روج في العظم وربما اميد الوجة الى الاحليل وتلقت سديد حرى  
 عشر السبل والعطش النقول ببرد الاطراق واد البعت التعليل حيث كان  
 شامتا نقل معلقا من ظهره واذ كان في الميازة كان الوجة في العام وكان  
 الاطراق لا يستجى مع سائر العلاجات وعلاجهما جميعا ان كان العليل وتب  
 العمود بالورم ان نفض الباسليق فان كانت قد انت عليه الامام ووجنت  
 العليل فيلخص من ما يرض الركنه والعاقي والوصف في غلظه فصد الورم الحار  
 في الكبد من سقى ما للشك ولين السامع الطلي وخر ذلك من الاطربة والادوية  
 والنضادات المذكورة هناك فان لم يسكن الحرارة واحد الورم في العنج  
 والجمع وعلاجه النخس والهربان عومح فعلاج الوجة في الالات للبول كما  
 ذكر في بابيه واذ ابا بل مدة فاسقه الازر الموصوف في علاج حره البول  
 اعطه الاقراص المذكورة في باب البول الدم والمدة وربما لم يجمع الورم  
 الكلي وحب وجد يسق النقل في العظم ودرهم من غر جي فاحقته عند  
 ذلك بلعاب الحلة وعباب من الكنان وطبخ اليابويج والكرف واطل  
 والحظ والنجالة والرمه السق زعد فطه بمدة الادوية فان قل مع ذلك  
 مقدار البول عما حوت به العادة فاسقه المدة للبول ولا تمانون فيستيق  
 العليل **والذي ينفع الكلي ويكثر شحمها اذا كانت حارة السكر والنوز** ومن  
 النوز ايضا والاذوية الرسيمة اللية مثل الاسمانفة بالمحم المحرق والحلان والوا  
 والدراريج والقباج وسخيم الكلي والكلي نفسها واذ كانت باردة يجمع  
 اللبوس مثل الجوز والنوز والناحل والفق والسندق وحب الضوفر  
 وحب الحفرا وحب الحلب وحب الغلغل وحب الزم وحب السيميم الابيض

باردة م

الملك

فستيق

والزبيب والتمر والنبي والعائيد واللافونه الملبنة كالسقمية والبربرية **قال**  
**بقراط** من كان به وجع الكلى من دونه وجع الكلى من دونه وجع الكلى من دونه  
دل على فصل كحج من ذلك الموضع وان كان الفربان من داخل دل على خراج يخرج في ذلك  
وقال **خراجه الكلى** للمثانة يعسر برده لاسمائه المتكلمة وقال **لم ارا جواد**  
المس كلس روى من علل الكلى وقال **الادجاء** التي في البطن مع هي فانها ان  
ارفعت الى فوق الحجاب اهدت احتلاط العقل وان كان معه دليل رد الى  
خدمات العليل وان كانت الولايل حمودة فليقدر جادك بان الوجع يتبعه وقال  
اذا كان البول دسما سرح الخروج دل على ان الحرارة غالبة على الكلى من في نيت  
شبهها وقال **من كان بولته زنتا** وجانفته دل على مرض حاد في الكلى  
وقال **اذا اظهرت على البول تعاضات** كبار فذلك دليل على وجع في الكلى  
وان المرض يسطول **قال جالينوس** الكلى لا تحس بالورم اكار المايل لقلل لانه  
ليس تحتها عصب وقال **الحج بن عمار** ان الكلى وخاصة ان كان به ادرم حار و  
**قال ابن سينا** من ادرام الكلى ما لا يبرئ من اليبس بل يكثر ويطول وينيب  
البدن على الايام وينمك فاذا الادران ذلك وقت ذابت الساء ويستحي  
وعند ذلك ينبغي ان يستعمل الفمادات والحقن الدنية للتلا بتادرا الى  
الاستسقاء وقال **ينبغي ان لا يعالج ادرام المثانة** والكلى مادوية  
فانما شربة السكابه فهما وقال **اذا مضت للورم في الكلى** للمثانة امام  
وريات بعد ذلك البول كبر اغليظا منه ثعل راسب حسن لرات تلك العلة  
وبقيت وان بنت انا على صفائه وما يتبين فاعلم وان العلة بطول وان الورم امارا  
يجمع نقي او يعلب وشبهه **قال ابن مويهب** لا يدخل في الكلى صاحب الورم في الكلى و

المثانة



دول الدم والمدة

المثانة لا بعد استواء القبح والمدة **قال الكندي** قد نصب للانسان من قلة  
 سم الكلى ضعف البصر والصداع وقلة امساك البول وضعف الحجاب وبردن  
 يلمح من بين الكلى فان له خاصية فعلة السخن للكلى لا يوجد لغيره منه ذريرة  
 الباه زيادة نثره **قال عبيد بن زين** اذا كان الماء ابيض وقلة عطش بل  
 برد الكلى فان عمر البول وافرد حرق للمنى وذاب السخيم دل على اضطرابه واما  
 ينفع من برد الكلى وقلة الزرع ان ياخذ ودهن جوز هن سم ودهن اللوز ملد  
 سكره ومثل حجمهما من الماء المطبوخ فيه القين والنبث والحلته ويحقن به وذلك  
 ان كانت الحرارة مما كل ينفع من لبن يلائق وجز الزمناك وما هو الجوز  
 بما ورد ودهن سم وقال **لابر الورع** في الكلى اذا عقق وجلب  
**قال محمد بن زكريا** اطعم قصابا الكرم اذا اشر عليه ملح قليل وشرب ثم نثره  
 سم انما اذهب عسل الكلى غابت الاذنان وقال **الورع** الحار في  
 المثانة يحتاج الى الارخار متداول الاثر بخلاف سائر الاعضا لان غلا  
 بحرته عصبي ولا يحتاج الى القوانص وقال **لابر بن زبير** الكلى فانه لو رث  
 واما جاسيا وقال **يبغى** عند اشتداد الوجع في الورع الحار في الكلى  
 المثانة ان يعالج بالحمزة فانما ينفع ويسكن الوجع فان اعالج عند ذلك  
 باللافون والاشوان فينام ويسكن الوجع **الباب المتعلق في قول**  
**الدم والمدة** اذا حوارج الدم نعتته فانه يكون الانفعال عرق الكلى من سقطته  
 او صر به او اكل الطعام الخوف لان المثانة ليس مما عرق ينصدع ولان فيها  
 من الدم شيئا قليلا تقدر ما تعيدى اليه ان يكون لضعف القوة الخائفة مما  
 يخرج الدم غير منظم **وعليه** ان يفصره اولاً ثم يقيمه هذا الدواء **وصفت**  
 بربر القس والنش وكثير في كل واحد اربعة دراهم جلندار درهمان سدر رم

القطين  
العطش

صمغ

صنفه

صنفه

دواء اخر صنفه

توص بالسان الحمل ويشرب وادوية من الكبرياوية وادوية الحورقة درهم  
جلنا وعصارة حبة السن من كل واحد درهمين ونصف كندر درهمين نير الكرفس  
درهم الفون درهم توص من شقال يسوق كل يوم واحدة يخرج كزرا  
درمان شب عاني قدم الاخرين وجلنا من كل واحد درهم صنفه غري نصف درهم  
توص بما نزل قله الحقاد ويشرب ويحقن الاحليل بعص الاسفوش الازرق ويحصر  
درق لسان الحمل وما الاسن المطبوخ مع الورد او يطعم كزرا قد نفعه انما راجح  
ينحل ويلون طعامه السمك الطرن الملبت والوصل من العجم والاكارع والفا نودج  
لوز وسكر بلا زغوان والازر باللبن واللبن نفسه اذا سخن وجعل فيه سكر وقع  
فيخ السمد وهو البيض النير شت مع الكز او النقع والحندس بريق للار  
واسكر ولزبنه الطرن المغبول وينفع ان فيه زن ايل حرق وكزرا اخر اسودت لاشق  
واقول الادوية بحس الدم ارض الكبرياوية في باب نفث الدم نفع عن الالفنة لانا  
لم ذكره واطل الوضع الذي قد رقت به الفربة بالطين الارضي والافاقيا وافر  
والخفص المرابا بالخل والماء والراب والراب فالقوى منه بعد ان ينفع فيه  
خبت جدي مبر بالخل وقشور الكندر وادوا احمد للدم او في النانة وحسين البول  
فعلامته العثيان واصوار اللون وهو المحمى وقد ذكر ذلك في باب الاسر والحق  
نافع جميع اراض الكلى يمكن عد اصحابها اما العيني على القوم مثل الدم وكلو  
والسطح والنفيع فان كان خروج الدم ولده من قروح في الاب الكلى  
نحوت فعلامته الوجع فما فان كانت القروح في الكلى فعلامته ان يخرج  
الدم منقعه او مختلط مع البول والوجع في العظم وربما خرج مع البول قطع  
من اللحم الكلى وان كانت في المثانة كان الوجع في العانة ودم مختلط بالبول  
ولان كان في اصله كان الوجع فيه ويخرج قبل البول حمرة **وعلمه ان يسقى قرض**

الكلى



الكاكية **صفحة** نزر المطبخ والبنا الحمار والحمازى وجب النوع مقطرة  
 وبر البقلة المحقاة خشخاش وجب الكاكية وكراونشا وضع اللوز من كل  
 ثلثة دراهم بزر قطونا والرشبة خمسة دراهم عتيق او اسفة ماء العسل المباح  
 بزر الحماز وبر يطبخ فانه بدر البول يسقى الحمازى وحسبها او اسفة زبن  
 من السوسن الاسمانجوني مع ماء العسل واسفة لبن الالبان ولبن المغزول من الساسن  
 ان احتياج الى غسل الحمازى ويستقرها وان احتياج مع ذلك للتوسفة فليكن يسقى  
 وان سقت اللبن فلا تخذ قبل انضمام اللبن وتزله من العدة ويكون مقدار اللبن  
 دربع اواق الفص والكراونشا وهرسوة بعض ما يدمل الفروج مثل الكراونشا او  
 الصع والنشا والسد والكربا واحلط بهاشيش من الادوية الحارة ليرحلها  
 الانسون وزركرفس ووقوفان كان اخذ اللبن من العدة ما خرفا جعل  
 وشيا من الملح واحقنه ثم البط ودمن اللوز واعدده ماسعة ثمانية اواق  
 الحماز او مجلان مع القطفاء والبقلة اليمانية والاحساء المنجدة من الكراونشا  
 الانما من الازرو والنسا ودقيق الحمازى وهذا العانة بدقيق السوسن وخطم البعوض  
 وينضج يا بسنجبص بما حبت الشعلة ودمن الورد وسهل ورفوف  
 نزر القش المقشر وخشخاش ونزر الكنان وكراونشا من كل واحد ثلثة دراهم  
 من بجمع مدفوف مغزول والرشبة ثلثة دراهم **اواصي** نافع لورم الكلى اذا اخذ  
 كراونشا وجب الفصور وورد يا بسنجبص من كل واحد اربعة دراهم لياط العجم ثلثة  
 دراهم زغوان وزم حنظل ثلثة دراهم سحق ويعجن بما بارد ويعجن اواصي  
 من مثقال وسقى واحدة من ماء مطبوخ **ترقي** بزر الحماز ونشا ذروني  
 سدا او اواصي فان وجد في مثانه لذي لسد يسقى نزر الحماز ونشا اواصي

يدق الجميع ويعجن بلعاب  
 درم

دو قوتم زردك بمر

صفحة ٥

كما ينجف وينفد العانة بالسحق وتحم البط وينفث الاحليل نزر الخمار سحقا وقاموا  
 بلين التآ وبياض البيض ودين الورد والاسفنج وشي من غسل خبثا  
 الخال فان كان يبول مدة بلا دم فاسقم مدة الاواص بربر البطيخ ونزر الخمار  
 النوع بالسوية رطلين طين ارمني وضع حول كسردسم ودم الافرنج بالسرته  
 عشرة دراهم الاقون ثلثة دراهم نزر كرفس درهم محمد اراص من مدغشقي  
 وسق واحدة مادقة شراب خثياش فان كان مع ذلك استعاج في الايام  
 وتوفاهما بدقيق الباقلي والسرسي يمن عا ويطل على ورقه ولسه عليه فان  
 اردت ان يعلج الوقه فافرب علما ورضا فافتر حتى يلدن ثم اقلهما واذا  
 كانت الوقه في الاحليل فاسقم لعات نزر قطونا ونزر الخقي وحس الفوجل  
 ونزر الخمازي ونزر الخمار مع شراب الخثياش وشراب التفحم ودين  
 وزد والائمة ما اشعر والاصا الممده اللينه من السادرين لوز ولسه ولسه  
 والسعب وان اردت الخال الفقد فافنده **قال بن سينا** اذا صلنت اللثانة  
 وتكدت واسد وجعها وكانت مع ذلك حمى حاده لانه ذل ذلك على  
 ورم فما وقع الهلاك **وقال بن مال** وماق النذره بعد الفدره بلاحم  
 ولا رجوع فلا يابس عليه **قال جالينوس** اذا اخا الخنا من كانت فزوج  
 في آلات البول خلطيا بالادويه التي تعالجها بما اجف الاادويه المدرة  
 للبول ليوصلها وينفدنا **وقال ما سيعت** من هذه الدم بحربه وقوه  
 ولكنة وان لم يكن في الدم قوه ففان فانه قد يكون يحظر من حقه ودمه ونباته  
**قال بن سينا** ان يخص ظل الحص على سرعه ارسال اللده من الكلى فانها ان امنت  
 عشر اشديد احد ذلك ان يكون بال سعيه دهن اللوزي ويحبه حتى ينصف ويحرق و

والطرز ودرهماين ودين لوز

اذا اقلها



اذا فتح الحكة في المثانة فواد عند ذلك فالادوية المدرة ماء  
 العسل واللبير او اذ انفتت القرص فلا تنوي في الحامها او اسرع به فان  
 يعسر وقال **ادا** اخرج الدم بعد خروج الفتح دل على ان العوض يناكل  
 وقال **ابن سينا** كل ما ينفع الكلبة في عليها فهو نافع في المثانة وكذلك ما  
 ينفع المثانة نافع للكلبة **قال ابن سينا** الورم الحار والقروح في  
 المثانة وبعضه الاثر للشبان والعلمان وولدت العانة وقتل  
 وقال **الاسمعي** افضل علاج القروح في الالب العسل وسهل اللين وقال  
 اذا خرجت اللدنة بعد نزوح ورم الكلي والمثانة ينفعه موسط النورم  
 عرسية الرمح كانت صالحة ونفت سرعا وقال **ابن سينا** ان اذفت اللدنة  
 نحو الامعاء كان اللام رديا وسرمانه واردا ان ينفع في الموضع الحارة  
 على انه ايضا الجدان تلت فيه مدوه واردمتها كلها ان تلت في  
 فلا يجل ويحتاج حينئذ الى ضامة اليد وقال **يسعوي** ان يعلم ان الوجع  
 في الكلي لا يترى بسهولة لانصاب الفضل للماء دائما السماع ان وور  
 ما نوحجت التراما هادرت لحم فان كان في المثانة لم تتر الا انها غصه  
 مع ذلك **قال ابن سينا** وجع الكلي ينفع من مضمض الطعام **قال محمد**  
**بن دكرا** حيث اذ ما ان القروح الاسعداج والكمل رحلت الحوقه  
 اللعابيات وقد يكون في الكلي والمثانة حرب وعلامته اذا كان في  
 الكلي احناك موضعها من داخل والخروج الاخر اذ الصغار الشبه بالفرغ  
 منها واذا كان في المثانة كان ما يخرج في البول مثل النخاله وعلاجهما معا  
 فقد العاني والحمامة اسهل البطن تحت موضع الكلي وسقي بالقطونا  
 وبرر الحيار وما الكشك ودمن اللوز وان رزوق في الاحليل ذن اللوز

تعامل

الكلي  
 وقال **ابن سينا** ان اذفت اللدنة  
 نحو الامعاء كان اللام رديا وسرمانه واردا ان ينفع في الموضع الحارة

ولين الساق **قال جالينوس** انه اذا شياخه مع البول من الكلى اسهل شعر  
 في طول شعر الكلى وقال ذلك لا يكون الا في النوط وهو من مادة  
 الرخوة يتوقف فيها بالواردة وقد حركت الكلى ان يسبح حجارها فتندفع للماء  
 بنهاستسعا وذلك يكون ادواي واذا كان كذلك ينزل البول نعتة ولا  
 سيما ان خرج مع اللواد ويكون بالادواي لا ينقطر وعلم ان يخرج من الكلى و  
 العتة روم استعمال الادوية والافدية والقائمة ومثل الكثرى والسفر  
 حل والنفساء والازور والعمق والبسر والعدس والمائش والارز والوجيا  
 وشرب الشراب القوي الاسود النعفس وكينسجج ما بدر البول وجافه الجاع  
 وتينا اول الضمعي والظهي الارضي وفقد البطل سونق الشعر والعنب  
 والسوجل وللمناه القاسية ويشرب في اخر الاثرين القاسية فان نفوس  
 يعظم ويصلح لمن الاطعم حوم البقر والانهال والبهير الس والعصايد الموقية  
 الدقائق وكل ما يعطى الدم فان كان من غرود فلا يوزنه ويدركه مكانه

**باب النوازل**

**التعوي في الاسر** تجذب الاسر عن الورم اما في الكلى واسر البول  
 احتباسه اما في المثانة فقد نفي ذكر علاماته وعلامه وحده عن  
 ضعف المثانة حتى لا يحس ببلع البول وعلامته بياض البول ونزول  
 كان كبيرا وعلامه ان يحرق سرطان ويسقي منه ثلث درهمين ويسقي من  
 البطة موزة امعسكر طبرزد ويؤخذ منه كل يوم من عشرة دراهم الى ثلثين  
 درهم ويحرق مثانه كبس ويسقي من رباذه الطلاق واذا سقي منه لادوية  
 فليكن العليل في البرن قد طبع فيه الافحوان والكرب الرطب ويداف  
 فيه درق شعاع والمرحوس والشح والبابونج والنعيم الرطيد ويؤخذ حلة

هذا في الاسر  
 في البول  
 في الكلى  
 في المثانة

تكون



١

فقدته العانة فانه صعب الازرق في الاحليل ما للورق او ما للثلج فان  
منه بل دم او من زرق منه ما المراد على انه الصفة صبغ عار ما للبلوط  
اورد ما خشب البين منله ما يفرغ شديد ويصفى يستعمل فان كان ذلك  
لطفل سقى زرقا فهو بطلا عشق وكحدث الاسر ايضا عن سوط او غير  
العانة او الشرح وحوالهما وعلامه ان يوفد الباسلق ويبطل الجوض  
بالما الحار ورضه بالادمان وادم ذلك نصف يوم ثم العليل ان يحمده  
في اخراج البول واعلم المئانه وكحدث ايضا عن علق دم ادمه سديم  
بانه وان يكون المئانه ممتدة ممتلئة وربما وض مع صغر النفس وضوه  
لون والذبول وعلام ان سيقه هذا اللودا فانه عجيب في اداه علق الدم  
والله المئانه **صفته** ورماتا ورفوه الصنع والهيل والاشق وحلت  
اجزا سودا يحل الاشق ويندق الادوية ويعطى منه في النوم اربع مرات  
يطبخ البرور ويسقى سكرها حامضا سقيا متواترا وسقى عود لها وانيا  
عما حار او حب البلسان او اطفار الطب من البها كان وزن درهم **ادوية** الاربع او عار لون او رارند  
او سنج وقسمه جدا وير من البها كان نصف مثقال وشفه ان يسقى مراره  
السليمانية البره وتكيد العانة بلب الوطم والرطبة المطبوخين ويحلى بالبرن  
فان لم ينح اختص الى ان يعالج بالحبولة ذى الله يدخل في الاحليل ولا ينح  
ان يدخل الالة اذ كان هكذا ذرم وغداه محض بالعبارة دبر الفاص  
والحامض وللعلط من الاغزبه وكحدث الاسر الحماه ان المئانه وعلامته  
ما تقدم من علامات الحماه وعلام ان يلقى العليل عن ظهره ويسيل عليه  
جميعا وكما يحكي فويا فان بال ولا اصبح لاذ خال للبوله ليدفع به

التمتاعه وعلامته ان يكون ذلك  
نصف يوم ادمه م

ادوية الاربع او عار لون او رارند  
و طول من البها كان م

الحفاة عن فم المثانة وكثرت الاسرعن وشبهت بفتح فم المثانة عن ورم و  
 قد بر او علامته ما يعيد من حال الورم وغلافه ان يفتح المثانة بالقادح  
 اللينة من دهن الورد وشمع العجل والسمع واللعل واسبابها ودرق في الاصل  
 الاذنان واللغابات وكثرت الاسراعن ايضا من ربح غلظته المثانة ولامته  
 منه انتفاخ المثانة دائما وعلامه الانزاع والقيادات اللينة والادوية للورد  
 وسقى دهن الخوخ عماما الاصول وكثرت الاسراعن ايضا عصف حبس البول  
 الطويل مثل ما يقع في الاسفار وفي التحاير التي لا تهما الخوخ حتما وغلافه  
 ان يتادر بالدرج الماء الى الطوبخ مما ذكر قبل وسقى الادوية للورد للعل  
 فاما الادوية المدرة النافعة هذه العلف فالوجع والسعد وقصور السليخ  
 والدارضى وحب البلسان والراسن ودرر الكمان والبلا در والجنون الشقي  
 والسامرج والبخير والعنصل والافستخ والفودج النهري والاشون و  
 الكرو واناثر القرس والناخوله ودرر الخبز البري ودرر السلم البري ودرر الكرس  
 الجبل والخص الاسود والفقاع بدر البول ولونك اليازان الماء الحار  
**قال بنو اوط** من كان به غش البول فشرب الخمر الفرق والعقد حله معي اذا  
 كان خمر الحام حله شراب الخمر الفرق وان كان من الورم حله الفصد **قال**  
**جالموسس** اذا كان غش البول قبل لحم صلب نبت في الخوى فلا ركه الله  
 وقال طريق علاج غش البول عاقمه الانزاع والحمام والكها ودره للبول  
**قال ابن سريون** اذا احتبس البول من علق دم او مدهن فمخلفه الا انزوع  
**قال محمد بن دكر** يا غش البول الذي يوضع عند قطع البول اسير هو من حمة  
 الورم ينبغي ان يسجل بسكن الوجع والورم وقال اذا كان البول حشا

المثانة



تقطيب

والمثانة فارتخا فانه الكلى او حمارى البول وينفعه الصرب على العطن اذ لم يكن  
ورم وقال ان اشتد الام على العليل واشرف على التلف ولم ينهما ادخل  
المسولة للورم العظيمة للمثانة فسق صورا ناصية عن الدير وضع فيه انونيه  
ليخرج البول فان اشتد ما فيه ان لا يطعم وذلك خرم من اسلام العليل على التلقين  
وقال **استرا** ما يخرج البول ان يدخل في الاحليل ثم وينفق فيه **وعلم المثانة**  
ايضا **الباب الثاني والسعون في النقط** النقط يكون لعطر

صب  
لعطر البول بر العسر  
واللا / سال

البول من سده حرارة الكليتين ويكون مع عطش منوط لارتخى صاف من الماء  
وقد ذكرنا علامته وعلامه في باب العطاش ويكون معه حره ويسيه **اصداد**  
الدم ولا ينبغي ان يتوالى في غلظه فانه يودى الى قروح المثانة والاحليل اذا  
وعلامه الفصلان اوجبت الحال ذلك وان سقى هذا لداويز للبطيخ ويزر  
الخيار والبقيا والفرج والنور الحلو مقشر كلها كند ورب السمون والشا و  
طنين الارمني ويزر الحشيش الالبيض ويزر العقلة الحقايرق ويجمع ورب  
بجلاب او شراب النعنع ويختب الاشياء الحامضة والمالحة الحلوقة  
وكثرة طعامه الدسم وخاصة دهن النور ولحم البجاج المسخن بالجداد وينفع  
ماء العقول المارده كما الاستغاثاخ والسرمق والوعلم المثانة فان  
لهذا المرض ويزر رطلح وصادق مفرق ونشا وكزاد وافون يجمع ويؤخذ  
سيفا فان كان النقط قليلا قليلا للاحرقه فاما ان يكون المراد غليظ يحدث  
في البول فلا يدركها ينبغي او لا استر خا غيض المثانة ثم يصب وهذا في  
الاكثر بصيب المشايخ فان كان من الموارد وعلامته ان العليل يحس الى ما يرب  
في اسفل العارورة ولا يكون الاخر سوب ولن كان لم يغير سببا **وعلاج ما يكون** منه من الكولدا

والفتاه

صعب الدم جعل في اللباس من البرد  
والفتاه الخدار

من التقل والكورده

الماء ان يسقى مع الخوخ مع الزور او شربة من الشرب من الشرب العرق عمار

الرازباخ والعدا اسفداج بتواويل كثيرة ينفعه اللبوس الحارة والنفث  
الزبيب والتمر وايدوما استبهما فان كان السقط كثيرا جرحه ولا يعطش  
قلبا كل البيه المنقوع في الزيت يدبر من المنانة يدبر من ابيان او الزيت الذي  
طبخ فيه السداب او الذين الدال يعق في المشك والوفنون والحديد  
وينفع هذا الدواء **وصفة** حب الخبز عشرة دراهم سكر كندر واهليلج اسود  
كهرمان كل واحد خمسة دراهم سعد زنجبيل ونصف حنظل سدس درهم ونصف  
يعمل مزوج الرغوة يستعمل من مثقال الى مثقالين فاذا كان من الرغوة وعسل  
المنانة علاقه الاطراف الصغرة وزن خمسة دراهم وتوزن الدقائق نحو ثمانية دراهم  
او يعطى من لب الحلب كل ليلة مثقالين فانه عجيب الفحل في هذا اللب او استعمل  
السداب اليابس وزن مثقالين او ثلثه في عسل ونصف مثل الكحل في عسل  
ويؤخذ وزن درهمين كل ليلة او يؤخذ كل ليلة مثقال كندر ونصف مثقال الدار الحنظل  
او يؤخذ كندر واهليلج وسعد وناحوه دراهم الستون حنظل حنظل حنظل حنظل حنظل  
منه عند النوم مثل شربة وبشرط مكان اللاما الحد الذي وضع المنانة يدبر من  
السداب او البارد من العود الفلار ويطبخ في مصافات حاره ويحبب الحنظل  
ويعمل طعامهم النوم والخلب وسرب الشرب العنق اللطيق ويكون انما يوظف  
البول لدفع الطيشة فهو لا مائة فينبغ لهما الحار وقد رخص في ذلك علاقه فانما  
من يبول في النوم فيسبب الاوراق في السبع مع السرفا المنانة فان كان من الحارة  
فعلامته حرق البول في الحرق في الاحليل **علاجه** ان يسقى الاطراف الصغرة  
حرف البلوط وورد باقيا عنه وليت يدبر من اللوز او يدبر من اللوز

والفانية

منه

ويجلى

عماراد



بما بارد اوسق هذا السقوف **وصفة** بلوط خمس درهما كندر ثلثون درهما  
 كزبرة يابس وطين ارمني وصبغ عربي من كل واحد عشرة دراهم سقوف ثلثة دراهم  
 غدوه ونبهه مسنة والعود النصار زبرياج اوباناج والشراب ارمان  
 الحامض او فخذ جليلج اصف وحقايقا وسور الكندر بلوط وسعل الخرساوا اذا  
 كان من البرودة فعلا مته ان يكون في الاثر في البصيان والشيح ولا يكون معه  
 تلك الاغراض **وصفة** علاقه ان يحرق صحوه الدفك وسقوف من رماحه **الريق**  
 عما فاقرا وسقوف قبل العسا ثلثة دراهم فودج شراب ربحان اوسق بر  
 السداب اوسق خلب زرخوان اوسق برات في النوم والليله قرويط  
 ولبان اذون فخذ الادوية المذكورة في استرخا عضل المثانة ونهي عن البول  
 وجمع العواكث والاعذية الباردة والا العلويات واللطيمات ودرن العسل  
 الناردن وكحقي المسبل بالاعذية بالمسحلت والكهاد ودر الاغذية والادوية  
 الحارة وينفع للسياج خاصة ان يقيا ولوعند النوم كل ليلة لب جب الحليب  
 ومدم ذلك فانه يذهب به البتة اوسق ورق السداب واحود صنبان فاقد  
 دراجي فيجعل ننادق بالقيمة واحدم منه كل ليلة نصف درهم اوباحد طيب  
 وكحقي ويروق مثل الكحل ويحتم غسل دياض منه كل ليلة درهمين اوز  
 كل ليلة شق الكندر يستعمل النوم في اطعمه **دوا يطبخ عن بول في الفرس**  
 وقد حرت فهو جند بلبج كما بل وبلج والبلج من كل واحد عشرة دراهم بلوط  
 سنقوع كل ثوم ونبهه معلوبه ذلك سبعة دراهم كندر وراس ونبهه بالنبه  
 وسلا من كل واحد خمسة دراهم ثلثة دراهم يعجن بعسل والشربة ثلثة  
 الى اربعة دراهم وسقوف وسقوف ليا عرارة النور ويطبخ به المسانة والتحقن بالحقن

فانه ينجح ذلك **وصفة** دواءه جندره وحندمدر وقسطم حاسفا وخصت البيلوط  
 وعاقرة حاما السويه يعني عا والاس الرطب وتزيت منه عند النوم ومن  
**فاما الادوية المشفة للكلى** وللقائمة النافعة من تقطر البول فالخحك الحاميه وزر  
 الكمان والجند قوق وحس الحلب والحوز والسندق والفتق والتاراجيل والنوز  
 وحس الحلب وحس الصنوبر والبنج وحس العار وحس السداب وزرهم وسلا  
 وسعد مروج واشق ومقل وخولجان ودار حني وسبعه ياسبه وحندمدر  
 وكندر وكما التوس ومصطكى كسليمه وترنجل كرسبل وحوز نواد وحس الحنظل اذوقو  
 رنج وقسطمدر وافقون وحاسبا ومثانه كبش محرق ودماع الاربع  
**قال بنو قراط** اذا احدث في طرف الدر اذوق درهم تقطر البول و  
 كذلك ان يحق الكلى مما يتبعه تقطر البول **وقال** من كان له تقطر البول فنتبه  
 فويلع شديد صعب فذلك نسيم رايا م يملك ان لم ينجح ذلك فحقن البول  
**قال علي بن زين** من احب ان يعلى بوضو فليأخذ محملا مقشر او  
 يعجنه بريق وحس الصلوا وما ضرب منه بالعداة مثل بندقه واذ كان  
 عند ميت سئل ثلث حركات **والكلها جعل العسل** **الباب**  
**الثالث والتعون في رمل العقب** اذ كان الورم من الحرارة فعلا منه  
 اللون والحراره فنه اذ المس **وعلاجه** ان يعده تقطو لنا وس من غفران  
 وعنب الثعلب ودينق الشعير وحطبي البص وكرتره رطبم ودين وردخل  
 فخر وضوفه البيض لاج اسوادق ويجمع ويهرس فان كان هناك بار عليه  
 فافصده الباسلق **دواؤه** **عده** مقشر ورد وقشور اليمان  
 ينعم طجها ويضرب ما وابع دس ورد نعا ويوضع عليه لادق الثقيل

والاشياء

ويجعل



درم القصب

قل من

و اما

منقوون العجمه وعشرون  
درم مايقون الرقيب

ويحل مع دهن ورد ويضد به فانه نافع جند وان كان من البرودة فعلاسه  
 بياض اللون ورد للملح **وعلاوه** ان يضد بالخل الملك مطبوخا بالخل  
 به صفوه البيض ودقيق الخنطه **فماذ اخر** زبيب منقوع ودقيق البيا  
 وشي ويكون خبيص من دهن الحل ويضد به واذ اكان الورم مع مادة غليظه  
 فعلاسه محل مع البياض **وعلاوه** ان يطبخ النعنع والنعناع والطرخوش  
 بالما ويصيب الماعلة قليلا قليلا ويضد به بالنقل او بطلا بمراه ثور  
 معون جعل واذ اكان الورم والعلانه قن الاثناسين فينعفم دقيق الباقلي  
 ودقيق المحص من كل واحد عشرة دراهم نر الغنمشك خمسة دراهم زبيب  
 ودهنكم يدق الادويه ويخل يدق مع الزبيب حتى يجمع ويضد به الامل العجم  
 الجمل رشم ابط او قيني يذاب ويذرع عليه الادويه ويخلط سلس من دهن  
 سوسن ولو صب على الورم او يطبخ خمسة تبات مع قصبه كرب  
 وشي من شحم حبي مصه ودرق وبصرته **فماذ اخر** باقل حلبة  
 وبالوج بق وجمع بلنخ شحم ويضد به **فماذ اخر** محل اللوز فمخ  
 ويضد به او سلق الكريب الجليليه وجمع مع دقيق الحلبه و  
 يضد به **دواي نافع** في الذلزال وواجره عفض وشاف يا  
 مشاعه روت وجلسا او ودرق افاع الرمان ومرتب و صبر  
 وكند ويستعمل واذ ارغفت الحصى الى العانه فا دخل ا  
 الفيل سبعة ايام متواليه في الماء الحار وادخل كل يوم في ا  
 اخليه ابويه فضه والوع فيه نفى شديد احتى مسج الحالبان  
 فانه يعسر **التمر** ورم الاثناسين به مبرك من مرة بالحل

قال حاليوني

النفوقه  
والعياض

لان العنقل ينتقل فيما الى الصبر والالام المشتركة بينهما وقال اذا كان  
 الورم الحصى النقي ففطر في المنانة نقطا دائره يرا ولد كان الحرقا طبل  
 عليه بوطا نخل وقال **ابن سينا** الخيشة اذا عرضت في اللدرك والدر كان را  
 شرا لانها تنزع الى التعفن بخارها ودرطوما ولائها محاربي الفضول  
**قال ابن سينا** علاج قروح اللدرك وما حوله الرطبة بالسارح والبرم الوهم  
 المحرق واللدرك ونحوها **قال محمد بن ابي بكر** ان النع حاله نا العقوبة بحرارة و  
 رطوبة كما وصق جالوس في اللدرك واللدرك وقال **حدثني** في اذرم في  
 البيض العنق واستعمل القن وادامته تقطع اعله السم ولم الرضا ابلغ  
 من القن واظفر نفعه منه وقال **اذا كان** الورم من القروح والدر اللدرك  
 ولم يكن معها ورم فعملك ما يحرق كالوطاس والنب الحرق والورم  
 المحرق وقال **نابت** رابت من سعط حلد بيضه كحل قويت ولم  
 يبق عليها شي فوع بالاضنل والورد والكا فور مع الح النابس الحلك  
 ما عنت التعلب فراونت عليها غشا لا يشبه حلدتها الطنغم وارا  
 كان في الحمى حلكه مع رشح وندرة فن الحوب غيبه ان يوحدا قاتبا فوفا ما اخر  
 وشاف ما متبا من كل واحد نصف درهم يوشاد ورم من كل واحد نصف  
 زغوان نصف دانق انسان مثل الجميع يدق ويخل ويخلط بالياكسني  
 ويدر ويطل عليه **الباب الرابع والسبعون** الراض المعقود  
 والناصور **2** الباسور والسعان والورم والخوج ورمق الدم والاسكاس  
 وفجر الريح من غير ارادة فاما الباسور فان الراضه مما طول مثل النخل  
 الضار وراض ارجوانيه مثل العنب وثالث شبه العوت واعتما

طلع

صفة  
 الباسور  
 الباسور  
 الباسور

**والسبعون** ص ٥

الباسور  
 الباسور  
 الباسور

الراض المعقود





ونوشادر ودر ابرام وپوره ابطفا بالسور وبعين ذلك على نفوس كحفي  
 فاذا احتيج اليه سحق ويدر منه فان احتيج اى ما هو اقوى فهو هذا هفت  
 خربق السور ووزن ربع اهر واصغر قلى ونوزه ودر ابرام ودر طرح ودر كمار ودر  
 وبعين بما القلى ونوص وحقق وسميل فان بعين العطران والحلجان اقوى  
**دردار اخگر** فزينة اسقاط الواسر يوفد انواعه جليبه بعينه المواضع من  
 الما فيقطع راسها ويزنها قدر اربع اصابع ويروي بها ويقطع الباقي  
 ويطبخ بالربيع انبه مشدوده الراس حتى يترغم نصف الدمن ويبرهن  
 بزفانه كحفي حتى ينشأ رطله او ندر عليه الاثنى لبعق ايام فانه يسقط  
 او يقطع بعالب الباسور من اصولها ولا تعطها حره واحده فانه فيه  
 خطر فاذا اجزى من الدم شئ يصلح فيرسل عليه ثب وقاقيا وعلنا  
 وغدار الرعي ولسنه اصولها بالترسم خام ويضعه كل يوم حتى يسقط  
 او يعمل ذلك بالشعرا او باخذ حياض فتورا للازح حتى يموت ويحلها  
 في قاروره ويشد راسها فاذا اجفت دفعتها وخلصتها بحره ثم  
 احداث حرقه من حر بقدر الباسور واطلها بعول ثم ذرد عليها  
 الحناض المسخوفه ووضعتها على الواسر ستاعه فانه باكلها تم يقص  
 عليه دهن خالص فظنه **قال محمد بن ذرارة الشك** عجيب اكل اللحم بعول  
 مالا تعلمه الدوا كما قد حدث من هذا الدوا ورم حار فانه يترق  
 السور وشفه البيض دهن ورد اوضع عليه عروقاً مدقوقاً مع  
 بول الشمس وفاضه حتى يصير مثل اللحم ثم بعين بزبل الطين ويوضع عليه  
 فان استند للوجه من سعوطه اعدت في شدة منقذ وهو حبل حب التوت  
 يابس تامل التي حارة بداداي او مطبوخ حلب شديد ثم بدهن نبي الشمس  
 فانه سكينه

الشك  
 دغار

دواوى او مطبوخ  
 صفة شدة مدوخ دهن  
 بدهن نبي الشمس





ان يمنع ان يزعم متعديه وقال **بفقد النافع** في البواسير ان يحى الدم سود  
 غلظت فاذا احادهم رقيق اخرها قطع لان يتبع سقوط العوق وقال ان كانت  
 البواسير تاسه احدث بها الكلب وتقطع وجعل علمها راجح فوق وان  
 كانت عظم جدا اومت في مواضع وكذلك يحرم ما اعلمه اعظم من ذلك  
 المسوس مع السطح العقدة المنقصة يحتاج الى ان يكون او يعالج بالدرود  
 الحاد وقال **ببوز الدم** بالبلاد بسطح البواسير وكذلك لو دخل  
 والمفعل واما الناصور فكل من حدوثة مما حوله من اللحم والدم في العظم  
 ومنه تافد وغير تافد والناقط ما يخرج منه القيح والدم وغير النافذ لم يخرج  
 منه ذلك **وعلاجه** دق جوز شقر وضع الرنون تدق ويلبان بخيل  
 ويجعل معش من رعونان ويطلق به مفعل ويدخل فيه او يخذ قنصله من حمار  
 على مقداره دهن بدس النارجيل ويدخل فيه ويوضع فوقه من جوز  
 من دقوق الباقيل والحلستة والعماد من النارجيل او تحت مله باو حرفة  
 وغشته فانه يحفظ بقوة او يستعمل الدرود **قال حمدي** ذكر الموصوف في  
 باب العوب قد يكون سقالاتا او لثة السقطة للبدن بحاصل منها  
 فاما البرد الشام فلا يكون الا بعلاج الحدي **قال حاتم** من النواظر العارضة  
 في العقدة ما كان منها قريباً من كونه العقدة فالخظر فيه اقل وما كان  
 بعيد فالخظر فيه عظيماً لانه ينقطع العقدة كلها عند التمدد والعلاج فلا  
 يمكن صاحبه ان يجلس الحديث وقال **علاج الناصور** غير الناصور ان يلق  
 حرقه حشيشة على ميل ويدخل فيه ويحك حتى يدبر ثم يترك لوما غر معاطيه  
 الادما والحك ثلث مرات كلما كان اعتقاً اجمع ان يستعار اكثر فاذا

في الاكثر من جهة يخرج  
 حول العقدة فياض  
 الاخر ويضنه حتى يقبر

وروضة

يستعمل الدرود

النواصير تكون شفا  
 لاواد كثيرة لتسفيد اليه  
 بما يبل منها قال محمد بن  
 ذكر ياصه



بلغ ما يزيد فدهن وفسور كندر روبي وخرزومت وارب ادق سحق  
 واما اصل الكاوشر سحقه ودم الاضوي فاحشته منها فانها تلحم ولما  
 السحاق فانه ان كان مع التهاب دجواره فيصلح لرحم الاستفداج  
 وصفه تراب السمع المصق في دهن الورد ويحعل فيه من الاستفداج وثلث  
 عليه تياض البيض ويغرب حتى يستوي فان كان الالتهاب شديدا  
 اجعله مع كافور وان لم يكن حراره والتهاب فليدم حب القل و  
 الموصوف وتمدله طلا **صفه** بداب السمع الاخر بدس الورد  
 دس السوسن وشم البط والدجاج يوزن السمع والورس وشم عليه من  
 من كرا اسحقق وايدعك في الهادون حتى يجتمع ويزرع فان اشتد  
 الوجع اجلس في ماء قد طبع فيه بابونج واكمل الملك وسجل  
 بعد ذلك اساق موصوف في باب الزجر الذي يعنى بصفه البيض  
 مزيجه للشقاق اذا لم يكن حراره في اساق النقر اوقيه زفت روبي نصف  
 اوقيه استفداج الرصاص وحرث قربا من كل واحد سبعة دراهم سحق  
 اوقيه دس الورد اربع اواق نداب السمع والرقب وابع بدس  
 ورد ثم يلق على الباقي ويغرب في الهادون حتى يستوي ويوضع عليه  
 تينا وله حب الزباد مقلو يكون منقوع بكل وزر الكنان ووزر الكور  
 مقلوه ومصطكى وجليب اسود مطجن سمن البقر قد جعل السهلج والسبلج  
 والابلق عليه واحد على السوجيل ويغلي سمن البقر حتى يتم تدق وواحدة  
 برر الكنان وبرر كراث مقلو وحب الزباد ومصطكى من كل واحد  
 نصف اوقيه طين ارمني اوقيه ويخلط والشربه ثلثه دراهم جاز السوجيل  
 واما الورد في المعقدة تسحق وارتبه من روده بان يوضع عليه حرقه بارقه

المعجون

هذا المعجون هو الذي  
 يوضع على العين  
 ويذهب عنها  
 الدموع والحرارة  
 ويذهب عنها  
 الدموع والحرارة  
 ويذهب عنها  
 الدموع والحرارة

واجرى حاره ونظر الى اتهما سكن فان كان من الحارة فاستعمل البقد  
 والنق واطله بمد الدوار صفة غدس مقشر وحط ببيض واكحل الملك  
 سدقا وبعين عاغبت الثعلب دق البيض ودس النور ووضعه على  
 نارا كان مع الورع لست فافغده بمد القادر **صفحة** غدس مقشر وورد  
 صبح يطبخ حتى ينضج ثم سحق ويخمد منه دهم عاغبت الثعلب وذا  
 ورد ويغدهم اذ يطبخ عنقصر اخضر بالماء حتى ينضج ثم سحق ويجعل منه  
 شمس من النور داس وظلاف سحق به حتى يلبس ويستعمل دوا الف  
 سكن الوجع مع الورع يطبخ الكليل الملك ويا نوح بالماء حتى يتر  
 ويخمد منه نقيضه وهو سبعة مسلوقة ذرعوان درهم القيون درهم  
 بزر اللسان صفة جله منه خط منه برف ويجمع بماء قد جعل فيه مغلثة  
 درهم ويجعل على خرقه ويضع دهنه من اجل فذات فيه نوح الوجع  
 ويوضع عليه فائر ان كانت الطبقة مع ذلك يابسه فالرنة حسب  
 العمل وان كانت معتدلة فاما للاظفل الكر المنقى بالاحت والنعوذ  
 ما العقم **صفحة** عنقصر وجلبان داس وقشور الرمان وجفت البلوط  
 وورد عدس واورد حوز السردورق وعرة الظر فاطبخ ووضعه ما يوصف  
 ويصعب عليه سد ريب وداوى ويحلبس فيه فاذا خرج دعه على هذا الدوا  
 كه مارج وعقوض وقاقيا دس قديح وكندر در بالاسوسه ولا سحق  
 بالماء الحار بل بالماء البارد ويضع منه اذ كان مع البرودة ان يبل  
 المتعددة شراب قوى لم يدر عليه هذا الدوا **صفحة** ودع حرق وشور  
 الكندر وقلما ودرنج بالاسوسه حالي ارضه وسحق من كل واحد جزء  
 مخرج ان يدق ويستعمل طلا الورع والسحاق في المتعددة وسكن الحارة

والعود

البارق





بوينت م

الركبتان لضعفان فيقطع فانه ان ما ارادى الى الاستسقاء وما يقطع ذلك ان يستعمل  
 القوي وسعاهد هذا الدواء **رصفه** بلوط درهان كهر با رضع من كل درهم نوزن درهم  
 محوم من كل واحد نصف درهم لوص بحال ان الحبل ولو خذ منه شراب قد نفع فيه  
 حيث الحدرد وقتار الكندر وعص الرنيب ودرهم اند الدواء وند الشراب لثما  
 وتينا والجنجى ابقا لو خذ خ كندر كرا رضع ودرهمان بزبيب ولو خذ منه  
 ويدر على المعده ضرر وكندر خزررت ودرهم الاقوس او عمن انبساط اليقطين ورضع  
 عليه فان الشرحه الضعيف على بالجم قد عصبه **الاسماء السوفيل** والشراب يس  
 الجنى والبسج نوش **قال طابوس** الذي يبيع فيم افواه العروق في المعده لا  
 يصيبهم ذات الحنج و ذات لرسه والاكلمه والحنون واللوب وتقر الجلبه والورق  
 والخذام والسرطان دخونا فان عوج غر ما يبيع في حوضت لهم هذا فاما ملكهم الا ان يكونوا  
 الا شراخ من ذلك الخلط وتقره البدن وجوده **الندبير الارويه المانعه** من **الارويه**  
 محققه او مغربه او كاديه او حمره **قال السهونك** ان سأل من دم الانسان الزمنى  
 اى موضع كان وينبع ذلك غش وفواق مات سرحا وان لم يوضع على كذا فخره وحلوه  
 وينبع ذلك فواق مات ايضا **واما الحلاله للوقه** فاما ان يكون عن ديان فما و ذكر  
 علامه او رطوبات حادة يقب لهما **وعلاجه** ان خلط ماء الزمان الى الفس في شرب  
 ويطفي عليه او يوق البر بالطلا ويطلي على ذلك او حتى الزوقا اليابس ويحى شجر البط  
 ويحل منه او يوضع عليها فاد هذا **رصفه** كرات مدفوق عشرة دراهم زفت رطل خمسة  
 دراهم مرما يسعه دراهم شع الهربسنة دراهم دهن الناردن او السوسن او الزمجن  
 او قه بضع تسمى ويوضع عليه بالعداه والعصني **واما الوروم** من غرار لانه  
 تكون لكره حاء العضل المطبق بدائل المعده وكثير ذلك والبصيان والمساج

الطهران



او دم  
ش

والحصيان ويكون فروع منه عند صلته اذ شعله اذ نزل افعال **وعليه** ان شاول  
 الملا دون والرتاق ويدخل الاذن ويخرج بالادمان الحارة ويعيد بالالا  
 طية الوضوء المخللة كالخودل والفلفل والكون ويحبب الاغذية الباردة الرطبة  
 النافحة كما البقول والحبوب والسكك والالبان والفواكه الرطبة ومكده علاج من يروج  
 بله غير ارادة ايضا حفته **الاوتيل الكبر** تحت الحديد اذ يسلج الصوف ويلج  
 واملح فزوع النوى ويشطرح وزر الكرفس وياخذواه سبعين كل واحد اوقية  
 يسبل وحماما فخر بوا ووج من كل واحد ثلثة دراهم وارجني اربعة دراهم  
 فلفل حار فلفل زبار مسك واملح من كل واحد نصف اوقية فخل  
 اوقية ونصف نوسا درهنون درهم تحت الحديد ثلث اوراق تدق  
 وملت بسمي البقر ويحجى غسل فزوع الكرفوة وتعمل بانفا **الباب**  
**الخامس في السور في العتق** سب العتق اذ اوق الفعاق  
 حمل بحمل الانسان يقبل اذ نزل على موطر او سقوط من مكان او جماع  
 يخسع الموطر والنوعه اربعة ما نزل الامعاء والشرب الهيا والرباح او  
 تجلت الرطوبات اذ لا فادلا حتى تكثر فيها واذ كانت الامعاء قد نزلت  
 فعلا منه فقل الا نشين فاذا عجز علمها اذ بصقها وغايتها ثم عادتا فقرة  
 ويكون لمن الايشي صلبا واذ ادخل الحمام زاد عظميا كثيرا واذ كان لا يرب  
 قد نزل فعلا منه الوجع ايضا اذ عجز علمها واذ اغاب ثم وجع لم يكن  
 معه قرقره ويكون له **رخا وطلح** مدين ان يرضى وان لم يرجع المست  
 في المار الحار بعد حقه البطن وعمر عليه حتى يرجع ثم يفيد بعد الفار **صفحة**  
 حوز السر في حلون ورسعد وزر كوشن ياسر وبعض وقاقا والندرج  
 من كل واحد فزوع فزوع بكل الهوع شراب ويجمع بها الباقية ويلصق

العتق اذ الاقار والاسك  
 راسع الموطر الذي في الاذن اذ اوق ما فيها  
 من الرطوبات  
 ويسل وحماما فخر بوا ووج من كل واحد ثلثة دراهم  
 وارجني اربعة دراهم  
 فلفل حار فلفل زبار مسك واملح من كل واحد نصف اوقية  
 فخل اوقية ونصف نوسا درهنون درهم تحت الحديد ثلث اوراق تدق  
 وملت بسمي البقر ويحجى غسل فزوع الكرفوة وتعمل بانفا  
**الباب**  
**الخامس في السور في العتق**  
 سب العتق اذ اوق الفعاق  
 حمل بحمل الانسان يقبل اذ نزل على موطر او سقوط من مكان او جماع  
 يخسع الموطر والنوعه اربعة ما نزل الامعاء والشرب الهيا والرباح او  
 تجلت الرطوبات اذ لا فادلا حتى تكثر فيها واذ كانت الامعاء قد نزلت  
 فعلا منه فقل الا نشين فاذا عجز علمها اذ بصقها وغايتها ثم عادتا فقرة  
 ويكون لمن الايشي صلبا واذ ادخل الحمام زاد عظميا كثيرا واذ كان لا يرب  
 قد نزل فعلا منه الوجع ايضا اذ عجز علمها واذ اغاب ثم وجع لم يكن  
 معه قرقره ويكون له **رخا وطلح** مدين ان يرضى وان لم يرجع المست  
 في المار الحار بعد حقه البطن وعمر عليه حتى يرجع ثم يفيد بعد الفار  
 حوز السر في حلون ورسعد وزر كوشن ياسر وبعض وقاقا والندرج  
 من كل واحد فزوع فزوع بكل الهوع شراب ويجمع بها الباقية ويلصق





حوى منه الما حوى الدم من النصد وينزل ما حيه عن درر الاشئين بمضغ النصد  
 ثم يحى الكوى نوما ويدخل فيه وقد اشلت البصقان الى فوق وتدار اذارة  
 ويكون الكوى مثل الحديد التى يطبخ به القطن فان كان غطيا جدا انزع عن يوم  
 واحد ولكن في يومين الى اربعة ايام ويطعم العليل ما يقوى به لئلا يورث  
 العت **فحامر جند اللادرة العقلة** لسان وغوض ما قشادة فاقباص كل واحد  
 اربعة دراهم جليار ودم الاغوين وقشور الرمان وخزرت ووزن كل واحد  
 ثلثة دراهم يدق ويسحق ويخل بربطه عليه ولا يرفع حتى يسقط فاذا  
 اسقط عليه الفحامر **اخضر** لسان ومصطكى ووزن الاساكنه وخزرت  
 يدق ويسحق ويظلا عليه بظلا اخرى الاساكنه وتراب الكندر صبر  
 من كل واحد سبعة دراهم سحق او قسده ينقع الغوي في الخل يوما وليلة ويدق  
 ساير الادوية ويخلط معه وندبات السبع بشي من دهن ويخلط و  
 يوضع عليه **اخضر** صرد وطين ارضي وسحق بما عنب الثعلب حتى يفرغ  
 المتخ ويغمد وينقع ادره الماء **الفحامر الزرق** يعمل بالنظرين والغاقر  
 قرحا والمرقشما والقلق والناخواه ودهن الزريق وما قد ذكرت في  
 باب الاستعا من الاخذة فاما ما يكون من ذلك في الصبان فانه يبرأ  
 بره فاما ويسمى العله وينسحق ان يحل للعسل كسند ويظلى عليه او يقطر  
 في الاحليل ودهن الزريق وينعالج بالادوية المحللة المذكورة في  
 باب البوس وسحق الحركة وللعن فانه يبرأ **فحامر العقلة صبا المدق**  
 الزنبق سحق الكلى المغرذ فاحيد او سحق حتى يصير مثل المنخ ويظلى عليه  
 او نفع المقل في الطي ودهن الزريق والمصطكى **فحامر جند اللادرة الصبا** يؤخذ





القول

درمان بطبخ بر طبلین ما حقی بقوی نلنی رطل و بیض و بجعل فيه عشرة دراهم  
 سکر ایض و شرب و من الحوب فيه ان برطب المراح ما الاستحباب ما  
 لما العذب الحار و للاغذیه المطمئه و یقصد بوردی الرکب الطری المدقوقه اذ  
 اصول العقب اذا ادق و عجن باجل و من کثره المطبوخ سق هذا الحب  
**صفه** صبر دراهم سقونیا ربع دراهم وردا حمر دانق سورنجان ایض دراهم  
 برز الهنبد با و الکرفس و الرز ارباع من کل واحد نصف دراهم یکب دمی  
 واحد فان كانت العله من الخلط البارد الحام **دعاه** بر دانهلمس  
 و بیاض اللون مع السایر الشوامه **صفه** ان استعمل للمتی اولاً ثم یقی  
 حب السورنجان و بورتون و ما من زهرج من کل واحد حبه دراهم  
 زنون درهما ترید عشره دراهم زنجبیل و شیطرج و خر دل و فلفل خند  
 بیدستر من کل واحد دراهم یکب و الشربه درمان و نصف الی نصف دراهم  
 و یکفن بالادویه الحاره و الذی یخص مزاجه العله من الحقه ان خند  
 او قسین من اصل السوسن الایسماخون قرص و یطبخ برطل ما حقی بقوی نلنی  
 ثم یصف و یغسل عله ارقه و نصف غسل و ارقه فزی و یکفن به علی الرق  
 او یکفی بالخرق ارا طبخ بالمار و ا جعل فيه زیت و اشتد الی وضعفی  
 منه شفا لا بد من اذ یلین و یجمل اشباهه من عطنشاد شحم الخنظل و ح  
 و یسفعه ارسفی حب الخرد و معشره باجل و یجمن یغسل و یقصد به و لذلك  
 الرضا و بالقرودیح فان له خاصته فی الحدیث من العفن و للقطط ایضا  
 هذا الخاصیه و كذلك نقاح اللاحر و اذا اضطر الایسماخون و لما حقی  
 شحم فایهم اذا سحق و دان ارسنت العله و طالت فینفع البقی خرد  
 لانه یمنح منه حر و الحما یطبخ البقی و یقصد به الورك حتی یسقط ثم  
 کحیحی

شربه

سبل يافسه دكلمه عماره و بعد اياما فان زالت العله والاقاعه عليه  
 واعمدون بخروج العليل النفل اخلاطه وان لم يطال كثره وحب ان يخرج راس  
 الورك فليكونه راس الفهد كونه كالدريره وندمن اصحاب هذه العله النفل  
 في صحتهم و يلفظو التدبير كسند الاغذنه الغليظه وهو اثره **سكر قاي تروابط**  
 من كان له عرق النساء فراغ عظمه وركه من شدة الوجع وزال ثم عاد الى عرقه  
 فذلك دليل على انه في حق الورك خلطا خاما الرجا سبه المختلط فان راغ  
 عظمه وركه فحرت رحله وبعوضت ان لم يكون **قال حاليوس** دفع الحياض  
 بالنار على درك اذا اجتمع فيها خلط غليظ عشر عظيم النفع **قال** وبعده  
 هذا بر السداب البري وحب العار و التخذان ونظر دن وسنج ارمي و  
 قد مانا و شحم الحنظل ذبا نحوه ومن كل واحد اربعة مثاقيل سداب  
 البري وحب الفار و التخذان طري وسنج و اشق نخسه اسائر بازرد  
 ستة مثاقيل **قال حاليوس** اربع مثاقيل كبرت اربع مثاقيل سنج درهم  
 ويوضع عليه **وقال** الروب ضار الوجه الورك لانه يعيب الوجه  
**فضلا كثر** **قال ابن السني** في الريح التي تمسك الانسان في الظهر و  
 الغصائل **قال** اجلسه في حفرة قد تميت حتى يسيل عرقا فانه يروى البر **قال**  
**تبادق** بع علاج عرق النساء اذ كان في النساء والازرق الرطبه اللحمه  
 في الورك **قال** **الاسر** **قال قسطا** ضدت من عصاره فق الحار حرمي  
 ومن الزبيب التعق و يطعم حتى يرضى الزبيب فرحت به على رحله  
 ربع منه نورم ثم مر السنته **وقال** وهو عجيب المركبه وكل موضع يحتاج  
 فيه الى ان سخن **قال** **محمد بن بكر** طبع الحنظل يدنه ان لم يجده **قال ابن**  
**سرايون** ان احتمل العليل فالاحود ان يومتين ثم يفسده فانه انقوى

راع الامله قال  
 راع حب لا  
 تعكون

سابق



جذب الكبريت من العمق وقال ان اجتمع الى الكبريت فلينكوي في ثلثة مواضع او  
 اربع ولا يترك الكبريت يمدمل زمانا وقال الجماع خيارد حدان اصحاب عرق  
 النساء **وقال ثابت** لا ينبغي ان يطلع عرق النساء الا بعد نال الادوية المقوية  
 مثل الورد والفضة وشب في ما يشا والبنج والافنون وشبهاهما فانها تدفع  
 الخلط الى غور البدن وعمقه ويعسر الخلاء **قال جنين** عرق النساء اذا  
 امتلأ دما شتد فربا نه على صاحبه **قال عابدين** عرق الف ان يكون على  
 العصب التي في الظهر الى جانب الكتفه وعلى القيد واربع كرات عند اللبغ  
 واربع بين اصابع الرجلين يد من الزيت قد طبع فيه خاقس فانه يقطع  
**وقال محمد بن دكر** ان اريد الكورك فينبغي ان اسود الى مكانه حتى يتقوى ثم  
 والا كان رده بعد الكورك فكل ينفع من وجع الكورك شرب دهن  
 الخروع مع الالبارج وما تحمض اسبوعا وقال ابو جرد ما خلق الله تعالى في هذا  
 الموضع ان يطلع الكورك بعسل البلادري حتى يغير نفاحات ويترك حتى يسيل ما واه  
 ولا يتبدل مدة ومساويون غير الكورك وقال سقطر رجل على دركه فودم مما زال  
 يتوجه منه انما حتى شد عليه الحبال والزعوان افرأ وقال اعظم النساء افرأ  
 ان يوضع عليها الاقده قبل الاستفراخ بالفضة والفضة والاسمال الى ابدان  
**وقال آتف الباب السابع والتعريف في النفوس**  
 سبب النفوس انصباب المواد الى الاطراف وذلك لغوه الاعضاء  
 الرسيه وضعف الاطراف في التركيب لان الاعضاء الرسيه تدفع المواد  
 عن انفسها وعما حولها من الاعضاء فتدفع الى الاطراف فقبلها لضعفها  
 وعجزها عن دفعها فتدفع لذلك العلم المسببه النفوس وسبب تولد تلك

يكون

والصبر

ص

جمع للمعامل دوم اربع كرات من عمل الورد فان  
 كان في وقت قبل العود مثل شغل الكعب والاهاليه  
 الاسباب فقال له النفوس وان كان في وقت  
 الكورك يسمى اربع الكورك 8





مرده ببقا عليه ويبدل متى قرت وتماما يسكن الوجع ان يوقد سورنجان و  
 عدس مقشر من كل واحد و غصام حرقه ربع و شکر مثل الجميع و انزبه  
 منه وزن درهمين الى ثلثه دراهم و ينفعه في اول حب الماء الصادق  
 البرد عليه او النار الذي قد طبخ فيه الاسبغين او قشور الزمان او اطراف  
 اغصان الورد او يدراق في الماء من الالاقيا سموق برد و يصبت عليه  
 فان كان قد اتى على العله مره و وضع العضو في الماء الحار الحظم اوج  
 و غسغ الماء البارد يقع و اردت البدن بالقصد و الاستعمال كذلك  
 الطلاء هذا **وصفة** و دراج و ضد لثني و طين ارميني من كل واحد دراهم  
 نخته دراهم بعين بماء الحنظل و كحفي و يطلى محل و ما دروز فان الوجع  
 قوما فاخلط به شي من الادوية المخررة مثل البغ و اللافون و البراج  
 و انكر و يسكن الوجع بسكنات عجيبا ان يفرق قطونا بالخل و  
 برد و يوضع عليه لان الحبل يغوص في العضو و يفرط الحاله الراسخيه  
 و ينمو ان نصب اليه و البرق طوبا يمنع من البلديع **الطلاء اخر** سموق  
 العدس المقشر بماء الكزبرة الرطبه و يجعل فيه شي من كافور و يطلى  
 عليه او يوقد ورق العقب الرطب او ارضوله تا كمل و يهدمه او  
 يقطع الطيار الحبل و يرد و يهدمه فان سكن الوجع بعض السكون  
 فيجب ان يجمع مع الاطه شي من الازود الباردة المحمله الى الايمن  
 مثل ذيق النعير و الخمل الابيض و البنفسج اليابس و يطبخ النعير حتى  
 يتهائم ليق و يعجن بدقيق النعير و يهدمه **او بحبل الورد الحار**  
 و يهدمه في آثر العله بوقد سمع فنداب برشي السون و يلقه مع عاب الحليه

درهما شيان مامشاعه درهم نوزل  
 و اسفنداج و بوش من كل واحد سه

ولعاب برر كنان وسحق حتى يخلط ويطلق عليه دماغ الجبل بقوة ولا سحق اللؤلؤ  
 ادا طبع حتى يترامق في وعده وكذلك دماغ سونق السعوط اذ اعجن بماء السفر  
 جل وعده القوي منه ان يعجن بهذا السونق بماء الكرنه الزطيم اذ يوقد على  
 ابيض ودرقيق الشعير يفتح ما ينس واليسر من البابونج والكليل الملك  
 فيعجن بماء الكرنه وينقده فان ظهر في العصور تشنج ويسن فانخذله رها  
 برين النعيم والشع المصفر وما زالهمند ما وما عنف الثعلب واحقنه  
 في الاجانعي بالاحقنه اللينه والعدا حل زيت وكوم الطيور الجليسية والبريه  
 والقاح بطعمهما ساقه ورياسه وحمضه وكحيت اللحم والخلود  
 المزاج وان كان البوس من البقع فابدأ بالحق وقبه بعد التمس من  
 الطعام بماء الفحل الممزوج فيه الحرق اذ الفحل المنقوع في السكبه ثم رقه  
 حتى السورجان الموقوف على الزمنى اذ حث السيطر اذ حث الماء  
 هياني واحقنه بالحقن الحاده المذكوره في النبات التي وادمنه  
 الحقنه **ضعفنا** بطعم العطوريون مع الزراوند والنورق برين البارز  
 والعمل وان احتج الى زياده قوه فاجعل فيه غصاة قطن مجاردهم  
 الحطل واسقه الاروشه السبدله المزاج مثل الزقاق بطوس وقواد الملك  
 يضره بالكرب المدفوق في اول الامر واللغات والشرعوان ذابو الياس منقوه  
 البيض اذ يطبخ درقيق السليم ودرقيق الكرسنه شراب والحق عليه دهن السمك  
**طلا آخر قوي** مسحه سائله وعده مسر وفسون وورق اما وجر با  
 السويه يرق ويطلق عليه شراب قور وفي الخطاط فاحده يورق الغار و  
 البابونج والوسم والكليل الملك واحده بماء العود المحكوك واعجنه ببيسان فخط

هذه الحقنه  
 الحقنه  
 الحقنه

اسمى



ايضاً وثبت من عقده العنب او خذ سما ويزن عشرين درهما ورق  
المرزوقوش الرطب عشره درانم قد قهما جمعاً وجمعها برغون الحله وخذ  
وصف عا العضو صلا العفا قد اطلع فيه سقر وقرودج حبل ويا لونغ ولبنت  
واكليل الملك اصل الكرخي تبصم ويصبت عليه مرات لثرون حاراً او يخذ لوزم  
نقع فيه في بون وعافو قرحا وتطرون واذا اشتد الوجع فاحفره صغره  
ثعلبا وافل في مرجل ما والذبح الثعلب او البضع والفق فيه واطمخ في  
تمرا ثم صفي ذلك الماء وسحقه وصم في لوزن واجلس العليل فيه ساعتين  
ثم اعد عليه اخر الثمار افعل ذلك في الشهر ثلاث مرات في اوله واد  
واخره في كل عشره ايام ثلثه ايام في كل يومين مرتين وخذ من جميع الاعضا  
حمام الوصن قطعه واطمخ مع الملح والنبث واعلمك كما وصفنا والغدا ماء  
المخص من لحم البقر الجبل وما يعلط الدم مثل لحم الرارزن والارارن يغير  
صاحب معدة العلة الحماق والحكة والربا فته اذا كان تملياً من الطعام  
والشراب ولا يعنى بعد من الاحوال ايضا الا بعد سكون الواره  
استراجه البدن ويخذ ربيع والدرجول الى الحماق على الامتلا وشرب الماء البارد  
والاسما اذا كان يدره قد كان لربا فته او الحماق او الحماق او الحماق على  
حسن الاستعمال واستعمل الربا فته قبل الغدا ومثل ما عدهته الى لحم البعده  
وان كان رطباً استعمال العسل والخل في بانه يقطع المواد المنقبه ومنه ما من الثعلب  
الانصاب ويشرب شراباً عتقا قوماً فافللا رتعا هذا اذ تار البول و  
يعنى بيقه البدن بالفقده والق والاسمال سيما بقوب التوبه **دواعي**  
**النقرس** النافع لجميع المفاصل والنقرس ودوج الوركن وغرق النساء  
والكليلين والنشاب والاستعداد والبرق ويخذ غار بون وبارون ودوج رزدا

زرنيون در سرداب در ذقن با بس من كل واحد اوقيه زرا و نخل  
و عروق اذريون من كل واحد اربعة اواق ناخواه و نخل من كل واحد  
اوقيه كاسم سبعه اواق سلمه و قسط من كل واحد ثلثة اواق سنبل  
صيق نهن و قسط اساليون من كل واحد اوقيه حبه در سونن  
كل واحد ثمان اواق سحق و سخن بعمل خرد و ارغوه حتى يفرغ غليظا و  
الزبد منه درهم ال در عيني في انام الربع و انخرس عرق رجلاه  
**دوا دك محمد بن دك ربا** انه سقاقل النفوس الباردة و ادعاء المعامل  
الباردة و براتها بر او مانا نخوزه و اهل ورق السداب العاس در  
الكرفس و بزر الازياج و در وقت من كل واحد خرد و فوه الضيق و سنبل و نذر  
خرد و قسط زرا و در مدرج من كل واحد نصف و زنجب و ورق و سق  
منه كل نوع درهم و بندي من الشب و ال وسط الريح و لا يوكل ثوبه  
باربع الساعات و لا يشرب البند الا في مزه اللام و لا يشغى او يخذ  
الا بعد شقه البدن **قال بنو رط** ادعاء النفوس كلها ارفع لو ما  
و ندمب در مها و يعود ال اللحم **وقال** و جمع النفوس في الضيق و الريح  
يجم باضباب المره السوداء **وقال** لانوس اجراء الا بعد انقطاع  
ظهما و لانوس حدث قبل الاخلع **وقال** الحصبان لا يصبرم النفوس  
و لا يملكون **قال حانوس** رابت حصيا ما منقوس **وقال**  
ينفع النفوس للملطف و المدد و الذي يملطف بلطيفا و ما يملق الا افا  
و الذي يستعمل في الاصحاب الادران العتله الضيقه و ان اكثر من الملطف  
و المنز و الذي يعطو باستعمال الملطف لان دما و دم احرقت و لما دعام  
ال استعمالها لانهم زاد او ما استعمالوا فدمب غم النفوس و جمع

المعقل



الغايل وقال وجع الغايل وعرق النسا والنقرس من حسب الحد  
 يسمى باسماء مختلفة الاختلاف مواضعها وقال من كان في يده ا  
 خلاطانية وكان يولده غليظا فانه يخلص بذلك لانه يستفحمه فان كان  
 البول رقيقا قليلا احدث في مفاصلهم اوراما وخاصة ان يقوا  
 فلهذا ينبغي ان تدبرهم بول غليظ ويسقى القطاعة مثل نزل الورد  
 البري والزرنيون المدحرج والجنطيانا والمجده وقال من كان به  
 اورام واعصاب صعبة فليسوف الحمام وانشاب والعضب لانهما  
 تسهل انصابت الفصول اليها وسد الاورام وقال النقرس يوجع  
 المشايخ اقل والابرار ون منه وقال من يصيبه النقرس يجب ان يكون  
 قدماه بالطبع ضعفين وليس يصيبه من ذلك الا لمرس النذر وقال  
 الجاع في نولته النقرس فوه عظمه جدا ويعرف ذلك من بعد الفصا  
 والصبان من النقرس وقال برماق الاقاع يعلع النقرس اذا  
 في الشتاء كل يوم بعد العظم واخذ في الصقيع متوال وقال مما  
 يدفع السلطان الى العقرية ساعة طويلة وتكذب باسم قد عرس فيه بعد  
 ذلك يعمل مدا في يد والعلة فانه يدفع المادة والسلطان عنه وقال  
 ينبغي في ايام راحه ان يظل العضو بالاقاقيا وعصاره كحه النس اللانسا  
 وحضض ليعرف العضو والاشعر الى قول التوانل وقال حرف ابني  
 عرس كما هو بطلي زارده على النقرس بالحل تسفحه بفاعلا وقال  
 من اصحاب النقرس من يربطل خصياه وقال لا يسقى النقرس في الادره  
 التي يمنع انصابت المواد الى القدم لانه يرجع فيصيب الاربعه ويخسب لالاستان

ان يطبخ السلوط بعد الورد في الماء  
 او ينخل العفوص

والكندر الرطب الزايق الكبر فقد مر منه به حلق كثر اذا استراحو امنه بوجوه  
 وقال ينفع المنقوس من الحماخ اليانيس وما الحماخ **قال ارفس** **اصحاب**  
 اوجاع المفاصل ان يقبوا نقاشه يد وتدردت عظامهم حد اذا لهم  
 ذلك الى البواس **قال الهوي** لم اربنا انفع للنفوس من دهن را  
 الكلكلنج اذا صرعه ثلثة دهن لوز حلو وقال وهو ينفع وجه المفاصل  
 والوركن وورق النسا **قال ابن ابراهيم** لا يستعمل الادوية المسخنة للمعدة  
 التي هي في الغانة العصى من الاسمان والزريرد الا بعد السقنة فان  
 المسخنة تحدث في المادة احر افا للمعدة تجرد وكفنا وقال من اراد  
 والتجذ من البوس ينفع ان يلقن غدا ذه ويغى بالهضم ولا ماكل للاخرة  
 الغليظ وقال من استعمل حبت الماء المالح عار حله دائما فخطب  
 النفوس وكذلك اذا اهدى ما بالعلم **قال ابن ابراهيم** ينفع صاوة النفوس  
 الاسمال ما يابح فوق اعلى الدهن الخروع **قال ثابت** يوق في السواك  
 استعمال الادوية الشدرة العنصر جمع العفود وعفود فربد في وضع  
 والقوية الحليل يحدث في العفود كونه شبه التاكل فيفده وقال  
 ذكر من قدماء الاطباء ان الزنب اذا طبخ فيه افعاه ووضع العفود  
 في ذلك الربت برار ما لا يعاود الا لسوء تدبروني **قال علي**  
**بن زين** ينفع احمى انه ان شوا اخفاه في الصيق **قال محمد** ينفع  
 البوس الحار الادوية المدرة التي لا سخن دهن رطب في درر خمار  
 وسورجان ابيض ومعات من كل واحد خري اقبول ثلث خري يجمع  
 والشربه منه اربع دراهم مع مثله سكر الوجه وينفع من ساقته وقال

ان كان البوس الحار الاكثر كان  
 اطم وافق منه في الجانب الاكبر  
 وقال

غداه



صماده في وقت هجان العلة ان سيق الاقويون والزعفران باللبن ويطح  
 وحين الورد ويوضع وقال ينيق صاحب النوس ان يطل العوض بما و  
 صفه حال النوس في ايام الراحة اذا كانت المادة قليلا والبدن بها ولم  
 يحى من رجوع المادة اعدادها واذا كان الامر بالاضد وكان البلاد  
 بصرة فاسهلها بما يخرج البلغم بقوة ولا يفعل كما يفعل الناس يشقون اداء  
 قليلة القوة في اخراج البلغم ولا يخرج منه فين ضرره وقال ينيق النوس  
 ويقدمه النقرس الذي من خلط غليظ وتترك حتى يتقسط ثم يحل و  
 يعلى بما ويطم فانه حيد وقال طحا نعلط الدم من الاغذية نافع لهذه  
 العلة لانها يدفع النوازل وقال جنت فوجرت النقرس الحار اذا اسلمت بعد  
 ما باج الوجع زاد فيه ولكن ينبغي ان يوضع في تبدل المزاج ماء السونبون  
 والسويق والسكر فاذا اسكنت حرارته ونظف وجهه السبه قد في السونبون  
 فاما في رطل فانه يحتاج في حال الوجع الى العضد من البدن ان كان حار الفى  
 ان كان باردا فانه يتبع بر جدا وقال جرت انما قومه به عجبا وقد است  
 التفتيح انما يحدث ما ضباب الاخراج الشديدة الحارة في نوس  
 ملول لا تنفقت اصابه وذلك لثوب جفوف ذلك العضل وينبغي ان  
 لا يسجن في مولا السبه ويرد باعتدل وقال اذا باج النوس فاسبق  
 هذا الدواء حين نيام ثلثة دراهم عار حار فلا تبرد السبه وصفة سونبون ابيض  
 ومصطكى وسكر ابيض بالسونه فان كان بارد المزاج زد فيه كونه ونخل و  
قال تعالاهم الادوية المدرة تعلق النوس وادجاع المفاصل قلعا تاما  
 الا في النوع الحار منه وقال لا يستعمل الاسمال في ادجاع الاسافل من  
 البدن الا بعد والفي فانه لا ينفع بل يمارد في العلة وقال ينبغي ان

تبعاً من بعد العفو والنوس البارد ما لا يخرجه اللبنة المحللة مثل من كل الأ  
سراب ودرق المقل واللبني والحلبي وزر الكمان يجمع لها ويدر الخ  
يد من السوسن ويسكب عليه فان هذا النوع هو الذي يجره ويضعه المتعاقل  
ولا يوظف بها ما فيه نفيس وليس وقال في هذه العلة شيئاً يمنع من دوا  
البيد وشره ان يبيد من كانون اخر فشره بغير شره وما يدعيه شره وما  
ثم شرب خمس عشر يوماً حتى اذا انت عليه ما شئ يوم شره يوماً ثم كره من ثم  
شره الغلظ فانه يشرح من الوجوه وهذا الايشي كما استحق غيره **وهذه**  
ربود حتى رد فلوننا ودر ودر من كل واحد اوقية تساج امدان اوقية  
قرنفل خمسة شره وقد زهره الحوي وهو السند تقف اوقية زرادون ثمان  
اواق والرثبه ستة قارسط اقل او اكثر على القدر القوة شره بالاولاد  
ولا ياكل الى ظهر حب المامان كبنج وحاوش واسبق وزر الجمل وشم  
المسطل وجر واملع ارض من كل واحد ثمانية مثاقيل شيطرح وشره وكون  
وشرم ومقل وفوقل وسحوتيا من كل واحد اربعة مثاقيل زربون وحنه  
بيدتر ومصطكي من كل واحد مثقالين بسبل ذرطوان ودارجنى واملع منه  
من كل واحد مثقال ونصف ينقع الطهور في الماء ويغلي به الا دروسه و  
يجب والشره ثلثة دراهم صب قباد للملك ترز انوار الرى و  
نوم نرى ودرسون وكمانطلس وحاوش وحنطيانا رومى واسبوقودوسيا  
ووردمانا ومنيغ سابل من كل واحد ثمانية مثاقيل ودرطوان ومسطل  
ووفقل ايضاً واذخر وسبل الطيب ودرنون وفسور الاصل اللطيف  
ونودج ويزر الارز باج ويزر الحوز الرى ويزر اوريا من ذره الابعاء وحب  
اللسان من كل واحد ثلثة مثاقيل وارجي ثمانية مثاقيل سلى او ثمانية

وحد الغف الحماج وشر الحار العف  
كتره الحلاوه والبقل واللحم

الوجوه



صدده

العافق وجمع اللوز من كل واحد اربعة مثاقيل النون وبنز اللوز من كل واحد  
سته مثاقيل بندق ما اندق تما واخل وبنقع ما انتقع شراب واكل و  
يجمع بالجمع بالندق ويعجن بالعسل ويطبخ عند الحاجة اليه نافع **واما علاج اوجاع**

**المفاضل** فينبغي فيما منده النوع ايضا **الباب الثامن**

**وسمون في الحذب** الحذبة تتوض اما من خارج مثل سقطا وقرية و  
علافة الاضرة المقومة مثل النضاد والمغروس الورد والاحمر وورق الالاس واللغز

ودهن الورد واشباهاها واما من داخل من رطوبة لينة مثل نفاار الطهر

**وعلافة** ان سيقه حب السيطرح او حب السورجان وبنزته حب الخروع

مع ماء الاصول او ماء البرود وتعا من هذا الورد **نصفه** وخب كسبل

وسارون ومصطكي ودارجيني من كل واحد خمسة دراهم قرعشنة دراهم

زرنباد ودرديج من كل واحد ثلثة دراهم بنز الكرفس وبنز الخول من كل

واحد اربعة دراهم بندق واخل ويعجن بعسل والشربة وزن درهم بما وفانز و

يخرج للموضع بدهن زنبق قد سبق فيه سبعة وجند بدهن وقرصون ويطبخ

فودج وقرصون وشح وبنز بالادوية الحارة للموضوعة في باعق

النساء وانفادى ما يخص بدهن الجوز والتوابل وكبر الادوية الباردة

وكلون ايضا حدوث الحذبة من خراج يخرج في نفاار الطهر **وعلافة** ان يكون حما

حبي وخراره **وعلافة** ان يبدأ بفضه الباسلق ويقدم بالادوية المقومة مثل الورد

والالاس ودهن الورد وشباهما وشقة ما بالقول يلب الجاوشن فان كان

انذاه العديبتي فانقر على حذبة وقرعشنة كما ذكرنا **قال** **تواط** كل حتى يطليه بدهن  
او سعال من ربو قيل الاصله فذلك يملك **الباب التاسع** **وتسعون**

صح  
كدهم ردال العوات اما الى تمام  
واما الى خلق واما الى جمويين  
ويقال ذلك الامور

ص  
انذاه العديبتي فانقر على حذبة  
ما تمولد له ادرام غلظ ادرام  
نخ الهمام





دا الفيل

سرطاني وقال من كان طمحا له رويما مملعا وما سودا اذ يعقبه بكثرة للشي  
 اما دوالي واما الغل وقال ما الحين يصح ان يسهل به اصحاب دوالي  
 لانهم لا يحتملون الا تسهل به واد حاد **الباب** **الواحد والثلاثون**  
**في الباه قال محمد بن زيد** **باب** **الالاج** **على الباه** يطبق الحاراة الغزرة وسعل الحاراة  
 العربية فنصفون لذلك الافعال الطعمه وتقول الافعال الحارثين  
 الرطبة وتقطع القوة وتقل النشاط وتثقل الحركات ويسرع اليها الناس  
 من البواض الحادثة ونصفون الكبد والعدة ويشو الهضم وتسد اتراج  
 ويحق الاعضاء الاصلية ويسرع اليه الهمم والديبول ويقل الهم والدم و  
 يذهب لضارة اللون ويصعق النبض ويرقق الشعر ورفق حتى  
 يورث الصلع ويحرق الدماغ ويقر بالعقب ويورث الرعشة ويصعق  
 الحركات ويقر بالصدر والرئة والكلى ونزلهما ومن كان ميت تحت السماء  
 ما يطبع نوح الكثر بلد التبع والوقر ولذلك ينبغي ان يتوقاه من كانت  
 كثر حدوث القولنج الرجي والاطلاط الباردة وصاحب وجه الورس  
 والمفاصل وروق النساء وخاصة اعلى امتداد البطن واولاهم بالحدود  
 اصحاب الابدان النخفة والاراج اليابسة فانه يسرع بهم حد الى التدبول  
 والجفوف وخاصة الذين عروهم مع قلة اللحم واسعه ودماءهم وترض  
 المفره لهم اقل فاما الابدان العظيمة الرطبة فالبعض استخمة فيها الضيقة  
 العروق الغليظة الدم الزرق اللثة كابدان النساء ذوات الاراج الباردة  
 فهي بعد من الدلول كثر الالتهام او به البواض العصبية كثره الفصول **التيه**  
 واما على الشحم الراسعة التورق الكثرة الدما فاحمل الابدان للباه واعلمها

كانت  
 ضيقة ودماءهم قليلة فضرة  
 نادرة فان كانت طرية





الب

لهم مكانه وربما اداهم ذلك العشي شديد متدارك ولل علاج له واما  
 التي فرما على نقرها الجماع مثل الابدان الضعيفة الاعصاب واصحاب  
 وجع المفاصل ينبغي ان يحدده فان عليهم الشهوة فليست اذ انما فربما  
 وصف من بعد **رقا** من اكل الجماع فيسبح لسان نعل الخواج الدم و  
 والشوق في الجماع وغيره ويحل تدبيرة الى ان يسبح البدن وترطبه ولكن لان  
 الجماع برده ويجففه ويضعفه ويحلله وينبغي ان يزيد في الغد والشراب و  
 الفوم والارطه والسكون والطب والادمان والاحمال ونفا بل كل ما يوصى له  
 منه لعلاجه والاحود ان ساعد لما يعلم انه يحدث به قبل ان يحدث  
 فيصلي ومن كان فرامه بارد ايات فليندرج الا ان استلثنا من غير التمدد  
 ولحم الحملان والشراب الاحمر الذي له حلاوة وغلط معتدل وينظف با  
 ليزنجبيل والدارجن والدار فلفل والعلفل ولا توب خامفا ولا ماني  
 والاعفصا ويزد في الاستحمام بالمار العذب المعتدل الى السخونة ولا يحترق  
 به ولا يستعمل بالبور وسكر والفتق والنار جبل والحمة الحفر او الفاسد  
 هو البرياض رايضه معتدله ويعين بالدهن وتزيج الى ان يستحم بعد الطعام  
 ويزيد في النوع والروا والذنا وتخرج يد من الحوى والسان وكوما واكل  
 البريات ولتعا سدا بالادوية التي تكثر المنى ويعد بما قد ذكر من بعد واكل  
 الاضيقه الرطبه والمورنج والنطايق والزالا والعسل والعائيد والسكر و  
 لستم انعام والمرزوخش فان مال الى بعض الادوية التي لا بلانتم فليست اذ  
 من صنعتها وعلمها بالمدسة من عن بعض فاسد وتنبظر الى الاغراض توفض  
 من الجماع اسد فرار بشر البدن لم يسه له سقوط القوة او يمان الحارة

ذلك

المعتدل مثل العاقل والبر والانساج  
 والحمة الحفر اص

العربية بل يجعل نفسه لفا ومن ذلك فاما سقوط التوه تبعه فليست ارك الاغذية السبعة  
 البقود كما يحكم الطبيب بالشراب الركيان او تبند العمل او الزبيب العتق  
 والارابع الطبيعيه والقطوفات والفيح بالماء ودر بما يحدث هذا الاكثر ان الوان  
 التي يوط فيه اللثة اربا بجماع ويفهم الاغتسال بالماء البارد والاعمال ان تحمل  
 الرمان واما ذبول النفس فليته شرب جماع ونيام قليلا ثم تعدي بعد قليل  
 الكبد حد الكره الغداي كالبيض النعم شرب والحل السميذ والكتاب والماء الحار  
 والعسل من الشراب ثم يطيب ونيام اكثر وهذا النوع من الذبول يحدث اكثر  
 في المشايخ والذين يجامعون على الجوع والوعت واما هجان الحارة الغربية فانا  
 سرقة السكن حتى يكون البدن بعد سكونه ابرد ما كان قبل هجان اللان يكون  
 البدن تستعد الاغتسال بالخلط في ما عفتا ورسا من اللتهاب وعند ذلك  
 يقوم الجماع مقام الحوكسهما واد كان البدن نومة يعقب الجماع ناقصا فاحسن  
 فليفرغ منه المرار الاضغاث يعود الى تدبره **واما من كان مزاجه باردا واطبا**  
**فليكن العنانه يخنه الكثر ويكون اغذيته ما ينحى بالطبع والضعف ما خلط فاما**  
**من التوابل ولياخذ المبيات المشتمة مثل الزنجبيل والفلفل والريش والورد**  
**يطوس ولا يشرب الشراب القوي العتق النامى اللون او نبيد العمل وهو موجود**  
**له ان الحلة وهم الذين يحسبون الى اللادوم الحارة الموصوق للسهه **واما من كان****  
**زاجه حارا ما يب** فليكن العوض وترطبه وحفظه من ان يستعمل في الحارة  
 النوسه ويكون ذلك بالاعديه للرطبه والسقول والنواكح والوان الطعم والسمك  
 الطرى البيض واللبن الحلب والاعتسال الكثر الدوم بالماء العذب الفاتر  
 والتمرح بالادمان المعينه لم يترك العيب والرافات والسهر العبه وكثر

الثالث عشر والمسلوك  
 او الالة ان صمم

العفة شت م

في الزاوية اليسرى



من شراب الشراب الأبيض

والقروح

كثيرا ويلاهم

المحفوف

الابيض المراح الكثرة ونقص الرزق ولكن ما باخذة لبياه والا بدوية الكبرية الرطب  
المعدله الامتحان مثل اللبن والرزق من والسمك المثلث والبض الرزق من  
الرضع للمعولة باللوز ودمه السكر الطرزود والطعام المعده من اللبن والسكر  
والتمر المنقوع في اللبن الحليب ترطب وكلا اللين نفا تيكز لذلك الانعاط  
**ومن كان غرام حار رطباً** فقل ما يفره الجماع بل كثر منهم بفره تركه حتى يورثه  
التكاثرة دسوس المضم وسقوط الشهوة ورجوع البطن والنقل والدوار في  
المراس وان اعضاء البياض في عرض لمن تركه ما ذكرنا فليس تعلم بالعدل  
ومن هو لا يقوم كثر شهواتهم ويصيبهم من تركه تلك الاعراض وانما اكثر من تضعفوا  
جدا وسقطت قوتهم وغارت عيونهم واهابهم المحفوفان ويطلان الشهوة  
واخر ارض الرزق وانهم ضطوا انفسهم عدت هم الاعراض وهو لا دم اللين  
خراج اعضاءهم مختلفة في ارج الات الجماع منهم خارة رطبه كثره ولا كدس  
ثم الكبار دم وسعدتهم وقوتهم ضعيف وكثا حن الى ان يعالجوا بالجماع المحفوف  
للمن المعقل له مما شهده من بعد وسعمل من مالهم الى الشهوة المزود  
بطرس والسليما ودول الاسك وما تقوى القلب والكبد وسيمها  
من الاغذية والاروية ويتردى في الغطار والشراب الراسه والطف فان  
تاذر بهذره العونات فان خراج اعضاءهم ح ضعفها وضفوا حارة باخذة  
ان بعدد ما ان كثره في شراب وسوا بالمقل من منه وما العونات التي  
لا ينحى رشيما كيرا مثل الفوق والاطر نقل الكبر والدوار المعول لبيان النور  
والكثرة البياض والمعطل والانساني والسادر محبوب وقشر العنب والاصفر  
ضمد المحفوف من الفضل الورود والسف والسهول والنفاح والاش والار

ونحوها **ومن كان ذاهبا معده لا فيكفد ان يحفظ عليه فرامه** بما يشاء كطعم المأكول و  
 للشرب وسائر التذير بما لا يلبس ولا يمسح فان ههنا اللذون مستعدة للالتصاق  
 العفني ولكن نونك في المزاج الذي حرمه اكثر اقل ودرجاته اكثر وشد من الناس  
 من يصبه بعد الجماع زعله ودرعته فليق هو لاد الجاشر العيون بما لم يحوس من  
 يصف ودرهم الى درهم بقدر قوة العوض اما ما ساعا فان نكس غنم والافاقم  
 الحظل وقتا الجمال والقطرون ودرهه لاجره والادوية المرضة به من التاركة  
 ودرهم السعد الابل وما نحوها ذاتين نفع بعد الجماع كارد خاني الى دراهم  
 كالدهن وشغل رزهم وصدع وينظلم بعينهم وهو لا ز اما ان يكون مجامون  
 على الحار او يشر بون شرابا فافانهم عن ذلك ودرهم ان غر جو الشراب وقو  
 رة سم نخل حمر ودرهم الورد مغرول يكون القليل واجعل خذ درهم  
 المامض والفايض كالحوم والسحاق واكل ذلك فانه من الكثرة واتهم  
 الكافور واطعمهم به من الورد وفاض يصفى بصرهم من الغار الجماع فاذهم  
 الاغذية المرطبة والاشحام واطعمهم به من الورد وضع على رؤسهم درهم  
 النفيع وليد خل ماء الصافي ويقع فيه عنبه وكثرة النوم ويترك الشراب  
 بعد الجماع مدة وناس عوض بهم يعقب الجماع اعيا شربه ويضع ان يتامو  
 قليلا وشدة الرطوبة فيهم ويكون غذاوهم قليل الكثرة وطبا سهل السور ولا  
 اعتدا واعاد النوم فانه يذهب عنهم الاعيا و يعودون الى احوالهم فان  
 بقى من فليجتوهم ما كولو او يشر بوا الشراب **وفان يرد به من الجماع**  
 فليجتوهم الماء الحار ومن سخن وللهيب نفع الماء البارد **وفان ينبغي ان يلبس الجماع**  
 والبين انه اغنذي وطمه رخصت حركته ونشط ويكون ذلك بعد النوم الطول

ذلك فاسم

لزومات المنقطة للعصب  
 وفرد ماغز بالمك والعنبر  
 والبان والطيب الحاق  
 القابضة ودرهم صم



وهذا الوقت اوفق الاوقات لمن كان بجماع باعتماد وكان قوي البدن  
 والقوة ومن اسرف في الجماع فلا ينبغي ان يكون في ذلك الوقت لانه يحتاج  
 بعده الى النوم **ومن كان باب التخي** فله حذرة في الامان الجاه وصاحب المراج  
 البارد في الرمان البارد ريق من الجماع في الصيف والربيع وترك التمتع  
 في ايام الفساد والهبوط والوباء وفي الاوضاع الباردة وحذر ان يكون بعده  
 او قسلة في اذن الشمال او خروج دم او عرق او بول كثير او نوع من انواع  
 الكسوفات ولا يجماع على الامتلاء ولاني السكر ولا على الجار ولا على الجمع  
 العطش والغضب ولا يعقب الحمام ولا في الحمام وفي الجملة فليكن في العدل الا  
 للبدن واقلمها عوارض حتى لا يجس الانسان بحارته ولا برودة ولان يكون  
 والبدن اسخن بخر من ان يكون دوي **الثاني** ولا ينزلها صفا قويا الى التردد  
 البدن والجماع يعقب التعب على الخوي باول مزج الرطبة اقل حرز منه  
 بالويل الازواج اليانسة ولا ينبغي ان تعلو المرأة على الرجل فانه يكتسب  
 في المثانة والاحليل والادرة والاشفاق ولا يجس المتني عند الجماع فانه  
 يورث الادرة وفساد المزاج ما لا بد ان المستعد كذلك ولا يجماع فائما  
 فانه يضر بالورك ويقدم مع خروج المتني والاقاعد فانه يعسر خروج  
 المتني وتورث وجع الكلي والعطن وربما آدرت روحان اللاربية والوقف  
 ومن اراد الابقاع على نفسه فيسحق ان لا يجماع حتى يشتد شبقه وشهوة  
 وكسب بدنه يقبل فانه هذا الوقت يخفف البدن وينشط وان مال الى اللذة  
 والشهوة فيسحق ان يستعمل في الوقت الذي لا يجده بدنه ضعفا ولا ذبولاً ولا  
 تغير او يسرع ابراه فان المتني احد فضلات البدن فان حار سهلاً خفيفاً

وقت

الشيء الطويل والغم ولا  
 على التعب والوراثة  
 ولا يعقب م م

الا ان كونه صرامة  
 مفردة ولا يتوب بعقبه  
 ما اذا ردا م م م

لم يفره

ثم النظر البدن وان استخرج مجهد والحاج دل على حاصه البدن المسمى عليه  
**وقال** ان الجماع اذا اصاب في الوقت كان نافعا تحقيقا عن البدن  
 وكسبه جلدوا وحلا الفكر والسكن الغضب المحتاج وارتأى الحنون دخلوا  
 وسكن من عشق العشاق وان كان ذلك مع من يهونه **قال جالينوس**  
 الفياض الكثرى المني اذا لم يجامعوا انقلت رؤسهم وقلقوا وموتت سمومهم  
 واستمر ادم **وقال** ريق قوما كثرى المني شعوا انفسهم من الجماع للفقى فزوت  
 ابدانهم وعسرت حركاتهم ووقعت عليهم الكابة بلا سبب وعوضت لهم اوجوش  
 المانجو ليا وقل منصفهم وشهوتهم **وقال** رانت رحلاتك الجماع بعد ما  
 يجامع الجماع متواتر اقل شهوته للطعام وصار كحث كان باكل الفطيل  
 ولا يستمره وان اكل الكز بقبياه من ساعتها وزرته اوجوش في الوقت **وقال**  
 انصارتها يابوس لمن كان معقدا والجماع مع نركه يوتر الذكر الدائم ويضع يده  
 فته وربما حدث معه بشيخ **وقال** ان الاكثار من الجماع اذا كان القوة  
 يمنع من اللواض البلغم **وقال** ان جماع ينفع من فترته اطلاقا بحارارا  
 اذ خافنا ذلك لا ينعها على الارتقاء ويمعها من الاحتقان **وقال** فدرى  
 لكائق المني واجتماع وسحيته ولورث الحفعان والربو وضيق الصدر العيون  
 والوار دبرى المره اذا فقدت الجماع حاج بها احتقان الرجم وللعلامة  
 ابلغ من الجماع **قال محمد بن بكر** ما من الناس من كل الجماع على اكله ويخونه  
 فانما يكون نافع في الجماع لا اصحاب الابدان الكثرة الدم المني والحارة العونه  
 فاما فرحم فلا **وقال** العوض الا النار يكون اما الضعوق الاثنتا والاعفاء  
 واما العلة المني واما برده وجوده واما لوم وراي نفس فاما ضعف الانتار

فقد مر

الما ليجوليا فوجع الى عادية  
 في الجماع فكنت هذه الوم  
 في الوقت م

انه

فانه اص غاير ذاقه المني  
 فتوف ذلك فان يكون  
 المانق م

قربا الا





صفت معجون مغز سبزی

کرفس آورد و باده ملازم به کهنه تفتیقیت کرده

و معده و زبانه سرد و رطوبت و قوه اعصاب و اعضاء انتهائی

طعام آورد

فان كانت سموة الطعام مع ذلك بانفسه فان الكبد و المعده علی بدن ان  
 كان مع ذلك الواره قد نقصت فی جميع البدن و لان الطبع فان العذب  
 فان كان الحواس كدره و الحركات الاغذیه الاذیه عسره بطبعه فان الدماغ  
 علیل و الفرج یمن علم الكبد و المعده انما ان كانت فی المعده كان مع عسره  
 و كرت و فواق و حشا و شمونه الكثیرا و الرده كالمالح و الوبق و الطبق و الفج  
 و نحوه و تنادى بما یاكل و یشرب من ساعتیه و یقبل علیه و یساق الی الخدره  
 معده و ان كانت فی الكبد كانت مع تجم الوحد و اشتجاج الاجفان و ضفه  
 اللون اریاضه و النفل و الوجع فی بعد الاكل عده و الام فیما بین الی  
 الفیض و فساد الدم فی البدن كله فان كان ضعف الانتار حدث تعوز الواره  
 فعالمی بالسخیم و ان كان لعوز الرطوبه و الرطب و ان كان لهما قهما جمعا  
 عما انفسه من الاغذیه و الاده فیما بعد و ان كان لعده المنی فعلاص  
 عما كثر المنی و ان كان برده و محموده فیما سخنی و ذلك ان كان لضعف المعده  
 او الكبد فعلاصهما فی ما بین ان كان من الحاره و البروده و ان كان لضعف  
 الدماغ فنقمه قوه بالادویه السهله و النوزات و السعوطات و السیومات  
 و سفند از هر يك هفت و العطوسات و الطوب الحاره مثل البان و المنك و العزان كان من البروده  
 و با الكافور و الورد و الصندل او النضیح و الخلاف و التلوز ان كان من  
 و صاف نماید بعد آب نه آب نایك الحاره و ذلك لایضا ان كان من ضعف القلب فان لم یكن یطبل من السیومات  
 فان كیند ضربه بقلیلا  
 فعالمی بما یقلده و كینه  
 فان كان صر و صه كینا  
 فعالمی لده  
 آب كلابا آب سبب آب نارنج از هر يك بیار با صه درم فنه سببه هم سلابهم بقوام آوردند ان

آب باران یا آب چشمه خوش  
 یک رطل بکیند و مکرر طلا و نقره سل  
 در آتش سرخ نماید و در آب اند  
 هر چه بیشتر بهتر تا هفت بار که البته  
 نکل نماید که آب تفتیقیت و بیکه  
 آید بعد این اجزا سلازم ساید  
 در آب مذکور روزی چند  
 بعد بکوشند و بکوشن نوص  
 و علاصه بکوشن دیگر آب  
 تخم ریحان با ریحوبه ابرسم  
 و مغز مغز قنفط و نقل من جوز بوابه  
 صندل سرخ و سفند از هر يك هفت  
 درم در لینه گتان نویسنه بکوشند  
 و صاف نماید بعد آب نه آب نایك الحاره  
 فان كیند ضربه بقلیلا  
 فعالمی بما یقلده و كینه  
 فان كان صر و صه كینا  
 فعالمی لده  
 آب كلابا آب سبب آب نارنج از هر يك بیار با صه درم فنه سببه هم سلابهم بقوام آوردند ان

مغز مغز قنفط و مغز مغز سبزی





توما في غرارة طافية لادن بجوار كباية فخرهم

عقرا ان رخصت حتى الجمع بجوي حاء الخروف بغير بنا كباية

وبه من رارة الطير ووراء الثور وجرانها حاء حبه

لا يمشون كثيرا **وقال** كثرة الباه ينقص من شع الحاجبين والرأس واسفار العر  
 وكذا شع التجمه وسائر البدن **قال روفس** الحجاج اذا كان مع العلمان كان  
 اشدا اسقاطا للبدن وذلك ان الالهة موافقة وليس فيه من الحود الرطوبة  
 مثل ما في الفوج وذلك بسبب اشدا لان يكون التفاعل السد للشيخ  
 جدا فيزل سهوله **قال جالوس** الذين يوطون عليهم الله في الحجاج ترد  
 ابدانهم اكثر حتى ربما طفيفت الحارة الوزر لا فرط ما يتحل بهم عند شدة  
 الله **وقال** مديونار كوب الحبل اقوى على الباه من خوم **قال الزك**  
**المندي** لا تجامع على العول والرجيع ولا الطامت ولا الرضفة ولا  
 الحدة ولا العفنة ولا العاقرة ولا على الحوج والعطش والنعيم والسهو والامد  
 والحار ووذ المشى والحق **وقال** اذا دأبتم اكل العصافير السمان ونشر اللبن  
 كلما عطت فلانزال الكثر المنى صنته **المائة الثانية في**  
**المائة في الادوية والاشربة المولدة للحمى** ان الاغذية التي تولد المنى البهل  
 والبلوس والجرجير والمور والحار واللقح والبطم والتحصن والهلون و  
 الحوشق والكماء اذا ادبرت والبراث والتفنج والحندقوق والحلب  
 واللوبيبا وخر الحنظل السميد القليل الخمر والجوز واللوز والقيثوق و  
 السندق وحب الصنوبر الكبار وحب الزنم وحب القليل و  
 النار حبل والحبة والخرف الاذفر اللسان وسمسم ونبت حبت القطن  
 الفص والطين المتبع والسكر والقاندر والعسل والثرنجبان والعنب الحلو والسن الحلب  
 والحوذ والتمر وشرب الحلووم وسمي البقر والحوم الحلان والنوايح والبطم والبروس والبرانس والبطم  
 الطابري وصفه البيض والازر باللبن وبيض طود الماء وبيض العفارة

اعلى صفة

وبعض الحوا



والا لادوية  
والا لادوية  
والا لادوية  
والا لادوية

فرزجه بعبد البهارة  
السحر  
بموم فرزجه سارنه

ويضي الحبل والروبيان بلع دمان والرأس ما هي زودك ما ماساه ارض زندر  
وحص الدجاج المسخنة وحصى العجا جبل وحصى حمار الوحش وحصى الحلان  
والحمار وحصى البطر كله اذا اكلت بالانجيل والازنجيل وحصى الاسد ونخعيه  
في ذلك وكبود الطيور كلها نافع كمن اكلت كبايا وشوا وطيني واشقوفيا و  
قضب النحل من البقر **واما الادرية انما تقع في كبر الاثره والاسنون والازنجيل**  
والبورندان والزعفوان والقسط الحلو والوف ولسان العقاف والمغاف  
وكلي الاصفور والعلقل والدار قفل والسودري للاصفور والبهمن الاحمر و  
البهمن الابيض والنعنة والسوركان والونجيان والدار حلي والعاور حاد  
الكلبث ونعته برك الحسك والمار الذي يحس فيه الحديد الحار والجراد  
او بزر الرطه والساقيل **واما الادرية الولده تسمى الراسه لبا ان يطبخ**  
الجمح تيرا ويزرع العظامه ويلق فيه عصارة الحنطه المطبوقه واللبن الحار  
قدر الكفايه ويلق فيه سيم السطه والتارجيل يطبخ حتى يجمع ونعاطف او توكيل  
السك الطرس حار راجع النصل الذي او تمد من بيض السمك الطرس وضوه السوس  
والكرات عجمه وينفع من ذلك الاسفيد باهات بلحوم الحلان والاصول مثل  
اللعت والحوز واللوبيبا وسمن البقر والطياميث والسملون والوسق  
والبصل والكرات والدجاج الغنيه والنواخ التي اعلق الحصى والتباقل واللوبيا  
ولب حبت القطن والعصافو افضل منها وكذلك العايران جعل ملح  
سفنوز فانه بالغ حبيبه وان جعل من ضوه البيض المسخنه بزر العجل ازر  
الحوز والسودري الاحمر اما كان وزن درهمين متحوقا او نصف درهم لمان  
العصافو ودرم كندر ويجعل من ضوه عشر سنبيات خدثيه ليرفيه الصفو

وتور الاذنة

صنتم

**البذن ويضق** النور يخذ لبن حلب ومار السداب ومار الكراث وربي  
 الاكارع من كل واحد سكره دهن الخرف عشره دراهم دهن اللده عشر  
 ساهم دهن صه الخرف عشر لوز عشره قرن ايض نصف فاقده عشر اشق  
 درهم جاوسر قدر حمصه يدق وسمق وسمجن الادمان بنار لينه وينذر  
 عليها الادويه ويحقن بها في راس كل شهر ثلث مرات **حقيبه**  
**ازرقويه** يوضع لاسن ضامن وخضاه وقطعه السه وتمر وكن يحقن  
 وكن حظه ووزر الجوسير درهم السلم درهم الهمول من كل واحد صه  
 يصيب عليه غمره ما يجعل يد تدرد ويندراسه ويوضع في تنور و  
 ترك حتى ينهرا ويؤخذ من ذلك الماء اوقيه ومن الدهن اوقيه دهن  
 دهن الجوز نصف اوقيه يحقن عند النوم ويحقن اول اسن مار السلق  
 ويزرق الحظي بعسل الامعاز ثم يحقن بهذه الحقيبه ويكون للطعام  
 لحم حجل وخر سمه فاذا ان كان في الليل الثمانية لم يحج ال الحقيبه  
 الاول يفعل ذلك لمان في اذل الشهر وثلث في وسطها  
 وثلث في اخرها ولا يجمع ويقل شرب الماء ويشرب الزراب وكذا  
 النوع فانه يرى عجبا **حقيبه عجميه** يلقن في رطل دهن الخوز رطل  
**حك** وثلثه ارقطال لبن حليب وادويه في حبل وادويه فابند  
 ويطلع حتى يفعل عليات ثم يصفى ويؤخذ منه قدر اوقيه ودهن تنق  
 بان من كل نصف اوقيه ويحقن به ولا يجمع عشر لمان وهدا سجن  
 من اول واسد سيجي للمني الا انه في تولد للمني حده اذ يحقن به ان

يكونه

يحقنه

حك

الذي



الحوزة من البق وما ذكرنا من كل واحد سكره والاعلم **بمحوالات**  
**والسوجات** **محو** ينقطع نداء شحم الانبيداح العنه ويخرج سنانة ويحل  
 فانه عجيب او يتخذ شيا فامن اللقمة ويحل او يتخذ قنطوريون سحق ذرفت  
 وسمع ونداب بد من السوسن وتخذ قنله ويحل فانه ينقطع الغاطا ونا  
 را ويتخذ شافه من شحم الحمار او ش من الحلبت فيجعل ثقب الاحليل  
 فانه ينقطع او يوقد شحم الورل او قسه وتحت حبت البطن وعاو فرحا  
 من كل واحد نصف اوقية يتخذ اسبا فادعجل بد من البان بكرة او يوقد مرارة  
 شور ويحل فروع الرغوة في ذلك الذكر به دل كما حيد امرات كبره **اخبر**  
 به خذ شحم الثور فينداب ويخلط به شحم من اصل الزجج والعاو وقابو البوبو  
 مزج ويبيع الذكر وما نله **اخبر** او يوقد حبت القطن بد من الوانق  
 ويضع به الورك والعطن واسفل القدمين والاشين والفض  
 والمقعدة فانه ينقطع **اخبر** او سحق بورق ناعما ننداب بالعلل  
 ويطلى به القضب والبرج والعاة فانه ينقطع حتى يظفر منه وتنع من  
 ذلك ودهن السان والبريق والباردين والاراق ودهن العلك ودهن  
 الزن الاضو ودهن الوش ودهن اللسان والاراق النع ادا كان  
 ضعيف القصب من ابره ينقطع وان كان معرطوبه بد من الباردين  
 ودهن السعد اصل **سوج** **قوي** **كان** **للمتو** **كبر** **فوقه** **قنون** **ويخذ** **بكرة**  
 وعاو ودهن من كل واحد نصف درهم سكر ربع درهم لعقني في اوقية  
 زبيق خالص ويرفع ويبيع به عند الحام المراق والعاة والذكر وما  
 ويدلك دل كما قويا **اما** **ينقطع** ان يدلك الذكر شحم الاسد مع بزر **انعاطا قويا**





الأشياء المضمرة للرب

العمى وكل ما له مانية كثره بارده من البقول كالحسن والنوع والحماة والبقلة  
الجفا والبقلة المانية والهندما والكنوث والسررق وعنب الثعلب والخبث  
ولسان الحمل والذي يضر به جدا شرب الماء البارد والتخم المتواترة والتأني  
الحيض من النساء والتي لم يوت زمانا طويلا واللواتي لم يسليهن وكثره  
الاحتمام والعرق والغب خاصة الركوب **دواء يقض نبتة الحماة** يوقد  
درهمين بر الحن بجاء البقلة الجفا **أخر** يوقد حليا خمسة دراهم تراب  
ثلاثة دراهم نزر البقلة عا والبقلة الجفا **دواء يحفف أمن** يوقد  
السراب النمل كشت والجلنا راجرا سوادق وبقص والشربة ثلثة  
دراهم وللنساء يسقى من نزر الثنب درهمين ويحرق نزر النمل كشت  
يسقى وزن درهمين قردها ما نمد فوق محل خروج أو شدايح ويؤخذ  
كل مجزوع ويشرب من ذلك الحل نافع **قال جالينوس** في النور خصية  
نفاذه للمني قشمة والتمر يجدي منه نصفه وشرب يقطع **وقال**  
اللائق من ارداد البول وينقص الباه لانه ينزل الكلى لهما  
**قال محمد بن بكر** اخذ رجل سته مثاقيل كافور في ثلثة حرارت  
في اقل من خمسة عشر يوما فاقطع عند الباه البتة ونفس صمغ  
لها حالها وصعفت معدته حتى لم يلق منهضم طعامه اشهر اثم  
صلح ولم يبراه يوقد منه **الباب الخامس والمائة من الاصلح كبريتان**  
**الطبي** سببها اما ان يكون لعنه الجاع وحبس المني وامان منه  
النور الدافعه او رقة المني او حدته وجرارته او كثره في الوضع الذي  
فيه المني او كثره السفر في الجاع وعلاج ما كان نرتله الجاع ان يستعمل ما عهد آل واد كان حرسه النور الدافعه

فعلانه قله سموه الجاع صم

المشتركة  
د

ويعالج بالادوية والاغذية الحارة المذكورة وان كان من رقم المني **فخواصه**  
 ان تغلظ بالاغذية المثلثة القوية مثل اللحم والقلبا والمطخيات وان  
 كان من حدته وحرارته فعلامته ميل لونه الى الصفرة **علامه** اكل الخس مع العسل  
 المقشر وان يسقى بزرا الخس بما يقبله الجفا وشرب الماء البارد وان كان من  
 استرفا الوضع فعلامته خروج المني اولاً فاو لا من غير ان يجتمع فيه **وعلامه**  
 بقوله الموضع بالادوية التي تهايح الحارة تبضع مثل التوردس والبنقبي  
 نحو مما ينفعه ان يشد قطعه اسرب على قطنة بخصية **قال اركان غانين**  
**يتبع من سلطان المني** حمامه الكاهل لمان دوشانه والقطن ممان هر دور  
 وذلك موضع الحمام بعد التواع **قال جالينوس** السنوم على الجانب الايمن  
 تقلل الاختلام وتطاسير الجوانب يهيج لاسيما الاستسقا وخاصة اذا  
 كان على فرش رطبة حاره **البار السادس والثلاثون** يوتر الذكر فاما  
 من غرسه في الجماع وددليم ذلك ولذاه فان سببه رياح غليظة يحققت في  
 الاعصاب التي ياتي الذكر اومني راسخ في او عينه فاذا اسخنت تولدت  
 منه رياح ينفع الذكر **وعلامه** ان يمنع من النظر الى ما تحرك الشهوة وتميز  
 خاد امن دهن الورد والحمل والماء البارد والبقلة الجفا والورد والورد  
 المقشر المطبوخ ويغزبه وسق العليل بزرا الخس ماء البارد ويكون خراة  
 الورد والبطيخ والنورج وتستعمل التي وشرب الشراب العتيق  
 الابيض وغز العصب وذلك داتما بالاشيا بالليبت **واول ذلك**  
 امل العصب القارس اليابس وتودج دنج وزرا الخس وزرا السداب  
 وجب اللبنة وورد احر بالسوية والشربة وزرا لدرهم بارذ نافع **قال جالينوس**

مو

المشتركة

ابكر ان مني



الاحتمال  
ح

**باب في علاج**  
**الباب الثاني**

اباكر ان سقى في هذه العلة دواء سمل فانه ينج فيه الوجع  
من **حكة** كما لا ينبغي ان يكون الاسترخاء في هذه العلة بالاسهال ولا بارتداد  
العول ولكن ان اوجب قبا لفسد وبالقي ان يوصد عاقر قرحا انرا مدة في العلة  
الذي يتردى في لذه الرجل والمرأة ان يوفد كسائه فيمضغ ويبلغ لعابه او عمل ذلك  
بعاقرة قرحا ويغسل ودارجنى وكنيايم بالسوية يعني بما قد صل فيه صم وتنجيها  
وعند الحاجة يمكن في النعم والشمق يزيد في لذه المرأة ان يمسح الذكر بعسل النخيل  
المزني فانه ينالهما لذه مجببه او يوفد لفضل ودار فلفل ودارجنى وسبل وحولى  
وسك بالسوية يمسح بعسل النخيل المزني ويسح به الذكر او يوفد وزن درهم  
صلنت فندق ويصبت عليه وزن عشرة دراهم زنبق وترى اما ماتم  
يمسح به الذكر نافع جدا ان اشار الله تعالى **الباب السادس والثمانون**

الباب السابع والثمانون

ح الثامن

**في تعلف الذكر** ان الذي يعلف ان يوفد الخواطين ويخفف ويحقق ويدب  
يد من السم ويطل به بعد الذكر وترك لعلمه بعمل ويدر ذلك ويطل ما ناعط  
حدا او يوفد الخلق فيلقق في نار حمله فما ما وثيا وترك حتى يثق ويحقق ناعما  
فيطل فله به تعلف او يدرك العقيب بلين اللباب فانه يعلف او يدرك العقيب  
حتى يحرق فاذا احمر خرج بلين الفان وترك ساعة حتى يثق ثم يعلف له الذكر  
فانه يعلف والدك الدائم والمرح بالادس بعقبه والبطل المائت اما والطلا  
بالزفت يعلف الذكر كل عضو ادم به ذلك **الباب التاسع والثمانون**  
**في تعلف الذكر** الذي يراد من العقيل ارفع اشيا العقيق والسين والحف وتطلب  
الراحمه فاما ان يصفى فيمن ان يوفد الفلفل مسك وورعوان يربط في الشرب  
قائض ريمان ونعل عليات ثم يسرب جرحه لبان ويزينه ويخفف ثم عند الحاجة

يقطع منه قطعة ويحمل قبل ذلك بيوم او يومين فانه يصفق ويطيب او  
 يوذ رايمك واقاقيا وسنبل وسعد وشع سمحة وبلوث صوفه قد  
 في شراب فايض ويحمل او يوذ كل من سمحة وبردسج ودرجاج  
 مسحوقه كاللحم ويحمل منها او يوذ سبب ثلثه درهم ثم نقل درهم  
 بشك قراط شراب اوفيه سحق ويطرح فيه ويعجن فيه حرقه لثان  
 ويحمل او يوذ عفض وشب وسعد وفاقح اللاذخ وورق بوسن  
 بالسوسه شع سمحة ويحمل ويطن ايضا في الماء ويكلس فيه اياما  
 فاذا استدلكته اخذت قطعه معران رقيقه جدا وجعل فيها دم  
 فزوج واحتمل وقت الحامه او يعجن حرقه في ماء الثلث اليماني  
 وبلوث في سعد وسمي وعفض مسحوقه كاللحم ويحملها المره قبل اللب  
 بساعتين فانه يصفق وشب المره الجماع واما السمي فينبغي ان  
 ان يوذ كريد انه يحرقه في ماء زبون است سحق ويحمل بحرقه ويحمل  
 منه قليل مع دهن الزبيب فانه سخن حتى يعطش انه علاج واما الحرق  
 فينبغي ان يحمل كلالا وشا مسحوقا بالسوسه او يحمل ملح اندرائي وشب  
 مسحوق وسينجي بما قد طبع فيه عفض ودهن اللوط وجلنا رايطبخ  
 فتشور الصوبه وشب وسعد في شراب ويحملها واما يبط الراحه  
 اذا كان القبل متنا فينبغي ان يركب اللك في قعره وتدخل المره راسها  
 في النور حتى يحرق طعم الدخان فيهما تفعل ذلك حرات فانه يبط  
 راحهما **الباب الثمانه والمائتين والعشرون** سبب تدها  
 العلة اسرفاع المعده مع السيره السبق **علاء** ان مور قبل الجماع

في الحامه  
 في الحامه  
 في الحامه  
 في الحامه



الحمية والتهال  
وتبعاه وسائر الامراض

وسيق الكسباد العاقبة العاقلة للبطن ويكون بطنه عند الجماع حاليًا ونجمل  
تطعمه بعد حتى يشته بده ويحبل من هذا الدواء **الحكم** افاقا ورامك وتلنار  
وضع وكندر يخذ المثل النون ونجمل وتبعاه من سائر الامام كحل دهن  
البارد من والتمتع به والعقود من الامساك العاقبة ويكون غداوة كلما  
يعقل البطن ثم تذاكره ليلا يصبه القويح **الباب الثاني عشر**  
**الاية في الحمية والتهال** من كان حار المزاج واحتياجه الى السمن وينفعه ان يرق  
الباقلي المقشر وحب القوق الحلو ويحمن به من اللوز الحلو ويأخذ منه على اريق  
ويحسا عليه حسان ماء السور وماز الرمان الملس ودان اللوز وينفعه الاثيرة  
الحلوه الدسمة واكثره الغدا مثل التمراس والعصايد الرطبة والورد  
الرطبة واليابس والفتق والفسق بالم يكن فحة تخم الباسيد  
والسكر والخ الرطب والحوم الجدا والحلان الرضج والدرجاج المسقية والسفي  
المسوق والحوديات والملتقيات والبولاني والاسفيد باحات العليله  
التوائل **الملتقيات** والبولاني والاولال من الاستواغ والدرهم السكر  
والنظر الا الاحم والوجوه الراقمة العسوقه وادمان الحوام من غرملت  
فمه ولا تروق والبرخ بعد صت المار على البدن وترس الحامض والمالح  
والكرفي الامتدار ما يطيب به الطعام وسعت السمده ومما سخن الال  
على الشرب الا ان صاحبه على خطر ان لم يتعامد نفسه بالفصد والاكمال  
في التمر وينبغي ودخل الحوام على السبع واخذ الحجب باليدوخ والغنت الحلو  
العص واللبني **ومن كان محمدا ان يرفع** ان يرفع الحامض الالبيض يلبني حليب  
عمره ويترك سوره ثم يحق ويؤخذ من لبنك خرو حنطة متفرق منه حرو تفرق  
جودر سميده مخفف جرسك نلثة اجوار يخذ منه حسب بعد ان يطلع ويترك

وصفه

قما

من لاضمة

الحوم المحل مع السكر مثل الارو والحظم  
والباقلا والحض واكل السويك الحور طبع

عظيم

المزج حتى ينجم ثم يلقى عليه الحوذ والسكر واللبن ويجعل منه من الماء الذي قد طم  
 فيه الكيمون وتعالى حتى يجتمع رطبا ويغلي فرشته حتى يجعل مسكته مكافاة رطبا  
 وتلزم الدعة واللبن والسرور وبذلك يدنه قبل الطعام كل يوم حتى يجر قليلا و  
 ليأكل من النوم رتين ولكن تزيته الحمر غليظا حلوا احدثنا ولا يعرض للشمس  
 ولا شرب ولا يصبر على الجوع والعطش **وقال جابنوس** اذا اردت ان  
 يسهن اخذ افا سقمه اغلظ الالاسره والطعام المولده لدم ورضه رطبا  
 بطنه وادك ذلكا معتدلا واطلمه في كل ثلثه ايام او اربعه بالزفت  
 فانه نافع كذب الحاره الى ظاهر البدن **وقال** من استند وصف بدنه حرا  
 فاقبله الى بله رطب الهوا بارده ومن استند حسب بدنه فاقبله الى  
 بلد يابس الحواضه **وقال** اذا عرضت الفؤال في عضو واحد فاطلمه  
 الزفت فانه يبردار الحمة لانه يجذب الدم اليه **وقال** والنحاسون اذا ازدرد  
 ان يزدوا عضو واحد واخذوا قصبيا المسن منسوخا قد منوه بدنه يبر  
 الحوزان خربا وفرويه ان يجر ينفع فاسك ولا يحلل ما جرت فلم  
 ينفع بل ضرر **وقال** رايب بحاسا وقع اليه غلظ ناقص الالاسه كان  
 بعلاص هذا يوما ولوما لا فتمت اليه في زمان يسير **وقال** اذ كان  
 العضو قد برد وترد استهدا ولا يطلب منه ان يجر لذلك في اول  
 يوم وسرعته زباده اللحم ويطوه على قدر سرعه الاحمرار ويطوه واذا  
 ذلكت العضو مثل مند افا طلمه بالزفت والزيت والمقل وشجا عا  
 من عا ورحا وكريت مخلط جميعا وبذلك **وقال** من تصفق بدنه  
 بسبب ضعف الحاره الغريزة التي فيه فان تارة الغنيط والتقف  
 ينفعه **وقال** من كان صحم البدن مندوال فالموت اليد ارجع من الفؤال

ايام م

ايضا م

ط  
 اسعاجا معتدلا لان ذلك ثم  
 قوض عليه الرقت **وقال** كل عضو  
 نريد ان يزيد يجر فادلكه وضع عليه  
 ما حار اذ لزمه بالبريد اهل عليه  
 الرقت فاذا انجم

عده

سنة



للهراس في مرض الفواق ص

في الاكثر **وقال** ان كان مجاور للاختلان فالافراط في النحر **وقال** العجم الذي  
ينبغي ان ينقص متوان بمرصاحبه في حد لا يقرر ان يمشي الا مشقة ادلا  
تقدر ان يسبح ولا يجوز له من الشراب الماء **وقال** **رفس** ان السمان  
لا يحملون التعب والجوع والحم والتعب ويقعون غمنا في اسيا و رده و ابراهيم  
وهم سعدون وقاصه السرح والناعج وضيق النفس والاضيق  
العسى والحيات الحرقه **وقال** **رفا** ربما يعلمهم الادويه المسهله فان لم  
يعلمهم فانما يودهم لان الدم فيهم قليل والسقم كثير **وقال** المرأة السمينة  
اذا احبلت اسقطت ولدها او عسر ولادتها **وقال** **حنان** اذا تم  
من يريد ان يمين من مدهه الادويه والاعذيه فليعط سويق الرمان  
الرجح البتة شهوه **وقال** من نزل من التعب والسفر والجوع فيمكن ان يورث  
من الاول عمره بالاعذيه العليظ ومن كان ناقما لم يكن ذلك **وقال**  
**ابن ماسويه** مما يمين ان يحل البارز و باللسن وكقبحه **وقال**  
**بجشوع** الكاسنه اذا قلبت وطخت واخذت من مثل الحوربه  
غسل يتبع من الضلال **سوق السمن** دقق السميد رطلين الرور  
ابيض جلال ارقه ويصق سحق ويجمع وتليث سمن البقول  
وما يعجن ويح وكفف ويدق كل يوم عشره بالام ويشرب بار بار  
اياها متواليه **دواء السمنه** بصيت عاصب الجوع والسوق نعا  
لبن البقر ويعجن بجنا جدا ويحرق او اصار قاقا ويحرق ثم يؤخذ كل يوم با  
القدره منه او قيه **حوارثي نواله** حب الحرف او رادند متروجه وسلا

صفته  
المقترن  
وهي م

زرنجیل و نوورن ابرو و افر و شند انق و سوبه و فستق و سوبق و محض  
 مقشر و سمع مقشر ابرو اسودق و نحل و کجیل مثل نلت البجمه حلیه مقلوه  
 مقلوه مطبونه ثم نلت سجن البقر و یعجن بعسل و الشره للنسا مثل اللوز  
 بلین البقر حلب و للرجال مثل البیضه بماز فایتر عا الریق **ح** كذلك یع  
 الحفی بلین البقر یوما و لیله و کحف و یؤخذ ازرا یسحق و یغسل او و یخط  
 و سوبه و شین من کل واحد ثلثین درهما ضربت محقق سون درهما  
 خشکاش ثلثون درهما سکر سیون درهما لوز و حلون مشون درهما  
 بطله من جمعه ثلثون درهما بلین حلب و دس اللوز قلیل او شریح و  
 یعطر قبل تمام **ح** **وصفة** یؤخذ دقیق الازر و المحض و السمید  
 فمورقا قادی و یؤخذ منه و من اللوز المقشر و السكر یطبخ حسان بلین البقر  
 الحلب و یحشی **در المسخه** حرق البیض و دقیق الباقلی و المحض و  
 نامخوذه من کل واحد و سلا حرقن کون و لفل من کل واحد نصف  
 حرق و سیق و یعجن و یحرق السور و کحف و یؤخذ منه حرق سمید یا سب  
 حرق منه حسان بلین البقر و یجعل فی قرق ذر و یسحق و یوکل **آخر**  
 لوز فندق حبه الحرق اشهد انق حب الصوبه یعجن بعسل و یجعل بنا و فا  
 و یوکل کل یوم خمس الی عشره و یثرب بعده شرابا فانه یحبب اللسان  
 و یحسن اللون و یعلم الباه **حسان** **وصفة** ان یؤخذ دقیق المحض الباقلی و السمود  
 الازر و بالسوبه عدس مقشر یعجن حرق و لوز حرقن لوز مقشر نصف حرق  
 یحش کل غده **ح** **آخر** رطل بلین حلب و رطل ما نعل برقوق نقل

حقیق البیض یا سب مقشر مکذوف حرق  
 سمع مقشر  
 سمع حسان البقح در افره مکذوف  
 الحبه البقح حرق و یحش کل غده حرق

بزهر اللیث



يذهب المائم يطرح عليه اوقية السمسم البقر ودين الحبل وتعمل ما  
 اوقية مح ساعتي ثم يحس على الرق **دوا** **الفر** يعسل النج بالماء العذب  
 بعد ان ينقع فيه يوما وليلة ويحفظ ويلت بالسمسم قليلا وتعمل قليلا  
 مقدار ما ينسحق نعا ويطرح عليه مثله اربع غرات لوز مقشر ومثله  
 جوز ومثله سكر ولو خذ منه عند النوم دوام **صفحة** **سمسم** **دوا**  
 ينظف ويدق نعا ويطبخ معه نصف رطل البتة ورطلين لبن وربع رطل جنظ  
 ومثله محض ومثله اردو نصف عليه من الماء ما يعمره ثم يطبخ حتى تنهرا  
 اذ يصفى في المار تلت اذاق ومن الدم او قسطن ومن دس اللوزة الحز  
 اوقية يحمق بالليل بعد النور ونيام عليه يستعمل بالشمس لثمان  
 فما زاد فهو خمر **فاما ما ينزل البثور** فتتعامد المعونات اللطيفة مثل  
 الفلاقل واللكموني والبلا ذرى والاطر نفل للصبر وجميع الادوية  
 والسبابة في التمار المعدنية والجماء ودخل الحمام على الرق والتوق  
 فيه فان بعد زما والجماء فالما الذي يطبخ فيه زمره الملح والورق و  
 الراج والشبث والكرتب ويخرج بالادمان الحاره وسعمل الرابضة  
 القوية قبل الطعام ويكون المزورات مع السقول والحل فان استوى  
 اللحم فاكل الدم السبع سرعا ويشرب قبل الطعام ولو خال الغذار  
 ويصاير الجوع والعطش وباطلة النوم مه ويطبل السم والسر العبق  
 ونيام على عرطا ويتعرض للشمس بسكن الموضع الحاره **دوا**  
**ينزل البثور** ناخواه دبزر الازرايح وسداب ويكون بالسوية ربح حوس  
 ياسس ولورق من كل واحد ربع حردك جزئي ستيف منه كل يوم **واما**

لثام

دثام

المدررة

المالحة

التي تنزل البدن فالتشيت والسندروس واللك والزرزاند والمحيطانا  
 والمرنجوش والناسخوه والريزبانج زركرفس اذا اخذت من موزة ومزقة  
**قال جالينوس** الاحضار الشديد يسرع اللحم زحاهه اذا كان بعد ذلك  
 البدن حتى يخرج ثم الادمان بالادمان المحللة ثم يخرج بعد الاحضار بالادمان  
 الذي يطبخ فيه اصل فشا الحمار واصل الحظي والجنيانا والزوائد ونبات  
 الجاديسر والقطرون او يمزج به بعد الحمام ولا يعطى ساعة لكن ينام  
 يومه او تسرع ثم يعاد الحمام والتعرق ولكن ما وجد محلا فان قدر على عمله  
 فهو خير له بان يحرقه ويلا ما تم يطرح فيه ادق من الملح وتركه الى ان  
 يحرق الشمس ناعما وسترخ فيه **قال** ينبغي يعلم ان لحم في هذا العلاج  
 والحلم ينفعه واذا لحم فالتسركه فاذا اقلع فعد الى العلاج **قال** ان يحرق  
 البدن يشرب البيرة الا ان كان الحمة البرد والاعمار والاذمان جميعا  
 يسرع اليه ويوشق فيه وكذلك السم والغم والغم والغضب الزمن اسرعها الى  
 البدن العليل السمين **قال روفس** شرب الماء الحار والبوق والنوم الطويل  
 جدا والحمام والاكل في اليوم حرة تنزل البدن **قال ابن مابر** ينزل البدن  
 ادمان اكل الدقيق الكرنش والمرنجوش **قال محمد بن زكريا** ينزل البدن  
 بقوة الراج اذا اخذ منه الا ان شره خطره **البها** **قال** تعالوا **قال**  
**في اعطل الخصية بالنار** يحمل الاسباب المانعة من الحمل في الرجل الذي  
 اما حارة غالبية زواج الرحم يحرق المنى لدعا الانسان نفوق المنى واما  
 غالبية برده ويحرقه واما بنوسه كحيفه واما رطوبته زلقه **الاسباب التي**  
**يحقق بالمرأة** ان يكون الرحم حار وسداه دهلبه وخشونة اوزدال الرحم

قال الثالث ينزل البدن بقوة  
 الطبع الطاهر الطاهر الطاهر

والقيوم  
 والحمام

**قريب**



عن موضعها او كثرة السم في الباه فاذا لم يسه خروج المني وسال ال اواه  
 دست ذكر قدر بافلاذ ولدت ذكرا **وقال** ان كانت الووق التي في رجل  
 الجمل حمر فاتبها بيلد غلاما وان كانت سودا حماره وان رق اللان في  
 الثدي الايمن او لا فغلام وان رق في اليسرى حماره **وقال** ان اوزاه  
 جامعها الرجل فوجدت في بطنها فرمانا في بطنها وطهرها وركبتها جحا  
 فقد حملت **وقال** حريت تلت حرات فصم ان المرء اذا بالت  
 ومنى فاحم ان سالت الرجل اليميني فهو ذكر واليسري فانثى **اما يعقبي**  
**على الحمل** فان حمل المرء السم الارانب مع الرند المصفى بعد الطهر لا  
 يتم تدبير اللسان اذ عوده ارضه في القبل يقع او يحمل حراره الله  
 او الارانب او الاسباب ما كان نوزن بدني النار من اونداب  
 سم الا وزع عليك والانساط ورطلي به الرحيم والعائتم يحاصرها  
 الرجل وذلك بعد طول عند منهما بالجماع وسقف الطهر ونحو ذلك  
 الطويله وشده نجان السمويه وان يكونا غير سكران منى وان ينسل  
 الرجل ذكرا المرء لل فوق ويكون رسما تصوما فاني راى في عينها نغما  
 اذ رأت السمويه ولتم انها بعد الاثر ان معا وان حملت المرء الخافق  
 انا اما اعان على الجمل وبعضه الشراب بقدر اصل اللحم والوزر  
 الصليون والبصل واستعمال الكون والسحر تنبا بالشراب العنق  
**حول يعقبي على الحمل** سمع رطبه وحند ممدرد بازردها ذكر  
 وجه اللسان وجه النان وتسط وسنبل ومقل محل شراب في حده  
 امثال البلوط ومحل لباي كيز وقيل الحما باربع ساعات **حول آخر**

سقط اهل  
 ربه ربه  
 انذمان في الورس التي توردك مورم

وان كانت حله ثديا حمر انغلم  
 وان كانت سودا في ارضه ص

سرب

لسان الذهب  
مناجاة  
حط

حمل افنون

والشع

ان تعلم

خند بيتر وسبعه سائله ودر وقتله ومقل وبارزد وحاوشن كل واحد  
جزه قليل مسك وطر محل شراب وتخذ امثال البلاط ونحل المراره  
الشيوط وحب مسك وخبث غز رشى من زغوان سمى ولبث ملهما  
دهن مطبوخ ونحله بصوفه حصاة اليوم ثلث مرات عدده وصبغ  
النهار وعشيه ديومها زوجهما من الغد **زوجهما على محبل قويه**  
زغوان وحماما وشنبل واكليل الملك من كل واحد ثلثه دراهم وبنف  
سابع وقرمانا من كل واحد اوقيه شحم الاذر الرجاج والموضو البيض  
المسلوقه من كل واحد اوقيهان دهن النارد من محققان بندق الباسو  
نذاب الشموم والشع الذين تخلط ونحله بعد بربا بصف اسماني ثلث  
ليال ثم يجامع **افز حصيد** العه الارنب وتوه وعسل تصفى اخر اسواد  
تخلط وتعمل بصوفه ثلثه ايام **مخرد قويه** حصيد **محل** زرع احمه وخور المر  
يعني يجمع سائله ويخرج مع ثلثه ايام بعد النظر ثم يجامع **افز** سبعه سائله  
وقته وحب الغار يعني بعسل ويحب ويحويون درهم ثلث وان **قال**  
**بواط** مديف جمل على جمل ذلك بالمرارة التي لم يسد في رحمتها بعد الحبل  
ويرى دما قليلا مع جملها واذ وقع ذلك فانه ان كان الاول لم يتصور  
عقن وخرج من الرحم ويجمع مع حبل وحب الوحمه ولم اض رديه الى ان  
سقط احدهما في الحيات الذي عند المعاز التوتيه منها فاذا ارتد  
من الاتقا الامتناع من البول كل واحد منهما على اصل وزعه او اصل من  
تاها جف فالاتمناع من حمله فان كان الامتناع من الحارة فعلا منه  
اضو ادم الحيفه او اسوده وحره وحدنه **وظائف** ان يوصف الصافي وسقى

ملا



ماء الشعير وعنب الثعلب والبروطونانمجل مرهم سفيد باج وان كان من  
 البر وفعلامة كثرة خروج الدم الحضية ومسله الياض **وعلاجه** ان يستعمل  
 الخروع بماء الاصول وسهما حب كنجقما بين كل ايام وان كانت قوية  
 فاستعمل الدم حمرنا او السونبا اربعة ايام ثم ارجها يومين او ثلثه ثم اسما  
 ايضا ذلك واسما من دواء المسك مثل الحقة واحقها هذه الحقة  
**وصفتها** سحر وناحوه واهمل وكاشم من كل واحد نصف حقه اشعوا  
 فاسيب وبابونج وقطف وحمله وسداب من كل واحد حقة يسب  
 عليه ثلثة ارطال ماء ويطلع حتى يبقى نصف ثم يصفى من ماء رطل ويصفى  
 عليه سكره من دهن حل واسار من الدهن الزاقر وكخلط ويحرقه فيهما  
 مندا الدواء **وصفة** شونيز وجرمل ومقل وعلك الانباط من كل واحد  
 نصف درهم يجمع ويدرس به ونمجل به نقط اسود او دهن النار دهن او  
 دهن اللسان في صوفه وهذا العلاج كل من سقط ايضا وان كان  
 من يلسن فعلامته يلسن الرحم **وعلاجه** ان يجلس في البان من  
 يدخل الحمام ونمجل سحر البط ويكون غدا وهذا الاسفة اج الدم ولين الماء  
 الحلب المطبوع وان كان من الرطوبة فعلامته رطوبة ثم الرحم واكثر نواوه  
**وعلاجه** ان اسما دهن الخروع مع ماء الاصول ويامر بنمجل مندا لدواء كندر وحمل  
 وسك واقاقيا وعفص ويجلس في الامياه القابضة الحارة مثل ماء يطبخ  
 فيه السعد والسنبل وقسط وناحوه ونمجل ايضا الغالبه والمسك  
 الطيوب الحارة وان كان من فرج ازدره بات وكذلك مكان من السرد  
 سمي واحقناق الرحم وان كان فرجال ثم الرحم على موضعها وذلك يكون بعد ان مال

بصلة م

صفحة م

القروح فيما وعلايته ان المرأة اذا دخلت اصعبها فيما وحدتها زائله  
 عن مكانها **وعلايه** ان يفسد الباسلق ويحل الكرف المطبوخ ويختم البط و  
 الدجاج مذايا او دهن السم يخلط مع الكرف ويوضع عليه ويحل للمرأة  
 واسقمها دهن الخروع مع اياريج فيقرا او عرق عايتها بدهن النار دهن ادرين  
 الازرق واحقنها بهذه الحفنة الثقيل **وضعا** اثنين وسبب دبا يوجح عليه  
 وزر نخوش من كل واحد حفنة فيطبخ برطلين ماء حتى يبق نصفه ثم صفه واطرح  
 عليه سكر قمر من دهن فحل واحقنها به وان كان من كسرة التيم فعلايته عظم  
 البطن واحساس دم الطلث معه **وعلايه** يعزبل البدن عا ذكر ان بابيه وان  
 كانت المرأة تحبل الا انها تسقط فان ذلك لظفر رطوبته بحما اروج  
 غلظت فيما او رثته من علو الى اسفل او ضربها او فرغ شه بد او غم او جعل نقل  
 سحله وما ازالق المنى وقيل قبوله **وسبابه** اما ضعف الرحم واما ملاستها  
 او تورم فيما او فساد خراج المنى او ضعف حلقة الرحم او انصابت مادة  
 حارة اليها او اجتماع رياح غلظت فيما **وعلايتها** الا انواع اكثر ان  
 يسق دهن الخروع لعله اذا انما معدت **وقال خالموس** فالمدون الزر  
 لا يجنون **وقال ابن ابراهيم** ان نزلت المرأة ثلثة ايام بشاره العاج حل  
 يوم وزن درعين جللت وان كانت عا **وقال محمد بن جرير** ان نزلت  
 ما السبيل والمرآعان عا مجبل مثل المقل ونحوه واد كان الرود قويا  
 فالزناق **وقال البرزخ ابراهيم** اذا اسرب اعان عا مجبل **وقال اول**  
 منه مواسق لسكرتها تنافها **واما ما يتبع مجبل** فان تحل للمرأة يوجح  
 عصارة السداب والقلقل وان وثب المرأة بعد الجماع ونبات قوته فاقم

يده الصغرى



الجلد

بل **وقال ابن** زعم الدار ان جل العسل  
وراء النخ اذا راقا وسحقا لمن رتبه رقيقة  
في جلد بل وعلق

رجلها وينزل الرجل قبل ان ينزل المرارة شهوتها **وقال بواط**  
اذا اردت ان تعرف حال المرارة لم لافاسقها ماء العسل على غير  
عسا عند النوم فان وجدت معصاني جيلن والافلا **وقال ابن سريون**  
ينبغي ان تذاب العسل بماء الفاتر ولا تفعل وان لا يتحرك المرارة  
بعده الشربة **وقال بواط** الرحم يمثل الى الرواح الطيبة ويحما ذوق  
من الرواح الكريهة وبعضها اذا وسحقها بلين رمله ووضعه في جلدا  
وعلق على المرارة لم تجبل **وقال اخرون** فان اخذتها كساف وحملة  
في القفل كان اقوى من ذلك **وقال ابن سريون** ان كان الرحم دسعا  
كان الجنين تاما وان كان ضيقا كان ناقصا **وقال** يمنع المرادة ان  
ياخذ سقونا وشحم كمثل وحب الحديد وهرار كسان وكريت وبرر  
الكرف تا التسوية يحن بقران ويخل بعد التطهر **وقال** خاصته الغفل  
منع الجبل اذا احتمل بعد الجماع **قال محمد بن بكر** ما با على ما **قال جالسون**  
درجة ايضا ان عصارة البصل اذا طلى به الذكر عند الجماع منع الجبل وان  
احتمل ماؤه احذر الاجنب بقوة قوته **وقال** الطلي راقون في  
ذلك من ساير النواعم **وقال** قوت لبعض القدماء ان المرارة اذا اشترت  
من ذروق البازن وزن دانقين البازن وزن دانقين لم يجبل الباز  
**قال ابو منصور** وتوجب ان المرارة اذا اشترت متقالات البصل لم  
تجبل سنة **واما ما يفر الجبل** فالسداب والنفثاكت والحبق النهري  
**واما الكشي** التي بالي الرحم ينفسد المنى والنواسون والراز ما يخ  
**واما ما يقط الاجنب** فيحمل العوطان والعود والسداب وشحم كمثل ذر شرا





وقنطوريون وسكنج من كل واحد خمسة دراهم تدق ويحب والسرته وزن  
 درهمين الى ثلثه دراهم واما الورم فما وانصباب المرة الحارة الهما  
 فقد ذكر علاصه واما دلایل الحمل فان الرحم اذا قبلت المنى وحصلت له  
 انقيم الرحم وتناهدت عن موضعها دست والرتفع ذم الجفص وتقل السمع  
 دمت شهوة الطعام وكمد اللون وفدت الحما الحامض والكسل والبلادة  
 وامتهاى الاشياء الرذانة واحتماس البول في بعض النساء ويضرب لون عروق  
 الشدى الى الكراشيه وعلامة اذراك البكر قبل تدول دم الحيفض جمع  
 المراق وظهر وصدره ووجه العين وغشيان واقنوع ارقاق اليربوندى  
 دم العذرة لا ينعسل بالملم ولا تحامض الابرح وسائر الدما بسجبل  
 واذا احصلت المرادة نذكر كان لونها حسنا وحركتها حفيفه وثباتها  
 الجنى الكرى اليسرى وكذلك حلیم الشدى وكانت حركته الخمين في الحجاب  
 الامن واذا احصلت بالانثى كان الامر بالصد ويحرك الذكر الثلثة  
 اسهر والانثى لما ارغم اسهر **قال جالوس** ان قطعت النضان او  
 رصا او نورنا شكر ان تولد لذلك المولود ولد وقال ان انقوت للعلم  
 عند الادراك وعظمت يقطر المني كان مولد الذكور وان كانت السر  
 فالامات **وقال** اكثر اولاد المشايخ والعلمان اناث واولاد النساء  
 ذكور **وقال** الذكر يكون من المنى الغلظ **وقال** المامل نذكر اذا قامت اعلمت  
 على السيد المني واذا قطعت كذلك **قال رؤف** اذا اقاوت المرأة  
 بعد الجماع في احوى ان تعلق **وقال** اذا كانت المرأة سرع حمق بدل ذلك  
 على ان طباعها اسخن وتكون بدل على انها اولى بتولد الذكور **قال جفني**

صفحة م

مما يولد الذكور ان يوتى في قبل الطرد ويربط الحصىه السرى **قال اهو بن**  
 اذا احب ولادة الذكور فيعالج الرجل والمرأة بما سخن مدة ولا يجمع  
 المدة ولا يكثر شرب المابل يشرب الزراب قليلا قليلا فان الكرز يرقق المنى  
 ولا يكثر التبتيم لا يجمع وهو سارب ولا يمتثل البطن في ذلك الوقت  
 وهو الى الجوع والحفة تكون اميل واوذب والمعالجات جميعا ما حقنا  
 المسخنة والمروحات والاذنية **قال محمد بن درابن** ان تعامد النظر  
 الى المنى فان راه رققا اكل الاسباب الحارة الباسنة حتى تعلق المنى ثم  
 يجمع **وقال** انما يكون الحمل اذا كانت المرأة مشتمة ان سقطت المرأة  
 الانسان الفارس وزن ثلثة دراهم الفت الولدين مومها **وقال ابن**  
 وزن دانقين كمدانه الفت ولدا من ساعتها **وقال** لعصاة حموز  
 مريم من القوة ما ان طلع على البيض افسد الحسنى وان حمل على صوفه محمل  
 اجرامه **الباب المائة والحاد عشر في تدبير الحمل** ينبغي ان  
 يتوق الحمل جميع الاسباب التي فيها حرافة وحرارة كاللوز والرمون البغ  
 ونحوها ويصح ما يدر البول والطيت كالمخص واللوبيا والسذاب خاصة وكثير  
 عليها من شبه وسقطة وقرية وخاصة في اول الحمل واخره من الحماض ايضا  
 فانه كثر اما تكون سبالا سقاطا ولقدما الاذنية للظم حدة الحلاط **محلته**  
 للفقوة لغم المودة كحوم الرجاء والدرابج والحدرا ويسق شرابا وكانا  
 يسرا المقارر ويشرب على الربق من الربوب فالهية القابضة الحامضة مثل  
 رب الربايس والحرم ولعوط ساسن هذه الاوصاف **وقدمت** ونقل ونظ  
 حلو وجوز بوار مصطكى وسك وخود وفاقله وكبابه بالسوية يسق بما

لعالجان وينبغي ان

تبع والثالث

المعنى

النفاذ الحى



بسم الله الرحمن الرحيم

الحوثية

الحامض او ماء السفرجل يسكن غضبا وجمها ويحرك درياض باعندال بخور  
 طول المعام في الحمام ويزد في اللهود النوم ولا تمسك منه في مرة كثره في النوم  
 واذا افطر عليها اسقوط الشهوت فليعط شيئا يسرا من الكيسار  
 كما البصل والخردل ونحوهما مما يعين على الشهوة ويضع الكندرود المصطفى بالخل  
 السفرجل والريمان واللاترجه ويتوقى الاغذيه الازنه وكثرة الخلط فانه بهذا  
 التدبير يمكن ان تخلص من المرض في حملها ويتبع من ذهاب شهوتها المسمى بالعدل  
 وترك الطعام الجلود والرب الخمر الاضوار كما العتق وخاصيته الخردل انه  
 نافع للحامل الى قد نطقت شهوتها ويعصر النوم ويصب على مثل دهن  
 حل ويطبخ حتى يذهب الماء وسق الدهن به في المعده والرحم فانه نافع  
 لذلك والتوقس البارد ايضا ويجمع الراج فان عرض لها اسهال طلي  
 علاهما بالحقن الا ان يكون دهن سقى الازوده وان عرضت فليس  
 ما ينافي به فصد واسهال مع تون وهدر شديد اتقا على الحنان  
**درام حفظ الجنين ويقوى العده والكندر** يشرب بعد ثلثه اشهر كل يوم  
 شربة تكون درام الكرفس قد تقعا في الخمل من كل واحد اوقية تامخذه  
 وزنجبيل من كل واحد اربعة درام سد عشر درام درهم زنجبيل و  
 مصطكى من كل واحد دراق الجنبج ونخل ويعجن بالعسل والشرية منقار  
 عاذ فانه فان ثاوت بالالراج فاستقهما جوارش التبولود **وصف** به ليو  
 غر شقوب وعاء وزحمان كل واحد اربعة درام زرنبار درام زرنبار  
 دوح ويشطبه وفاقه وجوز بوارب سبه ذرفه من كل واحد اربعة

درهم زنجبيل ومصطكى

ثلثة دراهم دارجى خمسة دراهم سكر سلما مثل الجمع يدق ويخل ويخلط  
ويشرب منه طعقة بشراب ممزوج فان اشتدت الطين فاعطها  
مكا انشا المقلود الحصى والباقل والحنطة مقلوكلها وفهد بطها ما  
الاضفة المعونة **قال يرواه** ان قطعت المرأة الجبل عرق اسقطت  
ولاسما ان كانت تولد كثيرا **وقال** النصار الحوامل يدردن لاربعه  
اشهر الى سبعة اشهر فاما قارون ذلك فهدر علاهين **وقال** ان امات  
الجبل من البراض الحاد قد كذمت **وقال** اما امارة جبل فخر قديما  
فجبة فملك علامة لسقط ولديا فان كانت جبل بتوام فمر احد  
نذيرها اسقطت احدى ولديها فان فخر الامن اسقطت ذكر او ان  
فخر الايسر اسقطت اولاد من النخ **وقال** النصار الممازل جدان  
جبل قبل ان يمين اسقطن **وقال** النصار المعتدلات للجوم اللول  
اسقطن اولاد من الشهر من اوله من غرله معرفة فاولئك اعيت  
ارحامهن محتلمه رطونه شبه الخاط **وقال** النساء السمان جد اللول  
لا يجلبن فاللك قد كثر ليو ومن فض اخواه ارحامهن وشدها ولا يجلبن  
حتى يزلن **وقال** ان كانت المرأة الجبل فسال من نذيرها لئن كثر ذلك  
الدليل على ان ولد صح **وقال** اذا شد الئدى المراد الجبل او صانها صح  
في الثديين او الركنين او في العينين او في الوركين فليس يسقط لدها فان  
كان الثديان سدن دل على ان الولد ضعيف **وقال** اذا كانت المرأة  
لا تجلد وارتدت ان تعلم من الجبل ام لا فخطها نبات وبحر كحتماما  
سني ذلك ان لرحم الجوز ينقد حتى يبد من نومتها ونفها فانها ليست بعاقرة

ضينام

نجم

ضعيف وليس كان  
التي بان شهيد من دل  
عمل ان الولد

دكر



تسهل الولادة

**وقال** يتحمل يومه ليلتها اجمع فان حدث ربح النوم من في قرايت  
لعاور والافني عاوم **وقال بنو رط** ان غرض المرأة جبل الاختلاف  
كثرت فبا بجمدان يسلم من الاستفاط **وقال** ان قطع ملت للمرأة من غر  
ان يصبها ناقض ولا يحى واصابها مع ذلك وح فاعدها بجبل **وقال**  
اذا اصاب الجبل نحر اسقطت **وقال** ان خرج في رحم المرأة حمل  
خارج حمرة حادة فهي توت **وقال** النساء الكوامل اللواتي يصين الحى  
فيعلب عليهن فاولئك من غر علة مودة بلدن ولدا السرا سرفا على  
المهلك او يسقطن الاجننه فيملكن **وقال** ان كانت المرأة حبل  
ودم طمئتها ماني فليس يمكن ان يصح ولدا **وقال حانوس** الجبلى  
يسقط من وجع شديد ومن تحم عظمه ومن دم كثر بحرى ضمن بين  
شرب سهيل ومن احتمال دوا **وقال** اذا كان بالجبل حمرة في  
الوجه والاعنا وتقل في الراس ورجع في قعر العين فانها تسقط  
**وقال ابن ابيون** اذا ورت رحل الجبل تغيرت ببرد منقوع  
في خيل وامسحها بدين ورد مغروب بالخل او بالماء والخل او بنج  
كربنا مسحوقا ومليا مقلوا بريت واظلمها به او بل الحصى بما ذكر  
واسمها **قال محمد بن كذا** ما يسهل الجبل ان كثر ان يسقط في الشهر  
الثامن لانه تخاف عليها ان اسقطت شدة وموت **وقال** اذا غمر  
بيد الجبل فقط منه اللبن في الشهر الاول فالجنين ضعيف خاصة ان قطر  
بلاغم **الباب** في علاج تسهل الولادة اذا قرب  
او حان وقت الولادة يسهل ان يدخل الحمام او يجلس في الاثرن كل يوم

الاجنه ص  
رطوبه  
قد

حتى

سابعة ويخرج البطن والظهر بالدمع ويعلم الاغصه الذئبه كالاسفد با  
 جات والحلو المعمول بالسكر ودين للوزن اذا جاز لالطق فليح من طهره  
 الحري والزئبق وهو سخن ويخرج العانة والحوامر والعيان عن سكنه  
 منه ويحس برفق دبره ويحس دبره وحملها شتم زجانها ثم ليقر عنة  
 عليها معان حاله ومن اشتد الطلق دكر امسكت النفس وخرجت  
 قد فعوى القائله طهره وعمرت خواصره ورا قوما لى اسفل فان طان  
 الامر فليح من الاسفد باح الدسم قد الحدا بالورج والوق فيه سخوم  
 الذجاج المصن والنبط وسقى من الشراب الرخاى فان عسرت اللذات  
 وحق عليها فاسقها من الماء الحلته والتمر اللطوخنى وطلا وقد قطر عليه  
 شئ من دمن اللوزة حريين او ثلاث ليلانقية واسقها بعد ذلك من  
 عصارة السداب او اسقها من ارض البرد اعطها ان اشتد الامر من  
 الحلث والجاوسر والعنة وزن درهمين ثا السوي فان كانت مترقة  
 نكرة راحه هذه الاشيا جدا فان لهما مثقالا من الغالته شراب  
 واسقها وقوها بما والتم والشراب والطب فان ولدت ولقت المشمة  
 فما فعضها بالكنديس بعد ان امسكت نفسها فان سقطت المشمة  
 والافاعه عليها من اللادوم التي وضعتا اذ خرجت بالمر والبازر والجاد  
 والكرب يخذ نيا دق بعد ان يجن حرارة النور ووضعتا الواحدة بعد  
 الواحدة على النار في محرة قد جعلت تحت اجانه قد كتبت وثقت  
 ويرفع النوح على ذلك التفت وهذا النور يخرج الحدين الملتصق  
 اذا مات الحين في بطن امه او كان حيا فلم يضر ب اوله من قون الكوة

الحلوم

الرخاى

فان را



ولادة  
تسهيل

فان رات بعد الولادة وما كثر حتى يسقط القوة لطبعها بما ذكره باب  
 قطع الطمث ويسقوا اللحم والشراب والطيب وان لم ترد ما واول ما  
 رات فليخرج بهذا الانخرة وحل منها ويطبخ ويعالج بالعلاج المذكور  
 في باب اذ رار الطمث ولا يترك ذلك ولا يترجم به الا ان يكون ضعفة  
 نحيفة فانه ربما دلر علما لصحة رديه **وقال بنو اراط** ان اصاب المرأة  
 وجع الرحم او غسر الولادة فغوض لهما عطاس فذلك حر **وقال** انما اذ راة  
 برقب قبل الخروج كخمس عشر عليه الولادة وحقن عليها ان موت  
**وقال** اذا اكثر من مجامعة الحمل فان عليه الولادة **وقال** لا تسر برافر  
 بالتي حفر ولادتها من كثرة البقلب لانه تغلب الخنس الالهال  
 رديه **وقال** الاوجاع العارضة عند الاستقاط اصعب من الاوجاع  
 العارضة عند الولادة **وقال** البرد الشديد والاشد به نعر الولادة  
 وان اغتمت المرأة بحر سمعه عسر ولادها **وقال** المرأة العجوز عسر الولادة  
 لضعف قوتها **وقال** اذا ولدت المرأة ولم يسبق بعد ذلك من  
 الدم ملكت **قال جالينوس** ان غرض المرأة بعد الولادة وجع الرحم  
 فاستقما ترقا من ما السور وسم الغيرة **وقال** اذا كان الخنس متباج  
 من الرحم قبل الخروج الخنس رطوبات وهدد متمسك الريح ويكون ما حول  
 سرهما بارد واذا انامت المرأة على احد جنبتيها يسقط الخنس الى  
 اسفل كالحجر **وقال** مشرب الماء الشبع والماء البارد وكثرة استعمال  
 والبلدان الباردة عسر الولادة لان طلانة البدن عسر الولادة **وقال**  
 ان كانت الازالة نفسا لم ترد معا ما ينفع فمما يجب بها اوجاع

وقال دوس انه يتوق الخس  
 والوقتة النجم والحد في التي  
 ثم تدور المهر ولا تغل خطها عند  
 الولادة ص ص ص





انقطع فاقض الرحم عنهم بالسليقون فانه بعض المشمة واستمما بها  
 واذا كثر الزحف بعد الادة فاعض بدنها ورحلها وضع على بطنها خرقه مطولة  
 يخل ولا يستعمل الادة الحذرة فانفع في الرحم وازرق فيه شيئا فانخذ  
 من عوفس وكندر وخراب **وقال** اقوى المورين واكثرهم ترسة العين لولده  
 لعشر الاشهر لانهم بعد دامن المرض الذي بالسهم في الثامن **وقال** لاشي السرح  
 اخراجا للولوس الدوا المعول بالحلث وهوران يوفد حلثت نفوس درهم  
 وورق السداب اليابس ثلثة دراهم دراهم امدها شرته يعطى باوقيه  
 ماء الاسبيل بالغداة شرته وبالعش شرته **وقال** رباقي الارنيق ينجح  
 ايضا سريعا **وقال** الذي يسهل الولادة ولا نغثي ان يوفد اشمل  
 درهم دارجى اربعة سبعة دراهم قرمانا تحت درهم قرمانا درهم  
 الشرته ثلثة دراهم كل يوم فانه يسهل الولادة ولا ينجع غثيا وينقى الرحم  
 ويخرج المشمة **وقال** اذا عسرت الولادة فالق حرارة عنقها وضع حلت  
 رجمها شيئا ليرتفع واسئل ركتها وداعد كل واحد عن صاحبه والما  
 رازقة الرحم من ماء السداب او طين الاقنن او دهن الخروع او طين الاسفل  
 بحسب حاجتك ثم رقه فيه نقوة ولكن الازرقه مع انصف رطل دكنى زويها  
 طويل بقدر طول الرقه الرحم ولكن لينا دقيق الراس خاصة للاغم الرحمى  
**وقال ابو اسفور** سقيت انا امرأة جمل بعد ما دخلت في التاسع كل يوم  
 مع الرق ذرا ثلثة دراهم دهن النور وحمية اللغذية العليفة والونف و  
 الحامضة والقابضة وجعلت طولهما لينا دسما فولدت في صحتها من غران  
 نجد من طلق الاما مال به وقد ذكرت القوابل انه لا عهد لهن بمثله وان

وقال به

ليجبا السهم حتى لا يدخل فيه الحبل وادفعه حتى  
 قد وصل الى موضع فاعص

**الماء والخامس عشر قطع**

الجنين كان من النفاقة والغايه **الباب**  
**الطمث** قطع الطمث سبب وازاها الطمث ضعف القوة الماسكة  
 لواقه الدم اوله فيه او اكثرته او فوج او اكله في الرحم **وقل** ضعف اللون  
 والربو وورم القدم وشهوة الاشياء والقدرة مثل النجم والطنين وربما  
 ادى الى الاستسقاء والذئب قطعته ان يسقى المرأة اللطيف المنقوع بماء القلعة  
 لاجلها وقشور الخبز الهندى يديق ويحل ويسق منه ثلثة ايام كل يوم ذنن درهم  
 محل بمزروج او يطبخ جفت البلوط شراب قابض قد يقع فيه عجم الزببت  
 حتى ياخذ قوته ويستعمل او يؤخذ دقاق الكندر واقاقيا محل بمزروج ويستعمل  
 القى ويوضع المباح بحب البدن وينفعها نفعاً بليغاً ان تلتقى في الشراب  
 القابض حيث الحرد المدبر ما نحل المدفوق بعد ذلك وقشور الكندر وسقى  
 من ذلك الشراب قبل الطعام وبعده واقوى من ذلك ان يسقى الارض  
 الكدرا وما قد ذكر في باب اسهال الدم من الادوية والخني نافع من ذلك  
 جدا فان كان هناك انار الحرارة فافصدا الباسلق واسقمها كل يوم  
 بزر النيج من دانقن الى ثلثي درهم بمثل سكر اياما او سقى خرق الشورة  
 سحقا بماء الاس وينفعها ان يؤخذ نحل وجلنار وسكار الصائم من كل واحد  
 ويعصر ماء الاس الرطب ويعص منه صون ويلوث في الدواد ويحمل دائما في  
 الليل والنهار ويؤخذ كندر وجلنار وعفص وكل واقاقيا وشب بالسوس  
 ينعم سحقا ويحمل ويطلق به العانة والنظر ويفيد البطن والنظر عن الاس كفة او با  
 لثاء يسحق او يلبت الدقيق او يدافى الحفص بالبدن يتحمل بهقونه وكليس  
 والماء العقم المطبوخ مع الادوية النابضة **فريضة جيدة** وطاس عروق واقاقيا

**فصل**

المحتم والحلابة او يوسع قد  
 من ماء الحلابة المطبوخة بتراب  
 قابض ويكون بثلثة اشرايين  
 ماء الحلابة وليست مبه

بالماء العقم المطبوخ مع الادوية النابضة  
 فريضة جيدة وطاس عروق واقاقيا

دعنا



قطع الطمث

وحلبان وعصاره حبة التنس دور وعفص وخرقة كتان محرقه ابر اسواو بخر  
 نخل وسجل **ابو حنبل** كما في اوله وادن وطين مختوم واقون اخر اسواو سحق  
 بماء السن الرطب وسجل فان اعيا اللار صوع الحرق الموضوفة في الماء كمال  
 الدم واحقتهما ان القبل والغداكل حامض قارض مثل الربياسة والحرقية  
 والتدريج والدرارح والقفاح وكوم القيد وان كان ما سيل منشا عفنافا  
 حقنه بالحقنة الاخرى الحادة **قال ابو حنبل** اذا كانت المرارة نرفق الدم  
 من رجمها تنقيع ذلك استرداد وضع نفس فذلك **قال جالوس** **ابو حنبل**  
 ابراة نرفق الدم من رجمها فاعالجها بكل علاج فلم يجمع فما فاحقنها بما كان  
 الحمل وحدة فاجس دمها وبرات **قال ابو منصور** عنت بعلاج ابراة  
 كان فما الطمث المفوط عنانية بالغة فسقيها من اللغونة والادوية و  
 عالجها من الاغذية والحملات كل ما وصفه القدماء والمحدثون فما نفعها ولا  
 يجمع فما قلما اعاني ابريا رجعت الى الحرق فاحقنها ببعض تلك الحقنة المذكورة  
 في باب الاسمال الدم فانقطع الطمث وبرات مرانا ما **الباب الخامس**  
**في علاج غش وادبنا الطمث** سبب احتباس الطمث اما حارة وبوسنة في  
 الرحم او بقت شديد او رعاف او فطر السمن او صنعق عروق الرحم او  
 الباسور او السدة في الرحم **وعلاجه** ان تعقد القافن ويحم على الساقين  
 ويوضع الحمام على العانة بلا شرط وكل من في الماء العذب القاتر وسق اصول  
 الجار والبار واليزد ومن كل واحد مثقال يار العسل وسق الحار ويزد  
 الرستين وقصور السخنة بالسوم مثقال يار النودج اوقمتان او سق سق  
 درهم جنديبدر يار قيني يار النودج اوقمتان او سق **دواء الطمث** يقع الاحال

في رجمها تنقيع ذلك استرداد وضع نفس فذلك

السادس

ايضا دواء احسن فم المني افسق وشم رطب وترمس وسداكس  
 او رطب وشم من كل واحد جزو ذوق جمعاً ثم يغيب عليهما طلاء بعد وشم  
 حتى يبرئ مثل الرجم ويشرب منه للمرأة ثلثة ايام كل يوم وزن درهمين وشم  
 ثلثة ايام كذلك ان يبرر الدم ويحمله ويشربه الرجل عامه اذا زاد الكلى  
 وسبق اصل السوسن الاسمانجوني وزن درهمين عامه العمل ثلثة اواق وشم  
 منه نفعاً جيداً **اواق الميز** ثلثة دراهم ترمس خمسة دراهم ذوق السداب  
 اليابس وشم رطب وشمكط اشبه ذوقه وحمليت وسكبه وحماد شمر من كل  
 واحد درهمين ويشربه درهمين عامه قد يطبخ فيه الا بهل **وزن** رانها  
 اردت طمينا قد احتسب سبع سنين وروذوخ من كل واحد اربعة  
 دراهم اهل ثمانية دراهم سداب عشرة دراهم زبيب منق من عظم غزني  
 درهما ذوق وشم نزاره البور يستعمل **شيان** حروق الجنائز الحفيف  
 ثلثة اجزاء ذوق وشمق وشمق وشمق البقر وشمق او يخل الدواء الذوق مع كند  
 بدستر والعطر ان يصفوه او يخل اهل السوسن الاسمانجوني عامه الكراث النضر  
 والذي **يدور الطمث** من الحوز اذا شرب منه وزن عشر من دراهم عامه  
 السداب وكذلك يجوز والسداب اذا نقا واكل منهما والغدا ارق اللوبيا  
 بالقياس نرد اما المحاص المقطع فيه السداب **دوار الرق** يذهب لوبيا امه وشم  
 يابسة من كل واحد كق اسيون خمسة دراهم سداب يابس ثلثة دراهم  
 قوه خمسة دراهم يطبخ بثلثة ابطال ما وحسن سق رطل ويغلى وشم ثلث  
 رطل وهو فاتر **دواء الميز** ان كان كانت حبلتي قوي ولدا وان كان د  
 حصدا اجس ادره جندي بدسترو وشم وانيون وشم الكرفس من كل واحد

شم

قطعة م

القوه والسعد والاساق وشم السعد والدارين والشمق والشمق  
 اليك والاشاق والشمق والشمق والشمق والشمق والشمق  
 والشمق والشمق والشمق والشمق والشمق والشمق  
**صالح**

دواء



درم و يدق ويشرب شراب مزوج **فزوج لذلك** فقا الاستين وبتفح  
 ورمس سدك طب اجزاء سواء تين شامى رطل بعين ويستعمل **ايضا** جند  
 مسك يعجنان بدهن بلسان ويغرفه صوفه ويحمل **فزوج** انيسون وقرنا  
 ناخوه بورق وزراوند و فودنج بالسوية يدق ويعجن بدهن البناجيل ويحمل  
 في صوفه **اخرى** ضربق ابيض واسواصل الخنظل يعجنان بعد التحق وورد  
 ويجعل شيئا طولا ويحمل فانه يخرج الرطوبة ثم يخرج الدم **قال جالينوس** ان  
 كان طمت المرءة متغير اللون لا يات حال واحد ولا وقت واحد فتلك علامته  
 على انه يحتاج الى تنقيه **قال الاطباء** ان كان المرءة نقي الدم فحاضت ان  
 قطع عنها في الدم فذلك خير **قال** ابن حواري الطيب حطاب لدم النساء وانه  
 لذلك ولا سيما اذا كان كثرة وبيج وجع اذ الراس **قال** ان المرءة  
 ليست جيدة او زامر فوجدت في ثديها لبنا فذلك دليل على ان طمستها  
 قد انقطع **قال** ان التخذ شيئا من فضون ويحمل المرءة اذ طمست على الحان  
 واسقط اللبن **قال** اذا انقلبت الرجل فلبس شي من الاشياء بقوى على اذ الراس طمست وهذا  
 بعض من النساء لمن كان يشبه بالرجل واسوء العروق قليل الدم **قال** فاطمة بن قتيبة  
 والاشترار بعض الاعضاء ففتش من ذلك العضو واقتصد بعلاج ذلك العضو **قال**  
 المرءة بعناد الرعاف او دم البواسير فلا باس ان احسن الدم طمستها او كان قليلا **قال**

الادوية التي تبرد الطم في الاكثر كلها بحفف المنى **قال** اول اوقات الحيف تمام عشرين  
 واخر تمام اربع عشرين واول انفتاح خمس ثلاثين سنة واخر ستون سنة واول ايام دوره  
 يومين والآخر سبعة ايام وذكر بعض المحققين انه سقى امرأة اجنبت طمها من ماء تلك اوراق  
 المطبوخ ثلاث ايام كل يوم عشرة ابر على الرين فادرت طمها **قال** اذا كان احتباس الطم  
 من السنة العاشرة من قبل القروح الرحم فعلاجها ضعبت بما لم يبرء ويكون علاجه بالضادات ونحوه  
 في الورم والقروح في الرحم يكونان في الاكثر من الحارة

**باب ١٠١ في الاورام والقروح**

وعلامة التهابها وصداع ووجع العنقان كان في المقدم الرحم كان معه البول وان كان في صمغ  
 كانت طبعته يابسة علاجها ان يفصد الباسليق ويسقى ماء الشعير ومصبوغ الخبز ثم يسقى اقراص  
 الكاكيخ ويطلق اليه العانة والفضة الحارة بالاطلية المذكورة في الباب الاول من الحارة  
 ويبرد ما يمكن بالفضات الباردة والاطلية والمرام والخرق المصبوغة المبردة ما سكن الحرارة  
 والتهيب بقى شيء من الورم فيتحمل الحمولات مثل ان يؤخذ مرهم دباخل يوضع فيه السن و  
 ينحمل ويبدق ثم يطبخ ويحساق البقر ومقل ولبن وزعفران وصفرة بيض مشوية ودهن  
 ودهن السن فينحمل فانه يسكن الوجع ويبدق الصلابات في الورم ويجلس في طبعه الحلية ونحوه  
 وبابونج والكليل الملك واطراف الكرنب مفردة او مخلقة **داوود بن مسك الوجع** يطبخ  
 الخشخاش الابيض بعطر العنب حتى يتهلثم يسقى ويذاب فيه دماغ الايل ودماغ العجل  
 او شحم الدجاج ويطبخ حتى يغلي ويحتمل في صوفه فان كان وجع شديدا فاطرح فيه اقرون  
 وعلامة الاورام الخمس والضربان فاضد عند ذلك الحلية وودق الحنظل المطبوخ مع



والفانيد ويجلط به شئ من الورق الحام حتى ينضج ويسيل المدة وان سأل الدم  
 انظر ان كان مجيئ من مكان قريب وكانت لونه صافية نقية لم يكن عقيباً  
 يعرف ذلك من المرة فينبغ ان يؤخذ صبر ودم الاحوين وانزروت وكندر  
 فيجعلها على الموضع حتى يتبدل وان كان بجيرة من مكان بعيد فيلحقن بالحقن  
 المذكور في باب اسهل الدم وان تعقد المدة في المئانة وخرجت مع البول  
 فاسق الا سبقول ونزر البطح وكبر اوش والسكر واسقهما والعسل والورد  
 وجلد ونحوها وان كان الذي يسيل باعظاها فاحقنها بالحقن الحادة الحارة في  
 باب فروج المعاء وايضا بعد ان يحقنها اول الماء والعسل وان كان مع سبل المدة  
 وجع شديد ورم صلب فذلك هو سرطان المتفرخ فاحرز شئ من الادوية الحارة  
 فاحقنها بالحقن المليئة وبالمرهم الاسفنج او حبة قطونة من اللرب بلعاب قطونا  
 وافضل بالاسفنج فاحمها من جميع موائد الصفرا والذوا والبول والابازير  
**قال البقراط** ان اصاب لفرخ في الرحم او ورم تبع ذات تقطر البول **قال**  
 اترك صراجها كما في خفة اليعالج اذا عوجو لملوس ريعا وان لم يعالج يقوز مانا  
**باب ثامن عشر في الاحتقان** معنا احتقان الرحم هو سعي الرحم التقلص الى فوق  
 او ميلها الاسترقاء الى احد الجانبين فيتمخروه مغتيا عليها كما المدينة حتى  
 يسقط نضها ونفسها ويصما احققت وهلكت ورثما افانفت بعد كده وجهده  
 يكون ذلك في الاحداث وسببه ميل الجماع زنا طويلا واحساس المنى وعلا مته

قبل النوبة كضعف الساق ووجع ونقل في أسفل السرة فقد نفع الجماع رجلاً قوياً وربما  
 سبب ميل الجماع زناً طويلاً واحتماس المنى وعلامة قبل النوبة كس وضعف الكلى  
 واحتماس شحبي يجذب من ناحية العا إلى فوق ثم يبطل الحواس والصوت وبعض النخاع عسل  
 الكلى مع حمرة الكفين إذا قربت من الاقافت انصب من قبلها طوبه ويعرض في الاكثرياً وما  
 مثل الصرع ويتغير لونها السوداء ويربول مثل ماء اللحم وعلاجه ان يعالج في وقت بهيجان العلة  
 بان يدلك جلده اذا كان مبرداً او يربط ساقيه ويوضع على شيهها حبة عظيمة وتفتح قابله بعضها بين  
 الحلق وبعده غيرة الرزم وينفتح في الفها الكندر في ويؤخذ حبة مستح ويطبخها في موضع  
 نختها حتى يرتفع اليها بخارها ويسقى بغير نياود واول الكرم والجوارش الكونجا ويزال الكرفس المطبوخ  
 يوجع في ربات الغشي والابيض الطيب البتة والسجل الغالية والطيب والابيضها الطيب  
 ويشتم الاربع ملوكة مثل الحواق والجند بيدتر والكرب الكبريت حتى يفيق فاذا افاق  
 فانظر ان كان يعقب احتماس الطيب فعالجها بادر الرطمت وان كان يعقب الجماع  
 فهو اكثر ما يكون فرمها بالتجوزا ويتعاهد القابلة دائماً كرتة كل وقت ويسقى لادوية  
 المقللة المنى فاذا ذكر في بابه وان حاجت بهما وسوسه قد ختمها بالمقل والحمل وعلك الانباط  
 بالثوية واحملها بالقي وربما الغرغرة بكل الاسفل واستقامتقلاً من حمرتها بما هو الموحوا  
 والفجسك وينفعها معجون الكحلان الخ والكافور افضل منه معجون النجاح بعد التقية فاسقها من  
 الخوخ وسماء الامول **صف ماء الامول** اصل الدرس اصل الزايلج او ضرب من ساق السون  
 مصطكى حله خشك يطبخ ويستعمل او يؤخذ جازوزن درهم جند بيدتر والقي سيقى ليزاب  
 قوى وان يتحل الفصد فبدا الفصد الصاف والحجامة على العقب واستقامت الايام



روى ان حدثت بامرودة الحامل فلدا يعالج بالفصد والاسهال بل بالتمريح بالادمان  
المسحوق المحللة مثل من البان وهذا له من يؤخذ من الحارطل وحب الفقد ثلاث اوقية سداس  
وسليخة ثمانية اوقية يطبخ في الدمن ويعلق في الشمس في وقت طلوع الشواء **وقال** ان اخراج اليه  
في الشتاء يطبخ وان يكون اقوى فزود فيه فرينون وحب سيزوج عاقرة حاقول وحب الفارح حب باعقل  
مزاج العليل **وقال** احتناق الرحم لا يعرض الجلي الا **وقال** العطار من حل الاضقان  
**وقال بقراط** العلة المعروفة باحتناق الرحم ربما عرضت لذلك **وقال ابو اسراعت**  
اننا قد صرع من غير التواء فقد ضيق نفسه فهو ذلك فمره بالباه فقد يحدث فيها بالصبيا كثيرا  
**وقال** يحدث عن احتناق الرحم ذوات الريبة ودم الحلق **قال ابن** اعراض احتناق  
فيما حب مثل اعراض الكنة الا انه ليس مع من العينة العلاما مع الكنة وصاحب الكنة  
البحر ليشي وحسن هذه ثابت **قال فلا** احتناق الرحم استمن الغشي لان صاحب الغشي  
سمع اذا صرحت عال والمخيفات لا يسمع **وقال** الشيباني نافع جدا بقدره  
به من الريحون **قال محمد بن ذكوان** لا يفصد صاحب احتناق الرحم ان وحب الفصد  
من الصاعد **وقال** افضل حمامة على الصليب **قال لقمان** يوضع الحية باسفل الربة  
في احتناق الرحم علاج قوي لانهما يجذب الحادة الاسفل **وقال** ان لم يقف بهذه الادوية  
فادخل في طلقها ليشي ويهيج فانهما ترجع **تاسع عشر ومائة في الربة الرباط**  
حدوث الرجا ورم حسان يتولد ويجمع بين صفات الرحم رباع غليظة ويحقر هناك  
فان لم يبادر بعلاجه الا الاستفقاء ويعرض في هذه العلة اعراض الجلي كلها الا امرت حين  
واذا مضى تسعة اشهر رضجت منها طوبى ورياح غليظة ورثا ولدت بجمدة قطعة  
لحم الصورة له وتخلصت **قال افلاطون** ان ينظر الوقت الذي يتحرك الجنين ان لم

ان لم يتحرك فعلا بهما بشيء المحللة المعروفة بعسر والادت والاخراج المنية مثل  
 فرض المرء بهذه صفة ترقنه جاورا التوبة بقي ماء الكرفس والرازيخ المعصور او اسهما  
 حب المنقن بنزاع متوالية فانه يبرح بذلك خلاصهما او يتحل المرءة فقاح الكرفس  
 ونوره وزن درهم والسلب والقودنج او يطلى الرجل بقطران ويحامها وينقع  
 شرب ماء الحنقوع فيه سسم او يصفى زراوند مدحرج والابهل وحب الرشاد مدقوق  
 مفردة او مالفة ويتحل المرءة القظويون الدقيق ويزرب الفلفل ماء الولىا المطبوخ  
 وتاكل الولىا **شياف** كذلك لعسر الولادة ويخرج الحين صبا او ميتا جوارا وشرب  
 خربق بالتوبة يعنى سمرارة الثور ويتخذ من شيافا ويعالج بما في باب تسهيل الولادة  
 في تدبير الشدي يعرض في الشدي الورم الحار وعلامته حتى حادة وحمرة لون الشدي وحرارة الملس  
 علاجه يفرغ قطونا بالسكبي والماء البارد والتلج ويضد به اوبدق برطان احياؤه  
 ويشد عليه ويفعل الحراطين ذلك ايضا يضد بلب الخبز الحار المحبض بماء حلو السلب  
 ودهن الورد واذ كان الورم من البرودة فعلا منه برودة الملس بياض اللون الشدي  
 فشق الولىا والعجن بماء الكرفس واطل عليه فان جمد السن في الشدي وورم احمر  
 فكمه بخل مستحنا واحمد به بزر كنان مدقوقا مسحوقا يتحل فان مال الورم الى الصلابة  
**في تدبير الشدي** فضده به قيق البانق والطليل الملك ودهن الحنظل ويضد به **باب عشرون** وما في جمد السن  
 في الشدي وورم فضده به قيق الحشما وكذلك اسما له به كجار ماء الحار او حلبة  
 وبزر كنان مع ماء العسل او سسم مسحوق وسمن وعسل والسكبيد بالاسفنج  
 والماء الحار نافع جدا وانفع منه شراب الحار **قال بولس** نافع من الرزاخ

معقول  
 باران

وبزر الرطبة



وبزر الرطبة وبزر الشبث من كل واحد عشر دراهم شونيز خمس دراهم يدق وينثر منه  
 عشوراهم سفوفاً ويختام عليه حساس قيق السنه وهذا صاحب مزاج البار  
 فان كان مزاج كآرافا الترخيم المعقود بالبن فاقمن ادوية التي يدثر البن  
 وبزر الكرفس والبوز بدون والتودور والناخواه وبزر الشبث الرازيانج الرطب  
 وبزر الفت والحية وبزر الكرات وبزر الخندق وبزر الجند والقنا والبقر والديان  
 والضرع والالبان والسمك المالح والشونيز والباورج والماء الشيرة والخشيش الابيض  
 والثلث اذا شربت مفردة او مؤلفه مع العسل **قال الافلاطون** ينخذ من الحنظل  
 والشجر الرازيانج وخشخاش الابيض والبن **قال الافلاطون** يصفى التندى بدقيق  
 ودقيق الجلبية وبزر الكرات ماء دهن ورد او سقى الكون والساد والفضيكت  
 من كل واحد رهمين وكذلك يفعل العسل واللارع والكمون اذا دق وخلط  
 بعسل دخل وضدبه التندى او يطلا بمردار سنك محكوك مع دهن الورد او يؤخذ كون  
 وسداب جبلي وبزر الغفقه ويطبخ بآء ويسقى ويطلى به التندى ايضا ويطلى التندى  
 بالمرقان كان سببه حرارة فاطله بلعاب برقطونا ولا يطل على التندى ادوية قاطع  
 البن الا بعد تحليته عما وينقى بافيه الاجدافية وصار قروحا **قال** يقطع  
 البن ادرار الطميت **قال** البادورج يقطع البن حتى المعز والضان اذا  
 الكله **قال** ابن ماسويه السن واللوانه يحرق على قطع البن فليكثر من على  
 شرب الادوية الفاعله لذلك حتى يفسد منه البن والتندى **قال** اذا  
 كان التندى مملوآ بالبن قد شغل حتى يتأذى به فليدق نفع مع شئ من الخ

وضمده ويشتد بفعل ذلك **إيما قال الحكيم** ان دق الخراطين وطلبي به الندي  
تقى ما فيه وكذا الكباش التبا في ادق وطلبي به وكذا الكباش اذا خلط بماء الفودنج البرقي  
وكذا الكباش والبرسيات من وورق الخار وبرز الكدوس فاقله الجيا وماء السلق  
معصور المسلوب ومرارة الثور وكندر وكبريت بماء السلق **قال** محمد بن الزكرا  
طلبت الندي ان اردت قطع لبن عنده فتمزق الباقي وبرز البادروج بماء  
البادروج فانقطع **قال** اذا غلظ اللبن في الندي والملي في الخصى حتى يخرج  
كالجبن او كما الخيط فعليك بان ينظف الندي والخصية بماء الحار والجلوس فيه  
وترطيب البدن وتزيره **قال** بهما كان في الندي لبن بلا جبل فاكثره اذا  
يقطع الطيب قبل وقت فان كان مع انقطاع الخيض او انه فلا باس به  
وان كان في الشباب فاحرص على ادراك الخيض فانك لم تدره فخرج الندي قروحا  
عسر البرء فاذا كان في الندي حلة فليطلى بين منقوع في خل خمر **إيما** ثم يغسل بطنج  
الكدوس بماء ويطبخ على الكاهن فقد يعرض المرأة ان يثق بشدها وبضها وخذها فاذا  
اشتق فخذ قيمو وكندرا السوية قد تمها واعجنها بهن ورد ومرتا ان يطلى بها  
التشقاق فاما ما يمنع الندي من التهور والخصية من العظمه فان يسخن اللجون  
ويعجن بماء ويضمده ويعلمي في خرقة المبلولة المعنونة في خل خمر وماء يتد ولا يتحل  
ثلاث ايام ثم يجل او يدق بصل السوس الابيض سحلي وماء ويضمده ولا يتحل  
ثلاث ايام بفعل في ذلك في شهر ثلاث مرات ويؤخذ طين الحرف جزء  
وعفص خضر اميونا جزء فيعجن العسل ويطلبي به ويترك يوما ثم يغسل بماء اللد

ويفعل



**قال لقمان**

ويفعل ذلك في شهر ثلاث مرات <sup>يطلى على الشدى والخصية ويجمع</sup>  
ايضا عن الاحتلام والطمث ونبات الشعراء والشوكون ولعاب بزرقونا  
مع زنج ومرتك افون واسفنج الرصاص وخل ثقيف يتخذ اقراصا ويطلى  
عند الحاجة ويكثر من شرب الماء ويتركه الشراب التبتة **قال** قد يفتح الشدى  
من الذكوة عند الاحتلام وربما بقي بحاله وربما زاد كما يشبه بندى النسيء  
وينبغي ان يسطر ويخرج كما يخرج في السبع ثم خلص بدملاب **باب في علاج الظاهر**  
في علاج الظاهر الاول في الحزاز فاسده بخرصة في ظاهر الجلد واذا  
كثرت تلك المادة ناولى الى السفة وعلاجه ان يستفرغ البدن بالفصد والاسهال  
ثم تغسل بماء الحجازى المطبوخ وماء السلقي المعصوم مع شئ من بورق اوديق  
المحمق مع كل اوديق الترمس والمياق وطبخ اصل السوس بنذهب خزانة الجيني  
وتدهين الرأس كل ليلة ويغسل الرأس في الغيبهاذ الاشياء **هذا ما نفع** في  
المحصاة دراهم قنق الحلبه ونخلة وورق الخيزر وجاج ابيض مسحوق وفردل  
خمسة دراهم خطم عشره دراهم ليضرب خل حمر وقليل ماء ويغسل الرأس كل اسبوع  
**قال** يؤخذ بزرقونا مقلو مدقوق ربع رطل يجمع بجمع عرب ليراز حاج مدقوق  
ربع رطل يجمع ويستعمل في الحمام فان دام مع هذه التدبير فليصنع على الرأس كل ليلة  
دهن الورد وديام الآلة يطيب **باب في السفة** السفة نوعان منها  
رطب ومنها ياب منها مصفحة ومنها خشك يشبهها كان في المادة الرطبة  
الفاسدة في ظاهر الجلد وعلاجه اذا كانت رطبة ان ينظر ان كانت العليل  
توبيا فافصد القيقال ثم عرق الذي خلف الاذنين ثم افصد بعض العروق  
الرأس ايها كان اظفر واجمه على نقره ثم اسقه دواء مسهل حتى ما يوجب

واما العليل بالحمية الاغذية الغليظة مثل التمر والبقر والجوز وكحوم الصيد  
 والقديد والملح والتمر والاعذبة المنخوة المتخذة من الجزر والبصل والكرام  
 واعذبه بلحوم الطير ومنح البيض وسماك الصغار ثم اقصد بعلاج الرأس ان يدين  
 الرأس من الشرج ثم يتر عليه ورق السوسن وسوسن الابيض وورق  
 السوسن الاسمانجونا او عود البلك ويطلى بالمقل مع الخل المحلول او حبت البان  
 المسحوق بالخل او يسحق عدس وورد ويطلى به **قال** يستعمل  
 الخالة مخنن ونلاث او ملاق مع خل ويطبخ ثم يغسل الرأس بغسل بعده ماء السلق مطبوخ  
 مع دهن شمس **قال** لوز مر عصف اخضر يصفان بخل ثقيف وبعوض في الشمس حتى يحمى  
 ويطلى به وما يقع العفة الرطبة ان يبدلك بالخل والملح والاشنان الاخضر **قال** فان  
 دامت فليطلى هذا الطلا صفتة ملاز طاج محرقان وكبريت واوراق الزنبق  
 وعفص اخضر وعروق ومر دار سنخ وزراوند يثيق ويسحق ويعجن  
 بخل خمر ودهن ويزم ويطلى به فان كان العفة بيضاء يابسها فالرؤ  
 العليل الاغذية الرصبر والا ستحجمها بالماء الغذبة واسعطة بدين  
 القع ودهن الوزا حاو وانبسغ ونحوها ويدرق السرطان الخ مع المرزنجوش  
 ويعصر ويشيط بطوبه سرطان مع دهن نيوفو فان كانت غليظة  
 فليحان بجرده وحمته مع نم لينة عاير اللد واء الحاد حتى يتصل  
 ثم يعالج بالدهن الاحمر يتخذ بالوردان سنخ والخل والزيت والعروق وانا



كانت السعفة بالاطفال علاج ان بشرط اذا انهم يظنهم ويسهم بنالك الدم ويسقى المرصه  
سفوف الهليلج والانيس والسكر وان كانت ممثلبا قويا فصرت وسقبت اضطر ين  
بالاباج واحمه من المبرجات وتركه الجمع واستعمال الرياضة **قال** طلاء السعفة القبان  
عروق وضاورا ونذمر دارنج وقشور الرمان يدق ويسحق بكل خمر ومن ورد ويطلى به  
وان كانت السعفة في الوجه وكانت حمراء والذي ينفعها اذ مان الحام والانتبا في الماء الحار  
كل يوم والفضة من الخمر ارسال العلق او يترك احكام شديده حتى يسيل الدم منه ثم يبدل الماء  
المالح والحل ويطلى عليه من الاحمر الموصوف وينفع مندان يطلى بالتصابون وتركه ثم يغسل بالحار  
ويعاد عليه مرارة او يدام عليها بعضا بقطنه الحقاو والذي ينفع السعفة من الادرية المفتره  
اذا طلاء عليها مفردة ومركبة شيا فاما عفت حفض عروق بورق دهن الزهر مثل كبريت  
صغ مر دارنج السفيج مع ابيض مخ البض بول البقر مثل رنج زبادت در تخم حنظل  
شعر محرق اصل الكبريت ين بالبرق والقصب بان جربان قطران ورق الزنبون  
**قال محمد بن زكريا** السعفة الرطبة بان طليت قوطا سحر قامة قوتا بخل خمر  
بلداد واشراف السعفة **قال ابن ماسويه** الداء الحمية وداء الثعلب الفرق بينهما الحمية انثا الجمل ودار  
الثعلب انثا الشعر و الجلد يكون شحلا مستظلا واذ لك فدا الرطوبة يعقدي بها الشعر  
لا ابيض وعلاج انظر الى موضع العلة ان كان سود من الدوان كان ابيض من البلغم لهذا  
من المبردات والراتب البطني والحبل كل ما يبرد ويعتد بالالبابوش والتبث  
انفع من باز سجيل برورده والغاريقون وافضل منها آملة المرسي

من العسل و ماء العسل و كل حلويات خصوص كزالكين العسل  
**قال المفاطون** ما ربيت مثل صابون و خل النخمر **قال** ما ربيت  
 بعلاج السعفة مثل ثرب غناب و حجامت ان كان قوياً فصد الباليق  
 و كل صباح على الريق ماء الرومانين او ماء الرمان المزاد رمان المس  
 افضل منها ثرب الفواكه و هو هذا ماء الرمان الكحل و الحامض  
 و التفاح و السفرجل و الكمثرى و العنب و الزعرور و التمر الهندي و الزر  
 و العنب <sup>مع</sup> <sub>ممكن</sub> يطبخ مع السكر او نبات او بلوج يبلغ بقوام العسل  
 و كل صباح عشرين درهم مع اربع وعشرين درهم ماء البارد و ماء الورد  
 و ماء الشانج يثرب و افضل منها ماء العنب مع ماء الخلاف البلخي  
 و نفع منها بز التريمان و بز البادر و بز و بزك الحمل مع عرق ان الحمل  
 او فرجك مع ماء الورد كلها نافع البطني الطيفر نافع

ب  
 علاج السعفة

نوعى انزاعى

ان كان العلة



العله فان كان احمر فهو من الدم وان كان اصفر فهو من الصفراء وان كان اسوداً  
وان كان البيض فهو من البلغم فاسقم وينفعد ذلك من السن والازمان والمزاج  
السير المتقدم فان علمت انه من حمه الدم فاضده القينفال ثم اسقم طبع  
الحاشي وبعده ايارج نيقرا وان علمت انه من الصفراء فاسقم طبع  
الايتون ثم ايارج نيقرا واسقم جمع هذه الالوان مما بين كل عشر ايام من  
مز ايارج نيقرا فاذا اسقيت هذا الادوية فاجعل اغذية اللطيفة الاله  
الانضام مثل الاسفند باجات الدسمه بلحم الطير والهدا واهم الاغذية  
الغليظة مثل لحم البقر والجر وحم الصيد ونحوها والتملى من الطعام والحجر  
وامنع من الكثار الرابضة واليعوق والتعب فاما علاج الموضع نفسه فان  
كان بحر بالدك سرحا كان عليه سهلا وان ايطا احمره فعمل قدر يده  
يكون سرعة بزده وان لم يحر البتة فلا يرد له وان اردت ان يعالجه فاعا  
خلقه بالموس والنورة والنورة اوجد ثم فخره وادلكها بما دلكتها جدا  
حتى يدر عرقه ثم اغسله بعد ذلك بماء الكزنجوش المطبوخ واطل عليه  
انخفض ودمه عليه لوما دله فاذا اجمع فاغسله بماء الاس واطل عليه  
وهي البان فان كان سيقوا حمراره فادلكه بحج البورق او جلده السمكة  
الحشنة ودرق النبي مطبوخا بالتراب او تنن ياب محرقا مذوقا  
بتراب **طلاد** ذلك تداف به قشور الكندر الخرفه مطبوخة واطل عليه  
او خلط شحم الدب او شحم الذئب بالخل ويطل به او يطل برنان  
محموقه بالخل او يطل بقشور المغنقق المحرقه واصول القصف المحففة  
وينفع الطلاب من اللوز المر او دمن الخردق وينفع ان يدلك بالبعل

وقال الحكماء وادوا به في كل موضع من موضع  
بين موضعين من موضعين وادوا به في كل موضع  
وقال الحكماء وادوا به في كل موضع من موضع

ابن سينا في كتابه في الطب  
توت بندي زندي في الطب  
ولا كرا في الطب  
دركمان في الطب  
فكر اولها اجزاء  
تحمق درهم ثمانية  
وزن لحم جنينه من آسن

ثم يدعى قد طبع فيه القسوم والبرسيا وشنان والبابونج يطبخ في الماء  
ويطبخ الماريج الدين حتى ينضب **طلاء ديت السحرة دار السعبل** ابد البحر  
عشرة دراهم بورق ونحو دل وكبريت ونفس وزمبون من كل واحد درهم  
مسورج ودرارنج من كل واحد درهم يطلى بزيت عتيق **ناما الادوية المفردة**  
**لذلك** فالزيمون والحرف والحز دل والحمل وزبد البحر والحرف والاصيص  
والسورق ويزر الحمر وورق السداب البري وحرف العقص والرز اويد  
والكشمان والنبعل والنوم والكبريت وورق الحنظل والنوشادر واللوزنج  
والقطران والازفت والنوز والمرو وما د الكمان ورماد طلق الماغ وبعو  
الشاة وشحم الدب وشحم الذيب وشحم البضع وشحم الاسد والمر والنففل  
وكل حمار لطيف نفاذ من هذه كلها اذا طبخت على الراس مفردة ومجمعة مع كل  
وبعض الادرمان الحارة كالزيب ودهن الخرفق ودهن الفار ودهن اها  
لنعت نفعها بليغا وان ينفظ المكان فاسم شحم البطة او الدجاج  
او حرم الاسفنج ودهن ذلك **اياماقا جانوس** لا ينفع في هذه العلة  
ان يشرب الادوية الحارة فانها يجعل جلده الراس كانه في الصلح  
**قل نواط** الصلعان اذا ظهرت في ارجلهم الدوالي سبت شعورهم  
يعنى باصحاب دار السعبل **قال ابن** كان جانوس جعل اباريقه في  
علاج امثلة العلة اطلاقا لئلا يجمع علاجات وذلك انه كان مخلط به اذا كانت  
العلة من الدم او الصغار سقونيا وغاريون وان كانت من السودا دخلت في  
واقفوناد وكان من البقع خلط به شحم الحنظل وبارحة الزرع كلها الخواص وقال  
كان الاوابيل ليطون المكان ثم يدلكونه بالنوم والنمل والملح والافستين وكما سدا

دقارو



وقال المحبوب لا يخل **قال ثابت** عالجت داد العلب مرارتي بالاسماك  
من غران اصباح الاراس فراءه را ناما وقال عالجت صد نقالي اعصابه بهذه  
العلية قطار من اكله اما في سنة ثمانية ايام دفعتني من ايارج روث  
في الدعوة الاول اربعة مثاقيل في الثانية ثلثة مثاقيل ولنت في سنة قبل  
ذلك واد **وصفة** صرد سقونيا من كل واحد خزن عصاره الالستين وشم كمنظف  
من كل واحد خزانة **قال محمد بن زكريا** جرت البصلة والعلب فوجدت في غيبنا  
عن غيره فاعتدت عليه وجمعت ان اللوس ابلغ من النصل **قال يوسف**  
**القدم** ما ارم صاحب داد العلب فليشوه فما وبر لا يفارقه ليلا ولا نهارا  
ثلثة ابروقا فانه ابلغ الباب انبات الشو وانطالم الذل نبت الشوية  
الموضع الذي مراد منها عنوان بذلك الموضع تحت العار فانه يسرع ذلك كثيرا  
وخاصته اذا العجن بالحل والزيب اول الزيب دعهه وكذلك ان العجن بين  
العجل او الخوز وكذلك شحم الدب اذا دق مع الخل وطل به ومن القوة في  
ذلك ان يسحق الشوز ويطل به او يوقد بالبر در ماد الفسوخ فيجرب شقق  
وبذلك به الموضع ويسحق الراب العرق باخذ الوبال تدبره ان ما سخن  
اسما ما معتدلا **ولا نبت الشو** دهن البان او قبه در اربع قد القيت وما  
داجمتها كسحي وكحول في ذلك الدهن ويجعل في انسيه على نار لينة ويساط تحت  
حتى يغلظ الدهن ويرفع ويطيب بي من مسك وعخرة وبذلك تم الموضع ونوع  
الان يسفط فانه عنزرو نبات السوفية **قال حانوس الشو يتولد**  
ويستفقد من بخارات تدهق الى الاراس والحل من فصول الالغمة فادبت تلك  
البخارات حارة وشمه عليه فويه كان ما يتولد فيه اسود فاد ابردت تلك البخارات

دعت ايضاً الشعر واذا اعدم تلك الرطوبات الغالبه فانه يردت  
 منه الصلع **قال محمد بن زكريا** اخرج ان ابنه يبيت انبات الشعر ويطلب الملع  
 مع البرسا وسان وانه اذا اخل في غلته الفاسطول شعره وانه ينفج ان يلبس  
 حديثاً لانه ينفج لحم من يريح الذناب القوة **قال** في انبات الحاجب خذ من  
 نبقه فاستوا واحمها واجمعها بدين واطلها **واما** ويطلب السويان بنوع  
 يطل بزقونا وقل مرات كبره او بالنعيم والافون والمحل اودم الضعفا  
 رع الاجاميه اودم السخفاة او يطل بعد التيق بدين قد طعمه القطا  
 او القند او يطل الحنجره وقل مرار كزارة والديس الشع ويستعان سق  
 بزرة اللبخره بدين ويدلك به الموضع الذي تنبع سمانه في العانة والذوقن والابطوالا  
 كزارة او يخذ قمو لسا وخذ باج الرصاص بالسوس من كل واحد خرب سفن حرمي  
 بما البقم الرطب او يطلع بزرة والحل ويطل به الموضع بدين ذلك ما ينفع في  
 بما ينفع ان يخرج الته ومن الحوت في الابطال ان ينفج نوما ويطل السح الدرراج  
 ويدلك به ذلك ما عا حرات فانه يفيض وينقص كل مره حتى لا يبق شعر الته  
**قال حانوس** اي موضع من البدن اذا برد شديد او حتى لا يلبت عليه  
 الشعر كما في الخ الدشد وان كان الخصبان **وقال** ماد كزارة القفاخ  
 والحلوة منع انبات الشعر فقد كذبوا **قال محمد بن زكريا** المرارة لا يلبت بها  
 لحيه ينفج ان يدر طهنت ما امكن ويغص ابرام رجلها وبرد زرا حها و  
 يطل يوضع بعد ان ينفج باسند باج الرصاص والقند والافون يروق ويطل  
 بلعاب الاسبغول فان خيف من البرد في يطل عليه شب وديك ما انه  
 لا يلبت عليه الشعر الته **وقال** ان الكلبه الجديسه العمده بالولادة كلبو كالنور

واذ اطلب



تكتف الشجر

واذا طلى بعد الشف لم ينبت وقال هنداراء عجيب يطبخ غطياتان في  
 قنين زيت حتى يسحق او فيندم يد عليه زبد البهر وزرنيخ احر ونظرون في كل  
 واحد نصف او فيه يطبخ حتى يغلي ثم يغسل الوجه ابا النظرون ويظلم عليه  
 ويصير ان ينقطع الشعر اذا تمم يدخل الحمام وتعليبه ويظلم مصوبه  
 المحوطة مع الملح فاداه بد البليغ غنلا ومع عليه موم وورق فانه ينبت  
**الباب الحاشي في تكتف الشجر ورفقة** الذي تكتف الشجر في  
 خذ من الحنبله وورق الكمان من كل واحد عشره مناقيل عروق العقب لياس  
 وقرمان من كل واحد مثقالا قانيا وطرش دلو ووارب من كل واحد  
 مناقيل دق دقا جيد او سحقه مع اكل واطلب مع الموضوع والذي يتركه  
 ان يطبخ بدقيق الشع والباقلي والكرسنه والبورق والنظرون وزرنيخ  
 كندس ونخريجين واصل الحماش وكل ما يجلو مفرده ومولوه ويرفعه ايضا  
 ان يطرح في النوره رماد اكرم او بورق وكثر يطليه على البدن ويد بعد  
 غسل النوره بدقيق الشع والباقلي وورق البليغ **الباب الحاشي**  
**في تقوية الشعر وطولها** الذي تقوى الشعر وطوله ان يدين غسله بالبلع  
 بالبرس وما السلق ودقيق الحصى والبورق وما الحنظل ودراره النور او  
 يطلى بفسق موق منقوع في ما الالاس يطليه ساعة في الحمام ثم يغسل ويدهن  
 الالاس او دهن السلادان او دهن الشف بق او دهن الالاس او دهن اللان  
 او يغسل بما السلق المطبوخ ويلق فيه شي من حردل مدقوق وتغسل **غدا اول**  
 ورق اراد زخمت ويرسيار شان وروامل ثم يعلق صفته دهن الالاس او غدا  
 ورق الالاس الرطب او يابس المهلون والربط اجود ويجمع مع كل واحد من الشجر

ورطل شراب ركان نشف او قسه لادن فيقع ليله ثم يطبخ بنا ولسر انبه  
مضا عفه حتى ينضب الماء ويبقى الدهن ويوفى بخلص الدهن من النار فان تبخر  
فيه حلاله ويدان من النار فان شئت لم يخلص **دهن اللادن** ينفع اوقسه لادن ان  
رطل ضردين الاس يوما وليله ثم يفتح انبه مضا عفه حتى يحل اللادن ثم يرفع **دهن**  
**اشفاق** بوخذ ورد اشفاق الحمر وكحيف ان الطل وحق بكل ويطح فيه **دهن**  
في طلح **دهن** الاس وشمس ليله اسابع ويرفع **دهن** **الابح** بوخذ ابيح  
منقى ولسر وشمس وشمس الصنوبر بالسوي يطبخ في الما حتى ياخذ قوته ثم يصفى  
عليه سله **دهن** السيوح ويطبخ في زنيه مضا عفه حتى ينضب الماء وشمس الدهن  
**دهن** **الزيتون** بوخذ حبه الخار ولادن وشمس بالسوي يحق ويطبخ خرقه  
رققه وينقع في **دهن** الاس بسوا عالم عرس حتى يجلى ويرفع **دهن** **الزيتون**  
**ويطبخ** بوخذ اشفاق وورق الاس ودرستيا وسان وشمس بسعد ودر التلق  
وشر الكرفس وابلع يطبخ ثلثه ارطال ما حتى يصفى نشف رطل ثم يصفى ويطبخ عليه  
رطل **دهن** الحوي ويطبخ حتى ينضب الماء ويلق فيه اوقسه من فاقا او مثله رما شور  
شمس الصنوبره بدهن كل يوم **قال محمد بن زكريا** است الما ان احد دار محمد بن  
دهن سحره المصطكى المذوق قسه لادن لساقط السواد ان كان شمسه الشمس فقط  
فاجعل بدهن سحر المصطكى **دهن** الاس الصيف ودهن النار ودهن الشمس ودهن  
اخضر اللادن ان دان طليه الغويه البره وفاضه في سحر السهل فانه ربما حلت لانا  
عظمه **الباب السابع في الزرع والصلح** اما في قارة مده في الضمان السهل  
فرح المين اصعب وما كان موجودا فلا علاج له واما ما كان في الروع فان حله  
غير اوله فلا علاج له في علاج واللسوب وشمس ان لا يكمل ان ينقط واذا سقط



تسمية الشعر وينتصفه

بمرام الاغصان ثم ذلك لان بيد الشعر فاما الصلع فانه يحدث لعدم الغذاء  
 اذ لم ينم اليه حرارة فزاج القلب ولدن يسرع الصلع الى ان يكون شعر صدره شفا  
 كرا ولا يصح للخصيان والنساء والقبضان للسرعة مادة رطوبتهم وضعف احواله قلوبهم  
**دوا يجمع الصلع المبتمى وحفظ منه** بوزن برسيا وثمان ودرق الاذن و  
 قشر سحر الصور وندرا السوسه وسحق فمعا للاذن ودر من كل واحد درهم وسحق  
 عشق ودر من الفجل ويطلق به الراس ليلا ونهارا **قال حانوس** الالتهج للصلع  
 وكذلك مغوار الراس **قال بنواظ** الكرسنج والخمخني للصلعان اذ مان العلكه كفي  
 جلده الراس وورث الصلع **الباب الثامن في تشقق الشعر وتناثره**  
 سبب تشقق الشعر بوسه مخالطه المادة التي منها غذا الشعر **ولان** عرج يترك  
 مغروب الماء ويحل بلعاب بر رطوبنا ويزر للكتان ودرق السمسم والخطوب  
 نحوها من اللعنه ويدين بحمام فان اجدى والاغصان بعلاجه من يريد ان يمشي فان  
 كان ذلك مع النمن وحسن الحال وكان يسرا فلا يسرع ان يعالج فان ازطنا السو اتر  
 الغضه الاسمال بمطبوخ الصلبيج **باب يجمع تناثره وحفظه** فادمان  
 العسلات والادمان المذكورة في باب النقوصه وللطوبى **الباب التاسع**

**في تودد الشعر وينتصفه من قبل اليد** لو قد اضره ان يكون في سوره الحوز مثل العجا  
 نخت الحديد والارصاص سلطان تحمل يقوى في غلظت كحصبه واللوب  
 اللين او بوزن رطل عقص فمبج بزيت وتعمل على القلاه حتى تشقق ثم  
 بوزن من السبب والكبر او الروسجج من كل واحد خمسة عشر درهما  
 انقذ الى سمه دراهم سدق وتخل ويحجم بما حار ويحجم ساعة ويحصب به  
 ينظر اربع ساعات ثم يحصب به او بوزن درهم ونوزه لم يطبخ الطبخ كل  
 امانت الشعر وهو له وتعوده اصله بعد اطلاق الاذن الى ان يمشي  
 انما هو في حاله فليطام الله على الاذن المقتصر ما به من الشرارة  
 منور واما كرسنج فمبج بزيت وتعمل على القلاه حتى تشقق ثم  
 بوزن من السبب والكبر او الروسجج من كل واحد خمسة عشر درهما  
 انقذ الى سمه دراهم سدق وتخل ويحجم بما حار ويحجم ساعة ويحصب به  
 ينظر اربع ساعات ثم يحصب به او بوزن درهم ونوزه لم يطبخ الطبخ كل  
 امانت الشعر وهو له وتعوده اصله بعد اطلاق الاذن الى ان يمشي  
 انما هو في حاله فليطام الله على الاذن المقتصر ما به من الشرارة  
 منور واما كرسنج فمبج بزيت وتعمل على القلاه حتى تشقق ثم  
 بوزن من السبب والكبر او الروسجج من كل واحد خمسة عشر درهما  
 انقذ الى سمه دراهم سدق وتخل ويحجم بما حار ويحجم ساعة ويحصب به  
 ينظر اربع ساعات ثم يحصب به او بوزن درهم ونوزه لم يطبخ الطبخ كل

واحد وطني رطله ذرا ونظر اربع ساعات ثم يعسل بعض الالعباء ويؤخذ جوز  
 ويطحه بشراب حتى يكمل ثم يذوق ويكتف به او يؤخذ شقائق الحر واملع وقشور الباقلي  
 الرطب من كل واحد بزويج ثم يوضع في الشمس عشرين يوما يسقى الخلد والما وتعمل او  
 مردسج ونوره فتصفب عليها سته امانا لها ويوضع في الشمس وبساط ثلثة ايام ثم يعسل  
 ويخص فيه صوفه من شوز ويصنع الخمار لكذا وكما وكيم ويكتف به يخرج السود والطح  
 ورق البربلين اذ اذ اتان حتى يصير عة الثلث ويكتف ويترك الليل كل اذ يؤخذ  
 الشقائق نوع رطل كدسج اذ قته ساقا ساقا ويشد راسه ويدق في الزبل حتى يربل  
 الشقائق ويخرج ما ورد ويكتف به فانه عجب **خضاب يبرق الذي**  
**كان يكتف به** يؤخذ ثلثان عصفور ويسج بزيت ويقل في سودم سديح ينظف  
 لسد حتى يتفت ثم يذوق ثم اذ يقط به دوزن يوشج ونفق درهم سب ونفق  
 درهم مع درهم سنا مكي ويصنع بالاس المعصور الذي يقطع حتى يغلظ قليلا لعل  
 في صوفه وبساط على النار حتى يغلي عليها جيداً ثم يكتف به يعسل الشوز وكففة  
 ويعلى الشوز الكرم والساق وينام عليه ليلة ويفعل من الغد فانه يبرق سودا كل  
 يوم والذي يتبع به الفضول ان يعس صوفه في بعض امياه هذه الخضابات وكذا  
 به اصول الشوز **والذي يبرق في سواد الشوز** ان يؤخذ قشر اصول اللوبن و  
 الكسفيدار ويصنع بزيت ويدق به **فاما يفتق الشوز** فدهن النصف والنسر من  
 الساكن اذ الكريت وفاق الكبري مخفف برف ذلك ودمشق ذلك ويجمع المرارة  
 البقر وجل الخ ويعلق به الشوز بعد ان يخر الكريت ولا ينقل بل يترك ثم يخر  
 الكريت ويعد عليه مرات فاذا ابيض نحو ادمه يبرق الساكني **خضاب**  
 بزر الراس وشت وقشر اللبل با يسا يجمع برف وكلط به نصف خرغوني و

يستعمل الطب والشوز فاقه ما ورد والماوز  
 واسق القرفي والهم دولو بعض الشوز وقد يذوق  
 الرطاطنق دريس مخفف ويملك وبرر الكليل  
 وبرر الشترين والبا ستر صه

كسفة



علم الشعر

بخصيص به **خضار** نسرين ولفاح ونشور الحشائش من تحفه سمي عمارا الورق  
 به من طليه فانه تبض ايضا **قال بعض القدماء** تبض السولان الغداللا  
 نبيذ حكما فكيف في جوار الدم ثانيا ويعلم ذلك من ان بعض الزفر تبض شعورهم فاذا  
 مر از فاسودت **وقال المار** تبض السو والمال البار وتوده اذا استحم به **وقال**  
**محمد زكريا** النفس تبض وانما سوادا ارادوا اللدانه وخرقة تنفوه رات

فتبض فاذا اردت ان يبر الشعر اشبهت فيض ان يمشط ببعض الاسيا المذكوره في سويد السوان العين  
 المسط فيه ويمشط السو الايض ويادام ذلك لان الحمل الولاد **وقال** ما يزيد  
 في بياض السو الايض بان يقع النضج الماود ويعلق به السو ثم يغسل من الخواجات  
 السكر او باللبان للذباب فيه السكر او بالزهره ابا البرسه او بالراشي  
**الباب اجماع في خمس السو** الذي يحتمل الشعر السوان نوحه كرس

مسوق عمرة دراهم خمسة دراهم ملح الدباجه وهو الشوبج ثلثه دراهم  
 دروي الخمر محققا سوبا بعد ذلك ثلثه دراهم ويؤخذ رما وبقصان الغر  
 فيصب عليه الما ويرك يوما ويغسل ويلق عليه الادويه ويكتف به ويرك  
 عليه ويغسل ويعاد عليه الما ويرك يوما ويغسل ويلق عليه الادويه و  
 يكتف به ويرك ثلثه ثم يعاد عليه او يؤخذ رما الكرم فيغسل به السو و  
 يترك حتى يجف مرات ثم يؤخذ عوف وتورق فيغسل بذلك الما ويغسل عليه ثلثه  
 تورق ويغسل ذلك ثلثه ايام ثم يغسل بما حار وصالون فانه **سودا**  
**ما يصفوه** فان يوجد سبب منقال زرينه اصفو ثلثه اذاق دخوان دهمز  
 وثلث عروق صفر ثمنه جسون درهما بطخ العروق عا وال زمان نعا ويغسل به  
 به الادويه ويكتف به بعد غسل بطخ الحلبه والسو واللون فانه يحسب في

**الباب الحادى عشر في جسد السوء وسيله الدوا بعد الشغل ان يذمن عليه**

لورق السداب او بالعصف او لو فخذ ثقب الحمله وذرر الخ الايض السحق ويدر  
وعفص ونوزق ودر دسج يعلق بها اذ يذاب النفع مما اللسان ويلمع علق من  
الاقايل وعلق بها **واما التنقيط** فليعالج العلاج اشقق الشغل ويدر  
بدان حل مقشر وكره صب الماء الحار عليه **الباب الثاني في جسد**

**في الشيت** من اراد ان لا يسرع اليه الشيت فليدخر ينادل بالظنفل البصر  
كل يوم بميل مجوزه وحقن لعدية الغلابا والمطعمات والنوار والكتبات ويطبخ  
الالبان وما يميز منه والسمك والربيبا والسرور والعصايد والهراس والكلوا ويزب  
مارجر والاكثار من المار ويزب الزراب العوق العرق العنق اما العسل  
وياكل اللوز المالح يقطع بالمرى البطل ويزب منه على الرق وياكل السلق  
بالخودل وان نالتية حرارة وما يمسكها ما نخل والسكنج وعلل من اللاتحاج و  
غسل الازال السوء وجماع السكر والشحم وكذره صب الماء على شقوه وجماعه اذا  
كان فيه كافور ويدر بالادمان المذكوره في باب نفوس السوء وسلكه سبل من  
يريد ان يذل بدنه **ومما يبطئ بالاشيب ما قد نشأ من السوء** ان اهد  
البلاد من مع هذا **ومما يبطئ الشيت** ويوقى السوان يغسل بهذا اسقاني  
وتسور الخوز ولادن ولسب وحمور السرور وسعد ودمتة مخلط بحمل وطبخ  
الازاد وزخت وسعمل دفر اراد ان يسرع اليه الشيب فليستعمل الحمام واما  
وغسل السوء بالعابون والماء ورد وما الشرس والنفيع ويدر من بدس اليك  
والنفيع وسعط بهما ورسحه بالكرب ويدر في الدعه والمرفعه الباردة  
الارطبه ويدر على الرق والابار ووسعمل افراد ماد كرامه السدر

الاسم هو زبادى ان اعطوا السداب بده اذ انفع ايضا مغزى الكسبه من اسباب نظامه ويدر كغزير ويدر كغزير ويدر كغزير ويدر كغزير



**الباب الثامن عشر في ترقيق الشعر** من اراد ذلك فليأخذ دقيق كحل  
 ودقيق الباقلي ودقيق الشوونث وكثير وزر البصل ينفع بالليل ويطلق الوجة  
 ليلا ويغسل من القوا بطبع اذ البايوج وما ربح حار قد يطبخ فيه كالماء ينفع في مس  
**حداد اخر** يوقد لوز حلو مقشر وكثير دنتا سدق ويجمع بالمعصفر ويطلق الوجة  
 ليلا ويغسل النهار ابطيح والينفع البايوج والينفع اذ يوقد  
 وكر دغني باللبن ويطلقها من حق اعيد علمه الطلا اسوعا وموقد دقيق  
 الباقلي وكثيرا فيقرب بياض البيض ويطلقه اذ يغسل به الوجة كل يوم والذين  
 رخصيه من اللغز يبيض ويرققه فاللوز الحلو والمانج والالان واللوب  
 اذا اكل منها موقده فهو كس **صا ريف اللوز** يوقد السكر في اب البلز  
 ونمز منه صا ونثا ودين للوز فرض يعمل لذلك ايضا يوقد اللوز اللوز  
 فيه السكر ويلق فيه السكر داني اللوز العطار وبياض البيض فيقرب كل  
 مختلط ويحجن به لباب الدقيق ويحجر ويدهن اكل قال الهيدون دينا ول  
 الهليلج الكبابل بحسن اللون **قال ابن سينا** اذمان اكل الكرف بحسن اللون  
 واكل الملية الطعام يدهمب بالصغار والبعده بحسن اللون **قال محمد**  
**بن دكرمان** ان طلي الوجة بالعسل ليلا يغسل بالماء البارد تمارا واقناه حلاه  
 وان غسل اللورد والوجه بموي ليا رطل ونظرون مشون والراسا وسعد من  
 كل واحد وقتة ضلله **الباب التاسع عشر في لون الشعر**  
**سود** اما حمة فهو ان يوقد حردل ابيض فربخ احمرا بالسود فيحجن بها  
 اللين ويغمر به الوجة اسوعا فانه يحمر اذ يوقد زخوان وفوه النصح وكثير و  
 حردم وقل بالاسود دما اللوس مقدار ما يحمر رطل به الوجة ليلا يغسل تمارا

والذي يحلله من الاغذية ويصفه كحصى والتمس والباس والعسل والكرات و  
 المشاء والبصل والرمان الحلو والكمثرى والتمر والخلط الاحمر وحم البصر بالملح  
 والحلب والنوم والكرسنة والانيون والزعفران والرزق الباس خافض في  
 بحر اللون والاسهال بالماء الحار العذب بحر اللون **دواء بحر اللون** يوصف رزقا  
 ياس عشرة دراهم زعفران ثلثة دراهم وثلث استون نخسة دراهم سكر مثل  
 الخمج كطخ ويستغف منه كل يوم درهمين ورضق بحر اللون ويصفه ثلثون  
 الاجر الموصوف في باب علل الكبد وكذلك الحمى والقيح النفوس **ونس قال**  
**مجموع** بحس اللون ان يشرب اياما اللبن مع الشراب ويحبه ايضا ان  
 لوكل رما د الطفا اياما **قال الربيع** بحس اللون ويحبه اذا شرب مع  
 الاسوقه لا يخطى الا انها بما يحث اجراضا حادة ويتبع اجراضا انها وما  
 في المعامل فاما يحرقه الى تغلب على الوجه فينفعه فينفع منه حمامة الساق  
 ويحلمة نقرة ووصد القنقال وارسل المخلوق عليه وترك الصباح و  
 ترسح الازار وترك كلما سحق الدم في الوجه فرائة او طول كجود فينفع  
 يعلق الوجع على بخار الماء الحار وشرب طينغ الهليلج الاطعم المذكورة  
 في باب حفة واما النصف فان للذين يصفون النصف للقيام في الموضع الحارة  
 ويشرب الامياه العالمه والسهم والادمان اكل الخجل وطلا الوجه بالكنون  
 والتي ذوق العصفه واكل الطير والعجم والمكون والناخوة خافض في  
 نصف النور الكلاس سمي **خفاص يصفو** للصد ذهب اسحق برادة كحبه  
 بما اراج وترك حتى ينصب الماسق ويحس بما وخصب ويصر عليه كما  
 يصر على الحميا يخرج ذهب اوتطر ما القصب الفارسي يفران يفرده

بالنار



حسن لون كلف

بالنار حتى يقطر منه شيء ثم غلطه كرم ويعجن به الحما ويحصب البصر يخرج ذنبا  
**واما التويد** فالذي يسود اللون هو التعرض للشمس والريح والحل الاغذية  
 المالحه والنعف وبجر الاسحام واما استوان مطغ بالوزه والردح طلبت  
 فانما يسود بالتويد اشد بياضه اعلاقه فانتهج لاقعه فلتعمل كل ليد  
 اعلاقه الانسان الاحمر ويدهك بالبيصل او المحاض الا بترج او يدقن المحض  
 مع الحنجرات حتى يقود الى حاله **البياض** **فخاسن طيرة الكلف** سبب  
 الكلف بخار يرفع الى الوجه والاختلاط فاسفة في المعدة وكر ما كثر ما  
 النساء خاصيته بالحوامل بكثرة الفضول المحبسه في الاعضاء النظف  
**ورطبه** ان كان يضرب الى الحمرة ان تعقد القفيل ثم سقى بطبخ الاقمن ثم لالا  
 يارج ثم يطبخ الكان بيزر العجل مع اللوز المدقق الباقلي وبرر البطم ووزرق  
 العصفور وسقه في ايام لاقه الرسم **ورطبه** مبلع اصف و اسود اخر اسود كحل  
 نصف جز سكر مثل جميع الشربة منه اربعه دلايم **واما الاسود** منه نيم حياج ان  
 الاسمال للتواتر بطبخ الاقمن ووزوم ماد الحنجر ويطبخ الاطلبة القوية كرا  
 الحمر ووزق الذبق والموزج والكرت والدارجن وشور السخه وغاثرها  
 وقسط ووزر انجوه وسكطر اربع ووزد ما در ارة البوق ووزر السرو  
 والحول ووزر ما **اطلا** **د افر** يسمى القسط والدارجن ويعجن بالحنجر ويطبخ  
 او يدق كحل مع الطين ويطبخ الوجه بما جاز حتى يبرض عليه فاذا ارق  
 رفع وكده بما جاز ثم اعده عليه كحذر ان يوق بان يترج اذا ارق ووزر  
 حتى يقود الى حاله ثم يعاد **ودار يطبخ الكلف** حب الحنجر ولوز ووزر  
 يطبخ مقشرين ووزر البوق يطبخ عليه بالحنجر او يطبخ حب الحنجر واللوز

الكلف نفعنا الوصل  
 اسود اهدت زيار  
 سكره

ملح







18  
 19  
 20  
 21  
 22  
 23  
 24  
 25  
 26  
 27  
 28  
 29  
 30  
 31  
 32  
 33  
 34  
 35  
 36  
 37  
 38  
 39  
 40  
 41  
 42  
 43  
 44  
 45  
 46  
 47  
 48  
 49  
 50

نجاة حتى سود ويظلم به حمر الحروب ان يطيل بماو الغنا من اذ يوحذ رملاني  
 وخر والنصف في حقان برغوة الازر المطبوخ ويطيل به فانه نافع في النور نجفا  
 الطلار كعنف الثعلب نافع **الباب الثاني عشر في الرض** الرض الذي  
 الرض المرق الابيض ان سكل في الاكثر يكون مستديرا صغرا ولا يكون مستديرا  
 ولا يبيض انتم الفل عليه لان حدوث المرق يكون في سطح كملدة الرض في  
 قعره **وسبب الرض** ان تعذر في الاعضاء للجمته بالدم البليغ اللزج ونقص ذلك  
 عن خطا العظم يخطب الانسان على نفسه وتشد في صغرا ثم يسبح واما اذا  
 الرض ثم استعمال الالبص لذي الم علاج سريعا **وعلاجه** ان يحل العسل على الق  
 ثم يسق صا الاصطوخودوس ودهن الخروع والبلوغانيا والتا در يقوس  
 والاطعمة الحارة الباردة العسلية والزراب الاحمر العنق واستعمل  
 الرباق او البلادرى ويحب اللبن وما يخدمه والتمر والبقول كالحمازج  
 ولا يشرب الماء الا تطبوخا والذئب يطبخ به من العجونات معون امراه **وصفة**  
**وج** ودار فلفل وميلنج اسود وعلك الروم وكندر وزاروند وحلابة  
 اجاز سوار سويح نعمل مزوج الرغوة والرسة درهمين والذئب علاج به  
 الموضع فيطبخ به الشبج ابلع وموزج ويطون الذرايح اجاز سوار  
 يدق ويحج يطبخ ذنوه ويدلك المكان بالخلوس كالحا جدا ويطبخ عليه طلاء  
 افرزرا العجل وشبج مندي وقوه الصبغ وقسط البوي وكندر وسونج وذيخار  
 السوية سحق بالخل الشفيف ويطيل به في الشمس **طلاء اخر** سحق كمنظف دغ  
 طشت واستان القمارن وورق الدقل وورد موزج وذنوزه دقل  
 بوريق اجاز سوار سحق بالخل ويطيل به **طلاء روم** سحق وشبج ذرغ

سحق اذ ميلنج وميلنج والبلع والنجار  
 ووقوس كل واحد درهم درهم درهم ودار فلفل  
 من كل واحد درهم درهم حوزوا حمار ارقا  
 وشبج من كل واحد درهم سحق نعمل الرسة  
 درهم

اصدق



اهو وقلی دنورگی اغیر مطغیم با السویہ یعنی ببول صی ادخل صغیق وقلی  
 ع الشمس انا ما کما حق زید فیہ من البول او تخل ثم یغسل البرص بالبول  
 او ما تخل ویطبل علیہ طلاء اوقون **وصفتہ** ورق المارزون دوزہ وقرنق اسود  
 ولفل یطبخ بقره خل من تیر آثم یطرح فیہ ذرا بجم و زجاج و مراده الحیدر  
 و نطرون و زبد البوم یغلیظ ثم یغسل الموضع بنطرون ویطبل برشہ الشمس و لا  
 یصل ما امکن احتمالہ فان یسقط فقا التفافات و سبل مادونہ و ترکہ  
 بحق ثم یعاد طلاء الخذہ بعض حکماء دین اسود سابع ثلثہ اداق حللہ  
 محرقا و دم غراب النفع و دم حکام و شفتق و درر شان و نافضہ و سلیمانہ  
 برص مسکل واحد اوقیہ قطر ان و زفت ربط و نوظ و مسل البلاء  
 مسکل واحد نصف اوقیہ خلط هذا کلها و ترکہ خل کحیف ثم یؤخذ ما یختل  
 الرطب من شراب عقیق مثلہ ما ر البیداب و ما الرجوز الرطب  
 واحد جز و یكون نجیح عشره ارطال بصره طیف و یلع علیہ الفلفل الاورد  
 و دار فلفل و زخمیل و خردل و سوزنر و صند بیدر و عاق و زجاج کندی و  
 سفیاء و زغل و سلیم و ما زنون و اصل نشا الکحاح و درزوق اسود  
 و حاکر و روض مسکل واحد اوقیہ یطبخ مع اللبایہ ثم ینقع الثلث ثم  
 یصف الماء و یصره الارزجاج علی کحیف و اما الماء ینصب علی الارما و  
 یطبخ فی کحیف ما کل ثم کحیف و اما العقا و نصیر کلها فی موضع واحد ثم  
 یختل الرطب و ما الرزق الرطب و ما رطل العنصل برص علیہ شراب  
 عقیق رکان و ما الرزق مسکل واحد رطلین نجیح کلمه و بصره طیف و یلع علیہ  
 فلیت شتیق و زجاج و محروب و اشتر غاز و زخمین بکرت مسکل و زجاج

ونفق يطبخ حتى يذهب الثلثان ويبقى الثلث ويعض ويؤخذ من الماء و  
 يلقى الدماء وسائر الادوية في نادق ويرش في هذا الماء حتى ينقى ثم يحفظ  
 ويؤخذ منه ويطلق في الحمام فان كان موضع المرض ضعيفا فليكن في الحمام في سرداء  
 او يظلا بعسل البلاد حتى يبرئ وياكل اللحم الرطب في الحمام او يقطع اليه الرض  
 ويرش به في الحمام ما ينبت اللحم او سم حجرة او سوداء ويصنع بلون الجسد  
**صفة الصبغ** سوسن وحر در درل صل الحمر ومنقوه وفوه وصب نطل عليه  
 مرات كثره مضمومة مضمومة بالتحمل الى ان يعلق به فانه يصنع بلون الجسد  
 ويبقى عشرين يوما **طلاء اخر** وهو عوص زربرد الجرجين بالارقت ويطلق عليه  
 بعد غسل الموضع فانه يبرئ انما نبت انما فاما المرض الكائن في موضع الجامة  
 فلا ينفع ان يطل بالمرديح البهيف بعد الوان من الجامة بل يطل بقوه الصبغ  
 بخل ويجعل ماء اللزخوش للعوض في الحمام بعد الوان ثم يعلق عليه سائمة  
 ويطلق اعلمه فان قوت ذلك سر سائمة وادمن طلاء **وقال بعض الحكماء**  
 ينبغي ان تغرز في المرض ليرة فان خرج الدم قبل العلاج والافلا **قارون**  
**سراويل** ينبغي ان تغرز بالجلدة باسره من غير ان يغلى فان خرج الدم فانه سر ال  
 لا حارة وان خرجت رطوبة شبيهة بالبدني فلا يزال الالته **قارون**  
**علاج المرض في الابدان السهلة** الاخر اصعب اذا اردت ان تعرف ذلك  
 فادلك فان امر سر بها فالعلة حذفت فعلاهما من دان امر يطا وبعده  
 طول فالعلة عنقته وعلاهما عشر وان لم يحمر اصلا فالعلة متفادته ولا  
 تعجل العلاج **قارون** ينبغي ان يستعمل الادوية المسهلة وعلا المرض  
 برفق ولان يجب المزاج والقوة والتركيب فان القوة الاسمان وان كان

يعق

ينفع

في الكول



يخرج الحلط المولد من هذه العلة فانما يقلل الدم والروح الذي يحتاج منه العلة  
 ان يتوزر ارضعنى القوى التي تكون المضم بها **وقال** ينفع الرض فيه بحامته ان  
 يطلى جبهه السوادار ويترك به ويؤكل لحم الاقاعى **وقال** كل برص كرا اللب  
 قليل الدم من سبحان اللون فلا يرد له **وقال** سمعت سمعون يقول اني اعلمت  
 في الرض عياد ارباب البول غايه الاعتقاد وانهم عن البلاد والى لانه برص ودر عليه  
**وقال** الرض في اليد والرجل اعسر منه ان يكون في المواضع التي لا ينبت  
 السو **وقال** ينفع اذا ظهر من الرض نقطة فاعقر من الاطراف الكرم المره **وقال**  
 كل يوم قد جالينا ما فانه يوقفه فلا يزيد السنه وذكر انه **جرب الباس**  
**البايع عشرة في حذام** سبب حذام قساو الدم وغلظه وجوده في الورق  
 حتى لا يعلم بعد ارض الاغذنه غليظه مولده الاغصار للسودا فلا يمكن للطبيعه  
 دفعها الى الاغصار الضعيفه لرادتها وجنتها فيسبطن البدن وشرفها  
 كان في احراق الصفار فاذا احقر في ابتداءه يمكن ان يبر اديف عن الزيد  
 واذا بلغ ان يتقح الاغصار ويسد مسكاتها فانه لا تكاد يبر اذا راد  
 الساناقه يابض عينيه بكم لونه وانتدات العوج حتى صوته وكان عرقه  
 شديد النسيم ووجهه منتفخا شبه الرق المنفوخ فيه **انتدت حمته** و  
 ابتدات يتعرق اقبل سرعها جسمه يقل وتبين سران تداركه ويبدون **وقال**  
 ما انقص من الاكل من الجانب الايمن وخلق الارضين والوداجين والا  
 فاد لا تم ارحه اما ما واغذه فيها بالبان النعان فان اقبص كل يوم على ربه  
 منها كان اصبح له فان لم تميم له اكل الخبز النقي فان ابا الا ليم اكل اللحم الصبي  
 من الجلود والحملان والسفيد باجات **داسفه** شرابا رفيقا كرا الكراجه واراد حله

حذام علة في حذام من الرض الحاره السوداوية البدن  
 كل من يغذو راج الاغصار راسا راسا فانت  
 رجا ريفانها حتى يتاكل الاغصار ويتسقط سوادها  
 نقره روض الحان عام للبدن الحاره 8

الحمام كل يوم على الربوق حتى يروق دمه ثم اغذيه من البد البصري وارهه اياما  
واغذيه فيما ذكرت وادخله الحمام كذلك واستعمله طبع الاقنوم حراستة  
تركه فيما بينهما واغذره العت والسدر واجم الاغذية التي يجها اصحاب المال نحو  
والزهر ما لا يجان بالسكر واخرج به خمسين مرده ان يحضب بدنه وسمين وادلكه  
الحمام بدقيق الحصى والباقله واما السلق واما الحلبه والنورق والكندر بال  
نخل والكرت والاشنان وكذا يدخله الماء العاتر ثم يخرج به من حب التوت  
والنفسج ولبن النسي ويخرج وسعط ايضا بلبن النسي ودهن  
النفسج ويسق دهن اللوز او دهن نخل الطري اياما على شرب مائه كرا  
المزاج او غير العنب الابيض المسكن المصفي وما يصلح له ان يعطى  
احلثت بقدر يقيم مع عسل وسمين او يعطى عشرة قرار يطبخه اب قور  
ثلث اذوق واما من اسلمت فيه فاده العلة فليعالج بلوح الافاعي  
اربا الدواى الموقوف بالزهر حل فانه ان عوج بهما براس النعده وخرج حيا  
وكون الافاعي اجود **فمن** حوى الافاعي بوجدها جليله ما يله الى البياض  
من مكان لا يكون فيه سمه ويكون بعد عن الماء فانها ان كانت في السمه  
كان لهما ما حافا ورت عطفنا لارودنهما الانسان حتى يموت فيقطع ما  
سها ودهما ويطبخ كل ما في جوفها فان لم يخرج منها عند الذبح دم او لم يقطر  
فادم بها فلا يخرجها ثم تعطفها وتغسلها بالماء والملح ويطبخها في قدر  
يطبخ فيه ملح ولبت وقليل من الخان ويصف فيه ماء ووزن وقليل  
طبخ معها في كان واطعمها ويطبخ حتى يطره او يعرف على خر سمد ويوم  
نحو ذلك المرق وما كل من ذلك الخيم فان سدر وسقط قد كفى والاعيد

علمه ذلك



عليه ذلك ان سدر وسقط وقد كفي حصيد ثم يقشر بونه كلمة غرم رخص  
وينسج الحية فان من شان لحوم الافاعي ان يخرج فضلات البدن الى الجلبة  
والمسام ولذلك يولد القمل الكثرة اللانسان التي فما الحوس رجل ولذلك لا ينبغي  
ان يأكل المجدوم منها الا بعد التنقية والتفاد الثام بالوقود والاهمال **صفحة**  
البر جبل النابت عن لحوم الافاعي يسلج اسود وشيخه منسك واحد عشره  
درهم فلفل خمسة دراهم سن ابيض درهم ونصف يدق وتلف بسمن البودوخن  
يعمل المزوج الرغوة والشربة متقال ان درهمين بعد نيقه البدن وينبغي ان  
يدرس الانف والاذنان والشعاه ثم يشده جميعا شدا جيدا عند رق هذا  
الدواء ليللا يدخل من بخار اليبس شي ثما وقد تكوى المجدوم وكل بدنه مثل  
اليا فوج وشبهه ان الراس في المقدم والمؤخر واهل الحجرة والصدغين والقفا  
ومضاجل البدن والرجلين والنظر والبطن والصدر **وقال** جالينوس كل علة  
يحتاج فيها الى الوطع او بيط او شرط امكن ادخل ذلك مما يشبه فيجت ان  
ينقل البدن من ذلك لخلط غايه التنقيه ثم يستعمل ذلك ذكره جالينوس  
ان افواه كان ماتت في حجرة وتدرات فيه فشرب منه مجذوم من خفت لم  
يعرفه نوم حده وسقطت جلده الظاهرة دراجن هناك فرق هذا العلاج  
**وقال** ابن سينا ان ينقل المجدوم من البلد الذي هو به الى بلد اخر اسخن منه  
هو وان مجذوم انما تحدث في البلدان الباردة الفاسده المولود **وقال** ان فاعل  
شس يفسد المجدوم حتى النطفه لان ولد المجدوم لا يسلم من المجدوم **وقال** تابت  
للمجدوم ان ينقل الى مولد حار رطب كالمياه والمياح والاحصام وينبغي  
ان يضر على العلاج فانه ربما لا يمتنع ثم يظهر رفته نفع **قال** علي بن





اما الوشم فينبغي ان يطلى بعسل الملاد ورحي تفرغ ثم يعالج الوقت اذ يطلى بالورد الحما  
 مع نخل او يغسل بنظرون وما خارجا وكذلك سم ثلثين عليك العسل بعسل يوضع عليه  
 واليحل الى ثلثة ايام ثم يحل ويدلك دكتا جيدا بالخل ويطلى عليه هذا الطلاء وهو جيد  
 ايضا للدم الميت اذا اطلق به **صفة** نزع اخضر وديق ويطلى بحل اللوشم والدم الميت  
 بما ذكره الكزبرة الرطبة طليا على اطلاقه من اثنى اليوم كذلك ثلثة ايام ثم يغسل با  
 النظرون وعود الندير عليه او يغرز عليه بالاسود ويند عليه القلي والنوره وصيد  
 ويكون ان كان صغيرا او يغسل ببورق وعسل في كل ساعة تغزر ويوضع عليه  
 واما الدم الميت تحت الجلد وهو انما يكون من خربته او سقطه فينفذ بورق الاس  
 وورق الزمان شقوعه الماء سموم بعد ذلك او يحرق بالزيت ويحذر  
 ثم يوضع على موضع الدم ورق الكرف او ورق النخل او ماء الفوتيج الرطب ثم  
 اقواء اذ يطلى بالزرنج ان وضع ماء الاس ويطلى عليه الطلاء المذكور في علاج  
 الوشم فانه قوي في ذلك وان كانت الدم الميت تحت الظفر فلتسق الظفر  
 بسكين حاد بانوارب وسيل الدم ثم يرد الظفر الى مكانه فليسكن كالجوع على  
 امکان وبعد ايام فافعل بعد ذلك ثم دراد الظفر بالجللة **الباب الرابع**  
**والعشر في آثار الفوج** اما انا والفوج فليطلى بالورد الحما مبيض بدفن اللوز والورد  
 من طلسم السحيط او يلقق عليه الخ او يحرق السجند بالنعق ويطبق فان كانت  
 الاثار بقية زمني وكانت سودا سوية سطح الجلد فاعلاها بهذا العلاج وان كانت  
 المواضع المنقورة غير مستوية مع الوشم فيحتاج ان يتواءمها الى ان يحسن البدن وان كانت  
 مع ذلك سودا اصبحت الى الامرين وينفق الدخول الحام دائما وسعال الغر **صفة** طلاء  
 يذهب الآثار المذكور بها واصول العقب اليباس ودرق محض والوظف **الباب**

فليسكن

الاطفازي قد اسودت وماتت قد ما سيق مع مر قد نفع في خل ويعد به للشفط ما يخرج من الاطفار  
ورق ملح بيقان ويوضع عليه اذ لو حذر مصطك وتراب كندر مخلط مع ملح جرش ويعد عليها عمو عسوين

ودقيق الازر ووبر البطم المقشر ذهب النان وقسطي حنج بالعات مخلبة ويزر  
كمان ويغمر بها الوجه وينفعه حكما كنه الخوف فيطيل عليه مع حلات البزرد ونه اهب  
الانار ايضا ان يطلى به من مجوز ثم يطلى عليه للادون ثم كل العظام الدالية بالمار ويطلى  
**الباب الثمان والعشرون في علاج الاطفار** واما الخس فهو دوزم الظفرة  
الاصول الاطفار موم طلب جدا شديد اعظم الفربان به منبهة الاكثر ثم يسلج و  
جمع الاسطد الالته **ويسمى** مادة حادة ينضالينته **عليه** ان ينق العيون بالشفط  
ان كان السعد العمدة وما الاسمال للصفوان ثم يطلى الموضع بالادوية المحذرة في  
ما ان يذاب الالفون والنج بالخل ويطلى عليه دفعات حتى يغلط ثم تعالج فرقا  
المفروب بالخل المحذرة ثم تعالج كنه كان مملو بهما التلمع وتفرقت بدنت  
او يدخل للاطبع كمال في الشبع حتى يحذر فان لم يسكن بذلك ارجع الى انفساج  
فليقده عند ذلك بورق الروم سوقي مع لبن الموز المخلبة في اللبن الاتس او بعض ما يقع  
من الادوية فان افض اصل الظفر كل ما فان ظفر سقط ولا يسبق ان يعف به ليطا كنه ما  
يخرج **موجا ق** حاله نوس من كان يسيل منه في الواضع التي تعان بها الادوية من ظفر  
رفقة في باد بالقلع اذ باكل مثل مناه الزهرة باكل الاصح كنه **يسيرة** **سرياق** **محمد**  
بن كزبا لم ارثيا اذ فوق للادوية من زهر الكنفيد اج بمر دراج وكافور وافون زما  
يشقق الاطفار ويسمي انسان الفار **وال** مادة سوداوية ينفع بها **عليه** **الاسهل**  
السودا ويرطب المزاج ويغفر الاطفار على جرش ومصطكي نحو نبي اوتسعا عند غسلها  
بالخلع زحامة عند غسلها ينفع ان يعجن حرق زملج ويغدهما او يغده شوم الخنج و  
الادان وشيح واما اعوجاج الاطفار **عليه** ان يغده بالشمع ثلثة ايام ثم يحل  
فان كانت قد لانت حر ك قدر سون فان ارجع الى الحارودة الغنية ذلك عليه من سون



علل اطفار

و النابل

واما الحوب والنغمة فهما تلطل بالخل والشونز او بالملح او بالسرس اودون منجر بخل  
 او يخذ بالعضل مع دهن الحبل واما الصفو فالحاد منه فما فليطل بزهر جرجير مع تخليج  
 حارة البق او يطلى بالعضض والسب شحم النبط ولما البياض فما فليوخذ بزهر الكتان و  
 حلبة يدقان ويخنان بعسل وشمع مذاب ويخذ به او يطلى بزهر البعج الاصفر يكون بعسل  
 ليضد شحم البط مع دفتق الحلبة وضع الملووط ويطلى بالزفت الرطب ترارة اما الاطفار  
 السمحة الموطه القمح فليده عليها ما سيقظها ولا تعث بها حتى يكون ما يخرج منها سوبا  
 والذئ سقطها ان يقعد بالديا حليون او ببعض الاقدرة المليئة حتى يلين ثم يخذ  
 بهذام وحادث يزيد فان بزبيب مزوج البعج في يعبره ودهانم يستعمل اودوز زرنج زهر  
 واصفر ودهن اللوزح وضع النطم بالسوية يطبع طلي النباح يكون ثم قوام الزرق  
 ويخذ به ويترك ثلثة ايام او يوقد شحم اسود وقر دمانا وشنونز ودرزل فيكون  
 ويزجر جرجير مسك واحد درهمين بطون درارح عشرة دراهم حتى يبعث بعسل  
 ويستعمل او يطلى بالزيت ويدر عليه الزرنج الاحمر والكزيت مذوق فان السوية او  
 يخذ بالمويزج ودهن الزيت يجعل مع كل فانه نافع انش الاثقال **الباب**  
**في علاج زهر النابل الثالث** نوعان احد هما رطب لبن دالام حله جاس وقاتل  
 له الماس **وسب** الرطب فهما السبع الغليظ الشيبه بالسودا **وسب** البسيس  
 السوداء **وعلمه** ان ينظر فان كانت ما ذتهما ثم ينقطع بعد وكانت على الوج  
 فينفي ان يتقل البدن اما في رطب اللين فمن البلع العلب كما في السواد ثم  
 يعالج الرطب بان يدرك بالكر الرطب اذ بالكر نوب النبط فانه قون دليل الاطفار  
 الى الاطفار المولدة للكموس المحو مثل الاسفند باجات دقوم الطر الحمله يمكنه وحوال  
 الحام ويزرب الزراب الرقيق بمزاج كثر واما السلف فيطلى عليه الزرنج الاصفر

الثالث في علاج زهر النابل  
 والثاني في علاج زهر النابل  
 ستم الاضواء في علاج النابل  
 سمار ح

الفقه

الزيت ويوضع عليه ثلثة ايام فان بعثت بعد عواد الطل او بطلت بقية الصفاف  
 معجوناً بالخل او بطلت عليه غسل البلاد من فانه يعلمه او يعلج ويشط حواله ويزيد عليه  
 الدر والحداد حتى يسود ثم يوضع عليه العنبر حتى يسقط ويحذف جميع ما يولد السوداء  
**قال عيسى بن سبيح** يجمعده بالماء ويطل به الثايل فانه يستعمل من ساعة  
 بمر الغويا ايضا وكذلك ضم الكلب ويول الكلب نافع انش الدتقاني  
**الماء الرابع والعشرون في الشقاق والعوان** اما الشقاق الكاين في العقب  
 فانه يكون من بوسه غالبه **وعلمه** ان يذاب شحم الماغز وندر عليه غرض محول ويبرك  
 في الهادن حتى يسوي ويكش به او يؤخذ من الكراع ويلق فيه شي من القند يطبخ  
 حتى يغليط ويوضع فيه او يؤخذ من شمع فيقرب عمار المزيجوش ومنع ساق البقر  
 كثر او غرض يوضع عليه ويخرج به من الصيني فان احدى ولا يوضع في الماء الحار  
 ساعة جيدة حتى يبلل وينوط منها ما سها تطعم ثم يوضع فيه هذا الدواء **وصفته**  
 يطبخ او فيه مراد كج مسحوق مثل الكحل في رطل زيت حتى يغليط ثم يلق فيه فيه  
 به رد نصف او كثر او يفرسب في الهادن يستعمل او يطبخ سره فان اخرج مع دهن  
 انخل ويطل عليه او يؤخذ من صندق وكليط مع العسل ويطل ونفع الاحتجاب  
 بالخملا الذي يعجن عمار كحل يطبخه فان كان الشق واسعا يوضع فيه بعض  
 هذه الادوية ويضم شعاهما وكليط ويشد وان كان الشقاق يقع بالدين  
 والارطين ويجمع البدن **وعلمه** ان يترب دهن اكل اسوغا كل يوم عشرين  
 درهماً شراب رقيق حان واما العنب الابيض الرقيق ثم يترب شره يطبخ  
 الا فتقون ثم يترب الدهن بعده اسوغا اخر يتقده استعمال ثم قلب البدن با  
 الاغذية والسحاج بالماء العذب والنرج بالادان للارطية ووضه العوض

في الماء الحار



شقاق وعشره  
 دها

في الماء الحار قد يطبخ فيه النخالة او يوجد موم اصفر ومن ورد زرقا رطب ثم  
 البطم المصفى ونشا وكزبرة ولعاب حب النور جل نيواب الموم والدين والشم  
 ويطرح عليها البوران ويدعك في النخالة حتى يستوي ثم يمسح به او يدخل الحمام  
 فاذا لان ذر عليه كثر اسحق فاسهل الكحل ثم لا يغسل عنه فان كان الشقاق  
 في الشفة خاصة فليسحق العفص بالعسل ويطل عليها او يوجد دردن لانه  
 وعكك البطم والمصطكي زرقا رطب ويطل به فان كان في الشفة شقاق تؤذي  
 فليصلق عليه قشره رقيقه من داخل البيض **قال محمد بن زكريا** اذا اردت  
 ان لا تنشق الرجل فادمنه كل ليلة وان اردت ان لا يبق الشفة فا  
 ستعمل السعوط اوضع كل ليلة قطنة مبلولة بآي دهن كان في السرة وما  
 العزة **قال حنين** يلف عليها الثمن او ثلثه ثم يبال عليها دفوات غا  
 لا يحتاج الي غيره انشاء الله تعالى **الباب الخامس والاربعون في علاج**  
**والعقر** اذا السح موضع من البدن من الركوب وغيره فينبغي ان ينادى رحي  
 تسرح ويرش عليه من الماء المازد شيئا كثيرا حتى يسكن حماه ويكتشف ويروح  
 فان لم يكن فليعلق عليه خرقة كتان مبلولة في ماء درميرد وعود من قزوين  
 فاذا اسكنت ابي واحدة فليحك المرديج بالماء وورد ويطل عليه فان كانت حكة  
 ويوجع وحرقة فليعالج بمزج الكسندر والامانعاط الحار من غن ضغط  
 فليعاقم برش عليها الماء ودم نطيل كحوض واقفا وطرا من او بعض محكوك  
 بالماء وندق الجملنا ردينا بما ويزر عليها واما عقر الحنف فليطل عليه واقفا فوق  
 نخل ويغدر به الماء والحل فان سكن التهاب فليحرق نخل من نعال الحنف ويغدر بماء  
 يزرع العقر بعد ان رطب الموضع بدن الورد ويشد نافع **الماء**

**السبب في العرق في العمل الصالح** تولد العقل طوية فاسدة يغلط عن  
 مقدار العرق قليلا فلا ينفذ عن المسام ويكون تولد في عمق الجلد لان سطحه  
 واكثر ما يقع في الاسفار في غير المياه وكثرة التعب والعرق والوسم وقله  
 الاتجام وازوم الثوب الواحد **رملته** ان يبدأ انقىته البدن ثم يطلى الراس ان  
 كان فيه اذن البدن او المكان الذي يتولد فيه بصبر وبورق ومنه الحمام ويترك  
 ساعة ثم يغسل بماء قد طبع فيه ورق الاس وورق الصنوبر الغض المدقوق  
 المعصورا ويؤخذ شيان ما شيا جزا بورق صنف جزا قسط كبريتش جزا نشا  
 مثل جميع الداريجي نخل مخزوبه ويطلق في الحمام بعد التنوير البورة ويترك ساعة  
 ثم يغسل ويرمل اللثان فان اقل الشيا اما لا فان كانت العقلة اير الراس  
**فعلية** ان يؤخذ جزق ابيض وبورق جزا جزا موزج ثلث جزا ديق وندبا  
 بدني ورد ويطلق به في الحمام ساعة ثم يغسل فان كانت صعبا **وقا معلية**  
 ان يؤخذ بورق وسحاق ودرق اسود مسك واحد درهم موزج نصف درهم  
 اصل الحمام ثلثة درهم ديق ويغجن نخل ويغسل به الراس او يطلى بالزرنيق  
 المقنعل مع دهن الورد او يطلى بورق الازاد رخت والدفلي مخزوبه او  
 يطلى البدن بالزرنيق اللاحر وموزج الكندش والبورق والنخل ويترك حتى يحق  
 ساعة ثم يغسل بماء حار ويغسل الشيا بالكندش او الراس او دوق  
 الازاد رخت والقسط او تعنق الكندش بالدهن ويغسل به او يغسل  
 الراس بماء نظرون او يطلى البدن بالزرنيق الاصف وورد احر والنفس يحفظ من  
 تولد العمل ايضا بالاعتسال والاسحمام وتبديل السياب وليس اللثا  
**قال ابن سينا** ينبغي ان يترك صاحب اندله العلة الاغذية العظيمة الحارة

والله اعلم

والله اعلم









سحنة مفهده للدم كالمخج والكوامنج والتوابل الحار والنعوم والبصل والبراق العتيق  
 الصفوف والتعب والسهل ووقوع حال من التعسف والاعتلال وقلة الاكمام و  
 تكاسف الوجع ولما اليايس فيكفي في علاجه بالحماح والرام وذك البدن بالخاله  
 ودرقق لمحصن ماء البوردق في غز ثورق فان كان الاقر اعلظ بليقصدع قدر  
 القوة الحوب وشنادر بلنج الالهيلج في السهد اربع مرات ويزم ما ذكره في و  
 يطبل بالاطليه المنخذه من الميعه والكندس والزيق المغبول ودرين البوردق  
 بالافغذبه الى الكساده الدهمه وشراب شراب عراج كبر واما الاربط ليس يتول  
 الغضه والمطبوخه ايضا واما الاطليه المنخذه بالخرنوب والكندس وبقوق  
 الصاعه والمدورنج والقسط وحبث الغضه ويميل بالافغذبه الى الخوخه  
**حب** نافع هليلج اخضر قسته عشر درهما سناباذ اخرج بمسكل وادوية  
 درام مايران صيني درهم افقون اربعة درام حشيش الاستن ثلثه درهم  
 ورد اهر درهم زرا الهند با ثلثه درام سفياج ثلثه درام بطيخ جميع  
 الافقون ويزال عن النار وخرس ويعض ويلق عليه عشره درام زنجبيل  
 وشراب منه شرابا متواليا اذ يشرب ما في عصر الش اخرج الاربط وجرده  
**سكر حبث** ايا ما نافع للرب وحبثه هليلج اخضر درام سقونيا من كل  
 ودرهمه درام ربع صر سبعة درام ربع دردم ربع وبي شره حل  
 هليلج اخضر سور رندق كل واحد على حده وسمي سقونيا سرفق لمار  
 نمه سقونيا الش اخرج واخلطه بالادوية ويزك حتى يكون ثم تعاد عليه  
 ثابته درام وثلثه ثم كففه ويحبب الشربيه منه واذن متقال الى  
 درهم **سرفق** نافع للرب بجرس هليلج اخضر ينعق في غمره وبقوق  
**سرفق**

و بوطق ح

يطبخ الجميع غير الافيون ثلثه ارطال ماء  
 حتى يبقى ثلثا رطب ويلقى عليه الافقون درهم  
**حشيش** اخرج اذ نافع هليلج اخضر  
 درام سقونيا ربع درهم ورد اهر ربع درهم وبي  
 شره ص  
 صفة حب نافع للرب هليلج اخضر درهم  
 سقونيا ربع درهم صر درهم ورد  
 اهر ربع درهم وبي شره رابته  
 في نسخة اخضر بيكده اهر

وابتدع حاج ويوضع الشمس وقت الحروب وترت حتى يخرج قوته كل الى  
 الماء ثم يصفى ويرين ما النفل وترت الشمس حتى كيف ويوضع منه حبة  
 دراهم الى عشرة دراهم بسكر وقد تحمى مثل ذلك ما التليلج والاقمقون  
 والاسطوخودوس والبسفايح فيكون نافع للحوب وجميع الاراض  
 السوداء وقد تحمى ايضا من التليلج الكابل والزيد والاقمقون كذلك  
 ثم يصفى الماء ويحلى صر وغار يقون فاذا قارب يحقوف اخذت منه اراما  
 وجبا ونا دقا توخذ وحده ومع مطبوخ ومع ما ذاب من الحوب **العقوف حفة**  
 نفع نافع للحوب اذا اذن بعد الفصد والاسمال بوخذ حفة عشر اجزاء  
 ووزن عشرة دراهم ثم يمدى عشرة دراهم سطر طرز ويصبت عليها ثلث  
 رطل ماء مغلى وترت ليلة وتغرس ثم يصفى ويشرب وان طبع كل ليلة كان  
 ابلغ درما زيد منه سنا وشا اخرج من كل واحد نصف حركه شمس مقدار ما  
 يعجن به ويؤخذ منه كل يوم مثل البسفة ونفعه لزوم ماء الجبن بالليلج و  
**النكر حفة** الرمي نافع للحوب التليلج كابل وبتليلج واملح وترت مثل  
 واحد حركه ترين من يفي نغانه ونوع وشرب منه كل يوم درهمين  
 ثلثة دراهم والاسمال من عشرة الى عشر ما الذي سنا طم او توخذ القم  
 المنقوع ما الهندا ما ثلثة ارام وترت ثلثة ارام ثم تعاد وكذلك الى اسنق  
 عشر مناقيل ويكون البسفة الشربة من درهم الى شقان وان امكن ان يلقى  
 شي من الازرايح كان ابلغ فان اعقت سحبا زنده الغدا والدم ويشرب  
 ومن اللوز اود من الشيزج او الزيد الطرى المنقول واذا اكثر الاسترخاء ولم  
 يره ينجح فالزيمه كل ليلة ويوشى شرب من سويق الخنطة والسر بما زنده والاسمال

كامل



الحامض و اجعل غذاؤه البوارد الحامضة و البقول الباردة و اللحم الدسم  
 السمكة الانهزام و اجعل سراه كثر المزاج جدا و اخذوه الاغذية المالحنة  
 و الحريفة و التوابل و العسل و الكزبند و الباذنجان و القديس و **دم الصدف صفته**  
 طلاء لثوب الرطب زبيق مقبول قليلا انفسه و ورق الذفل كندس و قلى  
 و در دانه بدق و يجعل و يطلى محل غرودين و در ديناغ عليه ثم يدخل من  
 الفقدان الحام و تغسل و تمح و تحل و انسان اخضر ثم يغسل بماء حار و يصب  
 عليه بعد ذلك ماء بارد و يتمخ ثم يدان و در دنج **طلاء** اخر لثوب الرطب  
 ذكر ان سرافيون انه لا ينظر له من انه يعلقه الثالث حيث اكدت و كندس  
 و كين يابس و زرا و يد طويل و قلى و حاس محرق و زبيق مقبول و انسان  
 انقاصه و غره الكلب الابيض و دريك و دخان الحماير كبريت اخضر  
 و زرنجيني و بعض و زنجار و اسفندياج و جب البان با السوسه بدق و يحق ثم  
 و در دانه العار و زيت **طلاء** اخر لثوب التابس بورق و تمع و كندس  
 و قسطمك و اعد درهم ميعه ثلثه شته درالم حبل و غرودان و در دانه  
 ما يمكن ان يطلى به في الحماير و بلس الساعه ثم يغسل **طلاء** اخر زبيق مقبول  
 ميعه سائده دانه و در دانه في السماون ثم يجمع و يطلى به و لا ينج  
 ان يطلى على الصدر و المعدة كل دوا فيه زبيق **طلاء** قون سيم و در دانه  
 زاج اخضر سيق ما يخل في الشمس صومعائيم يرفع و يطلى به او يوضع كبريت مسحق  
 مع الحبل و يطلى به او يوضع ثيشا در دانه فلسي مع الحبل و يطلى به او يوضع  
 او حبل علك الانباط بماء النعنع و حبل و يطلى به او يوضع زاج اخضر سوي  
 فسحق مع الحبل و دانه الزرد و يطلى به فان يوج اخذ حب الاس و قون الساب

دقلقنه ويعين لكل ودهن الورد ويغلي به وينقع الدقلى بالكل يوما وليلة ثم  
 يطبخ حتى ياخذ قوته ثم يعنى ويطلع مع الدهن الشرج مثلته حتى ينصب لكل ويغلى  
 الدهن ثم يصفى وترج به او يوقد ما اراد وحبب الكفنة فيسبل ويرد في حذر ورق  
 وكذا في مسكول واهد حرد مفرقة ثلثة اجزاء يعين لكل ويغلي به **قال ابا عبد الله**  
 من كان به الحوب فتناول دهن الشرج مع الكسنة ثلثة ايام كل يوم رطل  
 بزاز منه **قال محمد بن ابي اسحاق** ان يطعم الكسنة ثم يسوق من  
 منها قال جميع بعد طول العوبة ان الحوب والسقفة يحتاجان الى الدم  
 وذلك يكون بالاعده **قال** اذا عرض الحوب للبقا فانه يحتاج الى الحار  
 وقال **يحبب اطلبه** احماره فقد ورنمت خلفا كثيرا وقتلهما **فاما الحما**  
 فليوقد طين ارمي ويختم ثلثة دراهم كالنور وزعوانا من كل واحد نصف  
 درهم يعين لكل رماه العصف المطبوخ ودهن الورد لوز ويغلي به حرار كثيرا  
 يوقد ماد الرمان الحامض ويجمع مع السورق ودهن الورد وما زاد الكرم والعصير  
 ويغلي به او يطلى بماد السلق او ماد المنوخيا وما لا يحامض ونحوه السمسمون  
 بالكل وذهبق الباقلي وحبوب اللطيم وماد الرمان المزون **سبح العصفور**  
 والحما والذين يعقون في تسكن الكلكس ماد مسور كحوز الرطب او ما رقد  
 طعم فيه الحلة او سقم كمنظرا او يوقد لوزم وعصير اخضر فنيحان بالكل  
 حر يوقد في الشمس حتى يحمر ويغلي او يعين فاقيا لكل ويغلي به او سقم الحما  
 الالبيض مع كل حتى يصير مثل الخبيث ويغلي او دهن بدين الشرج ودهن غليد  
 وورق السوسن او يوقد عصف حمة دراهم **وتغلي ثلثة اوان دهن حتى**  
 يربو ثم يسحق ويغلي فان كان الكلكس في الحصى دون سائر البدن فيغلي كمنظرا

ويطلع حتى لا يحلظ فسلاما يطلى الحما  
 ويلقى الورق فيه بعد طنج او يذرف  
 الكفض كل خمرة ويغلي به او يوقد دهن  
 العدى ومغزه صفوان لكل ودهن الورد

بها الكلكس

او اقلها



آفاقاً و شیبانی ما میسازد کل واحد خرد بر نفق خرد بر نفق خرد نشاند  
 ریح خرد نشا مثل جمیع بجز نخل مزبور فیه و بطلی فان کان حکاکاً فی العسل  
 و الذبیر فلیس یحق سبب المغلو و قطران خرمن و نخل منه درم صوفه او  
 خرقة او بطیخ حکمته و زبر اللتان فی ماء العسل و یغس فی خرقة و نخل به  
 و ان کان حکاکاً فی العانی و الا ماق فلیوضع علیها بیاض بیض مفروب  
 بماء و در و نشا و سفیده و در قلع الحام و یصیب علی در سه ماء و غزب فائز  
 و ان کان حکاکاً فی الاصابع و ذلك اذا البر و الایام الحرمه و کتوز  
 مع الانسحاق فلیصیب علیها ماء ملح حار او یوضع ماء السلق و یتخرج  
 بدین البان او نحوه من الایدان و اذا اڑط ذلك فلیضد ماء التبن  
 المدفوق بالزفت او بالنبعل و الشراب و قد یوضی حکاکاً فی الذرقن  
 فیحمل صاحبه علی تنق الختمه و ذلك لکون سوابق و یسغ اذا حضرت  
 النوبه و حاج حکاک ان یدخل الحام و یطلی الذرقن بمذا نطلد بورق  
 درم شحم الحنظل نصف درم الصندل احمد درم نشا ختمه درم  
 دق و یغس نخل یعقوب و درم الورد و یطلی به و یدر او به و یدر او به  
 لی ان یتقض النوبه فی سایر الایام بدیر تدیر رصواب المایخو لیا و  
 برطب بدینه فان کان حکاکاً او الشرقة الاطفال فلیحون کان قد  
 اتی علیته شته اشهر ثم تسعل العسل بماء قد طیخ فیه النکوف و الورد  
 و البنفسج و الشو قعش و یسق للرضعه طیخ السبلج و سایر اسن زبر  
 الازواج و سقا ماء السکنج و ترک اللد و الحماج و ان کان قد اتی علی الطفل  
 عشر سنین یحجم دسق السبلج و ماء الورد و اللوز و الخیار و البقله الحماج و منق

السيار الحار

والمالح **البار الثلثون** في **الرباعي** بسبب بخار حار كثير عرض في  
 الدم اما من لثراه الدم واما من البلغم البورق الخاطي لظلام وان كان من الدم كما  
 يجانبا بالسماء اكثر ولونه احمر ويكون في الصبيان والاعداث **علامه** ان يظلم  
 اولادهم ان كان يصغر ثم يلازمه نقوع الفواكه ان كانت الطبيعة مابسة وان كان  
 مجسبه الزم ماء الرمان اللز والرايب كحامض والحل ايضا وتغير من اخذ لونه  
 خل زيت بد من اللوز والتمر باج بد من اللوز والحج الدجاج او الوتصل للصوص  
 والكومته والتفاح حبه والربا سسته من الدجاج والحلان وكبد الرضع فان  
 كان الام قويا فاسقه طبع السيلنج والزمه ارض الكافور عار الزمان المنز  
 يغسل كل يوم بالماء البارد فان كان به التهاب شديد فمق بز  
 بقشرها واعصرها واحرق فما سكر طرز در اسقه بهذا الطبع وتغول  
 سيق لعاب البرقظونا بالجلاب ادر زخمه مثل باعد ثلثه در ام وان  
 طال الام فاسقه سيات من غفص سموق مخل مزوج ثلثه ايام وان لم ينجح  
 سقى سفوف البنج **صفته** يوخذ من ثوبه در كبر ومن السكر حبه در ام يرق  
 كل واحد على حده ويجمع ويشرب ثلثه ايام على الرقيق فان اعيا نيفع  
 البر عاء الهند بار وما عيب الثعلب وان كان حدوث الرزي من  
 البلغم البورق **علامه** ان ينج بالليل ويكون احس كما اقل ويكون لثراه  
 وبدو ان اذا احك ويميل لونه الى البياض **علامه** ان يغيره ايضا لونه من  
 المادة ايضا مع الدم سيق المطوج الذي يقع منه الزبد والسفاج  
 وينور في كل شهر من ثوبه قد انقها جرودر سقم تخنظل ويدر لك ثوبه  
 بالحناء وكل حجر وسق كل يوم وزن عشرة درام حليبي من سكر بودون درهم

هذا هو  
 وصفه  
 بلغم البورق  
 بلغم البورق  
 بلغم البورق

بلغم البورق  
 بلغم البورق

ادوية





والسنة يد من اللوز والدجاج فان لم ينجح حتى سقط نلتفعا النفاحات وسيل  
ماهما من الصدور والماء ثم يغير بماء الاسفنج ولا يترك ان يجتمع فيه ماء  
البسة بالطين الارض بالماء وكل **الباب الثاني والثلاثون في الارواق**  
**والتي** اذا جف الاوراق في الاول الامر فينجح ان يبادر ما يورد ان  
يغسل فيه خرقة ويوضع على الموضع وفي فترت يليه خيرا فاذا اسكن اليبس <sup>طيطي</sup>  
يما يمنع من التقرح وهو ان لا يخذ عدس مقشر وورد اخر صفيح فيطبخ حتى تنهرا  
ثم يجفف ذلك مع دقق السور ويابس البيض ودهن الورد وسمى في بلقي و  
طيطيخ عليه ويوضع فوقه خرقة مبلولة بما بردها بالبلع **دولاد ام** مع اخر  
من الزهر ودر كحلي الغض وخبازي العص يطبخ بما حتى تنهرا ثم ينقش من ضوط  
ويلقى في ماء دن ويجعل مع سمن اسفنج وما الكزبرة اترطبه ودهن  
ردد ويدعك حتى يستوي ويصرحهما ويطلق على خرقة ويلقى عليه وكما ج  
في علاج الاحراق الى الادوية معتدلة الجلال من غران سجن زور وجيل  
الطين الارض الوزن اذا اطلق مع محل التليل نحوصة وان كان الارواق  
عظما ووافق ذلك قوة صاحبه فليصفه **ويطلق البدير** سلاز  
دادا بانصباب المواد السمة واذا تفرج عوج عرم الاسفنج فان غلظ  
توجه ولم يسكن عوج عرم الثورة **وصفة** سبب الثورة البعص الهماشة التي  
ستعملها الصاغفة في خرقة رقيقة ويقربها اليه فما مارا وكوكس  
يخرج ما كان فيه من الثورة مع الماء ويرش **النفط** ترك ذلك الماء حتى يكتفي  
النور عنه ويقطع الماء بسبب الماء ترك الثورة حتى سقطت فلكل عام

نظر



يفرب بدني الاس العول بدني الورد النحام حتى يسوي ثم يستعمل او يربط  
النوزه الماء ويترك ساعتين ثم يصب الماء عنه ويصب عليه ما دنا  
كذلك اربع مرات ثم يترك حتى ينقى ويفرب بدني ورد خام حتى يسوي  
فان كان الوجع شديدا جعل فيه شي من كافور وجماسكن الوجع اليق  
البيض الرقيق اذا ضرب بدني ورد وثلاثه خرقة كتان وضعت  
عليه فان كفا وتكثفت الوخمة ولم يكن معها حرارة وتكثفت فليضد بالاكراش  
المدقوق واذا اجتمع الي ان يحرق فليضد بهذا الدواء **صفحة** شعر  
موق منه دراهم وصوب سلة غزالية حرقه وجعلنا حرق مثل واحد  
وستعمل ذرو راعى الموضع بعد ان ينيل بدني الورد فانه لا يخلد الي في  
هذه العلة او يوقد عظام الدجاج فيسحق ويفرب مع دني الورد ويضد  
عليه او يطل عليه اصل الكناج مغزوب مع اللبن او يوقد عرس مغز  
ورامك واصفر ويبلع اصفندق ونخل حمره ويصب عليه بياض  
البيض ودني النقع ويفرب حتى تسوي ثم يطل على خرقة كتان  
ويوضع عليه واما الكلى **قال جابنوس** لا يسبق ان يستعمل الكلى الا ان  
المفرطة بعبه الطبيعة كالقطب والشاء **قال** ضمن اعود ما يكون ما  
الزيم الا ان يزل لا يعط موضع الكلى دبر اسرعا **قال** اذا روت ان  
يكون مثل الفم والانتق والتجا ويق للورد فاما حذو للمكوى ابو بيان  
الصفو ويدخل فيه ويزمنه قليلا ما يحتاج اليه **قال محمد بن ذر** يسبق  
ان يلق على الاسون خارجا فاقبلولة والاعم فاحرق **وقال** احمد  
الكلى فخرج الاعصاب وروس العنصل واربط ورا ما كنا المقامل





بالاطلية المردة المقتوة للعضو مثل الادوية المذكورة في الباب النورس  
 نهار فان لم ينجح فاخلط فيما الادوية المخذرة مثل البج والافون والبروج  
 والنخضاد امن ورق النبع الرطب ولباس الخوارق واصدنه وصدده بعمل  
 المقشر المسحوق مع ماء الكثرة الرطبة الملقى فيه شيئا من كافور فان الورد بما  
 تبد منه التدبير ولم ينجح قبحي فان لم تسكن الالتهب والغريان او كانت  
 الورم النجم الرخو الذي في اصول الاذان والاباط والكالين فانه لا محالة  
 يتبع فروع الاطلية المردة واستعمل بحاذقة والنضج مثل هذا الدواء  
 ندره ويزر كمان وخرود الحام ويجمع بماء يخره ويغده او يعجن الزبيب المنقى  
 من عجمه بماء ملح ويغده او يغده بماء الدياتم خلون او يؤخذ السمندر  
 مع الخردل ويدهس به من السوسن او من الكتان ويغده او يطبخ به  
 جربالسمندر ويغده واذ البت استعمل الادوية المردة الموصوفة فلا

يستعملها الا بعد نبقه البدن وبعد استقصاء شدة **قال**  
**حاليوس** اذا كان المخرج عظيما وكان الغريان شديدا فلا تطعمه شدة  
 دون ان يجمع فروع المردة وعالج بالمنفعة النضج فان سكن الوجع والالتهاب  
 فبادر الى العلاج بما يحلل ولا يستخف فانك ان اغفلت ذلك لم يوسن ان يخفف  
 العضو اسود ويصلب الورم الذي يحلل من غير اسخام او ان يافخ غدا  
 من دفين الكوا وسوية جمل وكثرة رطبة فانه دواء عظيم يجمع العضو  
 ان يحفز او يسود ولكنه لا ينبغي ان يستعمل في اول العلة لانه يحلب على العليل  
 ثلثة وان عسر سكون الوجع والالتهاب لعل ان في البدن خلطا والوزن  
 ان كحلط قد خرج من العروق وصار بين اعصابه متشامة ويسرع حديدان نظي

بزرگتر و نامر با مخل فان احدی ذلك والاشق من نفس عضو بالشرط اذ بار  
العلق عليه وان اسهلت فاضده ههنا الفاد بعد ذلك **وصفت** ان يخذ  
دقيق الشعير ودهن السرج عذب منخل واحد حشته دراهم ماء التوام حشون  
درهما بطبخ حتى يكون له قوام ويغذيه فان مال العضو الى الحفرة او الى الورم  
وكنت قد بقيت البدن فاضده نغرس مطبوخ مغفر مخلوط بغسل او دقيق  
المباقل معجون بالصل فان مال الورم الى جلده او كان صلبا سودا و ابا  
فاضده ههنا الفاد لوخذ من القل اللين والاشق والبارز ودرهم  
سوار قنطارين في الناون بدرهم السوس او درهم البان ثم لوخذ من  
لعاب كحلته و لعاب بزرگتان بمثلها وديق مع حش سئوی ويجمع بالتن  
العلك ويغذيه الطلانة ان كانت من تجسد ويدر او يهضما بال  
نخاع والشحوم وان كان العضو لا يحس شيئا به فانه لا يبر وان كان  
الحس كان عسر البر ايضا على مقدار حسه فعنده ذلك ينبغي ان مال  
عنه المادة ابد ابا النقد والاسمال بما يخرج السواد ولا يعرضه  
وان كان الورم بلغيا او كان من الريح خارسته مثل الريح اذا اتسكت في  
بعض الاعضاء احدث احلافا وان كان ارستكت في الخوف احدث  
الاستسقاء الطلي وشبههما حال السوس في الخوف وبسبب الريح الفعنة  
الضافية الهوتس الحور التي تدمغ الطعام ويدر البدن بالتمثال **وعلاج**  
مذا الورم ان ينظر ان كان حدث بعقب سودة المزاج والسبل لا تسهل  
به وافر في العناية ان اصل العلة وان كانت حدث ذلك بعد سكون  
الحميات الطويلة او كانت مبتدئة فاقرب محل فخر درهم ودرهم



دما ميل وقروح

والاس وئس من البورق وشرب منه خرقا او قطعه لبد او جري او سنج واما  
عبله وسددها باطبات سد اخيفا اشده عمره على وسط الورم وندب  
الى الخاسن او حده بماد الرماو **صفحة** يحق حنث الكرم ويصب على ماء  
الماء ويترك ليلة ثم يصفى ويخرج به خل ويغسل فيه خرق ويغسله ويشدها  
فان لم يتخل فاسم بدين الحار ثم ادلكه بخلج واجعل فيما يبل به الا سنج او كرم  
شيئا من شيب واجده بورق الطرفا او ورق الاس او الداب او اظلم  
بالطين الارضى والمحل واطوى تدبره واحذره التجم والاكثار من الماء  
**صفحة** طلا حيد صردم وحضض وقاقيا وشيان ما قيا وسعد و  
وطين ارمني يتخذ كهيئة السندق ويطل منه عند الحاجة بماد الكرب والمحل  
ويضع رصع العضة ما ار الملح وماد الكرب والماء البورق والشى والاشمال  
بماء البارد وان كان هذا الورم في العصب خذ شيئا من ورق  
الكرب وشيئا من الكندس واخيداج الرصاص واسحقه واجده به  
اذا كانت في الراس شجرة سيرة فاسحق البر والبر بالمحل وضعه فانه  
سلم من الورم وبر ابر العجا تاما ان شئت الدعاء **الغالب الرابع**

والنورج

**والنورج** سبب الدم من كثرة الاكل من كثرة حارة والكوب السوب  
بعد استنفاء الطعام والذي وقع له (العامة ان الدما ميل مبدرا  
لحم انما مولاته لا يحدث الا من دم ولا يكون الا في (صحاى) ولمن اخذت  
الاخلاق بدنه **وخلاب** الذي يمنع من تولد الفصد والحجامة وتوابعه  
الاسمهال بالاب بخلج الاضو والسنا والشا ابرج ومدا ومنة شرب منع  
الاجاص والغناب والتمر السندي والاققلال من كلوا والزراب المحلو الغليظ

مكتوب

واليسل الى الاغذنة الحامضة والقابضة كالحضنة والعاقية والرباسنة  
 والتفاحية والتكبايح والتوبيص والمصوص والسهلام ونحوه وان  
 شرب الزراب فليكن مردقاك المزاج والزراب القوي وهو الذي يفر  
 الى الحرارة مما ينفعه فاما المواضع فغسله فان الحقنة في ابته الله فاحمد  
 بالمرودة فان كان قد اخذ بالفرمان واستد ليمبه يفده بالمنظف واما  
 ينفي الادوية المذكورة في الباب الورم الحار فان نضع وابطال الخوا  
 فليبتد ويعصر حتى يسيل ما فيه ثم يطلى حواله ثم يهرم الاسفنداج وعلته  
 مرهم الغسل وصفته ان يوضع كندر وعز زرت ودم الاقوي وذرراوند  
 طوليل اجر اسول يدق وسمق جميعا ثم يذرع على القوي واما حاجات  
 وتشد **دارا** يوضع اوقية مرد اسنج مسحق مثل الكحل ويصبت عليه  
 اوراق زيت ويطبخ حتى تعلط وتعمل اذا لم يكن الموضوع حاميا  
 ان كان حاميا يوجع ثم الاسفنداج او مهد المرهم وصفته ان يوضع  
 رور ومثله غسل فسخان وموضع عليه فقد يطبخ العسل حتى تعلط ثم  
 يدر عليه العودت وتخلط فانه ينقل كل خراجهم ووضه ويصق البقع كله فاما  
 ذالفت الدم ان يمل من **دارا** يوجع فان ابطا يوجع بالمرهم الذليلت  
 اللجم وصفته ان يوضع كندر وعز زرت ودم الاقوي وذرراوند طوليل اجرا  
 سول اسحق جميعا ثم يذرع على القوي واما حاجات وتشد **دارا** يوضع  
 اوقية مرد اسنج مسحق مثل الكحل ويصبت عليه ثلثة اوراق زيت ويطبخ ترقيق  
 حتى ينجلي ويحرك بخنسة فتوجه كندر وعز زرت ودم الاقوي وبارر زرف تاس  
 من كل درهمين فيه ويطبخ حتى تعلط وتعمل اذا لم يكن الموضوع حاميا فان كان

حاميا



حامبا عوج درهم الاغيداج ان هذا المرم **صفحة** فليست حق باطل حتى يلبس  
 وينحل لم يصيب عليه ودس ورد حتى يغلظ ويسق الخل مزه والديان  
 اخرى الى ان يرورا يتبع ويمر وهما دم تطرح عليه ثم دراهم بوضه دراهم  
 مسوق خمسة دراهم اسفنداج الرصاص وسحق معه قلعيل كافور وسحق  
 وهذا المرم جيد للوجع والحجرات الحامية وفي الازمان واللازيمه كما  
**وصفة** درهم اسود وسحق اذا كانت الدما مبل والتوجع يابسه شمع  
 وزيت وعلك وزفت بالاسود نذاب وسحق فان اردت القوار  
 من غران بحسن بجدوه فليوض من غسل البلاور حر من الرقت الرطب  
 جز فتلقي في مغرقة وسحق في كرك حتى يخرج ثم اسحق على الراس الوجع  
 ودعه نصف يوم فانه ياكل منه قدر ما يجمع عليه واقوى منه ان يوجع  
 عليه حبه من الدوار كما ويجوز بالاشم والعقد به ان يجمع الرقيق  
 مع الصابون بالرق والعقد به **قال حاليوس** من كثر خروج الدما مبل  
 فليكن من سحق جلده بالاراضه والاشحام فان احتجت الى بيط  
 التوجه بمدة فليس ان يوقع البيط في اسفل موضعهما ان لم يكن  
 ذلك في ارقه واسده وان لم يكن لسلي البيط واسده طول في  
 المواضع التي فيها ايضا فان ينفع عند ذلك ان يذائب البيط مع  
 اللبني فاذا كانت التوجه او الحجاج موضع كثر الوردق او بالورد  
 من المفاصل فليبا در بالبط فانما ان ابطل فما لبط ربا نوري العظم  
 وانكسفت وانفسد ربط المفاصل فاما المواضع اللينة فالاحودان  
 ترك حتى ينفع ثم سبط فانما ان بيطت قبل ان ينفع طال امه سلا ان

الصد منهما وكانت كثره الوخز والوسخ وربما جلبت شفاهما وفي  
بعد وقصر صدره من اذا كان الحواج عظميا فلا ينبغي ان يخرج جميع ما فيه  
ودفعته فان العليل يغش عليه بل قليلا قليلا لا سيما ان كان العليل ضعيفا  
**قال بنواطل** الحواج الكاشية في المواضع التي تقف خطره فيبقى ان لا  
يسط بالحديد بل بحجره بالادوية **وقال** اذا بنحو الحواج الى داخل خفيف  
عليه سقوط القوة وذبول النفس **قال حاليون** يعني بالفخارة الى  
داخل الى المعدة لانهما ان يكون النقي اذا نخر الى المعدة **قال**  
**حويدي** **درا** انخر الحواج بالادوية اذ لم يكن منه ندان لحديد حر منها  
وذلك لان الادوية لا بد ان يحرق قطع من اللحم فيسحق لذلك  
او **وقال** الادوية الحاروشية المتعاقبل قبل ما يحرق لانها تكون محماة في  
مكان واسع فيحدث رملها **وقال** اذا اربطت الكبريت في خرج ما فيه  
فلا تعبه الدم والمارد لا المريم الذي في دهن زنج عالم بالتحفيف لا  
نما بعد ذلك يحتاج الى التحفيف لا الى الترطيب اوضع تحته زنج  
قد غس فيه شراب قابض **وقال** اذا عسر البرد والتورج والحواج  
اطا ابد ما فان ذلك اما لقلته الذي في البدن واما لاداة الدم واما  
لان في التورج عظميا فاسد اربما حتى لا يمكن ان ينبت عليه لحم طري واما لان  
البرد الذي يعالج به غير موافق له واما لان نفس التورج عفن زدن واما  
لان في داخله اوعيا شفته لحم صلب لا ينبت منه لحم او يحا اربا واما لان  
خراج العليل ما يدل الى بعض الاطراف واما لان فوق التورج **مدالي** فان  
كان التورج ما هو السنية وذلك اللحم السجما من الورم يا بساحم ارب البدن  
تكون



منهوكا قليل الدم فان الافة في عشر البره فله الدم فليكد بالما الحار كل يوم  
 حرار حتى يجر ويغاط بالندبر الغليظ وتعالج بالمرهم الاسود ويدر كحوا  
 الية فان كان ذلك لكثرة الدم وعلامه دروز العوق وسائر دلائل غلبه  
 الدم فليفسد ويلطف التدبير وان كان لرداه الدم فعلامته ان يكون البول  
 رديا اللون والسمنه ان يفقد ثم سهل حسب ما يوجب الحال ثم يفعل على  
 علاج التوج فان كان في عظم فاستعمل منه من التوج نيد ملغ يعاد  
 التيق ويسل عنه صديد رقيق فان اذن وطال ذلك فليدخل للبل  
 وحسن ثم ينط حتى ينتهي الى العظم ويحك العظم وينشر ويوطع على كونه  
 يسبق ثم يعالج بالدرور الملبيت الدم المذكور من قبل فان لم يكن قطع  
 فليعالج بالدواء الحاد والسمن حتى ينكف العظم ثم يعالج بما ذكرنا وان  
 كان الدواء الذي يعالج به غير موافق فان ان سمنه فقل اسخان فعلامه  
 ذلك ان يزيد حمرة وجهه وورما **وعلامه** ان يستعمل المرهم البارد المذكور  
 واما ان برده فضل تبرد **وعلامه** ان يكون التوج سودا اخضر صلبة بارده  
**وعلامه** ان يستعمل المرهم الاسود واما يوقر عما تحت من بحفته **وعلامه**  
 ان يكون رطبا رهاكرا في الوضو والصديد **وعلامه** ان يستعمل هذا المرهم و  
**وصفته** يؤخذ رديسج فيسحق ويشق تحل فما والريت فان الماردان  
 حتى يتقحم ويبيض ثم يؤخذ رديسج ركل وجلنا روعوق وفضو  
 دم الاقوين ودرنج وشب وقلمبيا الفقه مسكول واحد مثل سدس المرهم  
 فيلق عليه ويدعك في الماردان حتى يستوي ثم يمسح منه مع قطعه ويلزم  
 التوج ويشد بزق **درور لداك** حر وجلنا روقلميا رديسج مسكول

بما السوسه حتى ينبر عليه **دوار اخر** حر وداوق وجنار وعض السوسه حتى  
ينذر عليه واما ان يعتم من صلابه ويقينه **علائمه** ان يكون قد يصيق تحويم  
ردية ورملة **وعلاجه** ان يستعمل الادوية القوية المنقصة كالمراهم الاضطر للخذ  
من العسل اذ نجار اولاته يلذعه وياكل لحمه **علاجه** الوجة والورم دحمي  
والحرارة وان التورج يكون كل يوم او يتبع **علاجه** ان ينقل الى المرهم  
اللينة فان كان نفس مجروح غفنا رديا **علاجه** امل اللحم **وعلاجه** ان يجعل عليه  
الدواء الحار حتى كيف ذلك اللحم ثم يوضع عليه السمن حتى نفي ذلك كله  
ثم يعالج اوليوي حتى يحرق ذلك اللحم الردن ويصير الى اللحم الصبيح ثم يعالج  
بالسمن حتى يساقط الحشك يشبه ثم يعالج بالمراهم المنبلة اللحم فان كان  
شقيقه لحم صلب فعلاجه ان يحك حتى يدمى وان كان غليظا فليقطع ثم يعالج  
فان كان في غوره **علائمه** ان يكون الغور كله فم التورج باسما محلا **وعلاجه** ان  
يدخل فيه شئ وحك حتى يدمى ثم يعالج اربط غوره كله ثم يحك ويعالج فان  
لم يكن ان يسط غوره كله لا يدمى **علاجه** العوق على استواء فليده قبل فيه الدواء الحار  
ثم يعالج بالسمن حتى ياكل اللحم ثم يعالج بساير العلاجات فان كان جراح العسل  
ما يلا الى بعض الاعضاء فينبغي ان يكون العلاج بحسب ذلك المسيل فان الابدان  
التياسه جدا يحتاج الى ان تزداد المراهم التي يعالج بها الانبات لحمها ادوية  
كيف بقوة والادب ان الرطبة يحتاج الى ان يكون دهرام لنته رطبة فان  
كان قوة ودالي وهي غروق صخر حمله من الدم تعلمه ان تقيد وسهل يطغ  
الافقون مرات ويعدل غذاؤه ثم يعالج الوقت **علاجه** مرهم للتورج والجنه  
بما انزوت درويج وعض درنجار ودرزوند كحقيق شئ الغسل حتى يبرئ منه



ويلزم على الوتر بعد شيطها ولا تحل الانفا بين ثلثة ايام **مفحة** ورم تليح ابراست  
 به الوقح التي هي اربت نوت الاطبا هما زاج ابر اربعة عشرين درها نوزده سنه  
 درها شمع خمسة دراهم يجمع بزيت عسوق **قال بنو اوط** اذا كان الخراج ضروريا  
 يدق راسه ويبرد اسفله فهو اسلم من ذلك الذي يسيط وياخذ من الجسد موضع  
 الكز وقال من كان **بجسده** خراج قد فتح فلم يسكن فلم يستلن فذلك من اجل غلظ  
 البقع او غلظ الموضع لم يسكن وقال الخراج الذي ينقت الشعر من حوبه فذلك  
 خراج من تحت وقال الخراج الذي يتفاسته او الكز فلا بد ان يتعلق منه عظام  
 ويستحق ان اثارها كما جودته وقال من كان به خراج شديد بحيث فلم يزله ودرم فذلك  
 شر كز وقال الخراجات للنبيطة لا يكون عموما حكمة وقال ما لان من الخراجات  
 واكثر في فذلك خروما شته منه وصا فذلك شر وقال اذا ظهر خراج حمرة  
 وبس ورمه جارح الغلب ورمه فهو ايلي واخلا فذلك شر وان كان  
 داخلا ثم ظهر خارجا فذلك غير وقال ان الخراج اليابس قريب من البدن  
 الصحيح والخراج الرطب قريب البدن السقيم وقال كل خراج حول جوف  
 لا يذهب حتى يذهب تلك حمرة عنه وان بقيت تلك حمرة اسرع السبع  
 العفن وقال من كان في راسه خراج فخم عليه في اليوم رابع والسابع او الحاد  
 عشر من اليوم ظهر فانه علامته شر قال جالينوس هذا دواء استخرج بعض  
 اصحاب التجارب لما دار في الادوية المنية اللحم ربما اخلقت في بعض  
 الابدان وهو دواء الركن يثبت ولو على العظام العارية وهو دقاق الكندر  
 وافول السوسن الاسمانخي ودقيق الكرسنة زرراوند قطول اصل الحاد  
 وربما جعل منه قلميما مغسول **قال محمد بن ابي** هذا دواء يلحم النور يثبت اللحم

فيما وهو ضروري عشرة دراهم اسحق درهم كندر وترزق وبنجار من كل واحد درهم  
 يتعمق سمه يستعمل بعسل فانه عجيب وقال قد عالجت النواحر والوجع العرة  
 البرد التي اطعمت براء فابره في زمان وقال لا ينبغي ان ينهما ون بعلاج الدمامل  
 فانها ربما جمعت موادها كلها الى اللوضغ واخذ مكان لذلك خراج عظم  
**الساخس السخنون والسرطان** ان السرطان داعيا لا يكاد يبرأ  
 لكن اذا لم يخرق في ابتداءه ودر على ما ينبغي رعا وقف فلم يزد واما اذا اعظم فلا  
 يبرأه وان التوج فهو سرطان ودم حلب له في الحجد اصل كبر وسقيه عروق  
 خفر في حبه سخونة ويكون شبيه الشعلة بار ملتب شبيه بالاعضاء الاطرية  
 مثل العصب والووق ويكون في السام الاكتر في الثدي والرحم في الاجال في الل  
 معار والاحليل والوجع واذا التوج كانت قربة سمع غليظ الشفاء مغليبه  
 الى خارج حر وخف وربما دا وهو محضه او الباقلة فلا يزال تيز يد حتى يبرأ  
 البطنع العظيمه او اعظم ذرما يخرج من مواضع النفس والبلع يقتل العليل  
 وان من كبدية لم يبرأ الا ان يبرها ما سواها اللهم الا ان يكون في موضع  
 بنهما وقطعه والغرض على اموره وكبه بعد ذلك ويستعمله وقد لواقفه في  
 الابداء الغرض من الكحل والاسهال المتولز يطبخ الافقون واحسن  
 الاغذية للولدة للسودا كالعسل والقطر والباقان ولحم الحوش  
 والبق والشراب الاسود الغليظ وكوا مما لولده ما غليظا ويكون الغيظ  
 كحم الحلمان والدرجاج والشراب الرقيق وكذر الادرته والافدته كما ذكر  
 فانها يسود الدم فاما اذا اعظم ولحم فليس الامد راته وازرق به التلذذ  
 سويق وذلك يكون بان يتولى اذا سخن في حال من اللادويه والافدته في عا

بلع

آداب



سرطان

ويرد باليقول البردة فان توج فان هذا المرم عظم النفع له **صفه** يوجد استفاد  
 الاسرب وتوتيا مغول بالسوية فيحق بدس ورواد ما بقلة انجفا او  
 عنب الشعلب او لعاب البرزقون او مار التوج ومار انجبار بها اضم وضع  
 عليه وند المرم ينفع الصبح منه اذا خفيف عليه التوج طلا جيد للسرطان ليل  
 لندم العرق ولبان در سمد باج مسكل واحد درم طين محتوم اوارض ودر مغول  
 مسكل واحد در صغى يدق ويغن ويطل عليه بدس ورد وان لم يكن توج فان  
 كان قد توج طل حوائبه بدس الورود در عليه با بسا فادس صفة السهول تشا  
 در سمد باج وكندر ودر طين ارمنى مغسول يجعل حرا بدس ورد و يوضع عليه  
 فان كان شديد الرطوبة در عليه با **قال بنو نوط** اسمل صاجب السرطان  
 حرا كزرة ال عشرين من السوداء ثم وضع عليه ان كان سقا حرا كزاد و ارجاد  
 ضع فوقه خرقة بجاو بارد و اربط العفوص سبيل اليه المادة فانه نديك يمكن  
 يتاكل احواله ولا يسيل اليه المادة **قال الحسن بن** ارجو ذلك بما قال نوط و  
**قال محمد بن** ما ناعلم ان هذا التريدي في مكرهه **قال الحسن بن** السرطان الناضن **طرس**  
 لا يراد ولا اعلم احد اراه برده الا كان ال اباجم ارب منه البرده **قال**  
**بوس** السرطان ان السار كزاده ابدان من فيسرخ في قول الفضل لان هذا  
 الفضل غليظ والابدان الحاميه لا تكاد بعلمها **وقال** يولده في الملوحة يولدا  
**اسم** **قال محمد بن** قد درت امار حارغ السرطان في اصل اذن رجل قد  
 توج وكان ياكله قليلا قليلا فلم يسور كز عور وروح برود **وقال** اكل لحم  
 الافاعي مطبوخ بمار ملح وشمت شراب ريجان يسوق البدن ويحس عنه مادة  
 السرطان و ملح الافاعي يفعل ذلك و اقوى منه ايضا **الناس** **اساسي**  
**والشونيزه** **خنازير** عدد صلب ويح والاكون قلعوه لكنه غدر مثل مجوز نفيك بعضه

طرس

يل

ليس وربما غظم حتى يئود جدا وكذا ما يتولد في الاصل والعنق والارباب وفي  
سوى الهمغم والقيح **وعلامه** ان يلزم العليل كجوع وترك العشاء وتعل من شرب  
الماء ويكتسب الاغذية الغليظة وكحوضات وعمل الى اللطيفة السريعا  
منضم ويستخرج بالافيد والاسهال للبلغم وسيد ان علاج الموضوع في نفسه يا  
الادوية الملينة مثل الاتحاج والشحوم **واسبابها** ما ينقل الى ما كحل امثل  
الدياخلون وجرهم الرسل فان من شأنها ان يحللا ويحليا الى العفوجاره **اللا**  
تكون به **البروصفة** الدياخلون يؤخذ اوقية حرديسنيج سحق قليل قسطم  
يلق منه عليه اوقيتين ونصف زيت ويطبخ ويؤخذ خمسة النار البنية حتى  
يحلل المرديسنيج كله ثم يؤخذ اوقيتين لعاب حلبة واقية لعاب سرالفا  
واقية لعاب كحظم قليل عليه وسيط حتى يبر له مائة ووزن راحة ويؤخذ  
ايضا بان يخلط من الرقت واصل السوسن الاسمانجون ووزن راحة مكمل و  
احد جز فيض منه ودارقوى **صفحة** جرهم الرسل يؤخذ ثلثة اسارمقل  
وخمسة اسار استق واسبانق حاور وثلثة اسار كندر واربعة اسار دراج  
من المر والفتة من كل واحد استارن سبعة رطل راتنج اربعة عشر استارا  
زنجار استارن زراوند ثلثة اسار ريت كسمة اربطال سحق الباسنة  
ويحل الصوع بانحل ديزاب الفتة والسهم والراتنج بالارنت ثم يفرغ  
صعاقن بيمرهما **وعلامه** قول للحل سحق المرديسنيج وسحق  
الداريطيم بمنزلة زيت حتى يعظم حجم منه مثل الرنت رعوة فوخل و  
يعرب حتى يعلط **وعلامه** دراج محل الاسق محل بخر يقين ويؤخذ  
ويستعمل او يلقى الرقيق المحضر بالفتة ويجمع مع الراتنج ويطلى على فوه  
ويلزم الموضوع او يؤخذ ورق الدفلي ويبلغ حتى يهرام سحق ويؤخذ به او يؤخذ



حب

بوسلجین بو ماغز عشیق فی کل غسل دستخفا حی اوج دیغدیسه اویوزخه فانه بلع نافع اویوزخه بزیر الفل صدق مع الکوزله و دیغدیسه  
اویوزخه حلیه بزیر اکثرش بزیر التان بیجی بعد لعل کحل و کلیم و لیم اویوزخه اهنه البو اناسی کج کلیم و لیم اویوزخه اصل اکثر فیدق و کلیم و یونج  
اقدغسهما ۲ کحل و الملع اویوزخه صدق التمس مجها بالاسک **قائیت** بلین قار و بطلمیه کخا زمر و نوضه فوتمه دوق السق  
دکرمین حرب ان بول کحل الملوک من البادیه اذ املت نه نسله و اد  
فما بعد لفر نفع نفعاً بلغا بحیبا **قال علی بن زین** یوزخه من مناس من  
امل یوزخه و یسق منه کل یوم در همه ای مقدار سه فرانه سرامها **الباب**

**اسماع و السلق و السبع** کج نایدنجرک بین مجلدین اذ انت حرکت و  
لسین منرفا ما مجسد ولا عسر السعل لکن کانه متفصل من الجسد لا اصل له  
دکن و کتلب انوارها ایضا **وسببه** الخ و سود الهم **علمه** مادله صغیر  
مدقق مشترک بلین و من القوی فیه مرم الباسقود و **صفته** کسج و راسنج  
کسج کحظال البقر و زرقه ارجاز سواد کجج با اندق و سفیده فان کزولیم  
یعل فیه الادونه و لیس الا لسلق عنه و اخره و اذا لترك الصود و تو  
ع علمه العظیم و کتباها فی اجرامه الی معالج رفیق عالم لان کرا السع کون  
ع کسین یفید و اذ لم یخرج کسبه افرامه لایسغ منه شیء الصغیر عا دوز کرا کون  
ان یسق و تر فرق بان لایسق لکسین بان یسق ما فو قه من الخیم و دلالتی  
بان یعلق بضائر و سلخ سلخی حی یخرج ضیحی فانه الحد و علمه فان  
تحو یخرج الیسق یعلق بالاضائر و یقطع حی یخرج صیحی فانه الحد  
کله و لو قطع عام یعالج بجلایج التورج و ان یسق من کسین شیء و فسر الاجرامه  
فیجعل علیه و لکن کاد حی کحقیق کج نوضه غلبه السع حی سقط منه ساقه  
خف یفعل ذلک المرات حی یسق التمس فاما التی لایسق له فیلج شیء مدمل  
الواجب و اما السلفه الی لکن من مقدم العنق فان مما حارب ع علمه فانه الادونه  
یوزخه فلفل اسود فلفل ابيض و داء فلفل و یعلق و اللداری و فو قه و اولی

**فی العظمه** فی کفیه الی البطم و کحلتین  
سرامه اول الکرب قد عنی رفت  
الذی یزیت ارضه

ونوشادر رور الفت البري ونفخ مسك واخذ من تدف ونحل في رطل من ماء  
 تقطع جميع مسك اربعين زريب كسني مدقوق ونفخ نيارق واذا اخرج استلق  
 وعلق راسه الى حلق ووضع في فيه بندقة ولا اخاف نحل في رطلها اذ لا فاول  
 في رطلها على خمس نيارق فانه يذيب السلق في لا ينفخ منها **قال محمد بن كابر**  
**اذا كانت السلق عظيمة فليسط ويخرج ما فيها ثم يجعل فيه السلق**  
**الحاد ليعفن على اللبام ويخرج فان العليل لا يحل اخراصة دفعته في**  
**البار الثامن والثلاثون في العود والعقد** اما العقد فانه مثل  
 البندق واصغرهما ذكره كسبب ما السلق ونز ما اللبوا على طهر الكون في  
 المراضة المعروفة اذا اخرجت عليها غر اشرايد كسختها فونفت ودمت  
 من ساعتهام انما رجا عاودت وزعماء تعاود **وعلاجه** ان يفر ويصيح في  
 تنوع ويستوي الموضوع ثم يوهن من الاثر قطعته مستندرة وتوضع على  
 الموضوع ويشد جدا ولا يحيل ثلثة ايام فانها ان شئت بعد التنوع لم تعاود  
 فان لم شئت فانها تعاود في الاكثر فان تعاود ينسفي ان يخرج ما كحده واما  
 العقد العارضة في القدم في اليد من كسرة الاستعمال وهي توف بالوقود  
**وعلاجه** ان يقطع ثما ما يمكن قطعه ثم يشترط ونشر عليه الدواء الحاد اول  
 البلاد ثم يطلى عليه سمن والمخ حتى يعلو اثارها **اما آيات**  
**والثلاثون في البرص** البرص يكون مع ورم وبلا ورم واما ما كان بلا ورم  
**سببه** ضعف الدم وسواء اسم آي اما لكثرة الاكل او تناول الاقلام  
 الغليظة او ضعف المدة ذلكم لودم فكر طويل يولد في المزاج الغليظ  
 ويرد ذلك في المعودة فيضعف الدم ويقتحم من النعم رطوبات غليظة رضية

١٣٥٨  
 جازع الجاهل  
 جازع الجاهل  
 جازع الجاهل



علاوة على

عصفور فلسفيد تلك الرطوبات ما حولها من اللحم ويجعل في نفسها موصفا  
يطول كسما فيه ثم يتحول تلك الرطوبات الى البياض ويسمى السحمة داما الصفرة  
ويسمى العليلية داما الى السواد ويسمى العصفور ثم يتولد في تلك الرطوبات  
احصام طليعية مختلفة ليس من جنس اصناف الاحصام الطليعية مثل اللا  
الاطفار و مضار السور و قذات العظام و قطعات الحرق و كثرات  
الحج و الرمل و مخض و الطين و العج و المختلج هذه فما اذا انطقت  
وتكون بعضها سدا للفتن وبعضها لانتقن لهما اذا كانت هذه الدبيلة  
في ابتداء ولم يكن ممتدا وبعدها كما كليل ونفس مثل الرماق الافاعي  
و عزود و يطوس و ادرس و اذا كانت قد ادركت و احصا تحت التي  
تقوا فاسق العليل كل يوم وزن دراهم و وزن و انق و عنوان و شرا  
فانها يفرسها فاذا انق فاسق هذا الدوا و منه نور قطونا فمنه لام  
مر سفة دراهم نزر انجيان نزر انحط مبطل واحد اربعه دراهم صع د  
كرا اونت وزن السطع من كل واحد ثلاثة دراهم طن ارض عسرة  
دراهم مدق و جمع دس منه ثلاثة دراهم ماروس من دس الورر  
ما الغدة و العش و اللكون الغذار للعليل و منه الانفي انها الجو  
صفه از مغول و تشتا من كل واحد دراهم سود مغول مغول  
خرد سطح السو والازر بما تح يفهم ويجعل مغول من ماء النمالة و  
النشا و بطخة و بلق عده من س من صحة ويحسن فازا كانت الدبيلة  
مع الورع ويجمل موج بما سكن الحرارة و اذا استلقت موج بما كليل  
ونفس بما قد ذكر والذي يسكن او جاء الدبيلة ويجرب ان كانت

عظم الدوا والانداه **صفت** برور در زخمي و خبازي و زرا من كل واحد

خزير يرق و دلبت بدین اللوز و دین النعيم و يسق منه كل يوم على الرق  
ثلثة دراهم بالعيشي مثله بماء المطر صفون قدر ثلث اداق بمثله لبن  
الاسن فان كانت في الاسافل فاحقنه الدبلة برحوة كحلته زرر الكنان

ورسا و شان و كرا و جمع و صفة البيض و دین ورد **قال محمد بن زكريا**  
ينبغي ان يجعل غماتيك في الدبلة يسقويه القوة فان يكون به الشفة الا  
من الغشي و قال **عمدة تاريخ** به دبله عظمه فاسترنا عليه بيضها فانه يمشي  
عليه اشيا يسقوه مثل و نحوه فضا النبا بعد وقد كحل ما فيه و لصق كحله و فكر

الري و التام **الباب الرابعون في البلج** البلج

وهو ينسب من اللحم ليس لها عظم كثر تدد بالزرايين و كثر معها مخفان  
درما غشي على العليل او يكون مهاجر و اذا التفت و ادرت كانت بكرة  
الثقوب و الروس **سبب** الدم العاسد **و علامتها** ان تسد و سهل العوالا

و ندم ما السع و الاذنية الباردة و يعالج القوة بالارضة الباردة مثل  
حرق الاسفيداج و نحوه و ان كان الاور غليظا فاسقمه مياه الفواكه و  
الحامضة المعونة للقلب مثل ماء الزمان الحامض و ماء التفاح و الرياس

بالسكر و اخذ ثلثه بالتردد و الضل و تحرق المرودة و اسقمه اوراق الكافور  
بالماء البارد و اجعل للقاسم في مواضع البارزه **الباب**

**الواحد و الاربعون في الطاقون** الطاقون اوراق و شجر يخرج مع ثلث  
شديد كاور المقدار و يعرجه له اجمرا و اخضر او السود و يخرج شجر و كثر  
مع النبي و ازر ما حدث في محرق في اخر الصيق **سبب** غلتيان الدم

بلع



لحمه وطائون الكوا

علاج كجكي الحقال آوينة  
حنازم سائده باروخ غيبدا خجیر  
مکرر بالندوبان ک که جغندر  
انز دو اجنه سعف و جوشن  
وصورت اطفال سیاراض  
دیام

و احرار مع رفته **وعلا** ان يبادر وسق العليل جمع ما يتوى القلب  
حرارته التوسيد مع سق ما ازمان الحامض و عماض الازرج و التفاع و الازرج  
الحامض و سق لطوب الباردة مثل الورد و النفسيم و النور و  
ينوم و حشش ارضه مكان بارز و يوضع حواله النبط الك و التجاج  
و ورق الخلاق و الكرم و النخ و نعتدي بالبردة مثل الورد  
و الال و باكل ما يعلظ الدم من المرده مثل التوسيد لصفه الورد  
مع ذلك ليعونه مودته بان سق الازرج الحامض و ارام الطباير  
و اما الموضع لفته فاشترط و اسل منه ممار حار لئلا يحمه فلا يخرج  
و عص مصا خفيفا يوجه الدم قليلا قليلا و اذا احدث من الظلال  
البارد و مكان البارد و الحفقان و انظله بالما و احار و خجند و حل  
بيني العليل و بين الحشش ما يمنع الورد من الوصول اليه و افرق جمع  
غنا سق ال حفظ القوة مع حفظ القلب و ذيب و كانت القوة  
قوته فانظر فان كان يسع فاعلم بعلاج الاكله من الكسح اذ يمله و ان كان  
سود فبالرط **قال محمد بن ابي سفيان** ان يوسم البلاز الذي يوقه الطحال  
فان كان في المعكر فلهي منه موضع عال فوق الريح و كذلك كل  
علم معهما تبي و حشش ربح **الباب الثالث** و طار جوبيلك **الوق السوسه** اكله  
انزاه و صفة يبد اذ يبادر ال السوسه **وتسمها** ماده منوطه الحمد و كراهه  
**علا** ان يكون بالسا و الحاده الهم الصبيح عنهما فترى به او نذر ليه  
الرداء مغط و تطلق حواله بالطنين الازرج و الخل فان اسودت  
و ترمل سواد افضع عليها لربنا مسلوفا معجونا بسمن درة بعد مره

حر السواد وبعاد ذلك حتى يستنطق اللحم الساكن الردي ثم يغسل  
 بكل وما يباع بما نبت اللحم وما يجمع يحدث هذه العلة بقاها  
 الاسهال للضواري والاسهال الكلي الكثره الرطبه والازواج وما  
 عنفت التعلب وما يشبهها من المزده والمذرة **قال بوس**  
 اذ الكويت الاكلية فالتوه بالغذار وبالناسق فانه يافع  
**باب الله تعالى الثالث فالاربون في العوق المبرني**  
 سبب هذه العلة فساد الاخلط وتنفعها واستعمالها الكيفية  
 التي يتولد منها العمل اذ كانت في ظاهر البدن والبداد كانت في  
 باطنه واذ ارتبكت في العروق التي واعلم في اللحم حدثت منها  
 العلة واكر ما يكون في الساقين وقد يكون في موضع اخر ويحدث  
 في السلد الحار القسمة السقمه قليلة الماء وخصب وخصوصا  
 مريض الحجاز لدهواها من الطلق والحارة ما من الاخلط الباردة  
 وكان تغفن بها عفونة تحدث فيها هذا الدواء ولا سماح الا لبدان  
 الرطوبه ويحدث في العفوق قبل خروج العوق بله سم تنفط منه  
 وينتدى العوق بالخروج **وهنا في العوق** الذي يجمع كونه وحدوثه ان  
 يسوق حب الاقلمة فيقون او القوقا ما او هذا المعجون **وصفة** يوفه  
 من الاقلمة الكابلي والبليط والامليج والازنخيل والازنجد وعسل  
 مشكل واحد حرقه فندق وتغيب بماء فانيه ويتراب منه عشرة  
 دراهم ولهذا المعجون خاصية هذه العلة ويترك اللحم والبراب  
 البسه وكبح الكل البقول والفواكه السلدان الذي يعياد فما يكون

هذا هو  
 العوق المبرني  
 الذي يحدث في  
 الساقين  
 وهو من  
 العوق المبرني  
 الذي يحدث في  
 الساقين

هذه العلة



مذاه العلة ويدرأ على الرطب البدن بالغذاء والجماد إذا البدن <sup>للملح</sup>  
 والسقط في عضو فليست في اليوم من البرد من نصف درهم في الثاني  
 درهم وفي الثالث درهمين ويطلب موضع به أيضا فانه يبطه السنة  
 فاما اذا اخرج فيس في الف ما خرج منسقا فصبته اسرب ذرهما درهم  
 واحد وعقد فانه يخرج عنها يخرج اربع وحشي يخرج منه من لى وعقد  
 وان طال قطع منه شي وفي الباقي وكحذر من ان ينقطع اعلم لانه ان  
 انقطع اصله نفس ودخل اللحم داوت ورماعفنا ورو حادريم  
 ولكن سبق ان يدارن ويحرق قليلا حتى يخرج عن افوه ولا ينق منه في  
 الجسد شي ثم يخذ موضع يحار من حذر من دفع الحظرة دفوة البيض  
 ودمن الورد فان انقطع في حمام فليد حل المليل في ثعبه وبسطها  
 طولها وحقق نقا جيد حتى ينقره كل ما هناك من ماء ويوضع  
 في الشمس اما ما في ثعبن ويماكل حادهم يعالج بما نبت اللحم **قال**  
**محمد بن ادراس** ان احد اسباب هذه العلة شرب الماء الذي  
**قد صارت الى حد العفونة** **السا** **المقالة الثالثة**

حتى السرم ان يخرج اروج اولاد الكورة  
 الغنيمت تتاكل بكل حارة الى العقب  
 وتشتغل فمده في نهد وتوطأ الرين الى  
 سا ارا عطار والاطفال هـ

الحمى الحارة فزينة شتغل العقب وتشتغل الرين اروج  
 درة الاطفال الطبع الغر او نسا وجماسه الا اوج اروج  
 لان الحمى لا يفي الا علفت بالاراضة اولاد اولاد  
 فان كان فهو في علقه ولنه يملئ بليا علفت  
 مما في ذات قوتها اولاد اولاد كروكي  
 درسا في اوج هـ

**الحمى بالاربع** وسببها حرارة غريبة حارته عن الطبعه مرد على  
 الانسان عا من داخل واما من خارج تسخن الدم الذي في العروق  
 الحاميه من الكبد تنقله بعد تلك الحارة منها الاموار العقب المسهي  
 اروج فتسخنه ثم ينفع تلك الحارة في الراسين الى البدن فتكون حمى  
 يوم ويكون مده ثلثا اربع وعشرين ساعة وتكون حرارتها حاربات  
 حقه يخرج من المساع ورطوبات بر مع البول والبراز وذلك اذا صادفت  
 مار

البدن نقياً عن المواد والكيموسات التي لا يحتاج إليها الطبقة فاما  
اذا كانت البدن كيموس ردي استعلت فيه فان ما تعلقت الي الحمى  
اخرى فان كان الكيموس دموياً **استعلت** فيه فصارت حمى مطبوقة  
دموية فان استعلت اكثر حتى تجاوزت ما من الدم الذي في القلب  
الي حرم القلب حدث في ادائه الرطوبات الحميمة وكانت منه حمى الدرق  
وان كان الكيموس هواً او با كانت حمى غشبية وان كانت السواد  
كانت حمى ربيح وان كان بلغمياً كانت حمى بلغمية وكذلك في الحميات المركبة  
على قدر كيموساتها فليس لهما في نفسها اكثر خطر ولكن ان اخطا في وعلاهما  
ولم يبدبر عليهما ينفع فكثيرا مما ينبغي ان يغفل الي حمى الدرق او حميات ردية غشبية  
واما علاهما فانهما لا يبدى بناقص ولا تشوبه ولا يغير البول فيها  
عن الحالة الطبيعية لغير لونه واقوامه وركبه ولاتلون جوارتها وغرطه لغيره  
اذا لمس جسد العليل وينفض يوق او لا محالة يبدى ورشح **قال**  
**حائون** اذا رات مع الحمى صداعاً او وجعاً في بعض الاعضاء من بدو  
ما ياخذ واذا اقلعت ذهب ذلك الصداع فاعلم انها حمى يوم  
وقال اذا النظر بعد ترك الحمى في الوق وفي البول فان رات فيها ابر  
حمى فان الحمى عفتها وان كانا حالاً من نوعين فان حمى يوم وقا حدوث  
حمى يوم لا محالة لحرارة الطبيعة الحرارة النارية النذاعه وقال  
الحمى حرارة غريبة ينبعث من القلب الي الوق الي سائر البدن فيصفر  
بالافعال الطبيعية وهي في الاصل ثلث حمى يوم وهي التي ياخذها الروع  
وتز ا ما يكون سبباً للتوخي الاخرى وحمى غشبية وهي التي تسخن المعما الرطوبه التي

مداد القلب



عجائب

في داخل القلب فيعمل بالاختلاط وحر دق وهي التي ياخذ في حرم  
 القلب فيسحقه ثم ياخذ ذلك في الاعضاء المتشابهة والاطومات  
 الاصلية الباطنية فينشغها اولادها وقال ان دخل النجم بعد  
 الخطاط نحو الحمام فيؤخذ فيه قشره ولم يكن كجدا في امض اذا دخل  
 الحمام فاعلم انها حم ليس يوم فيعمل اجرامه من الحمام وان لم يجد قشرة  
 فهي حمي يوم **قال ابن ابي عمير** ان حاورت حم يوم الثالث ودخلت في  
 الرابع فقد خرجت من حمي يوم وصارت من عجائب والحادة **قال**  
**محمد بن دكر** العلامات الدالة على ان حمي قد انتقلت الى غزاة  
 من عجائب ان يكون الحمي اذا انخطت لا يسبق البدن خنما وان يصعب  
 منتها وان نخط بغروق فاما الحارة الغريبة الحارة **موسبر** اما  
 جسمها واما نفع فاما كجها في فاما تمثل العقب المفوظ **وسر السراب**  
 القوي او الكثرة وطول البت في الشمس وفي الموار والبارد وفي  
 البارد او الدخول في الماء شديد البرد او الورد في حمارق البدن  
 من سقطه او ضربته الوجع في بعض الاعضاء او التمل من الغدنة  
 كراهة الغداز او غليظة مسددة او قوية الحارة او حم الغنية او الحلقية  
 متوزرة او يطول البت في الحمام او لا الحمام كما ذكره كوافق كحمار الهام  
 اذ ترك الاثامات التي كانت العادة بها او اخذ دوسه العادة بها  
 او اخذ دوسه حارة او الكبار من الغداز اذ تركه او نزله اذ ما خرج من وقت  
 الغداز مفوظ واما النفس فمثل العقب والسرور واللم والسكر وذلك

قال ابن

يحيى

قال محمد بن دكر

الحار

وسبر

ان نذاه الحيات الباطنة يستحق الدم الذي يحط به القلب نعم لذلك  
 الحارة العترة وتولد منها كنفية حمادة لذاتة تنفد الى سائر البدن  
 اضطرار فكونت اسمة كحدوت الحى **وعلاج** نذاه الحى بانها ان وثقت  
 من الثقب المفوظ **فعلامة** حسن التوجع في المقابل ووجود الاغيار  
 والتكسر مع الاحمرار الملاء **وعلاجه** ان يدخل الحمام اذا احطت حماء وكثرت  
 في البيت الاوسط منه بالانوب من باب البيت الاول في ذلك  
 فليكن مكانه موضع من لان صب منه عرق ولا يهلب ويكره ولا  
 نحو الاطعم النفس بل مكان يستلذه ويمكنه ان يطيل الجوس فيه  
 وليدخل هناك في ارضه فيه ما رقا من تلذ ويصعب على حمده  
 وعلى مفاصلة حمايته من المار الفار جاكتر او يدلكها دلكا رقيقا  
 ويغمر في المنام ينشف حمده ويغمر بدنه يدس بنفسيه قار و  
 وتغمر من ذلك مفاصلة قاصيته وجرر الظفر والعيون والعيون غلظت  
 اكره **ويعمل ذلك** منسهم يخرج بعينه الدخول في المار الفار والصب  
 منه غلظته والمزج ويعمل بالدمى ولكن الكثران حب المار والمزج  
 بالدمى وقلة بمقدار سدة الثقب وضعف ثم يخرج من الحمام  
 ويعتدى من البقول والفواكه الباردة الرطبة والواجر والحما  
 او الهاريا من السمك وكثير من الاغذية المسخنة ان كانت عادية  
 حوت بشرت التراب فليبق منه اقل مما حوت به عادت في  
 الكمية واكثر في المزاج وان لم يكن به حرت العادة فليبق من حلا  
 المنقحة بالسكر البطرزد والماء ورد ويرند في توطئة مضجعه وكسبه توم

وعلاج

مقالة

رعاية

وتقع باب البيت الاول

فان قيل



فان يبق بعد ذلك به شيء من امار البق فيعود التدبير من الكحل  
وان لم ينق به شيء فليرجع الى عادته فان حدثت عن شره  
قوى او كثر **فعلة** ان يكون معه صداع وحمرة اللون وتعلت النفس  
و**علاص** ان يسق الحليل ببعض الالشرية الحامضة المررة بالمار  
شديد البرد شي بعد شي مثل الشراب الرباس اذ امان وا  
لتفاح ونحوها فاذا انحطت حماه فادخله الحمام ولكن من منعه  
معدل وليصب على راسه ما يترغم بعدى بالطفيل او العذبة  
الضوارة من نحو ما من الوارد المتقدمة مما ازال امان والرباس  
الحمر بالاسمك المماز بالسلباج ويشق تدبيره للنفيع ويطلب  
الوعود واذا انبتت من ثوم ارجل الحمام نانية واعده علم التدبير  
ونسخ الشراب السته ريق من ربوب الفواكه فان داءه تعقل  
في الارض والعين وحمرة وكمد فليفسد او كحل ويجعل سائر البدن التدبير  
ما ذكر وسهل ماد الفواكه وان حدثت عن طول البت الى الشمس  
اول العوار اجار **فعلة** ان يكون له اسنن من سائر حبه و  
حدث يلبس شفته وقشق في وجهه وجميع البدن **وعلاص**  
ان يوقد من المادرد خرد من الديقن الورد ونصف خردوس  
الحل خرد ونصف ربه خرد فيضرب حتى يتخثر ويردع التليج وصيت  
على ما يوضع شي بعد شي ويوضع عليه حرف قد غسقت فيه و  
سردت على التليج منذ اول ما يتبدى الحمر الى ان كلف فاذا  
انحطت فادخله الحمام ولكن من موضع معدل على ما وصفنا  
وليصب على راسه خاصة وسائر حبه ما فاتر كبر اذ يسوق

الكاتب عن الرزب الشراب السرمو البفل الى حميات العفن باذن خط البعل  
وان حدثت عن النجم قوت فانها لما حدثت حميات اذا كان بها  
الاحتار الدخان الناري المسموم ولا يكاد تحدث مع الي تكون بها فيها  
حامضا فاذا انطلقت بعقب هذه الحمى طبيعة فليس يحتاج الى علاج  
الزمن ان يتجرع من الماء الحار ويستحم ثم تعتدى باخذته عشرة  
الفسار والاسحال البرودة كالمعتد من الكرم والسماق وحمى الامان  
دخوبا ويشرب من هذه الاشربة ايضا ويجب السقب والتوضي للشمس  
والسهر والحجاء فان لم ينطلق طبيعته يسبح ان ينطلق بما ذكرنا وان كان  
في معدته بعد ان يكاب الحمى شيئا تنهما قدرة وعلامته ذلك ان يفرغ  
في اشافل ينظم ينعمل شيئا واذ ابلغ من ثقبه المعده مالا يخرج  
الاحتار الدخان ولا تغللا ولا النزاع في بطنه ولا غشا فليست حمى تنقد  
وتدبر التدبير ويزيد في النوم وترى السقب اماما وان حدثت خلفه  
متداركه اذ تخرجها عن علاج ذلك علم ما ذكرناه في بابها واذ ارا  
حماه فادخله الحمام واخذة الكيساء المذكورة لذلك وان حدثت عن  
طول لبث في الحمام **وعلم** يعطش الشديد واعظم النبض والنفس  
**وعلم** اذا اخطت ان يسق شربة واحدة من اللبن ويغذى با  
المزورات من البقول الباردة يوم بالاغتسال بالالماء الحار  
وان حدثت عن استجمام باسياه الحماه وان كانت الحمى راجية والحجبه  
او حديدية او كبريتية او لوثا درية او نحوها مما يحش ينظم البدن  
ويعضه فينبغي ان لا يدر تدبير من عن بردها ان موضوعة الحمام يكون  
من البت الحار عند بابها ويكون بالسيف الثاني مفتوحا في وجهه وتقل

الماء الحار



الماء والحار والدخول فيه والدمك في التمرح بالدين واعادته حسب الماء الحار  
 والدخول فيه والدمك حره بعد مرة شيئا كتر حتى يلبس لحم ويرنووا لحم  
 بدنه وينفع ويخرج ثم يلقى ويضطجع ثم يعقدي عما ماذكرنا  
 وان حدثت من رزق **الاجام** **وعلا** استحقاق النदन ذكره الوسخ  
 والدزن عليه **وعلا** ان يدخل الحمام في نخط حماده ويصيب عليه عار  
 عذب فانزله ويكره ذلك بالانفعا ويزر البطم ويشرب من التورق  
 ثم يخرج ويعتدى ببعض الاغذية المنطوية ويشرب شرابا ابيض رقيقا  
كثير المراج واعاد الحمام من غد ثم يحوي فيه على عادته وان حدثت ركة  
 اذ نزلت فيسقى ان يفسد ولو كان التوريب العمدية ارجح ان لم يتبها  
 البفسد ويحمى الحمام والشراب ويسق ما زاد الشعر ويطلق صلته عادته في باب  
 الكمام ويلين الصدره ويستكن سعاله على ماذكرنا ان حتى اذا  
 انصحت الزالة وخفت الحمى فليدخل الحمام ويخرج في الرجوع الى عادته  
 ولا يفسق ان يستبها ان يعالج امدها بحمى فانها كثره ما يستحل اذا دانت  
 الحنجرة وان حدثت عن طول جوع او عطش فيسقى ان يحقنه ولم يستحل  
 الحمى بعد سيل الحامك من الاعباد واللسان يسقه سووقا مقبولا  
 مما ذكره في علاج التلمح وسكر طر زرد فان لم يسلخ الا بعد اسعال الحمى  
 فرغ من الماء البارد قليلا قليلا ان يحيط الحمى واذا انحطت دادته  
 في الماء فانه يستبها ثم صب عليه مالا يورده ثم اسقه ما زاد الشعر  
 ولقد بال الاغذية المرطبة ويحببت السقح حتى يصح له الرجوع **وانما**  
**الاول** **النفس** فانما ان حدثت الحمى عن خصب شو ط **علا** ان يحل





اصحاب السهد من دهن النعنع ويطبلون النوم في مواضع ركيك عظم وش رطبه  
**قال محمد بن زكريا** ومن الناس اذا هم اذمو الاطوية الكثرة العود  
 كاللحم الممتن الغليظ والعصايد والهرس والاسفد ما جات  
 الاثرية الغليظة محولتيق هو لادمان هذه الاغذية وتعد  
 ابلحوم نجد او الزوايح ويشربوا السكيني ومن الشرب مارق  
 ولطف ويستعملو ككرة قبل الطعام وليتعاقدوا الفصد والاسهمال  
 فان تواني بما ذكرنا توفهم في الاعراض الحادة ومنهم من اس اذا بعوا  
 وسهروا دفعوا بوقت الغذاء او اغتدوا بالاغذية اللطيفة او  
 الياسية حوا وينبغي لهؤلاء ان يحسنوا هذه الحال وسند كرتيام  
 بالترطيب لا بد انهم سرعوا فان التهاون بما ذكرنا يلحقهم في حيات  
**الذوق الثاني في حق الذوق** قال محمد بن زكريا  
 من ما بقى في نلتنا فصاعدا لا يطلع واهي مع ذلك ليست بقوة  
 الحرارة واللبيب ولا معها الاعراض التي تكون في حيات الحادة  
 كعظم التنفس وشدة القلق والكرب وبتس اللسان وسواد  
 لكن دامت قامت بحالة واحدة لانتئين فما قره ولا نوتة وكي  
 مع ذلك فائرة ساكنية فانهما دق فاستراة ايضا ان قطع بين  
 في اوقات مختلفة فان وحدته يحرب عقب الطعام دائما فالحم دق  
 الاحالة وان وحدت مع ذلك وجه العليل قد ضم وعينيه وغاها  
 ولم يحه قد بعض وجلده قد تشق فان الذوق وحينئذ ليس انما  
 قد ابتداء فقط بل علمت فيه فابلغت اليه وهذه الحمى اعلمها

في ابتدائها وما دامت لم يضره الى حد البول ومن اجل ذلك ينبغي ان  
يعطى علامات الذبول لئلا يستعمل بعلاجه الطبع في بروه فنقول ان  
يادل من الارق الى الذبول بلطا اصدافه لطاسد بيدا او غوز عينه وبق  
انفه ويحيط وجهه وتصور اذنه وبق جرحها ويكون الجملة جهة محمد  
كانها حليمة قد حفر على عظيم الوجه والبدن كله تملك الحال عارض  
الحم وبق رقبته وينتو حفرته واذانت نفقدت عظام الصدر با  
الحسن او بالنظر اذ ركبتهما كلهما محدودا وبالجملة فليس يدنو الاجلد  
وعظم ويكون الصوت منه ضعيفا رقيقا والقوة ساقطة والبص  
رقيقا ضعيفا غير انه مع ذلك صلب واوتاره بازره وظاهرة الا  
صمى لال الدم يزوقه كذلك واي مع ذلك خادته فارغ من الدم لا طم  
منطقية لا يكون تجويها على كثير من وقد ذهبت النظارة والاروق  
عن احادهم السبه وقل وقد حزنهم لجلده وصار يخرده جلود المشايخ  
ويغير بطونهم من كانه ليس فيما سخر وبق المراق منهم جدا حتى كانه  
الجلد فقط فيكشف وينقع مع ذلك وربما ظهرت عظام الرسع  
والمشط منهم وتسقف منهم الاظفار ومن تناثر من هؤلاء شعوه انطلقت  
طبيعه فالموت قريب منه فاذا بلغ البدن من الفحول ونموك الى هذه  
الجد فليس الى صلاحه يسيل فاما ما دامت فيه تقسيم من الدم ولحم ولما  
والرقيق والقوة ولم يكن ما ظهرت من هذه علامات به قوته  
مستحكمة فانه يصلح ويرجع الى حالته ان تدبر على ما ينبغي واما من لم  
يكن به كثر نموك ولا فحول ولا طالت به الايام وانما به من علامات



الدق مكن جهاه لينة قدر نمت متذا نام فقد براته معها الفحل وشفق قاته  
 برده سبيل ويسرع باؤنه الله تعالى فلزم هو لا وما السبع واخذهم بعد  
 الحارة بالسلك الهماز ما كبا بار سونا وما البقول الباردة الرطبة  
 كالسقلة بحق الملوخية والخس والوج والبقاشا والخيار وادخلهم  
 الحمام كل يوم قبل ان يغتدو ولسكون في مكان لا يتبادون حوه  
 البسه واجلسهم في المار الفاتر منه ثم فرجهم بدهن النفع والزيهم  
 ساكن باردة رطبة الهوا منوشة بصوف الحمر الباردة الطيبة  
 وضع على صدورهم خرقا مصبوغة في صندل وكافور قد نفا في المادد  
 البرد على الثلج بعد حفوف المعدة النزول الطعام عنها وقيل ان يوقد  
 ايضا وابدتها من فزت حتى يحس العليل بردها وقد وصل ال غور  
 كثر من بدنه فان كان يقشر عنها ويعرق منه فذلك حرارة فليقر قليلا  
 ثم يوضع وليبدل اذا اجفت فقط حينئذ وليشقوا دهن النفع  
 ودهن النوع ويزدادن وطايم ويطلبو النوم وهدم ويحذرو السهر  
 والفكر والحركة والبيان والكون في الوديع الحارة اليابسة وان كانت  
 الحكي ادنى حدة ورافة فاسقم من اراض الكافور وكل يوم حرم اسقم  
 ما السبع طلوع الشمس واسقم الجلاب في ترابهم مع الحار في وقتنا  
 عند المبيت والضح واللب على صدورهم بالبريد شمسك انا اوليك  
 بالطيب والبقول الباردة وزق عليهم الغدا في حررات كثره لا سيما  
 ان كان الزمان صيفا ونحو منه دفعة وليسقوا المار البارد قليلا قليلا  
 ولا يجابروا ورجعوا ولا عطشا ويحبسوا جمع ما سخن ويحقق فاما من توسطه

الدق ومال منه العقل والنقصان الا انه لم يلبس بعد الالحق الذي ذكرناه  
لاير اذناهم كيتا جون ال مثل هذه التدبير بعينه الا انه ينبغي ان يعلم  
فما تراه ويستقص ويؤكد ويبالغ فيه فيدخلون الحمام والابرن مرتين في اليوم  
او ثلث مرات وينبغي ان يكون في الحمام في موضع لا يفتشون فيه فاما  
يراد من ادخالهم الحمام ان يمكن الاستعمال الابرن وصب الماء من غرغرة  
يوضن انا السعوض وينشق الهواء الحار فافضل الاشياء لهم فليدخلوا الحمام  
والابرن بعد سق ماء الشرب قد رسعتين وخرقوا بالدهن من خرطوم  
الابرن فان خفت البطن من ماء السعير ولم يبق له في الحمار طعم فليفض  
بهم الى الحمام من غران سفوا واستعملوا الابرن وحب الماء الفار علم ثم  
يقدر ما ترابوا جسادهم قليلا ويكر ان حمة ثم ينفخوا في الماء البارد  
الذي لا يوردى برده عمته واحدة ويخرج اجسادهم بدمن النسيج  
ما كان من الابدان ويتبدروا في الحمام الخجونه ويطعوا بما ذكرنا وما العود الذي  
حدونا ونما موافق بيوت ربحه رطبه قلده الصوف فما جوشن فاحتر  
ما و قد فرشت لورق والكرم والخلاف والورد والساقسوم  
والنبيق ونحوها عطر وان كان الزمان شيا فينبغي ان لا يكون في  
سكانهم نار ولا دخان فان نشق الهواء البارد من اعطى ورتبه  
وسعون به عن تبرد القلب بالاعطه ولا طليته التي ذكرنا ولقد  
ترداد التوتة خار خفيفه ليجل ذفاصته يوسهم بسلا كرت علمه وكلام  
ونزل ويعر اطرافهم غمر الطفارتقا وينفخوا ادين التفيج اذ الورد  
المربى باليلوف ويطلبو النوم وان كان الهمار طويلا سطوا اللدقول

2  
الابرن



في الازن مرة فالتة قبل وقت العشاء انتفعوا بذلك والايه  
 من غير استجمام يقدم قبله ويطلب النوم وان كان النفس الفحل  
 اليس قد بلغ التهم فاطلب على ابدانهم لبن الماء خوابه ويصينه  
 في الازن مع الماء ويخرجوا اذا خرجوا منه بد من النقيج او التوت او  
 السيلوز وان لم يكن الحارة والحدة فوتره فليكن شرابهم من شراب  
 البيض رقيق قد دبر مع الماء البارد بقدر ما يحق الطعام الشرب  
 وان كانت الحدة بينه فليسقوا الحليب السكر مع الماء البارد  
 واحذر مولار ان ينطلق وان نذر تلبس فيما در باسما كها ونفع  
 له مولار اذا كانت الحارة التي تهم لها فضل قوم بالمخض المقتض من لبن  
 بقرة فنه اذا استقى سرح البرغشته وكانت فيه مخمومة وسقوه مكا  
 ما الشرا ايضا وان كان طليقة منطلقة احدوه مع الكعك ويصنع  
 الى هذا والى بر بد والى نطقه كثره ومن كان لوله ذميا او عيبيا  
 ودين او قطع لم يتيم بالجنوط واشيا شبيهة بالفتالة بانه ينفع  
 ان يكب على مولار بامن البرودة الذين في الغاية لله وامان كان  
 نشقه ويحوله شديدة ولست به حارة فانه ينفع باللبس  
 الحليب اذا الشرب ما يادم به وادقق الالبان لبن الشارب ثم  
 لبن الالبان ثم لبن المغز وينفع ان يحذر من لبن الحليب اذا شرب خالصا  
 اليه من ذلك الحالة الالحارة وليس يجي هذا الالبان ان ذكرنا  
 فان المعدة الان الندرة فان خلط بها شرب من سكر ثم شرب الماء

الاستحالة الى الحرارة فينبغي ان نتفقد حال انحراره كل يوم فيحسن العليل  
ونبضه درله ومدار عظمه وان وجدته رايد اعلا ما كان قبل ان يتغير  
بالبلغم زيادة كثره امسك عنه وسبق الخفيض الحامض او ماء الشعير  
واقراص الطباسير ونحوها وسهيل بالا حاص ولتر كمن ان تستطعم  
حتى يزول تلك الاغراض ثم يعاود اللبن ومزاده جملة ندر اصحاب الريق  
فاما من البلغم من مولود الالبس العظام الرسه والمنشط والعين و  
سقط منه النبض ويلصق منه راق اللبن منه بالانظر وكان عظامه  
كانها قد رقت فليس ينبغي ان يستعمل بعلاجه على انه نرا قد بطل مولود  
الضامع حال الاغذية السريعة النفوذ وبالطبيب فليؤخذ لولده  
ما اتفق اذ لم يجر من عتوق حدي اذ است ما زك ويصيب في ذلك الماء  
بشيء من ماء التفاح او السفرجل المزوشى من شراب ويلين فته  
قد اجبر حقه ويحسون اذ بلعقونه ويلبسون القمصه ممددة امسك  
ان لم يكن يريج بهم فيما صدق ويحتمل ايدهم باليد والعوه ويوضه حوا  
السهم الراحين والنجار ودرش علمه الماورد وسخون الاطعمه التي لها  
ريح شري كاللعانق والكرماك وتثوى النواريج ثم محرق في ردهم  
لم يصفو صدورهم وعصوا ما ما فمقط ونرا ابا الثقيل ان كانوا قد  
ضعفوا غاية الضعف ومن كان من مولود ابقى قليلا قبل طبع له  
الفوارج كما انهم لم يرق صدورهم بالمدق ويعصر حتى يخرج العصارة  
كلها ثم تظف تلك العصارة بما ذكره في وشي تسر من الذاجن و  
جعل قما شراب وسكك ونحوه **صفه** ارض الكافور المرده

صفه

للغلب



للقلب والكبد مجده للحمات الدق المحرق وردا حمر مطحون عشرة دراهم  
 طبائير ابيض خلال خمسة دراهم نيزر خمس عشرة دراهم نيزر بقلة الحفاصة  
 دراهم نيزر الهند ماود درهم نيزر القفا خمسة دراهم نيزر النوع مخلو  
 اربعه دراهم العصارة السوسن ثلثه دراهم ترنجبين عشرة دراهم  
 كافور نصف درهم عجين بلعاب نيزر قطونا وتخذ اوراقها من درهمين  
**صفحة فوق** يعطى اصحاب الدق اذا لانت طبائيرهم وردا مطحون  
 وطائير من كل واحد خمسة دراهم طن ارضي وضع عن مسك واحد  
 درهمين عصارة الابزباريس وطصارة السماق مسك واحد ثلثه  
 دراهم نيزر كحاض القشر وطائير دجلنا مسك واحد درهمين مقل  
 مسك درهم ونصف كزبرة منقوعة باخل مقلوه بعد ذلك درهمين  
 يعطون منه درهمين غدوة ومثلثه عشية رب السوجل او مائة  
 الرمان او مائة الربياس السادسة **قال حانوي** مثل ظهور الحصى  
 الدق بعد الغذاء مثل الحجارة النورة المحماة الى اذا اصب عليها ماء  
 سحت **وقال حاصنه** علامات الدق ان يكون العروق الضواري  
 اسخن من مواضع التي حولها من مجده ولا يكون ذلك في سائر اجسام  
**وقال اصحاب** الدق لا يحتاجون الى شرب الماء البائع لبرودة  
 ولا الى المقدار كزبرة دفعت له لان يفر باعضائهم الاصلية لثباتهم  
 وقد علمهم ودمهم **وقال ان جمال** الاطباء يمنعون شرب الماء البارد  
 في بعض من الالبسة او وبالبدن قوة ولحم فاذا ازيل البدن ووقع في  
 الدق كالحاصل سفوه حيث لا يتفجع به **وقال الابدان** المرارة  
 النوقه الباسية مستعدة في الوقوع في الحميات متى امتلئت من الطعام

سعد  
صفحة

تاريخها

والجمام واسرفت في الرياضه والسهر والجماع ونحو ذلك فان ابي حنيفة كانت  
عن الطعام بحيل الاطعام وقعت في الدق وقال اول ما يجب ان يستعمل  
في الدق الهواء البارد لانه البرد قلب وقال الزهر ما يكون حميات الدق  
والذبول عند الحر واليبس القلب اولى المعدة او الكبد وقال اذا  
رايت محمودا قد اختلفت حرارته زيدا انما عليه المراز فاعلم ان حمياه  
من حميات الذوبان فامتنع من استعمال ماء العسل فتم حتى ينظر بل  
الاخر وقال اذا احدث الدق بعد حميات قوته او طولته المدة فانه  
دق خفيف ددي واذا احدث عقب حمي يوم فانه دق مبتدى غير مستحکم  
فان لم يعالج ادى الى الذبول ايضا وقال لا ينبغي ان يكون اخذ في  
اصحاب الدق مما تقبض شدة فان هذه انما لا تطيب لا لغرض مررتما  
العمق للبدن لانها يغني حار ويحجم وقال السنغ وجوه سف اللين  
لعاصب الدق ان يرضع من الثدي فان لم يكن حليب عنده وشربه حار  
ليليا يصببه الهواء اكثر وقال قد سقيت الحلقا شرا في ابتداءه وتوهم  
في الدق بالماء البارد فقط وقال لولا تدبير الازن والبرخ بالمار  
وجزا الى علاج الدق سبيلا قال يوس اذا رات المرأه من غير جنس  
ما يوكل ويشرب لكنه اختلف يشبه الصوار الالانه منين ومواسد حرة  
من الصوار وله سخن وزوجه وربما كان فيه دسم فاعلم ان الاعضا و  
السمح ويزيد فان لو انبت الى الذبول فتدارك ذلك سقم ماء  
البارد قال السودي كل حمي يسقى اسبوعا وهي فائره لازمة شيئا  
لازمة شيئا واحدا لا يزيد ولا النقص فذلك دق فان تقيت الدق  
لا يحتاج الى النقص كما يحتاج اليهم حميات يوم قال ثابت ان كان

اصحاب الدق



اصحاب الدق يلتمسون بشرب اللبن فانعلم ال دوق البوم المصنوع  
 ما سقون في اول وزن عشرة دراهم ويزداد وكل يوم حتى يبلغ ثلثين  
 درهما ويزداد وديقص على قدر الهضم او اسقم ماء السور المطبوخ مع الزر  
 تقطع الدق على هذه الصفة لوخذ الرطافانات اجمار ساعت نفاذ  
 فيقطع اذ نامها وارجلها وغسل بما ورد در ماد ويطبخ حتى يرض زهر متها ثم  
 يغسل بما رزاح ثم يرض ويلقى مع ماء السور والزرع ويطبخ ويطبخ قبله  
 منقلا من هذا الوض **صفة** سان يحمل ثلثة دراهم طين ارض ارض ارض  
 دراهم خنثي اش ابيض خمسة دراهم طيار سر اربعة دراهم ودرسته و  
 دراهم بزر محقاد حب النوع والقشاد والخيار وحب السوجال المقر  
 من كل واحد ستة دراهم نزر ابطبخ سبعة دراهم عصاة السوس  
 عسرة دراهم نشا كرا ارفع على مسكول واحد ثلثة دراهم معجن بما  
 البرزقظان وديق منه منقلا على الماء القشاة على الرق وسق ماء  
 السور بعد ساعة تغذى بالنوع والقطف والبقلة التي انتم مع  
 ماشي مقار بد من لوز مخلوط بد من النوع واداخلت طابوعوم  
 فاستقم مكان ماء السور ماء سويق السور بعد ان ينثر عليه فتمت  
 وقال ان كانت قوة اصحاب الدق القوية فليجلب على الدق  
 اللبن وان كانت ضعيفة فلا ينبغي ان يلبس وقال **احض**  
 الاعلامات يحى الدق ان يعوى يعقب الطعام وذلك مثل التي  
 ارطب السبيل يعيب على الخ الخ فيفور من ذلك **قال محمد**  
**سازگار** خون رجل من مشايخ الاطبا اتهم راى رجلا واحدا وادراس  
 الصبيان ثم صار دامن الدق ال غايه العنف والفول بر او فاما انما اتت

ص

ذلك ولا احسن مما يمكن ان يكون وخاصته من حاور السن البصبي وقال ابو  
ماهر دمه قلب اصحاب الدق وسكن عظمهم ان يعبر محرم ويصيب  
على بقلة الحقا ويدق ويعبر ورد ذلك الماء بالثلج وخلطاً فتميز  
من ماء البعير وينقع فيه خرقة ويغمره واذا انقربت رفعت وتنت  
لانزال لذلك حتى يحس العليل برودته في باطن بدنه وسكن عظمه واما  
خلطه به الدهن ورد ذلك اذا كان مادون شراسيف ودم حار وطم  
حار طرا قد غسل بما راد وغسقه الماء البارد وما تكلم وقد ينفع ان  
يهرب من تبريد القلب والافئدة غايه الهرب وكذلك الاغذيه

الباردة الهوار البارد فانه قد يودي الى الذبول البارد **قال**  
ابو منصور راي انما شراب الكندر ما فغان للدق اذا كان بعد  
في جميع الحميات الحارته وخاصيته اذا كان بالاطفال فاما البالغون  
وخاصته الكحل فنبغي ان يستعمله على غاية التوقي ويحذر فقد يرب  
منهم عده اخذتم من حادة فبادر والى الشراب الكندر فسر بواهمه فطوا

فنبغي ان يستعمل واحد من قدر قوته ومقدار عمله **صفة شراب**  
**الكندر** يؤخذ ماء الاحاص والتمر المنقش وماء الانزباريس وماء البوت  
الساج وماء حامض الانزج وماء السحاق وماء الزمان الحامض وماء  
التفاح الحامض وماء السوجل وماء الرساس وماء المحرم وماء البطيخ  
وماء الورد وماء الخيار والقش وماء المحيا التي تدعى ثوث الارض  
وذلل بمصر مسك واحد عشره ورام ثم يؤخذ من الكندر وعشره اسائر  
ويدق ويطح في قدر ويصيب عليه حبة ارطال ما في مرجع الطلبي  
ثم يجمع هذا الماء مع ساير المياه في ربهه ويطح فيها منونين ونصف كراقرز

ويطبخ



ذبول

ويطبخ حتى يغلي ويصرف قوام العسل ويرفع ويؤخذ منقالبين من  
الكافور ويجيد ويغتمه اساتر من الطباشير تبيح في ريقه ويرفع في  
اناء ويغسل **السا 2** **الثامن** **2** الذبول الذبول و  
هو يبس غالب على البدن وذلك كما عرفت للشيخ من البرد والظما  
لحوارة العوزة من نثرة التحليل بالاعراض ودرام الادجاع وسائر  
الاعراض التي فيها موت الطبيعة ولا يزال الانسان يصفى اولاً  
قاولاً حتى يموت وهو عسر العلاج فاما ما كان من الاستلاب واليبس  
مثل العلاج اذرق فاما الاخر فينبغي ان يحال كل حلية لطيفة ان سخن  
البدن ذلك بان يطوى غسل المرات محارة مثل غسل الرجميل الطويج  
واشباهاهما ويغذوا بالاسفاناج الممخذ بلجوم كحلان او الزواج و  
يسقى من الشراب الرقيق العاني ويقعد في لوزن قد يطبخ في ماء البساق  
والمرزنجوش وشبم الطيب والياحين ويخربوا العود المطري ويحذر  
الحمام فاذا قوت قليلا اعطوا دواء اخرى اتوى حارة مثل دواء  
المسك وان احتملوا فالزباقي والمررد يطوس ويتعاهد استعمال  
مداه كحفته **وصفها** يؤخذ رأس كحل والكارع مرصوفة فيلق في قدر  
ويلق معها من كحظة والعوس كفي كفي ثبت ويا بروج اوقية او قسحك  
او قسبي دهن شرج و اوقية دهن بان ودرام ذلك حتى يظهر نفع  
ويصح البدن بالتمار والبصل وتصح يديه اخرى ادراس ترقيس و  
محس من اول النهار حوة بعض ويتعمد من الشراب ويدخل بعد ذلك  
الابرن واذا اخرج غدي باسفاناج بعد ان يجعل فيه شيء قليل من

زنجبيل ودارجن وخنوخان وبتبع ذلك بالنوم وهذا تدبيره الى ان يرا  
**قال بنوارط** لاستعمل ماء العسل الذبول حيايات الذوبان فانه من اعظم  
 الاشيا ولها مضرة **قال حاليوس** اما مقاومته البدن ليلابن سرعيا ويمتد  
 به الرطوبة مدة الطويلة فيمكن وهذا يخرج من الطب يسمى تدبير الشجوة و  
 الغرض فيه مداواة جرم القلب **قال ثابت** الذبول عسر العلاج لانك  
 يرا **قال محمد بن كز** الذبول المشتمك لاحتنة في برئه ولو امكن مرته لا  
 يمكن ان يدق الهرم **البار** **الرابع في حق العقب**  
 سبب منزه الحى العفن خارج العروق في الحرارة والكبد **سبب النقص**  
 حركة الضور العفنة ونحوهما من اماكنها الى العروق وانما ثما الى العفل  
 كما يعيب الماء الشديد السخونة على البدن فيسبب منه الانسان وتغير  
 ويكون الناقض في الحى مع حسن تدبيره كانه يوزن البرد كما يوضع في  
 ارجل عند الخدر ويكون الناقض فما قويا وبرد قليلا ولا يطول مدة  
 الناقض ولا يمتد بل ويسجن البدن سرعيا سخونة ستيده بليغ يد  
 المسجود العليل ويعرض حها صداع وعطش شديد ورعا عرض العليل  
 عند سدة الحرارة نمايتها مذبان ومخلط في الكلام والاسما اذا كان  
 حار المزاج وقد يعرض حها غش وكرب وتقي حرة ضور وربما انطلق  
 البطن ثم اراهو ويكون النقص حها عند ابتداءها سرعيا عظم متواتر  
 الا انه يكون متويا واذا فارغت الحى ونقي البدن والنقص حها ويكون  
 البول حها مازن اللون ليس بخليط العوام له زمركة ويرج عفن يعرض  
 في الكلى لاصحاب الازفة الحرارة البتية ولعن ادمن العقب والسرور

وسبب

واللازمة الى



والاعتدال بالاعتدال الحارة والشراب من الشراب العتيق القوي في  
البدن والزمان الحار فاذا رابت خلقا كثيرا قد هو هذه حتى تنقح بانها  
حتى غيب وهي ثلثة انواع خالصه وجز خالصه وللعروق ينظر العنب  
لخالصه من التي يكون مدة نوبتها اثن عشر ساعة مدة فترتها ثمان وثلاثين  
ساعة لا يزيد عليها ولا ينقص ولا يحيط وقتها اذا كانت كذلك  
تقطع بسبعة الدوار وربما كانت مدة نوبتها اقل من اثن عشر  
ساعة من اربعة الى ثمان وتسع واذا كانت كذلك انقطعت  
في اربعة دوار او خمسة ويكون انقطاعها كزج المرار من البدن يرق  
سراويقي او يكلاهما واما غير خالصه وهي التي تزيد مدة نوبتها  
على اثن عشر ساعة حتى يبلغ اربعة وعشرين ساعة وربما بلغت  
ثلثين ساعة وذلك ان البدن كلما كان اسخف جعل مدة النوبة  
اقصر وكلما كان اكثر جعله طول وكلما كانت الفضول ايضا ال  
البرودة والزوجية اصل جعلته اطول وكلما كان ارق واسخن و  
اقل جعلته اقصر واما شطر العنب فانها من مركبة من العنب  
والبليغ فانها كانت اعراضها من رية من الاعراض الصغرى والبلغم  
هي شطر غير خالصه واذا اختلفت بكمية اختلافها يكون وهي ايضا  
ثلثة انواع احدها يغلب عليه العوار فيظهر لخواصها مثل قمر مدة  
النوبة والعروق وفي المرار ويخوض بالبعول والبرار والثاني ما  
يغلب عليه البلغم فيظهر ازدراما ذكرنا من اللوح والثالث ما  
تساوى فيه الخيطان وتكافى الاعراض فاما الاكثه لان بادوا في الحيات  
ولا ينبغي ان ياكل عليها الا بعد شهادة ساير الاعراض لانه قد يركب

من انواع الحميات ما يشبه دوراء دور حاة تا وليت بها واما  
دوام بعض الحميات وبعض بعضها فقد شرح في كتابي المعروف  
بجمل العليل في ايت ان تكرهه منها فضل **قال المفارقة** هي الغيب التي  
لا يحصل وقتها بعض عليها بالفرح من بسعة دورا وعده **وقال** هي الغيب  
يبتدى بناقض شديد بل يشيدنا فنعلم على الايام **وقال** يسبق ان يكون  
في اول يوم ياخذ الحمى انه في اول اليوم الثاني ويحكم معرفتها في اليوم الثالث  
ولا يسبق ان يكون في تجاوز اربعة ايام لا يحيط به الطبيب به الطبيب علما  
**وقال** من احتاج من الصواب من غيب الى دخولها في الحام يجب ان يصب  
على بدنه واما سخنا ثم يستنقع في الماء بعد اربع ساعات **وقال** هي  
المسماة سطر الغيب من الحميات الدائمة وتترتبها من البلغم الدائم  
والغيب المفارقة **قال** تنادى العلامات الدائمة على الغيب  
تطويل وليت كالصم ان يكون النافض بعسر لثتها ما وليت  
قليل ثم يرد ويطول مدة النافض واذا التبت ايضا لم يكن متددة الاواء  
ومدة العطن والاسهال في البول رصح في الثالث والرابع **قال ابن**  
**ابون** اذ لم يكنك تلبس بطن صاحب حمى غيب لضعف او بعسر اجابته  
وشدة يسه فاحقنه بماء الفواكه المزلقة **وقال** ربما يصر حمى غيب بعد  
ثلث واربع نواب حمى حرقه **وقال** ان حمى غيب من انواع الالراض  
الحادة فاسقن في علاجها بما في تلك الالراض **وقال** انك ان تلبس  
بطن المحمود يوم الدور الا من حاجته عظيمة **وقال** ان كانت العلة  
النضواء كانت اسرع انقلاعا **وقال** اما الذي يستوى فما اعراض  
النضواء والبلغم فلا يكون ولكن يوقسها قياسا بعقولنا **قال ثابت**

تكون الزور



يقدم النوبة في محميات بدل عما نريد المرض قافره يدل على سيقمه وقال  
 اذا اجمعت الى ان يسق العليل قرص الكافور فلا يسق الا بعد ظهور  
 النضج في الماء وبعد الاسترخاء اذا اردت تبريد الكبد بالخرق فلا يفعل  
 الا بعد حلل المعدة من الطعام وقال **ابن الاغر** في قوما خرجوا من العدة املا  
 خروجاتا ما باستعمال النقرة واحدة **والبحر** من ذكر تقدم النوايب يدل  
 على رقة المادة ولطافتها وادخالها يدل على غلظتها وكثافتها وقال **ابن سينا**  
 نوايب الحمى يجب غلظها لمخلط وكثرتها وبلارة الحرارة وتفق الاضداد  
 ذلك وقال **ابن سينا** البطن في محميات محادة تدل على حرارة الكبد جدا  
 فاذا رايت ذلك فزد في البتة التبريد والترطيب فان البطن يستطلق  
 وقد خذت انا الكبد فانطلقت الطبيعة **قال ابن سينا** في غيب نبتة  
 فلا يعالجها بالبردات جدا فانها يغليظ المادة وتطويل الحمى وتولر  
 الادرام **قال ابو يوسف** رايت نبتة كانت به حمى وابت علمه الاربعة  
 فاقامت ولم تفارق في الوقت الذي كان قار فيه نفسه واخذت احوالها  
 تترديد فبادرت بنصده واكثرت من اخراج الدم في دفعته فانها  
 فلعنت وخرجت منها خروجاتا ما **قال ابن سينا** في غيب نواظر  
 فان كان العليل قويا وكانت الطبيعة يابسة وعمده بالنقص بعد  
 فاسهله بماء العذوة الباردة او انفع له عشرين درهما هليلج اخضر  
 ماء مغلي بوزن درهمين ثم ادرسه في صفر ثم اطرح فيه ذرة عشرين درهما ترخيب  
 واذب فيه وزن ربع درهم سموتيا يوم الاربعه سوا مع شرته من الحلاب  
 والماء حتى ينفض نفضا قويا فانك اذا فعلت ذلك فاما ان لا تنوب في  
 بعد الله او يكون نوبتهما ضعيفين ثم ياخذ في سائر التبريد وان كان العليل

غيب

ضعيفا والزمان قيطا طويلا فيخز وزن عشرة دراهم تمر هندي وعشر من اقامه  
سمانا فاطمها برطلين ما حتى تظهر اثم امرسه والى عليه عشرة دراهم سكر  
طرز وواسقه العشي حتى ينام فاذا اجمع وطلعت الشمس فاسقم من ماء  
الشعر شربة وازة والامه مكانا رجا ان ان يهضم فان كانت النوبة با  
الغداة فاسقم ماء الشعر بيلا فانك ان سقيته ابا التوب من النوبة  
قدم واغذه بالبقول الباردة والمروزيات التي فيها حراره وكل نبت  
واطعمه جزا سميد محلول في الماء مصبوعا عليه ماء الزمان المز والسكر الطيب  
سويق الشعيرة الماء الشعيرة الماء الحار ودقه حتى يرد ثم اغسله بماء بارد  
واسقم سكر وان طلب غذا القوي فاطعمه زير بابه او عديسية مزوزة  
ببرق او خيار وقل وسكر دهن نوز بلا زعفران او سنبوسك با  
سناناخ وقرع مزوز او قصبان اسلق مسلوقا بدهن نوز او راج  
عذب ان يحض او سباق او مصل ويجعل فيه نوز مسحوق او اطعمه  
مزوزة من سمك صفار ولب القش او البقول ورجع وقصبان القبة  
الحقفا والمخل ودا للوز وحبسه اللجوم والاسفد باجات وياكل من لوب  
الحمار والقنار ويشرب من المار الروع ابانه ومن ماء يطبخ التمر هندي  
في ابانه ويشرب الجلاب والسكنجبين قد عد بيلا بالمرزنج ولبك نوز  
و لطفتك بتدريارة الحم فان كانت طبيعتهم حمر من ذواتها جليسي  
ثلثة كل يوم فلا سقمه المسهل ودره بساير للتدبير واسقم بدل الماء  
المسهل ماء الزمان المز كل ليلة مع لعاب برزقونا وضع على الكبد  
بالليل وفي الاوقات التي يكلو بطنه خرقا نحو ستة الفضل والماء ووز  
جودة واجعل وقت اغذاه قبل النوبة بثلاث وابعد ايضا ولا

الذي



مطبقة

اقل من ساعتين فانه ان كان يوب نوبه كانت الحمى اقوى ذلك  
 ان الطعام اذا ورد على المعدة غير محمراة التي فيما تم انما تاتي  
 قليلا قليلا حتى يزيد على المقدار الذي كل الطعام كذا ويزيد  
 مثل الحطب كثر رطب على نار صغيرة فيكاد ان يحترقها ثم ان  
 الحرارة تقوى قليلا قليلا حتى تستعمل منها ما عظمه والى  
 ايامت الحمى صارت كوارثان واحدة كانت القوى وفي ايام  
 البرودة وبعد كحطاط الحمى فلا يذرح جميع ما سخن من الاغذية  
 والبقع والسهد والحمام وكجوشع الشمس ان كانت  
 الحمى شديدة ان التلهب والحرارة والكر من سقيم ما النوع  
 او كخيار والسبط الهندى او لعاب برزقوناعاى  
 الرمان المر والكلاب ورفله ماء الشعروان كان النهار  
 طويلا وكان في غذاءه تقوى فاسفه شربة القولى من ماء الشعرو  
 واستق وافرص الكافور كل يوم حتى اقبل ماء الشعرو  
 ساعتين ما استلخ للمسكر ان كان العطش التلهب شديدا  
 فاحقنه بهذه الحقنة فانه يسكن العطش والتلهب **اما الحقنة**  
 لوخذ ماء الشعرو او قنن لعاب برزقوناعاى وقته الدهن  
 الترق او دهن اللوز او اللوز بياض بيضتان غر مشوتين شعرو  
 جميعا وكقنه ما اذا فارقت الحمى لم يلبث فالتزمه على تبرق  
 ثلثة ايام ثم اطعمه فروجا او حديا ثم رده الى عادته **اما الدم**  
**حقن العروق** فليكن تدبره هذا نوبت القضاة انه ينبغي ان  
 نظر فان كان بالعليل دلائل الدم فليفسد ويحل على الن

د

ورغ

في الايام الالوار وسبق قبل ما يسيو بعض الاثر الملطمة  
 مثل السكين الساج ونفق الارض الورد اعني هذه الضميمة  
 ورد عشر دراهم حب الوتر والخبثا وتمر من منكل واحد عشرة  
 دراهم صندل ابيض وسنبلينا من كل واحد نصف درهم كافور  
 ربع درهم بقرص عمار البقلة محقا وسبع مئة عم قدر القوة  
 وتلق يوم النوبة عن العلاج كله الا ان يبال السكين للماء  
 الحار فان طالت له العلة فاستعمل ماء السور المطبوخ مع  
 قشور اصل الارز باج وبنزر ورقه فابنه يلقط المادرة  
 وخردهم بالبرق والبول وسعا مدي وقت النافض  
 وضع الاطراف في الماء الحار وخذ تحت النبات يملق  
 جمع البدن حرارة وحراره ويكون ما يلبسه من النبات  
 في ذلك الوقت اكثر ما صوفه اذ تالح اصل الارز باج وبنزر  
 على حمرة ويدخل تحت ثيابه اعني ان يعوق فان لم يتحل  
 وطال الا تسقى الارض الورد المذكورة في باب الحرج  
 البلغمية ويقنع الصر عمار الارز باج والهند ما و ان  
 حادرت ثلثة اسابيع ودر تدبير اصحاب الحن بلغمية  
 انما شغل الغيب فكما انهما كرتت من الضوا والبلغ فينتفي  
 ان يكون العلاج حسب ذلك وان سميل الخيطان كمنعاب ولا  
 انذاه وصيفته ايارج بقر درهم شحم كمنظ انق  
 درهم عصارة الاسيق نصف درهم سفونيا ربع درهم ودي  
 شربة واحدة والعلاج الذي خصه سعا مدي في يوم الورد  
 والسنبل



شعر الغيب

والسكنين السكرى والبرزورى وبلجني من السكرى ودر محرم  
المحل وينفع البصر بما ارشد والارزنج وقرص البورد وحب  
غذابره زر الارزنج والكمون والسود الثبت والكرة  
وياذ ماء الكافي ولكن ذلك كل على قدر ما يظهر من دلائل  
النضار والبلغم في استوائهما واخلافهما **اما حرق**  
**حمى الغيب صفراوى** منزهة حمى من حمى الغيب  
ضار يعنى داخل العروق وهي اقوى من حمى الغيب واشد  
حرارة ولان عروق البدن يشتد مع تلك كل عناء يوم  
حدتها فليس يوضع في منزهة حمى قسوره وللعروق الا  
عند انقلابها فاما ساير اعراض حمى غيب فانها في  
منزهة حمى اقوى واشد حتى سود معها اللسان وهي اغنيها  
او نجش وهي اسلمها ويصرف في متوسط فيما بين ذلك  
والنوق بشريها وبين حمى المطبقه ان منزهة شتة غدا ولا  
يكون معها حمى مفوظ ومدد وحتاج من التدرج في العلاج  
الامتثل ما قلنا في حمى الغيب للانه ينبغي ان يعقوب ولو لم  
حس فصل منزهة على ذلك في قوتها وحرارتها فاسق  
العليل في منزهة كل حمى بلية من ما رايه العاص والبر الهندك  
للا ان يكون المطبقه حمى كل نوع محلي في فضاء او الرية  
اراض الرثا نور السح او ما رايه السوم مع طلوع الشمس وفيه  
نهار كله كل ساعة ما في النوع او ما رايه الحمار او البطم  
لهندي واخذة بالحر المفسول او المغزوت المنخفض مع  
السكر والوق في ما في اللد سيقه شيان من برز قطن

واسمها لعاب الجلائق والرمان ووه بان عيك في فم من اللوز ثم ادلك على لسانه  
 من خشوية او من الصفة والسوداء بخره كتمان والعلقة لعاب برز العقولنا والسكندر وليكن  
 بالرق الكفوسه في الصندل وما الورود المبردة على كبده وضده في اكثر الاوقات  
 واسمها من الماء الشدي البرد على ما ذكر في باب الحصى المطبقه الى ان يجف ويرتعد فانك تظفر  
 بذلك يراه الحصى على المكان ثم تعرق ويتر او تقارب البزرفان الطلقت طبعه  
 اطلاقا شديدا فاسمها سويق الشعير مع اقراص الطباشير المسك وباعد عن الجلاب  
 والسكندر السكينين واعطرب الرمان والتفاح والسفرجل الحامضة السا زهر فان  
 كان معه برمان شديدا فانه حليب اللبن على الراسه والسعوط بد من الصبح **قال** يترط  
 من مكانت به حر محرق ثم اخذته باوص حلبت حماه وقار من كانت به حر محرق فاصابها برعاش  
 ثم شمع ذلك ذاب العقل حل الارتفاع وقال المشايخ لا يجوز حر محرق وان حموها يهلكوا  
 وقال اذا كانت بالانسان لا تنزع حتى محرقه وكان مع سعال لا ينزع انزعاجا شديدا  
 لكنه يترك قليلا قليلا لم يكن معه عطش **قال** جالينوس لا تستعمل الاشياء القابضة  
 في الامراض الحادة مثل الكثرى والفجل الا ان يكون المريض غشي او ذرب لانهما تضيق  
 المجاز والمسام وقال عز نوحا هو المحرق في الهديان والرعاف وقال الحميات المحرقه النساء  
 افضل خطا منها في الرجال **قال** جالينوس اذا ارى بالمرضى ضعفا وفي معدته رقا اطعمه الطعام  
 في بدء الوقت الذي يكون فيه التماس الحر في ان يضعف الطباع واراوة ان يعتدل معدته  
 فيجتمل هو لا العله **قال** ابن السني صاحب البحر المحرق الى البارود والاعد طهور النصح  
 فانه يبلد الحر ويعطى المادة ويجرت السد **قال** ثابت بن مزو جده من اصحاب الحميات  
 الحادة ثقتان في راسه فلا ينبغي ان يكلب عليه اللبن ولا ان يوضع عليه شعر الا ان  
 ولا المياه ولا السعوط لان الثقل يربط الرطوبة في الدماغ وليكن ينبغي ان يستعمل  
 التدخين بطبخ البايوخ ووضع اليدين والرجلين فيه **قال** محمد بن زكريا لا يمنع  
 في نزع الحر من سقي العليل واراوه الماء البارد وروب العوال الحامضة ولا يقيم

اذا ارى المريض ضعفا



شحم

في تبريده وترطبه فان ترك ذلك سلام العليل للمهلك وذلك ان دماغ اصحاب هذا المرض  
 ومعدتهم اذا تركت التغطية القوية تحترق وينتوي حر شدة الحرارة استنوا يمشون ويصعبم اللقوه  
 ويشخ العصب وقد ان ظلت اطراف الحرق بالنافس كما قال ابو اطفاك وان لم ينجل وكما العليل  
 مع قوة قوية كان على خطره وان كان ضعيفا يهلك لانه يدل على كثرة المواد ودراته وانما نشأته  
 جميع البدن وقال اجتمعت الكتب على ان المرض الطاهر هو الغيب اللازم للمسيح بالحرارة اذا كان  
 على الخلد فخالصا وقال اذا اجتمعت في الامراض الحادة لا تسقى الكنجبين وما الشيعه فابدا الكنجبين  
 وقال ابن الجلبين ايضا مشرو قال الاسهال في الحرقه على خروج الصفراء في غاية النفع **الباب السادس**  
**في الحمى المطبقه** في الحمى المطبقه سيما اشتغال الحرارة في الدم المزججه جوف الغيب في ذلك  
 منزله الشرايين الى سائر البدن وهو عقوبة في داخل العروق وهرثله النوع احدنا ماخذ  
 وترداد كل يوم فورا وهرثتها ما ينما تقف على حاله واحده فلا ينقص ولا تزداد  
 او سعلها والثالثة يتيقن كل يوم وهي اسهل وان لم تطفأ في اول الامر فكثر ما يتقبل الحمى حرقه  
 ومن علامتها انها لا تبدى ما فده وشرع بره بخارية ويكون معها حره الوجه والعين اللاذله  
 والانف كرب وقلق والهيش شديد والنفس متواتر عظيم ويعرض للعليل قبل حدوثه من غير  
 نقل في بدنه وتمدد وكسل وحاله شبيه بالاعيا وزيادة في النوم وملادة وعمل في الرس ولا سيما  
 في الجهة وللصداء ودرور العروق والارواح واحكام الانف ومواضع الحجاجم واكثر ما يحدث  
 بالسهال الحصى الابدان وبمن كثير من اللحم والشراب والخلوا واكثر ما يعرض في الشتاء والربيع  
 ويكون يلمس العليل المكس حرج من احمام وصعب على بدنه ما حار كثيرا ويكون النبض عظيما  
 متواترا والبول احم غليظا فاذا وجدت في المجموم هذه الدلائل واكثرها وكانت في حاد الى  
 فصدده واسكتة من اخراج دم حتى يغشي عليه حاكك تظفي بذلك نايمة الحرق فان لم تلحق العليل حتى  
 يور من اللسان ويعرض اعراض الحمى الحرقه فدره على ما ذكره في ذلك الباب ولا تعصده وكوز  
 الاشياء القاعه للدم في هذا المرض اكثر كرب حماس الارجح والرساس والحكم وعداؤه اقل

الاصحاب الحمى المطبقه

واذا قصده وكانت مبتدأة فاستعمل من الاشياء في اغذته واسقط الماء الباردا وقرص  
 الكافور ايضا وان احتاج الى اطلاق طبعه فاطبقهما بما الاجاص والتمر الحنظل والسكر  
 او بما الزمان الحامض المدقوق مع تخم ملح السكر ويكون القند احل زيت بد من لوزا وخبز  
 مفقوت في السكر واذا خرج منها وارجع الحوم واشربوا حلكوا الى ان يصح بزوده ثم رجلا  
 عادة **قال** يعاظم الشيعر افضل للاغذية في مداواة الاعراض الحادة وافضل علاجها التبريد  
 الترطيب ان يكون الغدا سريع النضوج والاختار وافضل الجميع في ذلك الشويران شران  
 ان يبرد ويرطب يتقى مع ذلك المادة المولدة للحم ويغذو ولقوى ولا يغلظ مثل سائر البردات  
 الرطبات ومن كان من المرض يربذا يابساً فحقنوا حليب اليمز غير وعلامة ذلك ان يكون  
 نمة يابسا الى الجفاف فاذا كان كذلك فيبغي ان يسقى قبل ما الشوير بعض الاشربة الطيبة كشراب  
 الاجاص والملاط ما السكر فان كان مع هذا اليبس عطش والتهاب شديد يسقى بعد ما الشوير  
 عند انقضاء النهار وشدة الحر والخيارد والقرح وذلك بعد ان يسهل النضج في الماء فان شرب  
 الاشياء الشديدة البرزق قبل ظهور النضج يكتف المادة ويضعها التحليل وقال اذا متعت الطبع  
 فلا تحك له سناول العليل شيئا من الغذاء الشيرة ولا غيره دون ان سعى الامعاء تنقية  
 وقال الحر للذي ياكلها ان جعلت في اليوم الثالث فمر له جاوان اشتدت في اليوم الثالث  
 دل على الشدة وقال من كانت به حر واغذته في اليوم السادس ناقص فذلك عثره الا انقلع  
 وقال من كانت به حرقا واصاب به حرقا فاذ ينه عن شرب ذلك عاف من الغدا واختلاف بطنه الخ لم يمه  
 وقال ابان ان لغدوا الطحوم والقدمات باروتان لكن اغذته وبما حار تان لانه  
 وقت الخطا وقال الحر التي تعلق على اى حال كان وان كانت تنوب شدة شديدة  
 اسلم التي تطلق لان الاطباق لا يكون الا لورم عظيم جدا او عفوه كثيرة ممكنة في العروق  
**قال** بهبوطه اطمس منع ان يسقى العليل في الاعراض الحادة ما الشوير والشيرة وما العليل  
 بعد ان يكون العسل واحدا والماء سبعة وانما اراد بذلك ان يدر العسل في الماء

قمر

الهمض



مطبوع

المرض ويخرج بالبول ونفخ الصدر **قال** جالينوس من زجر الحمور في معدته فراه فلا يبقى ما العسل في  
 وجد فيها حمور فلا يبقى ما الشعر وكان جالينوس لا يعالج الحموم والذي بعد ان حياه مذاب في اربعة  
 ايام الا بما العسل وما الشعر وكان جالينوس والكسجين يقصيه منهما في الاول شيئا صالحا ثم ينقص  
 او لا فالواحتي لا يقصيه في اليوم الرابع شيئا يريد بذلك ان يفسد المرض ويخفف الفضل عن الطبع  
 وقال ان انتيت بناب قد اخذت احر الدوية في الساعة الاولى او الثانية من الليل فوجدت  
 محبة قوية دلونه احر ففسدتها واخرجت وخرجت عنى عليه فقال البعض خضر قد وجدت حر هذا الزل  
 فشحك من خضر الناس لقوله واقولت حماه في ساعته وقال كل حر مطبوع يشد كل ثلثة ايام  
 فانما عظيم الخطر وقال اصعب الامراض واعظمها الحميات الدائمة وقال الكسجين المنبر ويصلح اذا  
 كان ورم في البطن كان الماء البارد لانه يخن في المعدة قبل ان يبلغ موضع الورم وان هو بلغ  
 الموضع وهو بار ولم يبر لان حاله خلاف حال الماء البارد لانه يطفئ ويقطع وقال الحميات الحادثة  
 عن الورم في الاخش كلها غير مفارقة **قال** ثابت قديس في العليل في جميع الاعراض  
 الحادة بالليل مع لعاب برزقونا وحس النور قبل بعد التنقية او ظهور الضخ طينا او غنيا مرزوم  
 الى درهمين فان خاصيته بعد المراج وضع المادة الملاية الى الصدر **قل** محمد بن زكريا ان تاخير  
 الفصد من حر فليك اعتمادك على العليل الماء البارد الشديد البرد واسعه منتهى يخفف ويرفع ان  
 حدثت الحصى فقد كفت وان عادت فعاد الى ان يحد وتغير حماه ليه ثم در ما تدبر احر اللذيه وقادر ينادي  
 نافع صد قد حرسه وامتنحه وخلصت به خلقا كثيرا من خطر عظيم ولا تنع حتى الهاء البارد ولا تره به لا  
 اذا كانت الحصى ورم المعدة او الكبد ولا تنع مع ذلك ايضا اذا اشتدت الحماه ليه ولا يسال يوم  
 المعدة والكبد لان يكون الورم في الرحم او الكلى او الثنايب او الحجاب وحقته في الحجاب والرته والصدر

قار

قار

جدا

ولان سال بكره دار

لهن

وعلامة شدة الحاجة الى الماء البارد وشدة التهاب الحنجرة وبسبب الاحتقان ويروم على تلك الحال فلا  
 يظفها المطفيات ولا يسهح فيها لان القلب او احسن دل على ان الدم يقف عليها واولا خلاصه  
 ح الا اذا نسي الماء البارد والا ان يخفف فان الاشياء الباردة بالقوة لا تبلغ ما يحتاج اليه مولد  
 ان لم يقو في هذه الحالة الماء البارد ويحل بهم الغشي ويعبر بهم الغشي بعد قليل والنسب الهور  
 في اجوافهم وفي اعشيه او معتم فرغوا وقاوا الدم ومكوا وليس في سقي الماء البارد من الضرر  
 الا تطويل مدة الحنجرة وتصلبه او صلابة الورم في الاحش وذلك ما يدفع الهلاك العاجل  
 واما اذا استعملت الفضة في سقي الماء البارد فذراحي بعد ذلك بعد ارجارها بما الرمان او الجاجير  
 او ما الشجر او السنجير او افراس الورود وقاقد اخترت انا طريق جالينوس في الامراض  
 الحادة وهو التبريد والترطيب ان كان ذلك سيطر بالشفج والجران لاني رايت هذا الطريق  
 حريزا والاخر خطيرا ولست أقول اننا لا اسلك طريق بقراط في انتظار الجران ولكن اذ عني  
 ادنى شبهة يعرف لاني معرفة الاستها والشفج وعند ادنى ضعف يوسع في القوة وقال ينبغي ان  
 يكون عند من به مرض حاد ويرجى ان يبيد الجران الى الجران السابع ما الشجر فقط وخرجا  
 ان كسبه الجران الى الرابع عشر ما الشجر زيادة الحنجرة من تباخره الى العشرين زيادة الحنجرة  
 والمزودات ايضا وخرجا وز العشرين ايضا فليعط الفوايح الصفار والسمك البار ما وقه  
 ينبغي لهم يكون تدبير الغذاء في الحميات المصهه بالبعد من ابتداء التوبة لتواتر التوبة والبطن  
 خال واما في الحميات الطيبة فيخرجني فيها اوقات الحله والراحة وان لم يكن حافض الادوية  
 التي كانت عادة في حال صحته وان لم يكن لشدة الامور فلاوقات التي تبر فيها النهار  
 ويطلب ويترك في الامراض الحادة يعظم خطا الشرحه اكثر من غيره ما الشجر او السنجير او تقديم

فلك



حمای بلخی

ذلك او تاخيره وقته او ادنى خطا في الغذاء فاما في غير الامراض المحادة فلا يستبين مصادرك ذلك ونعمه  
 الا ان يدوم ويتواتر وقدر اذا فاك الفصد في العطبقة فعليك بقية رب حماس الانج والتتر  
 الهندى فانه ينجع غرض الدم ويلطف في حده وقال طلق الطمر اما لغوره مادتها كالحال في الحميات  
 العطبقة واما الشبات ينوبها بما كالهال في الدق وحميات الاورام وقدر اذا كان الاشتقا  
 في او ايل الامراض الحادة ظاهرا فويا او كانت الاضطراره جدا وليع ذلك من شدة الاعراض  
 مصادرا يستفزع قبل ان يقط القوة وقدر اذا حضرت ولايل البران او قرب المتز فامنع العليل  
 الغذاء ولطف غابة اللطاف حتى يكون الجوان تاما فان كان تاما فببره تديره التادوان لم يكن  
 قدم عظمه كمال ان بلخ البر **قال** ابو منصور رايته في اذا كان جاع وخطا بطنه ركبته حتى لينه  
 فاذا اغتمت في خف بدنه وزالت الحر فعلمت ان زنه معدته صفوا وان جوفه او اضطر كرك نيك  
 الصفوا فصعدت من النجار الى العود ووقفة ما الفواكه فاقامه عدة مجالس ورا اعنه ذلك العارض **قال**  
**الشيخ** في الحمى البلغية يكون ابتدا هذه الحمى بغيره وبروز الاطراف والظفر صادق ولوعجونه ولا  
 يبادر الاحارة والالتهاب لبرقة كالحام في الغيب بل يكون سخونة البدن فيها بعد كده وهد  
 ورتبا يفسخ ثم عاود البرد ثم سخن ثم عاود مرات حتى يظهر السخونة ظهورا تاما ويستور في جميع البدن  
 واذا استوت اليه لم يكن قوة ولا صاوة ولا يمس من جسد العليل اذا لمس تلك السخونة والذبح اللذال  
 يحسار في الغيا والحموة ولا يكون معها عطش ولا عظم في النبض وان كان معها حلقه او في كانت  
 اضلاطها ايضا بلغمه خالصة او مع شئ ليس من الحار ينجع معها الوجه ويثير الابدن ويلقط الشهوة  
 ويعوض في الاكثف والصبيا واخفيا او اصحاب الامراض الرطبة وطز ينكث الاكل وتعلل الريا  
 والاستسواع وطز ينكث فرتنا والافواكه الرطبة وفي الارماز والبلدات الباردة الرطبة والهوا معما

البارس  
في نظره البليغ

ابيض او احمر كد غليظ وفي الاكثر يكون في الاول ابيض ثم يتصل بالاحمال الثانية وينوب في الاكثر في اداء  
 بار النار وعند النساء يختلف النضج حرجح عن النظام ولا يتفق العروق في ايمان فترتها من الاختلاف  
 ولا البدن من الالتئام بل تقي منها فقيه حمر اللون الثانية واهم طوله ومع الطول خطيه واهم نوعه  
 احدتها بحيث من البلغم الذي يعرض حارج العروق وعلاقتها ما ذكرنا والثاني يحدث من البلغم الذي  
 يعرض داخل العروق ومن خواص علاماتها مع هذه العلامات انها دائمة لا يفارق البدن ولا تافس  
 معها ولكن كون معها حالة شبيهة بالنفص وكون حرارتها ازيد من النوع الاول لا يكون فيها عرق البتة الا  
 بعد الفارقة الكلية وما قبل ما يفارق بعرق الاكثر ما يكون الخروج من هذه ومن البلغم الدائرية والربع  
 وجمع اجميات الطويلة البليدة فيخرج الابل بما تجل من منها خفيا شيئا بعد شي فان كان في حاله  
 مسالتي والاسهال واذا اصبحت في هذه الحمر هذه الدلائل او اكثرها فاعلم انها بليدة وان راتب في  
 ذلك الزمان خلقا قد حو امر بليدة فليزده نضج بها واما علاج الحمى البليدية الدائرية فان سقي العليل  
 في اربعة اوتة حمر الكخبير العسل بالمال الفاتر وبقية ولا تتوقف عليه في ذلك بل اسعد منه شاة كثيرة او غنم  
 اجاز من القربى بوزن ولا تجهد العليل باستنفاذ واستقصاء واستفاد كل ليلة من زود الرية **صفة** زود سمون  
 مثل الكحل عشرة دراهم مصطكى ودرنجيل مكد دراهم سكر طرز مثل الجميع سبع منة مثالا واحد لكل ليلة  
 لان يكون الطبيعة حمر تخليق فصامرا في اليوم والليله واذا اوج فاسته الجليبر السكر ووزن خمسة  
 دراهم مع الاسبون والمصطكى واستفاد في حمر الكخبير العسل قدر اوقية مصر فان هذا التديب  
 يتراد اوقيا وينفع نفعاً طبعاً واما بعد وقت طعامه من وقت الزوية ما امكن واغذاه باطل زيت  
 المتخذ من الزينة المفضل واخلوا السكر والير من النفع والنفحة والفرح وما يشبهها بالفضا  
 المتخذ من الكرو والصل والسق واطرافه متخذاً باطل وحراراً وبالزبيب والورد وخرقه بالكخبير

صفحة



وخرج صدره وفيه معدة بدس النارين او دهن البان او دهن البانوج او بعض الاوان  
 الحارة اللطيفة واصرف عن ايديك اللطيفة معدة وكسده بالكندر والمصطكي والسعدونج وخوا  
 ان اجبت الى الطهنة فاحقنه بما الشبت والبانوج والسيستان وشي من العسل واول  
 اجل وان مست الحاجة الى التغير فاطبخ اشعير مع بزر الكرفس والرازيح فان خص في  
 معدة فلا يقد وديره على هذا الاسبوع واحد فان وجدتها قد تعصب في طول نوبتها واول  
 واما وقت الزوية فامض على تدبيرك فيما فان وجدتها راتق او واقفه فانفض العليل  
 نفضا بعد العجول **صفحة** لو غدا من التبريد النقي درهمين ثم اخم الحطل والبق والعارفون نصف  
 درهمين ومن اراج فيقرا نصف درهمين ومن عصاة الاستين ربع درهمين ومن المصطكي والقر  
 بجمع يسكنجبين على وبقى ثم عد الى تدبيرك فان ضعف العليل فاعط اللوم والوراح ثلثة  
 وقلبا وطينات وحبنة الامراق والرديان ابدا بواجر اجراع او عارض في معدة من  
 عشى وبقى فعاكب عينا في بارد فان جاوزت الحمر الاسبوع الرابع فاسقها فواض الورد والنب  
 المذكورة في باب م المعدة يقع منها واحدة ما وقتة من هذا الطينج **صفحة** فخور اصل الكندر  
 والرازيح كل عشرة نوزيها وناخواه وايسون ومكون وباداورد وشكاعى كل خمسة  
 درهمين لطخ بطلين من ماء حتى يبقى نصف رطل ويصبت منه او قده يسكنجبين وبقى منه  
 والنفضه بين كل ليالتين بربو الزبيب وان كانت بعد حارة قوته فاسقها من المذكور  
 فان راتق او احمى من افضا بينا فالزهر الحام وقرية مقل يوم قبل غدايه وتوق ان  
 ربت الماء البار دانه نطل حياه عامة الطول وذلك لانه يغلفظ الكيموس العص ويحد  
 ثم ان كان لا يكتسب العطش واسقها للمار فانه يسكن عطشه باذابة الكيموس  
 وتخليه ومن المنافع العسل في هذه الحمر ان يعجن الناختواه بالعسل وماخذ منه وبعث  
 ذلك والنع الثوية مع العسل اذا اخذه كل يوم فان عرض له صداع فصت على الماء  
 الحار الذرقه طنج فيه مرزنجوش واكليل الملك ونام ولا يعط بدهن فان كان برده حمر

صفحة

صفحة

يشد عليه فاسفة عن الزوجة ما تخينها قد طبع فيه ايتون وحق وبرز الكرفس ومصطكى ومير الصفا  
محت ثيابا ما على قد طبع فيه حق وابلوج وادودر برنجوش وتمام وثبت اوما قد طبع فيه  
عاقوقها واطلى به بده فانه يمنع القصورية والبرد الكاين في منجم وفي الرية ايضا وان كانت  
المادة عليها جافة وعلامته تطاول مدة النوبة وشدة النافض وقلة النوم وشدة عمانية  
طعم الغم فلا يسهل السكين فانه يزيد باغلظ وان كانت رطبة ليست اغيضط وعلامته ما يح  
منها بالقي او البراز فاسفة السكين فانه يجلو الكيموس البارد وبعث الده الكاينة في الكبد  
والكلتين ويجدر الكيموس الرطب وان شرب الشراب فاسفة الشراب القوي العقم فاذ كان  
اقراص نافعه لبو المراح اذ ابتدأ في حجر البلغمية ليوخذ ايتون ومير الصفا وادودر  
هندي ورفسين وكزبرة وبرز الكرفس مكد درمان عصارة العاقوق مصطكى وبرز  
الزرايع مكد ثلثة درهم ساج درهم ونصف درهم سدق ونج ولبق الطحيم كل يوم درهمان  
بما حار مع السكين العسوي واما البلغمية الدائمة التي لا تير فاعاطها بهذا العلاج غير انه يغير  
ان يكون اذما لم يعل على ما ليس مع تروق وحذر شديد وخاصة فيم كان راسه ضعيفا  
وليقتاده في الراس عليل فانه نثر اما يكون في صعوده من حجر السه سام لبارد واقبل  
على لقوة المعدة بالجلنجبين واقراص الورد والتمرة وان كان الراس سخيا وكما  
الحفارة بليدة فاسفة عند ذلك لا ودية العسوة في اودار البول شرد والكرم وما  
الاصول والزودنا العسل والكوز والعاقلي ولا تير القى بما لقطع مثل السكين والمأ  
الحار واطعم الخبز بالعسل وكما حجر الكبر او مرقة يعمل بالانجدان والصعق فان كان يخذ حجر  
في حوزة البرد في طاهره فالترفة ذلك بده وتخرجه بالادمان الحارة وانه رتب لحم  
بالعسل فان كانت اعلى ينقص بادوار ولا يسخن ولكن يرجع البدن الى حاله غير ان  
يكبر حجر فاسفة بالمعجون المذكور او حنجر المصطكى ولطف تديره الامنعة جميع  
ما يولد البلغم ومره بتعديل النوم وفترة التردد والعسوي قبل وقت حجر النافس ووبر



بالثياب فإنه يسوق ويصل النافس ومرضه من العطش واسمه حار اوقات كثيرة و  
 واكثره على بخاره وقد الق عليه ثياب فانه يسوق ايضا ويصل النافس واسم اللدات القوية للبول  
 والشراب العوي الصرف مع الغفل **قال** بعراط لا يمكن ان يكون يافض لا يئمن جالوس قدر ايت  
 انا ذلك **قال** ابو منصور قد رايت انا ذلك ايضا امره قد طبعت في السن فعالجتها ببعض ما ذكر  
 قيل **قال** بعراط كل كانه بجر من غير الصفاء ينفعه صب الماء الحار على راسه مرات كثيرة  
**قال** جالوس احم البلغم ثوب كل يوم ولا يقع الا بعد التقاطر المولود لها وقد ذكر الحمى الشامية  
 كل يوم يسبح الى الصبيان ولا يكاد صاحبها ان ينفي منها النفاطس الا في القبط ويجرت في الاكثر  
 مع العدة كما ان الربيع الا يكاد يجرت الماع على الطحال ويكث لونهما ثمانية عشر ساعة وورثتها  
 ساعات ولا يكون معهما عند قهرهما استسواء بعرق ولا بقر ولا بول ولا براز عري ولا بلغم وان كان  
 قليلا سبب الا انها كان لا يفارق البدن فراق مجي الغلط الكيموس وقد احمى النامية كل يوم  
 طويلا وقاله النهار اتمت من اللبلة لانها تريح البدن وما دناها لا يتحمل ربيعا **قال**  
 شريك الهند افضل علاج حمى البلغمية التي ولكن لا تقصد الا بوزل بع ليل ازم معدة **قال** اليهود  
 احمى البلغمية صاحبها ابد امصعار وتبد ابره وتبد يد كثير الوعدة لا يد فاحصا جها ويطين انه في الثلج  
 وان الثياب التي عليه يبلولة **قال** ابره ن شربة الاطبا احمى البلغمية بالقطب الرطب بلقي في النار  
 فكيه دخانه ولعل وقوره **قال** ابن سراجون لاذن لهم في احمى الا بعد ظهور النضج فانه مما  
 يفهمهم **قال** علي بن زبير اياك الدرس في هذه العدة لانه يطبخ تحليها **قال** محمد بن زكريا اعتماد  
 في هذه الحمى على ادرا البول الغليظ مثل العاقوش واث تريح والاشق والكندر والبا واورد  
 والشعاع ونحوها والجموع الطويل والنوم على الجموع وقد رايت اذ رايت احمى البلغمية تقية القدرات فتقياها  
 قصيرة المدة فان رايت مع ذلك عرقا فتق الكرنبا **قال** في الحمى الربيع اذا كانت احمى الربيع  
 عفن الود انا لصد وكان العفن خارج العروق كانت من ثوبتها اربع وعشرين ساعة قهرتها

قمر  
 قمر  
 وقمر  
 دمر

قمر

قمر

قمر

قمر

البا الشامية

ثمان واربعين ساعة وان كان هذو منها عن اتراق الصفراء او الدم او البليغ فقصت به فو ثبها  
 واذا كانت العفونة داخل العروق كانت لازمة لاغير الا ان يشد ربعها و هذه الايكاد يحدث  
 الا في التذرن واما اذا كان العفن خارج العروق فانها ياخذ بغير صاوق وناقد شدة به جدا  
 حتى يطلع قعر العظام ويصطك منه الاسنان ويصع المفاصل والعظام حتى كان شتيا يرضها  
 ويثقلها وحال النافض في هذه الحمر كافية في الدلالة عليها لانه ليس يشد حر سار الطيمات مثل  
 هذا الناقض والنفض في ابتدا هذه الحمر يعجز الصفو والتفاوت والضعف والبطا الى حاله  
 عيته حتى انك لو كنت محافظا لنفض المحموم فزال صحتة لم يلحج الى ايل افرط ان الحمر حتى الربع  
 اكثر مما يظهر لك في العروق من فوط الصفو والابطا والتفاوت والضعف اذا تخنت التثبت  
 كانت اشد حرارة من البلغية كثيرة الا انها لا تبلغ حر الغي ولا يكون معها ذلك العطش والهيبة  
 والكرب والعلق والصداع والهديان وكسها لبيت في اليسر والعف برونها ويعرض  
 في الاكثر لعنفية عيمات طالت ومخالطت في ادوارها وفي اطرافها واذا في الصيف وفي الصحا  
 الاقرب الياسية وهنوز الماء مع ما اميض روعها يفرغ الى الحفرة وربما كان وقانيا غليظ  
 اسود او اعمر والعروق تمسكية ممتدة فابد العضد لما سبق من اليد اليسرى فان خرج  
 الدم اسود او اسلته وان خرج احمر صافيا قطعتة على الكمان ولم يرسا ثم حد في اعطايه بعض  
 الادوية المسهل للسهل المذكور في باب الماء الخوليا واسهله من السطح **صفته** يطلع  
 اسود واصفر مرور عن النوى مكدسة دراهم سنوا وش ارج مكدسة حوراهم اجام غرين  
 حبة عناب خمسين حبة ررا الكثوب وبررا الهنديا واصل الرازيانج وبرزه مكدسة دراهم  
 لعلح برطلين ماتحى سوي نصف رطل ثم يلقى عليه وزن ستة دراهم الصمون وينزل عن النار  
 ويصفى وليكن اسمها كذا في اليوم الذي يتوب عليه من هذه الحمر واما يوم الدور فالرمة التي  
 قيل ورودها بان سقية كنجينا واما قاتر فان عسر عليه التي اقلها كل من السلق وخرزل والسمك اللط

منه



وغيره والشدب عليها شرا بما كثيرا ثم سحق كل شي كنجيما قد تقع فيه العجل او فخله من غوز فيه الرقيق  
 حتى يلقى واسق في ساير الايام ما الهندي المصفي لتنجيب فان كانت الحصى لينة احمرارة فاسق  
 ما الرمان احملا و ما الهندي المصفي والماء الرايح الطيب المصفي فاما الغدا فليكن الروث  
 بالقول المسلوقة مثل اطراف السلق واللبلات باطر والزيت والجمجميع ما بولد السودا  
 ودم على هذا التدبير الى ثلثة اسابيع ثم اعده بعد ذلك بالعوارج واجد او الحملان وصبت على  
 بيرة الى الحار واجلته فيه قبل عذارة وليست كثر دخول الحمام ولا يتوق فيه ويجرد النعيق والشمع  
 النوم والراحة والشرب شرا اياها ينضج معها نواح مثلا والرم القوي لوم الدور ولا تغذ فيه الا  
 ما احمض والاسمال بعد اسبوع واقصد هصد زبريدان كصدد بيرة والطرا الى احمض تياقض  
 او اصنما ويتاخرو قهما فان لم ينقص كثيرا نقصان فاستمره اسبوعا اقوى وابلغ فانها  
 لا يطول مع هذا التدبير كثيرا فان تجاوزت احرار بعين لوبيا وكان العليل طبعا عبل فوسع  
 عليه في العذ او اعط عليه كل عذاة مثل اخور العلافى او مثل نبقه زرد والخلية **صفتة**  
 حلتيت و مرورق السدب اليابس وفضل بالسوة غسل قدر بالعج وبنام البصر على مثل  
 البقرة و عذوقه الحمام في غير لوم الدور واسق شرا باصر فاقويا و حاجته و والخلية السنين  
 برد احمى و يمنع النافض وكذلك يعقل ما اجر المصصور اذا اخذ منه قدر او قيس او ثلث اوق  
 وكذلك اخذ وزن درهم من القط او عيدان البلسان او الفارغون او اهل اليبوس  
 الاسما كحوا اهما كان بما العسل قبل النوم وكذلك ايضا ان تخرج بدبين و رقد طبع في قيط  
 و عاقر قرقا او شمع قبل الدور و سحر البدن وليكن النافض او العرق واسق بعد بمقام  
 العذ من الاقراص بوقد عصارة الغائب ثلثة دراهم لك بلونده و صب المان كمد اربعة  
 دراهم بزرا الزايج ثلثة دراهم عرفان و درهمين بعن بما الكرفس و لغرض شحال و لسق كل يوم  
 واحده لسنجيب و بما الزايج و الهندي و الكشوث فاما من كان من اصحاب حجر الربيع  
 يخيف البدن فبالعلاج البسيس فلا تعالج بالاعذنه و الادوية الحارة اليابسة فانها تواقع

صفحة

في الدق ولكن على كل ما يطبخ به ينخل السكندر بنحو الخواص من غير تعوق فيه وصحب الماء  
 الكثير على بدة ويجلس في الابزون والريح يدهن الحبل ويجوز ان يرب الشرب الرقيق المرفوع مثل  
 من الماء وليكن الاعتماد في السعال على ما يلين المعول السكر الطرز وكون الكندر مرقة  
 الديك الهرم مع السفيج والحمص ويجعل يوم الدور على القيا بالسكنجين والماء الفاتر  
 ويترجم هذا الاقراص ورد احمر اسراريس وطباشير كندر ثلثة دراهم برز القسا او برز قبط  
 الطحا كندر يمان برز الهنديا والكثوث كندر ونصف صمغ ولش كندر درهم راوند  
 وعصارة الغافق كندر نصف درهم عصارة السوسن ثلثة دراهم ولعوض مرز درهم الى  
 درهمين ولبق واحدة او لو خذ من الاقشون فتحى ويعجن مع الزبيب الطالفي المرفوع  
 العجم ولبق كل عدة كندر ويعدى كل زيت مع دهن الحبل والسكر الطرز ويستقى  
 الطلجين السكري كل يوم ويوضع اطرافه الماء الحار وان كان في فم مع ذلك ليشق  
 ورطوبة تنقي السكنجين المتحد من برز الهنديا والرازمانج والكرفس ويعلم صفة البيض  
 والبيض المنقوع في العسل ويتقبل بالوزن والعسق والبندق وجب العنبر والسكر  
 والنايد والنرجيل وجب طرطرا والسمسم المعشر والزبيب الطالفي ويوضع بين يديه  
 وتواليه يوم الدور في الاجاناة والاسطال مياه حارة قد غطاهما بالوع وسح و  
 فودح او يعطى بالاجنسة المسيرة نحو ثنها واما الربيع التي يكون من عصف السوداء دخل  
 العروق يكون دابة لا تقتر فعلاجهما بالجلنجبين والسكنجين السكر واما اصل  
 الرزازمانج والهنديا وافصده البيا سلبق ثم الصافن ثم صفر اذ اراد ان كان  
 طيبة الحرارة واعدت بما احسن من خلهاست **قال** بقراط من كانت به حر ربيع فليس  
 يكاد الامتداد ليعبوت من كانت به حر عسفة وكان يحفظ اوقات لوتها لا يطعم  
 عنها ولا يتاخر فسلك عسفة البره **قال** هو فقر الطيس اذا رايت المرض فرضا  
 فالظن ان يطول بصاحب ام لا فان طال بصاحبه فلا محتمة على الطمجة بداما ياخذ بل

قال  
 قال

ملاحظ



حمای مختلطه

قر

قر

مر

مر

يلطف في ذلك اولافا ولا فان عرفت انها قرة المدة كما سئل **الحمد قال** قطبان لوقا الرابع  
 لسر المنفعة هي التي تنوب بين وترج يوم قار وعلا جان لطيف التدبير في اليوم الاول  
 لهذا اسفل الطبقة بالغذاء وينسط البدن اليوم الثاني باطعام والراحة ويستعمل القز اليوم  
 الثالث لان احمام رفق الاخطا وصهما الى المعدة **قال** ابن ابراهيم ان سفي المحموم حر ربيع  
 في بدو ما يضره الادوية الحارة مثل الرقاق والسحر بنبا ودوا الحلث ونحوها فانك ان  
 سقيته لم يفيع بل اذابت الفضل العليظ وبسطته الى الاعضاء فصارت منه حر اذ واما  
 ينبغي ان يسقى الادوية الحارة بعد ظهور النضج وبعد الاربعين **قال** ابن ماسويه اذا طالت  
 الربيع فليهم العليل كل يوم فاما لم يطل فلان لا يبردها حرارة **قال** محمد بن زكريا علاج  
 الربيع اسهال الودا وترطيب البدن وقال لا تشي البقع للحميات من الاسهال لانها تار ملتصبة في  
 فصل فاذا لم يجد فصلا النطفه قار قد سمعت ان حر ربيع اقامت اثني عشر سنة وقار قد  
 رايت من اقامت عليها ربع سنة وهو لا يم الذين الودا فيهم في غاية العنط وقار لا يكل لطيب  
 حر ربيع اذا لم يخط الرافض على نفسه لا الطيب عليه اكثر من سنة واحدة **قال** في احر المختلطه  
 اداناسه احر حب او سدس او اكثر من ذلك فانظر الى العليل فان كان غلبا شجاسة فانما لزمه اليوم  
 اللدروس برتد به احر البلغمية وان كان كحفا يابس البدن قدره تدبير اصحاب حمى الربيع  
 فان كان لا يحط دورا فانما حر تزيده ان سفل الربيع لم يكن معها وجع فليعض الاعضاء  
 او ضره فعلة فان كان وجع او ضره فهو حر دم في ذلك العضو فان كانت على الانقلاب الى الربيع  
 فانزه استفرغ الصفرا والبلغم معاملة والتطهير في ذلك ثم الاقراق فان كان عسر دم  
 فلا يشغل احر واقبل على علاج الودم على ما ذكرناه الذي هو له وان كانت حر دم حره سقط

بالفارس  
في الطب المختلط

قال

ما العشر

اوضه قد ذلك خربس حر يوم وليس كثر خط فان لورم ابد اسام من غير نقطه ولا ضربه فطره على حسب ترو العوض  
**قال** ابو منصور رايت حتى كانت تنوب في كل تسعة ايام وكان العليل يحيف البدن حار المزاج باسنة  
 فالرقت الاسهال انما احسن و لطفت تدره عداه فاعلوه بعد ثلث نوابه وذلك في سبعة وعشرين يوما  
**باب اسهال** في الحج مع الحر والبرد اذا كانت الحج المحرق مع سواد اللسان وعظم النفس وتبدد العيش  
 والكره وكان ظاهر البدن باردا فتلك علامته رده واما اذا كانت الحج مع ورم في الجوف كانت  
 الاطراف وظاهر البدن شديد البرود فذلك الضلالة رده و اذا كان ظاهر البدن باردا وكان العليل  
 يحكس الاعيان والتكسر والتعطى والتثاوب وسرعة في النبض النفس وحرارة حمائية يحد في باطنه  
 وليست من الحرارة بقوية جدا وتنوب مع ذلك يدور فعاطه بعلاج الحج البغية فان كان خارج  
 البدن حار كحراره الحموم والنبض غير سريع والنفس غير عظيم ولا يحس في باطنه من حراره كثر  
 شي بل انما يحس في الاعضاء شبيه الاعيان والتكسر وكان تنوب عليه من الجماله فالزهر السنجبار  
 والبلنجين السكرين و اغده كل زيت بدهن اللوز و ادخل الحمام كل يوم وعرفه قليلا وصبت  
 عليه ما حار اكثر فان كفي فيها ونعمت والافاسهل يطبخ المملح ثم عاود التدبير فان كان تجده  
 فغيره وبخا الطها تذهب وتنفس مع ذلك مضاجار او تعطى ويحس بالبرد ثم بالبر مكانه او بالخر  
 ثم بالبر مكانه لبرته فانفضه يطبخ المليلج والبريد والسكر والزهر اقراص الورد الصغرى واقراص  
 الطباشير بصفتين نصفين لكل يوم مقالين بالسنجبار والرفان **صفحة** اقراص الورد  
 الصغرى وورد المحطون عشرة دراهم سنبل دراهم رب السوس درهمان برز الخبار وورد  
 الهند ياكدرهمان لعوض بالجلاب **صفحة** اقراص الطباشير طباشير عشرة دراهم وورد  
 احر ثلثة دراهم بر الحسن والخيار مكر درهمان ثلثا وكثيرا مكر نصف درهم رب السوس والخرنجبار

صف

صف

كله



اللب الالهي

# جماعية

كذا في دراهم تعرض لعلاب البرر قطونا **باب الالهي** وعشر في الكمي الغشيه من الحر نوعان احد هما  
 تحدث من اطلاق في غايه الرقه واحده ومكون دورا مثل دور حر الغشيه الاكثر واذا نابت نوبه جرد  
 او نوبين الخراط من اجابها الورد في البدن وسقطت العوة والشهوه والبض ولعشى على العليل  
 بعد ذلك في كل نوبه وربما شتى عليه فلم يبق ومات ويكون حدوث نوبه الحرفه الابدان التي مر في  
 غايه المراج حر وبيد وان لم يتدارك سر يعا سادرك العطب في الاكثر النوع الاخر حتى تحدث من كثره  
 الاطلاق النوبه ويكون دورا في الكمي البغويه في كل البدن وسبح الورد سر لعافان لم يعد ولم  
 لقوه واسمعه حدث عليه الغشيه وان عدوبه زاد التريل والشبع وقويت الحمر فطال سده اكثر  
 فاما علاج النول فيقولان سياتر فيسقى العليل ما الشومر وجابنا الرمان المر او ما التفاح الحامض و  
 اصحبه في مكان رحي والبسقيه مصدله ومحمد بنه بالمندل وما الورد وضع حواله اليه الكثير  
 وبره واهوا وافرش عنده ورق الخفاف الكرم والتفاح والسفرجل والبطيخ ونعمه المشح الورد  
 والنيلوفر ورش في البيت الورد واعده كل ساعه قليلا قليلا بالخمر المسميه المنقوع في الرمان  
 المر ونحوه الفواكه مبردة وبالفاريح المتخذة بما احمرم بالقوا والقوع وانجيار واسفه الماء البارد ويقدم  
 قبل النوبه فاسفه الرمان قد تقع فيه خمر حمدا وما الشجيرة او شرابا رقيقا كثره المراج وان فاجا الغشيه  
 فقل ان سقيه ذلك ففتح ماها واوجره ما مع كوك مسحوق او ما الشعير وان كان الغشيه شديدا جدا  
 فاوجره شينا مع كوك مسحوق او مع شراب فيق مروج بمثل ما باردا واحفنه بما الشعير والقوع  
 ودين الورد مبردة واحذر على انوا الحار والحماد والشعب السهر وجميع الاسفه اغات  
 كل الحذر وليقتل على البارد واعده في كل وقت في ابدا النوبه وان كانت حراره حماه  
 اذا حدثت فاسفه الخيض مع اقراص الكافور واما علاج النوع الثاني فربما يدلك

قدم العليل وساقه بريق معتدل في اللبن والمثوية حتى يخرج ثم يرتفع الى الفخذين ويدلكان ايضا حتى يخرج  
 ثم يدلك البيدان من الاطراف الى الكف كذلك ثم الظهر ثم الصدر ثم يعاود ذلك القديين والساقين وليكن  
 ذلك معتدلا في الشدة ويجعل نصف يومه لذلك ونصف للنوم والراحة او غطش فاسته سكتيها عليها  
 واذا جاع فعذبه بما يشعر بالجزء العسل الموعول بالسكر واخذ عليه ان يسقى الماء البارد وتوالم  
 يضعف فاصح على ما يشعر ولا ترز عليه وعلى الخبز بما العسل وان ضعف فاعط الاغذية المذكورة في باب  
 احمى البلغمية وان احسنت طبيعتها فاحقده بما السلق والبورق واعط كل غداة متقالا من برز الكرفس  
 بالسكنجبين العسل ودم هذا التدبير الى ان **سنة الباب الثاني عشر** في احميات المركبة لا تقف على  
 كسفات احميات المركبة الا من تعرفوا لطبيات المفردة وتجر فيها ولذلك لا ينبغي ان يكتب  
 معوز نوع احمى من دور ما فانه قد يتفق من جرحت يكون دور في كل يوم وذلك تقدر ما اشترك  
 فيه من الصفراء والبلغم ورتباجم العليل في اليوم والبلغم مرتين او ثلثا وكانت تلك احمى من جنس  
 واحد وربما كانت من جنسين مختلفين وربما حمى غيب ثم حمى ربيع او بلغمية او دق وربما كانت  
 احدا احميات لازمة والاخرى دائرية عليها وربما عاربت اوقات النوبات او اتفقت في وقت  
 واحد وربما تباعدت ففقد نظام الارور وذلك مثل عليل حمى غيب ربيع فتابت الغيب  
 ثم تابت بعده اليوم الثاني الريع ثم في الثالث الغيب ثم كانت في الرابع القره ثم اتفقت النوبات  
 في الخامس فاشبهه الاخر في وقت الوقوف على اسبابه وربما يتفق ايضا لهذا العليل في يوم  
 الريع حمى ربيع لعارض لمرض اخر او ضما فبره او السطم فسا او شفي الطبيب لغيره لا يتوقف  
 على نظام الادوار ولا يحكم عليها بل يسع النظر في الاعراض والدلائل ثم يعالج على حسب ذلك  
 في قوتها وضعفها وخلوصها وختلاطها ولا تقدم على من حمى كل يوم بعلاج البلغمية اذ الم شهده الا في  
 حزمها

في احميات المركبة  
 في احميات المركبة



ولا على مرخم يولد لولا بل علاج حي الغسيل بحكم دلائلها وارضها ويخرج علاج الحميات المركبة  
 علاج الحميات المفردة واذا نابت على العليل حيان او نزلت كانت احداهما خطره فاعمل في  
 علاج الخطيرة ولا تنال بالآخرى وان كان ذلك العلاج زايدا فيهما وذلك كرجل حي ربع فؤده  
 به جمع وزم في معدته او كبده او في بعض الاث ففقه جعل جميع فصدك لهذا بحر اللاد ثوبه  
 الربع ونزتها وان قويت واذا رايت مجموعا بحم غريب وبلغ نوبة الحي اربع عشرة ساعة  
 ورايت جميع اعراض حم غريب فيها الا انها ليست تقوية جدا كما يكون في حم الفجاجة فافرح  
 علاجها بعلاج الحمى البلغمية على قدر ما ترى من قوة الوراثة وضعفها **قال** ثابت الحميات المفردة  
 والركبة من حميات العن اذا عدت بلغت نحو اثنى عشر **قال** اهل الحميات المفردة  
 والركبة من حميات العن سبعة عشر واثنى عشر منها عشرة مفردة وذلك العن الصفراء اذا ظل  
 العروق واما خارج العروق واما كلاًهما وكذلك السود او البلغم وواحدة لعن الدم لانه  
 لا لعن خارج العروق فنلك عشرة واثنا عشر من تركيب الطلطين منها وثمانه لركب  
 ثلثة اخلاط منها وثلثة لركب لعن الدم مع كل واحد من الاخلاط الثلثة **قال** محمد بن زكريا  
 لا يمكن تصوير جميع الحميات المركبة علاجاتها المفصولة بها بل ينبغي للطبيب ان يحيد  
 التعرف لتصور الحميات المفردة مع علاجاتها ثم يحيد كدس في معرفة المركبات ويخرج علاجها  
 من علاج المفردات **باب الثالث عشر** في حمى الجدرى واحصيرس الجدرى واحصيرس غليان  
 الدم الخاطي للحمرة ووجوهها الى ظاهر البدن وبها من جنس الطاعون الا انها اخف منه  
 وعلامتها حمى مطبقة دائمة امتلاء النفس وانفاس العروق والاصداع والادوية وثقونه  
 في الحلق وحلاوة في الفم وسيلان الدموع واحتمكا والانه والوطاس وكس في الجسد

م

اسماء الحميات

ونوع في النوم ووجع شديد في المفاصل والظهر واذا رابت في العليل من هذه العلامات فاعلم انه سيورث جدر  
فان كانت الحمى مع هذه العلامات في غاية القوة والحارة فاعلم انه ان سورت حصى واحصية اجشت وار  
واجر الجدرى واجدرى اسلم منها وشبه النوع الجدرى واحصية الاسود والاحمر والقحج والحصار  
الصلبة الكثيره والشديدة الحمى الذي تنبع كالأكلة والذي لا يبادر الى النصح والذي يصير البدن  
كله كالشمس فانها كلما قاروا بعد من فرؤا اة الاصفر ثم الابيض الرصاصي الذي يدب عرضا  
ويصل بعضه بعضا فيرثوا عدا الا حمى المتدبر الذي ليس شديد الحرارة وخاصة اذا ظهر في الثالث ولا يش  
الحمى واجدرى بالعين احمر احصية والكثير بعض لهم الجدرى واحصية الصبيان فاذا خلف العليل  
قبل ان يظهر ورابت هذه العلامات فافسد من الاكل واستعملوا استخراج دمهم بقراص الكحل  
بما الرمان الحامض واقصري في غذاءه على ما الشجر غدوة وعشيرة فان ضعفه دعت نفسه لما عدا  
الكثير فاقصر به على العسل المقشر المتحد باطل واليسر من النشا والسكر ودين اللوز والبقول الباردة  
ما حصر منها واسقرب الفواكه الحامضة القابضة فان كانت الطبيعة بابت فاسقرب كل هذه القويح  
فان هذا التدبير اما ان يرفع خروجه البتة واما ان يكون ما خرج منه ضعيفا فان لم تلحق حتى يبدا  
ما خرج فلا تقصد حتى ولا تقط اقرص الكافور ولا شبنم المبرد ولكن دثره ليغرق قليلا  
فان خروجه يسيل بذلك فان كان غير الخروج وكان الكرب الغني شتد بالعليل حتى تصيبه الاجالين  
المحقان فاسقرب طبع التنن والربيب العسل المقشر ورر الرارياح وعنب الثعلب وعيدان الكلك  
يوجد كلكه ويطبخ في الماء ويسقى بالنهار اربع مره او اسقرب شيئا من الرارياح وعنب  
الثعلب والكرفس او اسقرب هذا الدوا عدس عشرة دراهم كثيرة اخمته دراهم بزر الرارياح  
ثلثة دراهم يطبخ بطل ونصف من ماء حتى يبقى نصف رطل ثم يعنى وينافس شمس من رطلان ويسقى



ويصرف اوكد العناية لا العين فيكل منداول الاربا بالتمد المسحوق مع الكافور بالماء وورد البارد او  
تاكبر به الرطبة واوتى منها ان يجل بماء كالح او يقطر فيها ماء وورد قد تقع فيه عاق او عصاة شحم  
الرمان وينش الماء البارد مع شتى ابيض من جنس ويتوزع به للماحج في غذية والده وحلقه شتى ويقطر  
في اذن شتى من مائه نخل واما واعصر ششاعره الرابح الرطب واجعل فيه سكر طريدا او ششامر  
زغوان ويتوزع به او الطبخ وورد ايا بسا وعدسا يسكره في ششعونه واحذر عليه الالتهاب طبعه  
فان خروجه يبر ويحدث الكرب والقلق الشديد ويزن عليه ينطق البطن فيها في الاكثر بمسقة  
ايام مما تنفي في الجوف مما يظهر فان استطلق فاستقرب الالاس وورد السوفيل او سبغولا متعلوا  
بمبارد وما سوتق شعير بالطباشير والصفع والطين الارمر والورد الاحمر واسق الرب لكته  
ليس من راي الا وابل من الاطباء واذا خرج كل وزال الكرب والقلق فقد وقع الالاس من غير الهلاك  
فارجع عند ذلك لاسقى ما الرمان واقراص الطباشير وجميع التدبير المذكور ونوم على ورق  
اخلاف النمر على فراشه وورد المسحوق او دقيق الازر والجاورس او قد بين يديه  
الشتا بالطرف او البلوط او الكرم او الالاس ومخونه في الصيف بالصندل وورق الورد  
والالاس والطبخها ايضا وجلب في ما نمان تاخر اللغاف والبطا ما لم يتبادر من الى الجفاف فشربه  
ما الملح لفظه وانزله لرد السخج المسحوق واذا استحكمت اللغاف فشربه ادي منه وشحج  
البدن ومنه العلاءه منها فترانه اليوم مرات وان كان لشكك في قديمه واطن كنه ما دم  
وصعها في الماء الحار يسهل خروج ما يخرج فيها ولا تعده بالعروج الا بعد سقوط القشور كلها  
والبطال الاعراض خاصة صاحب الحصى ولا بد من البديل الشهي من الدمن لان اول الالاعه اخرون  
لئلا يعوم حراره الجدر في البدن فيحدث للصفان ثم العطب قال ابن علقم الجدي

واحضرة مثل علاج العجيات اذا كانت مع اسهال **قال** محمد بن زكريا احضرة اجت من الجردى كثير يوفى  
 في احضرة ان يخرج الصفرا برفق من غير سخان بمثل الايام من الزمان لطامض المدقوق سحقه  
 مع السكر والشعير والبطيخ الهندى والخباز والقوق ولعاب البرزق طونا ونحوها فان كان  
 لصده لعقد شرب من الارور غم وكرب ويكاد لعمره شتى فخره ما الحار وجره فرب قليلا  
 فادلك بدنه ودبره حتى يسكن بابه وقال اذا رايت الجردى واحضرة يعرفهما واحمر والكرب  
 لا يسكن ولا ينجف ويخرج مع ذلك الششى والحققان فان العليل هناك **اللباب الرابع عشر**  
 في حي الوبان الوبانوس والهوا او لعمره الى كيفية رده يحدث في السنة من الالواح  
 الطخا لظما حرت به العادة المعهودة فيه والثر ذلك يكون في او ابل الصفه والخفيفه اذا  
 كان في الربيع اردوا واحضرت لان هو الربيع اعد له واوفى للحيوان بالاستسحاق  
 فصره اذا فسد كان محض ذلك وليس بغير فساد الهوا الا لمن كان بدنه مستعدا لقبول  
 ذلك الفساد كما قد حال بينه ليس يمكن ان يعمل في البدن شئ من الاسباب دون ان  
 يكون البدن مستعدا لقبول ما يؤثر فيه تلك الاسباب ولولا ذلك لكان كل من اطال اللبث  
 في الشمس الصيفيه ونعب يحرم به الا ان اوكله الاسباب انما هو استعداد البدن لقبول  
 الالفه ونحن نشاهد قوما يفتق لهم الاكل من طعام فاسد او طعام فيه شئ من السموم او ما يهيب  
 بعض الحيوانات من الحبشه او الحشايش الرده او نحوها فلا يضر اجمع ذلك بل يسلم منه  
 البعض وذلك الاستعداد وبعض تلك الابدان لقبول ما ورد عليها فاما علامات الوبان  
 فانه ان كان من الصفه امطار كثيره ودام العيم بالليل والنهار وكثرت فيه اليراع او كانت  
 الهوا فيه الاكثر والكر اغبر متحرك وهو مع ذلك جنونا كد ونحس ان يبادر الى تنقيه البدن

الربيع



من فضول الاضلاط الحارة الرطبة فان كان هناك اذني ولبس الدم فصدت المكان ولم يدافع  
 طط مثلها وبهر اللحم وحلا واول الفواكه والحمام والاعتسال بالماء الحار والشرب البتة وان لم  
 يكن من اللحم يد فليؤكل العرايح والدرج والبيعاقت والحملان واجزا معمول باطن وقرصيا  
 وملا ومصوص مع الرمان والسماق ونحوها وليكثر من الظل في الاغدة وليستعمل رلوب الفواكه  
 الحامضة القابضة كرسا من الحنظل والرفاح والنفخيل وحمض الاترج وليكثر  
 من شرب السكبخين السكري الحامض ويزم الحامض الساردة وكوانا وابواهما الى الشمال وتجبال  
 لحنيف البدن بكل وجه ويجذر جميع ما يربط البدن ويجرد الصبيان والفتيان وامسح  
 الابدان بحصبة كحل اللان في هذا الحال اكثر غير انهم فان يكن بهذا التدبير ان يتخلص من احوال  
 الهوا الفاسد وان كانت في آخر الصيف حار شديد وكان الخريف شديدا ليس كثير المطر  
 وامط المطر والبرد فيجب ان يبرد الجالس ويرطب الجو خش وريش الماء ويزم الدقة ويجذر  
 الشعب والجماع والتعوض للشمس والصوم ومدافعة الجوع والعطش وغسل بالبارد وتربط  
 السبع وتوضع بالعدسات السويق بالسكرو الماء المبرد بالتبج ويجذر الاغدة السخنة والشرب  
 الابخر كثير والشرب الشيرة وفاحه امحاب الابدان الحارة اليابسة وليكثر من اكل  
 الخيار والفشا والقرع ونحوها والاعدة المبردة ويزم الصلولة في الاماكن الباردة فان كان  
 يمرض في ذلك الزمان كثير من الناس السهياهم ولطهره الهوا بالليل شعا وربع الكوت الي اخر  
 عرض وكانت العاس كعرض لعتق والفواهم تجردون كرا واهيا وعطش وبرد اطعمهم  
 ويقشون او يحلصون اشياهم محله مع ان يجنبوا الثمار والبقول الكابتة في ذلك الوقت  
 وشرب الماء الطاهر ووجه الارض ويزم البيوت ولهر من الهوا الحار ويزموا البارد

والرش السب كل يوم بما وصل من وجين وان كان مع ذلك في الهوايح عن نفسه وتنب فليخر  
بالصندل والعود الرطب او العود المنقوع في الماء والورد والكافور والنقط الكندر والطيب  
والسكندر ولبس الثياب المصنعة ويرسل على الابواب مسود مسلوله بما الورود ويجعل الاغده  
من الخبز والعدس والكشك والسماق ويجمع الماء ويخل من وجين ويهرج شراب وينفع  
من ان لو خذ قرضه من اخراص الكافور اذا كان البدن لقيما وركب اكثر من الخواين في الربيع  
في بعض السنين وكانت مع ذلك فانه رده وينبغي ان يتقدم بالفضة من القنقال ويجامه  
الساق واسهال البطن ويتعرق كل ليلة بالماء الورود الذي قد يقع فيه السماق وبرد التوت  
الشمي ورب الجوز وركب اكثر من السكة والفالج في شتاء وينبغي ان يتعاهد البعض بطوب  
المدكون في هذه الابواب التبرج والتعطيس والغزوه وتقليم الغدا ويطهروا في الحمد فينبغي ان  
نظر الى ما يحدث من العليل في ذلك الوقت فتقابل باضدادها فاما الحمى العارضة من الوهابليس  
لها في ظاهر امرها عند الحسن كثر جده وحراره وهرق باطن الحروف عوزة شديده الكمار  
خيشبه وما العفن جدا وهي محي لينه فاتره الا انها مطبقه فسدن معها النفس وجميع  
ما يبرز من البدن فضل بين وشبه العطش والكرب وعلو النفس وتواتر ويخرج بالغب  
والبراز شيئا ممتد حششته ثم تواتر الغشي على اصحابها ويوتون فاقصد في هذه الحمى  
الماء البارد وركب الفواكه الحامضه القابضه كرب الرباس وحصرم والمان والكثير  
والنفاق والفرجل وحمض الاترج فان لم يخف شئ من هذه فاسق الخوا والماء والمصل  
او الراس الحامض واجعل غذاؤه منها وشده على اصحابها في الاغده افا رجلهم الا  
يفقدون وادخلهم سونا بارده رجيده مشوشه بالماء والخل واتمهم الرابحين الباردة



مثل الورد والبغية ودرهم بكل ما ذكرنا في باب الدق الاحمام والمالحار وسقى اللبن اللطيت  
 واعظم اقراص الكافور كل يوم برب الانج وصد صدرهم بالصل والكا فور وما الورد ولكن  
 ما كنتم مخلوة مزورق اللطاف والكرم والتفاح وسابر الاشبا التي لها مع التبريد قبض ونحوها بالصد  
 والكا فور وشي من الماء الورد في اليوم مرات **قار** بقراط اذا كان في يوم واحد مرة حر ومرة برد  
 فتوقع حدوث امراض خمر لعينه لان المزاج قد صار مختلفا شبيها بمزاج الخريف **قار** روفس انه  
 ان اخذ من العبر فربن ومن الزعفران والكمك جرد وشرب منه في وقت الوبا كل يوم مقال مع  
 او فيه شرب محرف مما اتفق به جدا وذكر ان لم ار احد شرب هذا الدواء في ايام الوبا الا او  
 قد سلم **قار** محمد بن زكريا يعني ان يعلم من الاودب لا ينبغي ان يستعمل وكل حاله **قار** ارسطاطليس  
 اذا كان اشتا جنوبيا والرياح شماليا والصف حارا ومداو كثرت المياه كثر الموتانخ الريح  
 في الصبيان وما جفت فروج الامعاء والحميات المسئلة الطويلة **قار** جالينوس ان شرب الطين  
 الارز باطل والماء البارد ينفع من الوبا وان تريق الاقلامر نافع نفعا عجيبا وقال لما علمت ان  
 الهواء يتغير الى العفونة بادت بنسبة الابدان مما وجدته رطبا التمت كحصى بكل وجه اقدر  
 عليه وما كنت اجد فيه فضولا كثيرة ادا وبنه بالاستقواء بالقي والاسمال وكنت تملطصه بفتح  
 السد التي في الآت الغدا واجلوا والظفها وقار الهواجيد الذي هو في الغاية من الصفا  
 والتقافال انما يكون على هذه الصفا اذ لم يكره بحار الاجام والحرات والحدوق ونحوها  
 ولا يكون فيها بخار اقدار ولا عفونة جيف وجنوب وقول لا يكون فيها بخار مختصا بابل  
 لا يتحرك ولا يفسد الا يابح فيكون كالمكسح العفن وقال شعاع القمر يقض الابدان المتتبه  
 ولو اثر اثنينا فيمنه اطال النوم فيه حتى ان الواضع يقول الى الصفة وينقل رءوسهم وقال يرم

قار

قار

قد

في الوباء حتى دقيقة شهيرة بالحق لا يجتسها صاحبها وينفزال ليس تنوى غير المرض الطبعي لانه قد تقطن  
 في القلب كخارج مختلف وحالهم مع بزازية ويوتون وهم بهذا الحال وربما كان تنفسهم متسا  
 ويموت اكثر من تنفس متسا لان ذلك يدل على ان العفونة قد وصلت الى القلب وانما من لم يكن  
 منهم بحس بجماه ولا يبيت جماء بحال واحد بل سغير ولا يكون سمه زائلا ونفسه متسا فقد تخلص  
 اكثر منهم لان العفونة لم يصل لاجرم القلب بل لا الرطوبة وقال احميات الوباء يلا يجتسها الاطبا  
 خلفها ولكن ينبغي ان يصعد حال تنفسهم في المس وحال راقم بل هو متلون وينظر الى افواههم  
 فان روى فيما شئ شبيهه بالورم المسخي بالجمرة او النملة وصدورهم اذا امت حارة ليوقف  
 عليها **قار** حين ينبغي ان يشرب الماء البارد وهو كثير امنه ليطفي احاراه الحادثة من الوباء  
 ولا يشرب قليلا قليلا فانه لا ينفع ونهيج احاراه **قار** البهودي اذا اكثر لخطر الغيط ناج  
 اجدرى والحجيرة فاذا ظهر بناحية نبات العنقش بالليل لمعة مثل البرق كان وباعظيم **قار**  
 ابن ماسويه اسمه النبي كثر فيه الصفح كثر فيها الامراض لا يكون ستة رطبة **قار** محمد بن  
 زكريا الاتقان المكان الجيد الى المكان الردي يورث الوباء **النبا الهام** في سرد الطيب  
 كل حي كانت اشد كاره واذا في واقوى اعراضا فان اهن لثما اقصر وهي اما ان يصل على جها  
 واما ان تدفعها الطبعه بالجران وكل حي كانت اقل كاره ووضف اعراضها في الطول مدة  
 وقد راعوا منها وشدها يكون طولها وقد يكون حمر قليلا النكابة ولا يطول مع ذلك الذي  
 كحي نوم ولكن لا يكلمه ان يكون حمر قوية شديدة الاذي ثم يطول مع ذلك الذي لعس على قصر  
 مدة الحمى الزمان الحار والبلد الحار والغدا القليل والبيد الرخو القليل اللحم الواسع الجلد  
 غير المتسلي وجميع ما يسحق الجسد ولعس على طولها اضداد هنر واحميات التي يكون حدونها

قار  
 قار  
 قار  
 قار  
 قار  
 قار



من الحرارة فهي اقصر مدة من الحمى التي تحدث من البرودة فاما الحيمات للناثه فان كانت النوبه  
 الثانيه كثيره الفصل على الاول في المارة وقوة الاعراض دل على انها قويه وان كانت  
 قليله الفصل او شملها دل على انها طويده والنوع الحيمات تدل على مدتها وذلك لان حمى اليوم  
 ينقض في يوم او يومين او ثلثة يوم بعد الا ان جالينوس ذكر انهار بما بلت اربع ايام  
 والغيب الخافيه تنقضي في سبعة اوار وقد ذكر مادة كل حمى في الطول والقصر فيما لهدم  
**الانسان** **دس** عن زمان وقت الحمى ان اول اوقات الحمى هو الوقت الذي يحس الانسان فيه  
 بالتعب والاضطراب فيه بده ويعلم ان حاله قد فارقت الصبح تم فارقة طاهرة ومنذ هذا الوقت  
 التي يظهر شي اععلامات النضج ولو كان خفيا هو وقت الابد او منذ ما يظهر اثر النضج  
 الى ان يبطل النضج هو وقت الصعود و آخر هذا الوقت هو منتهي المرض وما بعد ظهوره كله  
 هو وقت الاخطاط وقالوا الابد يكون عند اجتماع الحرارة نحو القلب والصعود  
 اذا احدثت الحرارة تنبسط في البدن والانتهايلون اذا انبسطت الحرارة في جميع البدن  
 وبالرؤا والاخطاط يكون اذا احدثت تلك الحرارة وحلت المواضع الوسطى منها وقالوا  
 الابد انما هو ان يبدأ اعراض الحمى والصعود وهو الوقت الذي يزداد فيه قوة وشده والانتها  
 هو الوقت الذي يذهب فلا يزداد ولا ينقص والاخطاط هو الوقت الذي يقهر الطبعه  
 فيه المرض فيبدفهما الى خارج وانما يكون اللوف على العليل الى الانتها ولن يموت  
 العليل بعد الانتها التبه الا من عدا اخرى تحدث عليه او خطا بخطى العليل على نفسه مما لا يندرك  
 وانما يحتاج الى تقدير الغذاء وتعديل الاحوال الى وقت الانتها ولذلك صارت لعدم  
 المعروف بما يبول اليه حال العليل على التدقيق والتحقيق **عسر** المنغلقا بنوع متمر العله

الانسان

عنه

منتهى العدة متعلق بطهور الصبح الكامل ويستدل على اوقات الحج الثانية بنوايهما وذلك ان  
 النوبة اذا تعقدت غير الوقت او طال فضل طول على الاولى وكانت اعراضها اقوى دلت  
 على ان الحجى تزبره واضداد بين الاحوال يدل على انها منقطه متناقضة لانه قد يكون في الحجيات  
 ما في جنبها تقدم النوايب وتأخرها فصح ان يكون قد عرفت تلك المقادير ثم ينظر فان رايت  
 في الثانية على الاولى فضلا علمت انها في التزديد والصعود وان كانت ناقصة عنها فانها في الانحطاط  
 وطول مدة النوبة وحال اعراضها في القوة والضعف وليلان قومان على تعرف اوقات الحجى  
 ولا سيما الاعراض وذلك ان ابتدا النوبة ان تاخر ثم كانت الاعراض لوى كانت الدلالة  
 على انها في الصعود صحيح ولم يخر الحكم بتأخر وقت النوبة فان تساوت النوايب في الحكم في  
 الانتهاء واعراض الطويل المدة طويل الاوقات والقصير المدة قصير الاوقات وذلك ان حجى  
 الربع والبلغم يربا كانت فيهما نوايب كثيرة متوالية فاما الغيب المحال فربما كانت دلائل  
 الصعود ظاهرة في لونه قائم وجدت دلائل الانحطاط ظاهرة في الثانية لهما وتعرف  
 اوقات الحجى المطبقة من تزديد الاعراض فتتقصها ويعتمد في ذلك على دلائل النضج ومنى كانت  
 الطمى احد وبلغت كانت اوقاتنا اقل في قصر حترها ربما قلت في الصعود والحميات  
 السليمة سوى الاوقات الاربعه وما وكل على فلها مثل هذه الاوقات ايضا الا ان بعضها  
 اخفى وارق من بعض **باب السبع عشر** في النضج هو استئثار الطبعه عما ذاه المرض ومنها  
 له وكل وقت الحجى بعد النضج فوق الانحطاط والانتها وانما يكون الانتها مع كمال النضج  
 وليس يموت عليه من علة تلك بعد الصبح وانما يكون الحوف الحد الى ان يكون النضج  
 ويكون منتهى اول العدة لان يظهر شى من النضج الحوف ارشد واذا ابتدا النضج احد الاحوال



المجود يضعف حتى اذا حمل الصبح وقع الامن واما الحميات فان الاخلاق العقيمة اذا كانت مع الدم  
فيطلب الصبح في البول فقط وما دام البول على حاله في الرد واللون الذي كان عليه ما مع  
ابتداء المرض وعدم الرسوب فلم يتبد الصبح واذا وقع فيه غير فقد ابتداء ما للصبح واما عيون  
فان كان البصر الى رسوب مجود فهو صبح وان كان الى رسوب مضموم فهو عصف واما الرسوب  
المجود فهو ان يكون يرى في اللون راسبا في السفلى القارورة واذا كان كذلك فقدم  
الصبح المجود واذا كان مثل العمامة البيضاء على راس البول طافيا فهو ابتداء الصبح  
المجود واذا كان متعلقا في الوسط فقد لوسط الصبح المجود وكل رسوب حاله اللون  
الابيض فهو ردي والاسود اردنا واشترنا وذلك لان الاشياء التي يطرح شيئا  
وبشرها اسود لا يكون الامن حرارة شديدة محرفة ومراتب الرسوب الاسود بالفضة  
مراتب الرسوب الابيض وذلك ان ثمة الراسب اقلها ثمة الطافي واوسطها المعلق  
في الوسط واما الرمل والحصاة والشود والصعاج والسمال والسويقي وقطع اللحم وما  
اشبهها فليس مثل مرارة الصبح والرسوب على شئ لانها لا تدل على حال يكون في الدم  
وانما يحدث في البول بعد مقدار الكبد والبول الذي يخرج من ريعا متواترا كالخار  
في لفظ البول لا يدل من مرارة الصبح على شئ لانه لم يعوم في الكبد حتى يتم لصبه بل صبح  
سريعا ومر على الكبد ودرافا ما اذا كانت الحمى عزر ورم في بعض الاعضاء مثل ذات  
الجنب وذات الرئة في ان ينظر مع النظر في البول لما سر من الفصول من العضو الذي  
غير الورم وذلك مثل ورم يكون في الآت السفلى فينبغي ان ينظر ذلك لا النقي كيف  
يخرج فانه ما دام لا يخرج فلم يتبد العبد نصح فاذا ابتدأ يخرج بالعد الا انه يخرج بكبد وعرد كما ز

رقيقا فقد ابتدأ النضج واذا الفت شتأنا غليظا سهوله فقد تم النضج والسعف المحمود ان لا يكون  
 له منكر من سواد او صفرة خالصة او حمرة خالصة فان نزع اللوان تزل على العفن او الاتراق مثل  
 ما يكون في البول وفي العمد واسلمه الذرر جامع البر وان كون ابيض او يكون ابيض او يكون في  
 صفوه او حمرة ليست بغالبة عليه ولا استقره له وفضل واجود من ان يكون ابيض خالصا والذيرض  
 فيه شير من حمرة او صفرة وسعل من الرقة الى الغلظ ومن غير الخروج الى سهولا وكذلك الحال في جميع  
 الاورام واذا كان الورم في المعدة او الكبد او الكلي او المثانة او الامعاء فليطلب في البرار والبول  
 وطلب في اخراجات الظاهرة مما يجود وفي الركام مما يسيل من الانف في الرمد من الرمد وكذلك  
 كل ورم على هذا القياس **الباب الثامن** في البجوان قال جالينوس خروج المرض من الرمد فيكون  
 شدة اشتنا اما لطريق النضج والتحمل شيئا بعد شئ واما بطريق الاستفراغ واما بطريق الانتقال  
 فاما النضج والتحمل فانه يكون في الارباض الطويلة او لافا ولا واما الاستفراغ فانه يكون في الارباض  
 القصيرة مثل حميات المادة التي يحدث فيها استفراغ دفعه او باسهال او بقي او لعوق او برصاف  
 او بادرار البول وربما كان في النفس بادرار الطلث فيخرج العليل بذلك من عليه في وجاناما  
 والانتقال هو ان يستولى الطبع على المادة فيدفعها الى اضعف الاعضاء فيحدث فيه من ذلك ورم  
 او اخراج او بصر العليل من ذلك البجوان بعد سرج المرض غسل المريض اما الى الصبر واما الى الموت  
 ويكون ذلك عند مصارعة الطبع الحرس وقهره بالوغيره المادة الردة من الجبهة وبهينها للانه فاع  
 واخروج والبجوان قد يكون باستفراغ يودي الى بترام دفعه ويسمى كحر امانا ما حمدا ويكون  
 باستفراغ يودي الى الموت دفعه ويسمى كحر امانا ما ويكون باستفراغ يودي الى حاله صالح  
 يودي الى الصلاح والبر اقل قليلا قليلا ويسمى كحر امانا ما فانه يكون استفراغ يودي الى شوحه

البجوان



يؤدي تلك الحالة لودي اولافا ولا الى الموت ويسمى بحران دينا ناقصا وكلما كان المرض اقل كان  
البحران ابرج واقوى وسقدم البحران على شديد واضطراب احوال مخوفه ناطق حشا تاويها  
العامة من الناس ورعا الاطباء فان كانت الحمى نايبة تعذرت النوبه وقتها وازدادت  
اعراضها قوه وان كانت مطبقة صعبت اعراضها واشتدت قبل كون البحران مما يتقدم  
البحران وفي تلك العلامات المنزعه به اختلاط الدمن والسدد والدارو على العليل وثوبته  
وذلك بالاشكال المتدوره وتقلبه الاكل وضيق النفس وصداع شديد ووجع في الرقبه وكرب  
عشى ومحرمة في الوجه وتخيلاط امام العين وجري الدموع بلا اراده واصلاح الشفه السفلى  
ووجع في المعدة او في اسفل البطن والظهر ونافض وعمر البول والرجيع وعطش شديد والجواب  
الترصيف الى فوق او اسفل ونحوه من الاعراض المخوفه الهمايه ثم تحدث البحران ورتق الطبعه  
المادة التي خارج فان كانت المادة في المعدة واخرجهما نالقي وان كانت في الامعاء اخرجهما  
بالحمه وان كانت في العروق فبالرعاف وان كانت في الكبد فبادر البول وان كانت بين  
الجلد والدم فبالعرق واذا رايت في العليل في الامراض احماده بعض هذه العلامات او اكثرها  
فظهر والنفس مع ذلك في ازداد قوه وشهو قوه وكنت في ايت النضج قد تقدم فالنفس باه سكيون  
بحران يعقب ذلك ثم شغل حاله العليل اما الى صلاح تام واما الى صلاح ناقص ثم يصلح او لا  
فاولاه احد اذا كان ذلك في ليله متصله يوم البحران او في يوم بحران فان ظهرت هذه العلامات  
قبل النضج وسقط معها النفس فان العليل سهل الامهوشه من لان البحران احميد فاطهر بعد النضج  
النعم ولعد نقصان النضج ينقص حوده البحران والذي يظهر قبل ظهور شغل في علامات النضج  
فهو بحران رور وافضل البحران ما كان بعد النضج وفي يوم من ايام البحران احميد وكان الاستراخ

عشر

من الخلف الفاعل للمرض والحالب العليل ولم يكن مقصرا في كونه ووجد العليل بعد خفة وراحة  
كثيرة ويهدأ جميع ما كان به الاضعف ارواه ما كانت فيه اضداد هذه الحلال وما كان  
بين هذه الاحوال فهو حران غير تام جيد اكان اوريا فاما النوع الذي يكون به الجران  
فان جران الحميات المحرقة يكون بالعرق الكثير وجران الدموم بالرعاف اكثر ويكون حران  
الرسم مرة برعاف مرة بعرق اكثر تسيل من الرسم وجران الحميات التي تكون لورم  
الكبد بالرعاف من الجانب الايمن وقد يكون حران الغب الخالص بالعرق وبالقي وبأ  
البرار الصفراوى وجران الغير الخالص بالبرار المخلط بالصفراء والبغيم وجران الربيع  
والسيفية بالخلط والبوال الاسودين فلما علمت انواع حران الحميات الحادة فانه  
وان كان في الوجه امتلاء وحرارة وشعاعات امام العين وسيلان الدموع ووجد العليل  
ثقلان في كبده والجذام في شراصيفه الى فوق وضيق النفس وصداعا وبأخذه العم ويكون  
كالشنايب في وجهه والنفه خاضرة وسحك مجراه او تخليه فان الجران يكون  
بالرعاف من المجر الذي كانت فيه الحركات فيه وان حدث فيه ظلمة في بصره وغضله  
وكان مع ذلك وجع في اجنب فانه برعاف وسحلي به الظلمة فان كبد عمره في معدته  
وعشرا ويخلج شحمه الصفه ويخلب ريقه ولم يكن معما شي من العلامات التي تحدث  
فان الجران يكون بالقي فان اصابه صمم عظم وجد عمره في اسفل معدته وبطنه فانه يكون  
باطلفه ويخلج صمغ فان بطنه شتى من هذه العلامات وكان البوال قد احمز وغلظ في الرابع  
والسابع فان جرانه يكون بالعرق فان وجد ثقلان في كبده وكلاءه والجذام بالهما الى اسفل  
فانه يكون بدور البوال فان كان في المادة بعض الغلظ ولم يكن الزمان حارا اكان الجران

مانع



بانه فاع المادة الى بعض الاعضاء كما يندفع في السرام الى اصل الاذن وفي الخوا ينبت الى  
الرقبة وخاصة اذا جاوز المرض عشرين يوما فانه بجرانه يكون في الاكثر بانه فاع المادة الى  
عضو ما مثل يراو رجل فيموت العضو او يخضر فاذا رانا جمال الاطبا اعالجوا بالتهرب يد فيجلبوا  
على العليل بلية ومخنة عظيمة **قوله** ثابت ان ظهرت علامات البجران نهارا كان البجران  
ليلا وان ظهرت العلامات ليلا كان البجران نهارا **الباب التاسع عشر** في ايام البجران ان  
البجران فيما جرمته ومنتخه الا وابل لعصاه صادقه واذا بان ذكته اياها اذا كان فيها يكون جدا  
واياها يكون فيها وسطا واياها يكون فيها رديا وقد اكثر والقول فيه وحره ذكر علاه الا انه  
لا احب ان كرر ذلك اذ قد كنت قد اشبع القول فيه ونفي ذكر علاه في كتاب الموسوم بظلال  
العلل واقصرت ههنا على ذكر الايام وما يكون فيها وكيف يكون فاليوم الاول واليوم الثاني  
ليس من ايام البجران واليوم الثالث يوم بجران فقد يتقضى فيه الحيات التي يكون في غاية الحدة  
والقوة كثيرة واليوم الرابع يوم بجران ومع ذلك ايضا سدر مما يكون في السادس والسابع  
فان ظهر فيها وليس صالحا لتفجع في بول او استفراغ كان به بعض احمه والراحه كان تمام  
ذلك الصلاح في اليوم السابع وان ظهر فيه وليس ردي سات به حال العليل اذ في سوا كان  
تمام ذلك السؤ في اليوم السادس واليوم الخامس ايضا يوم بجران ويكون البجران  
فيه كثيرا او جدا ومع ذلك اليوم السادس ايضا يكون فيه البجران الا انه اقل ما يكون في بجرانه  
جدا وان الفقد ان يتفجع العليل بالبجران الكاين فيه لم يخل من ان يكون ذلك بعد كلة وخطر  
شديده وهول عظيم ولم يكن مع ذلك ما لم يبق سقى من ماده العله شي ليعاوده اليوم السابع بعضل  
جميع الايام فيكثره كون البجران فيه وجوده مع ذلك وكانه ضد السادس لان البجران

در

الباب التاسع عشر

الكافية فيه يكون سهوًا وقد يخطئ ويسفح ما به العلة كلها حتى لا يبقى منها شيء بعد وده واليوم الثامن  
 لا يجاد يكون فيه جبران وان كان في النذره كان رديا واليوم التاسع يوم جبران يكون فيه كثير  
 وذلك مثل ما يكون في الثالث والخامس ويكون حيدا وينذر بما يكون في الحاد ~~وغيره~~ ما ذكرنا  
 قبل في اليوم الرابع واليوم العاشر لا يجاد يكون فيه جبران وان كان في النذره كان  
 رديا واليوم الحادي عشر يوم جبران وهو مثل الثالث والخامس والتاسع وينذر ايضا بما يكون  
 في الرابع عشر واليوم الثاني عشر لا يجاد يكون فيه جبران وهو مثل الثامن والثالث عشر يوم  
 متوسط بين الايام التي هي ايام الجبران والايام التي ليست بايام جبران وذلك ان الجبران  
 ربما كان فيه وان كان كونه فيه قليلا والرابع عشر يوم جبران وهو نال للسابع في كثرة  
 كون فيه قليلا الجبران فيه وجوده والخامس عشر مثل الثالث عشر والسادس عشر لا يكون  
 فيه جبران وهو من جنس الثاني عشر والسابع عشر يوم جبران وهو مثل التاسع وينذر بما يكون  
 في العشرين وفي الواحد والعشرين والثامن عشر يكون فيه الجبران اقل مما يكون في السابع  
 عشر وارد منه ايضا والتاسع لا يجاد يكون فيه جبران وان كان لم يكن وديا واليوم  
 العشرين يوم جبران وهو نال للرابع عشر في كثرة كون الجبران فيه وجوده والحادي  
 والعشرون قد يكون فيه جبران الا انه اقل كثيرا مما يكون في العشرين والرابع والعشرين  
 يوم جبران ومكر فيه وهو نال للعشرين ثم السابع والعشرون ثم الواحد والثلاثون ثم الرابع  
 والثلاثون ثم الاربعون الايام التي لم يذكرها فلا يكون فيها الجبران الظاهر وان كان  
 كان قليلا خفيا واقوى ما يكون الجبران فيه الامام الاساس كاليوم السابع والرابع  
 عشر والعشرين ثم الواحدة والوسط كالثالث والخامس والتاسع والحادي عشر والثلث عشر



واقواء كلها الا السابع ثم الرابع واذا جاوزت العلة عشرين يوما ضعف الدلائل الواقوة  
 الوسط حتى لا يكاد يكون فيه كجران ولفقت قوة الرابع ايضا وكان الاثر القوي للاسابع  
 وهو السابع والعشرون والرابع والثلاثون والاربعون واما الرابع فالرابع والعشرون  
 والسابع والعشرون والحادي والثلاثون والرابع والثلاثون والسابع والثلاثون  
 والاربعون ومن بعد الاربعين تضعف قوة الجران بالاستفراغ التبيكون بعد ذلك  
 اما بالاستقال واما بالتخلل **قال** بقراط العرق يجرد اذا ابتدأ في الجموم في اليوم الثالث  
 او في يوم الخامس او السابع او التاسع او الحادي عشر او الرابع عشر او السابع عشر  
 او العشرين **قال** جالينوس اذا كان في اول مرض كجران فهو قابل واذا كان في  
 وقت صعود المرض فهو ناقص في الانتهاء تام واما في وقت الانحطاط فلا يكون فيه  
 كجران البته **قال** ابرن اذا جاوزت الحصى اربعين يوما حب عشرين يوما عشرين يوما  
 للجران وان كان خفيا وذلك الى مائة وعشرين يوما ثم يحسب بعد سبعمائة يوما الى تمام  
 السنة **الباب العشرون** في العلامات الجيدة العلامات الجيدة في العليل حسن لونه  
 وشفه حركته واحفاله المرضة وقوة نبضه وحسن تنفسه وشباب عقله وشهوته وصفه جوارحه  
 وصلاح لونه واضطجبه فان نهر العلامات كلها تدل على قوة الطبيعة قوة الاعضاء الرشيبة  
 واذا كانت الاعضاء الرشيبة في العلة قوية فمرت العلة ودفعها واذا ظهر مع ذلك  
 نفع تام كان مشير الجبر تام وسلامه كانه لا يخطئ ولا يخالف التبة **قال** بقراط الاشل في  
 جميع الامراض الرقبة ان يكون ناعول السرة الى الاثنى عشر غليظا ضعيفا فان كان ذلك  
 الموضوع رقيقا او بلا جذا فذلك علامة **الباب الاصد والعشرون** في العلامات الردية

قال

قال

قال

الباب العشرون

قال

الار الاصل والعشرون

العلامات الردية كثيرة فاما في الجهد فانها اخداد وما ذكرنا من العلامات الصالحة وذلك ان  
يغير اللون لبرهه وضعف الحركة وجور القوة وضعف البصر وزوال العقل ولبطال الشهوة  
وكثرة اللجاس وبلادتهما وشوش النوم والاستلقاء وسوال النفس علامات ردية مثل  
علاوة العلة فمعها للاعضاء الرئيسة واما في التفصيل فالردية الكثرة الزوال على حال الصحة  
علامه ردية الا ان يكون له سبب يوجب ذلك فان كان رداه عن حاله التي كانت في  
الصحة الى الضمور والاختراط والتخل والتف وكان العليل قد سهر سهر طويلا او تعب او اربك  
عن الغذاء او اصابته خلقة قوية او ضرب من الاستفراغ كانت ردية اقل واذا زال عنه الى الضمور  
والتصدثم كان العليل قريب العهد بكم مفرط او غلبت من الغذاء كانت ردية اقل  
واذا مال لونه الى لون غريب ثم كانت حاله الهوا يوجب الميل لذلك اللون او مال  
اليه قليلا قليلا او ادمن فيما مضى اعد له لوجع تولد الحط الذي لذلك اللون كانت  
ردية اقل السبول الاسود والنفث البراز الاسود ان علامات ممكنة اذا كانت مع حمية  
قوية الاحتراق والحرارة جدا تنبت النفس والغم في الامراض الحادة علامه ممكنة وكثرة التعلب  
والشكل بانجبال مخلقه والحوادث المسحى منه كالنكثف والريح الخارجة من اسفل علامات  
ليست بصالحة ميل على قلى العليل واحتملا طعنة واذا ضم الوجه وغارت العين ولطى الصبح  
وبردت الاذان واصفوا وتفصلت شمتا اما امتدت جلده الوجه واصفر اللون  
مع ذلك واخضر او اسود ولم يكن مال العليل استفراغ مفرط فنك علامات ممكنة فالنظم  
اليه ان لا يسمع العليل ولا يبصر وبعض الدلائل الاخر القوية في الاملاك فان الموت  
قريب ووجه احد العينين والنفوخ والغم وظهور بياض العين عند تغيمضها من غير ان يكون ذلك



عاد للبرص وان ينبغي العلم لا ينطبق علامات روته مملكة جدا وبعض الانسان من غير عادة  
في الامراض الحادة علامة روية واذا كان العليل في المرض الحاد وجد الوجه الضو ويبرع عيناه  
بلا اراده ولم يتبع ذلك عاف فهما علامتان ليستا بصالحين وحرارة ساض العين وتظهور  
عروق كعدة او سود فيهما علامتان رديتان والعين للجامة التي لا تتحرك والقرنفة التي لا  
يسكن وكانها تدور مع ارتعاش من علامات الهلاك ونسوة العين وعور ثانه الامراض  
الحادة والرمص فهما علامتان ليست بصالحة واذا كان العليل لا يلبث على جنب بل عليل  
للاستلقاء فانها علامة غير صالحة فان كان مع ميل الى ذلك سخذرا ابدأ نحو جلد فانها  
علامة مملكة والورم الحار العظيم البطن مع حمى قوية حادة ردي فان تقطت القوة وحرارة  
الورم والحمى ثابتة فانه مملك جدا واذا كانت الاعراف في الامراض الحادة باردة فليس  
بصالح فان افراط برودة فهو ردي فان كان مع ذلك في البطن لوقد وحرارة وعطش  
فذلك مملك فان افراط فيه ذلك لواتر النفس والنفس مع صغر وضعف فقد قرب الموت  
واذا مدت الاطفا والاطراف الاصابع وكانت القوة مع ذلك يزداد كل ساعة ضعيفا  
ويضعف النفس فان ذلك علامة مهلك سريع اذا اسودت الاطفا والاصابع او اليد  
او الرجل حملا ولم يكن القوة ساقة وازدادت بذلك فضلا وكان ذلك في اليوم بحران فانه  
ليس بعلامة روية بل علامة ضالة تدل على العليل يتخلص من المرض وان تلك المواضع لم يبد  
او لبعض ولا ينبغي ان سرد ذلك الموضوع وكذلك ان اشكى من الاسال الاذن واحترق علة  
الرسام او احترق العنق في الخواثيق او بعض مواضع الصدر فزدات الجنب او ورم الابط  
او اليد او الازبنة او الرجل في بعض الاورام الكاينة في البطن وينبغي ان كان في الصباغة

اليها بلاوة ان ينطلي المكان بالبخار ويوضع عليه الحى فما اذا السودت الماصع او اليد  
او الرجل ولم يحدث معه قوة بل ازداد العليل ضعفا فتر علامته ان يتعلم المشي والقضيب  
في الامراض الحادة ردى والعلامات الكاينة عند كون الجران اذا حدثت قبل النضج في يوم  
الجران او كانت ثم لم يتبعها جران كانت ردة واذ كان العليل لسه الليل وبنام في النهار  
او كان نومه مضطربا ينفخ او منقطعاً فليس يصلح فان كان من رتبته من نومه اذا وضعفا  
وسوأ حال فان ذلك مملوك عدم النضج مع وفور القوة تدل على طول المرض ومع سقوطها على المملوك  
والامراض الحادة القوة تحمل في المشي واصحاب الازفة الباردة وفي الازمان الباردة  
الباردة ارضا منها في الضد ومنه المذكورات واخواتها مع حر فورة اجرامه مملوك  
جد او اذا اعترض حر فورة ناقص مرة بعد اخرى ولم يعوق بعده ولا خلف حر فورة وكسر ردة  
او يضعف ورواها حال فانه مملوك واذ التوت الشفة والطفح والالاف او الحاصب في  
المرض الحاد بعد شدة الضعف وفقد العليل الحس فقد قرب الموت وانحطت اليرام والحرق  
الحاد دليل ردى وكذلك الخواق فان ضاق مع ذلك النفس وازدادت حر حرارة فانه  
مملوك والوجع الشديد مع احمر الحاد جدا مملوك لا يملك الرس والاذن والبطن واذ كانت  
في البدن العليل فخره فاصوت واحمرت السودت فتلك علامة ردية والعين الشاحفة التي  
الى طرف قبال واذ مرض الانسان الصحيح الجسم الذي لا يلهو بمرض كان مرضه نحو فا واذ  
تدو الاثنيان والقضيب في المرض الحاد او خرجت المقعدة فذلك مملوك والاعراف الضعيف  
الذي يكون قطراته قليلة فليس يجيد وان كان مع ذلك سود فموردي فان كان في يوم  
جران فهو مملوك واذ كان في عضو من الاعضاء ورم او وجع فغاب اليرام او سكن الوجع



وبلغ بعقبه كرب ولبيب وعطش وقلق فذلك ردى فان باج موثقان فهو قائل والقي والحلقه <sup>السفيرة</sup>  
 ردية وشعث الوجه وانذاره في الامراض الحادة تروى والمنادات باسم الموتى علامه رديه و  
 اذا اسرف القي او اختلفه في حر حادة فهو ردى فان تبعه فواق فهو قائل وان اصفر اللون  
 او اسود فتيه واحسن العليل لغته حتى لا يسبح زلقه فهو قائل والعطش الشديد مع العرق البارد  
 قائل والنفس الباردة في الحمر الحادة مع سقوط القوة علامه قرب الموت واذا فوج في اللسان  
 بثور سود كالمخض في عظمه والحمر حادة في قوة فالعليل يموت في غده واذا جرى العرق والسب  
 كانه حبه فانه ممسك واذا ورت له انزم المبرسم فقد اشرف على الموت واذا حدث  
 التشجج من حر حاده بعد انام منها فانه قائل فان لقوا الشين مثل الخبار ملكوا اسر بعدوا <sup>الحلقه</sup>  
 السود الخالصة التي ينج منها الارض ممسكه فان كانت مع قوة ضعيفه فالوت قريب ان  
 سال عن زلف العليل مرار اصفر او احمر فانه ردى واذا عرق الانسان عرقا قليلا او ندر  
 بدنه لاسما الراس والرقبة بعد النفس الباردة فانه يموت من ساعته واحرق فرجه بعد شدة  
 الجهد وسقوط النبض وحركة قائل فان كان شديدا لسقوط فالوت قريب اذا كان العليل  
 يشل رجله حتى يبلغ صدره ثم يرميها فانه قائل جدا واذا كان باسان حمر محرقه فانه يموت  
 بعد وسكنت الحرارة بلا استفراغ لقدم ولا انطفية ولا انتقال في الهوا وسكن برقة النبض  
 وضعف وضعف الحركات وحدثت له حاله شبهه بالراثة فانه يموت سريعا واذا اوعج  
 الفم في الرسام ولم يحدث بعقبه للعليل خفه ورجوع عقل فانه قائل فان حدث ذلك فهو  
 جيد واذا حدث للعليل برقان ولم يخف عليه لكن حاله اكثر فانه قائل فانه كانت برجم للار  
 وليس في حلقه ورم فاصاب احشائي في حلقه فانه يموت من ساعته من كانت برحرفوق

سكتة  
 سكتة دماغية

ولم يكن حماره العرق فتلك علامة سوء العرق البارد مع المرض الحار تؤذن بموت فكانت  
 به حزينه اذن بطول المرض وكل عرق غير شبع فليس بجيد وما لم يجز منه في يوم بجران ولم يحف  
 العليل لعنه فليس بجيد فان جاء في يوم بجران ولم يحف العليل فانه ردي فان كان يسرا  
 وفي نايحه الراس فانه قاتل فان باح لعقب العرق فثوار فانه ردي واذا كان ظاهر الطيبه في  
 الحى الحاده باردا وباطنه يحرق وكان البصاير عيش فتلك علامه موت من كانت به حى لازمه  
 فيبعها ذناب العقل وضيق النفس فذلك ميت من كانت به حى من الميت او غير تامه الامراض  
 فوضعت له موع طوعا فليس بمرور وان عرض له ذلك كراهة فموت من كانت به حى وصار على لسانه  
 الطوبه لرضه فذلك رند حماره شدة ويلطول مرضه كل من يكون مع وجع الاربعه فهو شدة غير الحى الراس  
 كل يوم ومن كانت به حى او اصابه بتر شدة في جوفه ورجع في قلبه فذلك شدة ان اصابته الحموم  
 حى حاد مع امتداد ووجع شدة في الاضراس فذلك سوء من كانت به حى وكان النفس منقطعاً  
 في تصوره فذلك شدة من كانت به حى فقام فانه وقد اصاب فرج او امتداد فذلك شدة من حر كرس  
 كان يصيد بها شيئاً او يلقطه الغداز او القمل في الثياب او الحيايط فانه علامه رديه وجع الاذن  
 الشد يد مع حى شدة به بدل على الموت فان كان حدثات في سبعة ايام واشج البطن موعاً  
 وذناب العليل من فراسه واستواده علامه مؤرذ اما يكون من اجحيمات الحرقه ما يتبعها من الاعراض  
 النافرة ابتداء منها من غير ان يتبعها عرق والعرق اليسر والرأس والفتق والجمرة خاصة  
 وشدة اسهه والكرب والغشى والتغرق والاختلاط وبرد الاطراف لا سيما اذا لم يخرج من ذلك  
 وبرد ظاهر البدن مع شدة التوقد في الباطن وتواتر النفس واخضر الاطراف والبول  
 الاسود والعليل والاضفر او الاصفر الغليظ الذي يعرب من غلظ العسل وبطلان العوش



قد

فرغ غير كون حرارة المرء والورم في الكبد والمعدة ونسب الرجل والخلفه السودا واخضره ونقطير الدم  
 الاسود والافس وان يبرر العليل نفسه الى الجانب وينشكلك اشكاله المختلفة ويرى بوطنه وينفخ  
 ويروم العود والتعلق بكل ما يجده دلائل الموت **قال** لقراط اذا كان في شيخ الاذن حلجوا دل على الموت  
 وقال اذا ظهر بالاسنان صمغ في اول يوم من مرضه او الثلث او الثلث فانه من دلائل الهلاك وقال الربيع  
 اليبس الشبيه بالربل ردي وقال مرستخت البصقان او زيتنا او بفتا فذلك مميت وقال خروج  
 الماء والشاب من المتخثر في الامراض حاده يدل على فلبية الضعف وقرب الهلاك وقال اعظم الدلائل  
 الردية الاستسقاء وينبغي ان يوزن تعين قوة الدلائل بعضها ببعض والاساير والعضما بوال  
 ما يظهر العلامات فان العلامة الصالحة الواحدة اذا كانت قوة بقاوم علامات كثيرة ردة  
 وقد يتجمع مع العلامة الصالحة علامة كثيرة غير صالحة فاما العلامات الردية جدا فلا يكاد يتجمع  
 مع العلامات القوية الصالحة فاذا كانت قوة النفس صحيحة والحركات هائلة وشهوة للطعام  
 والشرب ثابتة لم يطل فلانها تكونت الاغراض المنجفة الهابرة فان كان مع ذلك قد لعدم النفع فلا  
 خفيما التبتة بل تقربا منها سيكون سببا للجمان ولا سيما اذا ظهر في يوم باحور **البار الثاني**  
**والعروق** في الانذار بالماذونات **قال** محمد بن زكريا ان هذا الباب كمن جعل من زار كان حفظ  
 الصحة وقال ان الصداع الشديد الدائم والشقيقة يخشى من نزول الماء في العين والانتشار  
 فيها وينبغي اذا لم يتبع الادوية ان يعالج بسبل شراب الصرع **اختلاف** الوجه الدائم الكثرة القوية  
 بالقوة قد قرب منها وينبغي ان احسن ان يستعمل الاسهال القوي والقوي والقرية لك الوجه بل غير  
 نصيف قد اغذيه فودج ولعل الغذاء مما اثار التبتة يستعمل الفزور والعطش اختلاج جميع

البار الثاني  
 قال  
 احلا

اذ انك تود ان يدرك بالتمشج وينبغي ان يحدث ان يعمل النفس القوى والذكر البليغ بلطف  
 التدبير ويعالج عما ذكرنا في باب **الحمد** والوجه ينذر بالفالج فليتدارك عما ذكرنا في باب حمرة  
 الوجه والعين وظهور العروق فيهما والدموع السايلة منها والسفوف من الضوامع شدة الصداع  
 ينذر بالبرص فنبغي ان يتلحق بالفضة والاسهال وتبريد الراس بالخل ودهن الورود **الورد**  
**الكابوس** والذراذير اما وقوا ينذر ان بالصح فليتلاحي والغم الدائم الذراذير يعرف له  
 سبب وخيت النفس وهو الغل مندر بالمال ليخوليا فليتلاحي واذا كان الانسان يبرر كان  
 بقا بطير امام العين وكان شقة امامها او كان يرى حول ما يرى صبا نارا ورخا فربما كان  
 ابتد انزل اليه فليتم على ما ذكر في باب وليتدارك لواتر النزول والركام يخاف منه السهل  
 والربو وعلل الرية فليتدارك العوق الكثير الدائم يدل على امتلاء البدن فليبادر بالفصد وقلة  
 الغذاء فان كان العوق متبنا فقد قرب الحمر فليبادر باسهال الصفرا او الحققان الدائم الشديد  
 المتدارك يتدارك بالموت فحاجة فليبادر بالفصد وكدر الجوارس وضعف الحركات مع الاحتلا  
 يخاف منه السكتة فليبادر بالفصد والنقص والغور والعطوس الثقيل في الناحية اليمنى  
 عند ضلع الخلف الوتر والتمدد ينذر بعجز الكبد الكلية فليتدارك بما في باب البرز الخليل  
 الصنع الخارج في ذلك العادة ينذر باليرقان ويهيج الوجه والورم في الاجفان والا  
 طراف ينذر بالاستسقاء ونبت البرازيرل على تخم وتقل في العروق نبت البول ينذر بعفونه  
 وحج كبدت والاعيا والكسرة سقوط الشهوة ينذر بحج ذهاب الشهوة مع الغشي والنفج  
 ينذر بالقولنج فليتلاحي بالنوم الطويل والامساك عن الغذاء والادوية الموصوفة لذلك العطل



والتمدد في اسفل الظهر وانما صرع نوعا من البول عن العادة المعتادة ينذر بالعدة قد بدت في  
الكلى الخلفة التي تحرق المقعدة يؤدى الى السج فليتدارك البول الذي يحرق ان دام اورث فروجا  
في المثانة والقصيد فليتلاحق الحكاكن في المقعدة ينذر بوااسيه بحيث لا ان يكون من اصل  
ويدان صفار هناك كثرة الدمايل ينذر بخراج عظيم كثرة السلع يخشى منه دسب عظيم الهمق  
الابيض يخشى من ذر من يحدث وشدة حرمة الوجه وكوذة وضيق النفس ينذر بخذام  
قرب جدوته وفي الجبل فمتر فترت حاله من احوال البدن الصحيح عما جرت به العادة من فرط النوم  
او نقصه فيها او فرط ما سبب من البدن او نقصانه او كثرة النوم او قلته او اضطراب في النوم  
في او عرق جري خارج العادة او احتقان شئ في البدن كان محرر كدم البواسير الطمث او في  
دم كان يجري باء او روعاف او صدوث فتور وبلادة في البدن او كلال في الذاس او وجود  
طمم قريب في الفم او استلذ او ما كان غير لذية او استسباع ما كان لذية او زيادة في شهوة  
اجماع او نقصان فيه او زوال لون البدن والرمع كان عليه او زيادة الارق على العادة او  
نقصانه او اشتها شيئا لم يجرب به العادة وحباس را الحية غيرة وليس كحفنة ذلك او صدوث ما لم  
يكن ذلك في العادة والطبعه ما ي وجهه كان فان جميع ذلك ينذر عرض يحدث وينبغي عند ذلك  
ان يعام كل حادث بضده وتحبيل في ازالته واستتقبال مادته قبل ان يحدث العلة فيعظم الخطر  
ويتفانم الامر **باب الثالث والعشرون** في تدبير النافق وينبغي طرح من اجبات المادة فان يجتر  
من الرجوع الى العدة الاصحى ولهم منها على ما كان عندى في حال مرضه او ما هو اقرب منه قليلا  
ثم يبدى الى تناول اعذية الاصحى قليلا قليلا ويحب الحمام والتعب والجماع والشراب الحاميه  
الموع والاعطش والهم النفسانية التعرض للشمس والمراقد الحارة وجميع ما ينجس البدن سيما الذين

البدن النافق

لم يخرجوا عن علمهم بحرمان نام و شين و الدين قد تعيب بهم آثار تدل على بقاياها لعله كفضل ١٩٥ في  
اللمس و النصف او ثلثه و النفس او صغى الرول او عطش او قى او صداع او كره و فرة في البدن  
او طعم غريب في الفم او احتلاط و دل و يش في النوم و نحو ذلك فان هو لا خاتمة ان ينبغي ان يبرر و ا  
تدبر المرض حتى ينفضي جميع الاشياء و يصح البرز و ينبغي التاوان لا تسلم من الطعام فانه يفيد ما يمكن  
ياكل في مرات قليلا قليلا شيئا بعد شيئا و يرضى الماء البارد قليلا قليلا و لا يشرب منه دفعة شيئا  
كثيرا و خاتمة و فضل الحرف لا يشرب من الماء البارد و التبتة و ان قوت شهوة و في فهمه خلف لم ياكل  
ياكل القدر الشهوة لكن بقدر الهضم حتى اوجاهه ثم عمدا و ثم يتدرج في الاحركات و سائر اعماله  
التي اعتادها في حال صحته و ان ثبت الاعراض الروية فاسهل و افسد و اعطى المطعيات و اغتر  
من ذلك و فهمه لا يجب بانظر له في حاله و امنه من الرجوع الى العادة الصحيحة ما امت به من  
الاعراض و من كان من السابقين تحمل الشهوة فان خبره لقا يحتاج الى استفرغ و لا سيما  
ان كان فاسد طعم العوم و كثير لعطش و من كان و شين و ياكل و لا يقور عليه بزره بل عليه  
طبيعة فليقل من مقدار عذراء و من شرب الماء عليه و يعطى السكنجين الفرح و يصعد كبده بما  
تعود عليها لا ينبغي ان يحمل النافذة على الاعذار الغليظة و العرة التي صم حتى يكمل قوته لكن يفر  
بالريقة الربو الهضم فان لم يستمر عذراء الا بالشراب حتى من الشراب الابيض الرقيق او المروق  
و لم يتعود للفور منه بقره النافذة من المرض اذا مال من العذراء هو لا يقور به و ان كان  
يحمل على بده اكثر مما يحتمل و اذا كان ذلك و هو الا نبال من العذراء على ان بده يحتاج  
لا الاستفرغ و قال البدن الذي ليس ينبغي كلما عد و ردة شر او قار من احتاج بده لا  
زياد و اسرع فابغ الاشياء في ذلك الشر الرطب من احتاج الى ما هو اسرع فتقوته يكون

ن

بهر































































کف بنه کازه  
خط آمیختن عقل با جون

طنطنه جا و صبت صورت  
د ب س ن ح س

قاعه تفال نیت نموده صلوات بفرستند و انگشت شهادت را بر یکی از حروف  
ببازارند و پشت مشت طبع نموده حرف هشتم را بنویسند و هر چه از فوق نوشته میشود با ای  
مطرب نویسند جواب خواهد آمد و السلام

س ج ح س  
ت ب د ک م د س  
ح ط ل ب ب س

م م م ب خ ب ن ع ط ی د و د ی ل ل ا ع م ب س ت  
ی ب ن ای س ت خ م ب ج ب ت بی در ای  
خ ب د س س م ن و س س ک ک ت ل ی ب ت ت ن

کوه آید ترا نه بر ورزبان بی غم آن مخرم هر چه از تو باره کرد و هر چه از تو بقیه دان که خریدت از او  
کف لانا سوس علی ما کنیم ان الی ان رحان اودی شاکم لیک بر جت نوشت شد غلبن مشوزنگه که کند آید نو  
جان ملا دفعه ملا هم بزرگ و آذربان دفعه یا نهها  
بر نیکه در باران سی جوامش نشین اندر آن حلقه مگر حلقه نگی ب د س ت پ م س

کوه آید ترا نه بر ورزبان بی غم آن مخرم هر چه از تو باره کرد و هر چه از تو بقیه دان که خریدت از او  
کف لانا سوس علی ما کنیم ان الی ان رحان اودی شاکم لیک بر جت نوشت شد غلبن مشوزنگه که کند آید نو  
جان ملا دفعه ملا هم بزرگ و آذربان دفعه یا نهها  
بر نیکه در باران سی جوامش نشین اندر آن حلقه مگر حلقه نگی ب د س ت پ م س  
دالام علامه اسم سوال هر دو ملا باشد این مجال  
هم حلال علم خردم جواب همچنانکه خار و مال از خاک آب

قاعده صید طوطی که با دانه کدوم تنه نمیند  
 قاعده زرع خربزه و هندوانه و کدو باید زمینی  
 سخم نموده و صاف نمایند هر دو قدم فاصله کروی بکنند سخم مع عین داشته سخم بر از کدو خال نمایند و خاک نرم  
 بالای آن بریزند و سخم خربزه که تجزیه باشد دانه بکارند چهار بر یک در شد و عدد دیگر آن  
 قاعده گرفتن نمک قلیا نرم است و در آب یزنده نشین نماید آن لال اول جوشانند تا غلیظ شود  
 قاعده صید مار کوزد و لینه بوییدار  
 قاعده اسم نوشنی باید یکی را مشخص نماید تا باغ شود  
 هرگاه سخم خطر صاع حوت است دست و بال را نشوید رفع و رفته دست با کمانه و بسیار مدبر است  
 هرگاه پوست زنده خطر کوه کوه و حوت و صاف نموده در آب  
 هرگاه پوست زنده خطر کوه کوه و حوت و صاف نموده در آب  
 هرگاه پوست زنده خطر کوه کوه و حوت و صاف نموده در آب

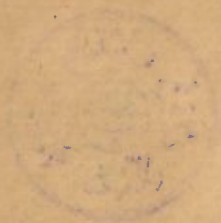
قاعده صید مار کوزد و لینه بوییدار  
 قاعده اسم نوشنی باید یکی را مشخص نماید تا باغ شود  
 هرگاه سخم خطر صاع حوت است دست و بال را نشوید رفع و رفته دست با کمانه و بسیار مدبر است  
 هرگاه پوست زنده خطر کوه کوه و حوت و صاف نموده در آب

نام نورس باید است صفت نوزد در فطره خوانده است ای اندر کوه و غنم دیگر عقل حرم سخم درون سوز را در اندک و مضطرب  
 هو نفس بی عت در جهان

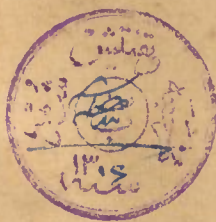
قاعده صیادون آب کاسه بزمه نیم جزو قلی سفید نشاندند که جزو روغن نیم یک جزو باید آب بالای قلیا و آب  
 و بپزاندند تا نشین شود آب بالای او را بردارند و آب تازه نمایند تا به بار و آینه و فواید جدا جدا در آنجا و در آنجا  
 باید برشته شود و در آب و بپزاید بکند چهار باب نیم حوت مذکور است آینه و او را بریزند بعد از آب اول حوت سخم بپزند  
 معده سخم نوز اول با آب کاسه و نیم بانگ نیم بانگ و آب کاسه حوت سخم بپزند حوت سخم بپزند حوت سخم بپزند  
 وقت نازک در نرسد که نیم حوت سخم روی نیم بنشیند بپزاید حوت سخم بپزند حوت سخم بپزند حوت سخم بپزند حوت سخم بپزند

۱۳۱





H  
174



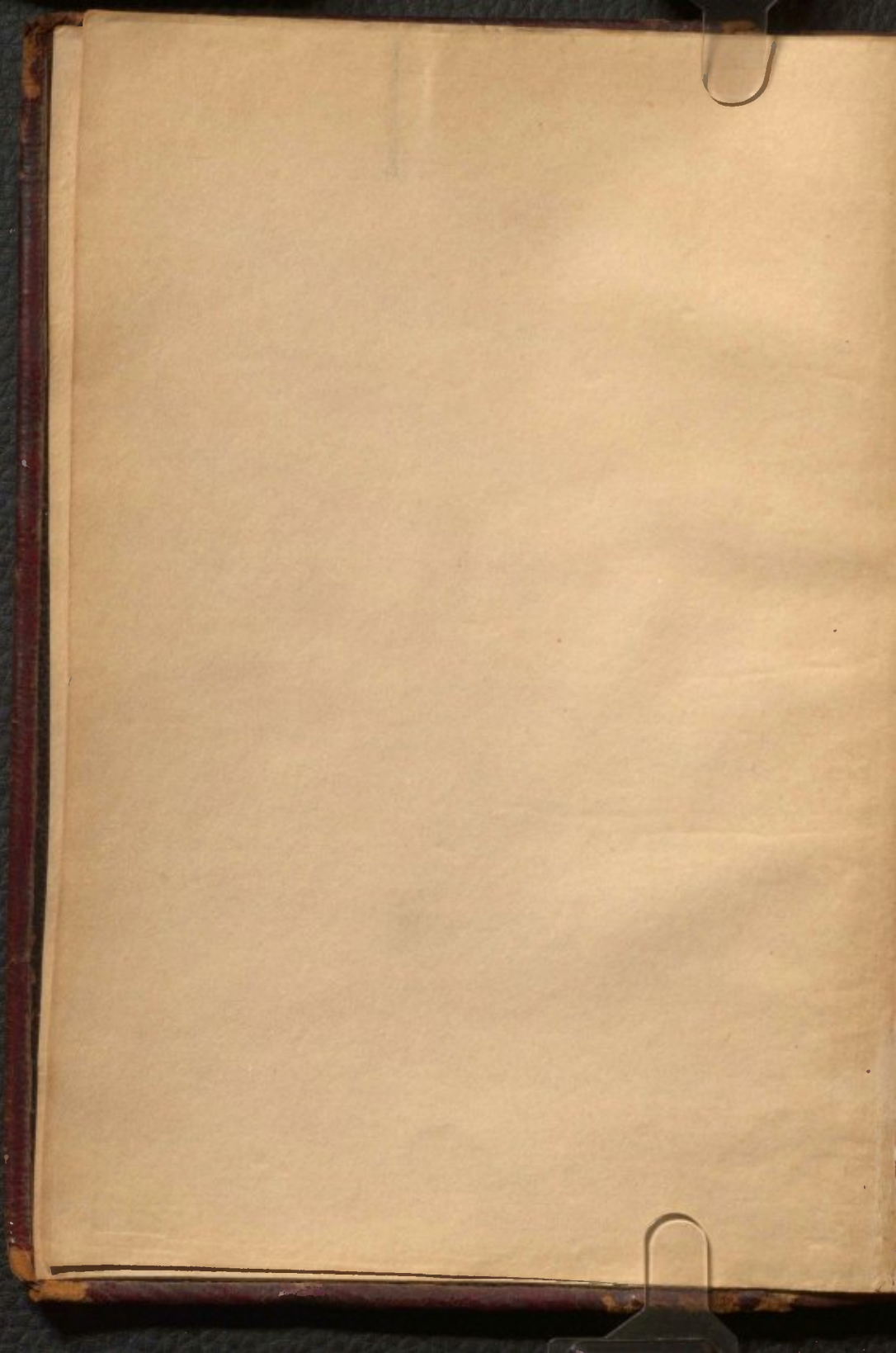
LIBRARY  
MEDICAL FACULTY  
McGILL  
UNIVERSITY

61258

10/10

201





May 135  
DR. CASEY WOOD  
AMERICAN EXPRESS CO.  
ROME, ITALY

Medical Compendium containing  
Chapters on Eye Diseases  
by Abu Mansur (970 A.D.)  
- Areezma's teacher. See  
Fulwile Garrison History of Medicine p. 133  
also. Brockelmann, Gesch. d. Arab. Literatur I. 239.  
Meyerohof Library.

CASEY A. WOOD  
Ophthalmic Collection  
McGill Medical Library



MEDICAL LIBRARY  
McGILL UNIVERSITY

ACC. NO.

61258

REC'D

1947

610

Q9



